

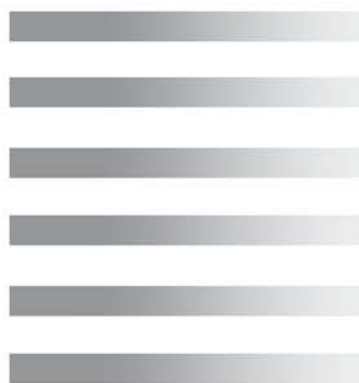


GLÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

CENTRAL STATISTICAL OFFICE

ROCZNIKI BRANŻOWE
BRANCH YEARBOOKS

**ROCZNIK STATYSTYCZNY
ROLNICTWA**



**STATISTICAL YEARBOOK
OF AGRICULTURE**

2011

WARSZAWA  WARSAW

KOMITET REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO *OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*
Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Maria Jeznach, Ewa Kamińska-Gawryluk,
Liliana Kursa, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska,
Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska, Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Żyra

Prace merytoryczne — Wydział Analiz *Compiled by Agriculture Analyses and Studies Section*
i Opracowań Rolniczych *AGRICULTURE DEPARTMENT*
w DEPARTAMENCIE ROLNICTWA
w składzie:

Anna Bogumił, Bogumiła Dawidek, Monika Pawelec, Mariusz Wojciechowski,
Anna Wróblewska

pod kierunkiem *supervised by*
Artura Łączyńskiego, Elżbiety Ziółkowskiej

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta *Technical editing and proof-reading*
pod kierunkiem *supervised by*
Bożeny Gorczycy

Skład *Typesetting*
pod kierunkiem *supervised by*
Jolanty Mossakowskiej

Opracowanie graficzne *Graphic and design*
pod kierunkiem *supervised by*
Lidii Motrenko-Makuch

Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*
prosimy o podanie źródła *please indicate source*

ISSN 2080-8798

Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD*
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl *and on the Internet — www.stat.gov.pl*

PRZEDMOWA

„Rocznik Statystyczny Rolnictwa 2011” jest kolejną edycją publikacji zbiorczej z zakresu statystyki rolnictwa. Pierwszą publikacją otwierającą edycję była „Statystyka rolnictwa 1946—1957” wydana w 1961 r. Kolejne wydania Rocznika ukazywały się w odstępach od trzech do pięciu lat. Od 2005 r. publikacja wydawana jest w cyklu rocznym.

W 2011 r. Rocznik obejmuje trzy działy tematyczne (w podstawowej retrospekcji 2000, 2002, 2005—2010): „Podstawowe czynniki produkcji. Wyniki produkcji rolniczej”, „Gospodarka żywnościowa” oraz „Przegląd międzynarodowy”. Działy poprzedzone zostały uwagami szczegółowymi, zawierającymi podstawowe definicje oraz zakres, źródła i zasady prezentowania danych. Ważniejsze informacje zaprezentowano w przekroju wojewódzkim.

W dwóch pierwszych działach przedstawiono kompleksowe informacje o wynikach produkcji rolniczej, warunkach produkcyjno-ekonomicznych rolnictwa, bilansowym rozliczeniu produkcji ważniejszych produktów rolnych (uwzględniającym przemysł spożywczy i powiązania importowo-eksportowe), zaopatrzeniu i zużyciu środków produkcji oraz dane pokazujące sytuację dochodową w rolnictwie. Ujęte zostały również wybrane informacje z Powszechnego Spisu Rolnego 2010 w porównaniu z wynikami Powszechnego Spisu Rolnego 2002. W „Przeglądzie międzynarodowym” zaprezentowano informacje o rolnictwie w Polsce na tle świata oraz w odniesieniu do krajów Unii Europejskiej. Dane zbiorcze charakteryzujące rolnictwo w Unii Europejskiej przedstawione zostały dla wszystkich państw członkowskich.

Publikację opracowano w Departamencie Rolnictwa przy współpracy z innymi departamentami GUS.

Oddając do rąk Państwa „Rocznik Statystyczny Rolnictwa 2011”, składamy wszystkim osobom i instytucjom, w tym Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi, agencjom podległym Ministerstwu oraz Instytutowi Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej — Państwowemu Instytutowi Badawczemu, serdeczne podziękowanie za współpracę i przekazanie danych.

Główny Urząd Statystyczny zwraca się z uprzejmą prośbą o nadsyłanie uwag i sugestii dotyczących zakresu tematycznego i formy Rocznika — zostaną one wykorzystane w pracach nad kolejną edycją publikacji.

Dyrektor
Departamentu Rolnictwa

Artur Łączyński

Warszawa, grudzień 2011 r.

PREFACE

The "Statistical Yearbook of Agriculture 2011" is the next version, of a comprehensive publication in the scope of agriculture statistics. The first publication opening the edition was "Agriculture Statistics 1946—1957" published in 1961. The subsequent version were edited in intervals three—five years. Since 2005, the publication is issued annually.

In 2011, the Yearbook covers three thematic chapters (in basic retrospection 2000, 2002, 2005—2010): "Basic production factors. Agricultural production results", "Food economy" and "International review". Each chapter is preceded by detailed notes, including basic definitions, scope, sources and rules of data presentation. Major information is also presented by voivodship.

In two first sections are presented comprehensive information on agricultural production results, production and economic conditions in agriculture, production balance-sheet for major agricultural products (covering food industry and import and export connections), supply and use of production goods as well as information on income situation in agriculture. In this sections were also included selected information from the Agricultural Census 2010 compared with the Agricultural Census 2002. The "International review" describes agriculture in Poland in comparison with the whole world as well as the European Union countries. Aggregated data regarding the European Union are presented for all Member States.

The publication has been worked out in the Agriculture Division in co-operation with other CSO units.

Presenting the "Statistical Yearbook of Agriculture 2011", we would like to express our gratitude to all persons and institutions, of which the Ministry of Agriculture and Rural Development, agencies subordinated to the Ministry as well as the Institute of Agricultural and Food Economics — National Research Institute, for their co-operation, assistance and transmission of data.

The Central Statistical Office welcomes any comments and suggestions concerning the contents and form of the Yearbook which could contribute to the improvement of the next issue of the publication.

*Director
of the Agriculture Division*

Artur Łączyński

Warsaw, December 2011

SPIS RZECZY

	<u>Str.</u>
Przedmowa	3
Uwagi ogólne	30
Ważniejsze dane o rozwoju rolnictwa (1980, 1990, 1995, 2000, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	36
Dział I. Podstawowe czynniki produkcji. Wyniki produkcji rolniczej	42—227
Uwagi do działu	42
Agrometeorologia	69
Ziemia	73
Gospodarstwa rolne	97
Ludność i pracujący w rolnictwie	102
Inwestycje. Środki trwałe	118
Środki obrotowe	127
Wartość produkcji rolniczej	133
Produkcja roślinna	145
Produkcja zwierzęca	171
Dochody, wydatki, finanse	200
Dział II. Gospodarka żywnościowa	228—332
Uwagi do działu	228
Skup produktów rolnych	240
Ceny	258
Przemysł spożywczy i tytoniowy	283
Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi	287
Podstawowe bilanse rolnicze	301
Spożycie	313
Jakość żywności	321
Dział III. Przegląd międzynarodowy	333—393
Uwagi do działu	333
Świat	337
Unia Europejska	370

SPIS TABLIC

Tabl.	Str.
-------	------

Dział I. PODSTAWOWE CZYNNIKI PRODUKCJI. WYNIKI PRODUKCJI ROLNICZEJ

Uwagi do działu	x	42
---------------------------	---	----

Agrometeorologia

Temperatura powietrza i opady atmosferyczne (2008, 2009, 2010)	1	69
Temperatury powietrza w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2008/09, 2009/10)	2	70
Opady w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2008/09, 2009/10)	3	71
Usłonecznienie i zachmurzenie (2008, 2009, 2010)	4	72
Usłonecznienie w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2008/09, 2009/10)	5	72

Ziemia

Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011)	6	73
Powierzchnia geodezyjna kraju według kierunków wykorzystania i województw w 2011 r.	7	74
Jakość użytków rolnych (1985, 1990, 2000)	8	76
Użytki rolne według klas bonitacyjnych i województw w 2000 r.	9	77
Użytkowanie gruntów (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	10	77
Powierzchnia użytków rolnych według władania i użytkowania (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	11	78
Powierzchnia użytków rolnych według województw (2002, 2009, 2010)	12	79
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych według rodzaju i grup obszarowych użytków rolnych w 2010 r.	13	80
Powierzchnia użytków rolnych według województw w 2010 r.	14	84
Powierzchnia gruntów ugorowanych (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	15	86
Powierzchnia gruntów ugorowanych według województw w 2010 r.	16	86
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	17	87
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze według województw w 2010 r.	18	88
Zmiany powierzchni gruntów rolnych w wyniku wyłączeń na cele nierolnicze według województw w 2010 r.	19	89
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrehabilitowane i zagospodarowane (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	20	90
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji oraz zrehabilitowane i zagospodarowane według województw w 2010 r.	21	90
Melioracje podstawowe (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	22	91
Melioracje podstawowe według województw w 2010 r.	23	91
Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	24	92
Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych według województw w 2010 r.	25	92
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	26	93
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne według sposobu nawadniania i województw w 2010 r.	27	93

	Tabl.	Str.
Zalesienia użytków rolnych nieprzydatnych do produkcji rolnej oraz nieużytków według województw (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	28	94
Rodzinne ogrody działkowe (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	29	95
Rodzinne ogrody działkowe według województw w 2010 r.	30	95
Wyniki działalności Agencji Nieruchomości Rolnych w zakresie przejmowania i zagospodarowania gruntów (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	31	96

Gospodarstwa rolne

Gospodarstwa rolne według grup obszarowych użytków rolnych (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	32	97
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych i województw w 2010 r.	33	98
Gospodarstwa indywidualne przekazane za emeryturę i rentę (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	34	100
Ekologiczne gospodarstwa rolne według województw (2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	35	100
Producenci rolni wpisani do ewidencji producentów według województw (2005, 2010)	36	101

Ludność i pracujący w rolnictwie

Ludność według płci i wieku (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	37	102
Powierzchnia, ludność i gęstość zaludnienia na terenach wiejskich według województw w 2010 r.	38	104
Gminy i ludność wiejska według liczby mieszkańców w gminie (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	39	104
Gminy i ludność wiejska według liczby mieszkańców w gminie i województw w 2010 r.	40	105
Ludność na wsi w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym według województw (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	41	106
Bezrobotni zarejestrowani według miejsca zamieszkania, wieku, płci i województw (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	42	107
Ruch naturalny ludności (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	43	108
Zgony według przyczyn (2000, 2002, 2005, 2008, 2009)	44	109
Przeciętne trwanie życia według województw w 2010 r.	45	109
Migracje ludności na pobyt stały w miastach i na wsi (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	46	110
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według kierunków i województw w 2010 r.	47	111
Pracujący w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie (2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	48	112
Pracujący w rolnictwie według statusu zatrudnienia (2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	49	112
Pracujący w rolnictwie według województw (2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	50	113
Pracujący wyłącznie lub głównie w gospodarstwach rolnych w czerwcu 2010 r.	51	114
Pracujący wyłącznie lub głównie w gospodarstwach rolnych według województw w czerwcu 2010 r.	52	115
Nakłady pracy w gospodarstwach rolnych w roku 2009/10	53	116
Nakłady pracy w gospodarstwach rolnych według województw w roku 2009/10	54	117
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według wydarzeń powodujących urazy wypadkowe (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	55	118

	Tabl.	Str.
Inwestycje. Środki trwałe		
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie w podziale na rodzaje nakładów [ceny bieżące] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	56	118
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie w podziale na sektory [ceny bieżące] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	57	119
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie według województw [ceny bieżące] (2009, 2010)	58	120
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	59	120
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie według grup środków trwałych [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	60	121
Wartość netto i stopień zużycia środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	61	122
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie według województw [bieżące ceny ewidencyjne] (2009, 2010)	62	122
Ciągniki w rolnictwie (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010)	63	123
Ciągniki w rolnictwie według województw (2000, 2002, 2010)	64	123
Ciągniki oraz wybrane maszyny i urządzenia rolnicze według grup obszarowych (2002, 2010)	65	124
Wybrane maszyny i urządzenia rolnicze według województw w 2010 r.	66	125
Budynki gospodarstw rolnych oddane do użytkowania (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	67	126
Budynki gospodarstw rolnych oddane do użytkowania na wsi według województw w 2010 r.	68	126
Środki obrotowe		
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	69	127
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik (1999/2000, 2000/01, 2001/02, 2004/05, 2008/09, 2009/10)	70	128
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik według województw w roku gospodarczym 2009/10	71	130
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik i na 1 ha użytków rolnych według województw w roku gospodarczym 2009/10	72	131
Sprzedaż środków ochrony roślin (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	73	131
Zaopatrzenie rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2008/09, 2009/10)	74	132
Wartość produkcji rolniczej		
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	75	133
Dynamika produkcji globalnej, zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto produkcji rolniczej [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	76	134
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	77	134
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza na 1 ha użytków rolnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	78	135
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	79	136
Globalna produkcja rolnicza według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	80	137

	Tabl.	Str.
Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	81	138
Końcowa produkcja rolnicza netto [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	82	139
Towarowa produkcja rolnicza według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	83	139
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	84	140
Towarowa produkcja rolnicza netto [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	85	141
Produkcja rolnicza na 1 mieszkańca [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	86	142
Struktura globalnej i towarowej produkcji rolniczej według województw w 2009 r. (ceny stałe 2008 r.)	87	142
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów oraz województw w 2009 r. (ceny stałe 2008 r.)	88	143
Wskaźniki cen produkcji rolniczej (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	89	144
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	90	144

Produkcja roślinna

Produkcja ważniejszych ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	91	145
Powierzchnia zasiewów (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	92	146
Powierzchnia zasiewów według województw (2000, 2002, 2010)	93	150
Powierzchnia zasiewów zbóż według województw (2000, 2002, 2010)	94	150
Powierzchnia zasiewów rzepaku i rzepiku według województw (2000, 2002, 2010)	95	151
Powierzchnia uprawy ziemniaków według województw (2000, 2002, 2010)	96	151
Powierzchnia uprawy buraków cukrowych według województw (2000, 2002, 2010)	97	152
Zbiory ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	98	153
Płony ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	99	155
Zbiory zbóż według województw (2000, 2002, 2010)	100	157
Zbiory rzepaku i rzepiku według województw (2000, 2002, 2010)	101	157
Zbiory ziemniaków według województw (2000, 2002, 2010)	102	158
Zbiory buraków cukrowych według województw (2000, 2002, 2010)	103	158
Płony zbóż według województw (2000, 2002, 2010)	104	159
Płony rzepaku i rzepiku według województw (2000, 2002, 2010)	105	159
Płony ziemniaków według województw (2000, 2002, 2010)	106	160
Płony buraków cukrowych według województw (2000, 2002, 2010)	107	160
Powierzchnia uprawy warzyw gruntowych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	108	161
Powierzchnia uprawy warzyw gruntowych według województw (2000, 2002, 2010)	109	162
Powierzchnia uprawy warzyw pod osłonami (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	110	162
Zbiory warzyw (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	111	163
Płony warzyw gruntowych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	112	164
Zbiory warzyw gruntowych według województw (2000, 2002, 2010)	113	164
Płony warzyw gruntowych według województw w 2010 r.	114	165
Zbiory warzyw z upraw pod osłonami według województw (2000, 2005, 2008, 2009, 2010)	115	166
Powierzchnia uprawy drzew owocowych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	116	166
Powierzchnia uprawy drzew owocowych według województw (2000, 2005, 2010)	117	167
Powierzchnia uprawy krzewów owocowych, plantacji jagodowych i leszczyny (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	118	168

	Tabl.	Str.
Powierzchnia uprawy krzewów owocowych i plantacji jagodowych według województw w 2010 r.	119	168
Zbiory owoców z drzew (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	120	169
Zbiory owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych oraz leszczyny (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	121	170
Zbiory owoców z drzew według województw (2000, 2005, 2010)	122	170

Produkcja zwierzęca

Produkcja ważniejszych produktów zwierzęcych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	123	171
Zwierzęta gospodarskie (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	124	173
Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	125	174
Bydło według grup produkcyjno-użytkowych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	126	176
Trzoda chlewna według grup produkcyjno-użytkowych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	127	177
Zwierzęta gospodarskie w przeliczeniowych sztukach dużych według województw (2002, 2010)	128	179
Bydło według województw (2000, 2002, 2010)	129	180
Trzoda chlewna według województw (2000, 2002, 2010)	130	181
Owce i kozy według województw (2000, 2002, 2010)	131	182
Konie według województw (2000, 2002, 2010)	132	183
Drób (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	133	183
Liczba nałożonych jaj wylęgowych i wylężonych piskląt dla towarowych stad drobiu (2005, 2009, 2010)	134	185
Drób kurzy według województw (2002, 2005, 2010)	135	186
Przemysłowy ubój zwierząt (2005, 2009, 2010)	136	186
Produkcja żywca rzeźnego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	137	187
Produkcja żywca rzeźnego w gospodarstwach indywidualnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	138	188
Produkcja żywca rzeźnego według województw (2000, 2002, 2010)	139	188
Produkcja żywca rzeźnego według województw w 2010 r.	140	189
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) według województw (2000, 2002, 2010)	141	190
Produkcja mleka krowiego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	142	191
Produkcja mleka krowiego według województw (2000, 2002, 2010)	143	192
Mleczność krów w oborach pod kontrolą (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	144	192
Produkcja jaj kurzych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	145	193
Produkcja jaj kurzych według województw (2000, 2002, 2010)	146	194
Produkcja wełny niepranej owczej (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	147	194
Produkcja wełny niepranej owczej według województw (2000, 2002, 2010)	148	195
Liczba jednostek nadzorowanych przez Państwowy Nadzór Weterynaryjny według wybranych rodzajów działalności (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	149	196
Inseminacja krów i loch (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	150	196
Połowy ryb morskich i słodkowodnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	151	197
Pszczelarstwo (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	152	197
Niektóre zwierzęta łowne (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	153	198
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	154	199
Odstrzał niektórych zwierząt łownych według województw w 2009/10 r.	155	199

	Tabl.	Str.
Dochody, wydatki, finanse		
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2008, 2009, 2010)	156	200
Dynamika nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2008, 2009, 2010)	157	201
Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2008, 2009, 2010)	158	201
Emerytury i renty (2005, 2008, 2009, 2010)	159	202
Emerytury i renty rolników indywidualnych (2005, 2008, 2009, 2010)	160	203
Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych (2005, 2008, 2009, 2010)	161	203
Fundusz emerytalno-rentowy (2005, 2008, 2009, 2010)	162	205
Ubezpieczenia według grup i rodzajów (2005, 2008, 2009, 2010)	163	205
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych (2005, 2008, 2009, 2010)	164	208
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych (2005, 2008, 2009, 2010)	165	209
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2008, 2009, 2010)	166	210
Wydatki budżetu państwa według działów (2005, 2008, 2009, 2010)	167	212
Budżety jednostek samorządu terytorialnego (2005, 2008, 2009, 2010)	168	214
Dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego z tytułu podatku rolno-godowego według województw (2005, 2008, 2009, 2010)	169	217
Kwota zrealizowanych płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego (2009, 2010)	170	218
Liczba wniosków i powierzchnia deklarowana w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz w ramach działania 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013 — w Kampanii w 2010 r.	171	222
Kredyty inwestycyjne z dopłatami Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (2005, 2008, 2009, 2010)	172	226

Dział II. GOSPODARKA ŻYWNOŚCIOWA

Uwagi do działu	x	228
---------------------------	---	-----

Skup produktów rolnych

Wartość skupu produktów rolnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	1 (173)	240
Dynamika skupu produktów rolnych [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	2 (174)	241
Wartość skupu produktów rolnych w gospodarstwach indywidualnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	3 (175)	242
Wartość skupu produktów rolnych według jednostek skupujących [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	4 (176)	242
Wartość skupu produktów rolnych według województw [ceny bieżące] (2000, 2002, 2010)	5 (177)	243
Wartość skupu produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych według województw [ceny bieżące] (2000, 2002, 2010)	6 (178)	243
Skup ważniejszych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	7 (179)	244
Skup ważniejszych produktów roślinnych według województw (2000, 2002, 2010)	8 (180)	248
Skup ważniejszych produktów zwierzęcych według województw (2000, 2002, 2010)	9 (181)	248

	Tabl.	Str.
Skup ważniejszych produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych według województw (2000, 2002, 2010)	10 (182)	250
Skup zbóż i ziemniaków na 1 ha powierzchni upraw według województw (2000, 2002, 2010)	11 (183)	250
Skup żywca rzeźnego i mleka krowiego na 1 sztukę pogłowia zwierząt według województw (2000, 2002, 2010)	12 (184)	251
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	13 (185)	252
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe według województw (2000, 2002, 2010)	14 (186)	252
Skup ważniejszych produktów roślinnych w latach gospodarczych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	15 (187)	253
Skup ważniejszych produktów zwierzęcych według półroczy (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	16 (188)	254
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów roślinnych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	17 (189)	255
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów zwierzęcych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	18 (190)	255
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów roślinnych według województw (2000/01, 2001/02, 2009/10)	19 (191)	256
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów zwierzęcych według województw (2000, 2002, 2010)	20 (192)	257
Skup ważniejszych produktów leśnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	21 (193)	257

Ceny

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	22 (194)	258
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	23 (195)	259
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych według województw (2005, 2010)	24 (196)	262
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych w przeliczeniu na jednostkę zbożową i ich relacje do ceny pszenicy (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	25 (197)	264
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	26 (198)	266
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach według województw (2005, 2010)	27 (199)	268
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	28 (200)	270
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług niekonsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	29 (201)	270
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	30 (202)	272
Ceny detaliczne niektórych towarów konsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	31 (203)	276
Ceny detaliczne niektórych owoców i warzyw (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	32 (204)	277
Wskaźniki cen detalicznych żywności i napojów bezalkoholowych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	33 (205)	277
Relacje cen detalicznych niektórych towarów żywnościowych do cen skupu produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	34 (206)	278
Relacje cen detalicznych niektórych towarów nieżywnościowych do cen skupu produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	35 (207)	280
Przeciętne ceny gruntów ornych i łąk w obrocie prywatnym (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	36 (208)	282

	Tabl.	Str.
Przemysł spożywczy i tytoniowy		
Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych produkujących artykuły żywnościowe (2005, 2008, 2009, 2010)	37 (209)	283
Wartość produkcji sprzedanej wyrobów przemysłu spożywczego i tytoniowego [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	38 (210)	284
Produkcja ważniejszych wyrobów przemysłu spożywczego i tytoniowego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	39 (211)	285
Nakłady inwestycyjne w przemyśle spożywczym i tytoniowym (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	40 (212)	287
Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi		
Obroty handlu zagranicznego wyrobami przemysłu spożywczego i produktami rolnymi na tle ogólnych obrotów handlu zagranicznego [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	41 (213)	287
Import i eksport produktów pochodzenia roślinnego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	42 (214)	289
Import i eksport zwierząt żywych i produktów pochodzenia zwierzęcego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	43 (215)	291
Import i eksport tłuszczów, olejów i przetworów spożywczych [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	44 (216)	292
Import i eksport ważniejszych towarów rolno-spożywczych pochodzenia roślinnego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	45 (217)	294
Import i eksport ważniejszych towarów rolno-spożywczych pochodzenia zwierzęcego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	46 (218)	296
Import i eksport żywności i zwierząt żywych według sekcji SITC i grup krajów w 2010 r.	47 (219)	298
Import i eksport napojów i tytoniu według sekcji SITC i grup krajów w 2010 r.	48 (220)	300
Podstawowe bilanse rolnicze		
Bilans zbóż podstawowych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	49 (221)	301
Bilans kukurydzy (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	50 (222)	302
Bilans ziemniaków (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	51 (223)	303
Bilans warzyw (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	52 (224)	303
Bilans owoców (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	53 (225)	304
Bilans nasion roślin strączkowych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	54 (226)	304
Bilans cukru (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	55 (227)	305
Bilans nasion i owoców roślin oleistych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	56 (228)	305
Bilans tłuszczów i olejów roślinnych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	57 (229)	306
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszczów i podrobów (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	58 (230)	306
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa wołowego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	59 (231)	308
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa cielęcego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	60 (232)	309
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa wieprzowego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	61 (233)	310
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa drobiowego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	62 (234)	311
Bilans mleka krowiego świeżego (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	63 (235)	312
Bilans jaj (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	64 (236)	312

	Tabl.	Str.
Spożycie		
Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	65 (237)	313
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych [z dochodów osobistych] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	66 (238)	314
Spożycie niektórych artykułów żywnościowych w przeliczeniu na 1 mieszkańca (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	67 (239)	316
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2010)	68 (240)	317
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2010)	69 (241)	318
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według wielkości gospodarstwa domowego w 2010 r.	70 (242)	319

Jakość żywności

Stan sanitarny zakładów w zakresie higieny żywności i żywienia według oceny Państwowej Inspekcji Sanitarnej w 2010 r.	71 (243)	321
Działalność Stacji Sanitarno-Epidemiologicznych w zakresie higieny żywności i żywienia według województw w 2010 r.	72 (244)	324
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych przez Państwową Inspekcję Sanitarną w 2010 r.	73 (245)	325
Ocena jakości zdrowotnej niektórych artykułów spożywczych dokonana przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej w 2010 r.	74 (246)	327
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych według województw w 2010 r.	75 (247)	328
Charakterystyka działalności laboratoryjnej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznych w zakresie higieny żywności i żywienia oraz materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w 2010 r.	76 (248)	328
Ocena sposobu żywienia w zakładach zamkniętych żywienia zbiorowego zbadanych teoretycznie w 2010 r.	77 (249)	329
Ocena sposobu żywienia w zakładach zamkniętych żywienia zbiorowego zbadanych laboratoryjnie w 2010 r.	78 (250)	331
Średnie roczne stężenie cezu-137 w wybranych artykułach żywnościowych (1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010)	79 (251)	332

Dział III. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi do działu	x	333
---------------------------	---	-----

Świat

Udział i miejsce Polski w świecie (2000, 2005, 2009)	1 (252)	337
Dynamika produkcji rolniczej [ceny stałe] (2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)	2 (253)	338
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie (2000, 2009)	3 (254)	343
Użytkowanie gruntów (2000, 2009)	4 (255)	345
Tereny nawadniane (2000, 2005, 2009)	5 (256)	347
Powierzchnia, zbiory i plony zbóż (2000, 2005, 2009)	6 (257)	349
Powierzchnia, zbiory i plony ziemniaków (2000, 2005, 2009)	7 (258)	353
Powierzchnia, zbiory i plony buraków cukrowych (2000, 2005, 2009)	8 (259)	354

	Tabl.	Str.
Zbiory warzyw i owoców (2000, 2005, 2009)	9 (260)	355
Zwierzęta gospodarskie (2000, 2005, 2009)	10 (261)	356
Produkcja mięsa z uboju (2000, 2005, 2009)	11 (262)	358
Produkcja mleka krowiego (2000, 2005, 2009)	12 (263)	362
Produkcja jaj kurzych (2000, 2005, 2009)	13 (264)	363
Produkcyjność zwierząt gospodarskich (2000, 2005, 2009)	14 (265)	364
Ciągniki w rolnictwie (2000, 2007)	15 (266)	365
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych [w przeliczeniu na czysty składnik] (2002/03, 2009/10)	16 (267)	366
Struktura importu i eksportu towarów rolno-spożywczych [ceny bieżące] — na podstawie Klasyfikacji SITC (2000, 2010)	17 (268)	367
Połowy morskie i słodkowodne (2000, 2005, 2009)	18 (269)	369

Unia Europejska

Udział i miejsce Polski w Unii Europejskiej (2000, 2005, 2009)	19 (270)	370
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie w UE (2000, 2009)	20 (271)	371
Użytkowanie gruntów w UE (2000, 2009)	21 (272)	372
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych w UE (2005, 2009)	22 (273)	373
Powierzchnia, zbiory i plony zbóż w UE (2000, 2005, 2009)	23 (274)	374
Powierzchnia, zbiory i plony ziemniaków w UE (2000, 2005, 2009)	24 (275)	378
Powierzchnia, zbiory i plony buraków cukrowych w UE (2000, 2005, 2009)	25 (276)	379
Zbiory warzyw i owoców w UE (2000, 2005, 2009)	26 (277)	380
Produkcja pomidorów i jabłek w UE (2000, 2005, 2009)	27 (278)	381
Zwierzęta gospodarskie w UE (2000, 2005, 2009)	28 (279)	382
Produkcja mięsa z uboju w UE (2000, 2005, 2009)	29 (280)	384
Produkcja mleka krowiego w UE (2000, 2005, 2009)	30 (281)	388
Produkcja wybranych artykułów mleczarskich w UE (2000, 2009)	31 (282)	389
Produkcja jaj kurzych w UE (2000, 2005, 2009)	32 (283)	390
Produkcyjność zwierząt gospodarskich w UE (2000, 2005, 2009)	33 (284)	391
Ciągniki w rolnictwie UE (2000, 2007)	34 (285)	392
Rolnictwo ekologiczne w Unii Europejskiej w 2009 r.	35 (286)	393

SPIS WYKRESÓW

	Str.
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych w 2010 r.	88
Użytki rolne według klas bonitacyjnych i województw w 2000 r.	88
Użytkowanie gruntów według siedziby użytkownika w 2010 r.	88
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2010 r.	89
Struktura gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych i przeciętna powierzchnia gospodarstwa	89
Pracujący w rolnictwie według województw w 2010 r.	89
Ludność w 2010 r.	144
Ludność na wsi według płci i wieku w 2010 r.	144
Migracje wewnętrzne ludności według płci i wieku w 2010 r.	144
Dynamika globalnej produkcji rolniczej w latach 2000—2010 (ceny stałe)	145
Dynamika towarowej produkcji rolniczej oraz wskaźniki cen i relacji cen („nożyce cen”) w latach 2000—2010	145

	<u>Str.</u>
Struktura towarowej produkcji rolniczej w 2010 r. (ceny bieżące)	145
Struktura towarowej produkcji rolniczej według województw w 2009 r. (ceny stałe 2008 r.)	145
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	145
Struktura powierzchni zasiewów w latach 2000—2010	160
Plony głównych ziemiopłodów w dt/ha	160
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2010 r.	160
Obsada trzody chlewnej na 100 ha użytków rolnych oraz udział zbóż podstawowych i ziemniaków w ogólnej powierzchni zasiewów w 2010 r.	161
Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych oraz udział użytków zielonych w użytkach rolnych w 2010 r.	161
Produkcja zwierzęca według województw w 2010 r.	161
Pogłowie trzody chlewnej i produkcja żywca wieprzowego (w wadze poubojowej ciepłej) w latach 2000—2010	320
Pogłowie bydła i produkcja żywca wołowego (w wadze poubojowej ciepłej) w latach 2000—2010	320
Pogłowie krów i produkcja mleka w latach 2000—2010	320
Kwota zrealizowanych płatności w ramach płatności bezpośrednich do gruntów rolnych w kampaniach 2004—2010	320
Polski handel zagraniczny według sekcji SITC w latach 2004—2010	321
Struktura polskiego handlu zagranicznego według sekcji SITC w 2010 r.	321
Udział i miejsce Polski w produkcji niektórych artykułów rolnych w 2009 r.	321

CONTENTS

	<u>Page</u>
Preface	4
General notes	33
Major data regarding the development of agriculture (1980, 1990, 1995, 2000, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	36
Chapter I. Basic production factors. Agricultural production results	42—227
Notes to the chapter	56
Agrometeorology	69
Land	73
Farms	97
Population and employed in agriculture	102
Investments. Fixed assets	118
Current assets	127
Value of agricultural output	133
Crop production	145
Animal production	171
Income, expenditure, finances	200
Chapter II. Food economy	228—332
Notes to the chapter	234
Procurement of agricultural products	240
Prices	258
Food and tobacco industry	283
Foreign trade of agricultural products	287
Basic agricultural balances	301
Consumption	313
Quality of food	321
Chapter III. International review	333—393
Notes to the chapter	335
World	337
The European Union	370

LIST OF TABLES

	Table	Page
Chapter I. BASIC PRODUCTION FACTORS. AGRICULTURAL PRODUCTION RESULTS		
Notes to the chapter	x	56
Agrometeorology		
Air temperatures and atmospheric precipitation (2008, 2009, 2010)	1	69
Air temperatures during the period from autumn sowing until cereal harvest (2008/09, 2009/10)	2	70
Precipitation between autumn sowing and harvest of cereal crops (2008/09, 2009/10)	3	71
Insolation and cloudiness (2008, 2009, 2010)	4	72
Insolation between autumn sowing and harvest of cereal crops (2008/09, 2009/10)	5	72
Land		
Geodesic status and directions of land use (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011)	6	73
Geodesic area of the country by directions of land use and voivodships in 2011	7	74
Quality of agricultural land (1985, 1990, 2000)	8	76
Agricultural land by soil valuation classes and by voivodships in 2000	9	77
Land use (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	10	77
Agricultural land area by ownership and use (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	11	78
Area of agricultural land by voivodships (2002, 2009, 2010)	12	79
Land use in agricultural holding by type and area groups of agricultural land in 2010	13	80
Agricultural use of land by voivodships in 2010	14	84
Set-aside and fallow land area (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	15	86
Set-aside and fallow land area by voivodships in 2010	16	86
Agricultural land designated for non-agricultural purposes (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	17	87
Agricultural land designated for non-agricultural purposes by voivodships in 2010	18	88
Changes of agricultural land area as a result of destination land for non-agricultural purposes by voivodships in 2010	19	89
Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	20	90
Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land by voivodships in 2010	21	90
Primary melioration (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	22	91
Primary melioration by voivodships in 2010	23	91
Area of drained agricultural land (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	24	92
Area of drained agricultural land by voivodships in 2010	25	92
Irrigated agricultural and forest land (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	26	93
Irrigated agricultural and forest land by irrigation method and by voivodships in 2010	27	93
Afforestations of land area useless to agricultural production and waste land by voivodships (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	28	94
Family allotment gardens (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	29	95

	Table	Page
Family allotment gardens by voivodships in 2010	30	95
Activity of Agricultural Property Agency in taking over and management of land (2000, 2002, 2007, 2008, 2009, 2010)	31	96
Farms		
Farms by area groups of agricultural land (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	32	97
Farms by area groups and by voivodships in 2010	33	98
Private farms transferred for retirement or disability pension (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	34	100
Organic farms by voivodships (2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	35	100
Agricultural producers entered into the register of producers by voivodships (2005, 2010)	36	101
Population and employed in agriculture		
Population by sex and age (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	37	102
Area, population and density on rural areas by voivodships in 2010	38	104
Gminas and rural population by number of inhabitants in gmina (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	39	104
Gminas and rural population by number of inhabitants in gmina and by voivodships in 2010	40	105
Population in rural areas at working and non-working age by voivodships (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	41	106
Registered unemployed persons by place of residence, age, sex and voivodships (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	42	107
Vital statistics (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	43	108
Deaths by causes (2000, 2002, 2005, 2008, 2009)	44	109
Life expectancy by voivodships in 2010	45	109
Migration of population for permanent residence in urban and rural areas (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	46	110
Internal migration of population for permanent residence by directions and voivodships in 2010	47	111
Employed persons in agriculture, hunting and forestry (2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	48	112
Employed persons in agriculture by employment status (2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	49	112
Employed persons in agriculture by voivodships (2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	50	113
Exclusively or mainly employed persons in agricultural holdings in June 2010	51	114
Exclusively or mainly employed persons in agricultural holdings by voivodships in June 2010	52	115
Labour input in agricultural holdings in 2009/10	53	116
Labour input in agricultural holdings by voivodships in 2009/10	54	117
Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture by events causing injury (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	55	118
Investments. Fixed assets		
Investment outlays in agriculture and hunting by type of outlays [current prices] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	56	118
Investment outlays in agriculture and hunting by sectors [current prices] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	57	119
Investment outlays in agriculture and hunting by voivodships [current prices] (2009, 2010)	58	120

	Table	Page
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting [current book-keeping prices] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	59	120
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting by groups of fixed assets [current book-keeping prices] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	60	121
Net value and degree of consumption of fixed assets in agriculture and hunting [current book-keeping prices] (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	61	122
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting by voivodships [current book-keeping prices] (2009, 2010)	62	122
Tractors in agriculture (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010)	63	123
Tractors in agriculture by voivodships (2000, 2002, 2010)	64	123
Agricultural tractors and selected agricultural machines and equipment by area groups (2002, 2010)	65	124
Selected agricultural machines and equipment by voivodships in 2010	66	125
Non-residential farm buildings completed (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	67	126
Non-residential farm buildings completed in rural areas by voivodships in 2010	68	126
Current assets		
Production of mineral or chemical fertilizers (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	69	127
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient (1999/2000, 2000/01, 2001/02, 2004/05, 2008/09, 2009/10)	70	128
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient by voivodships in 2009/10 farming year	71	130
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient and per 1 ha of agricultural land by voivodships in 2009/10 farming year	72	131
Sales of plant protection products by types (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	73	131
Supply of agriculture with qualified seed (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2008/09, 2009/10)	74	132
Value of agricultural output		
Gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	75	133
Indices of gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	76	134
Gross, final and market agricultural output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	77	134
Gross, final and market agricultural output per 1 ha of agricultural land [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	78	135
Indices of gross, final and market agricultural output [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	79	136
Gross agricultural output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	80	137
Structure of gross agricultural output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	81	138
Net final agricultural output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	82	139
Agricultural market output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	83	139
Structure of agricultural market output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	84	140
Net agricultural market output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	85	141
Agricultural output per capita [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	86	142
Structure of gross and market agricultural output by voivodships in 2009 [constant prices 2008]	87	142

	Table	Page
Structure of agricultural market output by products and voivodships in 2009 [constant prices 2008]	88	143
Price indices of agricultural output (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	89	144
Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	90	144

Crop production

Production of main crops (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	91	145
Sown area (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	92	146
Sown area by voivodships (2000, 2002, 2010)	93	150
Sown area of cereals by voivodships (2000, 2002, 2010)	94	150
Sown area of rape and turnip rape by voivodships (2000, 2002, 2010)	95	151
Harvested area of potatoes by voivodships (2000, 2002, 2010)	96	151
Harvested area of sugar beet by voivodships (2000, 2002, 2010)	97	152
Crop production (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	98	153
Crop yields (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	99	155
Cereals production by voivodships (2000, 2002, 2010)	100	157
Rape and turnip rape production by voivodships (2000, 2002, 2010)	101	157
Potatoes production by voivodships (2000, 2002, 2010)	102	158
Sugar beet production by voivodships (2000, 2002, 2010)	103	158
Cereals yields by voivodships (2000, 2002, 2010)	104	159
Rape and turnip rape yields by voivodships (2000, 2002, 2010)	105	159
Potatoes yields by voivodships (2000, 2002, 2010)	106	160
Sugar beet yields by voivodships (2000, 2002, 2010)	107	160
Cultivated area of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	108	161
Cultivated area of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] by voivodships (2000, 2002, 2010)	109	162
Cultivated area of vegetables under accessible covers (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	110	162
Vegetables production (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	111	163
Yields of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	112	164
Field vegetables production [outdoor or under non-accessible cover] by voivodships (2000, 2002, 2010)	113	164
Yields of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] by voivodships in 2010	114	165
Production of vegetables under glass and accessible cover by voivodships (2000, 2005, 2008, 2009, 2010)	115	166
Cultivated area of fruit trees (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	116	166
Cultivated area of fruit trees by voivodships (2000, 2005, 2010)	117	167
Cultivated area of berry plantations and hazelnuts (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	118	168
Cultivated area of berry plantations by voivodships in 2010	119	168
Tree fruit production (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	120	169
Production of berry plantations and hazelnuts (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	121	170
Tree fruit production by voivodships (2000, 2005, 2010)	122	170

Animal production

Production of major animal products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	123	171
Livestock (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	124	173

	Table	Page
Livestock per 100 ha of agricultural land (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	125	174
Cattle breakdown by categories (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	126	176
Pigs breakdown by categories (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	127	177
Livestock in terms of large heads by voivodships (2002, 2010)	128	179
Cattle by voivodships (2000, 2002, 2010)	129	180
Pigs by voivodships (2000, 2002, 2010)	130	181
Sheep and goats by voivodships (2000, 2002, 2010)	131	182
Horses by voivodships (2000, 2002, 2010)	132	183
Poultry (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	133	183
Number of hatching eggs and brooded chicks for poultry market herds (2005, 2009, 2010)	134	185
Hens by voivodships (2002, 2005, 2010)	135	186
Industrial slaughtering of animals (2005, 2009, 2010)	136	186
Production of animals for slaughter (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	137	187
Production of animals for slaughter in private farms (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	138	188
Production of animals for slaughter by voivodships (2000, 2002, 2010)	139	188
Production of animals for slaughter by voivodships in 2010	140	189
Production of animals for slaughter in terms of meat [including fats and pluck] by voivodships (2000, 2002, 2010)	141	190
Production of cows' milk (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	142	191
Production of cows' milk by voivodships (2000, 2002, 2010)	143	192
Milking capacity of cowsheds under control (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	144	192
Hen eggs production (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	145	193
Hen eggs production by voivodships (2000, 2002, 2010)	146	194
Sheep's greasy wool production (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	147	194
Sheep's greasy wool production by voivodships (2000, 2002, 2010)	148	195
Number of units supervised by State Veterinary Inspection by type of activity (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	149	196
Artificial insemination of cows and sows (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	150	196
Sea and freshwater fish catches (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	151	197
Bee-keeping (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	152	197
Selected game species (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	153	198
Selected species of game shot, trapped and stocked (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	154	199
Shot of selected game species by voivodships in 2009/10	155	199
Income, expenditure, finances		
Gross nominal disposable income of households sector (2005, 2008, 2009, 2010)	156	200
Indices of gross nominal disposable income of households sector (2005, 2008, 2009, 2010)	157	201
Indices of gross real disposable income of household sector (2005, 2008, 2009, 2010)	158	201
Retirement pay and pensions (2005, 2008, 2009, 2010)	159	202
Retirement pay and pensions for farmers (2005, 2008, 2009, 2010)	160	203
Benefits and one-off accident compensations from social insurance for farmers (2005, 2008, 2009, 2010)	161	203
Pension fund (2005, 2008, 2009, 2010)	162	205
Insurance by type of risk (2005, 2008, 2009, 2010)	163	205
Average monthly available income of households (2005, 2008, 2009, 2010)	164	208
Average monthly expenditures of households (2005, 2008, 2009, 2010)	165	209
Average monthly expenditures on consumer goods and services per capita in households (2005, 2008, 2009, 2010)	166	210

	Table	Page
State budget expenditure by divisions (2005, 2008, 2009, 2010)	167	212
Local self-government entities budgets (2005, 2008, 2009, 2010)	168	214
Revenue of local self-government entities on agricultural tax by voivodships (2005, 2008, 2009, 2010)	169	217
The amount of payments made under direct payment schemes (2009, 2010)	170	218
The number of applications and area declared under direct payment schemes and measure 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — campaign 2010	171	222
Investment credits with subsidies from Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture (2005, 2008, 2009, 2010)	172	226

Chapter II. FOOD ECONOMY

Notes to the chapter	x |	234
--------------------------------	---	-----

Procurement of agricultural products

Procurement value of agricultural products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	1 (173)	240
Indices of agricultural products procurement [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	2 (174)	241
Procurement value of agricultural products in private farms [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	3 (175)	242
Procurement value of agricultural products by procuring units [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	4 (176)	242
Procurement value of agricultural products by voivodships [current prices] (2000, 2002, 2010)	5 (177)	243
Procurement value of agricultural products per 1 ha of agricultural land by voivodships [current prices] (2000, 2002, 2010)	6 (178)	243
Procurement of major agricultural products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	7 (179)	244
Procurement of major crop products by voivodships (2000, 2002, 2010)	8 (180)	248
Procurement of major animal products by voivodships (2000, 2002, 2010)	9 (181)	248
Procurement of major agricultural products per 1 ha of agricultural land by voivodships (2000, 2002, 2010)	10 (182)	250
Procurement of cereals and potatoes per 1 ha of harvested area by voivodships (2000, 2002, 2010)	11 (183)	250
Procurement of animals for slaughter and cows' milk per 1 animal head by voivodships (2000, 2002, 2010)	12 (184)	251
Procurement of agricultural products in terms of grain unit (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	13 (185)	252
Procurement of agricultural products in terms of grain unit by voivodships (2000, 2002, 2010)	14 (186)	252
Procurement of major crop products by farming years (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	15 (187)	253
Procurement of major animal products by half year (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	16 (188)	254
Share of procurement in production of major crop products (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	17 (189)	255
Share of procurement in production of major animal products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	18 (190)	255
Share of procurement in production of major crop products by voivodships (2000/01, 2001/02, 2009/10)	19 (191)	256
Share of procurement in production of major animal products by voivodships (2000, 2002, 2010)	20 (192)	257
Procurement of major forestry products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	21 (193)	257

	Table	Page
Prices		
Price indices of consumer goods and services by household groups (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	22 (194)	258
Average procurement prices of major agricultural products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	23 (195)	259
Average procurement prices of major agricultural products by voivodships (2005, 2010)	24 (196)	262
Average procurement prices of major agricultural products in terms of grain unit and relation to the wheat prices (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	25 (197)	264
Average prices of major agricultural products received by farmers on market-places (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	26 (198)	266
Average prices of major agricultural products received by farmers on market-places by voivodships (2005, 2010)	27 (199)	268
Price indices of non-consumer goods and services (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	28 (200)	270
Retail prices of selected non-consumer goods and services (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	29 (201)	270
Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	30 (202)	272
Retail prices of some consumer goods (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	31 (203)	276
Retail prices of some fruit and vegetables (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	32 (204)	277
Retail prices of food and non-alcoholic beverages (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	33 (205)	277
Relations between retail prices of some food products and procurement prices of agricultural products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	34 (206)	278
Relations between retail prices of some non-food goods and procurement prices of agricultural products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	35 (207)	280
Average prices of arable land and meadows in private turnover (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	36 (208)	282
Food and tobacco industry		
Basic data regarding economic entities producing food products (2005, 2008, 2009, 2010)	37 (209)	283
Value of sold production of food industry and tobacco products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	38 (210)	284
Production of major food and tobacco industry products (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	39 (211)	285
Investment outlays in industry of food products and tobacco (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	40 (212)	287
Foreign trade of agricultural products		
Foreign trade of agricultural and consumption products on background of foreign trade turnover [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	41 (213)	287
Imports and exports of plant-based products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	42 (214)	289
Imports and exports of livestock and animal products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	43 (215)	291
Imports and exports of fats, oils and prepared foodstuffs [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	44 (216)	292
Imports and exports of main plant-based farm and food products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	45 (217)	294

	Table	Page
Imports and exports of main animal-based farm and food products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	46 (218)	296
Imports and exports of food and live animals by SITC sections and groups of countries in 2010	47 (219)	298
Imports and exports of beverages and tobacco by SITC sections and groups of countries in 2010	48 (220)	300
Basic agricultural balances		
Basic cereals balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/2010)	49 (221)	301
Maize balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	50 (222)	302
Potatoes balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	51 (223)	303
Vegetables balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	52 (224)	303
Fruit balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	53 (225)	304
Dried pulses balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	54 (226)	304
Sugar balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	55 (227)	305
Oleaginous seeds and fruit balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	56 (228)	305
Vegetable fats and oils balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2008/09, 2009/10)	57 (229)	306
Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	58 (230)	306
Production, imports, exports and consumption of beef (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	59 (231)	308
Production, imports, exports and consumption of veal (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	60 (232)	309
Production, imports, exports and consumption of pork (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	61 (233)	310
Production, imports, exports and consumption of poultry meat (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	62 (234)	311
Fresh cows' milk balance sheet (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	63 (235)	312
Eggs balance sheet (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	64 (236)	312
Consumption		
Actual final consumption expenditure of households sector [current prices] (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	65 (237)	313
Individual consumption expenditure of households sector (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	66 (238)	314
Consumption of selected foodstuffs per capita (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010)	67 (239)	316
Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs of households (2005, 2010)	68 (240)	317
Average daily per capita consumption calculated into caloric value and nutritive components of households (2005, 2010)	69 (241)	318
Average monthly consumption of selected foodstuffs of households per capita by households size in 2010	70 (242)	319
Quality of food		
Sanitary state of some catering establishments in the field of food hygiene and durables by assessment of the state-owned Sanitary Inspection in 2010	71 (243)	321
The activity of sanitary-epidemiological stations in the food and nutrition hygiene by voivodships in 2010	72 (244)	324
Sanitary evaluation of selected foodstuffs by state-owned Sanitary Inspection in 2010	73 (245)	325

	Table	Page
Evaluation of health quality of some groceries carried out by state Sanitary Inspection in 2010	74 (246)	327
Sanitary evaluation of selected foodstuffs by voivodships in 2010	75 (247)	328
Characterisation of the laboratory activity of Sanitary-Epidemiological Stations in the area of food and nutrition hygiene and materials and products designed for contact with food in 2010	76 (248)	328
Evaluation of nourishment in closed group nourishment plants tested theoretically in 2010	77 (249)	329
Evaluation of nourishment in closed group nourishment plants tested laboratorically in 2010	78 (250)	331
Average annual cesium — 137 concentration in some food products (1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010)	79 (251)	332

Chapter III. INTERNATIONAL REVIEW

Notes to the chapter	x	335
--------------------------------	---	-----

World

Poland in the world (2000, 2005, 2009)	1 (252)	337
Indices of agricultural output [constant prices] (2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)	2 (253)	338
Agricultural population and economically active population in agriculture (2000, 2009)	3 (254)	343
Land use (2000, 2009)	4 (255)	345
Irrigated areas (2000, 2005, 2009)	5 (256)	347
Sown area, production and yields of cereals (2000, 2005, 2009)	6 (257)	349
Sown area, production and yields of potatoes (2000, 2005, 2009)	7 (258)	353
Sown area, production and yields of sugar beets (2000, 2005, 2009)	8 (259)	354
Vegetable and fruit production (2000, 2005, 2009)	9 (260)	355
Livestock (2000, 2005, 2009)	10 (261)	356
Production of meat from slaughtered animals (2000, 2005, 2009)	11 (262)	358
Production of cows' milk (2000, 2005, 2009)	12 (263)	362
Hen eggs production (2000, 2005, 2009)	13 (264)	363
Productivity of livestock (2000, 2005, 2009)	14 (265)	364
Agricultural tractors (2000, 2007)	15 (266)	365
Consumption of mineral or chemical fertilizers [in terms of pure ingredient] (2002/03, 2009/10)	16 (267)	366
Agricultural-foodstuff goods structure of imports and exports [current prices] — according to the SITC classification (2000, 2010)	17 (268)	367
Sea and freshwater fish catches (2000, 2005, 2009)	18 (269)	369

The European Union

Poland in the European Union (2000, 2005, 2009)	19 (270)	370
Agricultural population and economically active population in agriculture in EU (2000, 2009)	20 (271)	371
Land use in EU (2000, 2009)	21 (272)	372
Farms by area groups of agricultural land in EU (2005, 2009)	22 (273)	373
Sown area, production and yields of cereals in EU (2000, 2005, 2009)	23 (274)	374
Sown area, production and yields of potatoes in EU (2000, 2005, 2009)	24 (275)	378
Sown area, production and yields of sugar beets in EU (2000, 2005, 2009)	25 (276)	379
Vegetable and fruit production in EU (2000, 2005, 2009)	26 (277)	380

	Table	Page
Production of tomatoes and apples in EU (2000, 2005, 2009)	27 (278)	381
Livestock in EU (2000, 2005, 2009)	28 (279)	382
Production of meat from slaughtered animals in EU (2000, 2005, 2009)	29 (280)	384
Production of cows' milk in EU (2000, 2005, 2009)	30 (281)	388
Production of selected dairy products in EU (2000, 2009)	31 (282)	389
Hen eggs production in EU (2000, 2005, 2009)	32 (283)	390
Productivity of livestock in EU (2000, 2005, 2009)	33 (284)	391
Agricultural tractors in EU (2000, 2007)	34 (285)	392
Ecological agriculture in the European Union in 2009	35 (286)	393

LIST OF CHARTS

	Page
Land use in agricultural holdings in 2010	88
Agricultural land by soil valuation classes and by voivodships in 2000	88
Land use by residence of the land in 2010	88
Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area groups and voivodships in 2010	89
Structure of private farms exceeding 1 ha of agricultural land and average area of farm	89
Employed persons in agriculture by voivodships in 2010	89
Population in 2010	144
Population in rural areas by sex and age in 2010	144
Internal migration of population by sex and age in 2010	144
Indices of gross agricultural output in 2000—2010 (constant prices)	145
Indices of market agricultural output and price relations "price gap" in 2000—2010	145
Structure of agricultural market output by products in 2010 (current prices)	145
Structure of agricultural market output by voivodships in 2009 (2008 constant prices)	145
Production of main agricultural products	145
Structure of sown area in 2000—2010	160
Yields of main crops in dt/ha	160
Difference of yields and share of voivodships in main crop production in 2010	160
Pigs per 100 ha of agricultural land and share of basic cereals and potatoes in total of sown area in 2010	161
Cattle per 100 ha of agricultural land and share of grassland in agricultural land in 2010	161
Animal production by voivodships in 2010	161
Pigs livestock and production of pigs (in post-slaughter warm weight) in 2000—2010	320
Cattle livestock and production of cattle (in post-slaughter warm weight) in 2000—2010	320
Cows livestock and milk production in 2000—2010	320
Amount of payments effected in the scope of direct payments to agricultural land in campaigns 2004—2010	320
Polish trade by SITC sections in 2004—2010	321
Structure of Polish trade by SITC sections in 2009	321
Share and Poland's place in production of some agricultural products in 2009	321

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH *SYMBOLS*

Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.

Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;

(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.

Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.

Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.

„W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” — *indicates that not all elements of the sum are given.*

SKRÓTY *ABBREVIATIONS*

tys. = tysiąc
thous. = thousand

mln = milion
million

mld = miliard
bn = billion

zł = złoty
zl = zloty

szt. = sztuka
pcs = piece

kg = kilogram
kilogram

dt = decytona
deciton

t = tona
tonne

mm = milimetr
millimetre

cm = centymetr
centimetre

m = metr
metre

km = kilometr
kilometre

cm² = centymetr kwadratowy
square centimetre

m² = metr kwadratowy
square metre

ha = hektar
hectare

km² = kilometr kwadratowy
square kilometre

l = litr
litre

hl = hektolitr
hectolitre

cm³ = centymetr sześcienny
cubic centimetre

m³ = metr sześcienny
cubic metre

Bq = bekerel
becquerel

kJ = kilodżul
kilojoule

kcal = kilokaloria
kilocalorie

°C = stopień Celsjusza
centigrade

h = godzina
hour

r. = rok
year

cd.	= ciąg dalszy	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzaju Działalności
cont.	= <i>continued</i>		<i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>
dok.	= dokończenie	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu
cont.	= <i>continued</i>		<i>Standard International Trade Classification</i>
Nr	= numer	CN	= Nomenklatura Scalona
No.	= <i>number</i>		<i>Combined Nomenclature</i>
pkt	= punkt	PCN	= Polska Scalona Nomenklatura Towarowa Handlu Zagranicznego
tabl.	= tablica		<i>Polish Combined Nomenclature</i>
	<i>table</i>	PKWiU	= Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług
ust.	= ustęp		<i>Polish Classification of Products and Services</i>
woj.	= województwo	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu
	<i>voivodship</i>		<i>European Free Trade Association</i>
PSR	= Powszechny Spis Rolny	EURO-STAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej
	<i>Agricultural Census</i>		<i>Statistical Office of the European Union</i>
Dz. U.	= Dziennik Ustaw	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa
ZUS	= Zakład Ubezpieczeń Społecznych		<i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
	<i>Social Insurance Institution</i>	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju
KRUS	= Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego		<i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
	<i>Agricultural Social Insurance Fund</i>	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych		<i>United Nations</i>
	<i>European System of National and Regional Accounts</i>	UN	= Unia Europejska
PKB	= produkt krajowy brutto		<i>European Union</i>
GDP	= <i>gross domestic product</i>	UE	
SNA	= System Rachunków Narodowych	EU	
	<i>System of National Accounts</i>		
HACCP	= Analiza Zagrożeń i Krytyczny Punkt Kontrolny		
	<i>Hazard Analysis and Critical Control Point</i>		
GHP	= Dobra Praktyka Higieniczna		
	<i>Good Hygienic Practice</i>		
GMP	= Dobra Praktyka Produkcyjna		
	<i>Good Manufacturing Practice</i>		

UWAGI OGÓLNE

1. Ze względu na specyfikę rolnictwa, dane prezentowane w Roczniku dotyczą nie tylko wyników produkcji w rolnictwie, ale również warunków i środków produkcji, obrotu produktami rolnymi wraz z informacjami o cenach produktów i sytuacji finansowej producentów, a także charakterystyki społeczno-demograficznej ludności wiejskiej.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmiennych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „Przemysł” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

a) **sektor publiczny** — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) **sektor prywatny** — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu z wyodrębnieniem **gospodarstw rolnych w użytkowaniu indywidualnym**.

3. Dane prezentowane dla województw odpowiadają poziomowi 2 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

— do 9 osób,

— od 10 do 49 osób,

— powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Prezentowane informacje o produkcji rolniczej opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD, do której są zaliczane.

7. Dane w podziale według sekcji, działów i grup PKD, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08), wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej (z dnia 27 IV 2010 r., Dz. U. Nr 82, poz. 537), w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami, w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317) z późniejszymi zmianami.

10. Informacje według województw oraz w podziale na **miasta** i **wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

11. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewoźników osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług (VAT) i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

12. Jako **ceny stałe** w latach 1990—2010 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej — ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) od 2006 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

13. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

14. Przy **przeliczeniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

15. Do przeliczeń za lata 1989—2001 — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności opracowaną w 2006 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

16. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

19. **Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych GUS.

GENERAL NOTES

1. In accordance with agriculture specificity, data presented in the Yearbook concern not only production results in agriculture but also conditions and means of agricultural production, turnover of agricultural products with information about prices of products and producers financial condition, socio-demographic profile of rural population.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007** compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

The item **"Industry"** was introduced as an additional grouping, including sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities";

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

a) **public sector** — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) **private sector** grouping: private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity with separation of **private farms**.

3. Data presented for voivodships correspond to level 2 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and — unless otherwise indicated — include entities employing:

— up to 9 persons,

— from 10 to 49 persons,

— more than 49 persons.

5. Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. Presented data about agricultural production were elaborated by **kind of activity method** and concern agricultural activity in the scope of crop and animal production run by economic entities independently of PKD section, where they are rated among.

7. Data according to NACE Rev. 2 sections, divisions and groups by institutional sectors as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method** the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own-account in order to earn a profit.

9. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification compiled on the basis of International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 VII 2010 by a decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537), replacing the classification valid until 30 VI 2010;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped, compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by a decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments, replacing the PKWiU classification valid until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature (CN) and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1317) with later amendments.

10. Information by **voivodship** as well as by **urban and rural area** — unless otherwise indicated — is presented according to administrative division in a given period. The term **urban area** is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a **rural area** is understood as the remaining territory of the country.

11. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and value added — unless otherwise indicated — the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax — VAT, due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

12. Constant prices in 1990—2010 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production — 2005 constant prices (2005 average current prices) since 2006;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.

13. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

14. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g. fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

15. Calculations for 1989—2001 — unless otherwise indicated — use population data prepared in 2006 on the basis of the Population and Housing Census 2002.

16. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

17. Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

18. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information presented in the table for the last year given as the source.

19. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in the CSO subject matter publications.

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA
MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2003
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha na 1 mieszkańca	0,879	0,822	0,817	0,817	0,818	0,818
2	w tym użytki rolne ^a	0,527	0,487	0,469	0,466	0,442 ^b	0,423
3	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	109,0	93,7	72,2	71,5	70,9	70,7
4	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w tys. ha	4,4	2,7	2,7	2,2	2,0	1,8
5	Zalesienia użytków rolnych ^c i nieużytków w tys. ha	13,6	6,8	15,6	23,4	20,3	26,5
6	Ludność ^d (stan w dniu 30 VI) w mln	35,6	38,0	38,3	38,3	38,2	38,2
7	miasta	20,8	23,5	23,7	23,7	23,6	23,5
8	wieś	14,8	14,5	14,6	14,6	14,6	14,7
9	Pracujący ^e (przeciętnie w roku) w tys.	17334	16280	14735	15018	<u>12729</u> ^f	12663
10	w tym w rolnictwie, leśnictwie, łowiectwie i rybactwie ^g w % . . . . .	.	.	26,0	26,2	<u>16,1</u> ^f	16,1
11	w tym w rolnictwie . . . . .	.	.	25,5	25,8	<u>15,6</u> ^f	15,7
12	Produkcja globalna (ceny stałe ^h) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	113,8	154,0	157,6	163,6
13	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^h) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	111,4	145,0	148,8	154,6
14	w tym wartość dodana brutto . . . . .	.	100,0	109,6	140,1	143,7	148,9
15	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ^g w % . . . . .	.	.	8,0	4,9	4,5	4,4
16	Spożycie (ceny stałe ^h) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	125,1	160,5	169,1	173,7
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	100,0	123,1	163,5	173,0	176,6
18	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{h,g} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
19	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ^g w % . . . . .	.	.	.	.	.	.
20	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{hi} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
21	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ^g w % . . . . .	.	.	.	.	.	.
22	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{hi} — 1990=100 . . . . .	.	100,0	98,5	97,2	105,7	108,3
23	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{hi} — 1990=100 . . . . .	.	100,0	88,2	96,1	103,1	108,5
24	Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w mln ha	18,8	18,5	17,9	17,8	16,9 ^b	16,2
25	Powierzchnia zasiewów ^a (stan w czerwcu) w mln ha	14,5	14,2	12,9	12,4	10,8 ^b	10,9
26	w tym w %: zboża	54,1	59,9	66,5	71,0	77,0	75,0
27	w tym: pszenica	11,1	16,0	18,7	21,2	22,4	21,2
28	żyto	20,9	16,3	19,0	17,2	14,5	13,6
29	ziemniaki	16,1	12,9	11,8	10,1	7,5	7,0
30	przemysłowe	6,6	7,2	8,2	6,5	7,2	7,0
31	w tym buraki cukrowe	3,2	3,1	3,0	2,7	2,8	2,6

^a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi do działu I, ust. 7 na str. 42. ^b Dane powszechnych spisów przestrzennego. ^d Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. ^e Poza jednostkami wach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe; patrz uwagi do działu I, ust. 34 na str. 47. ^f Dane opracowano w liczniku (1 od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową. ^h Patrz uwagi ogólne do Rocznika ust. 12 na str. 32.

^a Excluding non-farm land; see notes to the chapter I, item 7 on page 56. ^b Data of the agricultural censuses (dated 20 V 2002 estimated data. ^e Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, for persons considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator (and since 2003) — of the g To 2008 excluding fishing; concerns the division of NACE Rev. 2 "Crop and animal production, hunting and related service activities".

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
0,819	0,819	0,820	0,820	0,820	0,820	0,819	Total area of the country (as of June) in ha per capita	1
0,428	0,417	0,418	0,424	0,424	0,422	0,406 ^b	of which agricultural land ^a	2
67,6	65,0	65,1	64,4	63,7	62,1	61,2	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in thous. ha	3
2,3	1,9	1,4	1,7	1,3	1,4	1,2	Reclaimed land (during the year) in thous. ha	4
12,7	12,9	16,9	13,3	7,9	5,6	5,9	Afforestation of agricultural land ^c and wasteland in thous. ha	5
38,2	38,2	38,1	38,1	38,1	38,2	38,2	Population ^d (as of 30 VI) in mln	6
23,5	23,5	23,4	23,3	23,3	23,3	23,3	urban areas	7
14,7	14,7	14,7	14,8	14,8	14,9	14,9	rural areas	8
12615	12728	12880	13334	13881	13769	13726	Employed persons ^e (annual averages) in thous.	9
16,0	15,9	15,7	15,2	14,5	14,6	14,9	of which in agriculture, forestry, hunting and fishing ^g in %	10
15,6	15,5	15,3	14,8	14,2	.	.	of which in agriculture	11
174,9	181,7	197,0	214,7	225,2	221,6	230,5	Gross output (constant prices ^h) — 1990=100	12
162,8	168,7	179,2	191,4	201,2	204,4	212,4	Gross domestic product (constant prices ^h) — 1990=100	13
156,6	161,8	171,5	183,0	192,3	195,8	203,4	of which gross value added	14
5,1	4,6	4,3	4,3	3,7	3,6	3,8	Share in gross value added (current prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing ^g in %	15
181,2	186,1	195,8	204,8	217,3	221,6	229,4	Final consumption expenditure (constant prices ^h) — 1990=100	16
184,9	188,8	198,2	207,9	219,8	224,4	231,6	of which individual consumption expenditure of households sector	17
.	100,0	121,3	140,2	150,0	137,3	138,1	Investment outlays (constant prices) ^{hg} — 2005=100	18
.	2,3	2,2	2,1	2,1	1,9	2,0	Share in investment outlays (current prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing ^g in %	19
.	100,0	100,0	100,0	100,2	100,1	100,1	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^{hi} — 2005=100	20
.	6,5	6,3	6,0	5,7	5,4	5,2	Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing ^g in %	21
117,0	111,9	111,9	118,2	122,5	126,2	122,4	Final agricultural output (constant prices) ^{hi} — 1990=100	22
112,1	106,9	111,4	113,1	120,0	123,7	121,2	Market agricultural output (constant prices) ^{hi} — 1990=100	23
16,3	15,9	16,0	16,2	16,2	16,1	15,5 ^b	Agricultural land ^a (as of June) in mln ha	24
11,3	11,2	11,5	11,5	11,6	11,6	10,4 ^b	Sown area ^a (as of June) in mln ha	25
74,2	74,4	73,1	72,9	73,9	73,9	73,3	of which in %: cereals	26
20,5	19,8	19,0	18,4	19,6	20,2	20,5	of which: wheat	27
13,7	12,6	11,5	11,5	12,0	12,0	10,2	rye	28
6,3	5,3	5,2	5,0	4,7	4,4	3,7	potatoes	29
7,9	7,9	8,2	9,6	8,6	9,1	11,6	industrial	30
2,6	2,6	2,3	2,2	1,6	1,7	2,0	of which sugar beets	31

rolnych (według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.). c Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w mianowniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. g Do 2008 r. bez rybactwa; dotyczy według PKD 2007 działu „Uprawy rolne, i Grupowanie metodą rodzaju działalności; za 2010 r. dane nieostateczne.

and 30 VI 2010). c Designated for afforestation in land development plan. d Based on balances; excluding 1990 and 1995 — based on employed on private farms in agriculture — estimated data; see notes to the chapter I, item 34 on page 61. f Data are compiled Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator — of the Agricultural Census 1996. h See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. i Grouped using the kind of activity method; preliminary data for 2008.

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2003
	Zbiory w mln t:						
1	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	16,4	24,1	21,8	18,3	21,0	17,9
2	w kg na 1 mieszkańca	461	634	569	477	550	467
3	w tym: pszenica	4,2	9,0	8,7	8,5	9,3	7,9
4	w kg na 1 mieszkańca	117	237	226	222	243	206
5	żyto	6,6	6,1	6,3	4,0	3,8	3,2
6	w kg na 1 mieszkańca	185	159	164	105	100	83,1
7	ziemniaki	26,4	36,3	24,9	24,2	15,5	13,7
8	w kg na 1 mieszkańca	742	955	650	633	406	360
9	buraki cukrowe	10,1	16,7	13,3	13,1	13,4	11,7
10	w kg na 1 mieszkańca	285	440	348	343	351	307
	Plony z 1 ha w dt:						
11	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	23,5	33,2	30,6	25,6	32,0	28,3
12	w tym: pszenica	26,0	39,6	36,0	32,3	38,5	34,0
13	żyto	21,6	26,1	25,6	18,8	24,6	21,4
14	ziemniaki	113	198	164	194	193	179
15	buraki cukrowe	221	380	346	394	443	410
	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu):						
	w mln szt.:						
16	bydło	12,6	10,0	7,3	6,1	5,5 ^a	5,5
17	w tym krowy	6,0	4,9	3,6	3,1	2,9 ^a	2,9
18	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	21,3	19,5	20,4	17,1	18,6 ^a	18,6
19	w tym lochy	2,4	1,8	1,9	1,6	1,9 ^a	1,8
	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.:						
20	bydło	67,1	54,2	40,7	34,1	32,7 ^a	33,9
21	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	113	105	114	96,1	110 ^a	115
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:						
	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{cd} :						
22	w tys. t	3148	3325	2959	3119	3339	3640
23	w kg na 1 mieszkańca	88,5	87,4	77,3	81,5	87,3	95,3
	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{ce} :						
24	w tys. t	3032	3099	2858	2995	3234	3516
25	w kg na 1 mieszkańca	85,2	81,5	74,6	78,3	84,6	92,0
26	w tym mięso w tys. t	2563	2552	2353	2539	2739	2976
27	w tym: wołowe	626	652	329	291	231	266
28	wieprzowe	1418	1498	1637	1602	1666	1804
29	drobiowe	419	311	322	579	784	851
30	mleko krowie: w mld l	16,0	15,4	11,3	11,5	11,5	11,5
31	w l na 1 mieszkańca	450	404	295	302	302	302
32	jaja kurze: w mld szt.	8,9	7,6	6,3	7,6	8,9	9,2
33	w szt. na 1 mieszkańca	250	200	165	199	233	240
34	tłuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t	117	109	66,7	44,5	48,4	55,3
35	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania w tys. t	.	272	122	139	158	167
36	sery i twarogi w tys. t	.	335	354	475	535	548
37	Ryby morskie (połów) ^f : w tys. t	791	430	405	200	204	160
38	w kg na 1 mieszkańca	22,2	11,3	10,6	5,2	5,3	4,2
39	Ryby słodkowodne (połów) ^g : w tys. t	26,7	48,9	29,7	38,7	36,6	38,6
40	w kg na 1 mieszkańca	0,8	1,3	0,8	1,0	1,0	1,0

^a Dane powszechnych spisów rolnych (20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.). ^b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw e W wadze schłodzonej. ^f Łącznie z organizmami morskimi. ^g Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

^a Data of the agricultural censuses (20 V 2002 and 30 VI 2010). ^b Excluding non-farm land. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, production of fish-stocking materials in ponds.

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
							<i>Crop production in mln t:</i>	
22,9	21,0	17,1	21,1	22,1	24,1	21,7	<i>basic cereal grains (excluding cereal mixed)</i>	1
600	550	448	553	579	633	570	<i>in kg per capita</i>	2
9,9	8,8	7,1	8,3	9,3	9,8	9,4	<i>of which: wheat</i>	3
259	230	185	218	243	257	246	<i>in kg per capita</i>	4
4,3	3,4	2,6	3,1	3,4	3,7	2,9	<i>rye</i>	5
112	89,2	68,8	82,0	90,5	97,3	74,7	<i>in kg per capita</i>	6
14,0	10,4	9,0	11,8	10,5	9,7	8,2	<i>potatoes</i>	7
367	272	236	309	275	254	214	<i>in kg per capita</i>	8
12,7	11,9	11,5	12,7	8,7	10,8	10,0	<i>sugar beets</i>	9
333	312	301	333	229	284	261	<i>in kg per capita</i>	10
							<i>Yields per 1 ha in dt:</i>	
35,5	32,4	26,5	32,4	32,6	35,0	35,7	<i>basic cereal grains (excluding cereal mixed)</i>	11
42,8	39,5	32,4	39,4	40,7	41,7	43,9	<i>of which: wheat</i>	12
27,6	24,1	19,9	23,7	24,7	26,6	26,8	<i>rye</i>	13
196	176	150	207	191	191	211	<i>potatoes</i>	14
428	416	438	513	465	543	483	<i>sugar beets</i>	15
							<i>Livestock (as of June):</i>	
							<i>in mln heads:</i>	
5,4	5,5	5,6	5,7	5,8	5,7	5,8 ^a	<i>cattle</i>	16
2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7 ^a	<i>of which cows</i>	17
17,0	18,1	18,9	18,1	15,4	14,3	15,3 ^a	<i>pigs (since 2000 — as of end of July)</i>	18
1,7	1,8	1,9	1,8	1,4	1,4	1,4 ^a	<i>of which sows</i>	19
32,8	34,5	35,1	35,2	35,6	35,4	37,2 ^a	<i>per 100 ha of agricultural land^b in heads:</i>	
							<i>cattle</i>	20
104	114	118	112	95,5	88,6	98,5 ^a	<i>pigs (since 2000 — as of end of July)</i>	21
							<i>Production of selected animal products:</i>	
							<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^{cd}:</i>	
3461	3565	3861	3936	3751	3623	3909	<i>in thous. t</i>	22
90,7	93,4	101	103	98,4	94,9	102	<i>in kg per capita</i>	23
							<i>meat, fats and pluck from slaughter^{ce}:</i>	
3335	3443	3717	3847	3670	3577	3881	<i>in thous. t</i>	24
87,4	90,1	97,5	101	96,3	93,8	102	<i>in kg per capita</i>	25
2823	2927	3170	3290	3114	3060	3327	<i>of which meat in thous. t</i>	26
274	275	338	331	358	374	373	<i>of which: beef</i>	27
1596	1596	1712	1778	1533	1381	1516	<i>pork</i>	28
908	1013	1051	1128	1171	1256	1386	<i>poultry</i>	29
11,5	11,6	11,6	11,7	12,1	12,1	11,9	<i>cows' milk: in bn l</i>	30
301	303	305	308	316	317	312	<i>in l per capita</i>	31
9,2	9,6	9,7	9,8	10,5	10,9	11,1	<i>hen eggs: in bn units</i>	32
242	253	253	258	275	285	291	<i>in units per capita</i>	33
60,8	63,5	62,4	74,6	71,4	82,8	94,5	<i>animal fats, rendered, edible in thous. t</i>	34
177	179	173	182	182	182	177	<i>butter and dairy spreads in thous. t</i>	35
585	606	646	670	700	717	731	<i>cheese and curd in thous. t</i>	36
174	136	126	133	126	212	171	<i>Sea fish (catch)^f: in thous. t</i>	37
4,5	3,6	3,3	3,5	3,3	5,6	4,5	<i>in kg per capita</i>	38
49,9	54,1	53,9	51,8	52,3	53,2	48,4	<i>Freshwater fish (catch)^g: in thous. t</i>	39
1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	<i>in kg per capita</i>	40

rolnych. c Wołowe, cieleńce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. d W wadze poubojowej ciepłej.

poultry, goat, rabbit and game. d In post-slaughter warm weight. e In cooled weight. f Including sea creatures. g Since 1995 excluding

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA (dok.)

MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2003
1	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a — 1990=100	0,45	100,0	556,7	1013	1089	1098
2	Wskaźnik relacji cen ^b („nożyce cen”) produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — 1990=100	208,8	100,0	93,4	74,0	65,6	64,0
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^c na 1 mieszkańca:						
3	ziarno 4 zbóż ^d w przeliczeniu na przetwory w kg	127	115	121	120	120	120
4	ziemniaki ^d w kg	158	144	136	134	131	130
5	warzywa w kg	101	119	121	121	111	110
6	owoce w kg	37,7	29,0	41,2	51,6	56,7	54,5
7	mięso i podroby ^e w kg	74,0	68,8	64,0	66,1	69,5	72,1
8	w tym mięso	69,1	63,7	59,9	62,0	65,3	67,7
9	tluszcze jadalne zwierzęce w kg	8,1	8,2	7,3	6,7	6,7	6,9
10	masło w kg	8,9	7,8	3,7	4,2	4,6	4,7
11	mleko krowie ^f w l	262	242	197	193	182	181
12	jaja kurze w szt.	223	190	155	188	211	214
13	cukier w kg	41,4	44,2	42,2	41,6	43,6	40,5
14	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^g) — 1990=100	.	100,0	74,9	99,1	110,3	117,9
15	Skup ziarna zbóż podstawowych ^h w tys. t	3527	6063	4342	6462	6971	6486
16	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ik} w tys. t	2538	1778	1321	1916	2282	2639
	Produkcja maszyn dla rolnictwa i leśnictwa ^l w tys. szt.:						
17	ciągniki rolnicze	57,5	35,4	21,5	7,2	5,1	5,8
18	pługi	30,0	31,1	19,0	5,3	6,8	7,7
19	siewniki polowe	13,4	13,0	6,4	2,2	1,7	1,8
20	kosiarki polowe ^m	11,0	24,2	12,3	6,2	5,4	5,4
21	Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych ^{ln} (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t	2237	1855	2414	2425	2112	2444
22	azotowe	1290	1303	1619	1576	1305	1626
23	fosforowe	843	467	523	539	527	553
24	potasowe	105	84,5	272	310	280	265
25	Produkcja pestycydów ^l w tys. t . . . . .	.	19,7	24,2	30,1	23,0	28,2
26	Ciągniki rolnicze ^o (stan w czerwcu; do 2004 r. stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	619	1185	1319	1307	1365 ^p	1371
27	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^r w kg	193	164	79,7	85,8	93,2	93,6

a, b Wskaźniki cen obliczone przyjmując system wag: *a* — z roku poprzedzającego rok badany, *b* — w 1980 r. — z 1975 r., powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku do 30 VI roku następnego. *e* Łącznie z mięsem i podrobami *g* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32. *h* Bez ziarna siewnego; łącznie z mieszkankami zbożowymi oraz w 1980 r. Zwnościowej. *i* Wołowcy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy. *k* W wadze poubojowej ciepłej. *l* Dane dotyczą podmiotów i przycepiane. *n* Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. *o* Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. *p* Dane Powszechnego

a, b Price indices were calculated using the weight system: *a* — from the year preceding the one under the survey, *b* — in 1980 using the method: production increased by imports, decreased by exports as well as wastes and losses of agricultural products of concern farming years, i.e. periods from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year. *e* Including meat and pluck *g* See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. *h* Excluding cereals designated for sowing; including cereal mixed and in 1980 mutton, horseflesh, poultry. *k* In post-slaughter warm weight. *l* Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1990 excluding horticultural tractors. *p* Data of the Agricultural Census. *r* Excluding non-farm land.

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
1136	1160	1172	1201	1251	1295	1329	Price index of consumer goods and services ^a — 1990=100	1
65,7	63,1	64,4	69,4	63,2	60,7	66,8	Index of price relations ^b ("price gap") of sold agricultural products to goods and services purchased by private farms in agriculture — 1990=100	2
119	119	117	114	112	111	110	Consumption of selected consumer goods ^c per capita: grain of 4 cereals ^d in terms of processed products in kg	3
129	126	121	121	118	116	112	potatoes ^d in kg	4
111	110	109	115	115	116	108	vegetables in kg	5
55,0	54,1	54,4	41,0	55,0	55,5	45,0	fruit in kg	6
71,8	71,2	74,3	77,6	75,3	75,0	74,3	meat and pluck ^e in kg	7
67,3	66,8	70,0	72,7	71,2	70,8	70,5	of which meat	8
6,6	6,6	6,1	6,5	6,4	6,0	6,3	animal edible fats in kg	9
4,4	4,2	4,3	4,2	4,3	4,7	4,4	butter in kg	10
174	173	176	179	182	187	191	cows' milk ^f in l	11
211	215	214	207	205	206	204	hen eggs in units	12
37,6	40,1	35,2	39,7	38,4	38,8	40,3	sugar in kg	13
123,3	129,5	134,6	135,9	134,0	146,1	154,6	Procurement of agricultural products (constant prices ^g) — 1990=100	14
5982	6841	6309	5648	5580	8436	8221	Procurement of basic cereal grains ^h in thous. t	15
2586	2713	2929	2991	2854	2838	3162	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ik} in thous. t	16
8,5	6,0	6,7	7,4	6,5	3,7	3,6	Production of machinery for agriculture and forestry ^l in thous. units: agricultural tractors	17
6,1	5,2	6,7	7,0	4,9	6,0	6,9	ploughs	18
2,3	2,0	2,9	2,7	3,8	4,9	4,7	field seeders	19
5,1	5,5	5,8	5,9	5,0	5,5	5,8	field mowers ^m	20
2605	2644	2602	2830	2559	1977	2453	Production of mineral or chemical fertilizers ⁿ (in terms of pure ingredient) in thous. t	21
1644	1735	1714	1833	1716	1546	1637	nitrogenous	22
594	596	595	648	536	241	486	phosphatic	23
366	313	292	349	308	190	330	potassic	24
33,6	37,7	37,6	42,7	41,5	28,1	35,6	Production of pesticides ^l in thous. t	25
1365	1437	.	1553	1566	1577	1466 ^p	Agricultural tractors ^o (as of June; until 2004 as of 31 XII) in thous. units	26
99,3	102	123	122	133	118	115 ^p	Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^r in kg	27

w 1990 r. — z 1985 r., w 1995 r. — z 1990 r., od 2000 r. — z roku poprzedzającego rok badany. c Opracowano metodą; produkcja uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. d Dane dotyczą lat przeznaczonymi na przetwory. f Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło, łącznie ze zbożami dostarczonymi do mieszalni pasz państwowych gospodarstw rolnych Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, do 1998 r. — 5 osób. m Kosiarki ciągnikowe, zawieszane Spisui Rolnego. r Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

— from 1975, in 1990 — from 1985, in 1995 — from 1990, since 2000 — from the year preceding the one under the survey. c Compiled producers and in turnover, and including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. d Data designated for processed products. f Including milk designated for processed products, excluding milk used in the production of butter, including cereals delivered to mixing plants of state farms owned by the Ministry of Agriculture and Food Economy. i Beef, veal, pork, 1998 — 5 persons. m Mowers designed to be mounted on or down by tractors. n Including mixed fertilizers in crop production. o Until

Dział I. PODSTAWOWE CZYNNIKI PRODUKCJI. WYNIKI PRODUKCJI ROLNICZEJ

Uwagi do działu

Agrometeorologia

1. Informacje dotyczące **warunków atmosferycznych** (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacjach meteorologicznych. W 2010 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 268 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 990 posterunków.

Ziemia

2. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji grunty zabudowane i zurbanizowane), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji wody śródlądowe stojące) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

3. **Klasy bonitacyjne** użytków rolnych określają jakość użytków rolnych pod względem przydatności do produkcji rolniczej; klasa I oznacza najwyższą wartość rolniczą, a klasa VI — najniższą. Grunty przeznaczone pod zalesienia oznaczono symbolami: orne — RZ; pastwiska — PsZ. **Wskaźnik bonitacji**, jako zbiorczy miernik jakości użytków rolnych, liczony jest jako iloraz hektarów przeliczeniowych (tj. po przemnożeniu hektarów fizycznych przez odpowiednie, stosowane w systemie podatkowym, współczynniki przeliczeniowe dla gruntów poszczególnych klas bonitacyjnych) przez hektary fizyczne.

4. Przez **władanie** rozumie się stan z ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii. Dane prezentowane są według powierzchni geodezyjnej, z wyjątkiem tabl. 9 na str. , w której zawarte są dane według powierzchni ewidencyjnej.

5. Przez **użytkowanie** rozumie się faktyczne gospodarowanie na gruntach. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

6. Dane o użytkowaniu gruntów opracowano na podstawie uogólnionych wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych w gospodarstwach indywidualnych oraz sprawozdań statystycznych z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek (badanie pełne), a także Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i 2010. Wyniki badań rolniczych opracowywane są według siedziby użytkownika gospodarstwa, tj. dla gospodarstw indywidualnych — według miejsca siedziby (zamieszkania) użytkownika gospodarstwa, a dla gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek — według miejsca siedziby przedsiębiorstwa (gospodarstwa).

7. Do 2006 r. do **użytków rolnych** zalicza się: grunty orne, sady, łąki i pastwiska; od 2007 r. odpowiednio — utrzymywane w dobrej kulturze rolnej zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 marca 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) z późniejszymi zmianami oraz użytki rolne pozostałe. W PSR 2010 zaprezentowano nowe lub zmienione kategorie użytków rolnych dostosowane definicyjnie do wymogów EUROSTAT-u i nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Użytki rolne w dobrej kulturze prezentuje się w podziale na:

- powierzchnię pod zasiewami,
- grunty ugorowane,
- uprawy trwałe (w tym sady),
- ogrody przydomowe,
- łąki trwałe,
- pastwiska trwałe.

Użytki rolne pozostałe (użytki rolne nieużytkowane i neutrzymywane w dobrej kulturze rolnej).

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym. Do powierzchni pod zasiewami nie zaliczamy powierzchni szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, uprawy wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, innych upraw trwałych oraz powierzchni upraw trwałych pod osłonami, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny itp. Nie zalicza się tu powierzchni plantacji drzew i krzewów szybkoorosnących prowadzonych na użytkach rolnych, które kwalifikowane są do lasów.

Powierzchnia gruntów ugorowanych to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska. Zaliczamy tu grunty zarówno uprawnione, jak i nieuprawnione (np. gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha) do płatności obszarowych. Do gruntów ugorowanych należy zaliczyć także grunty przygotowane pod tegoroczne zasiewy (np. warzyw), ale do 30 czerwca 2010 r. nieobsiane lub nieobsadzone, a także powierzchnię upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Powierzchnia upraw trwałych to łączna powierzchnia plantacji drzew owocowych, krzewów owocowych, szkótek drzew i krzewów owocowych, szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Powierzchnia sadów to plantacje drzew, krzewów owocowych i upraw jagodowych utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z plantacjami leszczyny, malin, winorośli) rosnące w zwartym nasadzeniu, a także szkółki drzew i krzewów owocowych, jeżeli ich łączna powierzchnia nie jest mniejsza niż 0,10 ha. Do sadów nie zalicza się powierzchni uprawy truskawek i poziomek.

Powierzchnia ogrodów przydomowych to powierzchnia zlokalizowana najczęściej wokół siedziby gospodarstwa, często oddzielona od reszty gospodarstwa. Obejmuje powierzchnię upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie w gospodarstwie domowym użytkownika gospodarstwa rolnego. Sporadycznie nadwyżki zbiorów mogą być sprzedawane. Ogród przydomowy może obejmować zarówno uprawy rolne i ogrodnicze jednoroczne, jak i uprawy wieloletnie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Powierzchnia łąk trwałych to grunty pokryte trwale trawami (5 lub więcej lat), z zasady koszone, a w rejonach górskich również powierzchnia koszonych hal i połonin. Łąki powinny być utrzymywane w dobrej kulturze rolnej i przynajmniej raz w roku koszone, ale zbiory niekoniecznie wykorzystywane do celów produkcyjnych.

Powierzchnia pastwisk trwałych to grunty pokryte trwale trawami (5 lat lub więcej), które z zasady nie są koszone, lecz wypasane, a w rejonach górskich również powierzchnia wypasanych hal i połonin utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z pastwiskami trwałymi niewykorzystywanymi do celów produkcyjnych oraz z ekstensywnie wypasanymi pastwiskami położonymi na terenie pagórkowatym lub na znacznej wysokości, na glebach niskiej klasy, na których nie stosuje się nawożenia, podsiewów, melioracji itp.).

Powierzchnia pozostałych gruntów to grunty będące pod zabudowaniami, podwórzami, placami i ogrodami ozdobnymi, parkami, powierzchnia wód śródlądowych (własnych i dzierzawionych), rowów melioracyjnych, powierzchnia porośnięta wikliną w stanie naturalnym, powierzchnia terenów bagiennych, powierzchnia innych gruntów (torfowiska, zwirownie), nieużytków (w tym gruntów zadrzewionych i zakrzaczonych) oraz powierzchnia przeznaczona dla rekreacji (np. zlokalizowana wokół domu, pola golfowe itp.). Do pozostałych gruntów zalicza się także powierzchnię gruntów rolnych nieużytkowanych rolniczo, jeżeli grunty te nie powrócą już do użytkowania rolniczego, np. grunty rolne przeznaczone pod budowę drogi, supermarketu.

Powierzchnia lasów i gruntów leśnych to powierzchnia pokryta roślinnością leśną (zalesiona) lub przejściowo jej pozbawiona (niezalesiona) oraz grunty związane z gospodarką leśną.

Uwzględnia się tu powierzchnię szkótek drzew leśnych założonych na terenach leśnych i wykorzystywanych na potrzeby własne gospodarstwa rolnego (niehandlowe), a także powierzchnię drzew i krzewów szybkorosnących prowadzonych na użytkach rolnych.

8. W przekroju wojewódzkim powierzchnia użytków rolnych rozliczana jest według władania w granicach administracyjnych województw (stan na dzień 1 stycznia) i użytkowania według siedziby użytkownika gospodarstwa (stan w czerwcu), którą to powierzchnię stosuje się do przeliczeń danych na jednostkę powierzchni.

9. Dane o **gruntach rolnych wyłączonych na cele nierolnicze** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 121, poz. 1266, z późniejszymi zmianami), która chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV—VI wytworzone z gleb organicznych. Do 2008 r., zgodnie z art. 12, ust. 15 ustawy, rada gminy mogła podjąć uchwałę o objęciu ochroną na jej obszarze również gruntów rolnych zaliczonych do klas bonitacyjnych IV, IVa, IVb wytworzonych z gleb pochodzenia mineralnego. Od 2009 r. przepisów ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

10. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

11. **Rekultywacja gruntów** polega na nadaniu lub przywróceniu gruntem zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg. Grunty zrehabilitowane podlegają zagospodarowaniu, czyli rolniczemu, leśnemu lub innemu rodzajowi użytkowania.

12. **Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych** obejmuje grunty orne oraz trwałe użytki zielone nawadniane i zdrenowane (w tym objęte utrzymaniem, co oznacza powierzchnię, na której znajdują się sprawne pod względem technicznym urządzenia melioracyjne) oraz powierzchnię użytków rolnych wymagających melioracji.

13. Dane o wykorzystaniu wody w rolnictwie i leśnictwie dotyczą zużycia wody na potrzeby **nawodnień gruntów rolnych i leśnych** o powierzchni obiektów co najmniej 20 ha oraz eksploatacji stawów rybnych o powierzchni obiektów co najmniej 10 ha. Oprócz poboru wody, charakterystyką objęto powierzchnię nawadnianych gruntów rolnych oraz napełnianych stawów rybnych. Dane te nie obejmują poboru wody na zaopatrzenie konsumpcyjno-sanitarne ludności zamieszkałej na wsi i na potrzeby chowu inwentarza żywego.

14. Informacje o **rodzinnych ogrodach działkowych** (do roku 2004 — pracowniczych ogrodach działkowych — nazwa zmieniona zgodnie z ustawą z dnia 8 VII 2005 r. o rodzinnych ogrodach działkowych: Dz. U. 2005 Nr 169, poz. 1419) opracowano na podstawie danych z systemu informacyjnego Krajowej Rady Polskiego Związku Działkowców.

15. **Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa** — powołana ustawą z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw — rozpoczęła swą działalność w czerwcu 1992 r. w zakresie przejmowania (głównie z likwidowanych państwowych gospodarstw rolnych i PFZ), administrowania i obrotu nieruchomościami i zasobami majątkowymi Skarbu Państwa celem restrukturyzacji i prywatyzacji tego mienia. Ustawą z dnia 11 IV 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa (AWRSP) zmieniła nazwę na **Agencję Nieruchomości Rolnych (ANR)** i otrzymała dodatkowe zadania określone w tej ustawie, związane z aktywnym kształtowaniem ustroju rolnego państwa. ANR jest następcą prawnym AWRSP.

Gospodarstwa rolne

16. Za **gospodarstwo rolne** uważa się grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

17. Za **gospodarstwo indywidualne** uważa się gospodarstwo rolne o powierzchni użytków rolnych od 0,1 ha, będące własnością lub znajdujące się w użytkowaniu osoby fizycznej oraz

gospodarstwo rolne osoby nieposiadającej użytków rolnych lub posiadającej użytki o powierzchni mniejszej niż 0,1 ha, która ma co najmniej: 1 sztukę bydła lub (i) 5 sztuk trzody chlewnej albo 1 lochę lub (i) 3 sztuki owiec bądź kóz lub (i) 1 konia lub (i) 30 sztuk drobiu lub (i) 1 strusia lub (i) 5 sztuk samic królików lub (i) 5 sztuk samic pozostałych zwierząt futerkowych lub (i) 3 sztuki pozostałych zwierząt utrzymywanych na rzeź lub (i) 1 pień pszczeleli.

18. Podstawowe grupowanie gospodarstw rolnych — według powierzchni użytków rolnych (ujętych łącznie w miejscu siedziby użytkownika), dokonuje się w oparciu o przedziały domknięte lewostronnie, np. do przedziału 5—10 ha zaliczono gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych 5,00 ha do 9,99 ha (z wyjątkiem przedziału pierwszego 1—2 ha, do którego zaliczono gospodarstwa o powierzchni 1,01 ha do 1,99 ha).

19. Gospodarstwo ekologiczne — gospodarstwo stosujące ekologiczne metody produkcji rolniczej, które posiada certyfikat nadany przez jednostkę certyfikującą lub jest w trakcie przestawiania na ekologiczne metody produkcji rolniczej (pod kontrolą jednostki certyfikującej).

Ludność i pracujący w rolnictwie

20. Tablice dotyczące ludności opracowano na podstawie:

- 1) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.;
- 2) bilansów stanu i struktury ludności faktycznie zamieszkałej na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
- 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 5) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozwodach.

21. Dane o **stanie i strukturze ludności** w przekroju terytorialnym opracowano według faktycznego miejsca zamieszkania. Do ludności faktycznie zamieszkałej w danej jednostce podziału terytorialnego zalicza się ludność zameldowaną na pobyt stały i rzeczywiście tam zamieszkałą oraz ludność przebywającą tam czasowo (zameldowaną w danej jednostce podziału terytorialnego na pobyt czasowy ponad 3 miesiące; do 2005 r. — ponad 2 miesiące).

22. **Bilans ludności** w poszczególnych jednostkach terytorialnych (gminach) dla wszystkich prezentowanych lat (2000—2010) opracowano w oparciu o wyniki NSP 2002; dla lat 1999—2002 — w podziale terytorialnym z dnia 31 XII 2002 r.; dla pozostałych lat — w podziale administracyjnym według stanu w dniu 31 XII każdego roku.

23. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, a dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w **wieku mobilnym**, tj. w wieku 18—44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w **wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w **wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej i kobiety — 60 lat i więcej.

24. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, określone są jako bezrobotne; do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

25. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania na pobyt stały jednej ze stron (mężczyzna lub kobieta), przed zawarciem związku małżeńskiego w Polsce; rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo; urodzenia — według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgonu — według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane dotyczące zgonów według przyczyn podano zgodnie z „Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja)” wprowadzoną w 1997 r.

26. Migracje wewnętrzne ludności są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju. Wyróżnia się migracje na pobyt stały lub czasowy trwające ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące). Dane o migracjach wewnętrznych na pobyt stały opracowane zostały na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały. Od 2006 r. dane są pobierane ze zbioru PESEL.

Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy, z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

27. Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Obowiązujące w Unii Europejskiej Rozporządzenie (WE) nr 862/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 VII 2007 zawiera definicję migracji uwzględniającą zamierzony okres zamieszkiwania w innym kraju wynoszący co najmniej 12 miesięcy. W rozumieniu tej definicji:

- **imigracja** to przybycie do kraju osoby będącej uprzednio rezydentem innego kraju z zamiarem przebywania w nim przez co najmniej 12 miesięcy;
- **emigracja** to opuszczenie kraju przez jego rezydenta z zamiarem przebywania za granicą przez co najmniej 12 miesięcy.

Rezydentem kraju jest osoba, która przebywa lub zamierza przebywać w danym kraju przez co najmniej 12 miesięcy.

Tego typu migracje (związane ze zmianą kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, w tym na pobyt stały) określa się mianem zagranicznych **migracji długookresowych**. Podobnie jak w przypadku migracji wewnętrznych — od 2006 r. dane są pobierane ze zbioru PESEL.

28. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

29. Dane o pracujących dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami w latach 2002—2009,
 - właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

30. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

31. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

32. Dane o **przeciętnej liczbie pracujących** wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

33. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano:

- 1) w latach 2000 i 2002 wariant A na podstawie wyników Narodowego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.;
- 2) w roku 2002 wariant B i w latach 2003—2009 wyszacowane na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002;
- 3) w roku 2010 na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Dane zawarte w tabl. 51—54 opracowano na podstawie PSR 2010. Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą. W 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi wyłącznie lub głównie na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie za rok 2002 (wariant B) oraz w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

34. Dla potrzeb analizy nakładów pracy w rolnictwie w PSR 2010 uwzględniono wkład pracy w gospodarstwie rolnym (nawet w minimalnym wymiarze) wszystkich członków gospodarstwa domowego z użytkownikiem gospodarstwa rolnego w ciągu 12 miesięcy poprzedzających moment badania, bez względu na kategorię gospodarstwa (produkujące wyłącznie na potrzeby własne, głównie na potrzeby własne lub produkujące głównie na rynek), pod warunkiem że w momencie realizacji badania w gospodarstwie rolnym była prowadzona działalność rolnicza.

Dane o **pracujących** w rolnictwie dotyczą pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych oraz pracujących w gospodarstwach osób prawnych.

W **gospodarstwach indywidualnych** badano wkład pracy użytkownika gospodarstwa rolnego i członków jego rodziny, niezależnie od tego, czy stanowili jedno gospodarstwo domowe czy nie.

Prezentowane dane o **nakładach pracy w gospodarstwach rolnych** (tabl. 53 i 54) opracowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Prezentowane dane uwzględniają osoby wykonujące pracę w gospodarstwie w ciągu 12 miesięcy poprzedzających badanie, tj. w okresie od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r. (nawet jeżeli była to praca w minimalnym wymiarze godzin).

Nakłady pracy ogółem dla całego rolnictwa uwzględniają:

- 1) w gospodarstwach indywidualnych: właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin (rodzinna siła robocza), pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych, pomoc sąsiedzka,
- 2) w gospodarstwach osób prawnych: pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych oraz pozostałe osoby (tj. członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, uczniów pracujących w szkolnych gospodarstwach rolnych, osoby pracujące, w tym duchowne, w gospodarstwach prowadzonych przez zakony).

Ze względu na duży udział pracy w niepełnym wymiarze godzin oraz sezonowego zatrudnienia pracowników dorywczych, nakłady pracy w rolnictwie zostały wyrażone w umownych **rocznych jednostkach pracy** (AWU). Umowna jednostka pracy (AWU) jest ekwiwalentem czasu przepracowanego w ciągu roku w gospodarstwie rolnym przez 1 osobę pełnozatrudnioną w rolnictwie. W Polsce przyjęto 2120 godzin przepracowanych w ciągu roku jako równoważnik pełnego etatu (roczną jednostkę pracy). Jednocześnie, zgodnie z metodologią EUROSTAT-u, zachowano warunek, że na 1 osobę nie może przypadać więcej niż 1 roczna jednostka pracy, nawet jeżeli w rzeczywistości pracuje ona dłużej.

Do **pracowników najemnych stałych** zaliczono osoby, które pracowały w każdym tygodniu w roku poprzedzającym dzień badania, bez względu na liczbę godzin pracy w ciągu tygodnia.

Do pracowników najemnych stałych zaliczono również osoby, które przepracowały tylko część tygodni w roku ze względu na:

- specyfikę produkcji rolnej w gospodarstwie (np. uprawa owoców, warzyw gruntowych) wymagającej zatrudnienia pracowników tylko w ciągu kilku miesięcy w roku,
- urlop, służbę wojskową, chorobę, wypadek, zgon,
- rozpoczęcie lub zakończenie pracy w gospodarstwie (czyli osoby, które zmieniły miejsce pracy w ciągu roku),
- całkowite wstrzymanie pracy w gospodarstwie spowodowane przyczynami naturalnymi (powódź, pożar).

Pracownicy dorywczy są to osoby, które w ciągu 12 miesięcy pracowały tylko w wybranym okresie i nie mają umowy o pracę.

35. Dane o wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowane na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według wydarzeń bezpośrednio je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek).

Inwestycje. Środki trwałe

36. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

37. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

38. Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

39. Nakłady inwestycyjne zaliczono do rolnictwa i łowiectwa — dział 01 według Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczane są do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu.

40. Wartość nakładów inwestycyjnych od 1999 r. poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), a także wartość nakładów na gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — ustalono szacunkowo.

41. Podziału nakładów inwestycyjnych według województw dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

42. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

43. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć, w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

44. Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

45. Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

46. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych.

47. Dane dla rolnictwa i łowiectwa — dział 01 Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 — opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności.

48. Podziału środków trwałych według województw dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

49. Dane o **ciągnikach rolniczych** dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych. Informacje o liczbie ciągników:

- w latach 2000 i 2009 ustalono szacunkowo na podstawie stanu ciągników z roku poprzedzającego rok badany i bieżącej informacji o produkcji, imporcie i eksporcie sprzętu nowego i używanego, z uwzględnieniem kasacji w danym roku,
- w latach 2002 i 2010 podano wyniki powszechnych spisów rolnych dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą,
- w latach 2005 i 2007 ustalono na podstawie wyników reprezentacyjnych badań rolniczych.

50. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

Środki obrotowe

51. Dane o zaopatrzeniu rolnictwa w środki obrotowe dotyczą:

- **produkcji nawozów mineralnych lub chemicznych** w podziale na nawozy azotowe, fosforowe i wieloskładnikowe w masie towarowej oraz po przeliczeniu na czysty składnik (po przemnożeniu masy towarowej poszczególnych rodzajów nawozów przez procentowy wskaźnik zawartości czystego składnika),
- **zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych: azotowych, fosforowych i potasowych (łącznie z wieloskładnikowymi) oraz wapniowych** w przeliczeniu na czysty składnik oraz w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych,
- **sprzedaży środków ochrony roślin** na zaopatrzenie rolnictwa obejmującej sprzedaż przez przedsiębiorstwa produkcyjne odbiorcom krajowym powiększoną o import. Do roku 2004 badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Od 2005 r., zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2010 r. było ich 957.

52. Informacje o **zaopatrzeniu w kwalifikowany materiał siewny** podano na podstawie szacunków rzeczoznawców GUS.

Wartość produkcji rolniczej

53. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności, do której są zaliczane.

54. **Produkcję rolniczą** scharakteryzowano za pomocą podstawowych mierników, tj. produkcji globalnej (w tym także końcowej i towarowej produkcji rolniczej), zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto, opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

55. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

- **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

56. **Końcowa produkcja rolnicza** stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiałów siewnego, obornika.

57. **Towarowa produkcja rolnicza** stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach. Produkcja towarowa w poszczególnych grupach podmiotów (gospodarstwa państwowe, spółki, spółdzielnie produkcji rolniczej i gospodarstwa indywidualne) jest pomniejszona o wartość produktów rolnych zakupionych bezpośrednio od innych grup podmiotów gospodarczych, równocześnie produkcja towarowa podmiotów gospodarczych, które dokonują sprzedaży jest powiększona o tę wartość. Produkcja towarowa nie obejmuje obrotów między poszczególnymi podmiotami gospodarczymi zaliczonymi do tej samej grupy podmiotów i sprzedaży produktów rolnych przez spółdzielnie produkcji rolniczej członkom tych spółdzielni.

58. Przez **produkcję rolniczą końcową netto i towarową netto** rozumie się końcową i towarową produkcję rolniczą pomniejszoną o wartość produktów pochodzenia rolniczego (pasz treściwych, nasion, zwierząt hodowlanych i mleka) zakupionych przez producentów rolnych w handlu.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999—2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

59. **Zużycie pośrednie** obejmuje wartość zużytych na cele produkcyjne produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, a także z zakupu materiałów (łącznie z paliwami), energii, usług obcych (obróbka obca, usługi rolnicze, weterynaryjne, inseminacyjne i transportowe, naprawy bieżące, usługi telekomunikacyjne, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (z wyjątkiem danych dla gospodarstw indywidualnych) oraz inne koszty (np. ubezpieczenia, dzierżawy i wynajmu). Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano w średniorocznej cenie nabycia.

60. **Wartość dodana brutto produkcji rolniczej** stanowi różnicę między globalną produkcją rolniczą a zużyciem pośrednim.

61. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

1) w **cenach bieżących**:

- a) dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT),
- b) dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
- c) dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%;

2) w **cenach stałych** — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku

których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2010 r. — z lat 2009 i 2010.

62. Wskaźniki cen globalnej i towarowej produkcji rolniczej przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. Wskaźniki te oblicza się jako iloraz wskaźnika wartości i wskaźnika wolumentu, uzyskanych ze zbiorczych rachunków produkcji rolniczej, przy czym wskaźnik wartości obliczany jako stosunek poziomu produkcji wyrażonej w cenach bieżących w badanym okresie do poziomu tej produkcji w roku poprzednim, a wskaźnik wolumentu — w cenach stałych.

63. Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie obliczono przyjmując jako system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako systemy wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- konsumpcyjne — strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- bieżącej produkcji rolniczej — strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- inwestycyjne — strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

Produkcja roślinna

64. Wielkość produkcji roślinnej obliczono na podstawie:

- wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych (w 2002 r. i 2010 r. — wyników powszechnych spisów rolnych) w zakresie powierzchni zasiewów,
- wyników reprezentacyjnych badań plonów i zbiorów oraz ocen i ekspertyz rzeczoznawców GUS,
- sprawozdań statystycznych z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek.

65. Pod pojęciem **plon** rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemiopłodu zebranego z jednostki powierzchni (ha). W szacunkach plonów obowiązuje zasada obliczania plonów przeciętnych, jako średnich ważonych, gdzie wagą jest powierzchnia danej uprawy. Uwzględniane są przy tym powierzchnie, z których uzyskano wysokie, jak też i niskie plony oraz powierzchnie (ujęte w spisach i badaniach reprezentacyjnych), z których plonów nie zebrano (zostały zniszczone w wyniku gradobicia, powodzi itp.).

66. Zboża, jeśli nie zaznaczono inaczej, to:

- zboża podstawowe: pszenica, żyto, jęczmień, owies i pszenżyto,
- mieszanki zbożowe na ziarno,
- gryka, proso i pozostałe zbożowe oraz kukurydza na ziarno.

67. Strączkowe na ziarno to:

- konsumpcyjne (groch, fasola, bób i inne),
- pastewne (mieszanki zbożowo-strączkowe, peluszka, wyka, bobik, łubin i inne).

68. Do upraw przemysłowych zalicza się:

- buraki cukrowe,
- uprawy roślin oleistych (rzepaku i rzepiku, soi, słonecznika i od 2003 r. — lnu oleistego oraz innych, np. maku i gorczycy na zbiór ziarna),
- włóknistych (lnu i konopii),
- innych przemysłowych (tj. tytoniu, chmielu i cykorii).

69. Uprawy pastewne obejmują:

- okopowe (buraki, marchew i kapusta pastewna oraz brukiew, rzepa i inne),
- motylkowe drobnonasienne oraz inne pastewne i trawy (koniczyna, lucerna, esparceta, seradela, komonica, nostrzyk i inne na paszę),

- kukurydzę na paszę,
- strączkowe pastewne na paszę.

70. **Pozostałe uprawy** to: warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych oraz inne, np. zioła, wiklina.

Produkcja zwierzęca

71. Dane o **zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej** opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, powszechnych spisów rolnych oraz szacunków.

72. Dane o **produkcji żywca rzeźnego** dotyczą skupu zwierząt rzeźnych (pomniejszonego o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaży targowiskowej oraz uboju z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Produkcję żywca rzeźnego podaje się:

— w tys. sztuk (liczba zwierząt rzeźnych);

— w tys. ton:

— „w wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem,

— „w wadze poubojowej ciepłej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i (jeżeli tak zaznaczono) podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

73. Dane o **produkcji i skupie mleka, jaj i wełny** dotyczą: mleka krowiego, jaj kurzych i wełny niepranej owczej.

74. Do wyrażania pogłowia zwierząt gospodarskich w sztukach dużych zastosowano współczynniki przeliczeniowe dla 1 sztuki: bydła — 0,8, trzody chlewnej — 0,15, owiec — 0,08, koni — 1,00.

75. Przy przeliczaniu danych o produkcji rolniczej i zwierzętach gospodarskich na jednostkę powierzchni przyjęto użytki rolne (lub grunty orne) bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych według stanu w czerwcu; w przekroju wojewódzkim — rozliczone według siedziby użytkownika gospodarstwa.

76. Dane o **produkcji ryb słodkowodnych** dla lat 1995—2003 dla gospodarstw indywidualnych ustalono szacunkowo, dla pozostałych gospodarstw przyjęto ze sprawozdawczości. Od 2004 r. dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

77. Informacje o **zwierzętach łownych** podano na podstawie danych Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

Dochody, wydatki, finanse

78. Prezentowane w dziale dane o **dochodach do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Dochody pierwotne brutto i dochody do dyspozycji brutto stanowią pozycję bilansującą odpowiednio w rachunku podziału pierwotnego i wtórnego dochodów. Rachunki te ujmują transakcje opisujące przepływy dochodów między sektorami instytucjonalnymi.

Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych składają się z: nadwyżki operacyjnej brutto, wynagrodzeń (łącznie ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonych pracowników) i innych dochodów związanych z pracą najemną (łącznie z odpisami na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych), składek na ubezpieczenia społeczne płaconych przez pracodawców oraz dochodów z tytułu własności. Dochody z tytułu własności obejmują m.in.: saldo odsetek, dochody przypisane posiadaczom polis ubezpieczeniowych (łącznie z zyskiem z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE), wypłaty z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dywidendy akcjonariuszy oraz wykorzystaną na cele własne część dochodów pracodawców i pracujących na własny rachunek z liczbą pracujących powyżej 9 osób.

79. **Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o: podatki od dochodów i majątku, składki na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne (tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pozostałe świadczenia społeczne) oraz transfery.

W procesie tym dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych są:

- 1) pomniejszane o:
 - podatki od dochodów i majątku (podatek dochodowy — od 1999 r. po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenia zdrowotne, podatek rolny, podatek od nieruchomości i od środków transportowych, opłaty: skarbowe, paszportowe, komunikacyjne, miejscowe itp.),
 - składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, od 1999 r. łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenia zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa;
- 2) powiększane o:
 - świadczenia z ubezpieczeń społecznych, tj. emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego,
 - pozostałe świadczenia społeczne, tj. od 1 V 2004 r. świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), stypendia dla uczniów, studentów i absolwentów szkół wyższych (bez stypendiów pracowniczych i fundowanych wypłacanych ze środków zakładów pracy) oraz nagrody dla studentów i absolwentów szkół wyższych, od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), renta socjalna (do 30 IX 2003 r. ujmowana w ustawie o pomocy społecznej) i pozostałe świadczenia społeczne realizowane na podstawie ustawy o pomocy społecznej;
- 3) korygowane o różne transfery bieżące, tj.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz pozostałe transfery zagraniczne, saldo ubezpieczeń majątkowych i osobowych, opłaty administracyjne (np. kary i grzywny), naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, wpłaty gospodarstw domowych na rzecz sektora instytucji niekomercyjnych (np. darowizny na cele społeczne, składki członkowskie na rzecz organizacji społecznych, związków zawodowych i partii politycznych), od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa oraz saldo darowizn (otrzymanych i przekazanych) transferowanych między podsektorami w ramach tego sektora (saldo to nie wpływa zatem na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze gospodarstw domowych).

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych przeliczono na wartości realne przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Dochody do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej przeznaczone są na finansowanie spożycia oraz oszczędności brutto.

80. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują:

- emerytury i renty (bez wypłacanych ze środków zagranicznych),
- zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

Dane o świadczeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych. Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy, macierzyński (włącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy, jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

81. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz budżetu państwa (renty inwalidów wojennych, wojskowych, kombatantów i osób represjonowanych oraz renty socjalne) w przypadku, gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniając od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy. Od 1995 r. świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

82. Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego); jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacane są z tytułu doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

83. Celem ubezpieczeń bezpośrednich jest **przeniesienie ryzyka** z ubezpieczającego na ubezpieczyciela, poprzez nawiązanie cywilnoprawnego stosunku, którego treść polega na nałożeniu na ubezpieczającego się oznaczonego co do wysokości świadczenia pieniężnego — **składki**, a na ubezpieczyciela zobowiązania do wypłaty **odszkodowania** (szkoda rzeczowa) i/lub **świadczenia** (szkoda na osobie) w razie zajścia przewidzianego w umowie wypadku ubezpieczeniowego. Pokrycie szkody w ubezpieczeniach bezpośrednich jest ograniczone do **sumy ubezpieczenia**.

Ustawa z dnia 22 maja 2003 r. o działalności ubezpieczeniowej (Dz. U. z 2003 r. Nr 124, poz. 1151, z późn. zm.) rozgranicza ubezpieczenia na życie (dział I) i pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe (dział II). W dziale II występują jednak szczególne — ze względu na interes społeczny — ryzyka majątkowe, które zostały objęte odrębną **ustawą o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczeń Komunikacyjnych** z dnia 22 maja 2003 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 124, poz. 1152, z późn. zm.).

Katalog obowiązkowych ubezpieczeń obejmuje m.in.:

1) ubezpieczenie budynków rolniczych od ognia i innych zdarzeń losowych, które nakłada na firmę ubezpieczeniową obowiązek pokrycia kosztów odbudowy lub remontu zniszczonych zabudowań;

2) ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego (OC rolników), które przenosi na firmę ubezpieczeniową finansową odpowiedzialność za nieumyślne szkody spowodowane przez rolnika w trakcie wykonywania czynności zawodowych.

Niektóre zakłady przyjmujące do ochrony ryzyko majątkowe specjalizują się w przygotowaniu produktów ubezpieczeniowych dostosowanych do potrzeb właścicieli indywidualnych gospodarstw rolnych (np. ubezpieczenie upraw od gradobicia czy innych klęsk żywiołowych, ubezpieczenie zwierząt od padnięcia i chorób), oferowanych jako ubezpieczenia dobrowolne.

84. Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

85. Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory).

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem, alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np. od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

86. Dochody i wydatki budżetowe są uchwalane przez właściwe organa na okres roku kalendarzowego, zgodnie z klasyfikacją budżetową, którą ustala Minister Finansów w drodze rozporządzenia.

Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) **dochody własne:**
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł;
- 2) **dotacje celowe:**
 - a) z budżetu państwa m.in. na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207),
 - c) otrzymane z funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje;
- 3) **subwencja ogólna z budżetu państwa**, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej;
- 4) **płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego** — główny instrument wsparcia rolnictwa w ramach Wspólnej Polityki Rolnej (WPR), którego celem jest zapewnienie rolnikom stabilnego źródła dochodu, przy jednoczesnym zagwarantowaniu stabilności dostaw produkcji rolnej i ekologicznie zrównoważonego użytkowania środowiska naturalnego.

87. Płatności bezpośrednie do gruntów rolnych — warunkiem ubiegania się o płatności bezpośrednie do gruntów rolnych jest posiadanie działek rolnych o powierzchni co najmniej 1 ha utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej gospodarstwa rolnego (za działkę rolną uważa się zwarty obszar gruntu rolnego, na którym jest prowadzona jedna uprawa, na powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha) oraz posiadanie numeru identyfikacyjnego (wpis do ewidencji producentów) nadanego przez ARiMR. W celu ubiegania się o płatności bezpośrednie do gruntów rolnych producent rolny musi złożyć w biurze powiatowym ARiMR wniosek o przyznanie płatności bezpośrednich w wyznaczonym terminie.

Chapter I. BASIC PRODUCTION FACTORS. AGRICULTURAL PRODUCTION RESULTS

Notes to the chapter

Agrometeorology

1. Information referring to **meteorological data** (temperature, precipitation and insolation) was worked out on the basis of data collected by the Institute of Meteorology and Water Management. The data was based on the observations that were carried out in meteorological stations. In 2010 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 268 stations and posts, while 990 posts recorded only precipitation measurements.

Land

2. Information regarding **the geodesic status and directions in land use** is classified according to ownership and register groups of land included in the land register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws, No. 38, item 454).

A land register introduced since 2002 changes primarily consisting in the inclusion of built-up agricultural land (which previously was included in the item "built-up and urbanized land"), land under ponds (included in the item "standing inland water") as well as ditches (which accounted for a separate item), in agricultural land.

3. **Soil valuation classes** of agricultural land describe the quality of land in perspective of their usefulness for agricultural production; class I corresponds to the highest agricultural value and class VI — to the lowest. Land designated for afforestation is given the following symbols: RZ — for arable land and PsZ — for pastures. Soil valuation coefficient, as a collective measure of quality of agricultural land, is calculated as a quotient of conversion hectares (i.e. after a multiplication a physical hectares by appropriate, used in the tax system, conversion coefficients for land of individual soil valuation classes) and physical hectares.

4. **Ownership** is understood as a state by registration of land and buildings provided by the Head Office of Geodesy and Cartography. Data are presented according to geodesic area, except table 9 on page which contains data according to registration area.

5. **Land use** is understood as a real use of agricultural land. Data concerning the total agricultural land area and the area by type of use excludes non-farm land.

6. Data regarding the use of land was compiled on the basis of the Agricultural Census 2002 and 2010 and generalised June sample survey results and statistical reports (full skill survey) come from state farms, agricultural production co-operatives and companies. The results of the agricultural surveys are prepared according to the residence of the agricultural holding user, i.e., for private farms — by the residence of the farm user, for the state farms, agricultural production co-operatives and companies — by the residence of the entity (the agricultural holding).

7. **Agricultural land** include: arable land, orchards, meadows and pastures to 2006. Since 2007 adequately — keeping in good agricultural condition maintained in accordance with norms defined in the Regulation of Minister of Agriculture and Rural Development, dated 12 March 2007, about minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306) with subsequent amendments and other agricultural land. The Agricultural Census 2010 contains new or modified categories of agricultural land, conforming in terms of definitions to the requirements of Eurostat and are not strictly comparable to data for previous years.

Agricultural land in a good agricultural condition are include:

- sown area,
- fallow land,
- permanent crops of which orchards,

- kitchen gardens,
- permanent meadows,
- permanent pastures.

Other agricultural land (agricultural land not cultivated and not maintained in a good agricultural condition).

Sown area is the land that is sown (planted) with plants and crops. Sown area does not include the area of nurseries of ornamental trees and shrubs, nurseries of forest trees for commercial purposes, the crops of wicker, and fruit-bearing trees and shrubs outside plantations, as well as any other permanent crops and the area of permanent crops cultivated under cover, as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops etc. The area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land, and classified as forests, is not included in this category.

The area of **fallow land** is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements. It includes both entitled and not entitled to area payments (e.g. farms with the area of agricultural land of less than 1 ha). Fallow land also includes land prepared for this year's sowing (e.g. of vegetables), which was not sown or planted as of 30 June 2010, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers).

The area of **permanent crops** is the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs, nurseries of ornamental trees and shrubs, and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as other permanent crops, of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations, as well as other permanent crops cultivated under covers.

The area of **orchards** is the land planted with fruit-bearing trees and shrubs, as well as berries, maintained in a good agricultural condition (including hazel, raspberry and grapevine plantations) and densely planted, including nurseries of fruit-bearing trees and shrubs, provided that their total area is not smaller than 0.10 ha. The areas of strawberry and wild strawberry crops are not included as orchards.

The area of **kitchen gardens** is the land located usually around the household residence, often separated from the remaining farm area. It covers the area of crops which mainly serve as self-supplies for the household of the farm holder. Infrequently the crop surplus may be sold. A kitchen garden may cover both agricultural and orchard crops, perennial and non-perennial. The area of lawns and ornamental gardens, as well as recreation area, should not be treated as part of the kitchen garden.

The area of **permanent meadows** is the land permanently overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is mown. In mountainous regions it also includes the area of mown mountain pastures. Meadows should be maintained in a good agricultural condition and mown at least once a year, but the crops do not have to be used for production purposes.

The area of **permanent pastures** is the land overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is not mown but left for grazing. In mountainous regions it also includes the area of mountain pastures left for grazing and maintained in a good agricultural condition (including permanent pastures not used for production purposes and pastures for extensive grazing, located on mountainous land or at high altitudes with low-class soil, where no fertilisation, sub-sowing, melioration, etc. is performed).

The area of **other land** is the land under buildings, courtyards, ornamental squares and gardens, parks, inland water areas (owned and leased), melioration ditches, areas naturally covered by wicker, marshland, other land (e.g. peatbogs or gravel pits), fallow land (including forested and bushed land), as well as recreation areas (e.g. located around the house, golf courses, etc.). Other land includes also the area of agricultural land not used for agricultural purposes and permanently excluded from such use, e.g. agricultural land intended for road or supermarket construction.

The area of **forests and forest land** is the area covered with forest plants (forested) or lacking such plants for a temporary period of time (non-forested), as well as land associated with forestry management. This category includes the area of forest nurseries established on forest land and used for own (non-commercial) purposes of the household, as well as the area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land.

8. Agricultural land by voivodships is calculated according to the ownership and the use and in keeping with the administrative borders of voivodships (as of 1 January) and the residence of agricultural farm user (as of June). The area is used for converting data per unit of the area.

9. Data regarding **agricultural land designated for non-agricultural purposes** concern land, for which payments and fees collected, based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection, dated 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2004, No. 121, item 1266, with later amendments),

which protects all agricultural land included in soil valuation classes I—III, as well as agricultural land included in soil valuation classes IV—VI, comprised of organic soil. To 2008, in accordance with Article 12, Sec. 15 of the Law, the municipal council may adopt a resolution on protection of its agricultural land area and also is assigned to classes of soil IV, IVa, IVb, derived from soil minerals. The provisions of the Law does not apply to agricultural land, which are situated within the administrative location of cities, from 2009.

10. Data regarding **devastated and degraded land requiring reclamation and management** concerns land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity and inappropriate agricultural practices (degraded land).

11. **Reclamation of land** consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads. Reclaimed land is under management, i.e., it is used for agricultural, forest or other purposes.

12. **Area of drained agricultural land** includes arable land and permanent grassland watered and drained (including that in use, that is area on which technically efficient drainage facilities are situated) and the area of arable land that requires drainage.

13. Data regarding water withdrawal in agriculture and forestry refer to **irrigation of both agricultural and forest land** of 20 ha and more in area, and to exploitation of fishponds of 10 ha and more in area. Besides the water withdrawal, the description includes the area of irrigated agricultural land and the area of filled fishponds. The data does not comprise water withdrawal for consumption and sanitary needs of countryside population and water withdrawal for animal production.

14. Information concerning **family allotment gardens** (until 2004 "workers' allotment gardens" — name changes in accordance with the Law on family allotment gardens, dated 8 VII 2005; Journal of Laws 2005 No. 169, item 1419) was prepared in accordance with data from the information system of the National Council of Polish Allotment Owners Union.

15. The **Agricultural Property Agency of the State Treasury** was established by the Law on Managing of Agricultural Properties of the State Treasury and on Changing Selected Laws, dated 19 X 1991. Its activity was started in June 1992. The Agency deals with taking over (mainly from liquidated agricultural state farms and National Land Fund farms), administrating and turnover of the property of State Treasury in order to restructure and privatise the property. According to the Law on Formation of Agricultural System, dated 11 IV 2003, the Agricultural Property Agency of the State Treasury (APAST) has been transformed into **Agricultural Property Agency (APA)** with additional function regarding improvement of agricultural land structure. The APA is a legal successor of APAST.

Farms

16. An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to/connected with running the holding.

17. **Private farms** are understood as an agricultural holding from 0,1 ha of agricultural land, being exclusive property or used by natural person as well as an agricultural holding of person having no agricultural land or with agricultural land less than 0,1 ha who has at least: 1 head of cattle or (and) 5 heads of pigs or 1 sow or (and) 3 heads of sheep or goats or (and) 1 horse or (and) 30 heads of poultry or (and) 1 ostrich or (and) 5 females rabbits or (and) 5 females other of fur animals or (and) 3 heads of other animals kept for slaughter or (and) 1 beehive.

18. Agricultural farms were **grouped basically in accordance with area of agricultural land** (taking into account together, at the place of user residence) and the grouping was carried out on the basis of left-sided-closed interval (i.e., interval 5,00—10,00 ha includes farms of the agricultural land area from 5,00 to 9,99 ha), except the first interval 1,00—2,00 ha that includes farms of agricultural land area from 1,01 to 1,99 ha.

19. **Organic farm** is using organic methods of agricultural production which has a certificate granted to it by a certification body or which is under conversion to organic methods of agricultural production (under control of a certification body).

Population and employment in agriculture

20. Tables concerning populations were compiled on the basis of:

- 1) results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002;
- 2) the balances of the size and structure of the population (actually living in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census results, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and canceling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (to 2005 for above 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent there, which makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 3) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population of permanent residence;
- 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 5) documentation of courts — regarding legally valid decisions for divorces.

21. Data of size and structure of the population by territorial distribution are compiled by actual place of residence. The population actually residing in a given administrative unit includes: persons registered there for permanent residence and staying there actually and persons staying there temporarily (registered in a given administrative unit for a temporary stay for above 3 months; to 2005 for above 2 months).

22. The balance of population in particular territorial units (gminas) was prepared on the basis of results of the National Population and Housing Census 2002 for the all presented years (2000—2010); for the years 1999—2002 — on the administrative division as of 31 XII 2002; for others years — as of 31 XII each year.

23. The working age population refers to males, aged 18—64, and females, aged 18—59. In this category the age groups of mobility (i.e. 18—44) and non-mobility (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

24. Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, are classified as unemployed; until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

25. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the place of permanent residence in which one of spouses is registered for the permanent residence in Poland before the marriage; divorces — according to the place of residence; births — according to the mother's place of permanent residence; deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Data regarding deaths according to the reasons was given in accordance with the "International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision)" implemented in 1997.

26. Internal migration of the population is understood as changes in the place of residence within the country. There are migration for permanent residence and migration for temporary stay lasting more than 3 months (to 2005 for above 2 months). The data on migration for permanent residence were compiled on the basis of information from gminas about registrations of people for permanent residence. Since 2006 the data have been taken from PESEL (the Common Electronic System of Population Register).

This information does not include changes of address within the same gmina, with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

27. International migration of the population is understood as moves of the people related to the change of country of residence. Regulation (EC) 862/2007 of the European Parliament and the

Council of 11 VII 2007 contains definition of migration taking into account international period of residence in another country for at least 12 months. According to this definition:

- **immigration** means arrival in the country of person who previously was an usual resident of another country with intention to stay for at least 12 months;
- **emigration** means departure from the country by its usual resident with intention to stay abroad for at least 12 months.

Usual resident of the country is a person who resides or intends to reside in a given country for at least 12 months.

This type of migration (related to the change of country of residence for period 12 months and more, of which for permanent residence) is defined as **long-term international migration**. Since 2006 the data have been taken from PESEL (the Common Electronic System of Population Register).

28. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

29. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of employment contracts (labour contract, postings, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working: on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, (with some exceptions in 2002—2009),
 - owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity other than that related to private farms in agriculture,
 - other self-employed persons, e.g., freelancers;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

30. Data concerning **employment on a given day** as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.

31. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

32. Data regarding the **average number of employed persons** — excluding employed and own-account workers (beyond private farms in agriculture) as well as agents — are given after converting part-time paid employees on full-time paid employees.

33. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture** as of 31 XII were estimated:

- 1) in 2000 and 2002 variant A — on the basis of the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;
- 2) in 2002 variant B and in 2003—2009 estimating on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002;
- 3) in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

Data included in tables 51—54 were compiled on the basis of Agricultural Census 2010. Among the employed on private farms in agriculture were included persons employed on farms conducting agricultural activity. In 2010, all persons employed on these farms were included irrespectively of the area of agricultural land and the purpose of agricultural production (including persons producing exclusively or mainly for their own needs).

Data on the employed on private farms in agriculture for 2002 (variant B) and for 2010 are not fully comparable with the data for the previous years.

34. For needs of analysis of expenditure of work in agriculture in the Agricultural Census 2010 outlay of work was taken into account in agricultural holding (even its minimal volume) of all members of the household with the farm holder during 12 months preceding the survey, irrespectively of the farm category (producing exclusively for their own needs, mainly for their own needs, or mainly for the market) were included in the analysis on the labour input in agriculture, providing that the farm was currently conducting agricultural activity (i.e. at the moment of the survey).

Data on **employment** in agriculture concern persons employed on a private farms and persons employed on the holdings of legal persons.

On **private farms** the survey covered the labour of a farm holder and members of his/her family, regardless of the fact whether or not they belong to the same household.

Data of **labour input in agricultural holdings** (tables 53 and 54) were compiled on the basis of the Agricultural Census 2010. The presented data include persons performing any work on a farm in the period of 12 months preceding the survey, i.e. between 1 VII 2009 and 30 VI 2010 (even if it was minimal volume of work).

The total labour input for the whole agriculture include:

- 1) on private farms in agriculture: owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers (family labour force), permanent paid employees and temporary paid employees, contracted workers, mutual aid,
- 2) on farms of legal persons: permanent paid employees and temporary paid employees, contracted workers, as well as other persons (i.e., members of agricultural producers' co-operatives, students working on school agricultural holdings, employed persons, including clergymen, working on holding run by monasteries).

Because of the high share of part-time and seasonal employment of temporary paid employees, the labour input in agriculture was expressed in conventional **Annual Work Unit (AWU)**. The conventional Annual Work Unit (AWU) means the equivalent of worked time over a year on agricultural holdings by 1 full-time paid employee in agriculture. In Poland it equals 2120 working hours over a year as an equivalent of full-time employment (annual work unit). In accordance with the EUROSTAT methodology, the assumption is that more than 1 AWU cannot be attributed to 1 person, even if the actual amount of work was higher.

Among the **permanent employees** were included persons who worked during each week of the year preceding the survey, irrespectively number of working hours over the week.

Among the permanent employees were included persons who worked during the part of the week of the year due to:

- specifics of the farm's agricultural production (e.g. fruit, ground vegetable gardening) requiring employment of workers for only a few months of a year,
- vacation, military service, illness, accident, death,
- beginning or cessation of work on a farm (i.e. persons who changed a job during a year),
- full stoppage of work on the farm caused by natural reasons (flood, fire).

Casual workers are persons who during the last 12 months were employed only in a selected period and do not have employment contracts.

35. Data regarding **accident at work on private farms in agriculture** were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year. Accidents at work are classified, i.a., according to the events which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident).

Investments. Fixed assets

36. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

37. **Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

38. Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

39. Investment outlays are included into agriculture and hunting — division 01 of the NACE Rev. 2 in accordance with classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination.

40. The value of investment outlays since 1999 incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,
- legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons) as well as the value of outlays on private farms in agriculture, was estimated.

41. The division of investment outlays by voivodships was made on the basis of real investment localisation.

42. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential and non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

43. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value of fixed assets at current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII since 1995, within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

44. The net value of fixed assets corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

45. The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

46. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets.

47. Data for agriculture and hunting — division 01 of the NACE Rev. 2 — were compiled using the **enterprise method** i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity.

48. The division of fixed assets by voivodships was made in accordance with the seat of local kind of activity unit.

49. Data regarding **agricultural tractors** concern 4-wheeled and chain-tracked ones. Information regarding tractors number:

- for 2000 and 2009 was estimated on the basis of tractors number from previous year including purchases quantity and of current reports of production, imports and exports of new and used equipment as well as cassation in the current year,
- for 2002 and 2010 was given the results of the agricultural censuses for farms conducting agricultural activity,
- for 2005 and 2007 was estimated on the basis of the agricultural sample surveys.

50. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

Current assets

51. Data regarding supply of agriculture with current assets concern:

- **production of mineral or chemical fertilizers** in division on nitrogenous, phosphate and mixed fertilizers in commodity mass and after calculation for pure ingredient (after multiplication commodity mass of particular kind of fertilizers and percentage indicator of pure ingredient content),
- **consumption of mineral or chemical fertilizers: nitrogenous, phosphatic and potassic (including mixed) and lime** in calculation for pure ingredient and in calculation for 1 ha of agricultural land,
- **sales of plant protection products** for agricultural provision covering sale by production enterprise for domestic customers exceeded by import. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. Since 2005, according to EUROSTAT requirements, all plant protection products allowed for using in Poland are surveyed. In 2010 it was 957.

52. Information of supply in qualified seed material was given on the basis of estimations of CSO experts.

Value of agricultural output

53. Presented information was compiled using the **kind of activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE rev. 1 in which they are included.

54. **Agricultural output** was described by using basic measures i.e., gross agricultural output (including both agricultural market and final output), intermediate consumption as well as gross value added of agricultural output that were compiled according to the principles of the "European System of Accounts ESA 1995".

55. **Gross agricultural output** includes:

- **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year);
- **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

56. **Final agricultural output** is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventory products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output, as opposed to the gross output, does not include those products from own output that were utilised for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

57. **Agricultural market output** is the sum of agricultural products sales at procurement centres and on market places. The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms, companies, agricultural production co-operatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from the other groups of economic entities, at the same time the market output of economic entities, which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural products sales by agricultural production co-operatives to their members.

58. Net final agricultural output and net agricultural market output are understood as final agricultural output and agricultural market output decreased by the value of agricultural products (protein, feeds, seeds, farm animals and milk) purchased by agricultural producers on the market.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999—2003 took account of the direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency for the year included supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

59. Intermediate consumption includes the value of agricultural products from own production, agricultural products utilised for production purposes as well as the purchase of materials (including fuels), energy, outside services (external processing, agricultural, veterinary, insemination and transport services, current repairs, telecommunications services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business travels (excluding data regarding private farms) and other costs (e.g. insurance, rentals and leasing). The valuation of materials used in production was performed using annual average purchase prices.

60. Gross value added of agricultural output is the difference between gross output and intermediate consumption.

61. The following prices were assumed in calculating agricultural output:

1) **current prices:**

- a) for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT),
- b) procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers,
- c) for market sales — prices received by farmers at market places, for production consumption and stocks of products of plant origin — purchase prices reduced by 5%;

2) **constant prices** — current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales — prices received by farmers at market places, for other elements of production — average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruits, for which the average prices for two consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2010 — the prices from 2009 and 2010, are assumed.

62. Price indices of gross and market agricultural output expressed synthetically the changes of prices of the sold products i.e. average procurement prices and prices received by farmers on market places. This indices are calculated as a ratio of value and volume indices obtained from aggregated agricultural output accounts. Value indices are calculated as a relation of the production level, expressed in current prices in the period under the survey, to the production level of the preceding year. Volume indices are calculated in current prices.

63. Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms have been calculated using as a weight system the structure of sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services in year preceding the surveyed year.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplace prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes. The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- consumption — the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from household budget survey;
- current agricultural production — the structure of purchases which were carried out by private farms;
- investment — the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

Index of price relations ("price gap") constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

Crop production

64. **Crop output value** was calculated on the basis of:

- June sample survey results (in 2002 and 2010 — agricultural censuses results) on sown area,
- sample survey results on the crop production as well as CSO experts opinions,
- statistical reports of the state farms, agricultural production co-operatives and companies.

65. **Yield** is understood as a number of weight units (dt) of particular agricultural product harvested from the area unit (ha). Yield estimation consists of calculation of average yields as a weighted average, where the weight is the area of given cultivation. During the calculation, area of high and low yields (assumed in the censuses and surveys) as well as area which did not get in the crop (because of hailstorm, flood etc.) were taken into consideration.

66. **Cereals, unless otherwise stated, include:**

- basic: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- buckwheat, millet, other cereals and maize for grain.

67. **Pulses for grain include:**

- consumer pulses (peas, bean, broad bean and others),
- feed pulses (field peas, vetch, field bean, lupine and mixed cereals and pulses and others).

68. **Industrial plants include:**

- sugar beets,
- oil — bearing (rape and turnip rape, soya bean, sunflower and since 2003 — flax oil and other, i.e. poppy and mustard for grain),
- fibrous (flax and hemp),
- other industrial plants (i.e. tobacco, hops and chicory).

69. **Feed plants include:**

- root plants (beets, fodder carrot and cabbage, rutabaga, turnip and others),
- legumes and other legumes for fodder and fodder grass (clover, lucerne, sanfoil, serradella, trefoil, melilot and others for fodder),
- maize for feeds,
- pulses for feeds.

70. **Other plants include:** vegetables, strawberries, green manure, seedlings of roots plants, others, i.e. herbs, willow.

Animal production

71. Data regarding **livestock and animal production** were elaborated on the basis of reports, sample survey results, the agricultural censuses and estimates.

72. Data regarding the **production of animals for slaughter** concern the purchases of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.

Production of animals for slaughter is presented:

a) in thousand units (number of animals for slaughter),

b) in thousand tonnes:

- in "live weight", i.e. by weight of animals before the slaughter,
- in "post-slaughter warm weight" (WWC), i.e. in terms of meat (meat and bones) including fats and — if marked — pluck quantities, applying conversion factors to determine the post-slaughter capacity of particular animal species.

73. Information regarding **production and the procurement of milk, eggs and wool** concern: cows' milk, hen eggs and sheep's greasy wool.

74. Data regarding livestock in large heads are expressed by using the following conversion coefficients for 1 head: of cattle — 0,8, of pigs — 0,15, of sheep — 0,08, of horses — 1,00.

75. Data regarding agricultural output and livestock per area unit were calculated on the basis of agricultural land (or arable land), excluding non-farm land, as of June by voivodships — calculated according to the residence of the farm user.

76. For years 1995—2003, data concerning **freshwater fish production** were prepared for private farms in accordance with estimates and for other agricultural farms on the basis of the CSO reports. Since 2004 data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

77. Information concerning **game species** are presented on the basis of the Agricultural Property Agency, The State National Forest Holding and the Polish Hunting Association data.

Incomes, expenditures, finances

78. Presented in this chapter data of gross disposable income in households sector were compiled by rules of National Accounts System according to recommendation of ESA 1995.

Gross primary income and gross disposable income are balancing items in the primary distribution of income account and the secondary distribution of income account respectively. These accounts comprise transactions relative to transfers of income between institutional sectors.

Gross primary income in the households sector comprises: gross operating surplus, wages, salaries (included employees' contributions to compulsory social security) and other income connected with hired work (included company social benefit fund), employers' social contributions as well as property income. Property income includes among others: the balance of interest, income attributed to insurance policy holders (including benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE), payments from profit and balance surplus in co-operatives, dividends for shareholders as well as used for own purposes part of income of employers and own-account workers, employing more than 9 persons.

79. **Gross disposable income in the households sector** is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., contributions to compulsory social security, social benefits (i.e. social security benefits and other social benefits) as well as transfers.

During this process, gross primary income in the households sector is:

1) decreased by:

- current taxes on income, wealth, etc. (income tax — since 1999 after deduction of contributions to the general health security, agricultural tax, real estate tax and tax on means of transport, fees: treasury, passport, communications, local etc.),
- social contributions paid on own behalf and self-employed persons and paid (from hired work) by employers and insured employees since 1999 including contributions to the general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget;

2) increased by social benefits:

- social security benefits, i.e., retirement pay, pensions and benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations from social security,
- other social assistance benefits i.e., since 1 V 2004 family allowances including family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from Labour Fund (unemployment benefits, training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — per-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), scholarships for pupils, students and graduates of higher education institutions (excluding employee and funded scholarships paid from company funds) as well as awards for pupils and graduates of higher education institutions, since 1 X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 payments from the Alimony Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance) and other social benefits granted on the basis of the Law on Social Assistance;

3) corrected with various current transfers, i.e.: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, as well as other foreign transfers, the balance of property and personal insurance, administrative fees (e.g., penalties and fines), calculated contribution for health security of farmers, payments of households to the non-profit institutions sector (e.g. donations for social goals, membership dues to social organizations, trade unions and political parties), since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture as well as regarding the balance of gifts (received and given) transferred between sub-sectors within this sector (this balance has no influence on the level of total gross disposable income in the households sector).

Gross nominal disposable income in the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups. Gross disposable income in the national economy is designated for financial final consumption expenditure and gross saving.

80. **Social security benefits** include:

- retirement pay and pensions (excluding those realized on the basis of international agreements),
- benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations.

Data regarding benefits are given **in gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes. Such benefits as sick and maternity benefits (exclusively for individual farmers), funeral benefits, accident compensation payments are non-taxable.

81. Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the Social Insurance Fund and the state budget (disabled war veterans, combatants, victimized persons pensions and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work. Since 1995 benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving pay and pensions for their families.

Data regarding **the average monthly retirement pay and pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

82. **Benefits and one-off accident compensations** from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund); one-off accident compensations are paid for incurring permanent or long-term health damage or death as a result of an accident at work or from a job-related illness.

83. The aim of direct insurance is to **transfer risk** from the policyholder to the insurer, through establishing a civil law relation, consisting in imposing on a policyholder a monetary obligation, defined in terms of amount — **the premium**, as well as obliging the insurer to pay damages (property damage) and/or claims (personal damage) in the event of any accident covered by insurance under the insurance agreement. In direct insurance, any damage cover is limited to the sum insured.

The Act of 22 V 2003 on Insurance Activity (Journal of Laws 2003 No. 124, item 1151, with later amendments) distinguishes between life insurance (branch 1) and other personal and property insurance (branch 2). However, branch 2 includes also specific — in terms of social interest — property risk, which was covered by a separate **Act on Compulsory Insurance, the Insurance Guarantee Fund and the Polish Communication Insurance Office of 22 V 2003** (Journal of Laws 2003 No. 124, item 1152, with later amendments).

Compulsory insurance includes i.a.:

- 1) farm buildings insurance against fire and other fortuitous events, which imposes on the insurance company the obligation to cover the expenses related to rebuilding or repair of damaged buildings,
- 2) third-party liability insurance of farmers in respect of holding an agricultural farm (farmer's liability insurance), which transfers the financial liability for any unintentional damage caused by the farmer while performing occupational activities to the insurance company.

Some insurance companies which provide protection against property risk specialize in the delivery of insurance products adjusted so as to satisfy the needs of holders of individual agricultural farms (such as: cultivations insurance against hailstorms or other natural disasters, and animals insurance against death and diseases), offered as voluntary insurance.

84. **Available income** includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e. consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour and social security benefits and from other social benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee — since 1999, excluding tax paid by self-employed.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

85. **Expenditures** include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting households needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash and on credit, the value of articles received gratis as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets).

Other expenditures include, i.e.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private

alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services were aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

86. Budget revenue and expenditures are determined by the relevant bodies for a period of one calendar year, according to the budgetary classification, established by the Minister of Finances by way of a relevant regulation.

Budget revenues of local self-government entities comprise:

1) **own revenue, i.e.:**

- a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
- b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fees,
- c) revenue from property e.g., revenues from renting and leasing and other similar contracts,
- d) funds for the additional own task from other sources;

2) **appropriated allocation:**

- a) from the state budget among others for: government administration-related task, own task and task realized on the basis of agreements with government administrations bodies,
- b) provided under the programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable, and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 of the detailed classification of income, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources, in force on the basis of the decree of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207),
- c) from appropriated funds,
- d) other allocations;

3) **general subsidy from the state budget which comprise:** equalization, educational, compensating, balancing and regional parts;

4) **payments under direct support schemes** — the main instrument of agricultural support under the Common Agricultural Policy, aimed to secure farmers' income stability and, at the same time, to guarantee stable deliveries of agricultural production, as well as ecologically balanced exploitation of natural environment.

87. Direct payments to agricultural land — one may apply for direct payments to agricultural land under the condition of being a holder of at least 1 ha of agricultural plots maintained in good agricultural condition (agricultural plot is a piece of land under one crop not smaller than 0,1 ha) and having an identification number (being listed in producers' register) assigned by the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture (ARMA). In order to apply for direct payments, agricultural producers have to submit, in due time, an application for aid at a local (powiat) office of ARMA.

Agrometeorologia

Agrometeorology

TABLE 1. TEMPERATURA POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE
AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	2008	2009	2010	2008	2009	2010
		średnia temperatura w °C <i>average temperature in °C</i>			roczne sumy opadów atmosferycznych w mm <i>total annual atmospheric precipitation in mm</i>		
Warszawa	106	9,8	8,8	8,0	537	654	798
Bielsko-Biała	398	9,9	9,0	7,9	828	1092	1478
Białystok	148	8,2	7,2	6,8	602	703	851
Częstochowa	293	9,6	8,9	7,7	648	641	857
Gdańsk	7	9,7	8,9	7,6	547	490	618
Gorzów Wielkopolski	72	9,9	9,2	7,9	579	586	686
Jelenia Góra	342	8,6	7,9	6,4	610	787	984
Kalisz	138	10,0	9,1	7,8	415	563	645
Katowice	284	9,7	9,0	7,7	736	838	965
Kielce	260	8,9	8,2	7,3	560	642	744
Koszalin	33	9,3	8,6	7,2	742	761	802
Kraków	237	9,4	8,7	7,5	619	735	1021
Lublin	238	8,9	8,2	7,5	649	681	751
Łódź	187	9,6	8,6	7,5	545	667	751
Nowy Sącz	292	10,0	9,0	8,1	645	908	1155
Olsztyn	133	8,6	7,7	6,7	666	604	753
Opole	176	10,2	9,4	8,2	515	657	868
Poznań	87	10,2	9,2	7,7	496	583	715
Rzeszów	212	9,6	9,0	8,1	736	773	966
Suwałki	184	8,0	6,8	6,2	593	601	729
Szczecin	1	10,2	9,3	8,0	575	631	715
Terespol	133	9,0	8,1	7,7	599	682	717
Toruń	69	9,5	8,5	7,4	512	527	832
Wrocław	120	10,2	9,4	8,2	474	724	692
Zielona Góra	192	9,8	9,1	7,7	608	580	746

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 2. TEMPERATURY POWIETRZA W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW
DO ZBIORÓW ZBOŻ
AIR TEMPERATURES DURING THE PERIOD FROM AUTUMN SOWING
UNTIL CEREAL HARVEST

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS a — 2008/09 b — 2009/10	Rocz- ne Yearly	Średnie miesięczne Monthly average												
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	
		w °C in °C												
Warszawa	a	9,0	12,8	10,1	5,2	1,3	-2,7	-0,6	2,7	11,3	13,6	16,2	19,9	18,6
	b	8,6	15,5	6,9	5,6	-1,0	-8,0	-1,9	3,9	9,5	13,6	17,8	21,9	19,7
Bielsko-Biała	a	9,1	12,6	10,8	6,5	1,8	-2,5	-1,0	2,4	12,3	13,4	15,3	19,5	18,6
	b	8,5	15,2	7,6	6,6	0,1	-6,0	-0,9	3,6	8,7	11,8	16,8	19,7	18,2
Białystok	a	7,5	11,7	8,7	3,6	-0,1	-4,1	-2,2	1,0	9,1	12,2	15,1	18,4	16,4
	b	7,3	13,6	5,7	3,9	-2,8	-10,2	-3,4	1,8	7,9	13,6	17,0	21,1	19,2
Gorzów Wielkopolski	a	9,2	13,3	9,1	5,1	1,3	-2,6	-0,3	4,1	12,4	13,5	15,4	19,4	19,5
	b	8,7	15,4	7,5	6,5	-0,8	-6,3	-0,9	4,0	9,1	11,4	17,6	22,2	18,4
Katowice	a	9,1	12,7	9,9	5,5	1,4	-2,6	-0,8	2,9	12,2	14,0	15,8	19,5	18,6
	b	8,5	15,2	7,4	5,9	-0,5	-6,0	-1,2	3,5	8,9	12,4	17,3	20,4	18,1
Kielce	a	8,3	12,2	9,1	4,5	0,7	-3,5	-1,2	2,0	10,8	12,9	15,6	19,1	17,9
	b	7,9	14,7	6,8	4,6	-1,3	-7,3	-2,1	2,2	8,3	13,0	16,9	20,3	18,5
Koszalin	a	8,7	12,9	9,4	5,6	2,0	-0,8	-0,3	3,2	10,4	11,8	13,9	18,3	18,3
	b	7,9	14,5	7,4	6,6	-0,6	-5,4	-0,8	3,1	7,1	9,4	14,8	20,4	18,2
Kraków	a	8,8	12,6	9,6	4,7	1,0	-3,4	-1,2	2,7	11,4	13,6	16,0	19,9	18,6
	b	8,2	15,2	7,7	4,7	-0,9	-6,5	-2,4	3,1	8,7	12,6	17,3	20,4	18,3
Lublin	a	8,3	12,2	9,7	4,5	0,6	-3,1	-1,7	1,1	10,5	12,9	15,8	19,3	18,0
	b	8,1	15,0	6,7	5,1	-1,7	-8,6	-2,6	2,6	8,8	13,8	17,3	20,8	19,4
Łódź	a	8,8	12,6	9,7	5,2	1,3	-2,9	-0,9	2,6	11,5	13,2	15,4	19,3	18,5
	b	8,3	15,0	6,7	5,7	-1,0	-7,2	-1,4	3,1	8,9	12,4	17,1	21,0	18,7
Olsztyn	a	7,8	11,9	8,8	4,0	0,1	-3,0	-1,8	1,4	9,7	12,3	14,5	18,6	17,4
	b	7,4	14,3	5,8	4,9	-1,9	-8,9	-2,9	2,2	7,9	11,8	16,0	20,9	19,0
Poznań	a	9,3	13,4	9,4	5,6	1,4	-2,6	-0,3	3,9	12,1	13,6	15,7	19,5	19,6
	b	8,6	15,6	7,5	6,6	-0,6	-6,5	-1,0	3,6	8,8	11,5	17,4	22,1	18,7
Rzeszów	a	9,1	13,0	10,6	5,0	1,2	-2,2	-1,0	2,4	11,1	13,3	16,6	20,0	18,8
	b	8,7	15,2	8,2	6,1	-0,4	-6,7	-2,0	3,4	9,1	14,2	17,8	20,6	19,3
Suwałki	a	7,1	11,5	8,2	3,0	0,3	-4,0	-3,3	0,4	8,4	12,1	14,6	18,2	16,3
	b	6,9	13,7	5,1	3,5	-3,0	-10,6	-4,0	0,6	7,4	13,3	16,2	21,0	19,0
Szczecin	a	9,4	13,6	9,8	5,9	2,0	-1,5	0,3	4,5	11,9	13,2	15,1	19,2	19,1
	b	8,7	14,9	7,8	7,2	-0,1	-5,6	-0,4	4,0	8,8	11,1	16,5	21,7	18,5
Terespol	a	8,4	12,3	9,4	4,3	0,6	-3,2	-1,3	1,7	10,4	13,2	16,2	19,4	17,3
	b	8,2	14,1	6,6	4,8	-2,1	-9,1	-3,0	3,0	9,2	14,7	18,1	21,6	20,0
Toruń	a	8,7	12,8	9,3	5,0	0,8	-3,0	-0,4	3,0	10,5	12,9	15,3	18,9	18,9
	b	8,1	14,7	6,6	5,9	-1,0	-7,7	-2,0	3,4	8,1	12,1	16,8	21,7	18,8
Wrocław	a	9,5	13,6	9,7	6,0	1,9	-2,5	0,1	4,5	12,2	14,2	15,6	19,4	19,4
	b	8,9	15,6	7,9	6,8	-0,5	-5,8	-0,9	4,0	9,4	12,6	17,6	21,3	18,9
Zielona Góra	a	9,1	13,0	9,2	5,0	1,1	-2,7	-0,7	4,0	12,7	13,9	15,2	19,0	19,8
	b	8,6	15,8	7,1	6,6	-1,2	-6,5	-1,1	3,9	9,3	11,2	17,6	22,0	18,0

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 3. OPADY W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW DO ZBIORÓW ZBÓŻ
 PRECIPITATION BETWEEN AUTUMN SOWING AND HARVEST OF CEREAL CROPS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS a — 2008/09 b — 2009/10	Rocz- ne Yearly	Miesięczne Monthly											
	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	
	suma opadów w mm						total precipitation in mm						
Warszawa a	620	61	15	29	37	19	33	44	6	79	149	88	60
b	739	13	67	51	45	25	37	24	39	116	87	92	143
Bielsko-Biała a	1096	124	61	31	58	46	78	134	3	105	250	116	90
b	1488	33	111	91	35	54	40	25	74	512	165	144	204
Białystok a	670	44	33	31	38	31	29	57	4	84	148	93	78
b	772	25	62	44	47	33	29	30	33	110	109	124	126
Gorzów Wielkopolski . . . a	601	62	55	47	28	20	45	55	16	76	89	88	20
b	593	32	68	47	31	27	19	36	24	65	2	102	140
Katowice a	789	91	48	31	46	28	67	96	1	38	117	165	61
b	976	57	91	68	51	42	32	37	48	248	68	111	123
Kielce a	603	52	37	41	37	17	31	59	1	71	109	101	47
b	750	28	79	57	42	28	32	35	18	129	79	96	127
Koszalin a	679	35	65	89	29	18	44	50	15	66	109	103	56
b	852	99	121	52	40	36	25	35	8	109	47	79	201
Kraków a	731	97	52	37	41	28	40	67	5	107	121	83	53
b	1077	35	82	70	46	40	36	30	37	302	131	105	163
Lublin a	669	83	51	33	36	24	37	67	1	62	148	70	57
b	747	23	101	46	46	25	32	20	29	170	61	79	115
Łódź a	611	34	29	35	34	24	43	54	1	44	160	98	55
b	712	36	72	40	41	30	26	50	20	153	28	84	132
Olsztyn a	606	19	83	39	31	29	31	67	11	65	100	93	38
b	696	32	65	44	29	29	22	36	15	150	79	65	130
Poznań a	558	21	58	22	26	21	30	54	20	86	110	86	24
b	629	32	52	35	33	28	18	42	27	111	17	81	153
Rzeszów a	780	103	56	25	48	25	39	88	4	103	146	98	45
b	987	32	88	59	46	39	49	22	50	177	126	200	99
Suwałki a	579	34	52	35	40	32	29	37	6	75	97	91	51
b	728	20	72	56	35	24	29	30	34	136	80	87	125
Szczecin a	607	45	68	40	37	13	43	53	10	71	65	80	82
b	673	21	108	59	26	35	23	43	27	75	21	63	172
Terespól a	599	64	57	18	22	19	30	59	2	66	155	49	58
b	705	44	92	49	60	38	29	16	31	90	53	109	94
Toruń a	498	23	68	20	14	16	22	45	1	80	66	115	28
b	769	31	47	42	36	38	16	70	28	120	62	125	154
Wrocław a	677	22	36	24	18	30	45	46	14	78	171	124	69
b	625	9	64	29	45	30	8	40	36	112	33	130	89
Zielona Góra a	558	34	69	48	27	31	45	66	15	93	67	53	10
b	634	31	66	43	59	34	17	49	22	102	13	92	106

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 4. USŁONECZNIE I ZACHMURZENIE
INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	2008	2009	2010	2008	2009	2010
		usłonecznienie w godzinach <i>insolation in hours</i>			średnie zachmurzenie w oktantach ^a <i>average cloudiness in octants^a</i>		
Kielce	260	1693	1830	1628	5,6	5,6	5,7
Poznań	87	1851	1853	1735	5,1	5,2	5,4
Rzeszów	212	2083	.	1857	5,3	5,2	5,4
Suwałki	184	1670	1798	1768	5,3	5,2	5,4
Szczecin	1	1710	1757	1553	5,1	5,2	5,5
Warszawa	106	2241	2256	2205	5,2	5,2	5,3
Włodawa	177	1764	1827	1729	5,3	5,2	5,5
Wrocław	120	1950	1838	1800	5,4	5,6	5,6

a Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 5. USŁONECZNIE W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW DO ZBIORÓW ZBÓŻ
INSOLATION BETWEEN AUTUMN SOWING AND HARVEST OF CEREAL CROPS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS <i>a</i> — 2008/09 <i>b</i> — 2009/10	Sumy rocz- ne Yearly	Miesięczne Monthly												
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	
		w godzinach <i>in hours</i>												
Kielce	<i>a</i>	1813	119	97	55	54	45	40	76	308	261	189	285	284
	<i>b</i>	1595	207	60	60	15	44	66	138	200	99	249	245	212
Poznań	<i>a</i>	1830	115	113	59	41	44	26	96	326	248	193	258	311
	<i>b</i>	1736	212	61	77	8	35	52	107	254	103	302	315	210
Rzeszów	<i>a</i>	1379	152	135	56	32	38	58	89	289	299	231	.	.
	<i>b</i>	1527	.	.	50	20	36	81	167	200	160	252	289	272
Suwałki	<i>a</i>	1733	119	58	41	31	48	36	71	295	281	179	279	295
	<i>b</i>	1737	190	67	39	18	66	33	140	199	192	259	293	241
Szczecin	<i>a</i>	1730	124	97	38	33	51	31	75	317	244	205	238	277
	<i>b</i>	1582	175	76	45	23	28	35	82	214	116	301	335	152
Warszawa	<i>a</i>	2142	128	65	65	58	65	48	98	318	320	282	355	340
	<i>b</i>	2186	280	78	50	22	48	76	191	238	214	336	351	302
Włodawa	<i>a</i>	1754	115	65	65	38	61	46	55	265	244	210	290	300
	<i>b</i>	1730	213	73	58	12	45	55	138	183	184	279	265	225
Wrocław	<i>a</i>	1784	130	58	58	59	73	40	70	294	267	163	272	300
	<i>b</i>	1750	171	65	91	32	44	80	144	241	105	287	276	214

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Ziemia

Land

TABLE 6. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU
Stan w dniu 1 I
GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE
As of 1 I

L A T A Y E A R S	Ogółem Total	W tym Of which						
		użytki rolne agricultural land	grunty leśne oraz zadrze- wione i zakrze- wione forest land as well as woody and bushy land	grunty pod wodami lands under waters	użytki kopalne minerals	tereny areas		nieużytki wasteland
						komuni- kacyjne ^a transport ^a	osiedlowe ^b residential ^b	

W tys. ha
In thous. ha

2000	31268,5	18557,6	9103,6	833,4	38,1	959,8	1051,0	499,8
2002	31268,5	19161,9	9146,6	640,4	36,5	939,2	546,9	495,1
2005	31268,5	19148,2	9338,4	636,2	32,6	896,9	546,3	497,9
2008	31267,9	19025,0	9463,5	638,2	30,3	886,9	593,4	486,8
2009	31267,9	18980,7	9496,1	640,5	30,0	887,6	611,8	485,5
2010	31268,0	18931,0	9531,0	639,8	29,1	891,2	630,0	481,7
2011	31268,0	18870,0	9570,0	645,3	28,8	896,2	647,4	480,0

W odsetkach
In %

2000	100,0	59,3	29,1	2,7	0,1	3,1	3,4	1,6
2002	100,0	61,3	29,3	2,0	0,1	3,0	1,7	1,6
2005	100,0	61,2	29,9	2,0	0,1	2,9	1,7	1,6
2008	100,0	60,8	30,3	2,0	0,1	2,8	1,9	1,6
2009	100,0	60,7	30,4	2,0	0,1	2,8	2,0	1,6
2010	100,0	60,5	30,5	2,0	0,1	2,9	2,0	1,5
2011	100,0	60,3	30,6	2,1	0,1	2,9	2,1	1,5

Na 1 mieszkańca w ha
Per capita in ha

2000	0,82	0,49	0,24	0,02	0,00	0,03	0,03	0,01
2002	0,82	0,50	0,24	0,02	0,00	0,02	0,01	0,01
2005	0,82	0,50	0,24	0,02	0,00	0,02	0,01	0,01
2008	0,82	0,50	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2009	0,82	0,50	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2010	0,82	0,50	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2011	0,82	0,49	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01

^a Drogi, koleje i inne. ^b Mieszaniowe, przemysłowe, inne zabudowane, zurbanizowane niezabudowane, rekreacji i wypoczynku.
Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a Roads, railway and other. ^b Residential, industrial, other developed, non-built-up and urbanized, for recreation and rest area.
Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 7. POWIERZCHNIA GEODEZYJNA^a KRAJU WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA
Stan w dniu 1 I
GEODESIC AREA^a OF THE COUNTRY BY DIRECTIONS OF LAND USE AND VOIVODSHIPS
As of 1 I

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					rolne zabudowane <i>agricultural built-up</i>
			razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady <i>orchards</i>	łąki trwale <i>permanent meadows</i>	pastwiska trwale <i>permanent pastures</i>	
1	POLSKA POLAND	31267967	18869891	13921466	294836	2286565	1627438	531895
2	Dolnośląskie	1994674	1194594	875337	6839	137676	121693	29441
3	Kujawsko-pomorskie	1797134	1176826	994963	15498	84714	47860	23571
4	Lubelskie	2512246	1773195	1328225	34686	252972	77433	58927
5	Lubuskie	1398788	568949	404938	2841	101209	36039	14464
6	Łódzkie	1821895	1297955	1008897	31091	116666	86987	41390
7	Małopolskie	1518279	931466	661960	30381	98861	93487	40183
8	Mazowieckie	3555847	2437791	1723540	84054	280052	248780	79068
9	Opolskie	941187	603216	491663	3446	68248	18282	13136
10	Podkarpackie	1784576	954163	618940	11439	118452	154154	41815
11	Podlaskie	2018702	1217234	771027	5436	206585	192084	32714
12	Pomorskie	1831034	927057	705747	4881	112378	71774	20418
13	Śląskie	1233309	638497	460844	8146	90299	49481	19177
14	Świętokrzyskie	1171050	754466	547925	31493	95353	43942	28292
15	Warmińsko-mazurskie	2417347	1322589	887974	2638	165045	229105	25684
16	Wielkopolskie	2982651	1944707	1575063	16971	206259	80669	43087
17	Zachodniopomorskie	2289248	1127186	864423	4996	151795	75668	20529

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	razem <i>total</i>	Grunty zabudowane i zurbanizowane				rekreacji i wypoczynku <i>recreational and rest</i>
			tereny <i>areas</i>				
			mieszaniowie <i>residential</i>	przemysłowe <i>industrial</i>	inne zabudowane <i>other built-up</i>	zurbanizo- wane niezab- udowane <i>urbanized non-built-up</i>	
1	POLSKA POLAND	1572402	287014	113005	127660	54279	65403
2	Dolnośląskie	134521	20315	13885	10562	5075	7900
3	Kujawsko-pomorskie	83036	16183	6040	6139	2665	3293
4	Lubelskie	90643	8802	3887	6595	1756	2411
5	Lubuskie	61998	8392	3021	4010	3296	3394
6	Łódzkie	93635	18366	6006	8105	4027	2846
7	Małopolskie	86723	18692	7416	8507	2091	3215
8	Mazowieckie	187802	44459	11119	18487	5514	5028
9	Opolskie	56224	9535	4819	3139	2280	3513
10	Podkarpackie	77477	11678	4785	6269	1425	3022
11	Podlaskie	73651	7487	2520	4269	740	1536
12	Pomorskie	92631	18401	5376	7637	5757	3596
13	Śląskie	145365	44560	21067	12891	6245	8035
14	Świętokrzyskie	52204	7910	3670	4267	915	1546
15	Warmińsko-mazurskie	87467	12242	3066	6119	2670	2722
16	Wielkopolskie	151150	28912	8765	11680	4106	7146
17	Zachodniopomorskie	97875	11080	7563	8983	5718	6200

^a Patrz uwagi do działu, ust. 2 na str. 42.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a See notes to the chapter, item 2 on page 56.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

I WOJEWÓDZTW W 2011 R.

IN 2011

grunty <i>land</i>		Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione <i>Forest land as well as woody and bushy land</i>			Grunty pod wodami <i>Lands under waters</i>				Lp. No.
pod stawami <i>under ponds</i>	pod rowami <i>under ditches</i>	razem <i>total</i>	lasy <i>forests</i>	grunty zadrzewione i zakrzewione <i>woody and bushy land</i>	razem <i>total</i>	morskimi wewnętrznymi <i>internal marine waters</i>	powierzchniowymi <i>surface</i>		
							plynącymi <i>flowing</i>	stojącymi <i>standing</i>	
w ha <i>in ha</i>									
72326	135365	9569734	9304761	264973	645301	79232	503891	62177	1
13324	10284	622309	608387	13922	17726	—	15210	2516	2
2092	8128	437199	427147	10052	47882	—	43177	4705	3
9524	11428	598635	576420	22215	18863	—	11292	7571	4
3655	5803	716161	708201	7960	24964	—	21825	3139	5
4125	8799	396594	388597	7997	11071	—	8641	2430	6
3908	2686	461828	439765	22063	20610	—	18368	2242	7
4957	17340	844734	808810	35924	41162	—	37720	3442	8
4081	4360	262047	258246	3801	12304	—	11520	784	9
3606	5757	717484	677953	39531	20319	—	19048	1271	10
1669	7720	641802	626532	15270	27557	—	24683	2873	11
564	11296	686414	678226	8188	74201	15129	51496	7576	12
7384	3166	410823	399954	10869	18121	—	12328	5793	13
3873	3588	345452	332487	12965	8689	—	7511	1178	14
1621	10522	783286	760064	23222	138561	17454	117512	3595	15
6131	16527	793378	783340	10038	42991	—	35565	7426	16
1813	7961	851588	830633	20955	120280	46649	67995	5636	17

(dok.) (cont.)

tereny komunikacyjne <i>transport areas</i>				użytki kopalne <i>minerals</i>	Użytki ekologiczne <i>Ecological arable land</i>	Nieużytki <i>Wasteland</i>	Tereny różne <i>Miscellaneous land</i>	Lp. No.
drogi <i>roads</i>	kolejowe <i>railway</i>	inne <i>other</i>						
w ha <i>in ha</i>								
780593	102799	12825	28823	34747	479957	95936	1	
61546	8829	221	6188	3764	12942	8818	2	
41559	6294	419	444	4963	42175	5053	3	
59608	6011	919	654	4547	22663	3700	4	
33604	5010	542	729	2795	17454	6467	5	
45163	6232	488	2402	1203	15146	6291	6	
40742	4456	507	1097	572	11544	5536	7	
89836	10586	2308	465	1551	35491	7316	8	
26717	3791	272	2158	402	4004	2990	9	
43257	4205	1405	1431	1735	10938	2460	10	
49474	5352	127	2146	1825	54405	2228	11	
44138	6246	725	755	1839	41945	6947	12	
39980	9931	1685	972	414	14833	5256	13	
26595	4857	200	2244	332	8666	1241	14	
53085	6311	285	967	2493	76304	6647	15	
75936	8702	1275	4628	2021	36469	11935	16	
49353	5987	1447	1543	4290	74978	13051	17	

TABL. 8. JAKOŚĆ UŻYTKÓW ROLNYCH
 Stan w dniu 1 I
QUALITY OF AGRICULTURAL LAND
As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	1985	1990	2000
Według klas bonitacyjnych w tysiącach hektarów <i>By soil valuation classes in thousand of hectares</i>			
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	18945,0	18804,7	18536,9
I	70,0	68,7	67,8
II	550,3	544,1	536,4
III	4199,1	4201,7	4201,9
IV	7545,6	7493,4	7402,9
V	4310,3	4267,1	4197,2
VI	2269,7	2229,7	2114,9
Wskaźnik bonitacji^a <i>Soil valuation coefficient^a</i>			
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	0,79	0,79	0,80
Grunty orne i sady <i>Arable land and orchards</i>	0,85	0,85	.
Użytki zielone <i>Grassland</i>	0,59	0,59	.
Według grup jakościowych w % powierzchni danej grupy użytków <i>By soil valuation groups in % of area of each group</i>			
Gleby bardzo dobre i dobre ^b <i>Good and very good quality soil^b</i>	11,4	11,4	11,5
grunty orne i sady <i>arable land and orchards</i>	14,1	14,2	14,4
użytki zielone <i>grassland</i>	1,6	1,6	1,6
Gleby słabe i bardzo słabe ^c <i>Bad and very bad quality soil^c</i>	34,7	34,5	34,1
grunty orne i sady <i>arable land and orchards</i>	32,5	32,3	31,0
użytki zielone <i>grassland</i>	42,8	42,6	42,1

a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 42. *b, c* Do których zaliczono: *b* — grunty orne i pod sadami klasy bonitacyjnej I, II i IIIa oraz grunty pod użytkami zielonymi klasy bonitacyjnej I i II, *c* — grunty orne i pod sadami oraz użytkami zielonymi klasy bonitacyjnej V i VI.

a See notes to the chapter, item 3 on page 56. *b, c* Which included: *b* — arable land and orchards of soil valuation class I, II and IIIa and green land of soil valuation class I and II, *c* — arable land, orchards and green land of soil valuation class V and VI.

TABL. 9. UŻYTKI ROLNE WEDŁUG KLAS BONITACYJNYCH I WOJEWÓDZTW W 2000 R.^a

Stan w dniu 1 I

AGRICULTURAL LAND BY SOIL VALUATION CLASSES AND BY VOIVODSHIPS IN 2000^a

As of 1 I

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Klasy bonitacyjne Soil valuation classes						w tym Viz ^b of which Viz ^b	Grunty nieobjęte klasyfikacją gleboznawczą Land not covered by soil classification
		I	II	III	IV	V	VI		
		w hektarach in hectares							
POLSKA	18536936	67782	536413	4201920	7402942	4197220	2114888	154335	15771
POLAND									
Dolnośląskie	1161491	6255	76943	390267	435464	191883	60034	2123	645
Kujawsko-pomorskie	1157838	2104	29230	367805	469734	182133	103054	12021	3778
Lubelskie	1728477	14960	121873	549947	643825	287437	110051	6681	384
Lubuskie	551862	4	2057	89185	224356	152889	83075	2470	296
Łódzkie	1271856	97	11556	228307	444843	382484	204569	15727	—
Małopolskie	896113	12858	46916	237593	326299	195112	77262	6002	73
Mazowieckie	2405579	1715	16360	409860	892418	683322	399847	31391	2057
Opolskie	585621	2988	43599	199035	212430	91540	35965	251	64
Podkarpackie	948270	4503	46255	230387	406311	190890	69710	5978	214
Podlaskie	1206173	1	53	82767	554899	355584	212671	17108	198
Pomorskie	910138	2041	42779	209517	340439	193850	121322	10670	190
Śląskie	639364	1189	8715	119071	279393	165691	64105	7209	1200
Świętokrzyskie	742732	18906	60108	155262	241474	163488	100921	10235	2573
Warmińsko-mazurskie	1312513	106	5790	292170	676220	246371	88582	2078	3274
Wielkopolskie	1899188	54	14440	407835	682062	485334	309211	18255	252
Zachodniopomorskie	1119721	1	9739	232912	572775	229212	74509	6136	573

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 42. ^b Grunty przeznaczone pod zalesienia.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 56. ^b Land designed for afforestation.

Source: data of Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 10. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a

Stan w czerwcu

LAND USE^a

As of June

LATA YEARS	Powierzchnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land						Lasy ^b Forests ^b	Pozostałe grunty Other land
		razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki meadows	pastwiska pastures	pozostałe others		

W tysiącach hektarów
In thousand hectares

2000	31268,5	17812,3	13683,5	256,7	2502,8	1369,3	—	9003,9	4452,3
2002	31268,5	16899,3	13066,5	271,0	2531,3	1030,5	—	9089,5	5279,7
2007	31267,9	16177,1	11869,1	336,8	2497,4	773,8	699,9	9229,3	5861,5
2008	31267,9	16154,3	12093,8	329,4	2450,3	734,1	546,6	9254,6	5859,1
2009	31267,9	16119,6	12113,6	331,4	2463,1	716,6	495,0	9272,6	5875,8
2010	31267,9	15503,0	10945,5	374,2	2629,2	654,3	899,7	9329,1	6435,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 5—7 na str. 42. ^b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.^a See notes to the chapter, item 5—7 on page 56. ^b Including land connected with forests management.

TABL. 10. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a (dok.)

Stan w czerwcu

LAND USE^a (cont.)

As of June

LATA YEARS	Powierzchnia ogólna Total area	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>						Lasy ^b Forests ^b	Pozostałe grunty Other land
		razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki meadows	pastwiska pastures	pozostałe others		

W odsetkach

In percent

2000	100,0	57,0	43,8	0,8	8,0	4,4	—	28,8	14,2
2002	100,0	54,0	41,8	0,8	8,1	3,3	—	29,1	16,9
2007	100,0	51,7	38,0	1,1	8,0	2,5	2,2	29,5	18,7
2008	100,0	51,7	38,7	1,1	7,8	2,3	1,7	29,6	18,7
2009	100,0	51,6	38,7	1,1	7,9	2,3	1,6	29,7	18,8
2010	100,0	49,6	35,0	1,2	8,4	2,1	2,9	29,8	20,6

a Patrz uwagi do działu, ust. 5—7 na str. 42. b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

a See notes to the chapter, item 5—7 on page 56. b Including land connected with forests management.

TABL. 11. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WŁADANIA I UŻYTKOWANIA

AGRICULTURAL LAND AREA BY OWNERSHIP AND USE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2007	2008	2009	2010
	w tysiącach hektarów <i>in thousand hectares</i>					

Według władania (stan w dniu 1 stycznia)^aBy ownership (as of 1 January)^a

OGÓŁEM TOTAL	18558	19162	19148	19025	18981	18931
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	14070	14775	15100	15319	15351	15386

Według użytkowania (stan w czerwcu)

By use (as of June)

OGÓŁEM TOTAL	17812	16899	16177	16154	16120	15503
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	15456	14858	14418	14442	14453	13660
W dobrej kulturze rolnej In good agricultural condition	x	x	15477	15608	15625	14603
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	x	x	14001	14158	14183	13056
Pod zasiewami Sown areas	12408	10764	11456	11631	11615	10428
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	11081	9651	10267	10451	10459	9169
Grunty ugorowane Fallow land	.	.	.	.	498	450
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	.	.	.	.	415	386
Uprawy trwałe — sady Permanent crops — orchards	257	271	337	329	331	398
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	248	264	329	321	324	387

a Patrz uwagi do działu, ust. 4—7 na str. 42.

a See notes to the chapter, item 4—7 on page 56.

TABL. 11. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WŁADANIA I UŻYTKOWANIA (dok.)
 AGRICULTURAL LAND AREA BY OWNERSHIP AND USE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2007	2008	2009	2010
	w tysiącach hektarów in thousand hectares					
Według użytkowania (dok.) <i>By use (cont.)</i>						
W dobrej kulturze rolnej (dok.) <i>In good agricultural condition (cont.)</i>						
Ogrody przydomowe <i>Kitchen gardens</i>	.	.	.	.	.	44
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	.	.	.	.	.	43
Łąki trwałe <i>Permanent meadows</i>	2503	2531	2497	2450	2463	2629
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	2189	2245	2370	2325	2333	2470
Pastwiska trwałe <i>Permanent pastures</i>	1369	1030	774	734	717	654
w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	1174	864	706	670	653	601
Pozostałe <i>Others</i>	x	x	700	547	495	900
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	x	x	418	284	269	604

Źródło: w zakresie władania dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.
 Source: for ownership data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 12. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AREA OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2009	2010	2002	2009	2010
	według władania ^a by ownership ^a			według użytkowania ^b by use ^b		
	w tysiącach hektarów in thousand hectares					
POLSKA POLAND	19184,9	18980,7	18931,0	16899,3	16119,6	15503,0
Dolnośląskie	1208,8	1199,0	1197,0	1039,5	951,3	967,5
Kujawsko-pomorskie	1196,4	1181,5	1178,6	1105,6	1087,5	1087,3
Lubelskie	1794,3	1785,2	1778,3	1572,9	1584,3	1416,6
Lubuskie	576,3	572,5	571,1	480,3	500,2	451,0
Łódzkie	1320,5	1302,8	1299,9	1146,7	1097,7	1004,4
Małopolskie	943,7	934,8	937,0	783,6	690,7	663,5
Mazowieckie	2501,9	2455,1	2445,7	2248,9	2190,3	2016,8
Opolskie	610,1	605,2	604,0	560,1	561,4	518,8
Podkarpackie	985,3	967,3	962,4	807,9	746,8	693,1
Podlaskie	1233,4	1223,4	1219,9	1149,8	1148,8	1070,4
Pomorskie	891,6	933,2	929,2	869,6	772,3	807,5
Śląskie	674,2	647,2	646,1	543,8	454,5	454,6
Świętokrzyskie	769,2	757,9	756,2	629,3	578,4	550,6
Warmińsko-mazurskie	1351,4	1331,2	1327,8	1128,4	995,8	1055,7
Wielkopolskie	1976,1	1952,0	1948,4	1819,3	1807,3	1789,9
Zachodniopomorskie	1151,7	1132,4	1129,5	1013,6	952,3	955,3

a Stan na dzień 1 stycznia; według granic administracyjnych województw. b Stan w czerwcu; według siedziby użytkownika.

Źródło: w zakresie władania dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a As of 1 January; by administrative borders. b As of June; by residence of land user.

Source: for ownership data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 13. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU
 LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDING BY TYPE AND AREA GROUPS OF AGRICULTU

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				
			do 1 ha to 1 ha	razem total	1—2	2—3
						Ogółem Total
1	OGÓŁEM TOTAL	18069772	540943	17528830	653524	710568
2	Użytki rolne Agricultural land	15502969	256351	15246618	500380	564952
3	Użytki rolne w dobrej kulturze <i>Agricultural land in good agricultural condition</i>	14603238	173066	14430172	413890	489578
4	grunty orne <i>arable land</i>	10877560	90075	10787485	252431	308887
5	pod zasiewami <i>sown area</i>	10427711	70524	10357187	218136	274772
6	grunty ugorowane <i>fallow land</i>	449849	19551	430298	34295	34115
7	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>	397959	10867	387092	20620	23057
8	w tym sady <i>of which orchards</i>	374163	9873	364290	19129	21595
9	ogrody przydomowe <i>kitchen gardens</i>	44190	13524	30666	5887	4243
10	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	2629234	55208	2574027	125528	140699
11	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>	654295	3393	650902	9424	12691
12	Użytki rolne pozostałe <i>Other agricultural land</i>	899731	83284	816447	86490	75375
13	Lasy i grunty leśne Forests and forest land	1293539	78636	1214903	81249	88291
14	Pozostałe grunty Other land	1273264	205956	1067308	71894	57325

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

I GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a
RAL LAND IN 2010^a

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 hektara <i>above 1 hectare</i>									
3—4	4—5	5—7	7—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50 i więcej 50 <i>and more</i>	
w hektarach <i>in hectares</i>									

ł e m
t a l

705214	675576	1271920	1672249	2103169	1452209	1640970	1514783	5128648	1
569781	553723	1056872	1446190	1849495	1244552	1478839	1357488	4624347	2
512998	510950	999071	1395603	1806991	1221357	1456655	1337851	4285227	3
336780	347413	701916	1008898	1313254	891257	1069963	1013977	3542708	4
306667	322795	663685	971204	1278308	871263	1047668	991991	3410698	5
30113	24617	38231	37693	34946	19995	22296	21986	132010	6
23860	24047	45601	56864	57362	26064	24032	17100	68486	7
22577	22945	43861	54914	55250	24858	22170	15330	61661	8
3259	2556	3666	3607	3143	1455	1242	717	891	9
134826	122087	216241	273542	341732	227388	265238	223104	503641	10
14273	14848	31648	52693	91500	75193	96179	82952	169501	11
56783	42773	57801	50587	42504	23195	22183	19638	339120	12
81546	77659	131436	140225	155030	121049	100023	73097	165299	13
53887	44194	83612	85834	98643	86609	62108	84198	339002	14

TABL. 13. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU
 LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDING BY TYPE AND AREA GROUPS OF AGRICULTU

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gospodar Of which pri			
			do 1 ha to 1 ha	razem total	1—2	2—3
1	OGÓŁEM TOTAL	15775301	538617	15236684	647231	710074
2	Użytki rolne Agricultural land	13660407	256324	13404083	500256	564698
3	Użytki rolne w dobrej kulturze <i>Agricultural land in good agricultural condition</i>	13055816	173044	12882772	413781	489350
4	grunty orne <i>arable land</i>	9554837	90060	9464777	252371	308742
5	pod zasiewami <i>sown area</i>	9168965	70511	9098454	218084	274646
6	grunty ugorowane <i>fallow land</i>	385872	19549	366323	34287	34096
7	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>	387030	10865	376166	20608	23050
8	w tym sady <i>of which orchards</i>	365781	9872	355909	19123	21589
9	ogrody przydomowe <i>kitchen gardens</i>	43659	13523	30135	5883	4240
10	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	2469582	55202	2414379	125501	140636
11	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>	600707	3393	597315	9419	12682
12	Użytki rolne pozostałe <i>Other agricultural land</i>	604592	83280	521312	86475	75348
13	Lasy i grunty leśne Forests and forest land	1185225	77442	1107784	81202	88221
14	Pozostałe grunty Other land	929668	204851	724817	65774	57156

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

I GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a (dok.)
RAL LAND IN 2010^a (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 hektara <i>above 1 hectare</i>									
3—4	4—5	5—7	7—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50 i więcej 50 <i>and more</i>	
w hektarach <i>in hectares</i>									

stwa indywidualne
vate farms

698777	669522	1249223	1665677	2088161	1431688	1622111	1453296	3000925	1
569461	553392	1056106	1444929	1847422	1242120	1474370	1347510	2803820	2
512723	510651	998390	1394507	1805207	1219268	1452594	1329268	2757034	3
336606	347245	701471	1008211	1312148	889897	1067583	1008970	2231534	4
306535	322641	663287	970589	1277333	870159	1045613	987626	2161941	5
30071	24604	38184	37622	34816	19737	21970	21344	69593	6
23846	24034	45573	56806	57296	26005	23826	16548	58573	7
22566	22939	43841	54866	55197	24817	22021	14930	54019	8
3253	2547	3659	3595	3142	1450	1208	704	455	9
134759	122005	216089	273266	341298	226923	264072	220988	348842	10
14259	14820	31598	52629	91322	74993	95905	82058	117630	11
56738	42741	57715	50422	42215	22852	21776	18242	46786	12
81491	72315	122449	139984	152680	117196	92722	61204	98320	13
47826	43815	70668	80764	88058	72371	55019	44582	98784	14

TABL. 14. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.^a
 AREA OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS IN 2010^a

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	ogółem <i>grand total</i>	w do	
			razem <i>total</i>	pod zasiewami <i>sown area</i>	grunty ugorowane fallow land

					O g ó
					T o
1	POLSKA POLAND	15502969	14603238	10427711	449849
2	Dolnośląskie	967524	905882	719420	30370
3	Kujawsko-pomorskie	1087295	1070563	901071	14129
4	Lubelskie	1416613	1365593	1016954	33680
5	Lubuskie	450993	408110	282939	21496
6	Łódzkie	1004448	961881	738568	21593
7	Małopolskie	663516	600469	300687	28912
8	Mazowieckie	2016839	1908233	1208803	59951
9	Opolskie	518752	511178	454787	8049
10	Podkarpackie	693080	598747	309592	52889
11	Podlaskie	1070353	1039840	606763	18222
12	Pomorskie	807540	731527	568803	21420
13	Śląskie	454596	385936	272296	17279
14	Świętokrzyskie	550559	502836	326276	25283
15	Warmińsko-mazurskie	1055674	978215	592886	39297
16	Wielkopolskie	1789875	1759872	1465855	25513
17	Zachodniopomorskie	955312	874356	662011	31768

W tym gospodar
Of which pri

18	POLSKA POLAND	13660407	13055816	9168965	385872
19	Dolnośląskie	755236	726561	568109	21088
20	Kujawsko-pomorskie	948162	932959	805624	11846
21	Lubelskie	1374775	1325852	986635	32757
22	Lubuskie	339618	322174	221200	12272
23	Łódzkie	983226	941876	722355	20828
24	Małopolskie	643126	581534	287915	28375
25	Mazowieckie	1952906	1869339	1179175	57531
26	Opolskie	373386	367128	317785	6764
27	Podkarpackie	639082	571719	297531	50399
28	Podlaskie	1050769	1022973	594191	17786
29	Pomorskie	628881	605862	464542	15190
30	Śląskie	425800	359297	248777	17020
31	Świętokrzyskie	543480	497673	322336	24993
32	Warmińsko-mazurskie	873109	850449	507112	21121
33	Wielkopolskie	1496631	1474984	1214913	21985
34	Zachodniopomorskie	632221	605437	430768	25916

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.
^a Data of the Agricultural Census.

Użytki rolne <i>Agricultural land</i>						Lp. No.
brej kulturze <i>in good agricultural condition</i>					pozostałe <i>others</i>	
uprawy trwałe <i>permanent crops</i>		ogrody przydomowe <i>kitchen gardens</i>	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>		
razem <i>total</i>	w tym sady <i>of which orchards</i>					
w hektarach <i>in hectares</i>						

**ł e m
t a l**

397959	374163	44190	2629234	654295	899731	1
10715	10094	2621	116850	25905	61642	2
11741	10596	1381	116360	25882	16732	3
74524	71176	9868	205208	25360	51020	4
6659	5700	1074	82019	13924	42882	5
37726	36513	2027	141620	20346	42567	6
16122	15356	4442	223416	26891	63047	7
108713	105845	3684	428016	99067	108606	8
1869	1536	923	40067	5483	7574	9
16600	13730	6582	180818	32266	94333	10
6214	5569	2067	295537	111037	30513	11
6349	4520	855	95772	38328	76013	12
4577	4062	1558	80033	10194	68660	13
34618	34073	2040	105617	9003	47724	14
7400	6691	1478	186345	150809	77459	15
26007	24008	2307	214090	26098	30003	16
28127	24695	1282	117467	33702	80956	17

**stwa indywidualne
vate farms**

387030	365781	43659	2469582	600707	604592	18
8859	8285	2590	104180	21736	28675	19
10770	9959	1313	79925	23481	15203	20
73357	70056	9841	199350	23911	48923	21
6431	5649	1052	69150	12068	17445	22
37095	36060	2019	139734	19847	41350	23
15927	15180	4438	220335	24545	61593	24
108348	105602	3650	423892	96744	83567	25
1858	1526	888	36317	3517	6258	26
16342	13530	6567	174275	26606	67363	27
6146	5564	2065	292842	109943	27796	28
5373	4134	849	85698	34210	23019	29
4212	3720	1552	78583	9153	66503	30
34474	34049	2036	105071	8762	45808	31
6994	6294	1453	174735	139034	22659	32
24700	22843	2148	190783	20455	21647	33
26144	23329	1199	94713	26697	26784	34

TABL. 15. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UGOROWANYCH^a

Stan w czerwcu

FALLOW LAND AREA^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2007	2008	2009	2010 ^b
W tysiącach hektarów <i>In thousand hectares</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1288,9	2302,2	413,1	462,8	498,4	449,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	777,6	1835,0	328,2	391,5	414,8	385,9
W % powierzchni gruntów ornych <i>In % of arable land area</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	9,4	17,6	3,5	3,8	4,1	4,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	5,7	14,0	3,1	3,6	3,8	4,0

a Do 2007 r. powierzchnia odlogów. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a To 2007 set-aside fallow land. b Data of the Agricultural Census 2010.

TABL. 16. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UGOROWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W 2010 R.^a**FALLOW LAND AREA BY VOIVODSHIPS IN 2010^a**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty ugorowane <i>Fallow land area</i>		Udział gruntów ugorowanych w powierzchni użytków rolnych <i>Share of fallow land in agricultural area</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
	w hektarach <i>in hectares</i>		w % <i>in %</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	449849	385872	2,9	2,8
Dolnośląskie	30370	21088	3,1	2,8
Kujawsko-pomorskie	14129	11846	1,3	1,2
Lubelskie	33680	32757	2,4	2,4
Lubuskie	21496	12272	4,8	3,6
Łódzkie	21593	20828	2,1	2,1
Małopolskie	28912	28375	4,4	4,4
Mazowieckie	59951	57531	3,0	2,9
Opolskie	8049	6764	1,6	1,8
Podkarpackie	52889	50399	7,6	7,9
Podlaskie	18222	17786	1,7	1,7
Pomorskie	21420	15190	2,7	2,4
Śląskie	17279	17020	3,8	4,0
Świętokrzyskie	25283	24993	4,6	4,6
Warmińsko-mazurskie	39297	21121	3,7	2,4
Wielkopolskie	25513	21985	1,4	1,5
Zachodniopomorskie	31768	25916	3,3	4,1

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a Data of the Agricultural Census 2010.

TABL. 17. GRUNTY ROLNE WYLĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE^a
 AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2007	2008	2009	2010
	w hektarach <i>in hectares</i>					
Ogółem <i>Total</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2176	2860	5514	5397	3276	2935
w tym: <i>of which:</i>						
Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	1501	1767	3918	3441	2060	1831
klasy bonitacyjne: <i>soil valuation classes:</i>						
I—III	1053	906	2091	1830	982	922
IV	393	816	1608	1486	871	798
V i VI oraz VI RZ i PsZ	55	45	219	125	207	111
Inne grunty rolne <i>Other arable land</i>	675	1093	1596	1956	1216	1104
W tym według kierunku wyłączenia^b <i>Of which by direction of designation^b</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	2176	2860	5514	5397	3276	2935
wylądzone: <i>designated for:</i>						
Na tereny osiedlowe <i>Residential areas</i>	1083	1037	3208	3159	1909	1596
Na tereny przemysłowe <i>Industrial areas</i>	349	342	647	815	400	240
Pod drogi i szlaki komunikacyjne <i>Roads and communication trails</i>	156	315	232	167	83	96
Pod użytki kopalne <i>Minerals</i>	195	296	438	264	358	494
Pod zbiorniki wodne <i>Water reservoirs</i>	12	24	59	33	32	12
Na inne cele <i>Other purposes</i>	381	846	930	959	494	497

^a W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych. ^b Bez użytków rolnych pod zalesienia i zadrzewienia.
 Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a According to the existing legal regulations on protection of agricultural land. ^b Excluding agricultural land designated for afforestation.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 18. GRUNTY ROLNE WYLĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
 AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES^a
 BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Kierunki wyłączenia Directions of land designations					
		tereny land			użytki kopalne minerals	zbiorniki wodne water reservoirs	inne others
		komuni- kacyjne transport	osiedlowe residential	przemys- lowe industrial			
w hektarach in hectares							
POLSKA POLAND	2935	96	1596	240	494	12	497
Dolnośląskie	130	3	57	16	23	12	19
Kujawsko-pomorskie	52	1	28	11	4	—	8
Lubelskie	138	35	69	6	3	—	25
Lubuskie	73	7	55	1	8	—	2
Łódzkie	192	8	97	54	20	—	13
Małopolskie	173	3	129	11	5	—	25
Mazowieckie	167	5	95	12	25	—	30
Opolskie	25	—	9	—	11	—	5
Podkarpackie	116	—	68	5	30	—	13
Podlaskie	50	—	33	11	—	—	6
Pomorskie	559	6	367	27	16	—	143
Śląskie	255	8	181	6	13	—	47
Świętokrzyskie	41	—	28	2	1	—	10
Warmińsko-mazurskie	142	1	44	25	43	—	29
Wielkopolskie	559	11	172	38	289	—	49
Zachodniopomorskie	263	8	164	15	3	—	73

^a Patrz notka a i źródło do tabl. 19.

^a See note a and source to the table 19.

TABLE 19. ZMIANY POWIERZCHNI GRUNTÓW ROLNYCH W WYNIKU WYŁĄCZEŃ
 NA CELE NIEROLNICZE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
 CHANGES OF AGRICULTURAL LAND AREA AS A RESULT OF DESIGNATION LAND
 FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przyrost (+) lub ubytek (-) gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych w 2011 r. w stosunku do 2010 r. według ewidencji geodezyjnej ^a Increase (+) or decrease (-) of arable land, orchards, permanent meadows and pastures during the year 2011 compared with the year 2010 according to the geodetic register ^a	Grunty rolne wyłączone ogółem ^b Agricultural land designated in total ^b	Z ogółem wyłączono Of which designated							inne grunty other land
			użytki rolne według klas bonitacji agricultural land by the soil valuation classes							
			razem total	mineralne mineral			organiczne organic			
				I—II	III	IV	IV	V—VI		
w hektarach in hectares										
POLSKA POLAND	-62271	2935	1831	113	809	746	52	111	1104	
Dolnośląskie	-2269	130	130	22	102	6	—	—	—	
Kujawsko-pomorskie	-1696	52	52	2	44	—	2	4	—	
Lubelskie	-6053	138	111	22	48	40	1	—	27	
Lubuskie	-1918	73	36	—	6	23	4	3	37	
Łódzkie	-2344	192	101	—	17	21	29	34	91	
Małopolskie	-5795	173	160	31	129	—	—	—	13	
Mazowieckie	-8422	167	91	3	61	19	3	5	76	
Opolskie	-358	25	25	2	23	—	—	—	—	
Podkarpackie	-8643	116	112	18	90	3	—	1	4	
Podlaskie	-3035	50	30	—	11	14	2	3	20	
Pomorskie	-1676	559	225	4	63	143	7	8	334	
Śląskie	-7020	255	168	1	51	111	—	5	87	
Świętokrzyskie	-2133	41	19	2	5	11	—	1	22	
Warmińsko-mazurskie	-5185	142	86	—	20	66	—	—	56	
Wielkopolskie	-3654	559	329	5	118	162	1	43	230	
Zachodniopomorskie	-2071	263	156	1	21	127	3	4	107	

^a Stan w dniu 1 I 2011 r. Obliczono dla powierzchni geodezyjnej. ^b W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz w zakresie przyrostu lub ubytku gruntów — Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a As of 1 I 2011. Calculated for geodetic area. b According to the existing regulations on the protection of agricultural land.
 Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development and as regards the increase or decrease of land — the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 20. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE
 DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2007	2008	2009	2010
	w ha in ha					
Grunty zdevastowane i zdegradowane ^a Devastated and degraded land ^a	71473	70884	64373	63735	62077	61161
Grunty zreklamowane (w ciągu roku) Reclaimed land (during the year)	2235	1991	1678	1319	1417	1222
w tym na cele: rolnicze of which for: agricultural purposes	456	593	586	553	823	634
leśne forestry purposes	1345	980	445	369	488	440
Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) Managed land (during the year)	1222	1137	478	523	497	581
w tym na cele: rolnicze of which for: agricultural purposes	254	340	338	270	393	299
leśne forestry purposes	830	650	97	120	72	212

a Zaewidencjonowane w oparciu o kryteria i zasady określone w odpowiednich ustawach o ochronie gruntów rolnych i leśnych.
 Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Recorded on the basis of criteria and rules in appropriated acts of agricultural and forestry land protection.
 Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 21. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI ORAZ ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
 DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty wymagające rekultywacji ^a Land requiring reclamation ^a			Grunty (w ciągu roku) Land (during the year)					
	ogółem total	zdevastowane devastated	zdegradowane degraded	zreklamowane reclaimed			zagospodarowane managed		
				ogółem total	w tym na cele for purposes		ogółem total	w tym na cele for purposes	
					rolnicze agricultural	leśne forest		rolnicze agricultural	leśne forest
w ha in ha									
POLSKA POLAND	61161	54520	6641	1222	634	440	581	299	212
Dolnośląskie	6049	3608	2441	10	—	10	10	—	10
Kujawsko-pomorskie	4410	4364	46	10	10	—	7	7	—
Lubelskie	3049	2846	203	102	89	13	91	77	14
Lubuskie	1538	823	715	32	12	18	1	1	—
Łódzkie	4497	4313	184	78	6	72	63	1	62
Małopolskie	1787	1782	5	93	19	40	56	1	40
Mazowieckie	4007	3755	252	56	29	18	42	21	21
Opolskie	3343	2968	375	39	36	3	3	2	1
Podkarpackie	1809	1732	77	61	56	5	44	41	3
Podlaskie	2855	2746	109	31	9	20	6	6	—
Pomorskie	2924	2374	550	43	29	14	10	2	—
Śląskie	4372	3668	704	89	28	17	39	28	4
Świętokrzyskie	3383	3326	57	29	17	12	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	4711	4548	163	179	34	145	3	3	—
Wielkopolskie	9575	9404	171	288	245	2	141	99	9
Zachodniopomorskie	2852	2263	589	82	15	51	65	10	48

a Stan w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a As of 31 XII.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 22. MELIORACJE PODSTAWOWE

Stan w dniu 31 XII

PRIMARY MELIORATION

As of 31 XII

LATA YEARS	Rzeki i kanały Rivers and canals		Wały Rollers		Pojemność użytkowa zbiorników wodnych w tys. m ³ Usable capacity of water reservoirs in thous. m ³	Stacje pomp odwadniającej Drainage pump stations	
	długość length	w tym uregulo- wane of which regulated	długość length	obszar chroniony w tys. ha protected area in thous. ha		liczba number	obszar od- działywania w tys. ha area of interaction in thous. ha
2000	74717	39019	8448	1063,4	234743	585	576,6
2002	74937	39634	8464	1074,0	252508	577	587,1
2007	74125	40297	8481	1081,8	250071	584	599,2
2008	74111	40399	8509	1092,7	269703	585	599,6
2009	74060	40411	8492	1093,3	270109	585	598,7
2010	74177	40518	8433	1086,4	269918	583	600,6

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 23. MELIORACJE PODSTAWOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

PRIMARY MELIORATION BY VOIVODSHIPS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Rzeki i kanały Rivers and canals		Wały Rollers		Pojemność użytkowa zbiorników wodnych w tys. m ³ Usable capacity of water reservoirs in thous. m ³	Stacje pomp odwadniającej Drainage pump stations	
	długość length	w tym uregulo- wane of which regulated	długość length	obszar chroniony w tys. ha protected area in thous. ha		liczba number	obszar od- działywania w tys. ha area of interaction in thous. ha
POLSKA POLAND	74177	40518	8433	1086,4	269918	583	600,6
Dolnośląskie	6198	3945	1333	155,0	4754	33	18,0
Kujawsko-pomorskie	3281	1981	179	40,9	13690	29	41,6
Lubelskie	4883	3485	183	26,4	66433	22	18,8
Lubuskie	3979	1795	816	129,9	7041	44	77,8
Łódzkie	3838	2288	162	10,6	12157	—	—
Małopolskie	3678	1512	1016	108,5	420	23	37,0
Mazowieckie	7937	4431	669	116,5	13829	25	70,0
Opolskie	2917	2108	372	43,1	3791	4	7,1
Podkarpackie	3692	1917	591	68,9	8868	6	4,6
Podlaskie	4243	3017	31	7,7	59509	14	18,8
Pomorskie	4709	1681	653	141,0	—	95	111,6
Śląskie	2278	1446	339	20,2	4402	3	1,7
Świętokrzyskie	2551	1309	344	50,0	5760	8	3,3
Warmińsko-mazurskie	6463	2756	443	37,9	3654	93	43,3
Wielkopolskie	7073	3584	765	76,7	57782	50	64,1
Zachodniopomorskie	6457	3263	537	53,2	7828	134	83,1

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 24. POWIERZCHNIA ZMELIOROWANYCH UŻYTKÓW ROLNYCH
Stan w dniu 31 XII

AREA OF DRAINED AGRICULTURAL LAND
As of 31 XII

L A T A Y E A R S	Ogółem <i>Grand total</i>			Grunty orne <i>Arable land</i>			Łąki i pastwiska <i>Meadows and pastures</i>		
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>	w % <i>in %</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		ogólnej powierzchni użytków rolnych <i>of total agricultural land area</i>	powierzchni użytków rolnych wymagających melioracji ^a <i>of agricultural land area requiring drainage^a</i>		zdren- owane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>		zdren- owane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>
w tys. ha <i>in thous. ha</i>									
2000	6661,4	37,4	72,3	4725,6	3979,7	53,1	1935,8	403,1	400,9
2002	6653,9	39,4	72,3	4722,8	3982,8	53,0	1931,1	401,4	399,0
2007	6421,4	39,7	69,7	4630,6	3982,0	48,6	1790,8	400,9	364,6
2008	6421,7	39,8	69,7	4630,9	3982,3	48,6	1790,7	401,0	365,0
2009	6420,9	39,8	69,7	4630,3	3981,8	47,8	1790,6	400,9	364,4
2010	6421,0	41,3	69,7	4630,5	3982,1	47,8	1790,6	400,9	365,9

^a Od roku 2000 szacowanej przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na 9,2 mln ha.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Since 2000 estimated by the Ministry of Agriculture and Rural Development of 9,2 mln ha.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 25. POWIERZCHNIA ZMELIOROWANYCH UŻYTKÓW ROLNYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

AREA OF DRAINED AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS IN 2010
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>			Grunty orne <i>Arable land</i>			Łąki i pastwiska <i>Meadows and pastures</i>		
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>	w % <i>in %</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		ogólnej powierzchni użytków rolnych <i>of total agri- cultural land area</i>	powierzchni użytków rolnych wymagających melioracji ^a <i>of agricultural land area requiring drainage^a</i>		zdren- owane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>		zdren- owane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>
w tys. ha <i>in thous. ha</i>									
POLSKA	6421,0	41,3	69,7	4630,5	3982,1	47,8	1790,6	400,9	365,9
POLAND									
Dolnośląskie	442,8	46,1	71,8	314,9	240,5	1,5	127,9	37,1	2,5
Kujawsko-pomorskie	462,5	42,6	66,4	390,0	347,3	4,0	72,4	7,3	7,8
Lubelskie	318,0	22,6	67,5	150,8	124,2	0,3	167,1	30,3	47,3
Lubuskie	176,1	39,6	69,2	105,0	60,1	5,3	71,1	6,0	20,9
Łódzkie	473,7	47,3	76,8	400,9	384,0	0,3	72,8	10,8	15,4
Małopolskie	203,5	31,1	54,1	171,7	148,8	0,2	31,7	9,9	0,7
Mazowieckie	775,5	38,7	64,4	562,3	512,1	1,2	213,2	25,7	55,8
Opolskie	248,8	48,0	77,2	187,1	132,0	1,0	61,7	14,5	4,0
Podkarpackie	221,2	32,2	54,0	145,6	117,3	0,3	75,6	40,1	6,8
Podlaskie	350,5	33,1	58,1	185,2	181,4	0,1	165,3	29,7	61,1
Pomorskie	421,8	46,4	86,1	286,6	164,3	14,3	135,2	22,5	33,7
Śląskie	214,0	44,6	76,2	159,3	144,1	0,0	54,7	19,4	3,6
Świętokrzyskie	115,7	21,1	61,6	66,0	52,4	0,2	49,6	11,3	9,5
Warmińsko-mazurskie	620,6	59,6	76,1	401,5	373,1	5,0	219,1	88,1	23,7
Wielkopolskie	971,5	54,1	78,8	835,8	759,4	11,4	135,6	12,6	34,3
Zachodniopomorskie	405,0	43,2	63,5	267,7	241,0	2,8	137,4	35,7	38,6

^a Od roku 2000 szacowanej przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na 9,2 mln ha.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Since 2000 estimated by the Ministry of Agriculture and Rural Development of 9,2 mln ha.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 26. NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE
IRRIGATED AGRICULTURAL AND FOREST LAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2007	2008	2009	2010
Powierzchnia nawadniania w tys. ha <i>Irrigated area in thous. ha</i>	99,1	90,6	80,0	80,7	78,7	68,9
Obiekty nawadniane <i>Irrigated objects</i>	821	760	752	663	617	597
o powierzchni w ha: <i>with area in ha:</i>						
20— 25	113	115	133	98	104	92
26— 50	244	225	256	217	187	191
51— 100	216	194	173	157	138	149
101— 200	128	124	105	99	101	82
201— 500	91	74	62	69	62	63
501— 750	13	11	8	9	10	7
751—1000	8	7	7	6	5	5
1001 ha i więcej <i>1001 ha and more</i>	8	10	8	8	10	8
Pobór wody w hm³ <i>Water withdrawal in hm³</i>	112,6	91,0	100,2	103,7	96,3	76,8
W tym ścieków <i>Of which wastewater</i>	2,2	3,4	2,2	1,7	1,6	1,7

TABL. 27. NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE WEDŁUG SPOSOBU NAWADNIANIA
I WOJEWÓDZTW W 2010 R.
IRRIGATED AGRICULTURAL AND FOREST LAND BY IRRIGATION METHOD
AND BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia nawadniana w ha <i>Irrigated area in ha</i>					Pobór wody ^a do nawodnień w tys. m ³ <i>Water withdrawal^a for irrigation in thous. m³</i>				
	ogółem <i>total</i>	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>				ogółem <i>total</i>	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>			
		podsiąk <i>ascent</i>	deszczo- wnie <i>sprin- kling machines</i>	zalew <i>flooding</i>	stokowe <i>declivity</i>		podsiąk <i>ascent</i>	deszczo- wnie <i>sprin- kling machines</i>	zalew <i>flooding</i>	stokowe <i>declivity</i>
POLSKA POLAND	68893	62887	5766	240	—	76766	72022	4604	140	—
Dolnośląskie	576	151	425	—	—	343	270	73	—	—
Kujawsko-pomorskie	1773	1593	180	—	—	6827	6539	288	—	—
Lubelskie	5789	5760	29	—	—	3011	2996	15	—	—
Lubuskie	1320	573	747	—	—	1179	968	211	—	—
Łódzkie	391	25	366	—	—	1940	200	1740	—	—
Małopolskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mazowieckie	11411	11411	—	—	—	23957	23957	—	—	—
Opolskie	1474	—	1474	—	—	1095	—	1095	—	—
Podkarpackie	1193	1193	—	—	—	3602	3602	—	—	—
Podlaskie	11821	11821	—	—	—	1062	1062	—	—	—
Pomorskie	7149	7149	—	—	—	7274	7274	—	—	—
Śląskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świętokrzyskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	3069	3044	25	—	—	8761	8731	30	—	—
Wielkopolskie	21031	19301	1490	240	—	16889	15679	1070	140	—
Zachodniopomorskie	1896	866	1030	—	—	826	744	82	—	—

a Łącznie z poborem ścieków.

a Including wastewater withdrawal.

TABL. 28. ZALESIENIA UŻYTKÓW ROLNYCH NIEPRZYDATNYCH DO PRODUKCJI ROLNEJ ORAZ NIEUŻYTKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AFFORESTATION OF LAND AREA USELESS TO AGRICULTURAL PRODUCTION AND WASTE LAND BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Lasy publiczne <i>Public forests</i>				Lasy prywatne <i>Private forests</i>
		razem <i>total</i>	Skarbu Państwa <i>of the State Treasury</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
			razem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by State Forests</i>		
w ha <i>in ha</i>						
POLSKA POLAND						
2000	23404	13255	13082	12998	173	10149
2002	20297	9888	9718	9642	170	10409
2007	13287	3044	2979	2948	65	10243
2008	7876	2929	2853	2773	77	4947
2009	5612	1878	1774	1730	105	3733
2010	5864,9	785,9	736,8	724,2	49,1	5079,0
Dolnośląskie	440,9	156,7	141,8	141,8	14,9	284,2
Kujawsko-pomorskie	228,1	34,6	34,3	34,3	0,3	193,5
Lubelskie	395,9	3,1	3,1	3,1	—	392,8
Lubuskie	100,2	0,7	0,7	0,7	—	99,5
Łódzkie	370,1	68,4	68,4	68,4	—	301,7
Małopolskie	70,7	18,6	18,6	9,6	—	52,1
Mazowieckie	716,1	4,7	4,7	3,4	—	711,4
Opolskie	131,3	53,1	52,5	51,3	0,6	78,2
Podkarpackie	440,1	34,7	12,1	11,1	22,6	405,4
Podlaskie	358,6	16,9	16,9	16,9	—	341,7
Pomorskie	449,3	65,5	61,5	61,5	4,0	383,8
Śląskie	49,5	10,1	3,4	3,4	6,7	39,4
Świętokrzyskie	308,4	5,0	5,0	5,0	—	303,4
Warmińsko-mazurskie	1136,1	26,1	26,1	26,0	—	1110,0
Wielkopolskie	328,9	75,6	75,6	75,6	—	253,3
Zachodniopomorskie	340,7	212,1	212,1	212,1	—	128,6

TABL. 29. RODZINNE OGRODY DZIAŁKOWE
FAMILY ALLOTMENT GARDENS

LATA YEARS	Ogrody Gardens		Działki Allotments	
	obiekty facilities	powierzchnia w ha area in ha	w tysiącach in thousand	powierzchnia w ha area in ha
2000	5285	43952	965	33224
2002	5218	43816	961	33216
2007	4971	43575	966	33587
2008	4970	43518	965	33577
2009	4960	43523	967	33818
2010	4948	43433	966	33835

Źródło: dane Polskiego Związku Działkowców.

Source: data of the Polish Union of Allotment Gardeners.

TABL. 30. RODZINNE OGRODY DZIAŁKOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
FAMILY ALLOTMENT GARDENS BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogrody Gardens		Działki Allotments	
	obiekty facilities	powierzchnia w ha area in ha	liczba number	powierzchnia w ha area in ha
POLSKA POLAND	4948	43433,4	966332	33835,2
Dolnośląskie	545	6482,5	154375	4943,8
Kujawsko-pomorskie	417	2910,7	58807	2183,3
Lubelskie	181	1455,1	33331	1122,5
Lubuskie	194	2139,8	45628	1742,5
Łódzkie	315	2074,2	46339	1593,3
Małopolskie	272	1500,2	32547	1136,4
Mazowieckie	504	3851,2	86301	2946,9
Opolskie	112	1719,8	40419	1391,9
Podkarpackie	205	1568,3	34925	1326,5
Podlaskie	103	1058,9	22136	786,7
Pomorskie	276	2913,1	66080	2339,9
Śląskie	687	4482,2	107219	3619,1
Świętokrzyskie	80	825,7	19017	617,4
Warmińsko-mazurskie	257	2356,9	48972	1726,4
Wielkopolskie	535	4386,0	94033	3369,9
Zachodniopomorskie	265	3708,8	76203	2988,5

Źródło: dane Polskiego Związku Działkowców.

Source: data of the Polish Union of Allotment Gardeners.

TABL. 31. WYNIKI DZIAŁALNOŚCI AGENCJI NIERUCHOMOŚCI ROLNYCH
W ZAKRESIE PRZEJMOWANIA I ZAGOSPODAROWANIA GRUNTÓW

Stan w dniu 31 XII

**ACTIVITY OF THE AGRICULTURAL PROPERTY AGENCY IN TAKING OVER
AND MANAGEMENT OF LAND**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2007	2008	2009	2010
	w tysiącach hektarów in thousand hectares					
Grunty przejęte <i>Land incorporated</i>						
OGÓŁEM TOTAL	4694,2	4705,0	4723,1	4725,4	4740,2	4740,4
w tym z: of which from:						
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej <i>State farms</i>	3758,1	3759,4	3761,8	3761,8	3761,8	3761,8
Państwowego Funduszu Ziemi <i>National Land Fund</i>	608,0	608,1	601,9	601,9	601,9	601,9
Grunty rozdysponowane na trwałe użytkowanie <i>Land distributed for permanent usufruct</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1201,8	1559,5	2247,4	2358,0	2506,4	2641,1
Sprzedane <i>Sold</i>	967,5	1272,0	1798,0	1876,9	1980,2	2077,7
Przekazane nieodpłatnie ^a <i>Transferred free of charge^a</i>	210,4	243,9	410,3	321,9	331,2	508,8
Wniesione do spółek <i>Transferred to companies</i>	14,2	15,0	15,9	15,9	16,0	23,8
W inny sposób <i>Other methods of distribution</i>	9,7	28,6	23,2	143,3	179,0	30,8
Grunty pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa <i>Land remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>						
OGÓŁEM TOTAL	3492,4	3145,5	2475,7	2367,4	2233,8	2099,4
Wydzierżawione <i>Leased</i>	2618,4	2407,5	1838,7	1784,0	1685,9	1586,8
Przekazane: <i>Transferred:</i>						
w trwałe zarząd ^b i wieczyste użytkowanie <i>for permanent management^b and perpetual usufruct</i>	121,6	111,6	90,3	87,9	86,5	79,4
w administrowanie ^c <i>for administration^c</i>	39,0	4,8	2,4	2,3	2,0	2,0
Zagospodarowanie w inny sposób <i>Other methods of utilization</i>	31,2	37,8	31,8	18,9	17,8	26,7
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d <i>Land in the State Treasury Agricultural Pro- perty Stock administered by other entities^d</i>	x	x	166,2	144,0	110,0	90,1
Oczekujące na zagospodarowanie <i>Awaiting utilisation</i>	682,2	583,8	346,3	330,3	331,6	314,4

^a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. ^b Państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. ^c Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. ^d Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych.

^a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. ^b To state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. ^c Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. ^d Land under flowing waters, the rights to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and land to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership.

Source: data of the Agricultural Property Agency.

Gospodarstwa rolne

Farms

TABLE 32. GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH
UŻYTKÓW ROLNYCH
FARMS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND

LATA YEARS	Ogółem Total	O powierzchni użytków rolnych w ha With agricultural land area in ha									
		0—1	1—2	2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50 i więcej and more

Ogółem Total

W liczbach bezwzględnych
In absolute numbers

2000 . .	2859196	973492	448419	269080	344868	447991	185842	84014	62401	27252	15837
2002 ^a . .	2933228	977087	517040	281161	348689	426869	182685	83938	64265	31678	19816
2005 . .	2733364	946679	446962	258743	326736	388513	167793	77245	64428	34728	21536
2007 . .	2579178	771134	422610	273779	340485	400152	166595	77597	65351	37372	24104
2008 . .	2565969	755598	428519	267506	336346	412302	164588	77059	62317	36410	25324
2009 . .	2501337	731734	413342	268749	328046	390739	166521	77519	62719	35023	26944
2010 ^a . .	2277613	715008	342270	230816	288705	351742	152343	72302	61281	35996	27150

W odsetkach
In percent

2000 . .	100,0	34,0	15,7	9,4	12,1	15,7	6,5	2,9	2,2	1,0	0,5
2002 ^a . .	100,0	33,3	17,6	9,6	11,9	14,6	6,2	2,9	2,1	1,1	0,7
2005 . .	100,0	34,6	16,3	9,5	12,0	14,2	6,1	2,8	2,4	1,3	0,8
2007 . .	100,0	29,9	16,4	10,6	13,2	15,5	6,5	3,0	2,5	1,5	0,9
2008 . .	100,0	29,5	16,7	10,4	13,1	16,1	6,4	3,0	2,4	1,4	1,0
2009 . .	100,0	29,3	16,5	10,7	13,1	15,6	6,7	3,1	2,5	1,4	1,1
2010 ^a . .	100,0	31,4	15,0	10,1	12,7	15,4	6,7	3,2	2,7	1,6	1,2

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

W liczbach bezwzględnych
In absolute numbers

2000 . .	2854374	973492	448171	268941	344668	447677	185668	83882	62208	27015	12652
2002 ^a . .	2928578	976852	516836	280996	348466	426520	182505	83790	64080	31432	17101
2005 . .	2728909	946577	446835	258614	326516	388182	167592	77103	64258	34470	18761
2007 . .	2575113	771050	422533	273675	340303	399868	166435	77474	65189	37126	21461
2008 . .	2562085	755575	428457	267415	336178	412044	164430	76937	62158	36160	22731
2009 . .	2497642	731702	413276	268676	327926	390503	166377	77398	62561	34790	24432
2010 ^a . .	2273284	714871	342189	230712	288539	351462	152173	72162	61100	35737	24339

W odsetkach
In percent

2000 . .	100,0	34,1	15,7	9,4	12,1	15,7	6,5	2,9	2,2	1,0	0,4
2002 ^a . .	100,0	33,4	17,6	9,6	11,9	14,6	6,2	2,9	2,2	1,1	0,5
2005 . .	100,0	34,7	16,4	9,5	12,0	14,2	6,1	2,8	2,4	1,2	0,7
2007 . .	100,0	30,0	16,4	10,6	13,2	15,5	6,5	3,0	2,5	1,5	0,8
2008 . .	100,0	29,5	16,7	10,4	13,1	16,1	6,4	3,0	2,4	1,4	1,0
2009 . .	100,0	29,3	16,5	10,8	13,1	15,6	6,7	3,1	2,5	1,4	1,0
2010 ^a . .	100,0	31,4	15,1	10,1	12,7	15,4	6,7	3,2	2,7	1,6	1,1

^a Dane powszechnych spisów rolnych.

^a Data of the agricultural censuses.

TABL. 33. GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2010 R.^a
 FARMS BY AREA GROUPS AND VOIVODSHIPS IN 2010^a

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	O g ó T o		
			0—1 ha	1—2	2—3
1	POLSKA POLAND	2277613	715008	342270	230816
2	Dolnośląskie	107344	43882	14171	8787
3	Kujawsko-pomorskie	88605	20691	8290	5736
4	Lubelskie	257250	67376	34193	27027
5	Lubuskie	42972	19456	5551	3307
6	Łódzkie	168098	33650	21679	17154
7	Małopolskie	283513	121238	62786	37893
8	Mazowieckie	277528	39870	37309	30021
9	Opolskie	44828	16349	5293	3629
10	Podkarpackie	261436	116264	53471	32828
11	Podlaskie	104020	18007	8106	7060
12	Pomorskie	60933	18093	6296	4341
13	Śląskie	163290	85663	31034	15195
14	Świętokrzyskie	141919	38789	24482	18325
15	Warmińsko-mazurskie	65150	20747	5533	3618
16	Wielkopolskie	162672	38779	18720	12285
17	Zachodniopomorskie	48056	16155	5356	3610
W tym gospodar Of which pri					
18	POLSKA POLAND	2273284	714871	342189	230712
19	Dolnośląskie	106791	43871	14163	8777
20	Kujawsko-pomorskie	88285	20679	8286	5729
21	Lubelskie	257061	67370	34188	27021
22	Lubuskie	42718	19450	5550	3304
23	Łódzkie	167929	33645	21671	17144
24	Małopolskie	283335	121230	62771	37884
25	Mazowieckie	277204	39855	37303	30009
26	Opolskie	44589	16343	5291	3627
27	Podkarpackie	261262	116260	53471	32822
28	Podlaskie	103916	18004	8104	7058
29	Pomorskie	60686	18085	6293	4338
30	Śląskie	163140	85652	31028	15193
31	Świętokrzyskie	141858	38789	24481	18323
32	Warmińsko-mazurskie	64897	20738	5529	3616
33	Wielkopolskie	162041	38757	18706	12262
34	Zachodniopomorskie	47573	16144	5354	3605

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

^a Data of the Agricultural Census.

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>								Lp. No.
3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 ha i więcej <i>and more</i>	

**ł e m
t a l**

288705	351742	152343	72302	61281	35996	17208	9942	1
10084	13594	6156	2960	2783	2135	1569	1223	2
7795	16506	10721	6379	6114	3983	1662	728	3
41322	52787	18107	7026	5233	2724	1053	402	4
3410	4319	2234	1191	1188	890	781	645	5
27120	41060	15307	5920	3941	1609	454	204	6
35905	19879	3330	1018	734	366	218	146	7
44720	67615	29127	12860	9657	4422	1369	558	8
4122	5851	3044	1832	1804	1491	885	528	9
32939	19506	3248	1081	860	568	399	272	10
10762	22006	15808	9090	8035	3914	939	293	11
5506	9527	6343	3507	3162	2118	1258	782	12
13930	10798	3091	1206	1001	717	397	258	13
25969	24629	5844	1862	1190	525	224	80	14
4510	7653	6841	4509	4971	3634	2067	1067	15
16512	30312	19366	9747	8401	4995	2255	1300	16
4099	5700	3776	2114	2207	1905	1678	1456	17

**stwa indywidualne
vate farms**

288539	351462	152173	72162	61100	35737	16764	7575	18
10062	13548	6139	2944	2758	2107	1511	911	19
7783	16483	10710	6370	6102	3969	1637	537	20
41305	52775	18101	7022	5224	2709	1026	320	21
3405	4302	2222	1184	1173	871	758	499	22
27105	41037	15298	5913	3936	1595	433	152	23
35891	19860	3322	1007	721	351	196	102	24
44697	67582	29103	12841	9637	4390	1329	458	25
4122	5847	3042	1827	1800	1485	875	330	26
32932	19494	3233	1076	847	558	374	195	27
10757	21999	15804	9086	8024	3904	926	250	28
5505	9515	6335	3500	3157	2105	1239	614	29
13918	10793	3082	1201	993	706	380	194	30
25963	24626	5838	1859	1188	522	211	58	31
4506	7645	6834	4500	4961	3620	2036	912	32
16498	30270	19342	9724	8386	4967	2202	927	33
4090	5686	3768	2108	2193	1878	1631	1116	34

TABL. 34. GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE^a PRZEKAZANE ZA EMERYTURĘ I RENTĘ^b
 PRIVATE FARMS^a TRANSFERRED FOR RETIREMENT OR DISABILITY PENSION^b

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
Państwu <i>To state</i>	230	33	17	2	1	1	3
Następcom <i>To successors</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	37077	33406	30905	21112	24049	20847	19180
w % ogółu gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych <i>in % of private farms exceeding 1 ha of agricultural land</i>	2,0	1,7	1,7	1,2	1,3	1,2	1,2

a O powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych. *b* Na podstawie ustawy z dnia 20 XII 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 1993 r. Nr 71, poz. 342) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a By area exceeding 1 ha of agricultural land. *b* On the basis of the act from 20 XII 1990 of social insurance of farmers (Journal of Laws 1993 No. 71, item 342) with later amendments.

Source: data of Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 35. EKOLOGICZNE GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 ORGANIC FARMS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Z certyfikatem <i>Certified</i>		W okresie przestawiania <i>Under conversion</i>		
	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia użytków rolnych w ha <i>agricultural area in ha</i>	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia użytków rolnych w ha <i>agricultural area in ha</i>	
POLSKA POLAND	2002	882	20862	1095	22966
	2005	1951	37492	5231	122218
	2007	6618	137891	5252	149638
	2008	8685	178732	6211	136116
	2009	10153	222022	6938	145040
	2010	12901	308095	7681	210974
Dolnośląskie		778	25476	449	14228
Kujawsko-pomorskie		232	6150	95	1538
Lubelskie		1386	23538	576	11316
Lubuskie		417	19297	416	16500
Łódzkie		234	3681	186	3990
Małopolskie		1729	17835	427	4133
Mazowieckie		1232	25026	703	21203
Opolskie		49	2190	30	991
Podkarpackie		1620	24868	471	7000
Podlaskie		1038	18890	995	24027
Pomorskie		348	12048	300	10506
Śląskie		153	3451	75	2288
Świętokrzyskie		928	9270	315	3852
Warmińsko-mazurskie		989	34130	1290	41112
Wielkopolskie		456	20755	292	22758
Zachodniopomorskie		1312	61491	1061	36532

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych.

Source: data of the Main Inspectorate of Agricultural and Food Quality.

TABL. 36. PRODUCENCI ROLNI WPISANI DO EWIDENCJI PRODUCENTÓW^a
WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan na dzień 31 grudnia

AGRICULTURAL PRODUCERS ENTERED INTO THE REGISTER OF PRODUCERS^a
BY VOIVODSHIPS

As of 31 December

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005		2010			
	ogółem total		według formy prawnej podmiotu prowadzącego gospodarstwo according to the legal form of the entity running the agricultural holding			
			osoba fizyczna natural person	osoba prawna legal person	jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej organisational entity without legal status	spółka cywilna civil partnership
POLSKA POLAND	1782300	2012622	2000604	9938	1764	316
Dolnośląskie	77580	88576	87612	814	126	24
Kujawsko-pomorskie	81975	92589	91871	590	116	12
Lubelskie	221065	249395	248647	597	143	8
Lubuskie	26588	30658	30112	444	93	9
Łódzkie	155680	174421	173849	440	109	23
Małopolskie	183078	204326	203621	577	102	26
Mazowieckie	261077	295588	294232	1080	205	71
Opolskie	37854	42213	41805	358	44	6
Podkarpackie	166768	188098	187300	670	113	15
Podlaskie	97463	109612	109173	349	80	10
Pomorskie	49021	55935	55275	544	104	12
Śląskie	75493	85437	84989	367	63	18
Świętokrzyskie	116228	130210	129909	249	46	6
Warmińsko-mazurskie	51531	60258	59437	700	108	13
Wielkopolskie	144089	162076	160535	1281	214	46
Zachodniopomorskie	36810	43230	42237	878	98	17

^a Na podstawie ustawy o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności (Dz. U. z 2004 r. Nr 10, poz. 76).

Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

^a On the basis of the Act on domestic system of registration of producers, agricultural holdings and aid applications of payments grant (Journal of Laws 2004 No. 10, item 76).

Sources: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

Ludność i pracujący w rolnictwie

Population and employed in agriculture

TABL. 37. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>			W tym na wsi <i>Of which rural areas</i>		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
w tys. <i>in thous.</i>						
Ogółem <i>Total</i>						
2000	38254	18537	19717	14584	7266	7317
2002	38219	18507	19712	14648	7296	7352
2005	38157	18454	19703	14733	7334	7399
2008	38136	18415	19721	14848	7385	7463
2009	38167	18429	19739	14889	7406	7483
2010	38200	18444	19756	14936	7431	7505
0—14 lat <i>years</i>						
2000	7294	3735	3560	3236	1656	1580
2002	6804	3484	3320	3056	1564	1493
2005	6189	3172	3017	2792	1430	1362
2008	5829	2990	2839	2598	1332	1266
2009	5783	2968	2815	2559	1313	1246
2010	5759	2959	2800	2534	1302	1232
15—17						
2000	2038	1042	997	790	405	385
2002	1859	952	908	758	390	369
2005	1675	857	818	718	369	349
2008	1520	777	743	686	352	334
2009	1448	740	709	658	337	321
2010	1382	705	676	628	322	306
18—24						
2000	4433	2255	2178	1577	823	754
2002	4569	2324	2245	1673	869	804
2005	4511	2297	2213	1748	904	844
2008	4177	2127	2050	1717	883	834
2009	4038	2059	1979	1693	872	821
2010	3887	1983	1904	1660	855	805
25—29						
2000	2772	1406	1366	1031	532	499
2002	2941	1492	1449	1066	552	513
2005	3108	1576	1532	1114	580	534
2008	3236	1640	1596	1204	626	578
2009	3278	1662	1615	1242	645	598
2010	3290	1670	1620	1271	659	613
30—39 lat <i>years</i>						
2000	4936	2497	2439	1927	1013	914
2002	4920	2490	2430	1921	1001	920
2005	5136	2599	2537	1971	1018	953
2008	5529	2796	2732	2065	1066	999
2009	5674	2870	2803	2105	1087	1017
2010	5809	2938	2871	2147	1110	1037

TABL. 37. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 31 XII

L A T A Y E A R S	Ogółem <i>Grand total</i>			W tym na wsi <i>Of which rural areas</i>		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
	w tys. <i>in thous.</i>					
40—49 lat <i>years</i>						
2000	6167	3053	3114	2089	1116	973
2002	5953	2954	2999	2103	1122	981
2005	5504	2739	2765	2080	1101	979
2008	4988	2489	2499	1989	1041	948
2009	4862	2429	2433	1958	1021	937
2010	4792	2397	2395	1942	1008	934
50—54						
2000	2603	1258	1345	828	422	406
2002	2823	1365	1458	911	470	441
2005	2991	1448	1543	994	520	474
2008	3023	1469	1554	1062	557	505
2009	2994	1457	1537	1078	565	513
2010	2914	1419	1495	1076	563	513
55—59						
2000	1587	743	845	536	258	278
2002	1865	877	988	611	298	314
2005	2483	1174	1309	810	404	406
2008	2755	1303	1452	919	466	453
2009	2808	1328	1479	944	481	463
2010	2857	1353	1503	969	496	473
60—64						
2000	1697	762	934	621	288	333
2002	1596	719	877	570	265	304
2005	1484	672	812	509	238	271
2008	1933	883	1049	643	307	336
2009	2121	971	1150	703	339	364
2010	2327	1067	1260	771	374	397
65—69						
2000	1608	691	918	624	273	351
2002	1578	677	902	596	263	334
2005	1542	660	882	566	251	316
2008	1413	608	805	500	222	277
2009	1379	595	784	482	215	267
2010	1355	586	769	467	209	258
70—74						
2000	1380	542	838	572	228	345
2002	1430	571	859	578	233	345
2005	1394	560	834	540	220	319
2008	1376	551	825	513	212	301
2009	1370	549	821	505	209	296
2010	1357	545	812	496	206	290
75 lat i więcej <i>years and more</i>						
2000	1738	555	1183	752	253	500
2002	1880	602	1277	803	268	535
2005	2140	700	1440	892	299	593
2008	2358	781	1576	952	319	633
2009	2412	801	1611	962	323	640
2010	2472	823	1650	973	327	647

TABL. 38. POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA NA TERENACH WIEJSKICH WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

AREA, POPULATION AND DENSITY ON RURAL AREAS BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia Area		Ludność Population		Miejscowości wiejskie Rural localities	Przeciętna liczba ludności w jednej miejscowości wiejskiej Average popu- lation number in one rural locality
	w ha in ha	w km ² in km ²	ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²		
POLSKA 2000	29159109	291591	14583696	50	56772	257
POLAND 2002	29148157	291482	14647306	50	56587	259
. 2005	29139753	291399	14733315	51	53023	278
. 2008	29131690	291316	14847695	51	54059	274
. 2009	29127760	291277	14889142	51	53979	275
. 2010	29117166	291171	14935654	51	53812	278
Dolnośląskie	1774425	17744	861010	49	2554	337
Kujawsko-pomorskie	1714315	17144	816630	48	3625	225
Lubelskie	2415251	24152	1149253	48	4251	270
Lubuskie	1334929	13349	369329	28	1372	269
Łódzkie	1707974	17080	912434	53	5090	179
Małopolskie	1353452	13535	1682256	124	1989	846
Mazowieckie	3340119	33401	1857139	56	8741	212
Opolskie	864767	8647	491099	57	1179	417
Podkarpackie	1667976	16680	1233523	74	1703	724
Podlaskie	1925390	19254	470548	24	3803	124
Pomorskie	1719831	17198	762626	44	2875	265
Śląskie	854292	8543	1022198	120	1326	771
Świętokrzyskie	1104146	11042	695757	63	2821	247
Warmińsko-mazurskie	2357669	23576	574590	24	3903	147
Wielkopolskie	2833795	28338	1508699	53	5494	275
Zachodniopomorskie	2148835	21488	528563	25	3086	171

TABL. 39. GMINY^a I LUDNOŚĆ WIEJSKA WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃCÓW W GMINIE

Stan w dniu 31 XII

GMINAS^a AND RURAL POPULATION BY NUMBER OF INHABITANTS IN GMINA

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy o liczbie ludności wiejskiej Gminas by number of rural population			
		poniżej 5000 below 5000	5000—6999	7000—9999	10000 i więcej 10000 and more
Liczba gmin 2000	2171	762	617	494	298
Number of gminas 2002	2171	756	619	487	309
. 2005	2171	768	606	473	324
. 2008	2172	785	584	461	342
. 2009	2172	787	582	454	349
. 2010	2173	788	578	450	357
Ludność na wsi w tys. 2000	14584	2911	3667	4102	3904
Rural population in thous. 2002	14648	2874	3669	4042	4062
. 2005	14733	2897	3595	3931	4310
. 2008	14848	2956	3471	3832	4588
. 2009	14889	2956	3463	3774	4696
. 2010	14936	2951	3434	3728	4823

^a Wiejskie i miejsko-wiejskie.^a Rural and urban-rural gminas.

TABL. 40. GMINY^a I LUDNOŚĆ WIEJSKA WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃCÓW W GMINIE I WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

GMINAS^a AND RURAL POPULATION BY NUMBER OF INHABITANTS IN GMINA AND BY VOIVODSHIPS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Gminy o liczbie ludności wiejskiej Gminas by number of rural population			
		poniżej 5000 below 5000	5000—6999	7000—9999	10000 i więcej 10000 and more
Liczba gmin <i>Number of gminas</i>					
POLSKA POLAND	2173	788	578	450	357
Dolnośląskie	133	50	41	21	21
Kujawsko-pomorskie	127	49	39	24	15
Lubelskie	193	88	59	29	17
Lubuskie	74	44	17	11	2
Łódzkie	159	81	41	25	12
Małopolskie	168	19	33	53	63
Mazowieckie	279	101	76	61	41
Opolskie	68	16	17	26	9
Podkarpackie	144	23	36	44	41
Podlaskie	105	74	21	7	3
Pomorskie	98	33	21	21	23
Śląskie	118	21	33	21	43
Świętokrzyskie	97	35	20	22	20
Warmińsko-mazurskie	100	45	28	19	8
Wielkopolskie	207	50	71	53	33
Zachodniopomorskie	103	59	25	13	6
Ludność na wsi <i>Rural population</i>					
POLSKA POLAND	14935654	2950600	3434411	3727806	4822837
Dolnośląskie	861010	176439	237588	176588	270395
Kujawsko-pomorskie	816630	199419	228003	199316	189892
Lubelskie	1149253	340380	353681	238405	216787
Lubuskie	369329	148452	104316	87037	29524
Łódzkie	912434	325282	244547	203423	139182
Małopolskie	1682256	71887	199662	445218	965489
Mazowieckie	1857139	385151	441780	494649	535559
Opolskie	491099	65818	100811	216576	107894
Podkarpackie	1233523	82852	218589	373242	558840
Podlaskie	470548	254054	123479	57503	35512
Pomorskie	762626	123425	123735	176941	338525
Śląskie	1022198	82674	199964	173101	566459
Świętokrzyskie	695757	143033	118599	185277	248848
Warmińsko-mazurskie	574590	159096	170277	153239	91978
Wielkopolskie	1508699	193806	419852	440584	454457
Zachodniopomorskie	528563	198832	149528	106707	73496

^a Wiejskie i miejsko-wiejskie.^a Rural and urban-rural gminas.

TABL. 41. LUDNOŚĆ NA WSI W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN RURAL AREAS AT WORKING AND NON-WORKING AGE BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Non-working age population per 100 of working-age population</i>			Ludność w wieku produkcyjnym w % ogółu ludności <i>Working age population in % of total population</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>				
		w tys. <i>in thous.</i>									

Ogółem
Total

POLSKA . . . 2000	38254	4776	4557	11974	11287	1787	3873	64	55	75	61
POLAND 2002	38219	4436	4228	12221	11569	1850	3915	61	51	70	62
2005	38157	4029	3835	12506	11899	1919	3969	56	48	66	64
2008	38136	3767	3582	12707	11883	1940	4256	55	45	66	65
2009	38167	3708	3524	12777	11848	1944	4367	55	44	67	65
2010	38200	3664	3476	12827	11789	1954	4491	55	44	68	64

W tym na wsi
Of which in rural areas

POLSKA . . . 2000	14584	2060	1966	4453	3824	753	1528	76	63	91	57
POLAND 2002	14648	1954	1861	4578	3973	764	1518	71	59	85	58
2005	14733	1798	1711	4766	4189	770	1499	65	54	77	61
2008	14848	1685	1599	4946	4317	754	1547	60	49	73	62
2009	14889	1650	1567	5009	4349	747	1567	59	48	72	63
2010	14936	1624	1539	5065	4375	741	1592	58	47	72	63
Dolnośląskie	861	89	84	304	262	35	88	52	41	65	66
Kujawsko-pomorskie	817	93	88	280	242	35	78	56	46	69	64
Lubelskie	1149	121	115	381	320	68	146	64	49	81	61
Lubuskie	369	40	38	130	111	15	36	53	42	66	65
Łódzkie	912	94	89	306	258	52	113	62	48	78	62
Małopolskie	1682	192	183	559	495	83	170	60	49	71	63
Mazowieckie	1857	202	191	624	533	100	208	61	48	75	62
Opolskie	491	45	42	170	151	27	56	53	42	65	65
Podkarpackie	1234	135	128	413	360	64	133	60	48	73	63
Podlaskie	471	49	45	155	125	34	63	68	53	86	60
Pomorskie	763	96	91	261	229	28	59	56	47	66	64
Śląskie	1022	101	96	345	311	55	114	56	45	67	64
Świętokrzyskie	696	70	67	235	197	40	86	61	47	78	62
Warmińsko-mazurskie	575	66	63	200	168	24	54	56	45	70	64
Wielkopolskie	1509	173	163	516	453	62	142	56	46	67	64
Zachodniopomorskie	529	59	56	186	159	20	49	53	42	65	65

TABL. 42. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA, WIEKU, PŁCI I WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY PLACE OF RESIDENCE, AGE, SEX AND VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym mieszkający na wsi Of which living in rural area				
		razem total	w wieku by age			
			24 lata i mniej ^a 24 years and less ^a	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more

w tys. in thous.

Ogółem
Total

POLSKA	2000	2702,6	1180,2	398,2	333,0	269,3	163,1	16,6
POLAND	2002	3217,0	1341,3	427,1	382,6	291,6	214,7	25,3
	2005	2773,0	1180,4	317,8	342,2	242,1	232,3	46,1
	2008	1473,8	670,4	165,2	192,5	127,7	138,0	47,1
	2009	1892,7	832,9	226,1	238,1	152,8	157,0	58,9
	2010	1954,7	856,4	232,2	247,3	155,4	153,7	68,0
Dolnośląskie		150,3	53,2	11,9	14,6	9,3	11,1	6,2
Kujawsko-pomorskie		139,4	62,7	16,6	18,5	12,4	10,8	4,4
Lubelskie		119,7	64,1	19,2	20,9	10,3	9,5	4,1
Lubuskie		59,2	24,3	5,4	6,9	4,5	5,1	2,4
Łódzkie		131,6	44,5	12,1	12,7	7,9	7,8	4,1
Małopolskie		142,2	78,8	26,4	22,0	13,4	12,5	4,5
Mazowieckie		238,3	105,2	27,7	30,3	18,9	18,9	9,3
Opolskie		48,8	21,7	5,6	5,6	3,7	4,4	2,4
Podkarpackie		142,3	88,7	24,0	26,7	17,9	15,1	5,0
Podlaskie		63,8	21,5	6,8	5,9	3,5	3,6	1,8
Pomorskie		104,7	47,3	13,0	12,9	8,7	8,9	3,8
Śląskie		181,2	38,3	9,4	11,1	7,0	7,4	3,4
Świętokrzyskie		82,1	44,9	12,0	14,2	7,9	7,5	3,3
Warmińsko-mazurskie		105,9	52,3	12,5	14,6	10,3	10,7	4,1
Wielkopolskie		135,2	63,5	19,3	18,2	11,0	10,7	4,4
Zachodniopomorskie		110,0	45,5	10,0	12,3	8,7	9,8	4,7

W tym kobiety
Of which women

POLSKA	2010	1014,8	445,2	126,1	143,5	85,5	72,2	18,0
POLAND								
Dolnośląskie		77,7	27,5	7,0	8,7	5,0	5,1	1,7
Kujawsko-pomorskie		75,7	34,3	9,4	11,1	7,1	5,4	1,3
Lubelskie		59,4	31,6	9,8	11,6	5,3	4,0	1,0
Lubuskie		31,6	13,1	3,2	4,2	2,6	2,5	0,7
Łódzkie		66,3	22,3	6,6	7,2	4,0	3,4	0,9
Małopolskie		75,5	42,4	14,3	13,0	7,8	6,1	1,2
Mazowieckie		115,1	50,2	13,7	16,4	9,5	8,4	2,3
Opolskie		25,8	11,6	3,3	3,4	2,1	2,1	0,6
Podkarpackie		73,4	45,4	12,2	15,2	10,0	6,8	1,2
Podlaskie		30,2	10,0	3,5	3,1	1,6	1,4	0,4
Pomorskie		55,8	25,6	7,4	7,7	5,0	4,5	1,1
Śląskie		98,2	19,9	5,1	6,4	3,8	3,6	0,9
Świętokrzyskie		41,2	22,6	6,2	8,1	4,2	3,3	0,8
Warmińsko-mazurskie		56,1	28,1	7,1	8,6	5,9	5,3	1,2
Wielkopolskie		75,7	36,2	11,5	11,4	6,5	5,5	1,3
Zachodniopomorskie		57,2	24,4	5,7	7,4	5,0	4,9	1,4

a Od czerwca 2004 r. bez młodocianych absolwentów.

a Since June 2004 without juvenile school leavers.

TABL. 43. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total m — miasta urban areas w — wieś rural areas	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tysiącach In thousand						
Małżeństwa o	211,2	191,9	206,9	257,7	250,8	228,3
Marriages m	128,2	115,8	125,6	154,9	152,7	137,2
. w	83,0	76,1	81,3	102,8	98,1	91,1
Rozwody ^a o	42,8	45,4	67,6	65,5	65,3	61,3
Divorces ^a m	36,0	38,3	53,6	51,9	51,4	47,4
. w	6,7	7,1	13,8	13,1	13,5	13,4
Urodzenia żywe o	378,3	353,8	364,4	414,5	417,6	413,3
Live births m	208,3	197,5	211,2	241,3	246,4	241,9
. w	170,0	156,3	153,2	173,2	171,2	171,4
Zgony o	368,0	359,5	368,3	379,4	384,9	378,5
Deaths m	218,2	213,6	219,4	228,7	231,8	227,5
. w	149,8	145,9	148,9	150,7	153,2	151,0
Przyrost naturalny o	10,3	-5,7	-3,9	35,1	32,7	34,8
Natural increase m	-9,9	-16,1	-8,2	12,6	14,7	14,5
. w	20,2	10,4	4,3	22,5	18,0	20,4
Zgony niemowląt o	3,1	2,7	2,3	2,3	2,3	2,1
Infant deaths m	1,7	1,6	1,3	1,4	1,4	1,2
. w	1,4	1,1	1,0	1,0	0,9	0,9
Na 1000 ludności Per 1000 population						
Małżeństwa o	5,5	5,0	5,4	6,8	6,6	6,0
Marriages m	5,4	4,9	5,4	6,7	6,6	5,9
. w	5,7	5,2	5,5	6,9	6,6	6,1
Rozwody ^a o	1,1	1,2	1,8	1,7	1,7	1,6
Divorces ^a m	1,5	1,6	2,3	2,2	2,2	2,0
. w	0,5	0,5	0,9	0,9	0,9	0,9
Urodzenia żywe o	9,9	9,3	9,6	10,9	11,0	10,8
Live births m	8,9	8,4	9,0	10,4	10,6	10,4
. w	11,6	10,6	10,4	11,6	11,4	11,4
Zgony o	9,6	9,4	9,7	10,0	10,1	9,9
Deaths m	9,3	9,1	9,4	9,9	10,0	9,8
. w	10,2	9,9	10,1	10,1	10,2	10,1
Przyrost naturalny o	0,3	-0,1	-0,1	0,9	0,9	0,9
Natural increase m	-0,4	-0,7	-0,4	0,5	0,6	0,6
. w	1,4	0,7	0,3	1,5	1,2	1,4
Na 1000 urodzeń żywych Per 1000 live births						
Zgony niemowląt o	8,1	7,5	6,4	5,6	5,6	5,0
Infant deaths m	8,3	7,9	6,3	5,6	5,6	5,0
. w	7,9	7,1	6,5	5,6	5,5	5,0

a W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono rozwodów orzeczonych z powództwa osób zamieszkających za granicą.

a Division of urban and rural areas excludes divorces if persons live abroad at the moment of filling petition for a divorce.

TABL. 44. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ
DEATHS BY CAUSES

PRZYCZYNY ZGONÓW CAUSES OF DEATHS	2000		2002		2005		2008		2009	
	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas
	na 10 tys. ludności per 10 thous. population									
OGÓŁEM TOTAL	92,6	102,0	90,9	99,1	94,0	100,5	98,5	101,1	99,9	102,4
w tym: of which:										
Choroby zakaźne i pasożytnicze <i>Infectious and parasitic diseases</i>	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,8	0,6	0,8	0,6
w tym gruźlica układu oddechowego of which tuberculosis of the respiratory system	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Nowotwory złośliwe <i>Malignant neoplasm</i>	22,9	20,8	23,8	21,5	24,8	22,0	25,8	22,3	25,8	22,3
Cukrzyca <i>Diabetes mellitus</i>	1,4	1,2	1,4	1,3	1,4	1,4	1,8	1,7	1,8	1,7
Choroby układu krążenia <i>Diseases of the circulatory system</i>	42,5	51,2	41,0	49,5	41,1	48,8	43,1	48,9	44,1	50,7
w tym: of which:										
choroba nadciśnieniowa <i>hypertensive disease</i>	1,0	1,6	1,0	1,4	1,3	1,8	1,3	1,8	1,5	1,9
choroba niedokrwienna serca <i>ischaemic heart disease</i>	14,5	14,6	13,4	13,5	13,1	13,0	12,9	12,8	12,6	12,4
choroby naczyń mózgowych <i>cerebrovascular disease</i>	9,7	12,6	9,7	12,4	9,3	11,6	9,1	10,9	8,9	10,5
choroby tętnic, tętniczek i naczyń wło- sowatych <i>diseases of arteries, arterioles and capilla- ries</i>	7,5	10,1	7,4	10,1	7,7	10,9	8,3	11,0	8,3	11,0
Choroby układu oddechowego <i>Diseases of the respiratory system</i>	4,4	5,3	3,7	4,6	4,5	5,4	4,9	5,3	5,2	5,7
Wady rozwojowe wrodzone <i>Congenital anomalies</i>	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3
Zewnętrzne przyczyny zgonu <i>External causes of death</i>	6,2	7,5	6,2	7,3	6,2	7,3	6,1	7,5	5,9	7,0
w tym samobójstwa of which suicides	1,4	1,7	1,4	1,7	1,4	1,8	1,3	1,8	1,5	2,1

TABL. 45. PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
LIFE EXPECTANCY BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total		Miasta Urban areas		Wieś Rural areas	
	mężczyźni males	kobiety females	mężczyźni males	kobiety females	mężczyźni males	kobiety females
POLSKA POLAND	72,1	80,6	72,6	80,6	71,4	80,7
Dolnośląskie	71,7	80,2	72,1	80,2	70,7	80,2
Kujawsko-pomorskie	71,4	79,8	71,7	79,9	70,9	79,6
Lubelskie	71,2	81,0	72,7	80,8	70,1	81,2
Lubuskie	71,5	80,1	72,3	80,3	70,4	79,6
Łódzkie	70,1	79,4	70,3	79,2	70,0	80,0
Małopolskie	73,7	81,4	74,2	81,4	73,3	81,4
Mazowieckie	72,6	81,0	73,6	81,2	70,8	80,8
Opolskie	73,0	80,4	73,0	80,4	72,9	80,4
Podkarpackie	73,7	81,8	74,5	82,1	73,2	81,5
Podlaskie	72,5	81,9	73,5	82,2	71,3	81,4
Pomorskie	73,0	80,8	73,4	81,0	71,9	80,0
Śląskie	71,6	79,7	71,5	79,5	72,0	80,5
Świętokrzyskie	71,8	80,9	72,9	81,0	70,8	80,8
Warmińsko-mazurskie	71,3	80,4	72,2	80,4	70,0	80,3
Wielkopolskie	72,5	80,5	73,1	80,4	71,8	80,5
Zachodniopomorskie	71,3	80,1	72,1	80,3	69,6	79,4

TABL. 46. MIGRACJE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W MIASTACH I NA WSI
 MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN URBAN
 AND RURAL AREAS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	miasta <i>urban areas</i>						wieś <i>rural areas</i>					
W tysiącach <i>In thousand</i>												
Wewnętrzne między miastem a wsią: <i>Internal between urban and rural areas:</i>												
napływ <i>inflow</i>	99,0	96,5	97,6	212,9	209,7	220,3	103,2	114,1	130,2	192,6	194,2	202,3
odpływ <i>outflow</i>	103,2	114,1	130,2	251,7	250,7	266,3	99,0	96,5	97,6	153,7	153,1	156,4
saldo migracji <i>net migration</i>	-4,2	-17,6	-32,6	-38,9	-41,1	-46,0	4,2	17,6	32,6	38,9	41,1	46,0
Zagraniczne: <i>International:</i>												
imigracja <i>immigration</i>	5,1	4,6	6,6	10,9	12,4	11,0	2,2	2,0	2,7	4,3	5,0	4,2
emigracja <i>emigration</i>	21,5	19,0	17,1	21,1	13,9	13,2	5,5	5,5	5,1	9,1	4,8	4,2
saldo migracji <i>net migration</i>	-16,4	-14,4	-10,5	-10,1	-1,5	-2,2	-3,3	-3,5	-2,4	-4,7	0,3	0,1
Ogólne saldo migracji <i>Total net migration</i>	-20,6	-32,0	-43,1	-49,0	-42,6	-48,2	0,9	14,1	30,2	34,1	41,4	46,1

Na 1000 ludności
Per 1000 population

Saldo migracji wewnętrznych między miastem a wsią <i>Net internal migration between urban and rural areas</i>	-0,2	-0,8	-1,4	-1,7	-1,8	-1,9	0,3	1,2	2,2	2,6	2,8	3,1
Saldo migracji zagranicznych <i>Net international migration</i>	-0,7	-0,6	-0,4	-0,4	0,0	-0,1	-0,2	-0,2	-0,2	-0,3	0,0	0,0
Ogólne saldo migracji <i>Total net migration</i>	-0,9	-1,4	-1,8	-2,1	-1,8	-2,0	0,1	1,0	2,0	2,3	2,8	3,1

TABL. 47. MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW
 I WOJEWÓDZTW W 2010 R.
 INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE
 BY DIRECTIONS AND VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Napływ <i>Inflow</i>			Odpływ <i>Outflow</i>			Saldo migracji <i>Net migration</i>		
	ogółem <i>total</i>	do miast <i>to urban areas</i>	na wieś <i>to rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w miastach <i>in urban areas</i>	na wsi <i>in rural areas</i>
POLSKA POLAND	422621	220313	202308	422621	266264	156357	0	-45951	45951
Dolnośląskie	35848	19959	15889	34269	23678	10591	1579	-3719	5298
Kujawsko-pomorskie	22929	10404	12525	24372	14067	10305	-1443	-3663	2220
Lubelskie	20650	8040	12610	25517	12978	12539	-4867	-4938	71
Lubuskie	12781	6623	6158	13255	8160	5095	-474	-1537	1063
Łódzkie	22572	10675	11897	24329	15646	8683	-1757	-4971	3214
Małopolskie	31841	14230	17611	28168	16291	11877	3673	-2061	5734
Mazowieckie	69615	41832	27783	56928	37330	19598	12687	4502	8185
Opolskie	10428	4769	5659	11099	6107	4992	-671	-1338	667
Podkarpackie	18579	7425	11154	20552	10122	10430	-1973	-2697	724
Podlaskie	11731	6108	5623	13347	7854	5493	-1616	-1746	130
Pomorskie	30661	17140	13521	27912	18737	9175	2749	-1597	4346
Śląskie	44185	30393	13792	47379	38887	8492	-3194	-8494	5300
Świętokrzyskie . . .	11044	4216	6828	13611	7310	6301	-2567	-3094	527
Warmińsko-mazurskie	16772	8432	8340	19493	11140	8353	-2721	-2708	-13
Wielkopolskie	42363	18700	23663	40657	24174	16483	1706	-5474	7180
Zachodniopomorskie	20622	11367	9255	21733	13783	7950	-1111	-2416	1305

Uwaga do tablic 51—54. Patrz uwagi do działu, ust. 34 na str. 47.

Note to tables 51—54. See notes to the chapter, item 34 on page 61.

TABL. 48. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE, ŁOWIECTWIE I LEŚNICTWIE

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2009	2010
	w tysiącach in thousand				
OGÓŁEM TOTAL	2134,1	2138,2	2128,3	2124,9	2376,1
W tym uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo Of which crop and animal production, hunting					
OGÓŁEM TOTAL	2082,7	2080,0	2074,5	2071,0	2326,8
W tym w rolnictwie Of which in agriculture					
OGÓŁEM TOTAL	2082,2	2079,5	2074,1	2070,6	2326,2
w tym: of which:					
Pracujący w gospodarstwach indywidualnych . . . Employed in private farms	2009,4	2009,4	2009,4	2009,4	2262,6
Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej Members of agricultural production co-operatives	15,3	13,9	12,3	11,9	11,8

TABL. 49. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY EMPLOYMENT STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2009	2010
	w tysiącach in thousand				
OGÓŁEM <i>o</i> TOTAL <i>k</i>	2082,2 923,3	2079,5 922,3	2074,1 920,9	2070,6 920,2	2326,2 1118,9
w tym: of which:					
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . <i>o</i> Employees hired on the basis of an employment con- tracts <i>k</i>	99,0 28,3	97,8 27,6	94,2 26,7	91,1 26,0	97,4 29,7
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek w gos- podarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>o</i> Employers and own-account workers on private farms in agriculture <i>k</i>	1967,0 890,5	1967,0 890,5	1967,0 890,5	1967,0 890,5	2216,2 1085,6
Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej . . . <i>o</i> Members of agricultural production co-operatives <i>k</i>	15,3 4,3	13,9 4,0	12,3 3,6	11,9 3,6	11,8 3,5

TABL. 50. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY VOIVODSHIPS^a

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2007	2008	2009	2010	
					ogółem total	na 100 ha użytków rolnych per 100 ha of agricultural land
POLSKA POLAND	2092242	2090699	2091623	2075118	2329990	15,0
Dolnośląskie	70142	70148	70014	68255	83927	8,8
Kujawsko-pomorskie	115786	115729	115816	114797	105381	9,7
Lubelskie	276162	276368	276121	275546	305873	19,3
Lubuskie	23916	23815	23992	23947	32927	6,6
Łódzkie	190615	190558	190799	189558	177570	16,2
Małopolskie	182149	181808	182096	180725	270680	39,2
Mazowieckie	318094	318221	318075	316380	297956	13,6
Opolskie	48743	48484	47943	47303	49137	8,8
Podkarpackie	155362	155284	155278	154973	255900	34,3
Podlaskie	136828	136697	136475	136068	124208	10,8
Pomorskie	57168	57018	57029	55999	61747	8,0
Śląskie	68450	67916	67963	65997	99647	21,9
Świętokrzyskie	142528	142443	141963	141607	148027	25,6
Warmińsko-mazurskie	62476	62356	62418	61916	64899	6,5
Wielkopolskie	204800	204251	205300	203100	208069	11,5
Zachodniopomorskie	39023	39603	40341	38947	44042	4,6

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.^a By actual workplace and kind of activity.

TABL. 51. PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNIEM W GOSPODARSTWACH ROLNYCH
W CZERWCU 2010 R.^a
PERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL HOLDINGS
IN JUNE 2010^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons — permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy ^c owners, co-owners and lease-holders ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	

W tysiącach
In thousand

OGÓŁEM TOTAL	2305,4	1111,5	2263,3	2216,2^d	47,1	42,1
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:						
Do 1,00 ha Up to	312,1	171,0	310,4	304,8	5,7	1,7
1,01— 1,99	268,7	143,1	268,4	265,3	3,1	0,3
2,00— 4,99	551,7	280,2	550,8	545,0	5,8	1,0
5,00— 9,99	498,6	234,4	497,2	491,7	5,4	1,4
10,00—14,99	255,4	114,4	254,6	251,6	3,0	0,8
15,00—19,99	132,5	57,9	131,5	129,4	2,2	1,0
20,00—49,99	194,2	83,1	191,9	186,1	5,7	2,3
50,00 ha i więcej and more	92,3	27,3	58,6	42,3	16,3	33,7

W odsetkach
In percent

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:						
Do 1,00 ha Up to	13,5	15,4	13,7	13,8	12,0	4,0
1,01— 1,99	11,7	12,9	11,9	12,0	6,6	0,6
2,00— 4,99	23,9	25,2	24,3	24,6	12,3	2,3
5,00— 9,99	21,6	21,1	22,0	22,2	11,5	3,3
10,00—14,99	11,1	10,3	11,2	11,3	6,3	1,9
15,00—19,99	5,8	5,2	5,8	5,8	4,6	2,4
20,00—49,99	8,4	7,5	8,5	8,4	12,2	5,5
50,00 ha i więcej and more	4,0	2,4	2,6	1,9	34,5	80,0

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; obejmują okres od 24 VI do 30 VI. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej).
^c Łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. ^d Z tego w gospodarstwach indywidualnych pracowało wyłącznie 87,8% osób,
a głównie — 12,2%.

^a Data of the Agricultural Census; concern the period from 24 VI to 30 VI. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Including contributing family workers. ^d Of which on private farms exclusively were employed 87,8% persons, and mainly — 12,2%.

TABL. 52. PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W CZERWCU 2010 R.^a
PERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL HOLDINGS
BY VOIVODSHIPS IN JUNE 2010^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons — permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy ^c owners, co-owners and lease- holders ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	
w tysiącach in thousand						
POLSKA POLAND	2305,4	1111,5	2263,3	2216,2^d	47,1	42,1
Dolnośląskie	83,1	38,7	78,9	76,7	2,1	4,3
Kujawsko-pomorskie	103,0	45,2	99,7	96,6	3,1	3,3
Lubelskie	304,5	148,5	302,7	300,1	2,6	1,8
Lubuskie	32,1	14,7	30,2	28,2	2,0	1,9
Łódzkie	176,3	84,1	174,8	171,5	3,3	1,6
Małopolskie	270,1	142,2	268,4	266,3	2,1	1,7
Mazowieckie	295,2	135,8	293,3	286,5	6,8	1,9
Opolskie	47,2	22,2	44,2	43,5	0,7	3,0
Podkarpackie	255,3	136,1	254,2	252,8	1,4	1,1
Podlaskie	123,7	54,2	123,0	122,1	0,9	0,7
Pomorskie	61,5	26,8	58,8	55,7	3,2	2,6
Śląskie	97,9	50,7	96,7	93,3	3,4	1,2
Świętokrzyskie	147,3	74,1	146,9	145,9	1,1	0,3
Warmińsko-mazurskie	64,5	27,3	61,6	57,9	3,7	2,8
Wielkopolskie	201,4	92,8	192,2	183,8	8,4	9,2
Zachodniopomorskie	42,3	18,2	37,7	35,3	2,4	4,6

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; obejmują okres od 24 VI do 30 VI. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej).
^c Łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. ^d Z tego w gospodarstwach indywidualnych pracowało wyłącznie 87,8% osób,
a głównie — 12,2%.

^a Data of the Agricultural Census; concern the period from 24 VI to 30 VI. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Including contributing family workers. ^d Of which on private farms exclusively were employed 87,8% persons, and mainly — 12,2%.

TABL. 53. NAKŁADY PRACY W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W ROKU 2009/10^a
 LABOUR INPUT ON AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2009/10^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>		W gospodarstwach indywidualnych <i>On private farms in agriculture</i>				W gospodarstwach osób prawnych <i>On farms of legal persons</i>		
	ogółem <i>grand total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>	w tym pracownicy najemni ^b <i>of which paid employees^b</i>	
				rodzinna siła robocza ^c <i>family labour force^c</i>	pracownicy najemni ^b <i>paid employees^b</i>			stali <i>permanent</i>	dorywczy <i>temporary</i>
				stali <i>permanent</i>	dorywczy <i>temporary</i>	stali <i>permanent</i>	dorywczy <i>temporary</i>		
w rocznych jednostkach pracy (AWU) <i>in Annual Work Unit (AWU)</i>									

W tysiącach
In thousand

OGÓŁEM TOTAL	1993,7	839,6	1944,8	1875,6	35,8	25,3	48,8	38,7	2,7
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: <i>on farms with agricultural land area of:</i>									
Do 1,00 ha <i>Up to</i>	103,0	49,3	101,5	97,5	3,0	0,6	1,5	1,3	0,0
1,01— 1,99	220,6	102,4	220,3	216,5	1,7	1,1	0,2	0,2	0,0
2,00— 4,99	498,7	221,1	497,9	488,6	4,0	3,2	0,8	0,7	0,1
5,00— 9,99	485,0	203,7	483,8	472,7	3,9	5,4	1,2	1,1	0,1
10,00—14,99	253,6	103,3	252,8	246,0	2,1	3,7	0,8	0,6	0,2
15,00—19,99	132,6	53,3	131,6	127,4	1,5	2,2	1,0	0,9	0,0
20,00—49,99	197,1	78,1	194,8	183,9	4,7	5,1	2,3	2,1	0,1
50,00 ha i więcej <i>and more</i>	103,1	28,5	62,2	43,0	14,7	3,9	41,0	31,7	2,2

W odsetkach
In percent

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: <i>on farms with agricultural land area of:</i>									
Do 1,00 ha <i>Up to</i>	5,2	5,9	5,2	5,2	8,5	2,4	3,0	3,4	1,2
1,01— 1,99	11,1	12,2	11,3	11,5	4,9	4,4	0,4	0,6	0,2
2,00— 4,99	25,0	26,3	25,6	26,1	11,2	12,8	1,6	1,9	1,8
5,00— 9,99	24,3	24,3	24,9	25,2	10,9	21,5	2,6	2,9	3,1
10,00—14,99	12,7	12,3	13,0	13,1	5,9	14,8	1,7	1,7	5,7
15,00—19,99	6,6	6,3	6,8	6,8	4,3	8,6	2,0	2,3	1,4
20,00—49,99	9,9	9,3	10,0	9,8	13,2	20,2	4,7	5,3	4,9
50,00 ha i więcej <i>and more</i>	5,2	3,4	3,2	2,3	41,1	15,3	84,0	81,9	81,7

^a Obejmuje okres od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r.; dane opracowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010; patrz uwagi do działu, ust. 34 na str. 47. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Dotyczy właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin.

^a Including the period from 1 VII 2009 to 30 VI 2010; data compiled on the basis of the Agricultural Census 2010; see notes to the chapter, item 34 on page 61. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Concerns owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers.

TABL. 54. NAKŁADY PRACY W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W ROKU 2009/10^a
LABOUR INPUT ON AGRICULTURAL HOLDINGS BY VOIVODSHIPS
IN 2009/10^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		W gospodarstwach indywidualnych <i>On private farms in agriculture</i>				W gospodarstwach osób prawnych <i>On farms of legal persons</i>			
	ogółem <i>grand total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym pracownicy najemni ^b <i>of which paid employees^b</i>	
				rodzinna siła robocza ^c <i>family labour force^c</i>	pracownicy najemni ^b <i>paid employees^b</i>		razem <i>total</i>		w tym pracownicy najemni ^b <i>of which paid employees^b</i>	
					stali perma- nent	dorywcy tempo- rary			stali perma- nent	dorywcy tempo- rary
w rocznych jednostkach pracy (AWU) w tys. <i>in Annual Work Unit (AWU) in thous.</i>										
POLSKA POLAND	1993,7	839,6	1944,9	1875,6	35,8	25,3	48,8	38,7	2,7	
Dolnośląskie	72,2	28,4	67,6	64,5	1,5	1,3	4,5	3,9	0,2	
Kujawsko-pomorskie	100,4	39,5	96,7	91,7	2,6	1,9	3,7	3,0	0,2	
Lubelskie	243,6	105,2	241,6	234,9	1,7	3,9	2,0	1,7	0,1	
Lubuskie	26,4	10,0	24,5	22,1	1,7	0,6	1,9	1,7	0,2	
Łódzkie	169,1	71,3	167,3	161,9	2,9	1,9	1,8	1,4	0,1	
Małopolskie	209,9	97,2	208,2	205,5	1,4	0,8	1,8	1,5	0,1	
Mazowieckie	293,7	121,3	291,8	279,1	5,0	6,5	1,9	1,7	0,1	
Opolskie	40,4	15,6	35,7	34,8	0,5	0,2	4,7	2,9	0,2	
Podkarpackie	172,4	79,5	171,2	169,4	0,7	0,6	1,2	1,0	0,1	
Podlaskie	112,7	43,8	111,8	109,7	0,7	0,8	0,9	0,6	0,1	
Pomorskie	58,0	22,2	55,3	51,9	2,5	0,7	2,7	2,5	0,1	
Śląskie	76,4	33,9	74,5	71,3	2,5	0,4	1,9	0,9	0,0	
Świętokrzyskie	129,4	57,8	129,0	126,8	0,6	1,2	0,3	0,3	0,0	
Warmińsko-mazurskie	61,2	23,1	58,2	54,0	3,2	0,8	3,0	2,7	0,2	
Wielkopolskie	189,2	76,2	177,5	166,8	6,7	3,0	11,7	8,7	0,6	
Zachodniopomorskie	38,7	14,5	33,9	31,2	1,6	0,9	4,8	4,3	0,4	

^a Obejmuje okres od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r.; dane opracowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010; patrz uwagi do działu, ust. 34 na str. 47. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin.

^a Including the period from 1 VII 2009 to 30 VI 2010; data compiled on the basis of the Agricultural Census 2010; see notes to the chapter, item 34 on page 61. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers.

TABL. 55. POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a WEDŁUG WYDARZEN POWODUJĄCYCH URAZY WYPADKOWE
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a BY EVENTS CAUSING INJURY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
OGÓŁEM TOTAL	30943	30720	20869	17956	17620	16897
Upadek osób <i>Persons falling</i>	15944	15777	9990	8462	8530	8569
Uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty <i>Persons hit or crushed by falling objects</i>	1912	1899	1455	1364	1284	1173
Przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ruchu <i>Persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	831	784	605	402	418	365
Pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń <i>Persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	4024	4159	2856	2546	2225	2173
Uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta <i>Persons hit, crushed or bitten by animals</i>	3586	3604	2695	2502	2429	2187
Działanie skrajnych temperatur i materiałów szkodliwych <i>Influence of extreme temperatures and hazardous materials</i>	348	304	238	149	137	135
Inne <i>Others</i>	4298	4193	3030	2531	2597	2295

Inwestycje. Środki trwałe

Investments. Fixed assets

TABL. 56. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE W PODZIALE NA RODZAJE NAKŁADÓW (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY TYPE OF OUTLAYS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
OGÓŁEM TOTAL	2398,0	2958,6	3554,9	3929,1	3710,3	3716,0
w tym: <i>of which:</i>						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	842,7	1162,8	1400,5	1449,3	1315,6	1281,6
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	841,1	954,9	1150,2	1345,8	1355,4	1424,3
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	362,4	459,2	564,8	655,9	566,2	541,1

TABL. 56. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
W PODZIALE NA RODZAJE NAKŁADÓW (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING
BY TYPE OF OUTLAYS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009	2010
W odsetkach In percent						
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle Buildings and structures	35,1	39,3	39,4	36,9	35,5	34,5
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia Machinery, technical equipment and tools	35,1	32,3	32,4	34,3	36,5	38,3
Środki transportu Transport equipment	15,1	15,5	15,9	16,7	15,3	14,6

TABL. 57. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
W PODZIALE NA SEKTORY (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY SECTORS
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009	2010
W milionach złotych In million zloty						
OGÓŁEM TOTAL	2398,0	2958,6	3554,9	3929,1	3710,3	3716,0
Sektor prywatny Private sector	2203,0	2760,1	3312,0	3734,3	3549,5	3549,4
Sektor publiczny Public sector	195,0	198,5	242,9	194,8	160,8	166,6
Na 1 ha użytków rolnych ^a w złotych Per 1 ha of agricultural land ^a in zloty						
OGÓŁEM TOTAL	150,8	185,4	219,7	243,2	230,2	239,7
Sektor prywatny Private sector	144,5	179,9	212,2	239,1	227,4	237,6
Sektor publiczny Public sector	294,7	323,0	426,5	363,3	313,7	293,9

^a Stan w czerwcu.

^a As of June.

TABL. 58. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS^a IN AGRICULTURE AND HUNTING BY VOIVODSHIPS
 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009	2010	2009	2010
	ogółem w milionach zł total in million zł		na 1 ha użytków rolnych ^b w zł per 1 ha of agricultural land ^b in zł	
POLSKA POLAND	3710,3	3716,0	230,2	239,7
Dolnośląskie	190,2	170,7	199,9	176,4
Kujawsko-pomorskie	221,6	234,7	203,8	215,9
Lubelskie	306,4	303,3	193,4	214,1
Lubuskie	102,8	131,3	205,5	291,1
Łódzkie	246,7	235,3	224,7	234,3
Małopolskie	140,3	182,4	203,1	274,9
Mazowieckie	532,2	552,5	243,0	273,9
Opolskie	160,1	129,2	285,2	249,1
Podkarpackie	129,8	131,9	173,8	190,3
Podlaskie	274,4	278,0	238,9	259,7
Pomorskie	160,3	184,9	207,6	229,0
Śląskie	142,4	114,1	313,3	251,0
Świętokrzyskie	107,9	111,5	186,5	202,5
Warmińsko-mazurskie	199,2	205,0	200,0	194,2
Wielkopolskie	619,6	577,0	342,8	322,4
Zachodniopomorskie	176,4	174,2	185,2	182,3

^a Według lokalizacji inwestycji. ^b Stan w czerwcu.

^a By localization of the investment. ^b As of June.

TABL. 59. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
 (bieżące ceny ewidencyjne)
 Stan w dniu 31 XII
 GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING
 (current book-keeping prices)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
OGÓŁEM TOTAL	112777,1	115076,1	117739,9	119921,4	122570,0	124296,9
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	101314,0	103924,8	106860,8	109428,9	113216,2	116145,6
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	11463,1	11151,3	10879,1	10492,5	9353,8	8151,3
W odsetkach <i>In percent</i>						
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	89,8	90,3	90,8	91,2	92,4	93,4
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	10,2	9,7	9,2	8,8	7,6	6,6

TABL. 60. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY GROUPS OF FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2008	2009	2010	
	w milionach złotych in million zloty					w od- setkach in percent
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	112777,1	115076,1	119921,4	122570,0	124296,9	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	69204,6	69625,8	71124,3	71204,3	71270,9	57,3
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	15203,9	15896,0	17564,5	18656,2	19695,4	15,8
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	12942,0	13324,8	14152,1	14548,7	14901,0	12,0
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	101314,0	103924,8	109428,9	113216,2	116145,6	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	59518,5	60328,8	62584,2	63781,8	64908,3	55,9
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	14365,6	15029,2	16657,8	17742,9	18815,7	16,2
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	12764,8	13123,0	13889,7	14280,8	14612,6	12,6
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	11463,1	11151,3	10492,5	9353,8	8151,3	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	9686,1	9297,0	8540,1	7422,5	6362,6	78,1
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	838,3	866,8	906,7	913,3	879,7	10,8
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	177,2	201,8	262,4	267,9	288,4	3,5

TABL. 61. WARTOŚĆ NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Wartość netto w milionach złotych <i>Net value in million zloty</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	30712,2	28693,0	28557,1	28336,2	27806,0	27390,4
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	26206,0	24670,9	24672,1	24700,0	24762,3	24726,8
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	4506,2	4022,1	3885,0	3636,2	3043,7	2663,6
Stopień zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	71,0	73,5	74,2	74,9	76,0	76,7
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	72,3	74,6	75,3	75,9	76,8	77,5
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	60,4	63,6	64,0	65,0	67,1	66,9

U w a g a. W wartości netto i stopniu zużycia nie ujęto wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

Note. In the net value and in the degree of consumption the value of livestock (basic herd) is not included.

TABL. 62. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN AGRICULTURE AND HUNTING BY VOIVODSHIPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009			2010		
	ogółem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		ogółem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>	
		prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>		prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>
w milionach złotych <i>in million zloty</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	122914,1	113538,8	9375,3	124624,3	116456,1	8168,2
Dolnośląskie	6813,6	5794,4	1019,2	6812,4	5884,7	927,7
Kujawsko-pomorskie	8261,9	7250,3	1011,6	8598,0	7582,6	1015,4
Lubelskie	10840,8	10668,0	172,8	10932,3	10849,7	82,6
Lubuskie	2672,7	2301,1	371,6	2730,8	2387,3	343,5
Łódzkie	9330,7	9032,7	298,0	9479,1	9185,1	294,0
Małopolskie	6334,8	6019,2	315,6	6481,3	6214,9	266,4
Mazowieckie	16704,6	16333,8	370,8	16841,3	16701,7	139,6
Opolskie	4465,5	3939,3	526,2	4639,0	4129,1	509,9
Podkarpackie	5647,5	5336,0	311,5	5707,1	5412,4	294,7
Podlaskie	7795,6	7747,5	48,1	7967,7	7920,4	47,3
Pomorskie	5063,8	4419,7	644,1	4670,9	4587,7	83,2
Śląskie	4859,4	4646,4	213,0	4975,8	4775,6	200,2
Świętokrzyskie	4772,3	4645,9	126,4	4855,0	4722,9	132,1
Warmińsko-mazurskie	6829,6	6152,8	676,8	6911,6	6283,4	628,2
Wielkopolskie	16710,9	14679,5	2031,4	17230,0	15178,1	2051,9
Zachodniopomorskie	5810,4	4572,2	1238,2	5792,0	4640,5	1151,5

^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.^a Grouping by local kind-of-activity unit method.

TABL. 63. CIĄGNIKI W ROLNICTWIE

Stan w czerwcu

TRACTORS IN AGRICULTURE

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000 ^a	2002 ^b	2005	2007	2009	2010 ^b
Ciągniki w tysiącach sztuk <i>Tractors in thousand units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1306,7	1338,7	1437,2	1553,4	1577,3	1466,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1257,5	1315,4	1415,8	1532,2	1556,1	1443,6
Przeciętna nominalna moc ciągnika w kW <i>Average nominal motor power in kW</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	31,8	38,3	39,3	39,8	39,9	37,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	31,6	37,9	38,9	39,4	39,4	37,0
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha <i>Agricultural land area per 1 tractor in ha</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	14	13	11	10	10	11
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	12	11	10	9,4	9,3	9,5

a Stan w dniu 31 XII. b Dane powszechnych spisów rolnych; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

a As of 31 XII. b Data of the agricultural censuses; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 64. CIĄGNIKI W ROLNICTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

TRACTORS IN AGRICULTURE BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000 ^a	2002 ^b	2010 ^b	2000 ^a	2002 ^b	2010 ^b	2000 ^a	2002 ^b	2010 ^b
	ogółem <i>total</i>			w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>			powierzchnia użytków rolnych przypadających na 1 ciągnik w ha <i>agricultural land area per 1 tractor in ha</i>		
	w sztukach <i>in units</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	1306720	1338720	1466334	1257465	1315435	1443590	13,6	12,6	10,6
Dolnośląskie	62112	58991	58428	58093	56571	55808	17,6	17,6	16,6
Kujawsko-pomorskie	84015	83089	89302	79478	80837	87317	13,5	13,3	12,2
Lubelskie	145890	154826	173441	143574	154014	172561	11,6	10,2	8,2
Lubuskie	19847	18771	20245	17897	17967	19564	26,2	25,6	22,3
Łódzkie	109433	117044	126839	107899	116307	126154	11,0	9,8	7,9
Małopolskie	97461	107758	116976	96377	107143	116401	8,7	7,3	5,7
Mazowieckie	178704	187337	213232	176286	186446	212224	13,2	12,0	9,5
Opolskie	44061	40525	38721	39513	38186	36491	13,1	13,8	13,4
Podkarpackie	92983	99257	109170	91460	98733	108570	9,6	8,1	6,3
Podlaskie	84230	87229	102245	83240	86848	101872	14,2	13,2	10,5
Pomorskie	44646	42695	46981	41322	41256	45307	19,8	20,4	17,2
Śląskie	53422	51458	51566	51613	50632	50844	10,5	10,6	8,8
Świętokrzyskie	67233	72694	83043	66648	72477	82864	10,5	8,7	6,6
Warmińsko-mazurskie	47014	44630	51546	43297	43015	50091	26,3	25,3	20,5
Wielkopolskie	140548	141722	152895	130259	136260	147940	13,2	12,8	11,7
Zachodniopomorskie	35121	30694	31703	30509	28743	29581	30,5	33,0	30,1

a Stan w dniu 31 XII. b Dane powszechnych spisów rolnych; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

a As of 31 XII. b Data of the agricultural censuses; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 65. CIĄGNIKI ORAZ WYBRANE MASZYNY I URZĄDZENIA ROLNICZE^a
 WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH
 AGRICULTURAL TRACTORS AND SELECTED AGRICULTURAL MACHINES
 AND EQUIPMENT^a BY AREA GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002		2010							
	ogółem grand total	razem total	w tym gospodarstwa rolne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land							
			o powierzchni użytków rolnych with agricultural land areas of							
			1,01— —1,99 ha	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50,00 ha i więcej and more	

W tysiącach sztuk
In thousand units

Ciągniki rolnicze <i>Agricultural tractors</i>	1338,7	1466,3	1389,6	94,0	297,1	355,4	218,9	129,4	222,2	72,6
Kombajny: <i>Combine harvesters:</i>										
zbożowe <i>for cereals</i>	123,1	152,1	148,3	1,2	8,3	23,7	26,7	21,7	49,1	17,6
ziemniaczane <i>for potatoes</i>	81,3	79,9	79,1	0,8	5,0	17,4	18,0	12,5	21,0	4,4
buraczane <i>for beet</i>	32,4	27,8	27,4	0,1	0,4	2,9	5,3	5,0	11,0	2,7
Silosokombajny <i>Forage harvesters</i>	13,1	11,8	11,3	0,1	0,3	1,1	1,7	1,7	4,8	1,6
Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i>	471,7	495,7	486,3	13,4	81,2	149,7	93,0	51,1	77,6	20,3
Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	45,5	51,8	50,3	3,6	14,3	17,5	7,8	3,0	3,2	0,9

Udział gospodarstw wyposażonych w ciągniki oraz wybrane maszyny i urządzenia rolnicze
w ogólnej liczbie danej grupy gospodarstw w %

*Share of agricultural holdings with agricultural tractors and selected agricultural machines
and equipment in total number of given group of agricultural holdings in %*

Ciągniki rolnicze <i>Agricultural tractors</i>	35,9	44,6	42,2	25,2	51,7	80,8	91,5	94,1	94,8	81,9
Kombajny: <i>Combine harvesters:</i>										
zbożowe <i>for cereals</i>	4,0	6,5	6,4	0,4	1,6	6,7	17,3	29,7	49,6	58,1
ziemniaczane <i>for potatoes</i>	2,7	3,5	3,4	0,2	1,0	4,9	11,8	17,2	21,2	15,3
buraczane <i>for beet</i>	1,1	1,2	1,2	0,0	0,1	0,8	3,5	6,9	11,1	9,4
Silosokombajny <i>Forage harvesters</i>	0,3	0,5	0,5	0,0	0,1	0,3	1,1	2,3	4,7	5,2
Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i>	15,8	21,5	21,0	3,9	15,5	42,3	60,6	69,9	77,5	66,4
Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	1,4	2,0	2,0	1,0	2,6	4,5	4,3	3,3	2,6	2,2

^a Dane powszechnych spisów rolnych; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.
^a Data of the agricultural censuses; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 66. WYBRANE MASZYNY I URZĄDZENIA ROLNICZE
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.^a

Stan w dniu 30 VI

SELECTED AGRICULTURAL MACHINES AND EQUIPMENT
BY VOIVODSHIPS IN 2010^a

As of 30 VI

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kombajny Combine harvesters for			Roz- siewacze nawozów i wapna Fertilizer and lime distribu- tors	Siloso- kombajny Forage harvesters	Opryski- wacze polowe Field crop sprayers	Opryski- wacze sadownicze Fruit spraying machines
	zbożowe cereals	buraczane beet	ziemniac- zane potatoes				

w tys. szt. in thous. units

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	152,1	27,8	79,9	575,5	11,8	495,7	51,8
Dolnośląskie	8,1	1,7	3,2	25,9	0,3	20,8	0,8
Kujawsko-pomorskie	12,8	5,7	4,7	41,1	1,4	34,2	1,4
Lubelskie	19,8	6,1	8,7	75,3	1,2	78,7	9,0
Lubuskie	2,7	0,1	0,6	7,3	0,2	5,2	0,2
Łódzkie	10,3	1,3	13,2	61,4	0,9	50,5	5,9
Małopolskie	7,6	0,3	5,5	21,6	0,5	24,4	2,5
Mazowieckie	17,2	1,4	13,1	91,2	1,6	73,9	17,9
Opolskie	6,9	2,0	2,7	16,7	0,4	13,3	0,3
Podkarpackie	5,3	0,6	2,4	18,7	0,2	25,1	1,2
Podlaskie	10,7	0,3	3,8	45,1	1,7	33,2	0,6
Pomorskie	7,4	0,7	1,8	20,3	0,4	13,9	0,5
Śląskie	5,1	0,4	3,2	17,7	0,5	12,1	0,4
Świętokrzyskie	6,8	1,3	3,6	30,6	0,4	33,8	7,7
Warmińsko-mazurskie	6,9	0,1	1,0	21,3	0,5	14,3	0,3
Wielkopolskie	18,9	5,4	9,9	68,5	1,6	53,2	2,7
Zachodniopomorskie	5,6	0,4	2,2	12,8	0,2	9,1	0,3

W tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych
Of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land

POLSKA POLAND	148,3	27,4	79,1	564,7	11,3	486,3	50,3
Dolnośląskie	7,7	1,7	3,1	24,6	0,2	19,8	0,8
Kujawsko-pomorskie	12,5	5,7	4,7	40,4	1,3	33,8	1,3
Lubelskie	19,6	6,0	8,6	73,8	1,2	76,8	8,8
Lubuskie	2,6	0,1	0,6	7,1	0,2	5,1	0,2
Łódzkie	10,2	1,3	13,1	60,8	0,9	50,1	5,8
Małopolskie	7,5	0,3	5,5	21,1	0,4	23,7	2,4
Mazowieckie	17,1	1,4	13,1	90,6	1,6	73,4	17,7
Opolskie	6,6	2,0	2,7	15,9	0,3	12,8	0,3
Podkarpackie	5,1	0,6	2,3	18,1	0,2	24,1	1,1
Podlaskie	10,6	0,3	3,8	44,9	1,7	33,0	0,6
Pomorskie	7,2	0,7	1,8	19,9	0,3	13,6	0,5
Śląskie	4,9	0,4	3,1	17,2	0,5	11,8	0,4
Świętokrzyskie	6,7	1,3	3,6	30,2	0,4	33,3	7,4
Warmińsko-mazurskie	6,6	0,1	1,0	20,8	0,4	14,0	0,3
Wielkopolskie	18,3	5,3	9,9	67,2	1,5	52,2	2,5
Zachodniopomorskie	5,2	0,4	2,2	12,1	0,2	8,7	0,3

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.
^a Data of the Agricultural Census 2010; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 67. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA
NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
Ogółem <i>Total</i>							
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2991	3408	4293	9937	6082	4835	4858
w tym na wsi: <i>of which in rural areas:</i>							
Budynki <i>Buildings</i>	2697	2922	3812	9461	5735	4657	4544
Kubatura w m ³ <i>Cubic volume in m³</i>	3024262	3717686	5819979	11141387	10652248	8603467	8171586
W tym budownictwo indywidualne^a <i>Of which private construction^a</i>							
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2896	3336	4148	9747	5882	4692	4683
w tym na wsi: <i>of which in rural areas:</i>							
Budynki <i>Buildings</i>	2613	2871	3691	9299	5560	4517	4390
Kubatura w m ³ <i>Cubic volume in m³</i>	2719939	3532083	5044559	10019932	9476764	7529129	6813968

^a Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 68. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA WSI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED IN RURAL AREAS
BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>			W tym budownictwo indywidualne ^a <i>Of which private construction^a</i>		
	budynki <i>buildings</i>	kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	budynki <i>buildings</i>	kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	4544	8171586	1624820	4390	6813968	1398354
Dolnośląskie	118	131356	24156	110	115057	22062
Kujawsko-pomorskie	351	513451	103495	338	451310	92085
Lubelskie	379	459294	89859	373	451844	88674
Lubuskie	103	1024632	161927	91	202012	37940
Łódzkie	394	486548	95674	388	479892	94200
Małopolskie	306	248465	49351	299	241880	48065
Mazowieckie	602	1556028	311589	571	1342172	269214
Opolskie	85	117354	23106	81	114812	22758
Podkarpackie	328	143359	30555	324	139117	29681
Podlaskie	382	766299	155707	376	758114	154219
Pomorskie	182	255907	50632	176	243520	48947

^a Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 68. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA WSI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (dok.)
NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED IN RURAL AREAS
BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			W tym budownictwo indywidualne ^a Of which private construction ^a		
	budynki buildings	kubatura w m ³ cubic volume in m ³	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	budynki buildings	kubatura w m ³ cubic volume in m ³	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²
Śląskie	123	121975	25407	117	104028	21766
Świętokrzyskie	156	139880	25357	155	139662	25303
Warmińsko-mazurskie	240	561148	114743	228	479154	97900
Wielkopolskie	663	1476502	328066	645	1430870	320496
Zachodniopomorskie	132	169388	35196	118	120524	25044

^a Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Realized by natural persons, churches and religious associations.

Środki obrotowe Current assets

TABL. 69. PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W masie towarowej w tys. t
In commodity mass in thous. t

Nawozy azotowe	4401	3650	4908	4821	4472	4709
<i>Nitrogenous fertilizers</i>						
w tym: of which:						
siarczan amonu	621	629	652	622	583	646
<i>ammonium sulfate</i>						
azotan amonu	814	1092	1235	1260	1348	1323
<i>ammonium nitrate</i>						
Nawozy fosforowe	323	357	410	458	146	310
<i>Phosphatic fertilizers</i>						
w tym superfosfaty	323	357	410	457	145	309
of which superphosphate						
Nawozy wieloskładnikowe	2141	1909	2144	2007	1139	1942
<i>Multingredient fertilizers</i>						

W przeliczeniu na czysty składnik^a w tys. t
In terms of pure ingredient^a in thous. t

RAZEM	2425	2112	2644	2559	1977	2453
TOTAL						
w tym nawozy: of which fertilizers:						
Azotowe	1576	1305	1735	1716	1546	1637
<i>Nitrogenous</i>						
Fosforowe	539	527	596	536	242	486
<i>Phosphatic</i>						

^a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi.

^a Including mixed fertilizers.

TABL. 70. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL
AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/2000	2000/01	2001/02	2004/05	2008/09	2009/10
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a Mineral and chemical fertilizers ^a						
OGÓŁEM TOTAL	1526,5	1615,1	1574,2	1628,4	1899,4	1777,8
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1247,4	1283,0	1282,6	1309,8	1647,2	1496,3
Nawozy azotowe Nitrogenous fertilizers						
RAZEM TOTAL	861,3	895,5	861,8	895,3	1095,4	1027,4
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	696,5	709,0	696,7	718,4	936,1	866,2
Nawozy fosforowe Phosphatic fertilizers						
RAZEM TOTAL	296,8	317,9	319,9	324,3	375,3	353,1
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	253,7	261,0	271,7	271,0	339,0	302,0
Nawozy potasowe Potassic fertilizers						
RAZEM TOTAL	368,4	401,7	392,5	408,8	428,7	397,3
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	297,2	313,0	314,2	320,4	372,1	328,1
Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b						
OGÓŁEM TOTAL	1693,9	1675,1	1589,8	1455,6	529,8	591,4
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1390,9	1369,4	1320,2	1206,2	337,3	446,0

^a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. ^b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

^a Including mixed fertilizers. ^b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 70. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK (dok.)
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL
AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/2000	2000/01	2001/02	2004/05	2008/09	2009/10
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a Mineral and chemical fertilizers ^a						
OGÓŁEM TOTAL	85,8	90,8	93,2	102,4	117,9	114,7
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	80,7	82,5	86,3	93,6	114,0	109,5
Nawozy azotowe Nitrogenous fertilizers						
RAZEM TOTAL	48,4	50,3	51,0	56,3	68,0	66,3
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	45,1	45,6	46,9	51,3	64,8	63,4
Nawozy fosforowe Phosphatic fertilizers						
RAZEM TOTAL	16,7	17,9	18,9	20,4	23,3	22,8
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	16,4	16,8	18,3	19,4	23,5	22,1
Nawozy potasowe Potassic fertilizers						
RAZEM TOTAL	20,7	22,6	23,3	25,7	26,6	25,6
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	19,2	20,1	21,1	22,9	25,7	24,0
Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b						
OGÓŁEM TOTAL	95,1	94,2	94,1	91,5	32,9	38,1
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	90,0	88,1	88,9	86,1	23,3	32,7

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

**TABL. 71. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
 ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU GOSPODARCZYM 2009/10**
**CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL
 AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT
 BY VOIVODSHIPS IN 2009/10 FARMING YEAR**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nawozy mineralne lub chemiczne ^a <i>Mineral or chemical fertilizers^a</i>				Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>
	razem <i>total</i>	azotowe <i>nitrogenous</i>	fosforowe <i>phosphatic</i>	potasowe <i>potassic</i>	

w tonach *in tonnes*

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	1777852	1027430	353128	397294	591437
Dolnośląskie	135505	78153	26794	30558	68160
Kujawsko-pomorskie	168360	97925	33140	37295	52052
Lubelskie	147748	80605	32304	34839	38038
Lubuskie	43290	26454	7534	9302	17029
Łódzkie	120753	70890	23649	26214	29468
Małopolskie	37610	20290	8547	8773	7735
Mazowieckie	195100	113374	39354	42372	45917
Opolskie	94215	51746	19570	22899	53334
Podkarpackie	40971	21903	9016	10052	10422
Podlaskie	112403	64738	24148	23517	15252
Pomorskie	98583	58212	18709	21662	46174
Śląskie	44295	24904	9288	10103	16465
Świętokrzyskie	44587	25526	9326	9735	5214
Warmińsko-mazurskie	109355	67602	20639	21114	42045
Wielkopolskie	267606	156230	49521	61855	81131
Zachodniopomorskie	117475	68879	21591	27005	63002

W tym w gospodarstwach indywidualnych
Of which in private farms

POLSKA POLAND	1496369	866223	302025	328121	446038
Dolnośląskie	100740	57376	20647	22717	47546
Kujawsko-pomorskie	146049	84838	29027	32184	39442
Lubelskie	141504	77263	30959	33282	35368
Lubuskie	31958	20538	5309	6111	11370
Łódzkie	117793	69356	23052	25385	26950
Małopolskie	34289	18629	7813	7847	6340
Mazowieckie	189601	110109	38443	41049	42340
Opolskie	62087	32784	13965	15338	30891
Podkarpackie	38884	20846	8512	9526	9211
Podlaskie	110045	63399	23681	22965	13491
Pomorskie	75190	44441	14569	16180	35735
Śląskie	39809	22064	8504	9241	12671
Świętokrzyskie	43892	25132	9178	9582	4892
Warmińsko-mazurskie	84945	54481	14974	15490	33983
Wielkopolskie	214178	124987	41193	47998	55473
Zachodniopomorskie	65405	39979	12199	13227	40334

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. *b* Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. *b* Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 72. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK I NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU GOSPODARCZYM 2009/10
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT AND PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS IN 2009/10 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nawozy mineralne lub chemiczne ^a <i>Mineral or chemical fertilizers^a</i>		Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in private farms</i>
	w kilogramach <i>in kilograms</i>			
POLSKA POLAND	114,7	109,5	38,1	32,7
Dolnośląskie	140,1	133,4	70,4	63,0
Kujawsko-pomorskie	154,8	154,0	47,9	41,6
Lubelskie	104,3	102,9	26,9	25,7
Lubuskie	96,0	94,1	37,8	33,5
Łódzkie	120,2	119,8	29,3	27,4
Małopolskie	56,7	53,3	11,7	9,9
Mazowieckie	96,7	97,1	22,8	21,7
Opolskie	181,6	166,3	102,8	82,7
Podkarpackie	59,1	60,8	15,0	14,4
Podlaskie	105,0	104,7	14,2	12,8
Pomorskie	122,1	119,6	57,2	56,8
Śląskie	97,4	93,5	36,2	29,8
Świętokrzyskie	81,0	80,7	9,5	9,0
Warmińsko-mazurskie	103,6	97,3	39,8	38,9
Wielkopolskie	149,5	143,1	45,3	37,1
Zachodniopomorskie	123,0	103,4	65,9	63,8

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. *b* Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. *b* Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 73. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tonach <i>in tonnes</i>					
W masie towarowej In commodity mass						
OGÓŁEM TOTAL	22164	26578	41135	53347	49761	51613
Owadobójcze <i>Insecticides</i>	2533	1439	1917	3012	3390	2945
Grzybobójcze i zaprawy nasienne <i>Fungicides and seed treatments</i>	4686	7525	9915	13217	13531	12867
Chwastobójcze <i>Herbicides</i>	13233	14970	24455	31766	28035	30228
Regulatory wzrostu <i>Plant growth regulators</i>	.	2296	2483	2536	3058	3014
Gryzoniobójcze <i>Rodenticides</i>	53	109	249	107	146	147
Pozostałe <i>Others</i>	1659	239	2116	2709	1601	2412

a Patrz uwagi do działu, ust. 51 na str. 49.

a See notes to the chapter, item 51 on page 63.

TABL. 73. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a (dok.)
 SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tonach in tonnes					
W substancji aktywnej <i>In active substance</i>						
OGÓŁEM TOTAL	8848	10358	16039	20614	18495	19449

^a Patrz uwagi do działu, ust. 51 na str. 49.

^a See notes to the chapter, item 51 on page 63.

TABL. 74. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY
 SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/2000	2001/02	2004/05	2008/09	2009/10
	w tonach in tonnes				
Skup materiału siewnego <i>Procurement of seeds</i>					
Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	127688	102108	81706	73278	62310
pszenica <i>wheat</i>	62834	42134	36155	33016	24824
żyto <i>rye</i>	13442	11989	12164	6670	5672
jęczmień <i>barley</i>	28381	22520	15292	12583	11887
owies <i>oats</i>	8827	11512	6658	6375	6918
pszenżyto <i>triticale</i>	14204	13953	11437	14634	13009
Ziemniaki (sadzeniaki) <i>Seed potatoes</i>	39529	35540	24972	29008	46740

Sprzedaż materiału siewnego^a
Sales of seeds^a

Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	212142	181867	157694	141185	146647
pszenica <i>wheat</i>	113283	95429	77219	63261	67811
żyto <i>rye</i>	22175	16187	12912	11789	11587
jęczmień <i>barley</i>	40834	36170	31072	27725	29153
owies <i>oats</i>	12892	12368	11672	9738	10124
pszenżyto <i>triticale</i>	22958	21713	24819	28672	27972
Ziemniaki (sadzeniaki) <i>Seed potatoes</i>	71896	86653	67288	55730	62403

^a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS.

^a Data by estimates of CSO correspondents.

Wartość produkcji rolniczej

Value of agricultural output

Uwaga do tablic 75—86 i 89. Za 2010 r. dane nieostateczne.
 Note to tables 75—86 and 89. Data for 2010 are preliminary.

TABL. 75. PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA
 BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny bieżące)
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION
 AND GROSS VALUE ADDED (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	55706,0	63337,2	83126,5	79907,9	84491,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	50417,2	50226,0	56563,4	73440,4	70288,2	74937,3
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>						
OGÓŁEM TOTAL	38290,4	38843,3	41015,4	56062,5	52236,2	54046,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	33752,3	34475,5	35845,8	48350,3	45553,1	47241,5
Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>						
OGÓŁEM TOTAL	17695,0	16862,7	22321,8	27064,0	27671,7	30445,0
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	16664,9	15750,5	20717,6	25090,1	24735,1	27695,8
Na 1 ha użytków rolnych w zł <i>Per 1 ha of agricultural land in zł</i>						
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	3143	3296	3982	5146	4957	5450
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	3262	3380	4039	5085	4863	5486
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>						
OGÓŁEM TOTAL	2150	2298	2579	3471	3240	3486
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	2184	2320	2560	3348	3152	3458
Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>						
OGÓŁEM TOTAL	993	998	1403	1675	1717	1964
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1078	1060	1479	1737	1711	2028

TABL. 76. DYNAMIKA PRODUKCJI GLOBALNEJ, ZUŻYCIA POŚREDNIEGO I WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)
 INDICES OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000=100	2005=100		
Produkcja globalna <i>Gross output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	94,4	98,1	95,7	103,2	102,4	96,9	113,4	107,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,6	98,0	95,3	102,7	102,3	97,0	111,0	106,3
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,3	96,4	96,9	102,9	98,9	98,0	102,5	105,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,5	96,3	97,3	101,5	100,5	98,5	100,7	104,3
Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	90,8	101,6	93,7	103,9	109,7	94,7	140,4	111,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	91,0	101,2	92,0	104,6	105,7	94,3	133,9	109,5

TABL. 77. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
 GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w milionach złotych in million zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	55706,0	63337,2	83126,5	79907,9	84491,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	50417,2	50226,0	56563,4	73440,4	70288,2	74937,3
Produkcja roślinna Crop output	29790,2	29416,9	30780,5	46811,2	41883,3	44924,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	26528,0	26473,6	27343,0	41716,4	36975,8	39903,3
Produkcja zwierzęca Animal output	26195,2	26289,1	32556,7	36315,3	38024,6	39567,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	23889,2	23752,4	29220,4	31724,0	33312,4	35034,0
Produkcja końcowa <i>Final output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	38706,7	40497,0	50141,3	63523,9	63727,3	66795,2
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	34275,4	35929,1	44340,0	54905,3	55127,6	58100,7
Produkcja roślinna Crop output	14184,7	15762,5	19053,9	29122,0	27326,8	29150,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	11973,7	13636,2	16484,9	24965,6	23319,1	24866,7
Produkcja zwierzęca Animal output	24522,0	24734,5	31087,4	34401,9	36400,5	37644,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	22301,7	22292,9	27855,1	29939,7	31808,5	33234,0

TABL. 77. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w milionach złotych in million zloty					
Produkcja towarowa <i>Market output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	33491,4	34739,3	42907,0	56265,0	56378,9	59526,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	28926,3	30244,5	37174,5	47591,9	47694,3	50667,9
Produkcja roślinna Crop output	12541,0	13463,2	16605,6	25476,6	24622,3	26285,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	10309,6	11379,5	13989,1	21378,7	20559,0	21842,1
Produkcja zwierzęca Animal output	20950,4	21276,1	26301,4	30788,4	31756,6	33240,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	18616,7	18865,0	23185,4	26213,2	27135,3	28825,8

TABL. 78. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w złotych in zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	3143	3296	3982	5146	4957	5450
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3262	3380	4039	5085	4863	5486
Produkcja roślinna Crop output	1672	1740	1935	2898	2598	2898
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1716	1782	1952	2888	2558	2921
Produkcja zwierzęca Animal output	1471	1556	2047	2248	2359	2552
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1546	1598	2087	2197	2305	2565
Produkcja końcowa <i>Final output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	2173	2396	3152	3933	3953	4309
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	2218	2418	3166	3802	3814	4253
Produkcja roślinna Crop output	796	932	1198	1803	1695	1881
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	775	918	1177	1729	1613	1820
Produkcja zwierzęca Animal output	1377	1464	1954	2130	2258	2428
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1443	1500	1989	2073	2201	2433
Produkcja towarowa <i>Market output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1880	2056	2698	3483	3497	3840
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1872	2036	2654	3295	3300	3709
Produkcja roślinna Crop output	704	797	1044	1577	1527	1696
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	667	766	999	1480	1423	1599
Produkcja zwierzęca Animal output	1176	1259	1654	1906	1970	2144
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1205	1270	1655	1815	1877	2110

TABL. 79. DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
(ceny stałe)
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
(constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna <i>Gross output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	94,4	98,1	95,7	103,2	102,4	96,9	113,4	107,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,6	98,0	95,3	102,7	102,3	97,0	111,0	106,3
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	94,2	93,3	88,1	108,3	103,0	89,8	101,5	103,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,1	93,4	87,8	108,8	102,2	89,9	99,2	102,6
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,7	103,4	105,2	97,1	101,7	105,0	124,5	109,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,2	103,1	104,4	95,2	102,3	105,2	121,0	107,8
Produkcja końcowa <i>Final output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,8	100,1	95,6	103,6	103,0	97,0	125,7	109,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,8	99,7	95,1	102,8	102,9	96,7	121,7	107,2
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	99,7	94,6	83,4	112,0	104,1	86,8	121,7	106,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	99,1	93,9	82,8	113,1	103,2	85,8	117,2	103,6
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,9	103,5	105,6	97,1	102,0	105,1	126,9	109,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,4	103,2	104,9	95,1	102,7	105,3	123,6	108,4
Produkcja towarowa <i>Market output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,0	104,2	95,4	106,1	103,1	98,0	126,0	113,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,6	104,4	94,5	105,3	103,1	97,9	122,2	111,6
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	97,9	101,7	87,0	114,6	107,2	88,2	119,6	111,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	98,6	102,1	85,6	116,9	106,3	87,0	114,1	109,3
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,8	105,7	102,1	99,7	99,7	106,1	129,4	113,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,4	105,7	101,2	97,2	100,5	106,6	126,7	111,9

TABLE 80. GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w milionach złotych in million zloty					
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	55706,0	63337,2	83126,5	79907,9	84491,8
Produkcja roślinna Crop output	29790,2	29416,9	30780,5	46811,2	41883,3	44924,1
Zboża Cereals	10076,3	10364,6	9867,4	18358,4	14238,4	14935,7
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	8521,0	8434,6	7974,9	15350,1	12077,4	12557,7
w tym: of which:						
pszenica wheat	4514,1	4403,8	3473,0	6498,3	5271,5	6023,2
żyto rye	1448,7	1269,5	1144,7	2276,3	1648,3	1678,8
jęczmień barley	1326,1	1219,5	1346,4	2565,3	1857,3	1856,4
Ziemniaki Potatoes	6061,2	4610,3	3172,8	3954,9	4228,6	4384,8
Przemysłowe Industrial	2363,5	2560,4	3868,7	5083,6	5665,5	5275,8
buraki cukrowe sugar beet	1337,7	1505,2	2093,5	1363,8	1921,0	1636,6
pozostałe others	1025,8	1055,2	1775,2	3719,8	3744,5	3639,2
Warzywa Vegetables	3441,3	3909,7	3781,2	5263,1	5607,8	6699,4
Owoce Fruit	2467,6	2935,5	3157,4	5558,2	3406,2	3978,5
Siano łąkowe Meadow hay	1280,3	1414,9	1517,8	2012,4	2000,6	2122,9
Pozostałe Others	4100,0	3621,5	5415,2	6580,6	6736,2	7527,0
Produkcja zwierzęca Animal output	26195,2	26289,1	32556,7	36315,3	38024,6	39567,7
Żywiec rzeźny ^a Animal for slaughter ^a	14464,7	14767,2	17481,3	19557,2	20808,0	20322,9
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	1822,5	1429,3	2349,2	2959,5	3372,8	3406,1
cielęta calves	443,9	397,6	496,3	515,5	540,9	482,3
trzoda chlewna pigs	9150,7	9330,2	9711,4	9958,1	10027,1	9269,8
owce sheep	27,5	26,8	31,2	25,4	26,7	22,6
drób poultry	2764,3	3365,9	4660,4	5901,6	6592,3	6889,6
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) Increase in herd (basic and working)	-875,7	-517,8	542,4	-972,2	-75,3	249,0
Mleko krowie Cows' milk	9284,7	8568,3	10821,3	12811,1	11433,7	13203,3
Jaja kurze Hen eggs	2052,6	2274,1	2637,1	3511,7	4504,0	4145,9
Obornik Manure	990,4	868,0	794,1	1175,9	985,2	1204,7
Pozostałe Others	278,5	329,3	280,5	231,6	369,0	441,9

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 81. STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
(ceny bieżące)
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna Crop output	53,2	52,8	48,6	56,3	52,4	53,2
Zboża Cereals	18,0	18,6	15,6	22,1	17,8	17,7
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	15,2	15,1	12,6	18,5	15,1	14,8
w tym: of which:						
pszenica wheat	8,1	7,9	5,5	7,8	6,6	7,1
żyto rye	2,6	2,3	1,8	2,7	2,1	2,0
jęczmień barley	2,4	2,2	2,1	3,1	2,3	2,2
Ziemniaki Potatoes	10,8	8,3	5,0	4,8	5,3	5,2
Przemysłowe Industrial	4,2	4,6	6,1	6,1	7,1	6,3
buraki cukrowe sugar beet	2,4	2,7	3,3	1,6	2,4	2,0
pozostałe others	1,8	1,9	2,8	4,5	4,7	4,3
Warzywa Vegetables	6,2	7,0	6,0	6,3	7,0	7,9
Owoce Fruit	4,4	5,3	5,0	6,7	4,3	4,7
Siano łąkowe Meadow hay	2,3	2,5	2,4	2,4	2,5	2,5
Pozostałe Others	7,3	6,5	8,5	7,9	8,4	8,9
Produkcja zwierzęca Animal output	46,8	47,2	51,4	43,7	47,6	46,8
Zywiec rzeźny ^a Animal for slaughter ^a	25,8	26,5	27,6	23,5	26,0	24,1
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	3,3	2,6	3,7	3,6	4,2	4,0
cielęta calves	0,8	0,7	0,8	0,6	0,7	0,6
trzoda chlewna pigs	16,3	16,7	15,3	12,0	12,5	11,0
owce sheep	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
drób poultry	4,9	6,0	7,4	7,1	8,2	8,2
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) Increase in herd (basic and working)	-1,6	-0,9	0,9	-1,1	-0,1	0,3
Mleko krowie Cows' milk	16,6	15,4	17,1	15,4	14,3	15,6
Jaja kurze Hen eggs	3,7	4,1	4,2	4,2	5,7	4,9
Obornik Manure	1,8	1,5	1,2	1,4	1,2	1,4
Pozostałe Others	0,5	0,6	0,4	0,3	0,5	0,5

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 82. KOŃCOWA PRODUKCJA ROLNICZA NETTO (ceny bieżące)
NET FINAL AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
OGÓŁEM TOTAL	33978,8	34540,7	44042,4	54359,3	55098,5	57949,2
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	31426,0	32627,5	40702,0	49873,3	50227,0	53314,3
Na 1 ha użytków rolnych w złotych <i>Per 1 ha of agricultural land in zloty</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1908	2044	2768	3565	3418	3738
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	2033	2196	2906	3454	3475	3903

TABL. 83. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
w milionach złotych in million zloty						
OGÓŁEM TOTAL	33491,4	34739,3	42907,0	56265,0	56378,9	59526,8
Produkcja roślinna Crop output	12541,0	13463,2	16605,6	25476,6	24622,3	26285,9
Zboża <i>Cereals</i>	4014,8	4137,1	4654,1	8061,0	7568,1	8093,8
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	3763,8	3775,2	4120,2	7281,4	6900,3	7230,6
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	2962,7	2967,9	2230,3	3768,2	3529,9	4011,5
żyto <i>rye</i>	427,2	429,1	634,5	1325,2	1074,9	1114,7
jęczmień <i>barley</i>	222,9	220,5	533,7	866,5	856,0	779,4
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1339,9	1217,5	1132,8	1660,0	2235,8	2288,5
Przemysłowe <i>Industrial</i>	2375,2	2418,0	3729,1	4689,6	5437,2	5066,0
buraki cukrowe <i>sugar beet</i>	1337,7	1503,1	2083,6	1341,2	1921,0	1616,2
pozostałe <i>others</i>	1037,5	914,9	1645,5	3348,4	3516,2	3449,8
Warzywa <i>Vegetables</i>	2261,6	2689,1	2665,1	3854,5	4060,2	4802,2
Owoce <i>Fruit</i>	1836,7	2305,3	2430,3	4567,3	2790,1	3139,5
Pozostałe <i>Others</i>	712,8	696,2	1994,2	2644,2	2530,9	2895,9

TABL. 83. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (dok.)
 AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w milionach złotych in million zloty					
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	20950,4	21276,1	26301,4	30788,4	31756,6	33240,9
Zywiec rzeźny ^a <i>Animal for slaughter^a</i>	12667,4	13088,0	15606,3	17541,3	18560,9	18655,1
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	1694,7	1316,9	2185,8	2783,9	3165,8	3202,2
cielęta <i>calves</i>	333,6	308,7	372,5	422,6	433,9	386,7
trzoda chlewna <i>pigs</i>	7885,7	8093,2	8340,4	8478,7	8394,1	8191,1
owce <i>sheep</i>	18,4	15,2	17,4	14,8	16,9	11,7
drób <i>poultry</i>	2499,3	3160,5	4472,5	5660,3	6317,8	6631,1
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	6725,4	6313,5	8475,3	10187,5	9257,4	10691,1
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	1376,5	1646,3	1986,8	2844,5	3604,4	3478,3
Pozostałe <i>Others</i>	181,1	228,3	233,0	215,1	333,9	416,4

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 84. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
 (ceny bieżące)
 STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS
 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	37,4	38,8	38,7	45,3	43,7	44,2
Zboża <i>Cereals</i>	12,0	11,9	10,9	14,3	13,5	13,6
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	11,2	10,9	9,6	12,9	12,3	12,1
w tym: of which:						
pszenica <i>wheat</i>	8,8	8,5	5,2	6,7	6,3	6,7
żyto <i>rye</i>	1,3	1,2	1,5	2,4	1,9	1,9
jęczmień <i>barley</i>	0,7	0,6	1,2	1,5	1,5	1,3
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	4,0	3,5	2,6	3,0	4,0	3,8
Przemysłowe <i>Industrial</i>	7,1	7,0	8,7	8,3	9,6	8,5
buraki cukrowe <i>sugar beet</i>	4,0	4,3	4,9	2,4	3,4	2,7
pozostałe <i>others</i>	3,1	2,7	3,8	5,9	6,2	5,8
Warzywa <i>Vegetables</i>	6,7	7,8	6,2	6,9	7,2	8,1
Owoce <i>Fruit</i>	5,5	6,6	5,7	8,1	4,9	5,3
Pozostałe <i>Others</i>	2,1	2,0	4,6	4,7	4,5	4,9

TABL. 84. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW (dok.)
 STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w odsetkach <i>in percent</i>					
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	62,6	61,2	61,3	54,7	56,3	55,8
Żywiec rzeźny ^a <i>Animal for slaughter^a</i>	37,8	37,7	36,4	31,2	32,9	31,3
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	5,1	3,8	5,1	4,9	5,6	5,4
cielęta <i>calves</i>	1,0	0,9	0,9	0,8	0,8	0,6
trzoda chlewna <i>pigs</i>	23,5	23,3	19,4	15,1	14,9	13,8
owce <i>sheep</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
drób <i>poultry</i>	7,5	9,1	10,4	10,1	11,2	11,1
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	20,1	18,2	19,8	18,1	16,4	18,0
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	4,1	4,7	4,6	5,1	6,4	5,8
Pozostałe <i>Others</i>	0,6	0,6	0,5	0,3	0,6	0,7

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 85. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA NETTO (ceny bieżące)
 NET AGRICULTURAL MARKET OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W milionach złotych
In million zloty

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	28763,5	28783,0	36808,1	47100,4	47750,1	50680,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	26076,9	26942,9	33536,5	42559,9	42793,7	45881,5

Na 1 ha użytków rolnych w złotych
Per 1 ha of agricultural land in zloty

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1615	1704	2314	2915	2962	3269
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1687	1814	2394	2947	2961	3359

TABL. 86. PRODUKCJA ROLNICZA NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)
 AGRICULTURAL OUTPUT PER CAPITA (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w złotych in zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	1464	1457	1660	2181	2094	2213
roślinna <i>crop</i>	779	769	807	1228	1097	1177
zwierzęca <i>animal</i>	685	688	853	953	997	1036
Produkcja końcowa <i>Final output</i>	1012	1059	1314	1667	1670	1749
Produkcja końcowa netto <i>Net final output</i>	888	903	1154	1426	1444	1518
Produkcja towarowa <i>Market output</i>	875	909	1124	1476	1478	1559
roślinna <i>crop</i>	328	352	435	668	646	688
zwierzęca <i>animal</i>	547	557	689	808	832	871
Produkcja towarowa netto <i>Net market output</i>	752	753	965	1236	1252	1327

TABL. 87. STRUKTURA GLOBALNEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny stałe 2008 r.)
 STRUCTURE OF GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
 BY VOIVODSHIPS IN 2009 (constant prices 2008)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Produkcja globalna <i>Gross output</i>			Produkcja towarowa <i>Market output</i>		
	ogółem <i>total</i>	roślinna <i>crop</i>	zwierzęca <i>animal</i>	ogółem <i>total</i>	roślinna <i>crop</i>	zwierzęca <i>animal</i>
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	4,7	6,5	2,6	5,1	8,3	2,6
Kujawsko-pomorskie	7,7	7,7	7,7	7,6	7,9	7,4
Lubelskie	8,4	10,4	6,1	7,6	9,9	5,9
Lubuskie	2,3	2,7	1,8	2,3	2,9	1,9
Łódzkie	8,3	8,3	8,2	8,0	8,3	7,7
Małopolskie	4,1	4,3	3,9	3,7	3,8	3,6
Mazowieckie	14,8	14,3	15,4	15,6	16,5	14,8
Opolskie	3,5	4,4	2,5	3,8	5,3	2,7
Podkarpackie	3,1	3,3	3,0	2,6	2,2	3,0
Podlaskie	7,0	4,0	10,5	6,3	1,6	10,0
Pomorskie	4,2	4,5	3,7	4,4	4,9	4,0
Śląskie	2,9	2,6	3,3	3,0	2,5	3,3
Świętokrzyskie	3,6	4,1	3,0	3,4	4,1	2,9
Warmińsko-mazurskie	5,3	4,3	6,5	5,6	3,8	6,9
Wielkopolskie	15,7	12,8	19,0	16,1	10,9	20,1
Zachodniopomorskie	4,4	5,8	2,8	4,9	7,1	3,2

TABL. 88. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
ORAZ WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny stałe 2008 r.)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS
AND VOIVODSHIPS IN 2009 (constant prices 2008)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Produkcja roślinna <i>Crop output</i>						Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>				
		razem total	w tym <i>of which</i>					razem total	w tym <i>of which</i>			
			zboża cereals	przemys- słowe industrial	ziem- niaki potatoes	wa- rzywa vegeta- bles	owoce fruit		żywiec wołowy beef for slaugh- ter	żywiec wiew- rzowy pork for slaugh- ter	mleko krowie cows' milk	jaja kurze hen eggs
POLSKA POLAND	100,0	42,1	13,2	8,5	3,9	7,6	5,9	57,9	5,4	13,9	19,6	5,9
Dolnośląskie . . .	100,0	70,8	38,3	19,8	2,1	6,4	2,3	29,2	2,5	5,1	6,4	6,5
Kujawsko-pomorskie	100,0	45,4	13,9	16,1	1,7	10,5	2,2	54,6	4,4	18,9	19,9	2,6
Lubelskie	100,0	56,2	12,4	8,2	2,6	10,5	20,7	43,8	4,7	13,3	15,1	3,4
Lubuskie	100,0	53,8	19,8	12,4	1,6	8,1	3,0	46,2	2,0	7,6	8,8	4,4
Łódzkie	100,0	45,3	5,6	2,2	11,7	12,7	12,3	54,7	6,6	17,8	17,1	3,4
Małopolskie . . .	100,0	44,8	7,1	2,0	3,6	19,8	9,2	55,2	11,4	11,6	14,7	6,0
Mazowieckie . . .	100,0	46,2	10,9	2,1	6,2	10,5	14,1	53,8	5,5	8,5	21,8	4,3
Opolskie	100,0	60,1	34,5	19,6	0,9	3,1	1,3	39,9	2,6	12,5	13,5	3,2
Podkarpackie . . .	100,0	36,4	12,2	6,6	1,0	8,6	6,2	63,6	4,6	13,4	23,1	6,4
Podlaskie	100,0	11,2	5,4	0,7	1,8	2,0	1,3	88,8	7,9	9,8	57,4	1,7
Pomorskie	100,0	48,3	22,2	10,6	7,5	4,9	1,3	51,7	3,1	21,6	12,1	2,9
Śląskie	100,0	36,6	12,7	4,5	2,9	7,4	4,7	63,4	7,3	14,3	13,0	10,0
Świętokrzyskie . .	100,0	52,3	9,3	3,6	2,7	17,4	17,3	47,7	6,0	11,6	16,2	3,9
Warmińsko-mazurskie	100,0	29,9	17,3	7,1	0,9	2,2	1,2	70,1	3,9	11,3	31,2	1,5
Wielkopolskie . . .	100,0	29,6	8,0	9,1	1,3	5,1	1,3	70,4	5,9	24,6	16,3	11,3
Zachodniopomorskie	100,0	63,0	34,1	15,4	5,0	3,1	2,7	37,0	1,9	9,6	7,0	3,6

TABL. 89. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^a
 PRICE INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie metodą rodzaju działalności) <i>SPECIFICATION</i> (grouping by the kind of activity method)	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					2000= =100	2005= =100	2009= =100
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	116,1	94,2	94,9	98,8	93,8	109,1	132,9	124,4
Roślinna <i>Crop</i>	113,2	99,8	90,6	95,8	86,9	119,5	148,5	141,1
Zwierzęca <i>Animal</i>	119,5	88,5	99,3	102,7	102,9	99,1	121,2	111,0
Produkcja towarowa <i>Market output</i>	114,2	92,8	97,3	100,9	97,2	107,8	141,1	122,2
w tym skup <i>of which procurement</i>	115,5	90,5	97,1	99,9	96,2	105,2	118,2	111,9
Roślinna <i>Crop</i>	107,4	100,1	93,9	97,7	90,1	121,1	175,4	141,7
Zwierzęca <i>Animal</i>	118,7	88,6	99,4	103,7	103,4	98,7	122,2	111,0

^a Patrz uwagi do działu, ust. 62 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 62 on page 64.

TABL. 90. WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH
 ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA
 INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE^a
 PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS
 AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					2000= =100	2005= =100	2009= =100
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	114,7	92,6	97,9	101,2	97,9	112,1	136,1	130,5
roślinne <i>crop</i>	107,4	99,8	94,8	94,8	88,7	129,2	139,8	155,8
zwierzęce <i>animal</i>	118,8	88,8	99,7	104,9	103,7	102,0	129,9	116,3
Towary i usługi zakupywane <i>Purchased goods and services</i>	111,4	101,9	102,0	111,2	102,0	101,8	151,5	123,5
na cele: <i>for:</i>								
konsumpcyjne <i>consumption</i>	110,8	101,3	102,1	104,4	103,0	102,2	127,8	112,8
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	111,9	101,9	101,8	112,3	101,9	101,8	154,2	125,0
inwestycyjne <i>investment</i>	105,5	102,5	106,8	105,3	102,3	101,2	152,9	117,8
Wskaźniki relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations ("price gap"):</i>								
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	103,0	90,9	96,0	91,0	96,0	110,1	90,0	105,7
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produk- cji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment purposes</i>	102,9	90,8	96,0	90,1	96,1	110,2	88,2	104,4

^a Patrz uwagi do działu, ust. 63 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 63 on page 64.

Produkcja roślinna

Crop production

TABL. 91. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH ZIEMIOPLODÓW
PRODUCTION OF MAIN CROPS

ZIEMIOPLODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w kilogramach <i>in kilograms</i>					

Na 1 ha użytków rolnych
Per 1 ha of agricultural land

Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	1025	1245	1319	1366	1497	1403
pszenica <i>wheat</i>	477	551	551	574	607	607
żyto <i>rye</i>	225	227	214	213	230	184
jęczmień <i>barley</i>	156	199	225	224	247	219
owies <i>oats</i>	60	88	83	78	88	98
pszenżyto <i>triticale</i>	107	180	245	276	325	295
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1360	919	652	648	602	528
Buraki cukrowe <i>Sugar beet</i>	737	795	749	539	673	643
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	54	56	91	130	155	144
Warzywa ogółem <i>Total vegetables</i>	331	278	343	322	347	315

Na 1 ha gruntów ornych
Per 1 ha of arable land

Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	1334	1610	1717	1824	1992	1999
pszenica <i>wheat</i>	621	712	718	767	808	865
żyto <i>rye</i>	293	293	279	285	307	262
jęczmień <i>barley</i>	203	258	293	299	329	312
owies <i>oats</i>	78	114	108	104	117	139
pszenżyto <i>triticale</i>	139	233	319	369	432	451
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1771	1188	848	865	801	753
Buraki cukrowe <i>Sugar beet</i>	960	1028	975	721	896	917
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	70	73	119	174	206	205
Warzywa ogółem <i>Total vegetables</i>	430	360	447	430	462	448

TABL. 91. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
 PRODUCTION OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w kilogramach <i>in kilograms</i>					
Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>						
Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	477	550	550	579	633	570
pszenica <i>wheat</i>	222	243	230	243	257	246
żyto <i>rye</i>	105	100	89	91	97	75
jęczmień <i>barley</i>	73	88	94	95	104	89
owies <i>oats</i>	28	39	35	33	37	40
pszenżyto <i>triticale</i>	50	80	102	117	137	120
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	633	406	272	275	254	214
Buraki cukrowe <i>Sugar beet</i>	343	351	312	229	284	261
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	25	25	38	55	65	58
Warzywa ogółem <i>Total vegetables</i>	154	123	143	136	147	128
Owoce ogółem <i>Total fruit</i>	59	79	77	101	96	72

TABL. 92. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW
 Stan w czerwcu
 SOWN AREA
 As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010 ^a
	w tysiącach hektarów <i>in thousand hectares</i>					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	8814	8294	8329	8599	8583	7638
pszenica <i>wheat</i>	2635	2414	2218	2278	2346	2142
ozima <i>winter</i>	1947	1961	1851	1933	2009	1882
jara <i>spring</i>	688	453	367	345	337	260
żyto <i>rye</i>	2130	1560	1415	1397	1396	1063
jęczmień <i>barley</i>	1096	1051	1113	1206	1157	974
ozimy <i>winter</i>	137	178	144	176	227	250
jary <i>spring</i>	959	873	969	1030	930	724
owies <i>oats</i>	566	605	539	551	525	577
pszenżyto <i>triticale</i>	695	944	1195	1333	1465	1330
ozime <i>winter</i>	601	817	1076	1225	1350	1194
jare <i>spring</i>	94	127	119	108	115	136

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; patrz uwagi do działu, ust. 7 na str. 42.
^a Data of the Agricultural Census 2010; see notes to the chapter, item 7 on page 56.

TABL. 92. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (cd.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010 ^a
	w tysiącach hektarów in thousand hectares					
Ogółem (dok.) Total (cont.)						
Zboża (dok.) Cereals (cont.)						
mieszanki zbożowe na ziarno	1478	1365	1437	1444	1340	1100
<i>cereal mixed for grain</i>						
gryka, proso i pozostałe zbożowe	62	36	73	73	80	117
<i>buckwheat, millet and other cereals</i>						
kukurydza na ziarno	152	319	339	317	274	334
<i>maize for grain</i>						
Strączkowe na ziarno	141	100	119	115	123	173
<i>Pulses for grain</i>						
konsumpcyjne	49	45	33	27	28	44
<i>consumer</i>						
pastewne	92	55	86	88	95	129
<i>feed</i>						
Ziemniaki	1251	803	588	549	508	388
<i>Potatoes</i>						
Przemysłowe	809	775	880	1003	1057	1212
<i>Industrial</i>						
buraki cukrowe	333	303	286	187	200	206
<i>sugar beet</i>						
oleiste	452	452	569	791	834	986
<i>oilseeds</i>						
rzepak i rzepik	437	439	550	771	810	946
<i>rape and turnip rape</i>						
inne	15	13	19	20	24	40
<i>others</i>						
włókniste	4,2	5,2	6,2	3,4	2,4	0,7
<i>fibrous</i>						
w tym len	4,1	5,1	6,0	2,4	1,9	0,5
<i>of which flax</i>						
inne przemysłowe ^b	20	14	18	21	21	19
<i>other industrial^b</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
tytoń	14	10	15	17	17	16
<i>tobacco</i>						
chmiel	1,9	2,2	2,3	2,3	2,2	1,7
<i>hops</i>						
Pastewne	913	492	837	929	925	732
<i>Feed</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
okopowe	126	51	42	33	29	17
<i>root plants</i>						
motylkowe wieloletnie	328	69	84	75	63	162 ^c
<i>perennial legumes</i>						
kukurydza na pasze	162	196	326	416	420	396
<i>maize for feed</i>						
Pozostałe uprawy ^d	480	300	440	436	419	285
<i>Other crops^d</i>						
w tym warzywa	250	178	227	203	212	164
<i>of which vegetables</i>						

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; patrz uwagi do działu, ust. 7 na str. 42. b Bez wikliny i ziół ujętych w pozostałych uprawach. c Łącznie z jednorocznymi. d Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

a Data of the Agricultural Census 2010; see notes to the chapter, item 7 on page 56. b Without willow and herbs included in other crops. c Including annual crops. d Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.

TABL. 92. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (cd.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010 ^a
	w tysiącach hektarów in thousand hectares					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	7905	7523	7526	7845	7859	6894
pszenica <i>wheat</i>	2178	2040	1845	1941	2011	1775
ozima <i>winter</i>	1552	1624	1504	1616	1692	1534
jara <i>spring</i>	626	416	341	325	319	241
żyto <i>rye</i>	2025	1478	1341	1311	1314	999
jęczmień <i>barley</i>	962	937	994	1080	1040	869
ozimy <i>winter</i>	102	148	115	138	175	206
jary <i>spring</i>	860	789	879	942	865	663
owies <i>oats</i>	529	577	515	522	503	554
pszenżyto <i>triticale</i>	613	875	1107	1262	1386	1251
ozime <i>winter</i>	526	753	995	1159	1277	1122
jare <i>spring</i>	87	122	112	103	109	129
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	1459	1352	1427	1437	1334	1093
gryka, proso i pozostałe zbożowe <i>buckwheat, millet and other cereals</i>	57	34	68	67	74	107
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	82	230	229	225	198	246
Strączkowe na ziarno <i>Pulses for grain</i>	122	88	108	108	115	158
konsumpcyjne <i>consumer</i>	43	42	30	26	26	41
pastewne <i>feed</i>	79	46	78	82	89	117
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1233	790	575	535	495	372

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; patrz uwagi do działu, ust. 7 na str. 42.

a Data of the Agricultural Census 2010; see notes to the chapter, item 7 on page 56.

TABL. 92. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010 ^d
	w tysiącach hektarów in thousand hectares					
Gospodarstwa indywidualne (dok.) <i>Private farms (cont.)</i>						
Przemysłowe <i>Industrial</i>	560	567	613	722	759	882
buraki cukrowe <i>sugar beet</i>	281	254	235	156	162	165
oleiste <i>oilseeds</i>	255	294	354	543	574	698
rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>	244	284	340	528	554	662
inne <i>others</i>	11	10	14	15	20	36
włókniste <i>fibrous</i>	3,8	5,0	6,0	3,1	2,2	0,6
w tym len <i>of which flax</i>	3,7	4,9	5,9	2,3	1,7	0,5
inne przemysłowe ^b <i>other industrial^b</i>	20	14	18	21	20	19
w tym: <i>of which:</i>						
tytoń <i>tobacco</i>	14	10	15	17	17	16
chmiel <i>hops</i>	1,8	2,1	2,1	2,0	2,1	1,6
Pastewne <i>Feed</i>	805	402	729	825	831	620
w tym: <i>of which:</i>						
okopowe <i>root plants</i>	126	50	41	32	29	16
motylkowe wieloletnie <i>perennial legumes</i>	299	50	62	59	49	136 ^c
kukurydza na pasze <i>maize for feed</i>	106	142	259	348	359	332
Pozostałe uprawy ^d <i>Other crops^d</i>	456	281	421	416	400	243
w tym warzywa <i>of which vegetables</i>	244	172	219	196	206	156

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; patrz uwagi do działu, ust. 7 na str. 42. b Bez wikliny i ziół ujętych w pozostałych uprawach. c Łącznie z jednorocznymi. d Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

a Data of the Agricultural Census 2010; see notes to the chapter, item 7 on page 56. b Without willow and herbs included in other crops. c Including annual crops. d Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.

TABL. 93. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SOWN AREA BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	2000	2002	2010	
			ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
w tysiącach hektarów <i>in thousand hectares</i>				
POLSKA POLAND	12408,2	10764,3	10427,7	9169,0
Dolnośląskie	770,4	707,2	719,4	568,1
Kujawsko-pomorskie	962,3	914,0	901,1	805,6
Lubelskie	1257,0	1097,7	1017,0	986,6
Lubuskie	291,8	248,0	282,9	221,2
Łódzkie	928,0	795,6	738,6	722,4
Małopolskie	525,3	383,3	300,7	287,9
Mazowieckie	1590,1	1303,8	1208,8	1179,2
Opolskie	473,3	452,1	454,8	317,8
Podkarpackie	505,0	367,6	309,6	297,5
Podlaskie	742,5	638,8	606,8	594,2
Pomorskie	617,5	555,6	568,8	464,5
Śląskie	330,3	274,8	272,3	248,8
Świętokrzyskie	485,8	377,7	326,3	322,3
Warmińsko-mazurskie	729,7	586,2	592,9	507,1
Wielkopolskie	1502,9	1458,2	1465,9	1214,9
Zachodniopomorskie	696,3	603,9	662,0	430,8

TABL. 94. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

SOWN AREA OF CEREALS BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	2000	2002	2010	
			ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
w tysiącach hektarów <i>in thousand hectares</i>				
POLSKA POLAND	8813,6	8293,7	7637,7	6893,9
Dolnośląskie	566,3	556,0	510,3	414,5
Kujawsko-pomorskie	689,9	682,9	596,5	544,9
Lubelskie	914,5	849,0	800,4	780,2
Lubuskie	224,6	202,1	207,3	169,4
Łódzkie	638,6	610,3	583,1	572,7
Małopolskie	288,0	256,7	207,8	200,1
Mazowieckie	1117,3	1025,6	924,6	906,8
Opolskie	345,1	351,0	323,4	238,8
Podkarpackie	297,7	257,4	226,7	218,5
Podlaskie	569,9	512,4	459,7	450,3
Pomorskie	455,3	425,7	406,0	343,6
Śląskie	227,5	213,4	216,2	200,3
Świętokrzyskie	314,4	272,6	243,9	241,3
Warmińsko-mazurskie	533,1	465,6	429,5	378,3
Wielkopolskie	1109,5	1142,4	1076,4	933,3
Zachodniopomorskie	521,9	470,6	425,9	300,7

TABLE 95. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 SOWN AREA OF RAPE AND TURNIP RAPE BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach hektarów in thousand hectares				
POLSKA POLAND	436,8	439,0	946,1	662,1
Dolnośląskie	68,0	54,0	127,2	92,7
Kujawsko-pomorskie	43,6	51,3	126,0	102,8
Lubelskie	14,2	19,0	44,2	38,9
Lubuskie	17,3	15,1	38,9	25,9
Łódzkie	4,8	6,1	21,1	18,7
Małopolskie	2,3	2,3	5,4	2,6
Mazowieckie	8,2	16,5	47,5	42,7
Opolskie	45,0	39,8	87,6	52,0
Podkarpackie	5,0	6,6	16,2	14,9
Podlaskie	1,0	1,8	8,3	6,4
Pomorskie	32,2	34,5	73,3	47,0
Śląskie	11,0	10,9	20,7	15,3
Świętokrzyskie	2,6	2,7	6,0	5,5
Warmińsko-mazurskie	49,2	47,4	69,0	51,2
Wielkopolskie	57,7	64,8	138,2	84,0
Zachodniopomorskie	74,7	66,2	116,5	61,5

TABLE 96. POWIERZCHNIA UPRAWY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 HARVESTED AREA OF POTATOES BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010 ^a	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach hektarów in thousand hectares				
POLSKA POLAND	1250,6	803,4	388,3	371,9
Dolnośląskie	55,1	35,7	23,2	21,5
Kujawsko-pomorskie	52,7	38,7	18,8	17,8
Lubelskie	137,1	79,0	28,1	28,0
Lubuskie	15,9	10,6	5,4	5,3
Łódzkie	156,3	94,9	42,9	42,6
Małopolskie	89,9	63,3	35,9	35,9
Mazowieckie	226,5	123,0	54,2	53,5

a Bez powierzchni ogrodów przydomowych.

a Excluding kitchen gardens.

TABL. 96. POWIERZCHNIA UPRAWY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)

Stan w czerwcu

*HARVESTED AREA OF POTATOES BY VOIVODSHIPS (cont.)**As of June*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010 ^a	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach hektarów in thousand hectares				
Opolskie	26,1	15,6	8,9	6,2
Podkarpackie	89,4	64,3	34,4	34,4
Podlaskie	76,2	56,5	17,4	17,4
Pomorskie	40,5	31,6	20,9	17,8
Śląskie	41,6	26,7	12,1	12,1
Świętokrzyskie	73,5	45,9	20,2	20,2
Warmińsko-mazurskie	35,5	22,6	10,7	10,2
Wielkopolskie	101,1	71,5	40,2	36,8
Zachodniopomorskie	33,2	23,5	15,1	12,3

a Bez powierzchni ogrodów przydomowych.*a* Excluding kitchen gardens.

TABL. 97. POWIERZCHNIA UPRAWY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

*HARVESTED AREA OF SUGAR BEET BY VOIVODSHIPS**As of June*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach hektarów in thousand hectares				
POLSKA POLAND	333,1	303,0	206,4	164,9
Dolnośląskie	31,1	29,7	19,1	12,4
Kujawsko-pomorskie	57,7	54,0	38,4	33,7
Lubelskie	48,6	46,1	33,7	32,3
Lubuskie	3,4	2,3	0,9	0,9
Łódzkie	13,2	10,8	6,7	6,2
Małopolskie	1,8	1,8	1,6	1,3
Mazowieckie	30,3	23,0	11,8	11,1
Opolskie	23,8	23,2	14,5	9,5
Podkarpackie	8,2	6,6	4,6	4,3
Podlaskie	5,5	6,5	0,3	0,2
Pomorskie	15,9	13,7	9,9	7,8
Śląskie	3,2	2,9	1,7	1,4
Świętokrzyskie	10,9	9,7	5,1	5,1
Warmińsko-mazurskie	6,5	5,1	3,4	2,3
Wielkopolskie	58,9	54,0	42,8	30,3
Zachodniopomorskie	14,1	13,6	12,1	6,2

TABL. 98. ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW
CROP PRODUCTION

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	22340,6	26877,3	26927,8	27664,3	29826,6	27228,1
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	18260,5	21039,2	20984,0	22064,9	24136,0	21749,3
pszenica <i>wheat</i>	8502,9	9304,0	8771,4	9274,9	9789,9	9408,1
żyto <i>rye</i>	4003,0	3831,0	3404,3	3448,5	3712,9	2851,7
jęczmień <i>barley</i>	2783,4	3369,9	3581,2	3619,4	3983,9	3397,2
owies <i>oats</i>	1070,2	1486,6	1324,1	1262,4	1415,4	1516,5
pszenżyto <i>triticale</i>	1901,0	3047,7	3902,9	4459,6	5234,0	4575,8
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	3083,4	3836,1	3916,4	3672,9	3884,0	3338,7
gryka, proso i pozostałe zbożowe <i>buckwheat, millet and other cereals</i>	73,4	40,0	82,1	82,0	100,0	145,7
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	923,3	1962,0	1945,4	1844,4	1706,6	1994,4
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	92,8	94,9	66,4	56,4	59,9	87,5
pastewne <i>feed</i>	171,0	134,2	187,4	179,0	217,3	272,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	24232,4	15523,9	10369,3	10462,1	9702,8	8187,7 ^a
Buraki cukrowe <i>Sugar beet</i>	13134,4	13433,9	11912,4	8715,1	10849,2	9972,6
Oleiste <i>Oilseeds</i>	971,2	967,7	1474,0	2128,4	2527,5	2273,1
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	958,1	952,7	1449,8	2105,8	2496,8	2228,7
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	7,9	10,1	11,8	4,2	2,5	1,2
Tytoń <i>Tobacco</i>	29,5	20,7	33,5	41,2	41,9	34,8
Chmiel <i>Hops</i>	2,5	2,4	3,4	3,5	3,9	2,2
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	5057,2	2139,5	1556,7	1307,8	1232,1	671,9
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	9772,5	10963,6	10839,8	11842,7	12127,7	12892,9
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	4149,9	3163,9	2681,8	2554,3	2922,5	2372,4
strączkowych <i>from pulses</i>	236,7	59,3	43,3	30,0	38,4	57,6
motylkowych <i>from legumes</i>	2583,5	1057,5	1929,3	2153,1	2171,0	1436,7
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	1709,2	388,5	438,4	395,4	349,6	667,9
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	18387,3	20979,3	22426,6	23140,5	25380,7	23655,3

a Bez zbiorów w ogrodach przydomowych.
a Excluding production from kitchen gardens.

TABL. 98. ZBIORY ZIEMIOPLODÓW (dok.)
CROP PRODUCTION (cont.)

ZIEMIOPLODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża	18860,4	23407,5	22882,4	23980,7	26041,6	23476,4
<i>Cereals</i>						
zboża podstawowe	15269,6	18174,0	17669,9	18973,7	20881,7	18560,8
<i>basic cereals</i>						
pszenica	6525,4	7405,0	6672,6	7348,8	7858,4	7282,9
<i>wheat</i>						
żyto	3747,9	3593,5	3161,5	3137,1	3389,5	2650,4
<i>rye</i>						
jęczmień	2387,9	2972,9	3075,1	3129,0	3436,0	2944,5
<i>barley</i>						
owies	992,3	1416,3	1257,4	1201,7	1342,1	1452,6
<i>oats</i>						
pszenżyto	1616,1	2786,3	3503,3	4157,0	4855,7	4230,4
<i>triticale</i>						
mieszanki zbożowe na ziarno	3045,7	3801,6	3876,9	3657,1	3866,7	3316,7
<i>cereal mixed for grain</i>						
gryka, proso i pozostałe zbożowe	68,9	38,2	77,8	78,3	92,2	135,4
<i>buckwheat, millet and other cereals</i>						
kukurydza na ziarno	476,2	1393,7	1257,8	1271,6	1200,9	1463,5
<i>maize for grain</i>						
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne	79,4	84,1	59,3	53,4	54,2	80,6
<i>consumer</i>						
pastewne	145,2	116,6	174,1	170,5	206,3	256,5
<i>feed</i>						
Ziemniaki	23642,6	15084,4	9993,3	10029,8	9268,3	7756,6 ^a
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	10893,6	11157,3	9635,4	7278,3	8979,4	7972,4
<i>Sugar beet</i>						
Oleiste	496,9	593,3	826,7	1380,2	1647,2	1521,9
<i>Oilseeds</i>						
w tym rzepak i rzepik	486,1	581,4	810,1	1363,3	1621,7	1481,5
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Len — słoma	7,5	9,9	11,6	3,7	2,4	1,2
<i>Flax — straw</i>						
Tytoń	29,4	20,7	33,3	41,2	41,9	34,7
<i>Tobacco</i>						
Chmiel	2,3	2,3	3,2	3,1	3,7	2,0
<i>Hops</i>						
Okopowe pastewne	5037,3	2123,2	1548,2	1296,6	1204,7	660,9
<i>Feed root plants</i>						
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych	9426,3	10706,6	10532,1	11540,3	11812,8	12377,3
<i>from permanent meadows</i>						
z pastwisk trwałych	3987,9	3069,3	2570,1	2454,9	2841,8	2277,2
<i>from permanent pastures</i>						
strączkowych	207,8	45,2	36,8	26,5	34,3	53,9
<i>from pulses</i>						
motylkowych	2361,6	876,3	1738,0	1993,8	2019,1	1243,5
<i>from legumes</i>						
w tym koniczyna z lucerną	1530,7	277,4	310,7	302,9	264,9	569,9
<i>of which clover and lucerne</i>						
Słoma zbóż podstawowych	15869,4	18250,0	19002,1	20113,7	22221,9	20221,7
<i>Straw from basic cereals</i>						

^a Bez zbiorów w ogrodach przydomowych.
^a Excluding production from kitchen gardens.

TABL. 99. PLONY ZIEMIOPŁODÓW
CROP YIELDS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	25,3	32,4	32,3	32,2	34,8	35,6
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	25,6	32,0	32,4	32,6	35,0	35,7
pszenica <i>wheat</i>	32,3	38,5	39,5	40,7	41,7	43,9
żyto <i>rye</i>	18,8	24,6	24,1	24,7	26,6	26,8
jęczmień <i>barley</i>	25,4	32,1	32,2	30,0	34,4	34,9
owies <i>oats</i>	18,9	24,6	24,6	22,9	26,9	26,3
pszenżyto <i>triticale</i>	27,3	32,3	32,7	33,4	35,7	34,4
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	20,9	28,1	27,3	25,4	29,0	30,3
gryka i proso <i>buckwheat and millet</i>	11,9	11,1	11,3	11,3	12,5	12,5
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	60,6	61,6	57,3	58,1	62,3	59,7
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	19,0	20,9	20,4	20,7	21,5	20,0
pastewne <i>feed</i>	18,4	24,6	21,7	20,4	22,7	21,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	194	193	176	191	191	211
Buraki cukrowe <i>Sugar beet</i>	394	443	416	465	543	483
Oleiste <i>Oilseeds</i>	21,5	21,4	25,9	26,9	30,3	23,1
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	21,9	21,7	26,3	27,3	30,8	23,6
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	19,4	19,8	19,8	17,5	13,3	21,7
Tytoń <i>Tobacco</i>	21,0	20,1	22,5	23,7	24,8	22,1
Chmiel <i>Hops</i>	12,9	10,9	14,9	15,1	17,9	12,8
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	400	419	372	397	419	405
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	39,0	43,3	42,9	48,3	49,2	49,0
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	30,3	30,7	31,2	34,8	40,8	36,3
strączkowych <i>from pulses</i>	35,0	38,0	33,5	35,4	36,3	32,4
motylkowych <i>from legumes</i>	46,4	46,0	42,2	45,6	46,7	47,6
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	52,2	56,1	51,9	53,4	56,4	53,9
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	25,8	31,9	34,6	34,2	36,8	38,9

TABL. 99. PŁONY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
CROP YIELDS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	23,9	31,1	30,4	30,6	33,1	34,1
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	24,2	30,8	30,5	31,0	33,4	34,1
pszenica <i>wheat</i>	30,0	36,3	36,2	37,9	39,1	41,0
żyto <i>rye</i>	18,5	24,3	23,6	23,9	25,8	26,5
jęczmień <i>barley</i>	24,8	31,7	30,9	29,0	33,0	33,9
owies <i>oats</i>	18,8	24,6	24,4	23,0	26,7	26,2
pszenżyto <i>triticale</i>	26,4	31,8	31,6	32,9	35,0	33,8
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	20,9	28,1	27,2	25,4	29,0	30,4
gryka i proso <i>buckwheat and millet</i>	12,0	11,2	11,4	11,6	12,5	12,6
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	57,7	60,6	55,0	56,5	60,6	59,5
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	18,5	19,9	20,0	20,6	20,8	19,7
pastewne <i>feed</i>	18,4	25,3	22,3	20,8	23,2	22,0
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	192	191	174	187	187	209
Buraki cukrowe <i>Sugar beet</i>	387	439	410	467	553	483
Oleiste <i>Oilseeds</i>	19,5	20,2	23,4	25,4	28,7	21,8
w tym rzepak i rzepik <i>of rape and turnip rape</i>	19,9	20,5	23,8	25,8	29,3	22,4
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	20,2	20,1	19,8	16,2	14,0	22,8
Tytoń <i>Tobacco</i>	21,0	20,1	22,5	23,7	24,8	22,1
Chmiel <i>Hops</i>	13,1	11,0	15,0	15,5	18,1	12,8
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	401	422	376	402	419	411
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	43,1	47,7	45,8	49,6	49,1	50,1
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	34,0	35,5	35,1	36,6	43,5	37,9
strączkowych <i>from pulses</i>	36,2	38,3	32,9	35,4	35,8	34,9
motylkowych <i>from legumes</i>	45,8	44,3	41,6	45,6	46,6	48,3
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	51,2	55,0	50,5	51,9	54,7	53,8
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	25,2	30,9	32,8	32,9	35,5	37,1

TABLE 100. ZBIORY ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
CEREALS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach ton in thousand tonnes				
POLSKA POLAND	22340,6	26877,3	27228,1	23476,4
Dolnośląskie	2098,4	2422,1	2370,7	1809,3
Kujawsko-pomorskie	1724,5	2430,1	2245,6	1959,0
Lubelskie	2241,7	2535,7	2523,9	2457,0
Lubuskie	519,4	601,8	754,0	557,5
Łódzkie	1307,4	1660,5	1827,5	1782,2
Małopolskie	808,0	796,3	642,7	611,5
Mazowieckie	2230,7	2700,2	2618,0	2548,1
Opolskie	1402,4	1621,7	1644,8	1212,0
Podkarpackie	774,8	800,4	715,3	693,1
Podlaskie	846,8	1238,5	1336,6	1307,1
Pomorskie	1220,9	1463,3	1489,6	1209,9
Śląskie	678,6	732,6	694,5	620,0
Świętokrzyskie	693,1	749,0	632,4	623,2
Warmińsko-mazurskie	1328,3	1435,4	1760,2	1545,0
Wielkopolskie	3083,8	4044,6	4111,3	3406,9
Zachodniopomorskie	1381,8	1645,1	1861,0	1134,7

TABLE 101. ZBIORY RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
RAPE AND TURNIP RAPE PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach ton in thousand tonnes				
POLSKA POLAND	958,1	952,7	2228,7	1481,5
Dolnośląskie	158,1	117,9	263,2	169,8
Kujawsko-pomorskie	97,4	129,4	359,4	287,9
Lubelskie	33,3	42,7	97,6	86,3
Lubuskie	27,8	24,5	89,8	58,8
Łódzkie	9,3	13,6	50,1	43,2
Małopolskie	6,0	5,7	11,1	4,8
Mazowieckie	20,0	35,8	89,1	76,8
Opolskie	126,7	100,7	213,2	129,8
Podkarpackie	9,3	12,5	35,3	32,4
Podlaskie	2,3	3,5	19,9	15,2
Pomorskie	74,2	68,0	167,5	90,2
Śląskie	27,0	25,1	37,2	27,5
Świętokrzyskie	5,1	5,7	14,3	13,0
Warmińsko-mazurskie	84,6	92,8	143,8	103,5
Wielkopolskie	131,6	137,1	337,1	187,6
Zachodniopomorskie	145,4	137,7	299,9	154,6

TABL. 102. ZBIORY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 POTATOES PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010 ^d	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach ton in thousand tonnes				
POLSKA POLAND	24232,4	15523,9	8187,7	7756,6
Dolnośląskie	1282,6	772,7	480,9	417,1
Kujawsko-pomorskie	1065,4	190,2	430,9	401,8
Lubelskie	2495,5	1493,5	746,1	745,3
Lubuskie	319,8	226,4	109,7	106,9
Łódzkie	2955,2	1670,1	903,3	894,5
Małopolskie	1601,0	1162,9	524,3	523,7
Mazowieckie	4240,8	2245,0	1189,1	1170,9
Opolskie	572,0	350,2	222,6	157,5
Podkarpackie	1681,4	1304,1	646,0	645,8
Podlaskie	1479,1	1047,9	353,9	353,1
Pomorskie	841,8	776,0	513,5	410,1
Śląskie	818,6	545,2	207,5	207,4
Świętokrzyskie	1283,7	771,4	330,8	330,6
Warmińsko-mazurskie	730,9	436,4	248,5	235,5
Wielkopolskie	2141,6	1417,9	928,9	883,8
Zachodniopomorskie	723,0	514,0	351,7	272,7

a Bez zbiorów w ogrodach przydomowych.

a Excluding production from kitchen gardens.

TABL. 103. ZBIORY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 SUGAR BEET PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tysiącach ton in thousand tonnes				
POLSKA POLAND	13134,4	13433,9	9972,6	7972,4
Dolnośląskie	1272,4	1228,3	1028,3	684,0
Kujawsko-pomorskie	2368,6	2458,4	1837,9	1614,6
Lubelskie	1883,4	1996,7	1614,2	1554,1
Lubuskie	107,2	114,2	50,6	50,6
Łódzkie	504,9	393,1	280,6	258,8
Małopolskie	68,9	77,3	44,4	28,9
Mazowieckie	91,8	1008,4	528,1	504,0
Opolskie	1128,2	1002,0	722,1	474,0
Podkarpackie	251,8	285,3	174,3	159,0
Podlaskie	178,3	242,0	13,0	7,0
Pomorskie	560,9	696,4	508,1	390,5
Śląskie	157,6	147,2	76,3	64,8
Świętokrzyskie	412,9	421,6	263,7	261,9
Warmińsko-mazurskie	219,8	237,5	175,2	122,0
Wielkopolskie	2524,9	2542,1	2100,2	1521,4
Zachodniopomorskie	532,8	583,4	555,6	276,7

TABLE 104. PLONY ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
CEREALS YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	25,3	32,4	35,6	34,1
Dolnośląskie	37,1	43,6	46,5	43,6
Kujawsko-pomorskie	25,0	35,6	37,6	36,0
Lubelskie	24,5	29,9	31,5	31,5
Lubuskie	23,1	29,8	36,4	32,9
Łódzkie	20,5	27,2	31,3	31,1
Małopolskie	28,1	31,0	30,9	30,6
Mazowieckie	20,0	26,3	28,3	28,1
Opolskie	40,6	46,2	50,9	50,7
Podkarpackie	26,0	31,1	31,5	31,7
Podlaskie	14,9	24,2	29,1	29,0
Pomorskie	26,8	34,4	36,6	35,2
Śląskie	29,8	34,3	32,1	30,9
Świętokrzyskie	22,0	27,5	25,9	25,8
Warmińsko-mazurskie	24,9	30,8	41,0	40,8
Wielkopolskie	27,8	35,4	38,2	36,5
Zachodniopomorskie	26,5	35,0	43,7	37,7

TABLE 105. PLONY RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
RAPE AND TURNIP RAPE YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	21,9	21,7	23,6	22,4
Dolnośląskie	23,2	21,8	20,7	18,3
Kujawsko-pomorskie	22,3	25,2	28,5	28,0
Lubelskie	23,5	22,5	22,1	22,2
Lubuskie	16,0	16,3	23,1	22,7
Łódzkie	19,4	22,3	23,7	23,1
Małopolskie	26,5	24,1	20,7	18,3
Mazowieckie	24,4	21,7	18,7	18,0
Opolskie	28,2	25,3	24,3	24,9
Podkarpackie	18,7	18,9	21,8	21,7
Podlaskie	22,9	19,4	23,9	23,9
Pomorskie	23,1	19,7	22,8	19,2
Śląskie	24,6	23,0	18,0	18,0
Świętokrzyskie	19,7	21,4	24,0	23,6
Warmińsko-mazurskie	17,2	19,6	20,9	20,2
Wielkopolskie	22,8	21,2	24,4	22,3
Zachodniopomorskie	19,5	20,8	25,7	25,2

TABL. 106. PLONY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 POTATOES YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	194	193	211	209
Dolnośląskie	233	216	207	194
Kujawsko-pomorskie	202	204	229	226
Lubelskie	182	189	266	266
Lubuskie	201	213	202	201
Łódzkie	189	176	210	210
Małopolskie	178	184	146	146
Mazowieckie	187	183	219	219
Opolskie	219	225	251	252
Podkarpackie	188	203	188	188
Podlaskie	194	185	203	203
Pomorskie	208	246	246	230
Śląskie	197	204	172	172
Świętokrzyskie	175	168	164	164
Warmińsko-mazurskie	206	193	233	232
Wielkopolskie	212	198	231	240
Zachodniopomorskie	218	219	233	221

TABL. 107. PLONY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SUGAR BEET YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	394	443	483	483
Dolnośląskie	409	413	539	550
Kujawsko-pomorskie	411	455	479	479
Lubelskie	387	433	479	482
Lubuskie	317	490	535	548
Łódzkie	382	365	421	419
Małopolskie	393	438	283	226
Mazowieckie	317	439	449	453
Opolskie	475	433	499	497
Podkarpackie	307	434	381	370
Podlaskie	326	372	472	450
Pomorskie	352	507	514	503
Śląskie	496	506	452	456
Świętokrzyskie	378	436	516	517
Warmińsko-mazurskie	337	466	518	539
Wielkopolskie	429	471	490	502
Zachodniopomorskie	378	428	459	445

TABL. 108. POWIERZCHNIA UPRAWY WARZYW GRUNTOWYCH^a

Stan w czerwcu

CULTIVATED AREA OF FIELD VEGETABLES^a (outdoor or under non-accessible cover)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach hektarów in thousand hectares					
Ogółem <i>Total</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	247,7	171,3	222,0	197,8	206,5	158,7
w tym: <i>of which:</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	48,4	27,0	35,0	29,7	30,3	20,5
Cebula <i>Onions</i>	35,7	27,7	34,7	30,2	31,4	23,7
Marchew <i>Carrots</i>	34,5	27,8	33,2	28,2	29,5	19,6
Buraki <i>Beetroot</i>	21,2	10,2	14,9	12,7	13,3	8,1
Ogórki <i>Cucumbers</i>	27,2	18,2	20,6	18,7	18,9	13,5
Pomidory <i>Tomatoes</i>	21,0	8,7	13,2	12,2	12,9	8,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	241,6	165,6	213,8	191,3	200,8	151,4
w tym: <i>of which:</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	48,1	26,8	34,8	29,6	30,3	19,9
Cebula <i>Onions</i>	33,2	25,9	31,7	27,9	29,4	22,4
Marchew <i>Carrots</i>	33,6	27,0	32,3	27,6	28,9	18,8
Buraki <i>Beetroot</i>	20,9	10,1	14,8	12,6	13,2	7,9
Ogórki <i>Cucumbers</i>	27,0	18,0	20,4	18,6	18,8	13,0
Pomidory <i>Tomatoes</i>	20,9	8,7	13,1	12,1	12,7	7,9

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.*a Including kitchen gardens.*

TABL. 109. POWIERZCHNIA UPRAWY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 CULTIVATED AREA OF FIELD VEGETABLES^a BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010							
	ogółem <i>total</i>			w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	kapusta <i>cabbages</i>	cebula <i>onions</i>	marchew <i>carrots</i>	buraki <i>beetroot</i>	ogórki <i>cucumbers</i>	pomidory <i>tomatoes</i>
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>				w tym w % ogółem <i>of which in % of total</i>					
POLSKA POLAND	247,7	171,3	158,7	151,4	12,9	14,9	12,3	5,1	8,5	5,2
Dolnośląskie	15,9	7,0	7,3	5,0	11,6	15,1	9,1	4,2	11,2	3,6
Kujawsko-pomorskie	14,5	14,3	21,5	20,3	4,7	26,5	12,7	3,7	5,4	7,4
Lubelskie	25,4	17,9	15,9	15,2	10,8	7,5	13,8	5,3	6,9	8,4
Lubuskie	5,5	2,8	2,6	2,3	15,1	11,7	10,4	4,9	8,8	4,4
Łódzkie	25,2	22,4	16,6	16,4	14,3	10,9	11,4	6,3	13,0	3,7
Małopolskie	20,4	16,6	17,3	17,1	24,3	8,9	8,6	5,3	5,2	1,4
Mazowieckie	38,5	26,2	21,2	20,7	13,7	13,6	13,8	4,5	9,9	2,5
Opolskie	3,4	1,7	1,4	1,2	8,9	27,7	10,0	5,7	9,7	5,2
Podkarpackie	15,2	5,7	5,4	5,4	14,8	11,5	17,5	9,9	9,0	5,2
Podlaskie	5,3	3,6	2,4	2,4	25,7	11,0	13,3	6,0	7,7	4,6
Pomorskie	9,9	7,2	6,2	5,9	10,6	3,4	13,9	3,7	6,1	1,0
Śląskie	10,3	3,0	2,3	2,2	15,0	5,3	29,1	10,4	7,6	4,0
Świętokrzyskie	17,0	15,8	12,3	12,3	7,9	13,8	12,7	6,1	16,2	5,0
Warmińsko-mazurskie	5,3	2,8	2,3	2,2	20,4	3,3	26,3	3,9	8,2	2,2
Wielkopolskie	29,2	20,9	21,2	20,1	11,9	26,6	8,4	3,9	6,3	10,7
Zachodniopomorskie	6,7	3,5	2,9	2,5	19,8	5,9	18,3	8,0	7,4	2,2

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.
^a Including kitchen gardens.

TABL. 110. POWIERZCHNIA^a UPRAWY WARZYW POD OSŁONAMI
 CULTIVATED AREA^a OF VEGETABLES UNDER ACCESSIBLE COVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010 ^b
	w tys. m ² in thous. m ²					
Ogółem Total						
Szklarnie <i>Glasshouses</i>	9283	23209	21262	19749	20342	18528
Inspekty <i>Frames</i>	161	609	410	204	185	154
Tunele foliowe ^c <i>Plastic tunnels^c</i>	14410	39419	32621	32208	32561	30224
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Szklarnie <i>Glasshouses</i>	7839	21943	19784	18301	18754	17167
Inspekty <i>Frames</i>	161	609	410	204	185	154
Tunele foliowe ^c <i>Plastic tunnels^c</i>	14283	39200	32546	32140	32496	30079

^a Bez powierzchni zajętej pod rozsądę. ^b Dane szacunkowe. ^c Powyżej 1,5 m wysokości w szczycie.
^a Excluding area under seedlings. ^b Estimated data. ^c Higher than 1,5 m in the top.

TABL. 111. ZBIORY WARZYW^a
VEGETABLES PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
Ogółem <i>Total</i>						
OGÓŁEM TOTAL	5889	4702	5458	5203	5601	4878
Warzywa gruntowe <i>Field vegetables (outdoor or under non-accessible cover)</i>	5520	3948	4785	4430	4810	4189
w tym: <i>of which:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	1899	1189	1320	1201	1276	986
cebula <i>onions</i>	720	585	714	618	708	578
marchew <i>carrots</i>	947	692	929	817	913	765
buraki <i>beetroot</i>	504	311	356	322	351	290
ogórki <i>cucumbers</i>	356	260	257	272	256	253
pomidory <i>tomatoes</i>	312	221	232	257	265	225
Warzywa z upraw pod osłonami <i>Vegetables cultivated under glass or accessible cover</i>	369	754	673	773	791	689
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM TOTAL	5721	4537	5220	5023	5404	4695
Warzywa gruntowe <i>Field vegetables (outdoor or under non-accessible cover)</i>	5403	3842	4603	4309	4678	4052
w tym: <i>of which:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	1891	1182	1315	1198	1273	975
cebula <i>onions</i>	655	540	618	557	643	536
marchew <i>carrots</i>	924	669	895	796	882	736
buraki <i>beetroot</i>	499	307	351	321	349	285
ogórki <i>cucumbers</i>	354	258	253	269	255	249
pomidory <i>tomatoes</i>	310	217	226	253	260	221
Warzywa z upraw pod osłonami <i>Vegetables cultivated under glass or accessible cover</i>	318	695	617	714	726	643

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABL. 112. PLONY WARZYW GRUNTOWYCH
YIELDS OF FIELD VEGETABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
Ogółem Total						
Kapusta Cabbages	392	440	377	405	421	481
Cebula Onions	202	211	206	205	225	244
Marchew Carrots	274	249	280	290	309	391
Buraki Beetroot	238	304	239	254	264	357
Ogórki Cucumbers	131	143	125	145	136	186
Pomidory Tomatoes	148	253	176	210	206	271
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Kapusta Cabbages	393	441	378	405	421	490
Cebula Onions	197	209	195	200	218	240
Marchew Carrots	275	248	277	288	305	392
Buraki Beetroot	238	305	238	254	264	362
Ogórki Cucumbers	131	143	124	145	136	191
Pomidory Tomatoes	148	251	173	209	204	278

TABL. 113. ZBIORY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
FIELD VEGETABLES PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010							
	ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	kapusta cabbages	cebula onions	marchew carrots	buraki beetroot	ogórki cucum- bers	pomi- dory tomatoes		
			w tys. t in thous. t		w tym w % ogółem of which in % of total					
POLSKA POLAND	5520,3	3947,2	4188,8	4052,1	23,5	13,8	18,3	6,9	6,0	5,4
Dolnośląskie	288,0	119,5	174,3	125,2	17,8	18,7	13,3	5,6	7,9	2,5
Kujawsko-pomorskie	301,2	320,0	494,5	477,7	9,3	26,0	21,2	5,8	3,3	9,4
Lubelskie	524,5	449,0	460,9	450,6	17,8	7,9	21,1	8,1	6,2	11,0
Lubuskie	117,0	71,8	64,8	62,8	28,4	11,9	15,2	7,0	6,5	4,3
Łódzkie	566,1	494,2	494,6	491,6	23,7	9,5	18,3	9,4	8,2	3,2
Małopolskie	568,8	470,1	430,4	428,3	41,9	6,8	10,4	6,0	2,6	0,8
Mazowieckie	883,4	614,1	638,4	636,1	24,6	13,4	18,8	5,8	7,9	2,3

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including kitchen gardens.

TABLE 113. ZBIORY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
FIELD VEGETABLES PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010							
	ogółem total		w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	kapusta cabbages	cebula onions	marchew carrots	buraki beetroot	ogórki cucum- bers	pomi- dory tomatoes	
	w tys. t in thous. t			w tym w % ogółem of which in % of total						
Opolskie	50,4	38,7	37,4	33,8	15,5	30,2	14,2	7,7	8,1	4,3
Podkarpackie	282,5	110,7	128,6	128,5	30,2	10,3	20,8	9,2	5,1	3,5
Podlaskie	81,1	57,1	73,0	73,0	41,1	10,4	14,5	6,4	5,0	3,0
Pomorskie	183,9	122,4	142,9	137,2	22,7	3,6	24,9	6,2	4,9	0,7
Śląskie	329,3	91,2	73,3	69,0	23,5	4,0	34,5	11,6	4,5	2,5
Świętokrzyskie	381,8	353,7	284,8	284,7	18,0	11,3	20,6	9,7	12,7	5,4
Warmińsko-mazurskie	118,9	56,3	80,1	78,3	32,3	2,1	39,6	4,6	3,5	1,2
Wielkopolskie	690,6	483,8	527,3	498,5	22,8	25,3	11,7	4,4	4,1	11,1
Zachodniopomorskie	152,8	94,7	83,7	76,7	39,0	4,7	22,5	10,5	4,0	1,2

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including kitchen gardens.

TABLE 114. PLONY WARZYW GRUNTOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
YIELDS OF FIELD VEGETABLES BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kapusta Cabbages	Cebula Onions	Marchew Carrots	Buraki Beetroot	Ogórki Cucumbers	Pomidory Tomatoes
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
POLSKA POLAND	481	244	391	357	186	271
Dolnośląskie	364	294	345	319	168	168
Kujawsko-pomorskie	459	226	385	360	141	292
Lubelskie	479	305	444	444	261	379
Lubuskie	475	256	366	360	187	249
Łódzkie	495	260	481	444	190	254
Małopolskie	430	189	300	280	125	150
Mazowieckie	539	296	410	390	240	272
Opolskie	477	296	388	368	226	227
Podkarpackie	484	212	282	220	135	158
Podlaskie	485	285	330	321	197	196
Pomorskie	492	243	411	379	185	165
Śląskie	510	245	385	364	194	202
Świętokrzyskie	530	190	375	368	182	253
Warmińsko-mazurskie	550	219	524	413	148	181
Wielkopolskie	478	237	345	286	160	259
Zachodniopomorskie	563	230	352	374	157	160

TABL. 115. ZBIORY WARZYW Z UPRAW POD OSŁONAMI WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 PRODUCTION OF VEGETABLES UNDER GLASS AND ACCESSIBLE COVER
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2005	2008	2009	2010		
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
	w tys. t in thous. t						
POLSKA POLAND	368,7	672,5	772,4	790,9	689,1	643,1	
Dolnośląskie	25,2	35,0	41,1	41,9	25,4	16,4	
Kujawsko-pomorskie	17,7	44,5	47,1	52,7	30,3	29,4	
Lubelskie	19,3	41,7	81,8	86,6	66,4	60,2	
Lubuskie	8,0	13,9	18,0	20,3	19,7	19,7	
Łódzkie	27,1	60,5	54,5	53,9	43,1	36,5	
Małopolskie	29,0	80,7	88,4	66,4	57,4	55,3	
Mazowieckie	111,9	129,5	146,3	169,4	196,8	196,2	
Opolskie	4,1	10,9	15,4	16,6	6,8	6,2	
Podkarpackie	13,1	17,2	15,2	15,2	9,6	5,9	
Podlaskie	11,9	22,3	23,8	20,6	11,3	7,2	
Pomorskie	1,8	12,2	16,0	10,7	6,7	6,7	
Śląskie	38,2	32,0	33,6	30,1	28,1	26,1	
Świętokrzyskie	3,9	63,3	65,1	71,1	66,1	65,9	
Warmińsko-mazurskie	17,7	18,2	20,9	19,8	11,3	11,3	
Wielkopolskie	32,1	83,7	91,7	101,3	99,4	89,7	
Zachodniopomorskie	7,6	6,9	13,6	14,3	10,5	10,4	

TABL. 116. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w ha in ha					
	Ogółem Total					
O G Ó Ł E M TOTAL	276861	270120	254108	276627	279173	275854
Jablonie Apple trees	165098	168456	169650	171963	173607	170443
Grusze Pear trees	18334	14372	12566	13028	13152	8377
Śliwy Plum trees	31720	26894	20822	21129	21044	17880
Wiśnie Sour cherry trees	39316	39002	34433	36176	35464	33019
Czereśnie Sweet cherry trees	12114	11867	9548	9903	10625	12031
Inne ^b Others ^b	10279	9529	7088	24428	25280	34103

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi. ^b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

^a Including kitchen gardens. ^b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 116. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a (dok.)
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w ha in ha					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	269114	264378	248736	270126	272820	269261
Jabłonie <i>Apple trees</i>	159011	163933	165480	168567	170369	166282
Grusze <i>Pear trees</i>	18005	14194	12366	12869	12911	8201
Śliwy <i>Plum trees</i>	31280	26590	20549	20914	20852	17593
Wiśnie <i>Sour cherry trees</i>	38713	38607	33897	35726	35040	32597
Czereśnie <i>Sweet cherry trees</i>	11941	11709	9405	9804	10525	11925
Inne ^b <i>Others^b</i>	10164	9345	7039	22246	23124	32664

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

a Including kitchen gardens. b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 117. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2005	2010						
	ogółem total		w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms		jabłonie apple trees	grusze pear trees	śliwy plum trees	wiśnie sour cherry trees	czereśnie sweet cherry trees
	w tys. ha in thous. ha		w tym w % ogółem of which in % of total						
POLSKA <i>POLAND</i>	276,9	254,1	275,9	269,3	61,8	3,0	6,5	12,0	4,4
Dolnośląskie	10,4	5,8	7,9	6,2	50,0	2,5	6,3	8,9	5,6
Kujawsko-pomorskie	10,0	8,0	7,7	7,3	43,7	5,2	10,1	15,8	7,4
Lubelskie	27,1	27,6	30,3	29,8	66,3	2,6	6,2	14,0	2,0
Lubuskie	4,5	2,4	5,0	4,8	50,5	2,6	6,7	5,9	7,7
Łódzkie	26,5	27,0	27,8	27,6	67,0	3,5	7,8	17,3	2,7
Małopolskie	25,2	15,3	11,9	11,8	64,2	4,8	15,4	5,4	3,4
Mazowieckie	76,8	97,6	92,6	92,4	75,2	2,8	3,7	11,5	4,2
Opolskie	3,9	1,4	1,2	1,2	53,0	11,7	9,2	10,4	9,3
Podkarpackie	16,0	10,2	8,2	8,1	50,1	4,8	7,8	7,8	3,2
Podlaskie	4,9	2,9	3,0	2,9	61,9	5,1	5,0	6,2	1,8
Pomorskie	3,5	3,5	3,7	3,4	61,7	6,8	7,2	10,0	4,1
Śląskie	14,4	6,4	3,3	3,0	45,6	6,1	9,1	5,1	5,0
Świętokrzyskie	21,2	25,1	29,2	29,1	57,8	2,1	11,7	18,4	3,4
Warmińsko-mazurskie	3,7	1,3	4,3	3,9	51,7	3,1	5,0	6,2	5,0
Wielkopolskie	22,9	16,3	20,0	19,0	38,7	2,8	7,9	14,7	10,8
Zachodniopomorskie	5,9	3,3	19,8	18,8	37,5	1,3	1,6	2,2	4,4

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABL. 118. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH,
PLANTACJI JAGODOWYCH I LESZCZYNY^a
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS AND HAZELNUTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w ha in ha					
Ogółem Total						
Truskawki Strawberries	61967	37962	55139	54160	53551	37122
Maliny Raspberries	12587	13417	17763	19971	20223	29556
Porzeczki Currants	33522	42320	47107	43321	43094	45224
Agrest Gooseberries	5879	3640	3131	2902	2824	3159
Pozostałe ^b Others ^b	3354	8356	9742	11909	11049	19188
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Truskawki Strawberries	61308	37369	54459	53680	53341	36819
Maliny Raspberries	12517	13356	17699	19840	20141	29317
Porzeczki Currants	32633	41669	46514	42937	42760	44670
Agrest Gooseberries	5838	3611	3097	2866	2792	3107
Pozostałe ^b Others ^b	3119	7891	9162	11033	10275	18541

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Aronia, borówka wysoka, leszczyna, winorośl i inne.

a Including kitchen gardens. b Chokeberries, blueberries, hazelnuts, grapes and others.

TABL. 119. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH
I PLANTACJI JAGODOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
CULTIVATED AREA OF BERRY^a PLANTATIONS BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms			
	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczki currants	agrest gooseber- ries	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczki currants	agrest gooseber- ries
	w ha in ha							
POLSKA POLAND	37122	29556	45224	3159	36819	29317	44670	3107
Dolnośląskie	1285	527	823	180	1262	497	800	164
Kujawsko-pomorskie	1189	366	1416	222	1156	344	1400	221
Lubelskie	5547	18621	14453	639	5542	18616	14342	631
Lubuskie	734	119	556	47	704	108	552	46
Łódzkie	2472	518	5052	266	2470	517	4984	264
Małopolskie	1262	708	1661	275	1262	706	1659	274
Mazowieckie	13321	2891	8314	514	13313	2868	8288	512

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABL. 119. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH
I PLANTACJI JAGODOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (dok.)
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS^a BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms			
	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczeki currants	agrest gooseber- ries	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczeki currants	agrest gooseber- ries
	w ha in ha							
Opolskie	219	57	144	29	218	56	143	28
Podkarpackie	838	1588	2292	133	836	1572	2257	133
Podlaskie	1357	195	1619	49	1357	195	1618	49
Pomorskie	1201	153	609	84	1156	144	562	82
Śląskie	437	137	333	59	432	136	329	59
Świętokrzyskie	3370	740	2738	175	3369	739	2735	174
Warmińsko-mazurskie	933	576	1110	93	884	562	1109	93
Wielkopolskie	1706	605	1930	208	1662	604	1819	204
Zachodniopomorskie	1252	1755	2174	189	1195	1651	2073	174

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABL. 120. ZBIORY OWOCÓW Z DRZEW^a
TREE FRUIT PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tys. t in thous. t					
Ogółem Total						
OGÓŁEM TOTAL	1837,1	2603,5	2421,6	3287,6	3099,9	2217,5
Jablonie Apple trees	1450,4	2167,5	2075,0	2830,9	2626,3	1877,9
Grusze Pear trees	81,6	92,1	59,3	72,8	83,0	46,5
Sliwy Plum trees	106,9	102,9	91,4	113,6	120,7	83,8
Wiśnie Sour cherry trees	139,6	173,1	139,9	201,7	189,2	147,2
Cześćnie Sweet cherry trees	38,6	40,8	37,5	40,8	50,5	40,1
Inne ^b Others ^b	20,0	27,1	18,6	27,8	30,2	21,9
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
OGÓŁEM TOTAL	1756,9	2544,5	2371,6	3221,5	3051,7	2186,0
Jablonie Apple trees	1376,3	2116,3	2030,5	2770,3	2583,4	1849,1
Grusze Pear trees	79,7	90,2	57,5	71,8	81,2	45,9
Sliwy Plum trees	105,4	100,6	89,6	112,0	119,1	83,1
Wiśnie Sour cherry trees	137,5	169,9	138,2	199,1	187,5	146,1
Cześćnie Sweet cherry trees	38,1	40,6	37,3	40,6	50,3	40,0
Inne ^b Others ^b	19,9	26,9	18,5	27,7	30,1	21,8

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

a Including kitchen gardens. b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 121. ZBIORY OWOCÓW Z KRZEWÓW OWOCOWYCH I PLANTACJI
JĄGODOWYCH ORAZ LESZCZYNY^a
PRODUCTION OF BERRY FRUIT AND HAZELNUTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tys. t in thous. t					
Ogółem Total						
Truskawki <i>Strawberries</i>	171,3	153,1	184,6	200,7	198,9	153,4
Maliny <i>Raspberries</i>	39,7	44,9	65,5	81,6	81,8	92,9
Porzeczki <i>Currants</i>	146,8	157,5	186,8	196,6	196,5	196,7
Agrest <i>Gooseberries</i>	28,6	21,7	16,7	16,2	15,8	14,2
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	23,0	37,3	46,3	58,2	53,4	68,9
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Truskawki <i>Strawberries</i>	169,1	149,5	181,3	198,4	197,8	152,7
Maliny <i>Raspberries</i>	39,6	44,7	65,3	81,2	81,4	92,7
Porzeczki <i>Currants</i>	145,4	156,4	185,8	195,5	195,5	195,6
Agrest <i>Gooseberries</i>	28,5	21,7	16,6	16,1	15,7	14,1
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	22,4	36,7	45,1	56,4	51,5	66,1

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Aronia, borówka wysoka, leszczyna, winorośl i inne.

a Including kitchen gardens. b Chokeberries, blueberries, hazelnuts, grapes and others.

TABL. 122. ZBIORY OWOCÓW Z DRZEWA^a WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
TREE FRUIT PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2005	2010						
	ogółem <i>total</i>	ogółem <i>total</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	jabłka <i>apples</i>	gruszki <i>pears</i>	śliwki <i>plums</i>	wiśnie <i>sour cherries</i>	czereśnie <i>sweet cherries</i>
POLSKA POLAND	1837,1	2421,6	2217,5	2186,0	84,7	2,1	3,8	6,6	1,8
Dolnośląskie	55,5	44,0	44,5	41,1	73,9	2,2	5,4	5,7	5,6
Kujawsko-pomorskie	68,5	60,5	45,1	40,6	76,2	3,2	6,7	9,0	2,5
Lubelskie	227,7	267,3	318,0	315,8	85,3	1,8	3,3	7,9	0,9
Lubuskie	22,5	11,1	13,8	13,8	66,5	3,7	7,8	7,2	11,8
Łódzkie	184,6	282,3	346,5	344,9	85,2	2,5	4,3	6,4	1,2
Małopolskie	139,6	133,0	88,3	88,0	82,2	3,6	7,6	3,6	1,8
Mazowieckie	469,6	1021,6	900,1	899,2	87,5	1,7	2,2	6,6	1,7
Opolskie	24,6	9,1	10,7	10,7	69,7	9,4	6,4	6,1	5,7
Podkarpackie	56,0	40,5	24,1	24,0	72,8	3,2	4,7	6,3	2,3
Podlaskie	7,4	18,5	16,1	16,1	82,9	4,7	5,8	5,4	1,0
Pomorskie	26,0	22,7	13,0	11,1	85,7	5,1	4,6	3,1	1,1
Śląskie	146,6	57,7	22,6	19,3	73,9	5,2	9,3	4,4	4,1
Świętokrzyskie	228,1	316,8	245,3	245,3	85,6	0,8	4,6	6,8	0,8
Warmińsko-mazurskie	11,2	13,8	17,0	16,1	76,8	4,7	7,6	8,2	1,9
Wielkopolskie	132,6	111,3	94,4	83,5	73,4	3,3	7,1	7,2	6,2
Zachodniopomorskie	36,6	11,4	18,1	16,5	88,3	3,0	2,1	2,4	3,8

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

Produkcja zwierzęca

Animal production

TABL. 123. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jedno- stka miary Unit of measure	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Na 1 ha użytków rolnych <i>Per 1 ha of agricultural land</i>							
Żywiec rzeźny: <i>Animals for slaughter:</i>							
w wadze żywej ^a	kg	230,9	259,1	295,4	308,0	299,9	335,8
<i>in live weight^a</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
bydło	kg	35,7	30,9	37,6	44,7	45,9	47,9
<i>cattle</i>							
cielęta	kg	4,6	4,5	3,9	4,1	3,8	3,6
<i>calves</i>							
trzoda chlewna	kg	140,4	153,9	159,7	153,7	136,6	154,0
<i>pigs</i>							
owce	kg	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
<i>sheep</i>							
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{bc}	kg	175,1	197,6	224,1	232,2	224,7	252,1
<i>in terms of meat (including fats and pluck)^{bc}</i>							
w tym mięso i tłuszcze	kg	166,2	187,9	212,9	220,1	212,7	238,8
<i>of which meat and fats</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
wołowe	kg	18,6	16,2	19,7	23,4	24,0	25,1
<i>beef</i>							
cielęce	kg	2,8	2,7	2,3	2,4	2,3	2,1
<i>veal</i>							
wieprzowe	kg	109,5	120,0	124,6	119,9	106,5	120,2
<i>pork</i>							
baranie	kg	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1
<i>mutton</i>							
Mleko krowie	l	648	682	728	747	750	769
<i>Cows' milk</i>							
Wetna nieprana owcza	kg	0,07	0,08	0,06	0,06	0,05	0,04
<i>Sheep's greasy wool</i>							

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. c W wadze poubojowej ciepłej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. c In post-slaughter warm weight.

TABL. 123. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Unit of measure	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Na 1 ha gruntów ornych <i>Per 1 ha of arable land</i>							
Żywiec rzeźny: <i>Animals for slaughter:</i>							
w wadze żywej: <i>in live weight:</i>							
trzoda chlewna	kg	182,8	199,0	207,8	205,3	181,8	218,2
<i>pigs</i>							
drób	kg	61,0	86,8	118,8	137,6	147,2	180,1
<i>poultry</i>							
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c <i>in terms of meat (including fats and pluck)^c</i>	kg	227,9	255,6	291,7	310,1	299,0	357,1
w tym mięso i tłuszcze	kg	216,4	243,1	277,1	293,9	283,0	338,2
<i>of which meat and fats</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
wieprzowe	kg	142,6	155,2	162,1	160,1	141,8	170,2
<i>pork</i>							
drobiowe	kg	42,7	60,8	83,2	96,3	103,0	126,1
<i>poultry</i>							
Jaja kurze	szt. <i>unit</i>	557	683	789	865	898	1016
<i>Hen eggs</i>							
Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>							
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{bc} <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^{bc}</i>	kg	81,5	87,3	93,4	98,4	94,9	102,4
w tym mięso i tłuszcze	kg	77,4	83,1	88,7	93,3	89,8	97,0
<i>of which meat and fats</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
wołowe	kg	8,7	7,1	8,2	9,9	10,1	10,2
<i>beef</i>							
cielęce	kg	1,3	1,2	1,0	1,0	1,0	0,9
<i>veal</i>							
wieprzowe	kg	51,0	53,1	51,9	50,8	45,0	48,8
<i>pork</i>							
baranie	kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<i>mutton</i>							
drobiowe	kg	15,3	20,8	26,6	30,6	32,7	36,1
<i>poultry</i>							
Mleko krowie	l	302	302	303	316	317	312
<i>Cows' milk</i>							
Jaja kurze	szt. <i>unit</i>	199	233	253	275	285	291
<i>Hen eggs</i>							
Wetna nieprana owcza	kg	0,03	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02
<i>Sheep's greasy wool</i>							

b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. c W wadze poubojowej ciepłej.
 b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. c In post-slaughter warm weight.

TABL. 124. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE

Stan w czerwcu

LIVESTOCK

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2008	2009	2010 ^a
	w tysiącach sztuk in thousand heads					
W SZTUKACH PRZELICZENIOWYCH DUŻYCH^b IN TERMS OF LARGE HEADS^b						
OGÓŁEM TOTAL	8013	7578	7441	7270	7023	7186
W tym gospodarstwa indywidualne . . . Of which private farms	7470	7113	6907	6691	6474	6579
W SZTUKACH FIZYCZNYCH IN PHYSICAL HEADS						
Bydło Cattle						
OGÓŁEM TOTAL	6082,6	5532,7	5483,3	5756,7	5700,0	5760,6
W tym gospodarstwa indywidualne . . . Of which private farms	5733,6	5226,2	5159,6	5424,3	5384,9	5418,6
W tym krowy Of which cows						
RAZEM TOTAL	3097,5	2873,2	2795,0	2806,5	2687,9	2657,4
W tym gospodarstwa indywidualne . . . Of which private farms	2954,7	2739,2	2647,6	2664,9	2551,4	2510,0
Trzoda chlewna^c Pigs^c						
OGÓŁEM TOTAL	17122,0	18628,9	18112,4	15425,3	14278,6	15278,1
W tym gospodarstwa indywidualne . . . Of which private farms	15447,0	17240,8	16350,5	13403,5	12367,3	13132,9
W tym lochy Of which sows						
RAZEM TOTAL	1577,4	1918,4	1813,2	1366,8	1373,8	1426,6
W tym gospodarstwa indywidualne . . . Of which private farms	1393,7	1771,4	1623,1	1178,7	1191,3	1228,1
Owce Sheep						
OGÓŁEM TOTAL	361,6	345,3	316,0	323,6	286,4	267,7
W tym gospodarstwa indywidualne . . . Of which private farms	313,3	311,4	289,0	299,3	264,0	245,8

^a Dane powszechnych spisów rolnych. ^b Bydło, trzoda chlewna, owce i konie — patrz uwagi do działu, ust. 74 na str. 52. ^c W latach międzypisowych stan w końcu lipca.

^a Data of agricultural censuses. ^b Cattle, pigs, sheep and horses — see notes to the chapter, item 74 on page 65. ^c Between censuses as at the end of July.

TABL. 124. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE (dok.)

Stan w czerwcu

LIVESTOCK (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2008	2009	2010 ^a
	w tysiącach sztuk in thousand heads					
W SZTUKACH FIZYCZNYCH (dok.) <i>IN PHYSICAL HEADS (cont.)</i>						
Owce (dok.) <i>Sheep (cont.)</i>						
W tym maciorki <i>Of which ewes</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	222,8	187,3	206,1	202,8	180,0	169,2
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	192,8	167,3	190,6	188,1	167,3	157,8
Konie <i>Horses</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	549,7	329,6	312,1	325,3	297,9	264,2
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	540,7	320,6	303,6	317,0	290,0	254,5

^a Dane powszechnych spisów rolnych.
^a Data of agricultural censuses.

TABL. 125. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

Stan w czerwcu

LIVESTOCK PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2008	2009	2010 ^a
	w sztukach in heads					
W SZTUKACH PRZELICZENIOWYCH DUŻYCH^b <i>IN TERMS OF LARGE HEADS^b</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	45	45	47	45	44	46
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	48	48	49	46	45	48
W SZTUKACH FIZYCZNYCH <i>IN PHYSICAL HEADS</i>						
Bydło <i>Cattle</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	34	33	35	36	35	37
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	37	35	37	38	37	40

^a Dane powszechnych spisów rolnych. ^b Bydło, trzoda chlewna, owce i konie — patrz uwagi do działu, ust. 74 na str. 52.
^a Data of agricultural censuses. ^b Cattle, pigs, sheep and horses — see notes to the chapter, item 74 on page 65.

TABL. 125. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)

Stan w czerwcu

LIVESTOCK PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2008	2009	2010 ^a
	w sztukach in heads					
W SZTUKACH FIZYCZNYCH (dok.) IN PHYSICAL HEADS (cont.)						
Bydło (dok.) Cattle (cont.)						
W tym krowy Of which cows						
RAZEM TOTAL	17	17	18	17	17	17
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	19	18	19	19	18	18
Trzoda chlewna ^c Pigs ^c						
OGÓŁEM TOTAL	96	110	114	96	89	99
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	100	116	117	93	86	96
W tym lochy Of which sows						
RAZEM TOTAL	8,9	11	11	8,5	8,5	9,2
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	9,0	12	12	8,2	8,2	9,0
Owce Sheep						
OGÓŁEM TOTAL	2,0	2,0	2,0	2,0	1,8	1,7
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	2,0	2,1	2,1	2,1	1,8	1,8
W tym maciorki Of which ewes						
RAZEM TOTAL	1,3	1,1	1,3	1,3	1,1	1,1
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1,2	1,1	1,4	1,3	1,2	1,2
Konie Horses						
OGÓŁEM TOTAL	3,1	1,9	2,0	2,0	1,8	1,7
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,5	2,2	2,2	2,2	2,0	1,9

a Dane powszechnych spisów rolnych. c W latach międzyspisowych stan w końcu lipca.

a Data of agricultural censuses. c Between censuses as at the end of July.

TABL. 126. BYDŁO WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH

Stan w końcu miesiąca

CATTLE BREAKDOWN BY CATEGORIES*As of the end of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Bovines less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1—2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines aged of 2 years and over</i>		
					krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>

w tysiącach sztuk *in thousand heads***Ogółem****Total**

2000	Czerwiec	6082,6	1571,6	1101,4	3409,6	3097,5	2785,0
	June						
	Grudzień	5723,0	1355,2	1056,8	3311,0	3047,1	2603,2
	December						
2002	Czerwiec ^a	5532,7	1384,4	1083,3	3065,0	2873,2	2851,4
	June ^a						
	Grudzień	5421,0	1226,0	973,6	3221,4	2967,2	2808,4
	December						
2005	Czerwiec	5483,3	1424,8	978,2	3080,3	2795,0	2751,7
	June						
	Grudzień	5385,0	1308,4	992,3	3084,3	2801,1	2754,8
	December						
2008	Czerwiec	5756,7	1501,7	1102,2	3152,8	2806,5	2733,2
	June						
	Grudzień	5563,6	1385,3	1095,5	3082,8	2772,0	2696,9
	December						
2009	Czerwiec	5700,0	1471,8	1203,7	3024,5	2687,9	2606,1
	June						
	Grudzień	5590,2	1419,1	1192,8	2978,3	2675,2	2584,8
	December						
2010	Czerwiec ^a	5760,6	1463,0	1273,2	3024,4	2657,4	2516,7
	June ^a						
	Grudzień	5561,7	1386,6	1226,8	2948,3	2636,2	2529,4
	December						

W tym gospodarstwa indywidualne**Of which private farms**

2000	Czerwiec	5733,6	1469,3	1026,8	3237,5	2954,7	2662,6
	June						
	Grudzień	5391,4	1259,7	985,8	3145,9	2909,6	2483,4
	December						
2002	Czerwiec ^a	5226,2	1297,6	1021,7	2906,9	2739,2	2724,8
	June ^a						
	Grudzień	5121,7	1144,6	914,8	3062,3	2835,2	2491,2
	December						
2005	Czerwiec	5159,6	1333,1	917,4	2909,1	2647,6	2612,2
	June						
	Grudzień	5050,8	1214,1	926,1	2910,6	2653,0	2616,2
	December						
2008	Czerwiec	5424,3	1406,0	1032,0	2986,3	2664,9	2606,8
	June						
	Grudzień	5234,8	1290,9	1026,3	2917,6	2631,8	2572,2
	December						
2009	Czerwiec	5384,9	1381,3	1137,1	2866,5	2551,4	2483,8
	June						
	Grudzień	5283,5	1333,3	1127,2	2823,0	2546,3	2467,2
	December						
2010	Czerwiec ^a	5418,6	1367,5	1200,6	2850,5	2510,0	2386,2
	June ^a						
	Grudzień	5266,0	1303,5	1163,4	2799,1	2509,9	2417,4
	December						

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 127. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH

Stan w końcu miesiąca

PIGS BREAKDOWN BY CATEGORIES

As of the end of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Prosieta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets of 20—50 kg	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej Pigs of 50 kg and more			
				na ubój for slaughter	na chów for breeding	lochy sows	lochy prośne mated sows

Ogółem
Total

2000	Marzec March	17082,4	5778,5	4346,7	5257,5	1699,7	1654,4	1061,5
	Lipiec July	17122,0	5750,8	4368,7	5381,0	1621,5	1577,4	989,5
	Listopad November	16991,5	5412,5	4177,5	5812,0	1589,5	1544,5	996,8
2002	Marzec March	17697,7	5960,1	4549,9	5269,1	1918,6	1872,4	1231,3
	Lipiec ^a July ^a	18628,9	6516,9	5318,7	4805,3	1988,0	1918,4	.
	Listopad November	18997,0	6198,8	4728,6	6203,9	1865,7	1820,7	1154,9
2005	Marzec March	16995,8	5490,8	4394,6	5306,2	1804,2	1761,9	1166,7
	Lipiec July	18112,4	6041,9	4557,2	5654,7	1858,6	1813,2	1159,4
	Listopad November	18711,3	6254,7	4573,7	6032,0	1850,9	1808,1	1186,5
2008	Marzec March	15687,2	4791,7	4384,7	5050,7	1460,1	1423,3	918,3
	Lipiec July	15425,3	4708,0	4213,6	5102,9	1400,8	1366,8	853,7
	Listopad November	14242,3	4295,4	3777,7	4855,3	1313,9	1278,8	822,5
2009	Marzec March	13287,2	4095,3	3660,5	4146,2	1385,2	1349,6	890,4
	Lipiec July	14278,6	4457,0	3833,7	4577,9	1410,0	1373,8	866,9
	Listopad November	14252,5	4299,7	3716,8	4838,6	1397,4	1360,8	875,1
2010	Marzec March	13977,8	4311,7	3836,0	4413,4	1416,7	1383,5	895,6
	Lipiec ^a July ^a	15278,1	4408,1	4671,4	4746,6	1452,0	1426,6	.
	Listopad November	14775,7	4284,9	4003,1	5125,9	1361,8	1328,2	836,5

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 127. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (dok.)

Stan w końcu miesiąca

PIGS BREAKDOWN BY CATEGORIES (cont.)

As of the end of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Prosieta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets of 20—50 kg	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej Pigs of 50 kg and more			
				na ubój for slaughter	na chów for breeding	lochy sows	lochy prośne mated sows

**W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms**

2000	Marzec March	15375,4	5190,3	3914,1	4771,1	1499,9	1462,1	938,6
	Lipiec July	15447,0	5172,0	3927,8	4916,2	1431,0	1393,7	873,6
	Listopad November	15378,8	4884,5	3754,3	5333,1	1406,9	1368,7	885,6
2002	Marzec March	16186,1	5455,2	4150,6	4849,7	1730,6	1690,0	1114,6
	Lipiec ^a July ^a	17240,8	6031,2	4946,8	4428,0	1834,8	1771,4	.
	Listopad November	17387,1	5691,1	4333,4	5688,1	1674,5	1635,5	1038,4
2005	Marzec March	15324,4	4972,3	3947,3	4788,4	1616,4	1579,2	1047,5
	Lipiec July	16350,5	5461,7	4137,6	5088,1	1663,1	1623,1	1034,9
	Listopad November	16840,6	5549,3	4131,8	5508,1	1651,4	1613,8	1056,6
2008	Marzec March	13611,9	4160,3	3652,3	4540,0	1259,3	1226,9	789,7
	Lipiec July	13403,5	4094,2	3474,7	4625,8	1208,8	1178,7	729,9
	Listopad November	12283,3	3735,2	3030,9	4389,2	1128,0	1096,7	707,4
2009	Marzec March	11460,2	3518,7	3042,0	3697,7	1201,8	1169,8	722,5
	Lipiec July	12367,3	3877,8	3123,1	4142,4	1224,0	1191,3	747,9
	Listopad November	12330,5	3728,6	3004,9	4387,7	1209,3	1176,3	751,9
2010	Marzec March	12040,5	3703,1	3148,4	3966,2	1222,8	1193,1	768,3
	Lipiec ^a July ^a	13132,9	3758,7	3846,4	4277,9	1249,9	1228,1	.
	Listopad November	12713,3	3613,8	3260,3	4666,2	1173,0	1142,9	711,9

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 128. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE W PRZELICZENIOWYCH SZTUKACH DUŻYCH^a
WEDŁUG WOJEWÓDZTW
LIVESTOCK IN TERMS OF LARGE HEADS^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2002	2010	2002	2010	2002	2010
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land</i>	
POLSKA POLAND	7577,7	7185,7	44,8	46,4	7112,5	6579,0	47,9	48,2
Dolnośląskie	207,0	145,5	19,9	15,0	179,3	113,9	21,9	15,1
Kujawsko-pomorskie	676,9	652,3	61,2	60,0	626,1	602,8	63,3	63,6
Lubelskie	600,7	492,8	38,2	34,8	591,9	483,2	39,5	35,1
Lubuskie	107,6	87,2	22,4	19,3	88,1	73,9	27,4	21,8
Łódzkie	587,7	576,4	51,3	57,4	581,6	565,5	51,6	57,5
Małopolskie	351,3	242,2	44,8	36,5	343,7	234,9	45,3	36,5
Mazowieckie	1092,7	1112,4	48,6	55,2	1083,1	1097,8	49,5	56,2
Opolskie	222,8	193,1	39,8	37,2	180,3	157,6	45,0	42,2
Podkarpackie	252,2	157,7	31,2	22,8	247,5	151,9	33,6	23,8
Podlaskie	714,7	808,4	62,2	75,5	709,5	803,9	63,8	76,5
Pomorskie	330,5	298,8	38,0	37,0	285,6	248,9	40,8	39,6
Śląskie	194,5	165,3	35,8	36,4	181,4	150,7	37,0	35,4
Świętokrzyskie	260,2	215,2	41,3	39,1	257,1	212,7	41,7	39,1
Warmińsko-mazurskie	460,7	466,4	40,8	44,2	429,6	435,6	48,0	49,9
Wielkopolskie	1319,5	1421,4	72,5	79,4	1183,0	1143,0	77,5	76,4
Zachodniopomorskie	198,7	150,8	19,6	15,8	144,7	102,7	21,3	16,2

^a Dane powszechnych spisów rolnych; bydło, trzoda chlewna, owce i konie — patrz uwagi do działu, ust. 74 na str. 52.

^a Data of agricultural censuses; cattle, pigs, sheep and horses — see notes to the chapter, item 74 on page 65.

TABL. 129. BYDŁO WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

CATTLE BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002 ^a	2010 ^a		2000	2002 ^a	2010 ^a	
	ogółem <i>total</i>				w tym krowy <i>of which cows</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	6082,6	5532,7	5760,6	37,2	3097,5	2873,2	2657,4	17,1
Dolnośląskie	165,9	141,3	109,8	11,4	73,2	63,6	47,0	4,9
Kujawsko-pomorskie	423,4	415,4	466,0	42,9	177,5	173,5	177,0	16,3
Lubelskie	503,1	439,2	389,1	27,5	284,1	261,8	187,3	13,2
Lubuskie	80,2	73,2	70,0	15,5	32,3	31,6	28,4	6,3
Łódzkie	462,5	450,2	454,6	45,3	255,9	251,9	216,1	21,5
Małopolskie	391,3	287,3	201,6	30,4	234,3	181,4	112,7	17,0
Mazowieckie	926,5	912,6	1059,5	52,5	548,6	525,9	543,4	26,9
Opolskie	144,5	136,1	122,8	23,7	60,1	59,0	48,3	9,3
Podkarpackie	289,0	199,7	116,7	16,8	197,9	145,5	74,6	10,8
Podlaskie	667,5	688,4	879,3	82,1	361,1	375,8	457,7	42,8
Pomorskie	247,2	201,2	195,6	24,2	100,0	85,9	75,8	9,4
Śląskie	168,6	149,3	128,6	28,3	81,1	71,1	53,9	11,9
Świętokrzyskie	259,1	203,7	182,0	33,1	146,8	116,9	79,4	14,4
Warmińsko-mazurskie	415,0	391,9	435,7	41,3	170,4	181,4	207,9	19,7
Wielkopolskie	785,6	720,6	844,3	47,2	310,8	296,0	304,5	17,0
Zachodniopomorskie	153,2	122,6	105,0	11,0	63,4	51,9	43,4	4,5

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

POLSKA POLAND	5733,6	5226,2	5418,6	39,7	2954,7	2739,2	2510,0	18,4
Dolnośląskie	143,3	118,8	84,3	11,2	63,6	53,6	35,7	4,7
Kujawsko-pomorskie	385,6	379,9	425,6	44,9	162,7	159,3	161,2	17,0
Lubelskie	496,3	434,5	381,5	27,7	282,1	260,0	184,1	13,4
Lubuskie	62,7	59,1	57,4	16,9	25,0	24,4	22,2	6,5
Łódzkie	458,5	446,3	449,5	45,7	254,5	250,3	214,2	21,8
Małopolskie	386,8	282,5	196,2	30,5	232,3	179,2	110,1	17,1
Mazowieckie	919,8	907,0	1051,6	53,9	545,5	523,7	540,0	27,6
Opolskie	107,0	101,9	90,5	24,2	45,0	43,8	34,2	9,2
Podkarpackie	284,6	195,9	111,3	17,4	196,4	143,9	72,3	11,3
Podlaskie	664,2	686,5	877,2	83,5	359,9	374,9	456,8	43,5
Pomorskie	224,5	182,8	177,9	28,3	90,4	77,6	67,5	10,7
Śląskie	160,0	141,0	121,3	28,5	77,5	67,5	50,7	11,9
Świętokrzyskie	258,5	202,9	181,0	33,3	146,5	116,6	78,9	14,5
Warmińsko-mazurskie	396,0	373,8	412,8	47,3	162,1	172,6	197,4	22,6
Wielkopolskie	667,3	620,9	724,9	48,4	262,4	251,8	253,9	17,0
Zachodniopomorskie	118,5	92,4	75,6	12,0	48,8	40,0	30,9	4,9

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 130. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w końcu lipca

PIGS BY VOIVODSHIPS

As of the end of July

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002 ^a	2010 ^a		2000	2002 ^a	2010 ^a	
	ogółem total				w tym lochy na chów of which sows for breeding			
	w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads		w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads	
Ogółem Total								
POLSKA POLAND	17122,0	18628,9	15278,1	98,5	1577,4	1918,4	1426,6	9,2
Dolnośląskie	466,2	556,0	302,3	31,2	44,3	58,1	38,9	4,0
Kujawsko-pomorskie	2037,6	2224,2	1791,5	164,8	197,2	227,3	190,3	17,5
Lubelskie	1197,3	1354,9	1000,7	70,6	113,4	150,5	95,2	6,7
Lubuskie	289,2	287,7	164,9	36,6	29,3	29,1	14,7	3,3
Łódzkie	1200,9	1382,4	1310,6	130,5	98,7	140,0	108,0	10,8
Małopolskie	478,2	542,5	359,9	54,2	53,2	65,6	47,2	7,1
Mazowieckie	1821,6	1992,1	1440,2	71,4	173,0	211,0	134,3	6,7
Opolskie	688,1	734,9	603,1	116,3	60,9	71,9	57,6	11,1
Podkarpackie	384,6	388,4	300,3	43,3	31,2	39,3	27,7	4,0
Podlaskie	947,9	922,3	553,4	51,7	80,9	92,4	51,8	4,8
Pomorskie	932,8	1042,8	845,4	104,7	90,9	105,3	90,7	11,2
Śląskie	370,4	426,5	350,4	77,1	31,7	40,8	33,7	7,4
Świętokrzyskie	402,6	483,9	383,1	69,6	42,6	61,9	43,4	7,9
Warmińsko-mazurskie	798,9	861,0	670,8	63,5	76,2	88,7	69,9	6,6
Wielkopolskie	4504,7	4805,5	4819,6	269,3	392,8	466,9	383,8	21,4
Zachodniopomorskie	601,0	623,7	381,9	40,0	61,1	69,6	39,3	4,1

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

POLSKA POLAND	15447,0	17240,8	13132,9	96,1	1393,7	1771,4	1228,1	9,0
Dolnośląskie	396,0	494,6	232,8	30,8	37,6	52,5	22,3	3,0
Kujawsko-pomorskie	1850,3	2081,4	1682,2	177,4	177,9	213,0	170,8	18,0
Lubelskie	1158,0	1328,9	984,9	71,6	109,4	147,9	93,8	6,8
Lubuskie	210,4	233,8	145,0	42,7	19,4	24,5	12,7	3,7
Łódzkie	1183,7	1365,2	1268,6	129,0	96,8	138,2	104,3	10,6
Małopolskie	459,4	522,4	344,2	53,5	50,5	62,9	44,8	7,0
Mazowieckie	1787,8	1962,6	1388,3	71,1	168,8	207,5	124,5	6,4
Opolskie	567,3	637,9	542,7	145,3	48,2	60,4	51,7	13,8
Podkarpackie	365,5	379,5	294,5	46,1	29,0	38,0	27,1	4,2
Podlaskie	916,1	898,6	534,8	50,9	78,1	90,0	49,9	4,7
Pomorskie	731,6	845,5	609,3	96,9	65,2	84,2	58,6	9,3
Śląskie	326,8	385,6	293,9	69,0	27,1	35,9	29,3	6,9
Świętokrzyskie	390,1	471,1	375,5	69,1	41,4	60,7	43,0	7,9
Warmińsko-mazurskie	676,3	757,1	596,3	68,3	63,8	79,4	57,1	6,5
Wielkopolskie	4058,7	4448,1	3615,5	241,6	344,7	432,2	320,4	21,4
Zachodniopomorskie	369,0	428,6	224,4	35,5	35,8	44,1	17,8	2,8

a Dane powszechnych spisów rolnych.

a Data of agricultural censuses.

TABL. 131. OWCE I KOZY WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

SHEEP AND GOATS BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002 ^a	2010 ^a		2000	2002 ^a	2010 ^a	
	owce sheep				kozy goats			
	w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads		w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads	

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	361,6	345,3	267,7	1,7	176,5	193,3	117,3	0,8
Dolnośląskie	16,2	14,6	13,3	1,4	13,3	12,5	6,5	0,7
Kujawsko-pomorskie	42,1	30,6	14,1	1,3	2,4	8,4	3,0	0,3
Lubelskie	32,0	27,1	17,1	1,2	10,1	18,0	12,7	0,9
Lubuskie	6,5	4,2	4,2	0,9	4,0	3,7	1,9	0,4
Łódzkie	23,1	24,8	15,4	1,5	5,6	14,0	5,1	0,5
Małopolskie	60,7	83,8	69,9	10,5	37,4	25,0	18,0	2,7
Mazowieckie	14,2	13,6	9,3	0,5	10,0	14,6	6,4	0,3
Opolskie	3,4	3,4	3,1	0,6	6,0	5,8	3,0	0,6
Podkarpackie	13,7	15,1	19,2	2,8	21,4	19,6	15,4	2,2
Podlaskie	21,3	22,1	22,1	2,1	2,8	4,5	3,0	0,3
Pomorskie	17,2	14,0	17,5	2,2	4,2	5,3	2,8	0,3
Śląskie	21,9	22,5	14,6	3,2	23,6	19,4	8,7	1,9
Świętokrzyskie	5,1	4,5	4,3	0,8	8,2	10,9	5,4	1,0
Warmińsko-mazurskie	10,5	9,7	10,8	1,0	3,9	6,8	3,8	0,4
Wielkopolskie	58,5	46,8	25,2	1,4	19,2	19,3	18,6	1,0
Zachodniopomorskie	15,2	8,5	7,7	0,8	4,4	5,5	3,1	0,3

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

POLSKA POLAND	313,3	311,4	245,8	1,8	174,8	191,3	114,7	0,8
Dolnośląskie	13,8	12,8	12,1	1,6	13,3	12,5	6,5	0,9
Kujawsko-pomorskie	31,2	23,1	11,4	1,2	2,3	8,3	3,0	0,3
Lubelskie	31,0	25,7	15,5	1,1	10,1	18,0	12,6	0,9
Lubuskie	6,3	4,1	3,7	1,1	3,9	3,7	1,9	0,6
Łódzkie	21,7	24,2	14,5	1,5	5,5	13,9	5,0	0,5
Małopolskie	59,6	82,8	69,2	10,8	37,0	24,9	17,9	2,8
Mazowieckie	13,6	12,9	9,0	0,5	9,8	14,5	6,2	0,3
Opolskie	2,7	3,3	3,1	0,8	6,0	5,8	3,0	0,8
Podkarpackie	13,7	14,7	18,2	2,9	21,4	19,5	15,0	2,3
Podlaskie	21,2	22,1	22,1	2,1	2,8	4,5	3,0	0,3
Pomorskie	15,0	12,0	16,1	2,6	4,2	5,3	2,8	0,4
Śląskie	21,1	22,1	13,9	3,3	23,4	19,2	8,7	2,0
Świętokrzyskie	4,8	4,3	4,2	0,8	8,2	10,9	5,4	1,0
Warmińsko-mazurskie	9,6	8,8	9,4	1,1	3,9	6,7	3,8	0,4
Wielkopolskie	35,4	31,8	17,4	1,2	18,6	18,3	16,9	1,1
Zachodniopomorskie	12,6	6,7	6,0	1,0	4,4	5,3	3,0	0,5

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 132. KONIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

HORSES BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002 ^a	2010 ^a		2000	2002 ^a	2010 ^a	
	ogółem <i>total</i>				w tym 3-letnie i starsze <i>of which aged 3 and older</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>
POLSKA POLAND	549,7	329,6	264,2	1,7	471,5	220,1	173,6	1,1
Dolnośląskie	12,0	9,4	11,2	1,2	10,1	6,3	7,7	0,8
Kujawsko-pomorskie	17,1	8,5	9,6	0,9	13,0	5,4	5,9	0,5
Lubelskie	82,2	43,9	30,0	2,1	74,4	30,7	20,1	1,4
Lubuskie	4,7	5,6	6,1	1,3	3,8	3,9	4,3	0,9
Łódzkie	34,4	18,3	14,9	1,5	27,6	12,0	9,5	0,9
Małopolskie	56,9	33,4	21,3	3,2	51,3	24,3	16,3	2,5
Mazowieckie	102,6	62,8	48,1	2,4	91,3	41,5	30,3	1,5
Opolskie	3,8	3,4	4,2	0,8	3,1	2,2	2,7	0,5
Podkarpackie	65,7	33,0	17,7	2,6	59,1	23,7	13,4	1,9
Podlaskie	37,9	23,8	20,2	1,9	31,7	14,4	11,4	1,1
Pomorskie	14,2	12,0	14,1	1,7	11,1	7,5	8,6	1,1
Śląskie	10,9	9,2	8,7	1,9	7,4	6,5	6,2	1,4
Świętokrzyskie	44,9	24,3	11,8	2,1	35,1	15,4	7,7	1,4
Warmińsko-mazurskie	26,5	17,2	16,3	1,5	22,3	10,5	10,0	0,9
Wielkopolskie	28,4	18,4	21,0	1,2	23,5	11,7	13,7	0,8
Zachodniopomorskie	7,5	6,4	8,9	0,9	6,7	4,1	6,0	0,6

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.TABL. 133. DRÓB^a

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W TYSIĄCACH SZTUK
IN THOUSAND HEADSDrób kurzy
Hens

OGÓŁEM TOTAL	48274	48393	113488	114266	114540	130959
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	44451	43323	100101	100259	99238	115112

^a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2003 r. — w wieku powyżej 2 tygodni.^a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2003 — more than 2 weeks.

TABL. 133. DRÓB^a (cd.)
 Stan w końcu roku
 POULTRY^a (cont.)
 End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W TYSIĄCACH SZTUK (dok.) IN THOUSAND HEADS (cont.)						
Drób kurzy (dok.) Hens (cont.)						
W tym kury nioski Of which laying hens						
RAZEM TOTAL	42649	42178	45201	47487	47736	50659
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	38930	37210	37431	37753	38183	40455
Gęsi Geese						
OGÓŁEM TOTAL	614	698	2018	861	866	1463
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	589	674	1953	806	827	1407
Kaczki i inne Ducks and others						
OGÓŁEM TOTAL	3571	3593	4559	2832	2845	2672
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3564	3586	4497	2759	2788	2596
Indyki Turkeys						
OGÓŁEM TOTAL	802	762	5008	6370	8493	7366
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	710	679	3808	5206	6159	5736
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W SZTUKACH PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN HEADS						
Drób kurzy Hens						
OGÓŁEM TOTAL	262	286	713	707	711	845
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	287	292	715	694	687	843
W tym kury nioski Of which laying hens						
RAZEM TOTAL	232	250	284	294	296	327
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	252	250	267	261	264	296

a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2003 r. — w wieku powyżej 2 tygodni.
 a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2003 — more than 2 weeks.

TABL. 133. DRÓB^a (dok.)

Stan w końcu roku
POULTRY^a (cont.)
 End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W SZTUKACH (dok.) PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN HEADS (cont.)						
Gęsi <i>Geese</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	3,3	4,1	13	5,3	5,4	9,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3,8	4,5	14	5,6	5,7	10
Kaczki i inne <i>Ducks and others</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	20	21	29	18	18	17
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	23	24	32	19	19	19
Indyki <i>Turkeys</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	4,4	4,5	32	39	53	48
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	4,6	4,6	27	36	43	42

a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2003 r. — w wieku powyżej 2 tygodni.

a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2003 — more than 2 weeks.

TABL. 134. LICZBA NAŁOŻONYCH JAJ WYLEGOWYCH I WYLEŻONYCH PISKŁĄT
 DLA TOWAROWYCH STAD DROBŹU
 NUMBER OF HATCHING EGGS AND BROODED CHICKS FOR POULTRY
 MARKET HERDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	liczba nałożonych jaj wylgowych w celu uzyskania piskląt <i>number of hatching eggs for chicks</i>			liczba wylgowych piskląt <i>number of brooded chicks</i>		
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>					
Drób kurzy <i>Hens</i>	829931,5	942280,1	1002443,0	618814,5	701694,5	756032,2
Kaczki <i>Ducks</i>	5043,6	3981,1	3998,7	3412,2	2895,7	2865,1
Gęsi <i>Geese</i>	10335,9	13423,2	9309,3	6364,1	7043,7	6116,9
Indyki <i>Turkeys</i>	21014,7	25332,9	25173,8	17296,9	19424,7	20155,8

TABL. 135. DRÓB KURZY^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

HENS^a BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^b	2005	2010 ^b		2002 ^b	2005	2010 ^b	
	ogółem <i>total</i>				w tym kury nioski <i>of which laying hens</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>	
POLSKA POLAND	175074,5	134424,5	155030,9	1000,0	51759,2	51153,5	52373,7	337,8
Dolnośląskie	9964,7	6948,0	6293,5	650,5	3613,4	3354,6	3060,7	316,3
Kujawsko-pomorskie	10880,0	7016,4	7892,7	725,9	2517,5	2797,9	1908,3	175,5
Lubelskie	10020,4	8283,1	7680,2	542,2	2941,8	2782,4	2370,5	167,3
Lubuskie	5982,5	3649,7	4290,5	951,4	1650,8	1404,8	1327,6	294,4
Łódzkie	16571,7	10596,9	14356,7	1429,3	3197,5	2685,3	3035,9	302,2
Małopolskie	9372,4	6084,9	6048,0	911,5	3876,7	3044,3	3027,5	456,3
Mazowieckie	23491,3	18872,5	26261,7	1302,1	8335,0	7924,0	9385,2	465,3
Opolskie	5506,3	4451,7	4610,5	888,8	1765,6	1293,4	979,4	188,8
Podkarpackie	7567,7	6249,6	6336,3	914,2	2368,5	2474,1	2199,5	317,3
Podlaskie	5179,1	4582,4	7469,9	697,9	1551,0	1341,6	1102,1	103,0
Pomorskie	8979,6	6106,8	7363,2	911,8	1927,2	2343,2	1604,1	198,6
Śląskie	14414,7	6612,3	9670,1	2127,2	4243,9	2786,5	3883,6	854,3
Świętokrzyskie	5146,3	4900,4	4926,6	894,8	1369,2	1374,8	1402,4	254,7
Warmińsko-mazurskie	5232,3	2718,4	3066,1	290,4	986,4	933,3	744,9	70,6
Wielkopolskie	27705,2	29817,6	28733,3	1605,3	9229,8	12558,5	14415,5	805,4
Zachodniopomorskie	9060,3	7533,8	10031,6	1050,1	2184,9	2054,8	1926,5	201,7

a W wieku powyżej 2 tygodni. b Dane powszechnych spisów rolnych.

a More than 2 weeks old. b Data of agricultural censuses.

TABL. 136. PRZEMYSŁOWY UBÓJ ZWIERZĄT^a
INDUSTRIAL SLAUGHTERING OF ANIMALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			w tysiącach ton wagi żywej <i>in thousand tonnes of live weight</i>		
Bydło <i>Cattle</i>	1124,9	1413,1	1391,8	553,8	736,9	742,1
w tym cielęta <i>of which calves</i>	83,1	77,0	78,2	6,4	6,9	6,5
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	18359,8	16507,2	18166,7	2016,1	1862,8	2074,1
Owce <i>Sheep</i>	16,4	19,6	21,5	0,7	0,8	1,0
Konie <i>Horses</i>	30,5	39,1	45,3	15,4	23,2	25,9
Króliki <i>Rabbits</i>	750,6	209,0	290,6	2,3	0,6	0,8
Drób kurzy <i>Hens</i>	468770,2	598008,1	628316,7	1043,2	1401,5	1492,5
Kaczki <i>Ducks</i>	3240,5	3205,0	4398,3	10,3	10,4	14,6
Gęsi <i>Geese</i>	5305,8	6333,1	5175,2	32,4	38,5	31,4
Indyki <i>Turkeys</i>	22400,9	21057,6	22597,1	268,4	262,8	285,3

a W rzeźniach i ubojniach.

a In slaughterhouses.

TABLE 137. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tysiącach sztuk <i>In thousand heads</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1530	1230	1149	1348	1360	1331
Cielęta <i>Calves</i>	1038	974	736	752	713	663
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	22658	23040	22737	21917	19008	19745
Owce <i>Sheep</i>	236	205	167	178	171	129
Konie <i>Horses</i>	95	59	67	52	65	66
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
W wadze żywej <i>In live weight</i>						
OGÓŁEM^a TOTAL^a	4112	4378	4699	4975	4834	5205
w tym: <i>of which:</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	635	523	599	722	740	743
Cielęta <i>Calves</i>	83	76	61	66	61	55
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	2501	2601	2540	2483	2202	2388
Owce <i>Sheep</i>	6,5	5,4	5,1	5,5	5,0	3,9
Konie <i>Horses</i>	45	30	34	29	37	38
Drób <i>Poultry</i>	834	1134	1452	1664	1783	1971
W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej <i>In terms of meat (including fat and pluck) in post-slaughter warm weight</i>						
OGÓŁEM^b TOTAL^b	3119	3339	3565	3751	3623	3909
W tym mięso i tłuszcz <i>Of which meat and fat</i>	2961	3176	3386	3555	3428	3703
w tym: <i>of which:</i>						
wołowe <i>beef</i>	331	273	313	378	387	389
cielęce <i>veal</i>	50	46	37	39	37	33
wieprzowe <i>pork</i>	1951	2028	1981	1937	1717	1863
drobiowe <i>poultry</i>	584	794	1017	1165	1248	1380

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. ^b Beef, veal, pork, mutton, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 138. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN PRIVATE FARMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tysiącach sztuk <i>In thousand heads</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1416	1154	1078	1266	1278	1255
Cielęta <i>Calves</i>	1009	944	713	734	693	645
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	20197	20809	20315	18884	16098	16576
Owce <i>Sheep</i>	204	184	154	165	160	120
Konie <i>Horses</i>	94	59	65	52	64	66
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
OGÓŁEM^a TOTAL^a	3727	4006	4278	4409	4258	4579
w tym: <i>of which:</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	584	487	563	679	698	703
Cielęta <i>Calves</i>	80	74	59	64	60	54
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	2251	2372	2287	2155	1881	2035
Owce <i>Sheep</i>	5,6	4,7	4,6	5,1	4,6	3,6
Konie <i>Horses</i>	44	30	33	29	37	38
Drób <i>Poultry</i>	754	1029	1324	1471	1572	1739

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, kozy i króliki; w wadze żywej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 139. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010			
	ogółem <i>total</i>			w odsetkach <i>in percent</i>	na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per 1 ha of agricultural land in kg</i>	w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem <i>of which private farms in % of total</i>
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					
POLSKA POLAND	4112,4	4378,4	5205,4	100,0	335,8	88,0
Dolnośląskie	127,6	158,9	131,4	2,5	135,8	83,0
Kujawsko-pomorskie	393,5	425,8	421,6	8,1	387,7	94,9
Lubelskie	225,9	266,9	314,2	6,0	221,8	97,8
Lubuskie	99,8	118,9	138,9	2,7	308,0	87,0
Łódzkie	343,3	436,3	421,8	8,1	420,0	98,0

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 139. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010			
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total
	w tysiącach ton in thousand tonnes			w odset- kach in percent	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agricultural land in kg	
Małopolskie	185,2	173,0	179,4	3,5	270,5	97,6
Mazowieckie	506,1	501,2	725,4	13,9	359,7	96,1
Opolskie	138,3	124,6	159,4	3,1	307,3	90,8
Podkarpackie	131,7	136,1	119,8	2,3	172,8	96,8
Podlaskie	247,3	253,8	292,2	5,6	273,0	98,5
Pomorskie	127,9	122,6	281,6	5,4	348,7	80,4
Śląskie	131,9	129,7	180,9	3,5	398,0	90,7
Świętokrzyskie	96,8	103,8	138,5	2,7	251,7	96,9
Warmińsko-mazurskie	320,7	312,1	350,2	6,7	331,7	89,9
Wielkopolskie	875,4	951,5	1129,6	21,7	631,1	70,3
Zachodniopomorskie	161,0	163,2	220,5	4,2	230,8	78,8

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.
^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 140. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER BY VOIVODSHIPS IN 2010

A. LICZBA ZWIERZĄT
 NUMBER OF ANIMALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bydło (bez cieląt) Cattle (excluding calves)	Cielęta Calves	Trzoda chlewna Pigs	Bydło (z cielętami) Cattle (including calves)	Trzoda chlewna Pigs
	w tys. sztuk in thous. heads			w % pogłowia ^a of total livestock in % ^a	
	POLSKA POLAND	1330,7	662,9	19745,4	34,8	138,5
Dolnośląskie	32,6	3,3	394,3	39,2	120,8
Kujawsko-pomorskie	73,9	22,3	2171,6	20,1	123,6
Lubelskie	80,5	83,8	1278,6	44,7	135,3
Lubuskie	12,1	1,4	307,0	21,8	178,7
Łódzkie	108,9	41,4	1807,6	31,8	151,0
Małopolskie	98,6	60,9	578,2	82,3	167,1
Mazowieckie	226,2	232,9	2038,2	45,5	149,1
Opolskie	28,2	3,1	723,8	26,7	123,7
Podkarpackie	27,4	42,4	406,7	62,4	172,7
Podlaskie	172,4	108,2	759,1	29,8	133,2
Pomorskie	45,8	4,6	1562,9	27,6	180,0
Śląskie	50,0	3,6	478,6	41,4	151,2
Świętokrzyskie	52,4	11,8	459,1	36,2	122,8
Warmińsko-mazurskie	48,5	24,1	943,9	16,2	152,7
Wielkopolskie	251,6	15,7	5172,9	31,7	122,4
Zachodniopomorskie	21,6	3,4	662,9	26,1	189,8

^a Według stanu: bydło — w czerwcu 2010 r., trzoda chlewna — w końcu listopada 2009 r.
^a Cattle — as of June 2010, pigs — as of the end of November 2009.

TABL. 140. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (dok.)
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

B. WAGA ZWIERZĄT
 WEIGHT OF ANIMALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which			
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	cielęta calves	trzoda chlewna pigs	drób poultry
w tysiącach ton in thousand tonnes					
POLSKA POLAND	5205,4	743,0	55,2	2388,2	1971,2
Dolnośląskie	131,4	17,4	0,3	46,3	65,3
Kujawsko-pomorskie	421,6	44,8	2,1	256,1	117,1
Lubelskie	314,2	47,3	8,5	161,6	92,5
Lubuskie	138,9	6,4	0,2	37,1	94,8
Łódzkie	421,8	61,4	3,2	226,4	129,6
Małopolskie	179,4	53,9	6,2	69,0	43,9
Mazowieckie	725,4	122,2	16,2	252,4	326,4
Opolskie	159,4	15,7	0,2	87,6	55,8
Podkarpackie	119,8	14,7	4,4	50,8	45,7
Podlaskie	292,2	98,7	8,8	97,4	80,1
Pomorskie	281,6	25,1	0,3	172,4	83,3
Śląskie	180,9	27,5	0,4	58,2	91,2
Świętokrzyskie	138,5	29,2	1,1	57,8	46,0
Warmińsko-mazurskie	350,2	29,3	1,7	113,3	205,3
Wielkopolskie	1129,6	137,3	1,3	621,0	367,2
Zachodniopomorskie	220,5	12,1	0,3	80,8	127,0

^b Bydło, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.
^b Cattle, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 141. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W PRZELICZENIU NA MIĘSO
 (łącznie z tłuszczami i podrobami)^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT
 (including fats and pluck)^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010						
	ogółem total				w tym mięso i tłuszcze of which meat and fats				
	w tysiącach ton in thousand tonnes	w odset- kach in percent	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agri- cultural land in kg	wołowe beef	cielęce veal	wieprzo- we pork	drobiowe poultry		
w tysiącach ton in thousand tonnes									
POLSKA POLAND	3118,6	3339,2	3908,9	100,0	252,1	389,1	33,2	1862,8	1379,8
Dolnośląskie	97,0	121,2	98,7	2,5	102,0	9,1	0,2	36,1	45,7
Kujawsko-pomorskie	303,9	327,2	323,2	8,3	297,2	23,4	1,3	199,7	82,0
Lubelskie	168,1	202,8	235,9	6,0	166,5	24,7	5,1	126,1	64,7
Lubuskie	76,2	90,4	105,3	2,7	233,5	3,3	0,2	29,0	66,3

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.
^a Beef, veal, pork, mutton, horses, poultry, goats, rabbits and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 141. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO W PRZELICZENIU NA MIESO (łącznie z tłuszczami i podrobami)^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT (including fats and pluck)^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010						
	ogółem <i>total</i>					w tym mięso i tłuszcze <i>of which meat and fats</i>			
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per 1 ha of agri- cultural land in kg</i>	wołowe <i>beef</i>	cielęce <i>veal</i>	wieprzowe <i>pork</i>	drobiowe <i>poultry</i>		
				w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					
Łódzkie	261,0	333,1	318,7	8,2	317,3	32,2	1,9	176,6	90,7
Małopolskie	134,7	127,6	128,4	3,3	193,6	28,2	3,7	53,8	30,7
Mazowieckie	379,4	378,3	535,2	13,7	265,4	64,3	9,7	196,8	228,5
Opolskie	106,2	96,1	122,3	3,1	235,9	8,2	0,1	68,3	39,1
Podkarpackie	96,1	101,6	89,6	2,3	129,2	7,7	2,7	39,6	32,0
Podlaskie	183,1	189,5	207,3	5,3	193,6	51,6	5,3	76,0	56,1
Pomorskie	99,7	96,4	217,4	5,6	269,3	13,2	0,2	134,5	58,3
Śląskie	99,5	99,0	133,7	3,4	294,1	14,4	0,2	45,4	63,9
Świętokrzyskie	71,3	77,8	101,5	2,6	184,4	15,3	0,7	45,1	32,2
Warmińsko-mazurskie	240,1	235,1	263,8	6,7	249,9	15,4	1,0	88,3	143,6
Wielkopolskie	678,0	736,4	859,0	22,0	479,9	71,8	0,7	484,4	257,1
Zachodniopomorskie	124,3	126,7	168,9	4,3	176,8	6,3	0,2	63,1	88,9

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze pojubojoyej ciepłej.
 a Beef, veal, pork, mutton, horses, poultry, goats, rabbits and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 142. PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
 PRODUCTION OF COWS' MILK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach litrów <i>In million litres</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	11543	11527	11575	12063	12085	11921
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	10852	10752	10656	11165	11188	11077
Na 1 ha użytków rolnych w l <i>Per 1 ha of agricultural land in l</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	648	682	728	747	750	769
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	702	724	761	773	774	811
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l <i>Average annual quantity of milk per cow in l</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	3668	3902	4147	4351	4455	4487
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3613	3812	4027	4241	4342	4382

TABL. 143. PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF COWS' MILK BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010				
	ogółem total						w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total
	w milionach litrów in million litres			w odsetkach in percent	na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy average annual quantity of milk per cow	
POLSKA POLAND	11543,1	11526,9	11921,1	100,0	769	4487	92,9
Dolnośląskie	295,4	243,5	172,2	1,4	178	4069	61,0
Kujawsko-pomorskie	673,9	678,2	868,6	7,3	799	4683	87,5
Lubelskie	1070,6	1055,8	742,4	6,2	524	4078	98,0
Lubuskie	129,9	137,1	108,4	0,9	240	4244	70,9
Łódzkie	1060,4	1101,6	963,6	8,1	959	4215	98,7
Małopolskie	758,9	648,5	353,0	3,0	532	3140	94,7
Mazowieckie	1875,2	2051,0	2772,9	23,3	1375	5216	99,4
Opolskie	272,6	320,1	290,2	2,4	559	6109	69,4
Podkarpackie	689,9	579,9	271,9	2,3	392	3581	97,3
Podlaskie	1234,3	1339,3	1969,4	16,5	1840	4105	99,8
Pomorskie	418,2	345,5	286,2	2,4	354	4096	82,6
Śląskie	377,3	321,4	228,5	1,9	503	4425	90,6
Świętokrzyskie	529,7	446,7	366,1	3,1	665	4412	99,0
Warmińsko-mazurskie	623,7	747,7	922,3	7,7	874	4549	95,7
Wielkopolskie	1272,1	1294,1	1431,1	12,0	800	4767	78,7
Zachodniopomorskie	261,0	216,5	174,3	1,5	182	4575	68,3

TABL. 144. MLECZNOŚĆ KRÓW W OBORACH POD KONTROLĄ^a
 MILKING CAPACITY OF COWSHEDS UNDER CONTROL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Ogółem Total						
Liczba gospodarstw ^b Number of farms ^b	23665	22182	18419	19090	19299	19323
Przeciętna roczna liczba krów: Average annual number of cows:						
w tysiącach in thousands	387,6	448,1	511,5	567,5	579,9	598,4
w % ogólnej liczby krów ^c in % of total number of cows ^c	12,5	15,6	18,3	20,2	21,6	22,5
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w kg ^d Average annual milk quantity per cow in kg ^d	5379	5712	6508	6817	6935	6980
Przeciętny % tłuszczu w mleku Average % of fat in milk	4,12	4,19	4,21	4,14	4,17	4,18

^a Prowadzona przez jednostki terenowe Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt, natomiast od 2006 r. — przez Polską Federację Hodowców Bydła i Producentów Mleka. ^b Stan w końcu roku. ^c Stan w czerwcu, w 2002 r. stan w dniu 20 maja — dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^d 1 kg mleka odpowiada w przybliżeniu 0,97 litra.

^a Conducted by local units of National Animal Breeding Centre, since 2006 — by Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers. ^b As of the end of the year. ^c As of June, in 2002 as of 20 V — data of the Agricultural Census. ^d 1 kg of milk relates approximately to 0,97 l.

TABL. 144. MLECZNOŚĆ KRÓW W OBORACH POD KONTROLĄ^a (dok.)
MILKING CAPACITY OF COWSHEDS UNDER CONTROL^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Liczba gospodarstw ^b <i>Number of farms^b</i>	21892	20727	17097	17706	18000	18025
Przeciętna roczna liczba krów: <i>Average annual number of cows:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	223,3	290,3	348,6	413,9	432,7	454,6
w % ogólnej liczby krów ^c <i>in % of total number of cows^c</i>	7,6	10,6	13,2	15,5	17,0	18,0
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w kg ^d <i>Average annual milk quantity per cow in kg^d</i>	5245	5516	6181	6477	6590	6656
Przeciętny % tłuszczu w mleku <i>Average % of fat in milk</i>	4,08	4,17	4,22	4,20	4,23	4,23

^a Prowadzona przez jednostki terenowe Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt, natomiast od 2006 r. — przez Polską Federację Hodowców Bydła i Producentów Mleka. ^b Stan w końcu roku. ^c Stan w czerwcu, w 2002 r. stan w dniu 20 maja — dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^d 1 kg mleka odpowiada w przybliżeniu 0,97 litra.

^a Conducted by local units of National Animal Breeding Centre, since 2006 — by Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers. ^b As of the end of the year. ^c As of June, in 2002 as of 20 V — data of the Agricultural Census. ^d 1 kg of milk relates approximately to 0,97 l.

TABL. 145. PRODUKCJA JAJ KURZYCH
HEN EGGS PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach sztuk <i>In million units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	7621	8924	9640	10463	10881	11124
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	6533	7482	7855	7851	8474	8500
Na 1 ha gruntów ornych w szt. <i>Per 1 ha of arable land in units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	557	683	789	865	898	1016
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	551	651	735	724	779	884
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nosi w szt. <i>Average annual number of eggs per laying hen in units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	182	208	208	217	226	227
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	172	199	201	204	219	219

TABL. 146. PRODUKCJA JAJ KURZYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
HEN EGGS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010				
	ogółem total						w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total
	w milionach sztuk in million units	w odsetkach in percent	na 1 ha gruntów ornych per 1 ha of arable land	przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nosiarki average annual number of eggs per laying hen			
				w sztukach in units			
POLSKA POLAND	7621,3	8924,5	11124,0	100,0	1016	227	76,4
Dolnośląskie	757,6	1199,1	749,3	6,7	995	228	65,2
Kujawsko-pomorskie	354,4	423,6	432,0	3,9	471	212	76,5
Lubelskie	484,9	492,0	462,4	4,2	435	191	86,8
Lubuskie	185,7	228,3	259,5	2,3	847	223	100,0
Łódzkie	452,7	527,5	596,1	5,4	781	215	98,9
Małopolskie	595,9	570,5	506,1	4,6	1512	201	99,4
Mazowieckie	921,4	1081,5	1608,0	14,5	1261	211	91,1
Opolskie	400,0	378,1	238,9	2,1	515	251	88,8
Podkarpackie	423,3	430,0	321,7	2,9	865	169	97,1
Podlaskie	316,3	331,1	216,8	1,9	345	240	100,0
Pomorskie	269,0	281,3	311,5	2,8	525	205	88,4
Śląskie	824,5	739,6	704,5	6,3	2416	177	84,9
Świętokrzyskie	262,4	288,3	256,1	2,3	723	221	95,8
Warmińsko-mazurskie	220,3	223,6	157,2	1,4	248	199	84,4
Wielkopolskie	868,7	1423,6	3892,8	35,0	2603	273	55,1
Zachodniopomorskie	284,2	306,4	411,1	3,7	589	232	79,5

TABL. 147. PRODUKCJA WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ
SHEEP'S GREASY WOOL PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tonach In tonnes						
OGÓŁEM TOTAL	1322	1317	998	959	816	620
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1213	1211	931	892	762	566
Na 1 ha użytków rolnych w kg Per 1 ha of agricultural land in kg						
OGÓŁEM TOTAL	0,07	0,08	0,06	0,06	0,05	0,04
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	0,08	0,08	0,07	0,06	0,05	0,04
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg Average annual quantity of wool per 1 sheep in kg						
OGÓŁEM TOTAL	3,7	4,0	3,2	3,2	3,1	2,7
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,9	4,1	3,2	3,2	3,2	2,7

TABL. 148. PRODUKCJA WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SHEEP'S GREASY WOOL PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010				
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy average annual quantity of wool per 1 sheep	w kilogramach in kilograms		
POLSKA POLAND	1322	1317	620	100,0	0,04	2,7	91,2
Dolnośląskie	43	55	21	3,4	0,02	2,3	90,2
Kujawsko-pomorskie	312	177	55	8,9	0,05	3,6	83,2
Lubelskie	119	111	51	8,2	0,04	3,9	93,5
Lubuskie	27	33	17	2,7	0,04	3,8	98,8
Łódzkie	52	108	51	8,3	0,05	3,1	93,7
Małopolskie	204	182	154	24,8	0,23	2,3	99,8
Mazowieckie	63	62	19	3,0	0,01	3,4	96,1
Opolskie	10	16	5	0,8	0,01	2,1	96,6
Podkarpackie	38	39	35	5,6	0,05	2,4	95,9
Podlaskie	74	86	42	6,7	0,04	2,5	100,0
Pomorskie	34	66	32	5,2	0,04	2,8	70,4
Śląskie	68	103	13	2,1	0,03	1,1	86,4
Świętokrzyskie	17	18	16	2,6	0,03	5,1	100,0
Warmińsko-mazurskie	32	39	16	2,6	0,02	2,2	82,4
Wielkopolskie	165	192	83	13,5	0,05	3,1	80,4
Zachodniopomorskie	64	30	10	1,6	0,01	1,8	67,3

TABL. 149. LICZBA JEDNOSTEK NADZOROWANYCH PRZEZ PAŃSTWOWY NADZÓR
WETERYNARYJNY WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
NUMBER OF UNITS SUPERVISED BY STATE VETERINARY INSPECTION
BY TYPE OF ACTIVITY

RODZAJE DZIAŁALNOŚCI KINDS OF ACTIVITY	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Stacje produkcji nasienia <i>Inseminity production stations</i>	52 ^a	49	49	85	44	43
Punkty unasienniania zwierząt <i>Animal insemination facilities</i>	3782	3256	2657	2575	2537	2624
Punkty kopulacyjne <i>Copulation points</i>	7364	3406	2580	3276	3375	3491
Zakłady wylęgu drobiu <i>Poultry points</i>	342	302	257	248	239	234
Wylęgarnie i podchowalnie ryb <i>Fish-hatching stations</i>	220	262	142	131	183	199
Hodowle zwierząt laboratoryjnych <i>Laboratory animals breeding</i>	27	49	66	90	65	43
Schroniska dla zwierząt <i>Animals shelters</i>	134	138	142	145	146	150
Lecznictwo zwierząt <i>Animals health service</i>	4807	5065	5059	4598	.	.

^a Stacje hodowli i unasienniania zwierząt.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Breeding and artificial insemination stations.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 150. INSEMINACJA KRÓW^a I LOCH
ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS^a AND SOWS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Punkty unasienniania krów (stan w dniu 31 XII) <i>Cows insemination facilities (as of 31 XII)</i>	4052	3320	3263	3232	3297	3432
Krowy unasiennione: <i>Cows inseminated:</i>						
w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	1843	2484	2587	2419	2286	2282
w % ogólnej liczby krów ^b <i>in % of total cows^b</i>	59,5	82,4	86,1	78,8	78,1	78,4
Punkty unasienniania loch (stan w dniu 31 XII) <i>Sows insemination facilities (as of 31 XII)</i>	3208	.	2683	2154	2486	2531
Lochy unasiennione: <i>Sows inseminated:</i>						
w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	887	1161	1293	597	714	678
w % ogólnej liczby loch ^c <i>in % of total sows^c</i>	56,2	60,5	71,3	43,6	51,9	47,5

^a Od 2001 r. łącznie z jałówkami. ^b Według stanu w czerwcu; w 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V; od 2001 r. w % krów i jałówek. ^c Stan w końcu lipca.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Since 2001 including heifers. ^b As of June; in 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V; since 2001 in % of cows and heifers. ^c As of the end of July.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 151. POŁOWY RYB MORSKICH I SŁODKOWODNYCH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
OGÓŁEM TOTAL	238,8	241,0	190,4	178,5	265,3	219,2
Ryby morskie ^a Sea fish ^a	200,1	204,4	136,3	126,2	212,1	170,8
w tym: of which:						
dorszowate codfishes	58,3	19,0	15,0	13,8	13,8	16,5
śledzie herring	24,5	36,8	22,9	17,0	22,5	24,7
szproty sprat	84,3	81,2	74,4	55,4	84,6	58,8
Ryby słodkowodne ^b Freshwater fish ^b	38,7	36,6	54,1	52,3	53,2	48,4

a Łącznie z organizmami morskimi. b Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

Źródło: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Including sea creatures. b Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Source: the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 152. PSZCZELARSTWO^a
BEE-KEEPING^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

Pszczelarze w liczbach bezwzględnych
Bee-keepers in absolute numbers

OGÓŁEM TOTAL	40381	40493	36636	39018	38961	36453
Zrzeszeni United	26432	28112	27104	27869	27758	28379
Niezrzeszeni Non-united	13949	12381	9532	11149	11203	8074

Rodziny pszczele w sztukach
Bee families in heads

OGÓŁEM TOTAL	838344	925941	827419	857764	870070	876294
U pszczelarzy zrzeszonych By united bee-keepers	614164	757531	702346	717061	711169	764368
U pszczelarzy niezrzeszonych By non-united bee-keepers	224180	168410	125073	158703	158901	111926

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 152. PSZCZELARSTWO^a (dok.)
BEE-KEEPING^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Struktura pasiek w procentach <i>Structure of apiaries in percent</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Do 5 pni <i>Up to 5 trunks</i>	13,2	9,9	9,6	9,2	9,3	10,5
6— 10	24,7	22,8	23,4	19,5	19,6	20,2
11— 20	27,2	26,9	24,9	26,8	26,8	25,4
21— 50	24,0	26,3	28,2	30,6	30,8	30,7
51— 80	8,1	10,3	10,5	10,6	10,9	10,0
81—150	2,3	3,2	2,7	2,6	2,3	2,6
Powyżej 150 pni <i>More than 150 trunks</i>	0,5	0,6	0,7	0,7	0,3	0,6
Średnia ilość miodu pozyskiwana z 1 rodziny pszczelej w kg <i>Average amount of honey received from 1 bee family in kg</i>						
W pasiekach powyżej 80 pni <i>In apiaries bigger than 80 trunks</i>	24,0	22,0	25,0	26,0	30,0	28,0
W pozostałych pasiekach <i>In other apiaries</i>	13,7	11,6	12,0	15,0	16,0	15,0

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Polskiego Związku Pszczelarskiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Polish Union of Bee-Keeping.

TABL. 153. NIEKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a
Stan w dniu 10 III
SELECTED GAME SPECIES^a
As of 10 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE GAME SPECIES	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>					
Łosie <i>Moose</i>	2,1	2,2	3,9	6,5	7,5	8,4
Jelenie <i>Deer</i>	117	123	141	164	176	180
Daniele <i>Fallow deer</i>	9,1	10,2	13,1	17,8	20,7	23,3
Sarny <i>Roe deer</i>	597	623	692	760	828	822
Dziki <i>Wild boars</i>	118	138	174	212	251	250
Lisy <i>Foxes</i>	145	164	201	209	203	198
Zające <i>Hares</i>	551	462	475	532	562	559
Muflony <i>Mouflons</i>	1,7	1,5	1,7	2,1	2,6	2,8
Bażanty <i>Pheasants</i>	264	280	333	413	462	463
Kuropatwy <i>Partridges</i>	346	329	347	408	442	388

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Agricultural Property Agency, Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

TABL. 154. ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE GAME SPECIES	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
Odstrzał w tys. szt.: <i>Shot in thous. heads:</i>					
Jelenie <i>Deer</i>	41	39	41	46	51
Daniele <i>Fallow deer</i>	2,5	2,8	3,3	4,3	5,1
Sarny <i>Roe deer</i>	158	146	147	157	176
Dziki <i>Wild boars</i>	93	130	138	226	218
Lisy <i>Foxes</i>	101	133	175	146	141
Zające <i>Hares</i>	65	67	30	18	19
Bażanty <i>Pheasants</i>	95	110	102	147	111
Kuropatwy <i>Partridges</i>	23	23	18	15	12
Odłów w szt.: <i>Trapped in heads:</i>					
Dziki <i>Wild boars</i>	—	—	—	449	168
Zające <i>Hares</i>	6342	3178	1243	411	82
Kuropatwy <i>Partridges</i>	282	763	—	15	43
Zasiedlenie^b w tys. szt. — bażanty	62,0	83,4	98,8	96,5	87,2
Stocked^b in thous. heads — pheasants					

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku. ^b Wprowadzenie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierżawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

Ź r ó d ł o: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of the given year to 31 III of the following year. ^b Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

S o u r c e: data of the Agricultural Property Agency, Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

TABL. 155. ODSTRZAŁ^a NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W 2009/10 R.
SHOT^a OF SELECTED GAME SPECIES BY VOIVODSHIPS IN 2009/10

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jelenie <i>Deer</i>	Sarny <i>Roe deer</i>	Dziki <i>Wild boars</i>	Zające <i>Hares</i>	Bażanty <i>Pheasants</i>	Kuropatwy <i>Partridges</i>
	w sztukach <i>in heads</i>					
POLSKA POLAND	50513	176196	217941	19165	111132	11958
Dolnośląskie	3697	19323	19077	17	2315	3
Kujawsko-pomorskie	2320	8438	11366	1092	17999	—
Lubelskie	959	8324	10080	1759	4995	481
Lubuskie	3084	12319	14914	—	3184	10
Łódzkie	652	6027	5440	2778	7747	718
Małopolskie	1026	6197	2950	2825	16944	1046
Mazowieckie	878	6953	9920	4356	7642	2109
Opolskie	3302	8273	10339	11	1573	18
Podkarpackie	2361	8908	7097	241	5543	455
Podlaskie	1181	3779	5778	507	293	278
Pomorskie	4168	11353	14929	322	692	6
Śląskie	2277	6765	6447	1211	9913	489
Świętokrzyskie	309	2006	1773	3248	6861	6087
Warmińsko-mazurskie	3651	13142	22704	212	204	25
Wielkopolskie	4293	19594	21489	540	16939	183
Zachodniopomorskie	7169	21811	33674	11	1505	50

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku; dane według województw nie obejmują ośrodków hodowli zwierzyzny zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Ź r ó d ł o: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of the given year to 31 III of the following year; data by voivodships excluding centers of game breeding managed by State Forests.

S o u r c e: data of the Agricultural Property Agency, Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

Dochody, wydatki, finanse

Income, expenditure, finances

TABL. 156. NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
W mln zł <i>In mln zł</i>				
OGÓŁEM TOTAL	644785	792316	847457	889437
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>				
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	31586	40397	41589	44830
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	186351	225876	242901	251872
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>				
pracujących najemnie <i>employees</i>	281840	359221	382977	402734
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	126296	144308	155885	164384
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	16620	19957	21329	22600
pozostałych <i>other persons</i>	2092	2557	2776	3017
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	16896	20787	22212	23292
W odsetkach <i>In percent</i>				
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>				
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	4,9	5,1	4,9	5,1
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	28,9	28,5	28,7	28,3
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>				
pracujących najemnie <i>employees</i>	43,7	45,4	45,2	45,3
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	19,6	18,2	18,4	18,5
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	2,6	2,5	2,5	2,5
pozostałych <i>other persons</i>	0,3	0,3	0,3	0,3

TABL. 157. DYNAMIKA NOMINALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
INDICES OF GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	103,6	108,4	107,0	105,0	138,1
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>					
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	104,0	102,3	102,9	103,1	135,7
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	103,9	105,5	107,5	107,7	140,3
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>					
pracujących najemnie <i>employees</i>	103,7	111,3	106,6	106,8	145,1
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	102,8	107,4	108,0	108,2	133,5
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	103,3	111,4	106,9	106,8	137,1
pozostałych <i>other persons</i>	102,4	111,8	108,6	108,7	144,2
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	103,6	108,4	106,9	104,9	137,9

TABL. 158. DYNAMIKA REALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
INDICES OF GROSS REAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	101,5	104,2	103,5	102,3	121,0
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>					
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	101,8	98,0	100,0	100,1	119,4
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	102,0	101,9	104,5	104,6	124,3
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>					
pracujących najemnie <i>employees</i>	101,6	107,0	103,2	103,4	126,7
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	100,5	102,4	103,7	103,8	112,3
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	101,0	106,5	103,0	102,9	116,9
pozostałych <i>other persons</i>	100,2	106,9	104,6	104,7	122,9
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	101,6	104,2	103,4	102,3	121,0

TABL. 159. EMERYTURY I RENTY
RETIREMENT PAY AND PENSIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
Ogółem <i>Total</i>				
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	9169	9257	9332	9244
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	120665,8	147649,7	161948,2	170879,4
W tym rolników indywidualnych <i>Of which farmers</i>				
Razem <i>Total</i>				
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	1645	1478	1426	1375
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	14962,0	15214,8	15587,7	15748,3
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	758,11	857,91	911,04	954,68
Emerytury <i>Retirement pay</i>				
Przeciętna liczba emerytów w tys. <i>Average number of retirees in thous.</i>	1273	1175	1138	1097
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	12122,0	12643,0	12979,8	13107,3
Przeciętna miesięczna emerytura brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	793,78	896,25	950,59	996,18
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Pensions resulting from an inability to work</i>				
Przeciętna liczba rencistów w tys. <i>Average number of pensioners in thous.</i>	328	259	245	235
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	2435,3	2106,8	2112,6	2116,5
Przeciętna miesięczna renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	618,64	679,37	720,08	751,21
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>				
Przeciętna liczba rencistów w tys. <i>Average number of pensioners in thous.</i>	44	44	43	43
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	404,7	465,0	495,3	524,5
Przeciętna miesięczna renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	770,81	886,19	953,95	1010,96

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration as well as the Ministry of Justice.

TABLE 160. EMERYTURY I RENTY ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH
RETIREMENT PAY AND PENSIONS FOR FARMERS

LATA YEARS	Ogółem Total	Rolnicze ^a Agricultural ^a	Z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Of which for transferring the farm to		Niezwiazane z przekazaniem gospodarstwa rolnego Not connected with transferring the farm
			Skarbowi Państwa the State Treasury	następcy a successor	

Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.
Average number of retirees and pensioners in thous.

2005	1645	968	123	536	18
2008	1478	951	93	421	13
2009	1426	945	84	385	12
2010	1375	937	76	351	11

Świadczenia w mln zł
Benefits in mln zł

2005	14962,0	7671,3	1405,2	5741,0	144,5
2008	15214,8	8634,5	1202,0	5259,2	119,1
2009	15587,7	9159,9	1163,3	5147,5	117,0
2010	15748,3	9563,0	1109,9	4963,0	112,4

Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł
Average monthly gross retirement pay and pension in zł

2005	758,11	660,40	955,33	892,59	665,58
2008	857,91	757,46	1072,08	1040,36	747,49
2009	911,04	808,61	1147,27	1114,96	797,28
2010	954,68	851,40	1210,25	1178,87	833,21

^a Wprowadzone zgodnie z przepisami ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników z dnia 20 XII 1990 r. (z późniejszymi zmianami).

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Introduced in accordance with the Law on farmers social insurance dated 20 XII 1990 (with later amendments).

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABLE 161. ZASIŁKI I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU
UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH
BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL INSURANCE
FOR FARMERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------

Liczba świadczeń w tys.
Number of benefits in thous.

Zasiłki: Benefits:				
chorobowy (liczba dni) sick (number of days)	35610,6	36591,0	38435,1	39299,4
macierzyński maternity	38,9	38,4	37,7	35,9

TABL. 161. ZASIŁKI I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH (dok.)
BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL INSURANCE FOR FARMERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
Liczba świadczeń w tys. (dok.) <i>Number of benefits in thous. (cont.)</i>				
Zasiłki (dok.): Benefits (cont.):				
pogrzebowy <i>funeral</i>	61,8	59,4	60,0	57,4
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin oraz po członkach rodzin emerytów i rencistów <i>for insured persons and members of their families and members of retirees and pensioners families</i>	4,1	4,8	5,0	5,0
po emerytach i rencistach <i>for retirees and pensioners</i>	57,7	54,6	55,0	52,4
Jednorazowe odszkodowania powypadkowe <i>One-off accident compensations</i>	21,2	18,1	17,8	17,0
w tym z tytułu wypadków śmiertelnych <i>of which for fatal accidents</i>	0,1	0,1	0,1	0,1
Wyплаты^a w tys. zł <i>Payments^a in thous. zł</i>				
Zasiłki: Benefits:				
chorobowy <i>sick</i>	249330,0	310444,8	362976,7	393106,4
macierzyński <i>maternity</i>	75659,0	83705,6	98463,1	99422,1
pogrzebowy <i>funeral</i>	291202,5	343666,7	370200,4	369753,2
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin oraz po członkach rodzin emerytów i rencistów <i>for insured persons and members of their families and members of retirees and pensioners families</i>	18991,9	28029,7	31041,1	32460,9
po emerytach i rencistach <i>for retirees and pensioners</i>	272210,6	315637,0	339159,3	337292,3
Jednorazowe odszkodowania powypadkowe <i>One-off accident compensations</i>	75550,4	62075,0	61003,5	58159,8
w tym z tytułu wypadków śmiertelnych <i>of which for fatal accidents</i>	7452,5	5925,1	5766,9	5280,0

^a Brutto. Patrz uwagi do działu.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Gross. See general notes to the chapter.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 162. FUNDUSZ EMERYTALNO-RENTOWY
PENSION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
	w mln zł in mln zł			
Przychody^{ab} Revenue^{ab}				
OGÓŁEM TOTAL	15887	16185	17064	16348
Składki przypisane ^c <i>Contributions written^c</i>	1071	1224	1299	1356
Dotacje z budżetu państwa <i>Allocations from the state budget</i>	14710	14868	15705	14936
Inne dochody <i>Other income</i>	106	93	60	56
Wydatki^b Expenditure^b				
OGÓŁEM TOTAL	16035	16794	17046	16576
Emerytury i renty <i>Retirement pay and pensions</i>	13296	13291	13689	13901
Zasiłki i inne świadczenia <i>Benefits</i>	762	344 ^d	370 ^d	370 ^d
Inne wydatki <i>Other expenditure</i>	386	400	415	446
Naliczone składki na ubezpieczenia zdrowotne rolników ^e <i>Calculated contributions for farmers health security^e</i>	1591	2759	2572	1859

a Bez pozostałości z roku poprzedniego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c W latach 2005 i 2006 — wpływy ze składek. d Dotyczy tylko zasiłku pogrzebowego dla rolników. e Finansowane z budżetu państwa.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c In 2005 and 2006 — receipts from contributions. d Concerns only funeral benefit for farmers. e Financed from the state budget.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 163. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW
INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. LICZBA POLIS I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO
NUMBER OF POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2005	2008	2009	2010
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
Dział I Division I								
OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	x	15203,0	38938,0	30216,8	31350,7
Na życie <i>Life</i>	7945	7691	7528	7419	6899,0	28376,8	19218,7	18762,6
Posagowe, zaopatrzenia dzieci <i>Marriage insurance, birth insurance</i>	284	159	131	120	150,5	131,6	125,9	119,9

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 163. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW (cd.)

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. LICZBA POLIS I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)

NUMBER OF POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2005	2008	2009	2010
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
Dział I (dok.) <i>Division I (cont.)</i>								
Na życie związane z funduszem kapitałowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	1797	2578	2526	2496	5610,0	6289,1	6459,1	8119,0
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	36	43	48	50	28,9	61,7	71,2	83,5
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	4489	7745	9205	9306	2514,6	4078,8	4341,9	4265,7
Dział II <i>Division II</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	15337,3	19854,4	20617,6	22237,1
w tym: <i>of which:</i>								
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych <i>Compulsory insurance of farm buildings</i>	1492	1641	1624	1612	292,6	352,1	376,2	388,8
Obowiązkowe odpowiedzialności cywilnej rolników <i>Compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	1504	1454	1441	1421	36,0	47,1	49,3	50,8
Upraw roślinnych (dobrowolne) <i>Crop (voluntary)</i>	36	85	42	47	29,8	109,1	78,6	98,1
Zwierząt hodowlanych (dobrowolne) <i>Animals breeding (voluntary)</i>	38	27	23	18	12,8	15,6	15,7	15,1

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 163. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW (dok.)
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. LICZBA WYPŁAT I ODSZKODOWANIA WYPŁACONE BRUTTO
NUMBER OF CLAIMS AND GROSS CLAIMS PAID

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2005	2008	2009	2010
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			
Dział I <i>Division I</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	7504,2	19337,7	27673,6	22560,6
Na życie <i>Life</i>	1418	1512	1693	1344	4386,0	11213,3	21700,7	16096,1
Posagowe, zaopatrzenia dzieci . . . <i>Marriage insurance, birth insurance</i>	52	39	31	21	143,8	177,3	166,1	151,1
Na życie związane z funduszem ka- pitalowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	305	463	411	315	1931,5	6697,7	4374,7	4669,3
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	23	19	5	6	57,3	56,7	61,2	60,5
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	851	948	1065	959	985,6	1192,7	1370,9	1583,6
Dział II <i>Division II</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	8082,4	9991,5	12200,4	13963,5
w tym: <i>of which:</i>								
Obowiązkowe budynków w gospo- darstwach rolnych <i>Compulsory insurance of farm build- ings</i>	25	35	24	90	97,6	132,0	119,4	511,5
Obowiązkowe odpowiedzialności cy- wilnej rolników <i>Compulsory third-party liability insur- ance of farmers</i>	4	4	4	4	15,3	28,3	24,4	25,2
Upraw roślinnych (dobrowolne) <i>Crop (voluntary)</i>	4	16	5	8	19,5	138,6	58,1	50,0
Zwierząt hodowlanych (dobrowolne) <i>Animals breeding (voluntary)</i>	4	6	6	6	8,9	16,0	19,3	15,1

^a Z działalności bezpośredniej.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

^a From direct business.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 164. PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł			
Na 1 gospodarstwo domowe <i>Per household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2155,69	2958,09	3152,91	3375,33
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2598,15	3527,31	3774,93	4006,43
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	2098,95	2983,48	3171,78	3299,84
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	3174,39	4178,09	4467,60	4748,17
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2595,44	3816,35	3808,88	4443,02
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	3266,66	4438,83	4718,25	4982,18
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	1609,33	1953,52	2104,09	2222,68
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym rolników <i>Per capita in household of farmers</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	606,17	887,35	884,01	1024,53
Dochód z pracy najemnej <i>Income from hired work</i>	58,00	92,24	104,54	104,76
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>Income from a private farm in agriculture</i>	408,45	616,70	600,80	732,01
Dochód z pracy na własny rachunek <i>Income from self-employment</i>	8,06	12,39	13,35	10,26
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości <i>Income from property and rental of real estate</i>	1,14	1,38	1,50	2,71
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>Income from social security benefits</i>	91,45	111,93	115,34	117,76
w tym emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy <i>of which retirement pay and pensions resulting from an inability to work</i>	83,93	103,53 ^a	107,18 ^a	109,09
Dochód ze świadczeń pomocy społecznej <i>Income from social assistance benefits</i>	22,37	32,56	28,96	34,58
Pozostały dochód <i>Other income</i>	16,69	20,16	19,52	22,46

^a Łącznie z rentą strukturalną.

^a Including early retirement pay for farmers.

TABL. 165. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł			
Na 1 gospodarstwo domowe <i>Per household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1954,20	2558,46	2706,47	2805,48
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2309,34	2980,27	3164,07	3270,87
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	1876,92	2546,52	2677,56	2725,33
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	2808,50	3499,34	3722,79	3843,55
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2286,02	2982,93	3067,77	3283,92
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	2907,93	3956,30	4081,74	4095,00
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	1500,31	1770,58	1890,51	1960,36
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym <i>Per capita in household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	690,30	904,27	956,68	991,44
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	684,41	887,03	941,53	979,05
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	505,93	695,79	728,55	740,23
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	940,32	1166,14	1241,27	1288,47
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	533,91	693,57	712,00	757,25
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	869,80	1193,00	1208,08	1206,91
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	746,05	935,31	1002,98	1041,46

TABL. 166. PRZECIETNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI
KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES
PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł			
Gospodarstwa domowe <i>Households</i>				
Towary i usługi konsumpcyjne ^a <i>Consumer goods and services^a</i>	660,67	865,32	913,86	945,80
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	194,10	231,14	240,08	246,14
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	18,85	23,81	26,06	26,94
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	35,00	49,76	49,93	52,35
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	135,64	170,80	188,03	199,88
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	34,28	49,38	51,51	51,19
Zdrowie <i>Health</i>	34,72	43,68	47,90	47,42
Transport <i>Transport</i>	61,49	91,08	92,74	94,78
Łączność <i>Communication</i>	36,67	42,98	43,47	43,43
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	47,25	71,86	76,35	79,80
Edukacja <i>Education</i>	9,07	11,28	11,44	12,75
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	12,80	18,08	20,72	22,93
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	34,22	47,33	50,33	51,63
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	29,62	38,95	42,81	45,64

^a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 166. PRZECIETNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI
 KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES
 PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł			
W tym gospodarstwa domowe rolników <i>Of which households of farmers</i>				
Towary i usługi konsumpcyjne ^a <i>Consumer goods and services^a</i>	508,25	662,98	684,59	721,81
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	192,78	226,91	236,10	238,85
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	14,07	17,46	18,08	18,32
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	28,16	39,06	42,34	39,54
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	88,49	109,18	121,90	140,38
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	29,23	38,83	40,23	40,70
Zdrowie <i>Health</i>	19,52	25,30	28,83	28,29
Transport <i>Transport</i>	53,34	77,13	66,34	87,16
Łączność <i>Communication</i>	24,48	32,31	32,65	32,56
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	22,76	37,00	39,81	38,79
Edukacja <i>Education</i>	5,10	7,61	5,30	5,57
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	3,68	8,62	5,68	6,42
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	21,74	32,64	34,14	31,19
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	25,66	30,59	27,41	35,44

^a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 167. WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW^a
 STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2005	2008	2009	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent			
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	208133	277893	298028	294894	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: <i>of which:</i>								
Rolnictwo i łowiectwo <i>Agriculture and hunting</i>	6220	17779	15986	10279	3,0	6,4	5,4	3,5
Leśnictwo <i>Forestry</i>	35,0	36,0	12,4	8,2	0,0	0,0	0,0	0,0
Górnictwo i kopalnictwo <i>Mining and quarrying</i>	943	448	449	876	0,5	0,2	0,2	0,3
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	990	1405	2463	826	0,5	0,5	0,8	0,3
Handel <i>Trade</i>	810	1487	2531	1072	0,4	0,5	0,8	0,4
Transport i łączność <i>Transport and communication</i>	4573	16268	13212	9082	2,2	5,9	4,4	3,1
Turystyka <i>Tourism</i>	40,5	47,0	41,4	43,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Gospodarka mieszkaniowa <i>Dwelling economy</i>	1362	1541	1293	1443	0,7	0,6	0,4	0,5
Działalność usługowa <i>Service activity</i>	774	711	744	881	0,4	0,3	0,2	0,3
Nauka <i>Science</i>	2901	3862	4381	4200	1,4	1,4	1,5	1,4
Administracja publiczna <i>Public administration</i>	8335	10161	10744	11545	4,0	3,7	3,6	3,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 87 na str. 55.

^a See notes to the chapter, item 87 on page 68.

TABL. 167. WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW^a (dok.)
 STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2005	2008	2009	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent			
Obrona narodowa <i>National defence</i>	12421	13812	16801	18549	6,0	5,0	5,6	6,3
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne <i>Compulsory social security</i>	44966	64050	64014	71787	21,6	23,0	21,5	24,3
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <i>Public safety and fire care</i>	9438	12517	13527	12922	4,5	4,5	4,5	4,4
Wymiar sprawiedliwości <i>Administration of justice</i>	6999	9090	9338	9702	3,4	3,3	3,1	3,3
Obsługa długu publicznego ^b <i>Public debt servicing^b</i>	24976	25117	32228	34143	12,0	9,0	10,8	11,6
Oświata i wychowanie <i>Education</i>	1243	2200	1680	1621	0,6	0,8	0,6	0,5
Szkolnictwo wyższe <i>Higher education</i>	9714	11091	11656	11722	4,7	4,0	3,9	4,0
Ochrona zdrowia <i>Health care</i>	3864	6692	6772	6864	1,9	2,4	2,3	2,3
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	20734	18332	15987	17094	10,0	6,6	5,4	5,8
Edukacyjna opieka wychowawcza <i>Educational care</i>	614	846	729	522	0,3	0,3	0,2	0,2
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>Municipal economy and environmental protection</i>	234	360	786	460	0,1	0,1	0,3	0,2
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>Culture and national heritage</i>	1032	1487	1593	1448	0,5	0,5	0,5	0,5
Kultura fizyczna i sport <i>Physical education and sport</i>	185	583	997	1774	0,1	0,2	0,3	0,6

^a Patrz uwagi do działu, pkt 87 na str. 55. ^b Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.

^a See notes to the chapter, item 87 on page 68. ^b Includes public debt servicing and current expenditures of budgetary entities connected with this servicing.

TABL. 168. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2008		2009		2010	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
	w mln zł in mln zł							
Dochody Revenue								
OGÓŁEM TOTAL	102912	45813	142569	62318	154842	64882	162797	72311
Dochody własne Own revenue	54889	22300	78345	30695	75297	30022	78588	32264
w tym: of which:								
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa — w po- datku dochodowym Share in income from taxes com- prising state budget revenue — in income tax	22789	6713	36009	11360	33594	10559	33016	10698
od osób prawnych corporate income tax	5026	443	7474	696	6617	653	6122	617
od osób fizycznych personal income tax	17763	6270	28535	10664	26977	9906	26894	10080
Podatek od nieruchomości Tax on real estate	11669	6995	13447	8018	14190	8488	15122	9060
Podatek rolny Agricultural tax	967	950	1228	1204	1239	1215	989	974
Podatek od środków transportowych Tax on means of transport	662	385	827	515	840	532	857	561
Podatek od czynności cywilnopraw- nych Tax on civil law transactions	1195	438	2286	915	1698	707	1893	791
Opłata skarbową Treasury fee	519	294	630	284	519	229	509	226
Dochody z majątku Revenue from property	4334	1622	6150	2769	5684	2401	6354	2628
w tym dochody z najmu i dzierża- wy oraz innych umów o podob- nym charakterze of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character	1771	625	2142	887	2474	955	2615	1010

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
 a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 168. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2008		2009		2010	
	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
Dochody (dok.) Revenue (cont.)								
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)								
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych <i>Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources</i>	2797	1742	3840	1111	2816	961	2476	1408
Dotacje celowe Appropriated allocations	15567	7432	23766	11709	22628	11618	25842	13508
W tym z budżetu państwa <i>Of which from the state budget</i>	13921	6888	22109	10998	20645	10858	23899	12850
na zadania: <i>for tasks:</i>								
z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	9837	5399	14624	8181	14584	7948	16829	9340
własne <i>for own tasks</i>	3854	1436	7259	2736	5896	2806	6916	3417
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej <i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>	230	52	225	80	165	105	122	64
Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from appropriate funds</i>	630	359	664	416	698	409	684	288
Pozostałe dotacje <i>Other allocations</i>	1016	186	993	296	1286	351	1292	398
Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidy from the state budget	32456	16080	40458	19914	45295	21989	47171	22676
W tym oświatowa <i>Of which on educational tasks</i>	26097	12140	30911	14481	33400	15494	35010	16230

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 168. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2008		2009		2010	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
w mln zł in mln zł								
Wydatki <i>Expenditure</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	103807	45837	145183	62893	167828	70003	177766	79741
w tym: <i>of which:</i>								
Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>	85377	37488	113260	50001	124702	53825	133517	59753
w tym: <i>of which:</i>								
Wynagrodzenia <i>Wages and salaries</i>	32389	14801	42047	19021	46101	20894	49743	22761
Składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy <i>Contributions to compulsory social security and the Labour Fund</i>	6338	3046	7021	3326	7610	3607	8156	3910
Zakup materiałów i usług <i>Purchase of materials and services</i>	19471	7653	26587	10479	30223	11972	32721	13210
Dotacje <i>Allocations</i>	6070	1341	12478	3339	15282	3816	14044	4080
w tym dotacje dla zakładów bud- żetowych, gospodarstw pomoc- niczych, środków specjalnych i funduszy celowych <i>of which allocations for budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriate funds</i>	2158	707	2233	814	2339	852	2141	785
Świadczenia na rzecz osób fizycz- nych <i>Benefits for natural persons</i>	11726	7549	14426	10127	14576	10042	16515	11780
Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>	18430	8349	31922	12892	43126	16178	44249	19988
W tym inwestycyjne <i>Of which investment expenditure</i>	17750	8219	30820	12553	41601	15777	43282	19690

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
 a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 169. DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
Z TYTUŁU PODATKU ROLNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES ON AGRICULTURAL TAX
BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005		2008		2009		2010	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
	w mln zł in mln zł							
POLSKA POLAND	966,8	949,9	1227,9	1203,7	1238,5	1215,3	989,4	974,1
Dolnośląskie	79,3	78,1	105,1	103,6	103,9	102,3	79,8	78,9
Kujawsko-pomorskie	69,9	69,6	84,0	83,6	86,7	86,3	74,1	73,9
Lubelskie	96,6	95,6	115,2	113,7	115,7	114,2	109,0	108,0
Lubuskie	26,0	25,3	33,1	32,8	35,1	34,8	26,2	26,0
Łódzkie	56,4	55,5	70,1	68,7	68,4	67,0	54,5	53,7
Małopolskie	57,0	54,7	75,9	72,3	75,9	72,4	55,4	53,2
Mazowieckie	102,9	100,7	123,2	120,6	121,6	119,5	101,7	100,4
Opolskie	48,1	47,8	66,0	65,6	64,2	63,8	44,7	44,5
Podkarpackie	56,6	55,5	67,4	65,5	69,6	67,5	55,6	53,9
Podlaskie	34,6	34,5	48,3	48,0	47,6	47,4	34,8	34,6
Pomorskie	49,3	48,6	66,0	64,9	67,6	66,6	51,7	51,0
Śląskie	36,9	32,8	51,6	45,2	50,9	45,1	35,1	31,6
Świętokrzyskie	37,9	37,8	47,2	47,0	46,4	46,2	40,5	40,3
Warmińsko-mazurskie	63,4	63,2	86,5	86,2	87,7	87,4	67,7	67,5
Wielkopolskie	92,7	91,8	111,2	110,0	115,1	113,9	93,3	92,5
Zachodniopomorskie	59,1	58,4	76,9	75,9	82,1	81,0	65,4	64,1

a Bez dochodów z tytułu podatku rolnego gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding income from agricultural tax of gminas, which are also cities with powiat status.

TABL. 170. KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH SYSTEMÓW WSPARCIA
 THE AMOUNT OF PAYMENTS MADE UNDER DIRECT PAYMENT SCHEMES

A. KAMPANIA 2009 — stan w dniu 31 XII 2010 r.
 CAMPAIGNS 2009 — as of 31 XII 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa Single area payment scheme	Uzupełniająca płatność obszarowa Complementary area payment		
			chmiel hop	chmiel historyczny ^b CAP II hop — decoupled payment ^b	inne rośliny other plants
płatności					
1	POLSKA POLAND	7062970,08	1140,55	1842,91	3381681,21
2	Dolnośląskie	438324,26	20,23	33,45	239031,50
3	Kujawsko-pomorskie	519704,79	5,36	9,10	289469,35
4	Lubelskie	676430,73	935,60	1495,47	324562,95
5	Lubuskie	202567,31	2,61	12,50	100575,31
6	Łódzkie	484743,78	0,00	0,00	234436,22
7	Małopolskie	249719,80	0,00	0,00	86172,96
8	Mazowieckie	939822,66	9,62	7,65	388361,98
9	Opolskie	252899,64	49,29	86,83	152658,39
10	Podkarpackie	267850,49	14,20	18,60	92610,21
11	Podlaskie	513244,03	0,00	0,00	199241,57
12	Pomorskie	352709,53	0,00	0,00	185418,24
13	Śląskie	168969,87	0,58	0,99	84161,82
14	Świętokrzyskie	245675,98	3,81	6,32	99510,17
15	Warmińsko-mazurskie	481173,44	0,00	0,00	212298,30
16	Wielkopolskie	863770,19	99,25	172,00	475235,54
17	Zachodniopomorskie	405363,58	0,00	0,00	217936,70

a W ramach działania PROW 2007—2013. b, c Dotyczy: b — płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r., c — płatności
 a In frames measures under RDP 2007—2013. b, c It concerns: b — the payment to surface of the hop's tillage for 2006, c — the

BEZPOŚREDNIEGO

płatności zwierzęce ^c animal payments ^c	Oddzielna płatność z tytułu <i>Separate payment</i>		Rośliny energetyczne <i>Energy crops</i>	Przejściowa płatność z tytułu owoców miękkich <i>Transitional soft fruit payment</i>	Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^a <i>Less favoured area payments (LFA)^a</i>	Lp. No.
	owoców i warzyw <i>fruit and vegetables</i>	cukru <i>sugar</i>				
zrealizowane w tys. zł <i>payments in thous. zł</i>						
921273,92	28305,50	666176,38	8356,03	65352,62	1356675,90	1
25136,56	51,85	68092,32	1159,73	1007,55	50001,79	2
36236,87	7609,30	114351,08	111,61	1561,15	69881,59	3
67857,09	3901,08	95376,52	268,41	27802,05	91070,06	4
20293,31	166,64	5923,09	113,82	209,34	42632,09	5
53877,11	3046,64	22245,21	196,88	2083,46	103186,48	6
44722,47	0,00	4425,79	35,21	918,36	52145,57	7
170965,02	282,38	53505,66	525,46	18365,72	252442,73	8
12348,09	0,00	53405,26	2422,70	27,09	12060,83	9
41833,92	0,00	14379,73	418,12	1708,38	45447,76	10
150693,46	0,00	13648,32	30,86	907,03	181931,71	11
36939,28	0,00	28944,07	443,94	1241,08	66616,03	12
17767,87	19,06	5728,64	137,50	146,81	23307,80	13
32972,44	237,73	21235,28	18,70	4073,97	39394,21	14
106936,91	0,00	10508,69	246,09	1589,60	96961,96	15
73539,49	12990,82	125485,05	966,05	1191,29	168340,46	16
29154,01	0,00	28921,65	1260,93	2519,72	61254,84	17

do powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.
payment to surface of the plants' tillages designed on fodder, grown on durable green uses.

TABL. 170. KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH SYSTEMÓW WSPARCIA
 THE AMOUNT OF PAYMENTS MADE UNDER DIRECT PAYMENT SCHEMES (cont.)

B. KAMPANIA 2010 — stan w dniu 31 VIII 2011 r.
 CAMPAIGNS 2010 — as of 31 VIII 2011

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa Single area payment scheme	Uzupełniająca płatność obszarowa Complementary area payment		
			chmiel historyczny ^b CAP II hop — decoupled payment ^b	inne rośliny other plants	płatności zwierzęce ^c animal payments ^c
płatności					
1	POLSKA POLAND	7809291,08	3039,76	3092465,99	781719,53
2	Dolnośląskie	485097,07	50,84	217955,03	21154,33
3	Kujawsko-pomorskie	575752,51	15,01	265837,32	30884,19
4	Lubelskie	748645,44	2471,09	293672,05	57240,59
5	Lubuskie	224534,60	20,61	93213,63	17316,28
6	Łódzkie	532562,53	0,00	213192,02	45239,09
7	Małopolskie	272292,02	0,00	78062,52	37294,16
8	Mazowieckie	1038931,66	12,61	354985,08	145674,91
9	Opolskie	279496,13	143,16	139678,26	10444,89
10	Podkarpackie	290154,44	30,66	83540,98	34315,92
11	Podlaskie	568914,87	0,00	183082,11	129444,65
12	Pomorskie	391736,43	0,00	170009,58	31395,37
13	Śląskie	185831,96	1,63	76793,93	14861,58
14	Świętokrzyskie	267803,41	10,42	89387,97	27408,98
15	Warmińsko-mazurskie	533063,29	0,00	196477,12	91319,84
16	Wielkopolskie	956744,26	283,73	434546,78	62924,12
17	Zachodniopomorskie	457730,48	0,00	202031,60	24800,64

a W ramach działania PROW 2007—2013. b, c Dotyczy: b — płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r., c — płatności
 Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

a In frames measures under RDP 2007—2013. b, c It concerns: b — the payment to surface of the hop's tillage for 2006, c — the
 Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

BEZPOŚREDNIEGO (dok.)

Oddzielna płatność z tytułu <i>Separate payment</i>		Wsparcie specjalne <i>Specific support</i>			Przejęciowa płatność z tytułu owoców miękkich <i>Transitional soft fruit payment</i>	Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^a <i>Less favoured area payments (LFA)^a</i>	Lp. No.
owoców i warzyw <i>fruit and vegetables</i>	cukru <i>sugar</i>	rośliny strączkowe i motylkowate drobnonasienne <i>protein crops small-seeded</i>	płatność do krów <i>cow payment</i>	płatność do owiec <i>sheep payment</i>			
zrealizowane w tys. zł <i>payments in thous. zł</i>							
26710,73	626643,01	42360,51	110854,75	5761,39	72938,49	1351800,88	1
48,84	64336,07	1479,92	6,58	675,36	1109,27	50007,16	2
7166,36	107545,41	2942,94	0,00	0,00	1476,98	69876,79	3
3689,26	90073,33	7034,34	37537,79	0,00	31345,86	90480,68	4
156,99	5572,33	1238,49	0,35	0,00	270,98	42906,68	5
2869,23	20777,19	3240,27	2,74	0,00	2136,61	102110,50	6
0,00	4532,50	1319,09	25951,16	3414,05	989,13	50013,42	7
266,15	50228,49	6084,92	28,01	0,00	19993,64	252042,42	8
0,00	50210,39	616,59	3,12	126,67	26,30	12068,46	9
0,00	13555,36	1002,99	19283,23	1027,82	1814,99	43371,95	10
0,00	12849,34	1718,69	3,46	0,00	985,48	182322,89	11
0,00	27270,56	2627,37	1,04	0,00	1167,64	67123,26	12
17,95	5257,02	670,44	8720,32	517,49	150,29	22949,48	13
223,90	20004,50	2959,87	19314,88	0,00	4016,85	37805,29	14
0,00	9953,46	2301,46	1,39	0,00	2364,23	97695,41	15
12272,04	117359,69	5494,19	0,69	0,00	1336,97	168669,54	16
0,00	27117,39	1628,93	0,00	0,00	3753,28	62356,97	17

do powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.

payment to surface of the plants' tillages designed on fodder, grown on durable green uses.

TABL. 171. LICZBA WNIOSKÓW I POWIERZCHNIA DEKLAROWANA W RAMACH SYSTEMÓW PROW 2007—2013 — W KAMPANII W 2010 R.

Stan w dniu 29 X

THE NUMBER OF APPLICATIONS AND AREA DECLARED UNDER DIRECT PAYMENT
As of 29 X

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa ^a Single area payment scheme ^a		Uzu	
		liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	chmiel historyczny ^c CAP II hop — decoupled payment ^c	
				liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha
1	POLSKA POLAND	1371859	14018680,38	1066	2150,73
2	Dolnośląskie	57151	876857,94	11	37,64
3	Kujawsko-pomorskie	66180	1028174,64	4	10,57
4	Lubelskie	178386	1343639,17	985	1740,86
5	Lubuskie	19950	401895,33	2	14,51
6	Łódzkie	125066	954866,77	1	7,58
7	Małopolskie	123701	493015,66	0	0,00
8	Mazowieckie	207999	1872684,77	5	8,88
9	Opolskie	27883	500339,38	4	100,81
10	Podkarpackie	118043	523286,92	5	21,59
11	Podlaskie	81298	1018061,67	0	0,00
12	Pomorskie	38100	697508,43	0	0,00
13	Śląskie	48886	335957,59	1	1,15
14	Świętokrzyskie	87449	484723,45	5	7,34
15	Warmińsko-mazurskie	42763	956683,74	0	0,00
16	Wielkopolskie	121093	1714730,11	43	199,80
17	Zachodniopomorskie	27911	816254,81	0	0,00

a, b Nie uwzględnia wniosków: a — umorzonych, b — wycofanych. c Dotyczy płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r.
a, b Excluding applications: a — discontinued, b — withdrawn. c The payment to surface of the hop's tillage for 2006. d The

WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW)

SCHEMES AND MEASURE 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — CAMPAIGN 2010

pełniająca płatność obszarowa ^b Complementary area payment ^b				Oddzielna płatność z tytułu Separate payment				Lp. No.
inne rośliny other plants		płatności zwierzęce ^d animal payment ^d		owoców i warzyw fruit and vegetables		cukru sugar		
liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	liczba złożonych wniosków number of applications submitted	ilość deklarowana w tonach declared amount in tonne	liczba złożonych wniosków number of applications submitted	deklarowana ilość buraków w tonach declared amount of sugar beet in tonne	
1210090	9532454,14	566479	2068364,19	1976	170226,07	60799	12428396,76	1
48671	674004,25	12538	61929,12	1	310,79	3403	1265498,92	2
61967	814603,96	24060	79389,43	441	45549,16	10484	2132157,05	3
166171	906041,15	67655	153546,47	367	23485,67	14109	1783927,20	4
16528	286541,02	5136	49662,10	6	998,95	258	110049,75	5
115442	658131,28	52188	116275,84	383	18341,88	4076	413770,00	6
98647	242307,67	54837	100567,30	0	0,00	385	90217,40	7
176120	1101901,44	95018	380609,54	35	1892,33	6187	997547,62	8
26670	428375,64	8349	28311,61	0	0,00	2790	996249,24	9
100628	257919,61	49297	96434,63	0	0,00	1117	268475,72	10
75114	562920,66	48159	333320,44	0	0,00	1175	254912,60	11
33669	518826,10	16388	83670,01	0	0,00	1425	533509,81	12
41616	238407,94	17190	40780,10	1	114,24	464	104248,37	13
76435	279418,10	40487	73423,12	40	1425,11	3121	395779,80	14
34420	605977,37	20824	236338,55	0	0,00	283	197579,73	15
114840	1339410,85	47325	165802,17	702	78107,94	10739	2331120,65	16
23152	617667,10	7028	68303,76	0	0,00	783	553352,91	17

^d Płatności do powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.
payment of the plants' tillages designed on fodder surfaces, grown on durable green uses.

TABL. 171. LICZBA WNIOSKÓW I POWIERZCHNIA DEKLAROWANA W RAMACH SYSTEMÓW PROW 2007—2013 — W KAMPANII W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 29 X

THE NUMBER OF APPLICATIONS AND AREA DECLARED UNDER DIRECT PAYMENT
As of 29 X

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wsparcie specjalne Specific support			
		rośliny strączkowe i motylkowate drobonasionne protein crops small-seeded		płatność do krów cow payment	
		liczba złożonych wniosków w ha number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	liczba złożonych wniosków number of applications submitted	ilość deklarowana w sztukach declared amount in piece
1	POLSKA POLAND	115269	207465,62	162773	329957
2	Dolnośląskie	1792	6960,99	8	19
3	Kujawsko-pomorskie	6007	14247,92	1	0
4	Lubelskie	22488	34393,11	49494	111026
5	Lubuskie	861	5971,92	3	1
6	Łódzkie	11425	15859,32	8	9
7	Małopolskie	9480	6608,51	41959	77474
8	Mazowieckie	19325	30538,14	50	91
9	Opolskie	936	3012,84	3	11
10	Podkarpackie	7060	4851,76	34626	56933
11	Podlaskie	3789	8339,27	2	10
12	Pomorskie	2951	12516,07	1	1
13	Śląskie	2116	3276,03	9333	26195
14	Świętokrzyskie	14186	14626,89	27279	58180
15	Warmińsko-mazurskie	1758	11102,42	3	2
16	Wielkopolskie	9957	26970,85	2	5
17	Zachodniopomorskie	1138	8189,58	1	0

b Nie uwzględnia wniosków wycofanych. *e* W ramach działania PROW 2007—2013 — stan danych na 31 XII 2010 r.
Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

b Excluding applications withdrawn. *e* In frames measures under RDP 2007—2013 — as of 31 XII 2010.

Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW)

SCHEMES AND MEASURE 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — CAMPAIGN 2010 (cont.)

płatność do owiec <i>sheep payment</i>		Przejściowa płatność z tytułu owoców miękkich <i>Transitional soft fruit payment</i>		Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^{be} <i>Less favoured area payments (LFA)^{be}</i>		Lp. No.
liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w sztukach <i>declared amount in piece</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	
1609	56769	51814	47463,93	734576	7207523,68	1
126	6732	197	804,40	20797	253184,35	2
0	0	772	977,83	30901	398715,15	3
2	39	27732	20296,49	66843	508879,54	4
0	0	43	183,10	16635	294961,22	5
0	0	1806	1405,83	75844	533870,31	6
1045	33593	1150	633,65	51559	183005,55	7
0	0	9641	12883,62	141154	1258561,71	8
30	1229	7	32,44	7033	69932,09	9
273	10089	2002	1164,61	43504	198097,61	10
0	0	685	638,26	70945	901919,48	11
0	0	652	746,41	24158	352143,21	12
132	5072	37	99,46	19492	108737,93	13
1	15	5754	2725,32	37331	185286,98	14
0	0	476	1494,64	31598	597376,18	15
0	0	470	893,34	78161	915638,45	16
0	0	390	2484,53	18621	447213,92	17

TABL. 172. KREDYTY INWESTYCYJNE Z DOPLATAMI AGENCJI RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA
 INVESTMENT CREDITS WITH SUBSIDIES FROM AGENCY FOR RESTRUCTURING AND MODERNISATION OF AGRICULTURE

LINIA KREDYTOWA CREDIT LINE	2005	2008	2009	2010	2005	2008	2009	2010
	liczba kredytów number of credits				kwota kredytów w tys. zł amount of credits in thous. zł			
Na realizację przedsięwzięć inwestycyjnych w rolnictwie, przetwórstwie rolno-spożywczym i usługach dla rolnictwa przez grupy producentów rolnych powstałe na mocy ustawy z dnia 15 IX 2000 r. o grupach producentów rolnych i ich związkach oraz o zmianie innych ustaw (GP)/(nGP) <i>For implementation of investment projects in agriculture, agrifood processing and services for agriculture by the agricultural producer groups established on the basis of the Act of 15 IX 2000 on groups of agricultural producers and associations thereof, and amending other acts (GP)/(nGP)</i>	7	3	3	8	5070,53	2154,70	2073,60	16518,78
Na zakup nieruchomości rolnych przeznaczonych na utworzenie lub urządzenie gospodarstwa rodzinnego w rozumieniu ustawy z dnia 11 IV 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (GR)/(nGR) <i>For purchase of agricultural estate properties designated for setting up and equipment of family farms under the Act of 11 IV 2003 on the development of agricultural system (GR)/(nGR)</i>	469	357	418	542	53363,45	78821,21	88537,42	160402,75
Na realizację przedsięwzięć inwestycyjnych w rolnictwie, przetwórstwie rolno-spożywczym i usługach dla rolnictwa (IP)/(nIP) <i>For implementation of investment projects in agriculture, agricultural processing and services for agriculture (IP)/(nIP)</i>	4598	1174	950	1226	319376,31	182172,88	133349,00	177289,01
Na wznowienie produkcji w gospodarstwach rolnych i działach specjalnych produkcji rolnej znajdujących się na obszarach dotkniętych kłeszą suszą, gradobicia, nadmiernych opadów atmosferycznych, powodzi, huraganu, pożaru, plągi gryzoni lub osuwisk ziemi (KL)/(nKL01) <i>For restarting of production in farms and special sectors of agricultural production in areas affected by: drought, hailstorm, excessive precipitations, flood, hurricane, fire, plague of rodent or landslides (KL)/(nKL01)</i>	21	162	36	29	1112,81	3072,26	855,24	2290,43
Na zakup gruntów rolnych (KZ)/(nKZ) <i>For purchase of agricultural land (KZ)/(nKZ)</i>	6267	4719	5564	5792	332452,44	524108,21	706207,49	802512,19
Na utworzenie lub urządzenie gospodarstw rolnych przez osoby, które nie przekroczyły 40 roku życia (MR)/(nMR) <i>For setting up and equipment of agricultural holdings by persons below 40 years of age (MR)/(nMR)</i>	8365	6223	3082	3761	1064760,36	1077953,56	631354,07	882817,46
W ramach „Branżowego programu wspólnego użytkowania maszyn i urządzeń rolniczych” (BR/10)/(nBR/10) <i>Under the "Sectoral programme for shared use of agricultural machines and equipment" (BR/10)/(nBR/10)</i>	56	10	3	3	19624,90	2569,45	778,62	1444,40
W ramach programu sektorowego dotyczącego restrukturyzacji przemysłu mączki ziemniaczanej (BR/13)/(nBR/13) <i>Assistance under the "Sectoral programme for restructuring of starch potato processing industry" (BR/13)/(nBR/13)</i>	—	—	1	1	—	—	3465,00	1295,00

TABL. 172. KREDYTY INWESTYCYJNE Z DOPLATAMI AGENCJI RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA (dok.)
 INVESTMENT CREDITS WITH SUBSIDIES FROM AGENCY FOR RESTRUCTURING AND MODERNISATION OF AGRICULTURE (cont.)

LINIA KREDYTOWA CREDIT LINE	2005	2008	2009	2010	2005	2008	2009	2010
	liczba kredytów number of credits				kwota kredytów w tys. zł amount of credits in thous. zł			
Na realizację przedsięwzięć inwestycyjnych, w zakresie nowych technologii produkcji w rolnictwie, w tym wytwarzania surowców do produkcji bioetanolu i biokomponentów, zapewniających wysoką jakość produktu lub w zakresie dostosowania produkcji zwierzęcej do wymogów sanitarnych, ochrony środowiska i utrzymania zwierząt (NT)/(nNT)	635	1372	608	696	185998,51	358957,75	215256,22	259793,97
<i>For implementation of investment projects introducing new production technologies in agriculture, including production of raw-materials for bioethanol and biocomponents, and aimed at ensuring high quality of product or adjustment of animal production to the sanitary requirements, environmental protection and animal welfare standards (NT)/(nNT)</i>								
W ramach „Programu wspierania restrukturyzacji i modernizacji przemysłu mięsnego i przetwórstwa jaj w Polsce” (BR/14)/(nBR/14)	48	15	8	16	37391,46	12331,42	9377,46	25559,17
<i>Under the “Programme of support for restructuring and modernisation of the meat and egg processing industry in Poland” (BR/14)/(nBR/14)</i>								
W ramach „Branżowego programu mleczarskiego” (BR/15)/(nBR/15)	619	164	62	113	95633,65	31444,57	7525,83	51486,09
<i>Under the “Sectoral dairy programme” (BR/15)/(nBR/15)</i>								
W ramach „Branżowego programu wspierania restrukturyzacji i modernizacji przemysłu utylizacyjnego w Polsce” (BR/16)	1	—	—	—	644,14	—	—	—
<i>Under the “Sectoral programme of support for restructuring and modernisation of the waste treatment and disposal industry in Poland” (BR/16)</i>								
Na utworzenie lub urządzenie gospodarstwa rolnego w ramach realizacji, zaakceptowanego przez Ministrów Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej oraz Finansów, programu osadnictwa rolniczego na gruntach Skarbu Państwa (OR)	—	—	—	1	—	—	—	515,00
<i>For setting up and equipment of agricultural holdings under the programme for agricultural settlement on land owned by the State Treasury, as accepted by the Minister of Agriculture and Food Economy and the Minister of Finance (OR)</i>								
Na realizację inwestycji w gospodarstwach rolnych z częściową spłatą kapitału kredytu — CSK	—	—	—	27	—	—	—	2538,43
<i>For implementation of investment projects in agricultural holdings with partial reimbursement of loan capital</i>								

Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

Dział II. GOSPODARKA ŻYWNOŚCIOWA

Uwagi do działu

Skup produktów rolnych

1. **Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów rolnych. Dane te opracowano na podstawie sprawozdań półrocznych składanych przez te podmioty.

2. Dane dotyczące **wartości skupu produktów rolnych** podano w cenach bieżących bez podatku VAT. Przy liczeniu dynamiki przyjęto ceny stałe z roku poprzedniego, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, dla których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

3. Dane o skupie:

- **zboż podstawowych** — dotyczą pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa (łącznie z mieszankami zbożowymi) oraz pszenżyta;
- **ziemniaków** — poza dostawami do bezpośredniej konsumpcji, również dostawy do zakładów przetwórstwa przemysłowego (gorzelnia, płatkarni, suszarni) i spożywczego (frytki, chipsy);
- **żywca rzeźnego** (bydła, cieląt, trzody chlewnej, owiec, koni i drobiu) — dotyczą tylko zwierząt rzeźnych (łącznie z żywcem skupowanym na eksport) bez skupu zwierząt hodowlanych;
- **trzody chlewnej** — nie obejmują prosiąt i warchlaków;
- **mleka, jaj i wełny** — obejmują: mleko krowie, jaja kurze konsumpcyjne i wełnę niepraną owczą.

4. Skupioną ilość żywca rzeźnego podaje się w „wadze żywej” lub w „wadze poubojowej cieplej” (wbc), tj. w przeliczeniu — według współczynników określających wydajność poubojową poszczególnych gatunków zwierząt — **na mięso, łącznie z tłuszczami** i (jeżeli tak zaznaczono) **z podrobami**.

5. Skup produktów rolnych w przeliczeniu na **jednostki zbożowe** uwzględnia pełny zakres skupowanych produktów rolnych, przez zastosowanie dla produktów niewymiernych w jednostkach zbożowych odpowiednich współczynników wyliczonych na podstawie przeciętnej wartości skupu jednostki zbożowej głównych produktów rolnych, posiadających normatywne współczynniki przeliczeniowe na jednostki zbożowe.

Za **jednostkę zbożową** przyjmuje się przeciętną wartość energetyczną i białkową 100 kg zbóż. Do przeliczeń skupu produktów rolnych na jednostki zbożowe zastosowano następujące współczynniki (za 100 kg masy towarowej):

zboża	— 1	nasiona konopi	— 1,4
strączkowe konsumpcyjne	— 1,2	włókno lnu	— 12
ziemniaki	— 0,25	włókno konopi	— 6
buraki cukrowe	— 0,25	tytoń	— 2
rzepak i rzepik	— 2	chmiel	— 6
mak	— 2,5	cykoria (korzenie)	— 0,25
gorczyca	— 1,5	zioła	— 4
pozostałe oleiste	— 2	okopowe pastewne	— 0,12
słoma lniana	— 1	siano łąkowe	— 0,4
nasiona lnu	— 2,5	słoma zbóż	— 0,1
słoma konopna	— 0,5	bobik paszowy (ziarno)	— 1,2
		łubin paszowy (ziarno)	— 1,2

nasiona roślin motylkowych grubo- ziarnistych — strączkowych	— 1,2	zwierzęta (w wadze żywej) (dok.):	
koniczyna (nasiona)	— 5	owce	— 6
seradela (nasiona)	— 2	konie	— 7
nasiona roślin okopowych	— 3	drób	— 4,5
warzywa	— 0,2	mleko, za 100 l	— 0,9
owoce	— 0,35	jaja kurze konsumpcyjne, za 100 szt.	— 0,25
wiklina	— 4	jaja wylęgowe, za 100 szt.	— 0,25
pieczarki	— 0,2	wełna nieprana owcza	— 40
zwierzęta (w wadze żywej):		miód	— 10
bydło	— 6	wosk	— 40
cielęta	— 6	pierze	— 30
trzoda chlewna	— 5	króliki	— 8
		drób hodowlany, za 100 szt.	— 0,4

6. Dane o skupie produktów rolnych według województw podano zgodnie z siedzibą dostawców.

7. Do przeliczeń skupu produktów rolnych: na 1 ha powierzchni zasianej, zasadzonej, na 1 sztukę bydła przyjęto powierzchnię i pogłowie zwierząt gospodarskich według stanu w czerwcu danego roku, dla trzody chlewnej według stanu w lipcu. Do przeliczeń na jednostkę powierzchni w przekroju wojewódzkim przyjęto użytki rolne rozliczone według siedziby użytkownika gospodarstwa.

8. Do 2004 r. dane o skupie ważniejszych **produktów leśnictwa**, w zakresie zwierzyny, podano na podstawie informacji Ministerstwa Środowiska.

Ceny

9. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1800—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany. System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

10. Dane o **cenach skupu** dotyczą przeciętnych rocznych cen (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów rolnych) płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych.

11. **Ceny skupu produktów rolnych w przeliczeniu na jednostkę zbożową** podano według przeliczeń omówionych w pkt. 5.

12. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

13. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen;
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.

14. **Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych** informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen rocznych.

15. **Relacje cen detalicznych towarów żywnościowych (lub nieżywnościowych) do cen skupu produktów rolnych** informują o ilości produktu rolnego, jaką należało sprzedać w skupie, aby móc nabyć według ceny detalicznej dany artykuł żywnościowy (lub nieżywnościowy).

16. Źródłem informacji o **cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym** jest kwartalne badanie przeprowadzone w formie wywiadu przez ankietera z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego, wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych i łąk były notowania korespondentów rolnych. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych. Przeliczenia cen gruntów ornych i łąk na żyto i żywiec rzeźny wieprzowy dokonano przy przyjęciu rocznych cen targowiskowych tych produktów.

Przemysł spożywczy i tytoniowy

17. Pod pojęciem podmiotów gospodarczych rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek, w celu osiągnięcia zysku. Dane dotyczące podmiotów gospodarczych opracowano metodą przedsiębiorstw.

18. Informacje o przeciętnym zatrudnieniu dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych, w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

19. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach przypadających na 1 zatrudnionego podaje się w ujęciu brutto, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe), płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

20. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej. Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną prezentuje się w cenach bieżących bazowych.

Dane o produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego, przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów.

21. Dane o wartości produkcji sprzedanej wyrobów podano w cenach bieżących bez podatku VAT.

22. Przedstawione informacje o ilości produkcji wytworzonej i wartości produkcji sprzedanej wyrobów przemysłowych lub grup asortymentowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU 2008) oraz Listą PRODCOM.

23. Informacje o **nakładach inwestycyjnych** opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi

24. **Statystyka obrotów handlu zagranicznego** od 1 stycznia 1992 r. do końca kwietnia 2004 r. oparta była na jednym źródle danych, jakim był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity

Dokument Administracyjny SAD. Począwszy od 1 maja 2004 r., tj. od momentu przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, statystyka handlu zagranicznego obejmuje:

- system EXTRASTAT, tj. system statystyki obrotów towarowych Polski realizowany z tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi państwami członkowskimi UE,
- system INTRASTAT, tj. system statystyki obrotów towarowych Polski realizowany między państwami członkowskimi UE, bazujący na deklaracji INTRASTAT,
- alternatywne źródła danych wykorzystywane od 1 stycznia 2006 r. do realizacji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi, militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego, które opierają się na metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych.

25. Statystyka handlu zagranicznego nie obejmuje m.in:

- usług, z wyjątkiem usług związanych z uszlachetnianiem towarów,
- towarów będących przedmiotem tranzytu,
- towarów umieszczonych czasowo w składach celnych i w wolnych obszarach celnych (WOC),
- towarów dopuszczonych czasowo do obrotu, poza obrotem uszlachetniającym,
- środków płatniczych i papierów wartościowych,
- towarów przeznaczonych dla placówek dyplomatycznych,
- złota monetarnego.

26. Wartość importu została wykazana na warunkach **cif** port polski lub franco granica polska, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została podana na bazie **fob**, tj. na warunkach franco granica lub fob port kraju dostawcy.

27. Dane dotyczące obrotów według grup krajów oraz poszczególnych krajów wykazano:

- w imporcie — według kraju pochodzenia,
- w eksporcie — według kraju przeznaczenia.

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrobiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego. Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj konsumpcji, tj. kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu.

28. W publikacji zaprezentowano dane o obrotach handlu zagranicznego według następujących grup krajów:

- **Unia Europejska**, tj. Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja wraz z Monako i departamentami zamorskimi (Reunion, Gwadelupa, Martynika, Gujana Francuska), Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, W. Brytania, Włochy;
- **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, tj. Albania, Białoruś, Chorwacja, Mołdowa, Rosja, Ukraina;
- **EFTA**, tj. Islandia, Liechtenstein, Norwegia wraz ze Svalbard i Jan Mayen, Szwajcaria.

29. Wartość importu i eksportu podano w złotych. Przeliczenia z walut obcych na złote dokonuje się dla wszystkich kategorii i lat — szczegółowe omówienie w uwagach do działu „Handel zagraniczny” w Roczniku Statystycznym RP.

Podstawowe bilanse rolnicze

30. Dane dotyczące **podstawowych bilansów rolniczych** (zbóż, ziemniaków, warzyw, owoców, nasion roślin strączkowych, cukru, nasion i owoców roślin oleistych, tłuszczów i olejów roślinnych, mięsa, tłuszczów zwierzęcych i podrobów oraz mleka i jaj) obejmują produkcję wytworzoną w kraju oraz import produktów rolniczych i ich przetworów (w ekwiwalencie surowca).

31. Dane dotyczące **zużycia krajowego** rozliczono jako sumę produkcji krajowej (pomniejszoną o eksport produktów rolnych i ich przetworów — w ekwiwalencie surowca) oraz importu, z uwzględnieniem zmian w stanie zapasów. Zużycie krajowe obrazuje rozdysponowanie produkcji według głównych odbiorców i końcowego jej przeznaczenia i opracowane jest — w zależności od rodzaju bilansu — w podziale na: rozchody gospodarcze (np. siew, sadzenie, spasanie), spożycie produktów rolnych przez ludność, przetwórstwo przemysłowe (surowce do produkcji spirytusu, skrobi, piwa, wina i oleju) oraz ubytki i straty u producentów i w obrocie.

32. Bilanse rolnicze mają charakter szacunkowy. Źródłem opracowania bilansów są informacje o wielkości krajowej produkcji produktów rolniczych i wyrobów pochodzenia rolniczego, imporcie, eksporcie, zapasach u producentów i w jednostkach handlowych oraz o spożyciu artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych.

Spożycie

33. **Spożycie** stanowi wartość produktów (wyrobów i usług) zużytych na zaspokojenie potrzeb ludności ogółem i obejmuje: **spożycie prywatne**, tj. spożycie w sektorze gospodarstw domowych — indywidualne (z dochodów osobistych) i spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) oraz **spożycie publiczne** w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, tj. spożycie indywidualne (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) i spożycie ogólnospołeczne.

Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych stanowi sumę spożycia prywatnego i spożycia w sektorze instytucji rządowych i samorządowych. Spożycie to zaprezentowano w układzie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

W spożyciu uwzględniono wartość usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM).

Do **spożycia prywatnego** zaliczono:

- a) spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych), które obejmuje:
 - wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów,
 - wartość usług mieszkaniowych, tj. czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców, oszacowane przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku), wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z amortyzacją i odpowiednim zyskiem,
 - zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE);
- b) spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o odpłatność ludności. Założono, że wartość tego spożycia w całości przekazywana jest na rzecz ludności.

34. Dane dotyczące **spożycia niektórych artykułów konsumpcyjnych** ogółem i na 1 mieszkańca opracowano metodą: produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów u producentów i w jednostkach handlowych.

Produkcję surowców rolnych pomniejsza się ponadto o ich zużycie na cele produkcyjne (siew, sadzenie, spasanie, surowce dla gorzelnii, krochmalni itp.). Przeliczenia 4 zbóż na przetwory dokonano według odpowiednich współczynników przemiału.

Dane o poziomie spożycia opracowane metodą bilansową służą ocenie globalnych zmian spożycia żywności w kraju i nie mogą być bezpośrednio porównywane z danymi o spożyciu artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych opracowanymi na podstawie wyników reprezentacyjnych badań budżetów domowych.

35. **Spożycie** artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w **gospodarstwach domowych** według badań budżetów gospodarstw domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne), bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Jakość żywności

36. Nadzór nad zdrowotną jakością środków spożywczych i używek oraz nad przestrzeganiem warunków w ich produkcji i obrocie sprawują — zgodnie z ustawą z dnia 25 VIII 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. Nr 171, poz. 1225) oraz na mocy ustawy z dnia 16 XII 2005 r. o produktach pochodzenia zwierzęcego (Dz. U. Nr 17, poz. 127) — służby Państwowej Inspekcji Sanitarnej kontrolujące przestrzeganie przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, dotyczące m.in.:

- higieny środowiska, a zwłaszcza czystości powietrza atmosferycznego, gleby, wody i innych elementów środowiska w zakresie ustalonym w odrębnych przepisach;
- utrzymania należytego stanu higienicznego nieruchomości, zakładów pracy, instytucji, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, dróg, ulic oraz środków komunikacji publicznej;
- warunków produkcji, transportu, przechowywania i sprzedaży żywności oraz warunków żywienia zbiorowego;
- warunków zdrowotnych produkcji i obrotu materiałami i wyrobami przeznaczonymi do kontaktu z żywnością oraz innymi wyrobami mogącymi mieć wpływ na zdrowie ludzi;
- warunków zdrowotnych środowiska pracy, a zwłaszcza zapobiegania powstawaniu chorób zawodowych i innych chorób związanych z warunkami pracy;
- nadzoru nad jakością zdrowotną żywności.

Dane dotyczące oceny **stanu sanitarnego obiektów i jakości środków spożywczych** opracowano na podstawie wyników badań laboratoryjnych w oparciu o analizy, m.in. mikrobiologiczne, chemiczne i organoleptyczne tych artykułów, prowadzone przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej w punktach sprzedaży i Weterynaryjnego Inspektoratu Sanitarnego w punktach uboju (w zakresie mięsa) na mocy ustawy o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia z dnia 25 XI 1970 r. (Dz. U. Nr 29, poz. 245, z późniejszymi zmianami) oraz z dnia 11 V 2001 r. (Dz. U. Nr 63, poz. 634, z późniejszymi zmianami) oraz ustawy o bezpieczeństwie żywności i żywienia.

Żywność (środki spożywcze) — wszelkie produkty, substancje lub ich mieszaniny zawierające składniki w stanie naturalnym, przetworzone, częściowo przetworzone lub nieprzetworzone, przeznaczone do odżywiania ludzi.

Jakość zdrowotna żywności — ogół cech i kryteriów, przy pomocy których charakteryzuje się żywność pod względem wartości odżywczych, jakości organoleptycznej oraz bezpieczeństwa dla zdrowia konsumenta.

Jakość organoleptyczna żywności — zespół cech obejmujących smak, zapach, wygląd, barwę i konsystencję, które można wyodrębnić i ocenić przy pomocy zmysłów człowieka.

GHP (Dobra Praktyka Higieniczna) — działania, które muszą być podjęte i warunki higieniczne, które muszą być spełniane i kontrolowane na wszystkich etapach produkcji lub obrotu, aby zapewnić bezpieczeństwo żywności.

GMP (Dobra Praktyka Produkcyjna) — działania, które muszą być podjęte i warunki, które muszą być spełniane, aby produkcja żywności oraz materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością odbywała się w sposób zapewniający jej właściwą jakość zdrowotną zgodnie z przeznaczeniem.

System HACCP (Analiza Zagrożeń i Krytyczne Punkty Kontrolne). Jest to metoda zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego żywności. Polega ona na efektywnej kontroli punktów krytycznych danego procesu ustalonych na podstawie analizy zagrożeń.

37. Pomiary z zakresu promieniowania jonizującego — zgodnie z ustawą **Prawo atomowe** (tekst jednolity Dz. U. Nr 161 z dnia 16 VII 2004 r., poz. 1689) — wykonywane są głównie przez stacje wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych i placówki pomiarów skażeń promieniotwórczych, a także przez specjalistyczne laboratoria jednostek badawczo-rozwojowych należących do różnych resortów, a działalność tych stacji i placówek koordynowana jest przez Prezesa Państwowej Agencji Atomistyki z udziałem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska.

Aktywność — liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu, w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy.

Chapter II. FOOD ECONOMY

Notes to the chapter

Procurement of agricultural products

1. Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (of crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers. These data are compiled on the basis of half-year reports presented by these entities.

2. Data regarding value of procurement of agricultural products were given in current prices excluding Value Added Tax. While counting dynamics, constant prices were calculated for the previous year, excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices for two consecutive years are calculated, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

3. Data regarding the procurement of:

- **basic cereals** — concern wheat, rye, barley and oats (including cereal mixed) and triticale,
- **potatoes** — excluding supplies to purchasing centre, also supplies to alcohol distillery, companies producing potato flakes and drying houses as well as supplies to food processing plants (chips and crisps),
- **animals for slaughter** (cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry) — concern only animals for slaughter (including animals for slaughter purchased for export) excluding procurement of farm animals for breeding,
- **pigs** — excluding piglets and young pigs from 20 to 50 kg,
- **milk, eggs and wool** — cover cows' milk, consumer hen eggs and sheep's greasy wool.

4. Purchased quantity of animals for slaughter was given in "live weight" or post-slaughter warm weight, i.e. in terms of — by indicators of post-slaughter efficiency of selected types of animals — **meat, including fats and (if it was mentioned) offal.**

5. Procurement of agricultural products in terms of **cereal units** includes full scope of purchased agricultural products by usage of immeasurable products in cereal units of appropriate indicators computed on the basis of average value of cereal unit procurement of main agricultural products possessing normative conversion indicators for cereal units.

The average energetic and protein value of 100 kg cereals is used as **cereal unit**. The following indicators (per 100 kg of commodity mass) were used for recalculation of agricultural products procurement for cereal units:

cereals	— 1	herbs	— 4
consumer pulses	— 1,2	feed root plants	— 0,12
potatoes	— 0,25	meadow hay	— 0,4
sugar beets	— 0,25	straw from cereals	— 0,1
rape and turnip rape	— 2	horse bean (seeds)	— 1,2
poppy seed	— 2,5	feed lupine (seeds)	— 1,2
white mustard	— 1,5	pulses	— 1,2
other oilseeds	— 2	clover (seeds)	— 5
flax-straw	— 1	serradella (seeds)	— 2
flax-seeds	— 2,5	seeds of root plants	— 3
hemp straw	— 0,5	vegetables	— 0,2
hemp seeds	— 1,4	fruits	— 0,35
flax fibre	— 12	wicker	— 4
hemp fibre	— 6	mushrooms	— 0,2
tobacco	— 2	animals (in live weight):	
hops	— 6	cattle	— 6
chicory (roots)	— 0,25	calves	— 6

animals (in live weight) (cont.):		hatching eggs for 100 pieces	— 0,25
pigs	— 5	sheep's greasy wool	— 40
sheep	— 6	honey	— 10
horses	— 7	wax	— 40
poultry	— 4,5	feathers	— 30
milk for 100 l	— 0,9	rabbits	— 8
consumer hen eggs for 100 pieces	— 0,25	breeding poultry for 100 pieces	— 0,4

6. Data of agricultural products procurement by voivodships were given according to suppliers' settlement.

7. Area and livestock — as of June — were taken for calculation of agricultural products procurement: per 1 ha of sowing area, planted area, per 1 piece of cattle and per 1 piece of pigs — as of July. Agricultural land computed by settlement of farm user was used for calculation for one unit of area in voivodships section.

8. Till 2004 data of procurement of main products of forestry (in the scope of game) were presented on the basis of the Ministry of Environment information.

Prices

9. The basis for compiling the price indices of goods and services is price observation of representatives consumer or non-consumer of goods and services (about 1800—2100 in various years).

Price indices of consumer goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the one under the survey. The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

The price indices of non-consumer goods and services have been computed applying as the weight system their sales structure in the year preceding the one under the survey.

10. Procurement prices constitute average prices computed as a quotient of value and quantity of each agricultural products purchased in certain period by economic units conducting procurement of agricultural products directly from agricultural producers.

11. Procurement prices of agricultural products in calculation for cereals unit were given according to recalculation from item 5.

12. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers on marketplaces was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore data for 2005 are not fully comparable with data in previous years. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

13. The sources of information on retail prices of goods and services are the following:
— quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions;
— price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part.

14. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of agricultural product that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

15. Relations between retail prices of food products (or non-food products) and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of the agricultural product that should be sold in procurement in order to buy the given food (or non-food) product in a retail outlet.

16. The source of information on prices of arable land in private turnover is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on prices of arable land and meadows was received from agricultural correspondents. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices. Recalculations of arable land

and meadows prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.

Food and tobacco industry

17. Economic entities are understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to gain profit. Data concerning economic entities were compiled by the enterprise method.

18. Information about the average paid employment concern full-time paid employees and part-time paid employees converted on full-time paid employees.

19. Data regarding the average monthly wages and salaries per paid employee are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

20. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- lump-sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement;
- the value of products in the form of settlement in kind;
- products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in current basic prices.

Data regarding sold production of industry were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of economic entities employing up to 9 persons were established on the basis of results of a survey conducted on a 5% sample of these entities.

21. Data regarding value of sold production of commodities were given in current prices excluding Value Added Tax.

22. Information regarding the quantity of manufactured production and the value of sold production of industrial products or assortment groups is presented according to Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008) and PRODCOM List.

23. Information regarding **investment outlays** was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of Accounts "ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Foreign trade of agricultural products

24. From 1 January 1992 to the end of April 2004 the source of the data for **foreign trade statistics** was exclusively the customs document — Single Administrative Document SAD. Since 1 May 2004 (since the day of Polish accession to EU) Polish foreign trade statistics system comprises of parallel:

- EXTRASTAT system uses data registered for Polish trade turnover with third countries (EU non-member countries), based on customs declaration,
- INTRASTAT system refers only to Polish intra-EU trade (trade with other EU member states), based on INTRASTAT declaration,
- alternative data sources which were used since 1 I 2006 for the registration of specific goods, such as electricity and gas, sea products, military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics. It is based on UN Department of Statistics methodology.

25. *Statistic of foreign trade does not include, among others:*

- trade with services, excluding services related to the refinement of goods,
- commodities in transit,
- commodities placed temporarily in bonded warehouses and in duty-free zone (WOC),
- commodities admitted for temporary except for processing goods valued on a gross basis,
- means of payment and papers such as stocks, bonds, securities or shares,
- commodities for diplomatic posts,
- monetary gold.

26. *The value of imports is shown on terms of cif Polish port or franco Polish border including transport and insurance costs to the Polish border. The value of exports is shown on the fob basis, that is terms of franco border or fob port of the country of supplier.*

27. *Data concerning turnover by groups of countries and separated countries were shown:*

- in imports — by country of origin,
- in exports — by country of destination.

Country of origin is the country where the commodity was produced or processed and in this form entered the Polish customs zone. Country of destination is the country in which goods will be consumed, e.g. goods will be subject to final consumption, processing or transformation.

28. *In publication, data about foreign trade turnover was presented by following groups of countries:*

- the **European Union**, i.e. Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France including Monaco and the French overseas departments (French Guiana, Guadeloupe, Martinique and Reunion), Greece, Spain, Ireland, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, the Netherlands, Germany, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Sweden, Hungary, the United Kingdom, Italy,
- **Central and Eastern European countries**: Albania, Belarus, Moldova, the Russian Federation, Ukraine,
- **EFTA**, i.e. Iceland, Liechtenstein, Norway including Svalbard Archipelago and Jan Mayen Island, Switzerland.

29. *Value of imports and exports was given in Polish zloty. Recalculation from foreign currency to zloty is done for all categories and years by chapter "Foreign trade" in the Statistical Yearbook of Poland.*

Basic agricultural balances

30. *Data concerning basic agricultural balances (of cereals, potatoes, vegetables, fruit, dried pulses, sugar, oleaginous seeds and fruit, vegetable fats and oils, meat, animal fats, offal, milk and eggs) include domestic production and import of agricultural products and its processed products (in equivalent of raw material).*

31. *Data concerning domestic usage were calculated as a sum of domestic production (less export of agricultural products and processed products — in equivalent of raw material) and import, including changes in stocks level. Domestic consumption shows allocation of production by main receivers and its final destination; it is also compiled — in terms of kind of balance — in division for: farm expenditures (e.g. sowing, planting, feeding), consumption of agricultural products by people, industrial processing (raw materials for spirit, starch, beer, wine and oil production), as well as wastes and losses at producers' and in turnover.*

32. *Agricultural balances are of estimated character and source of their compilation sustains information about: amount of domestic production of agricultural origin, import, export, stocks at producers' and in commercial outlets, consumption of food products in households.*

Consumption

33. *Final consumption expenditure is the value of products (goods and services) used to satisfy the needs of the total population and includes: private consumption expenditure, i.e., consumption expenditure in the households sector — individual (from own income) and consumption in the non-profit institutions sector (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) as well as public consumption expenditure in the general government sector, i.e.,*

individual consumption expenditure (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) and collective consumption expenditure.

Actual final consumption expenditure of households sector is the sum of private consumption expenditure and final consumption in the general government sector. Final consumption expenditure is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

In final consumption expenditure the value of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are included.

Private consumption expenditure includes:

- a) individual consumption expenditure of the households sector which includes:
 - expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products,
 - the value of dwelling services, i.e., imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwelling rent for profit), valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the depreciation and appropriate profit,
 - benefits from investing of insurance premiums of open pension funds (OFE);
- b) consumption expenditure in the non-profit institutions sector was assumed to be on the level of the gross output of this sector less payments of the population. It was assumed that the value of this consumption expenditure is transferred in full to the population.

34. Data concerning consumption of selected consumption goods in total and per 1 inhabitant were compiled using method: production enlarged by import, reduced by export, decreases and losses of agricultural products at producers' and in turnover including changes of stocks level at producers' and in commercial outlets.

Besides, production of raw materials is diminished by their usage for production purposes (sowing, planting, feeding, raw materials for brewery, starchworks, etc.). Calculation of 4 cereals for processed products was done by appropriate indicators of grist.

Data about consumption level were compiled using balance method and are designated for assessment of global changes of food consumption in country and cannot be directly compared with data of food products consumption in households compiled on the basis of results of households surveys.

35. Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households by surveys of households budgets includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received gratis as well as taken from private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishment.

Quality of food

36. Control over health quality of food products and stimulants as well as abide by conditions in production and turnover of these products is held — according to law from 25 August 2006 about food and feeding safety (Journal of Laws No. 171, item 1225) and according to law from 16 December 2005 about animal products (Journal of Laws No. 17, item 127) — by services of State Sanitary Inspection controlling abide of rules defining hygienic and health requirements regarding:

- hygiene of environment, especially clearance of air, soil, water and other elements of environment in the scope established in separate rules,
- maintenance of appropriate hygiene condition of real estates, work plants, institutions, constructions and devices of public utilisation, roads, streets and public means of transport,
- conditions of production, transport, keeping and sale of food and conditions of collective feeding,
- health conditions of production and trade of materials and products designed to contact with food and other products, which may affect human health,
- control over health quality of food products.

Data concerning assessment of **sanitary conditions of constructions and quality of food products** were worked out on the ground of laboratory analyses: microbiological, chemical and organoleptic. Analyses were conducted by services of State Sanitary Inspection in the places of sale and by Veterinary Inspection in the slaughterhouses (in the scope of meat) according to law from 25 November 1970 (Journal of Laws No. 29, item 245, with later amendments) and from 11 May 2001 about health conditions of food and feeding (Journal of Laws No. 63, item 634, with later amendments) and law on food and feeding safety.

Food products — products, substances and their mixtures containing ingredients in the natural, processed, partially processed and unprocessed form destined for feeding people as a natural or processed products.

Food quality and food safety — total amount of features and criterious applied for characteristics of food, with regard to organoleptic quality and safety for consumer's health.

Organoleptic quality of food — total amount of features concerning taste, smell, appearance, colour and consistency which could be separated and assessed by human senses.

GHP (Good Hygienic Practices) — all practices regarding the: conditions, measures and controlling, necessary to ensure the safety and suitability of food at all stages of the food chain.

GMP (Good Manufacturing Practices) — those procedures and conditions for a particular manufacturing operations during the production process, which ensure the safety for health and suitability of food and also products, materials designed to contact with food.

HACCP System (Hazard Analysis and Critical Control Points) — system of organization and management in food companies designed for health safety of produced food and feed.

37. Measurements concerning radiation, according to the bill "Atomic Law" (uniform text — Journal of Laws from 16 July 2004 No. 161, item 1689), are conducted mainly by: stations of early detection of radioactive pollutions, points of measuring of radioactive pollutions and also special laboratories of R&D Institutions. Activity of these stations and points is coordinated by the President of the State Agency of Atomics with participation of the Chief Sanitary Inspectorate.

Activity — total amount of intrinsic nuclear transformations occurring in defined mass of radioactive nuclide per time unit. The activity unit is 1 becquerel (1 Bq). 1 Bq means one transformation per one second.

Skup produktów rolnych

Procurement of agricultural products

TABL. 1 (173). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
OGÓŁEM	22388,5	23562,4	30948,0	35416,5	37142,7	41324,5
TOTAL						
Produkty roślinne	7488,9	7529,0	8562,0	10735,0	11678,0	13777,6
Crop products						
w tym: <i>of which:</i>						
Zboża	3458,3	3297,6	2782,8	3971,3	4213,6	5241,3
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	3234,6	2966,5	2427,2	3499,2	3755,7	4575,7
<i>of which basic cereals</i>						
pszenica	2682,2	2391,4	1788,5	2496,9	2712,2	3358,1
<i>wheat</i>						
żyto	249,5	292,6	243,4	389,1	424,5	397,0
<i>rye</i>						
jęczmień	193,9	175,7	232,7	384,3	322,6	418,5
<i>barley</i>						
owies i mieszanki zbożowe	28,8	24,1	31,1	45,6	32,6	36,0
<i>oats and cereal mixed</i>						
pszenżyto	80,2	82,7	131,5	183,3	263,6	366,1
<i>triticale</i>						
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	3387,2	3254,3	2747,7	3908,9	4169,4	5195,4
<i>of which consumer and for feeds cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	3166,7	2928,8	2404,0	3443,6	3719,2	4536,3
<i>of which basic cereals</i>						
pszenica	2645,6	2372,2	1780,3	2473,1	2696,1	3339,7
<i>wheat</i>						
żyto	244,7	289,4	239,4	384,3	422,7	394,3
<i>rye</i>						
jęczmień	178,8	168,7	227,7	373,0	315,1	410,7
<i>barley</i>						
owies i mieszanki zbożowe	24,7	20,8	29,5	41,6	28,9	33,6
<i>oats and cereal mixed</i>						
pszenżyto	72,9	77,7	127,1	171,6	256,4	358,0
<i>triticale</i>						
Strączkowe konsumpcyjne ^a	9,4	9,6	11,6	13,7	16,6	14,0
<i>Consumer pulses^a</i>						
Ziemniaki	296,7	303,6	274,6	354,5	355,2	417,7
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	1337,7	1503,1	2083,6	886,7	1255,0	1089,2
<i>Sugar beets</i>						
Rzepak i rzepik	724,8	727,1	1051,2	2417,0	2655,0	2539,0
<i>Rape and turnip rape</i>						
w tym przemysłowy	722,7	726,0	1049,3	2409,2	2640,1	2535,4
<i>of which industrial</i>						
Tytoń	190,0	96,4	102,1	106,4	130,3	229,9
<i>Tobacco plant</i>						
Chmiel	29,6	22,3	27,3	58,3	15,0	16,7
<i>Hop</i>						
Warzywa	421,3	519,2	689,9	858,5	956,5	1291,3
<i>Vegetables</i>						
Owoce	702,7	766,7	975,2	1289,1	1426,4	1904,2
<i>Fruit</i>						
Siano łąkowe	0,3	1,0	0,4	1,1	1,1	1,8
<i>Meadow hay</i>						
Słoma zbóż podstawowych	3,9	6,0	15,9	37,6	18,2	15,4
<i>Straw from basic cereals</i>						

^a Bez materiału siewnego.

^a Excluding sowing.

TABL. 1 (173). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych (dok.) In million zloty (cont.)						
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	14899,6	16033,4	22386,0	24681,5	25464,7	27546,9
w tym: of which:						
Bydło (bez cieląt) Cattle (excluding calves)	1228,2	1082,9	1983,8	2166,1	2557,3	2797,4
Cielęta Calves	116,5	110,6	157,6	110,7	132,7	119,0
Trzoda chlewna Pigs	5469,4	6094,5	7429,0	7777,5	8060,4	7731,9
Owce Sheep	15,5	12,0	14,2	10,3	12,7	10,0
Konie Horses	162,1	107,8	125,5	86,4	107,2	102,1
Drób Poultry	2355,8	3015,3	4109,5	5140,1	5941,7	6245,8
Mleko krowie Cows' milk	5157,9	5183,8	7976,2	8882,3	7956,3	9338,2
Jaja kurze konsumpcyjne Consumer hen eggs	117,9	132,8	223,5	167,7	105,8	349,0
Wetna nieprana owcza Sheep's greasy wool	0,8	0,6	0,8	0,9	0,3	0,9
Miód Honey	11,6	20,8	17,2	17,2	19,8	23,1

Na 1 ha użytków rolnych w zł
Per 1 ha of agricultural land in zł

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1257	1394	1945	2192	2304	2666
Produkty: roślinne Products: crop	420	445	538	664	724	889
zwierzęce animal	837	949	1407	1528	1580	1777

Udział skupu w końcowej produkcji rolniczej w %
Share of procurement in final agricultural output in %

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	57,8	58,2	61,7	55,8	58,3	61,9
-------------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

TABL. 2 (174). DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe^a)
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	102,7	109,9	105,0	98,6	109,0	105,8	156,1	119,2
Produkty roślinne Crop products	110,3	109,8	101,4	98,8	128,0	95,9	146,1	125,9
Produkty zwierzęce Animal products	98,9	109,9	106,6	98,5	100,8	110,5	158,9	115,5

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32.

^a See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35.

TABL. 3 (175). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN PRIVATE FARMS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million złoty</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	19048,3	20503,2	26817,4	30001,2	30607,1	34217,0
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	5643,3	5921,8	6545,2	7900,4	8651,8	10020,1
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	13405,0	14581,4	20272,2	22100,8	21955,3	24196,9
Na 1 ha użytków rolnych w zł <i>Per 1 ha of agricultural land in zł</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1232	1380	1915	2077	2118	2504
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	365	399	467	547	599	733
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	867	981	1447	1530	1519	1771

TABL. 4 (176). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG JEDNOSTEK SKUPUJĄCYCH (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY PROCURING UNITS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w milionach złotych <i>in million złoty</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	22388,5	23562,4	30948,0	35416,5	37142,7	43223,3
w tym: <i>of which:</i>						
Jednostki państwowe <i>Governmental units</i>	393,2	1860,2	1461,3	859,9	900,0	757,3
Państwowe gospodarstwa rolne <i>Governmental agricultural holdings</i>	161,2	165,4	145,2	121,4	103,4	.
Zakłady przemysłu mięsnego <i>Meat industry plants</i>	78,5	197,9	67,2	15,1	—	26,4
Zakłady przemysłu zbożowo-młynarskiego <i>Cereals and milling industry plants</i>	68,1	164,8	63,7	58,8	33,4	78,8
Zakłady przemysłu cukrowniczego <i>Sugar industry plants</i>	16,2	1016,4	1008,2	316,0	—	436,7
Zakłady przemysłu tytoniowego <i>Tobacco industry plants</i>	—	9,0	27,8	3,1	3,5	5,2
Pozostałe <i>Others</i>	69,2	184,8	84,1	304,4	727,9	141,4
Spółdzielnie <i>Co-operatives</i>	4578,7	4622,6	6593,1	7381,6	6567,3	7975,4
W tym spółdzielnie mleczarskie <i>Of which dairy co-operatives</i>	3941,9	4080,6	5972,9	6584,2	5811,5	6987,8
Spółki <i>Partnerships</i>	12823,1	8284,2	11650,0	15208,5	15904,1	19041,1
W tym spółki przemysłu mięsnego <i>Of which meat industry partnerships</i>	3784,6	3663,7	6303,7	6483,4	6357,7	3075,4
Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	4528,8	321,1	464,6	5814,4	7779,8	7757,3

TABL. 5 (177). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
(ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS
(current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010
	ogółem total			produkty roślinne crop products			produkty zwierzęce animal products		
	w milionach złotych in million zloty								
POLSKA POLAND	22388,5	23562,4	41324,5	7488,9	7529,0	13777,6	14899,6	16033,4	27546,9
Dolnośląskie	1290,4	1432,3	2119,1	914,3	965,8	1536,3	376,1	466,5	582,9
Kujawsko-pomorskie . . .	2025,9	2201,0	3542,8	764,0	836,0	1396,5	1261,9	1365,0	2146,3
Lubelskie	1864,2	1905,8	3015,8	867,5	871,7	1497,8	996,7	1034,1	1518,0
Lubuskie	532,1	564,3	983,7	154,4	131,7	355,7	377,7	432,6	628,0
Łódzkie	1561,4	1814,7	2734,2	280,5	302,1	619,7	1280,9	1512,6	2114,5
Małopolskie	680,9	626,4	987,1	139,3	127,8	248,8	541,6	498,6	738,3
Mazowieckie	2778,8	2921,5	6053,5	705,9	647,4	1611,2	2072,9	2274,1	4442,3
Opolskie	894,0	879,3	1578,2	503,8	460,8	834,4	390,2	418,5	743,8
Podkarpackie	518,7	530,4	676,7	141,1	155,5	225,9	377,6	374,9	450,7
Podlaskie	1625,1	1770,1	3127,9	157,8	177,9	166,6	1467,3	1592,2	2961,3
Pomorskie	762,4	804,9	2008,8	374,1	377,3	806,7	388,3	427,6	1202,2
Śląskie	543,7	510,6	1014,1	102,6	103,5	223,1	441,1	407,1	791,0
Świętokrzyskie	436,0	486,3	861,0	174,1	176,8	255,5	261,9	309,5	605,5
Warmińsko-mazurskie . . .	1721,0	1781,7	2834,9	486,4	461,0	685,0	1234,6	1320,7	2149,9
Wielkopolskie	4021,9	4181,9	7778,0	1125,1	1130,5	2275,4	2896,8	3051,4	5502,6
Zachodniopomorskie . . .	1132,0	1151,2	2008,7	598,0	603,2	1039,0	534,0	548,0	969,7

TABL. 6 (178). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha
OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010
	ogółem total			produkty roślinne crop products			produkty zwierzęce animal products		
	w złotych in zloty								
POLSKA POLAND	1257	1394	2666	420	445	889	837	949	1777
Dolnośląskie	1177	1378	2190	834	929	1588	343	449	602
Kujawsko-pomorskie . . .	1786	1991	3258	674	756	1284	1112	1235	1974
Lubelskie	1106	1212	2129	515	554	1057	591	658	1072
Lubuskie	1024	1175	2181	297	274	789	727	901	1392
Łódzkie	1299	1582	2722	233	263	617	1066	1319	2105
Małopolskie	808	799	1488	165	163	375	643	636	1113
Mazowieckie	1180	1299	3001	300	288	799	880	1011	2203
Opolskie	1558	1570	3042	878	823	1608	680	747	1434
Podkarpackie	573	656	976	156	192	326	417	464	650
Podlaskie	1363	1540	2922	132	155	156	1231	1385	2767
Pomorskie	879	926	2488	432	434	999	447	492	1489
Śląskie	987	939	2231	186	190	491	801	749	1740
Świętokrzyskie	614	773	1564	245	281	464	369	492	1100
Warmińsko-mazurskie . . .	1398	1579	2685	395	409	649	1003	1170	2037
Wielkopolskie	2170	2298	4346	607	621	1271	1563	1677	3074
Zachodniopomorskie . . .	1048	1136	2103	553	595	1088	495	541	1015

TABL. 7 (179). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Ogółem <i>Total</i>							
Zboża <i>Cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	7089,2	7940,2	7866,6	6529,8	9511,8	9383,2
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6579,0	7043,1	6890,9	5650,6	8501,9	8275,4
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	5265,2	5472,1	4870,1	3881,3	5614,1	5603,2
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	687,8	878,9	873,7	750,6	1295,4	940,6
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	382,8	399,8	620,3	592,5	785,6	850,9
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and mixed cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	71,8	71,9	105,6	87,7	101,6	103,4
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	171,4	220,4	421,2	338,5	705,2	777,3
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6967,5	7859,5	7805,4	6453,8	9438,8	9322,6
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6461,7	6971,2	6841,3	5580,1	8436,4	8221,2
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	5206,3	5439,0	4852,2	3849,6	5587,1	5581,0
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	676,8	872,1	866,3	744,0	1291,0	936,1
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	356,9	385,8	609,6	579,5	772,4	838,6
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and mixed cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	63,5	64,3	101,2	82,6	93,9	98,1
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	158,2	210,0	412,0	324,4	692,0	767,4
Strączkowe konsumpcyjne <i>Consumer pulses</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4,9	4,5	6,7	4,6	5,4	5,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1278,5	1268,7	1075,3	1192,6	1119,3	1143,4
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	tys. t <i>thous. t</i>	13134,4	13414,5	11856,3	8554,9	10849,2	9631,9
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	tys. t <i>thous. t</i>	898,5	851,1	1358,2	1905,9	2453,2	1986,1
w tym przemysłowy <i>of which industrial</i>	tys. t <i>thous. t</i>	896,4	850,5	1356,9	1900,4	2439,2	1984,5
Warzywa <i>Vegetables</i>	tys. t <i>thous. t</i>	783,1	861,8	1262,3	1235,8	1334,4	1370,5
Owoce <i>Fruit</i>	tys. t <i>thous. t</i>	911,4	1090,9	1194,0	1374,3	2186,5	1615,1
Siano łąkowe <i>Meadow hay</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1,5	2,8	1,5	11,7	9,5	11,4
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	50,2	77,0	151,8	331,8	172,3	121,4
Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	tys. t <i>thous. t</i>	2683,9	3172,5	3782,9	3995,3	4000,0	4448,9
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	tys. t <i>thous. t</i>	423,7	398,7	490,2	537,6	565,6	613,5

^a W wadze żywej.

^a In live weight.

TABL. 7 (179). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Ogółem (dok.) <i>Total (cont.)</i>							
Żywiec rzeźny ^a (dok.) <i>Animals for slaughter^a (cont.)</i>							
cielęta <i>calves</i>	tys. t <i>thous. t</i>	19,4	19,9	16,1	14,6	14,4	13,5
trzoda chlewna <i>pigs</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1484,6	1705,4	1944,4	1940,2	1767,7	1988,3
owce <i>sheep</i>	tys. t <i>thous. t</i>	2,8	1,9	2,1	1,8	1,9	1,5
konie <i>horses</i>	tys. t <i>thous. t</i>	31,9	17,9	20,8	14,7	18,1	17,7
drób <i>poultry</i>	tys. t <i>thous. t</i>	721,5	1028,7	1309,3	1486,4	1632,3	1814,4
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1915,9	2282,0	2712,9	2853,7	2837,9	3161,8
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	mln l <i>mln l</i>	6583,1	7219,4	8583,8	8686,4	8878,2	8760,9
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	mln szt. <i>mln units</i>	552,2	765,2	1238,5	888,3	420,5	1813,2
Wetna nieprana owcza <i>Sheep's greasy wool</i>	t <i>t</i>	332,6	242,5	227,2	377,0	149,5	207,0
Na 1 ha użytków rolnych <i>Per 1 ha of agricultural land</i>							
Zboża podstawowe ^c <i>Basic cereals^c</i>	kg <i>kg</i>	369	417	433	350	527	534
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	kg <i>kg</i>	72	75	68	74	69	74
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	kg <i>kg</i>	737	794	745	530	673	621
Oleiste <i>Oilseeds</i>	kg <i>kg</i>	49	51	86	118	152	128
Warzywa <i>Vegetables</i>	kg <i>kg</i>	44	51	79	76	83	88
Bydło (łącznie z cielętami) <i>Cattle (including calves)</i>	kg <i>kg</i>	25	25	32	34	36	40
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	kg <i>kg</i>	83	101	122	120	110	128
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	kg <i>kg</i>	108	135	171	177	176	204
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	l <i>l</i>	370	427	540	538	551	565
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	szt. <i>units</i>	30	45	78	55	26	117

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). c Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry in warm post-slaughter weight. c Including mixed cereals.

TABL. 7 (179). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i>							
Zboża Cereals	tys. t thous. t	4827,0	5855,2	5620,2	4249,2	6706,0	6161,1
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	tys. t thous. t	4491,1	5264,6	4924,6	3712,2	6070,7	5498,6
pszenica wheat	tys. t thous. t	3701,2	4102,2	3454,8	2521,5	4000,1	3722,0
żyto rye	tys. t thous. t	436,8	715,0	700,7	553,3	1017,3	671,8
jęczmień barley	tys. t thous. t	221,2	253,7	414,9	349,8	483,6	509,8
owies i mieszanki zbożowe oats and mixed cereals	tys. t thous. t	44,0	51,0	81,0	67,8	75,6	74,8
pszenżyto triticale	tys. t thous. t	87,9	142,7	273,2	219,8	494,1	520,2
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe of which consumer and for feeds cereals	tys. t thous. t	4746,0	5799,7	5578,0	4199,8	6656,4	6117,8
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	tys. t thous. t	4413,9	5216,4	4892,3	3666,7	6027,8	5461,6
pszenica wheat	tys. t thous. t	3662,2	4079,6	3442,1	2498,3	3980,9	3705,8
żyto rye	tys. t thous. t	429,1	709,9	696,0	549,6	1014,6	669,8
jęczmień barley	tys. t thous. t	204,2	244,7	407,9	342,3	475,7	500,5
owies i mieszanki zbożowe oats and mixed cereals	tys. t thous. t	38,7	46,1	78,3	64,7	71,4	70,8
pszenżyto triticale	tys. t thous. t	79,7	136,1	268,0	211,8	485,2	514,7
Strączkowe konsumpcyjne Consumer pulses	tys. t thous. t	4,1	3,9	6,5	3,9	5,1	4,8
Ziemniaki Potatoes	tys. t thous. t	1113,3	1096,4	869,6	871,7	795,4	716,9
Buraki cukrowe Sugar beets	tys. t thous. t	10893,6	11157,3	9578,2	7059,0	8979,4	7682,2
Rzepak i rzepik Rape and turnip rape	tys. t thous. t	464,2	534,4	777,3	1197,2	1559,6	1242,4
Warzywa Vegetables	tys. t thous. t	718,0	770,2	1145,9	1130,6	1221,6	1273,1
Owoce Fruit	tys. t thous. t	881,1	1038,1	1136,5	1348,0	2140,4	1582,3
Siano łąkowe Meadow hay	tys. t thous. t	1,0	1,1	1,3	6,0	6,3	9,8
Słoma zbóż podstawowych Straw from basic cereals	tys. t thous. t	39,3	63,6	139,5	222,8	138,7	98,1
Zywiec rzeźny ^a Animals for slaughter ^a	tys. t thous. t	2419,4	2905,5	3422,3	3569,1	3446,5	3918,1
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	tys. t thous. t	394,9	378,9	464,0	493,7	525,6	581,0

^a W wadze żywej.

^a In live weight.

TABL. 7 (179). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tym od gospodarstw indywidualnych (dok.) Of which from private farms (cont.)							
Żywiec rzeźny ^a (dok.) <i>Animals for slaughter^a (cont.)</i>							
cielęta	tys. t <i>thous. t</i>	19,2	19,2	15,4	13,8	13,6	13,0
trzoda chlewna	tys. t <i>thous. t</i>	1311,7	1539,8	1714,6	1687,2	1457,7	1668,0
owce	tys. t <i>thous. t</i>	2,7	1,9	2,0	1,5	1,8	1,5
konie	tys. t <i>thous. t</i>	31,6	17,9	19,7	14,7	17,8	17,7
drób	tys. t <i>thous. t</i>	659,3	947,8	1206,6	1358,2	1430,0	1636,9
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b	tys. t <i>thous. t</i>	1722,1	2085,4	2446,8	2543,1	2432,8	2770,4
<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>							
Mleko krowie	mln l <i>mln l</i>	6053,1	6664,6	7929,2	7963,3	7949,8	7983,1
<i>Cows' milk</i>							
Jaja kurze konsumpcyjne	mln szt. <i>mln units</i>	363,2	637,7	988,3	789,2	260,8	793,5
<i>Consumer hen eggs</i>							
Wetna nieprana owcza	t <i>t</i>	315,3	218,1	215,2	328,1	109,7	199,9
<i>Sheep's greasy wool</i>							
Na 1 ha użytków rolnych Per 1 ha of agricultural land							
Zboża podstawowe ^c	kg <i>kg</i>	291	354	352	257	420	403
<i>Basic cereals^c</i>							
Ziemniaki	kg <i>kg</i>	72	74	62	60	55	52
<i>Potatoes</i>							
Buraki cukrowe	kg <i>kg</i>	705	751	684	489	621	562
<i>Sugar beets</i>							
Oleiste	kg <i>kg</i>	30	36	56	83	108	91
<i>Oilseeds</i>							
Warzywa	kg <i>kg</i>	46	52	82	78	85	93
<i>Vegetables</i>							
Bydło (łącznie z cielętami)	kg <i>kg</i>	27	27	34	35	37	43
<i>Cattle (including calves)</i>							
Trzoda chlewna	kg <i>kg</i>	85	104	122	117	101	122
<i>Pigs</i>							
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b	kg <i>kg</i>	111	140	175	176	168	203
<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>							
Mleko krowie	l <i>l</i>	392	449	566	551	550	584
<i>Cows' milk</i>							
Jaja kurze konsumpcyjne	szt. <i>units</i>	24	43	71	55	18	58
<i>Consumer hen eggs</i>							

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). c Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry in warm post-slaughter weight. c Including mixed cereals.

TABL. 8 (180). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010
		zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
1	POLSKA POLAND	6579,0	7043,1	8275,4	1278,5	1268,7	1143,4
2	Dolnośląskie	917,5	1165,2	1321,3	151,4	158,6	159,5
3	Kujawsko-pomorskie	607,4	684,9	796,9	146,1	173,3	121,2
4	Lubelskie	487,7	563,2	470,3	34,2	29,1	25,4
5	Lubuskie	213,8	193,0	261,0	9,7	8,1	4,0
6	Łódzkie	167,2	224,4	324,0	66,9	67,0	47,8
7	Małopolskie	41,3	26,5	34,5	10,9	11,6	14,4
8	Mazowieckie	684,2	407,0	460,0	82,6	103,9	55,0
9	Opolskie	476,5	514,0	631,7	15,1	16,8	38,3
10	Podkarpackie	49,1	91,7	94,7	11,1	12,2	13,9
11	Podlaskie	79,7	137,7	89,7	191,0	148,7	87,9
12	Pomorskie	401,3	425,5	663,1	156,3	132,0	222,6
13	Śląskie	65,6	83,5	117,3	1,8	1,0	1,7
14	Świętokrzyskie	36,6	72,4	56,1	5,5	3,6	3,6
15	Warmińsko-mazurskie	734,2	747,4	734,9	50,5	25,0	9,2
16	Wielkopolskie	831,5	847,9	1200,2	238,2	272,0	223,6
17	Zachodniopomorskie	785,4	858,8	1019,7	107,2	105,8	115,3

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

^a Including mixed cereals.

TABL. 9 (181). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010
		żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			bydło (łącznie z cielętami) ^b cattle (including calves) ^b		
w tysiącach ton in							
1	POLSKA POLAND	1915,9	2282,0	3161,8	443,1	418,6	627,0
2	Dolnośląskie	57,8	71,8	71,2	12,9	12,1	15,0
3	Kujawsko-pomorskie	183,4	216,8	266,2	29,8	30,4	35,6
4	Lubelskie	115,8	136,5	177,4	34,8	25,3	41,3
5	Lubuskie	59,0	73,9	89,9	5,5	7,8	4,5
6	Łódzkie	155,5	235,3	265,4	36,2	47,5	52,3
7	Małopolskie	76,4	76,9	94,6	32,9	27,0	46,7
8	Mazowieckie	217,0	275,7	438,4	48,3	56,4	103,4
9	Opolskie	50,4	53,2	99,8	8,6	8,2	11,3
10	Podkarpackie	56,0	60,5	64,9	25,1	16,9	13,7
11	Podlaskie	105,9	121,7	156,6	37,4	36,8	85,2
12	Pomorskie	50,5	59,4	179,6	10,9	6,6	20,1
13	Śląskie	61,7	64,8	111,9	17,5	12,3	23,6
14	Świętokrzyskie	25,8	42,9	78,5	12,0	10,7	24,6
15	Warmińsko-mazurskie	158,8	187,7	224,1	34,5	30,6	25,1
16	Wielkopolskie	457,1	505,6	699,0	82,8	81,5	114,4
17	Zachodniopomorskie	84,8	99,3	144,3	13,9	8,5	10,2

^a Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). ^b W wadze żywej.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. ^b In live weight.

2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010	Lp. No.
buraki cukrowe sugar beets			rzepak i rzepik rape and turnip rape			warzywa vegetables			owoce fruit			
w tysiącach ton in thousand tonnes												
13134,4	13414,5	9631,9	898,5	851,1	1986,1	783,1	861,8	1370,5	911,4	1090,9	1615,1	1
1272,4	1228,3	1010,1	158,0	121,3	259,6	23,5	39,1	51,7	8,0	10,5	8,3	2
2368,6	2458,4	1726,4	94,0	121,8	299,1	114,8	126,6	276,6	16,1	18,8	37,8	3
1883,3	1996,8	1613,3	33,3	39,8	99,7	117,9	127,3	166,0	219,8	242,4	340,6	4
107,2	114,1	82,8	27,8	22,8	78,2	1,5	3,2	12,9	12,2	7,3	3,2	5
504,9	393,1	279,0	9,3	13,2	42,2	84,7	123,8	117,1	70,9	69,5	199,2	6
68,9	77,3	44,5	4,9	5,0	11,0	45,5	55,1	86,4	78,8	100,6	38,2	7
961,8	1008,4	498,5	21,0	35,8	89,1	103,6	90,6	175,1	200,9	332,5	693,2	8
1128,2	1002,0	722,1	128,5	100,7	183,6	2,8	2,2	3,7	1,1	0,2	0,9	9
251,9	285,3	172,7	9,3	11,9	35,0	13,2	16,2	20,9	40,8	59,6	25,1	10
178,3	242,0	6,0	2,3	3,5	20,5	10,2	15,3	21,2	10,7	13,9	10,9	11
560,9	678,8	504,2	38,0	29,7	166,5	23,3	25,5	40,6	17,0	21,0	16,4	12
157,6	147,2	76,3	24,1	20,3	42,6	8,4	8,5	9,2	4,6	3,0	8,2	13
412,9	421,6	263,7	4,9	3,0	14,9	16,2	14,3	30,4	117,5	121,3	127,9	14
219,8	237,5	161,7	77,4	80,5	128,4	23,1	15,5	38,3	8,7	6,8	9,8	15
2524,9	2540,3	1971,9	145,4	133,9	228,5	190,3	194,6	311,8	73,2	60,1	86,0	16
532,8	583,4	498,7	120,3	107,9	287,2	4,1	4,0	8,6	31,1	23,5	9,4	17

2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010	Lp. No.
trzoda chlewna ^b pigs ^b			drób ^b poultry ^b			mleko krowie cows' milk			
thousand tonnes						w milionach litrów in million litres			
1484,6	1705,4	1988,3	721,5	1028,7	1814,4	6583,1	7219,4	8760,9	1
37,5	46,6	27,1	30,9	41,4	59,5	134,2	152,7	153,2	2
164,1	184,3	219,1	56,7	81,2	109,1	487,5	519,1	665,3	3
92,3	117,5	122,3	34,1	43,7	84,7	542,0	568,5	507,5	4
25,1	30,6	30,8	52,0	65,7	90,6	77,5	81,3	96,1	5
127,8	180,3	194,2	51,6	99,2	123,1	656,2	671,8	719,8	6
48,0	47,1	54,8	25,6	33,5	37,2	180,6	182,4	137,8	7
141,5	173,9	209,4	108,8	153,6	311,6	1219,3	1381,4	1770,1	8
32,7	39,0	73,8	29,2	26,4	51,8	153,8	190,6	217,8	9
34,0	44,2	38,6	19,9	21,5	38,1	124,2	125,4	101,2	10
71,4	86,4	70,6	39,2	48,4	78,4	1056,6	1283,0	1719,9	11
55,0	66,5	148,3	2,5	5,7	76,1	186,2	186,4	232,8	12
46,1	45,8	49,9	23,2	31,7	85,5	156,0	164,1	179,3	13
16,4	28,7	46,9	7,3	20,0	39,8	177,5	166,4	161,1	14
81,9	99,9	96,7	109,4	133,7	193,2	486,9	526,3	705,6	15
452,8	453,2	535,1	85,1	156,0	316,0	807,1	895,0	1245,3	16
58,0	61,4	70,7	46,0	67,0	119,7	137,5	125,0	148,1	17

TABL. 10 (182). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICUL

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010
		zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
1	POLSKA POLAND	369	417	534	72	75	74
2	Dolnośląskie	837	1121	1366	138	153	165
3	Kujawsko-pomorskie	535	619	733	129	157	111
4	Lubelskie	289	358	332	20	19	18
5	Lubuskie	411	402	579	19	17	9
6	Łódzkie	139	196	323	56	58	48
7	Małopolskie	49	34	52	13	15	22
8	Mazowieckie	291	181	228	35	46	27
9	Opolskie	830	917	1218	26	30	74
10	Podkarpackie	54	114	137	12	15	20
11	Podlaskie	67	120	84	160	129	82
12	Pomorskie	463	489	821	180	152	276
13	Śląskie	119	153	258	3	2	4
14	Świętokrzyskie	52	115	102	8	6	7
15	Warmińsko-mazurskie	596	662	696	41	22	9
16	Wielkopolskie	449	466	671	129	150	125
17	Zachodniopomorskie	727	847	1067	99	104	121

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej
a Including mixed cereals. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 11 (183). SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW NA 1 ha POWIERZCHNI UPRAW
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES PER 1 ha OF HARVESTED AREA
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010
	skup zbóż podstawowych ^a na 1 ha powierzchni zasianej procurement of basic cereals ^a per 1 ha of sown area			skup ziemniaków na 1 ha powierzchni zasadzonej procurement of potatoes per 1 ha of planted area		
w kilogramach in kilograms						
POLSKA POLAND	765	887	1151	1022	1579	2854
Dolnośląskie	1799	2528	3096	2746	4440	6701
Kujawsko-pomorskie	888	1036	1413	2775	4478	6371
Lubelskie	548	685	616	250	369	819
Lubuskie	988	1018	1392	607	761	706
Łódzkie	264	375	571	428	706	1103
Małopolskie	148	108	177	122	183	382
Mazowieckie	619	406	522	365	845	998
Opolskie	1524	1701	2257	580	1080	4211
Podkarpackie	171	372	452	124	190	379
Podlaskie	142	272	199	2505	2631	4840
Pomorskie	890	1009	1690	3860	4181	10594
Śląskie	299	417	592	43	37	136
Świętokrzyskie	117	270	238	74	78	174
Warmińsko-mazurskie	1400	1639	1783	1425	1105	824
Wielkopolskie	762	774	1184	2355	3802	5531
Zachodniopomorskie	1512	1853	2491	3235	4509	7485

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.
a Including mixed cereals.

WEDŁUG WOJEWÓDZTW
TURAL LAND BY VOIVODSHIPS

2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010	Lp. No.
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>			bydło (łącznie z cielętami) <i>cattle (including calves)</i>			trzoda chlewna <i>pigs</i>			mleko krowie <i>cows' milk</i>			
w kilogramach <i>in kilograms</i>									w litrach <i>in litres</i>			
108	135	204	25	25	40	83	101	128	370	427	565	1
53	69	74	12	12	16	34	45	28	122	147	158	2
162	196	245	26	28	33	145	167	201	430	470	612	3
69	87	125	21	16	29	55	75	86	322	361	358	4
113	154	199	11	16	10	48	64	68	149	169	213	5
129	205	264	30	41	52	106	157	193	546	586	717	6
91	98	143	39	35	70	57	60	83	214	233	208	7
92	123	217	21	25	51	60	77	104	518	614	878	8
88	95	192	15	15	22	57	70	142	268	340	420	9
62	75	94	28	21	20	38	55	56	137	155	146	10
89	106	146	31	32	80	60	75	66	886	116	1607	11
58	68	222	13	8	25	63	76	184	215	214	288	12
112	119	246	32	23	52	84	84	110	283	302	394	13
36	68	143	17	17	45	23	46	85	250	264	293	14
129	166	212	28	27	24	67	89	92	396	466	668	15
247	278	391	45	45	64	244	249	299	436	492	696	16
78	98	151	13	8	11	54	61	74	127	123	155	17

(wbc).

TABL. 12 (184). SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA KROWIEGO
NA 1 SZTUKĘ POGŁOWIA ZWIERZĄT WEDŁUG WOJEWÓDZTW
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND COWS' MILK
PER 1 ANIMAL HEAD BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010	2000	2002	2010
	skup żywca wołowego (łącznie z cielętami) na 1 szt. bydła <i>procurement of cattle for slaughter (including calves) per 1 cattle head</i>	skup żywca wieprzowego na 1 szt. trzody chlewnej <i>procurement of pigs for slaughter per 1 pigs head</i>			skup mleka na 1 krowę <i>procurement of cows' milk per 1 cow head</i>				
	w kilogramach <i>in kilograms</i>						w litrach <i>in litres</i>		
POLSKA POLAND	73	76	109	87	91	130	2125	2486	3297
Dolnośląskie	78	91	137	80	93	90	1833	2624	3259
Kujawsko-pomorskie	70	74	76	81	78	122	2746	3045	3758
Lubelskie	69	58	106	77	82	122	1908	2206	2709
Lubuskie	69	118	64	87	113	187	2399	2757	3386
Łódzkie	78	105	115	106	130	148	2564	2597	3330
Małopolskie	84	94	231	100	91	152	771	1009	1223
Mazowieckie	52	62	98	78	87	145	2223	2511	3257
Opolskie	59	62	92	47	49	122	2561	3258	4512
Podkarpackie	87	83	118	88	127	129	628	814	1357
Podlaskie	56	54	97	75	90	128	2926	3352	3758
Pomorskie	44	33	103	59	65	175	1862	2157	3071
Śląskie	104	88	183	124	124	142	1924	2342	3324
Świętokrzyskie	46	51	135	41	73	122	1209	1309	2030
Warmińsko-mazurskie	83	78	58	103	123	144	2857	2978	3394
Wielkopolskie	105	113	136	101	93	111	2596	3082	4090
Zachodniopomorskie	91	72	97	96	95	185	2170	2386	3416

TABL. 13 (185). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^a
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN TERMS OF GRAIN UNIT^a

PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i>	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach ton <i>In million tonnes</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	332,0	368,4	418,9	418,7	468,5	477,7
Produkt: roślinne <i>Products: crop</i>	133,3	141,0	147,9	138,2	184,5	171,1
zwierzęce <i>animals</i>	198,7	227,4	271,0	280,5	284,0	306,6
Na 1 ha użytków rolnych w dt <i>Per 1 ha of agricultural land in dt</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	18,6	21,8	26,3	26,0	29,0	30,8
Produkt: roślinne <i>Products: crop</i>	7,5	8,3	9,3	8,6	11,6	11,0
zwierzęce <i>animals</i>	11,1	13,5	17,0	17,4	17,4	19,8

^a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż — patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 228.
^a Grain unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals — see notes to the chapter, item 5 on page 234.

TABL. 14 (186). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN TERMS OF GRAIN UNIT^a
BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	2000	2002	2010	2000	2002	2010
	na 1 ha użytków rolnych w dt <i>per 1 ha of agricultural land in dt</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		
POLSKA <i>POLAND</i>	18,6	21,8	30,8	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	20,6	27,4	31,7	7,1	7,7	6,4
Kujawsko-pomorskie	27,3	33,0	41,0	9,7	9,9	9,3
Lubelskie	15,6	18,0	21,8	8,1	7,7	6,5
Lubuskie	14,5	18,5	26,4	2,4	2,4	2,5
Łódzkie	16,7	23,7	31,2	6,3	7,4	6,6
Małopolskie	10,5	11,4	15,5	2,8	2,4	2,2
Mazowieckie	15,7	18,6	29,8	11,4	11,3	12,6
Opolskie	28,4	29,2	43,5	5,0	4,4	4,7
Podkarpackie	7,7	10,1	12,0	2,2	2,2	1,7
Podlaskie	16,3	20,1	27,8	5,9	6,3	6,2
Pomorskie	13,3	14,7	33,0	3,6	3,5	5,6
Śląskie	12,7	15,1	26,8	2,4	2,2	2,6
Świętokrzyskie	7,9	11,3	17,3	1,7	1,9	2,0
Warmińsko-mazurskie	20,0	24,6	30,7	7,6	7,5	6,8
Wielkopolskie	31,2	35,2	49,5	17,9	17,4	18,6
Zachodniopomorskie	17,7	20,7	30,4	5,9	5,7	6,1

^a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż — patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 228.
^a Grain unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals — see notes to the chapter, item 5 on page 234.

TABL. 15 (187). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
W LATACH GOSPODARCZYCH

PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY FARMING YEARS

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Ogółem <i>Total</i>					
Zboża Cereals	7026,2	7834,3	8289,9	8513,9	9113,1
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	6447,8	6921,1	7272,4	7569,8	8139,8
w tym: pszenica of which: wheat	5237,9	5428,4	5122,6	5255,0	5111,2
żyto rye	602,2	854,9	890,9	1006,8	1298,1
pszenżyto triticale	172,2	185,1	487,3	515,1	755,6
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe of which consumer and for feeds cereals	6906,7	7751,7	8234,5	8436,2	9043,1
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	6333,3	6847,4	7228,3	7496,6	8077,5
w tym: pszenica of which: wheat	5178,9	5394,2	5106,2	5222,0	5086,4
żyto rye	591,4	848,3	885,6	1000,2	1292,4
pszenżyto triticale	159,7	174,4	478,2	500,4	742,6
Ziemniaki Potatoes	1338,4	1333,0	1097,3	1184,1	1153,6
Buraki cukrowe Sugar beets	13134,4	13414,5	11912,8	8552,5	10849,2
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	885,9	847,5	1344,1	2002,6	2470,4
Warzywa Vegetables	840,5	871,5	1160,5	1204,4	1384,9
Owoce Fruit	902,3	1049,9	1195,9	1761,4	2150,0
W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i>					
Zboża Cereals	4891,1	5598,9	5809,9	5850,4	6305,1
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	4508,0	4972,7	5103,6	5240,8	5717,5
w tym: pszenica of which: wheat	3724,2	3884,0	3562,4	3661,9	3579,2
żyto rye	433,5	677,8	706,3	754,1	1001,3
pszenżyto triticale	89,7	118,3	315,5	343,5	526,7
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe of which consumer and for feeds cereals	4811,5	5541,6	5772,2	5800,3	6257,2
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	4432,3	4922,6	5075,9	5193,8	5676,5
w tym: pszenica of which: wheat	3686,3	3860,2	3550,4	3637,5	3562,3
żyto rye	425,8	672,9	704,2	750,4	998,5
pszenżyto triticale	81,9	111,5	310,4	334,9	518,1

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including mixed cereals.

TABL. 15 (187). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)
PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY FARMING YEARS (cont.)

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
W tym od gospodarstw indywidualnych (dok.) <i>Of which from private farms (cont.)</i>					
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1171,6	1147,4	824,4	836,7	843,2
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	10893,6	11157,3	9590,4	7057,6	8979,4
Rzepak i rzepik przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	454,6	530,4	762,8	1249,5	1603,7
Warzywa <i>Vegetables</i>	766,3	775,1	1040,7	1095,2	1279,9
Owoce <i>Fruit</i>	865,8	998,4	1163,5	1728,7	2107,3

TABL. 16 (188). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG PÓLROCZY
PROCUREMENT OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY HALF YEARS

LATA YEARS	Bydło (łącznie z cielętami) Cattle (including calves)			Trzoda chlewna Pigs			Mleko krowie Cows' milk		
	ogółem w tys. t total in thous. t	półroczna w odsetkach half years in percent		ogółem w tys. t total in thous. t	półroczna w odsetkach half years in percent		ogółem w mln l total in mln l	półroczna w odsetkach half years in percent	
		I	II		I	II		I	II

Ogółem
Total

2000 . .	443,1	52,4	47,6	1484,6	51,0	49,0	6583,1	46,9	53,1
2002 . .	418,6	47,1	52,9	1705,4	47,4	52,6	7219,4	49,3	50,7
2005 . .	506,3	49,3	50,7	1944,4	48,4	51,6	8583,8	48,0	52,0
2008 . .	552,2	50,3	49,7	1940,2	52,9	47,1	8686,4	49,1	50,9
2009 . .	580,0	51,4	48,6	1767,7	49,2	50,8	8878,2	50,7	49,3
2010 . .	627,0	43,1	56,9	1988,3	46,9	53,1	8760,9	49,2	50,8

W tym od gospodarstw indywidualnych
Of which from private farms

2000 . .	414,1	53,1	46,9	1311,7	51,7	48,3	6053,1	46,7	53,3
2002 . .	398,1	47,2	52,8	1539,8	47,3	52,7	6664,6	49,1	50,9
2005 . .	479,4	49,6	50,4	1714,6	49,0	51,0	7929,2	48,6	51,4
2008 . .	507,5	50,9	49,1	1687,2	52,9	47,1	7963,3	49,1	50,9
2009 . .	539,2	50,7	49,3	1457,7	48,7	51,3	7949,8	49,9	50,1
2010 . .	594,0	43,0	57,0	1668,0	47,6	52,4	7983,1	49,4	50,6

TABL. 17 (189). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR CROP PRODUCTS

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w % in %				
Ogółem Total					
Zboża Cereals	31,5	29,2	30,8	30,8	30,6
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	30,2	27,8	29,2	29,4	29,1
w tym: of which:					
pszenica wheat	61,6	58,3	58,4	56,7	52,2
żyto rye	15,0	22,3	26,2	29,2	35,0
Ziemniaki Potatoes	5,5	8,6	10,6	11,3	11,9
W tym od gospodarstw indywidualnych Of which from private farms					
Zboża Cereals	25,9	23,9	25,4	24,4	24,2
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	24,6	22,6	23,7	23,2	23,0
w tym: of which:					
pszenica wheat	57,1	52,5	53,4	49,8	45,5
żyto rye	11,6	18,9	22,3	24,0	29,5
Ziemniaki Potatoes	5,0	7,6	8,3	8,3	9,1

^a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

^a Including mixed cereals.

TABL. 18 (190). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

PRODUKTY ZWIERZĘCE ANIMAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w % in %					
Ogółem Total						
Żywiec rzeźny ^a Animal for slaughter ^a	65,4	72,6	80,6	80,4	82,9	85,6
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	66,7	76,3	81,9	74,4	76,5	82,6
cielęta calves	23,4	26,2	26,2	22,2	23,4	24,4
trzoda chlewna pigs	59,4	65,6	76,6	78,1	80,3	83,3
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b	65,1	72,2	76,5	80,3	83,2	85,8
Mleko krowie Cows' milk	57,0	62,6	74,2	72,0	73,5	73,5
Jaja kurze konsumpcyjne Consumer hen eggs	7,2	9,3	14,1	9,3	4,2	17,9

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób; w wadze żywej. ^b Wołowce, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; in live weight. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 18 (190). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH (dok.)
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ZWIERZĘCE ANIMAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w % in %					
W tym od gospodarstw indywidualnych Of which from private farms						
Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	65,0	72,7	80,1	81,1	81,0	85,7
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	67,6	77,7	82,5	72,6	75,3	82,7
cielęta <i>calves</i>	24,0	26,3	25,9	21,7	22,8	24,1
trzoda chlewna <i>pigs</i>	58,2	64,9	75,0	78,3	77,5	82,0
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	64,6	72,2	79,9	81,4	81,3	85,8
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	55,8	62,0	74,4	71,3	71,1	72,1
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	5,6	9,3	13,9	10,1	3,4	10,3

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób; w wadze żywej. b Wołowce, cielęcę, wieprzowce, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; in live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 19 (191). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR CROP PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000/01	2001/02	2009/10	2000/01	2001/02	2009/10
	zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
	w % in %					
POLSKA POLAND	30,2	25,3	29,1	5,5	5,5	11,9
Dolnośląskie	51,1	51,6	60,4	12,8	17,4	32,1
Kujawsko-pomorskie	35,7	30,9	33,0	12,7	15,0	29,7
Lubelskie	23,0	19,7	18,2	1,6	0,6	2,7
Lubuskie	42,8	32,8	40,9	3,1	3,0	2,1
Łódzkie	12,2	12,2	14,8	2,4	1,8	4,6
Małopolskie	5,1	2,6	5,5	0,7	1,0	2,7
Mazowieckie	32,9	13,1	14,4	2,6	1,8	4,0
Opolskie	39,1	35,1	37,6	3,0	3,5	14,7
Podkarpackie	6,9	6,6	14,2	0,6	0,4	2,5
Podlaskie	9,9	8,7	6,8	13,0	13,0	32,1
Pomorskie	32,8	29,1	44,4	20,4	18,7	30,5
Śląskie	10,2	9,8	16,8	0,1	0,1	0,8
Świętokrzyskie	5,1	7,0	8,5	0,4	0,2	0,6
Warmińsko-mazurskie	54,4	44,8	47,6	7,0	2,9	4,3
Wielkopolskie	25,8	22,7	25,7	11,5	12,2	24,3
Zachodniopomorskie	53,1	52,3	56,1	14,4	15,8	17,1

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including mixed cereals.

TABL. 20 (192). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2002	2010	2000	2002	2010
	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^d			mleko krowie cows' milk		
	w % in %					
POLSKA POLAND	65,1	72,2	85,8	57,0	62,6	73,5
Dolnośląskie	63,6	62,9	77,3	45,4	62,7	89,0
Kujawsko-pomorskie	63,4	69,7	86,7	72,3	76,5	76,6
Lubelskie	73,3	71,1	79,8	50,6	53,8	68,4
Lubuskie	83,0	87,3	90,8	59,6	59,3	88,7
Łódzkie	62,9	74,5	87,9	61,9	61,0	74,7
Małopolskie	60,8	64,3	79,4	23,8	28,1	39,0
Mazowieckie	60,6	77,0	87,1	65,0	67,4	63,8
Opolskie	50,3	58,4	86,2	56,4	59,5	75,1
Podkarpackie	63,0	63,6	77,6	18,0	21,6	37,2
Podlaskie	61,4	68,2	81,3	85,6	95,8	87,3
Pomorskie	53,6	65,0	87,0	44,5	54,0	81,3
Śląskie	66,2	69,3	89,2	41,3	51,0	78,5
Świętokrzyskie	38,5	58,4	82,2	33,5	37,2	44,0
Warmińsko-mazurskie	70,4	84,8	90,1	78,1	70,4	76,5
Wielkopolskie	70,8	72,1	85,8	63,4	69,1	87,0
Zachodniopomorskie	73,3	83,9	91,1	52,7	57,7	85,0

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej (wbc).
 a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 21 (193). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW LEŚNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR FORESTRY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tonach in tonnes					
Owoce leśne świeże Fresh forest fruit	3295	5339	7304	4393	2613	2726
w tym: of which:						
bez czarny elder	.	3961	5754	3771	2014	2235
dzika róża dog rose	.	385	591	323	223	83
jarzębina mountain ash	.	457	420	191	145	110
Jagody leśne Forest berries	6832	9723	11834	4752	9631	5648
w tym borówka czernica of which bilberry	.	8645	11600	4475	9458	4912

TABL. 21 (193). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW LEŚNYCH (dok.)
 PROCUREMENT OF MAJOR FORESTRY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tonach in tonnes					
Grzyby leśne świeże <i>Fresh forest mushrooms</i>	1705	2379	4186	5914	4176	4467
w tym: of which:						
kurki <i>chanterelle</i>	.	1048	539	1294	2560	1724
borowiki <i>king boletus</i>	.	213	1368	1130	513	881
podgrzybki <i>boletus (Xerocomus)</i>	.	969	2096	3275	900	1242
Zwierzyna ^a <i>Game^a</i>	6597	7959	.	9546	7147	8988

a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IX danego roku do 31 III następnego roku.

a Data concern the hunting year, i.e. the period from 1 IX of the given year to 31 III of the following year.

Ceny Prices

TABL. 22 (194). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUPS

GOSPODARSTWA DOMOWE HOUSEHOLDS	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	109,9	102,0	102,0	104,0	103,3	102,5	129,6	113,6
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	110,8	101,3	102,1	104,4	103,0	102,4	128,0	113,0
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	109,7	101,8	101,9	103,5	102,9	102,5	127,3	112,3
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	110,1	102,2	102,3	104,9	104,2	102,8	136,2	117,3
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>Households maintained from non-earned sources</i>	110,8	101,9	102,2	104,6	103,8	102,5	133,7	115,7

TABL. 23 (195). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Ziarno zbóż (bez siewnego) — za 1 dt: Cereal grain (excluding sowing seed) — per dt:						
pszenicy wheat	50,82	43,61	36,69	64,24	48,26	59,84
żyta rye	36,15	33,19	27,64	51,65	32,74	42,12
jęczmienia barley	50,11	43,72	37,34	64,37	40,80	48,98
owsa i mieszanek zbożowych oats and mixed cereals	38,89	32,40	29,15	50,34	30,82	34,30
pszenżyta triticale	46,09	37,01	30,85	52,90	37,05	46,65
gryki buckwheat	70,13	60,18	67,26	82,73	78,90	161,91
prosa millet	58,68	84,26	73,45	100,02	94,98	78,48
kukurydzy maize	43,09	36,50	35,12	52,79	44,28	58,98
Ziarno siewne — za 1 dt: Sowing seed — per dt:						
pszenicy wheat	62,07	58,04	45,81	75,01	59,84	83,45
żyta rye	43,50	45,97	53,23	71,92	42,65	62,05
jęczmienia barley	58,09	50,55	47,40	86,31	57,05	62,97
owsa i mieszanek zbożowych oats and mixed cereals	50,00	42,48	36,78	80,01	48,35	43,78
pszenżyta triticale	55,32	48,14	47,42	83,07	54,63	82,26
gryki buckwheat	78,12	81,00	103,00	102,36	115,05	191,95
prosa millet	45,46	.	.	84,90	108,00	82,08
kukurydzy maize	74,41	63,61	101,70	124,30	102,27	98,01
Strączkowe jadalne (bez ziarna siewnego) — za 1 dt Consumer pulses (excluding sowing seed) — per dt	193,51	214,43	174,23	296,04	305,22	275,63
groch pea	72,23	107,74	64,74	116,45	95,05	111,10
fasola bean	329,78	295,18	286,86	403,78	398,28	344,62
Ziemniaki — za 1 dt Potatoes — per dt	23,21	23,93	25,53	29,72	31,73	36,53
wczesne early kinds	45,76	46,84	50,75	46,39	45,92	53,58
późne late kinds	22,75	23,76	25,36	28,96	30,89	35,42
jadalne edible	34,86	34,34	37,05	39,08	40,53	50,86
sadzeniaki seed-potatoes	57,95	60,93	47,58	73,45	89,23	81,77
przemysłowe industrial	15,75	21,28	15,96	17,56	16,55	16,28
Buraki cukrowe — za 1 dt Sugar beets — per dt	10,19	11,21	17,53	10,37	11,57	11,31

TABL. 23 (195). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Rzepak i rzepik — za 1 dt: <i>Rape and turnip rape — per dt:</i>						
przemysłowy <i>industrial</i>	80,63	85,35	77,33	126,77	108,24	127,76
siewny <i>for seed</i>	102,57	211,40	137,98	142,42	106,85	221,94
Len — za 1 dt: <i>Flax — per dt:</i>						
słoma nieodziarniona <i>straw including grain</i>	.	46,20	43,72	45,05	.	.
włókno <i>fibre</i>	586,23	493,58	419,13	529,51	.	.
nasiona <i>seeds</i>	138,34	138,92	135,96	168,64	137,95	157,00
Włókno konopi — za 1 dt <i>Hemp fibre — per dt</i>	292,69	120,00	346,20	.	.	.
Liście tytoniu — za 1 dt <i>Raw tobacco — per dt</i>	512,29	548,00	352,23	311,43	407,83	622,58
Chmiel surowy — za 1 dt <i>Raw hop — per dt</i>	1187	1037	917,87	2327	1100	788,83
Cykoria — za 1 dt <i>Chicory — per dt</i>	12,35	13,75	13,43	19,17	20,66	21,50
Warzywa — za 1 dt: <i>Vegetables — per dt:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	35,77	51,94	42,92	59,09	50,10	92,56
cebula <i>onion</i>	39,39	61,82	42,07	66,83	67,21	117,34
marchew <i>carrots</i>	22,97	28,80	27,43	32,46	31,21	35,01
buraki <i>beetroots</i>	25,46	30,46	28,93	32,48	28,08	32,92
ogórki <i>cucumbers</i>	139,95	96,64	120,52	158,63	178,62	142,09
pomidory <i>tomatoes</i>	63,89	62,84	49,71	73,06	68,43	103,12
kalafiory <i>cauliflowers</i>	81,18	96,58	95,17	91,85	102,25	137,66
Owoce — za 1 dt: <i>Fruit — per dt:</i>						
jabłka <i>apples</i>	25,57	23,09	51,72	40,81	31,91	63,94
gruszki <i>pears</i>	80,45	93,20	145,78	172,33	109,14	204,54
śliwki <i>plums</i>	57,46	85,82	102,18	72,63	71,14	119,06
wiśnie <i>cherries</i>	197,22	195,58	262,08	88,15	79,37	254,82
czereśnie <i>sweet cherries</i>	224,49	189,09	236,00	390,40	303,72	597,31
truskawki <i>strawberries</i>	143,63	201,92	112,52	260,07	135,37	232,18
maliny <i>raspberries</i>	282,44	330,67	228,12	417,86	332,55	377,71
porzeczki <i>currants</i>	390,70	181,12	74,54	185,56	199,91	185,78
agrest <i>gooseberries</i>	104,36	272,85	150,53	210,05	199,96	198,92
Wiklina — za 1 dt <i>Purple willow — per dt</i>	47,50	47,52	70,97	101,66	90,66	75,95

TABL. 23 (195). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Pieczarki — za 1 dt <i>Common mushrooms — per dt</i>	329,61	314,39	364,11	381,91	425,03	409,56
Bocznik — za 1 dt <i>Oyster mushroom — per dt</i>	657,65	683,00	738,11	788,20	835,45	871,27
Zywiec rzeźny (w wadze żywej) — za 1 kg: <i>Animals for slaughter (in live weight) — per kg:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	2,90	2,72	4,05	4,03	4,52	4,56
cielęta <i>calves</i>	6,00	5,56	9,77	7,60	9,21	8,82
trzoda chlewna <i>pigs</i>	3,68	3,57	3,82	4,01	4,56	3,89
owce <i>sheep</i>	5,58	6,12	6,83	5,82	6,70	6,66
konie <i>horses</i>	5,08	6,03	6,04	5,90	5,90	5,76
drób <i>poultry</i>	3,27	2,93	3,14	3,46	3,64	3,44
w tym: <i>of which:</i>						
kury <i>hens</i>	1,31	1,21	.	1,31	1,76	1,56
kurczaki <i>chickens</i>	3,02	2,62	.	3,17	3,38	3,20
kaczki <i>ducks</i>	4,03	4,23	.	4,97	4,49	4,40
gęsi <i>geese</i>	4,88	5,75	.	7,86	5,41	5,38
indyki <i>turkeys</i>	4,10	3,76	.	4,23	4,85	4,60
Prosięta i warchlaki — za 1 kg żywca <i>Piglets and pigs — per kg of animals</i>	3,88	4,15	6,45	7,29	8,28	6,22
Mleko krowie — za 1 hl <i>Cows' milk — per hl</i>	78,35	71,80	92,92	102,26	89,62	106,59
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt. <i>Consumer hen eggs — per piece</i>	0,21	0,17	0,18	0,19	0,25	0,19
Wetna owcza — za 1 kg <i>Wool — per kg</i>	2,39	2,27	3,49	2,35	2,17	4,33
Miód — za 1 kg <i>Honey — per kg</i>	6,82	7,83	7,73	7,13	10,56	11,34
Wosk — za 1 kg <i>Wax — per kg</i>	9,68	9,79	9,72	11,70	10,28	10,21
Pierze — za 1 kg <i>Feathers — per kg</i>	31,08	30,56	31,42	21,39	17,48	18,55
Króliki — za 1 kg <i>Rabbits — per kg</i>	3,78	4,32	4,24	5,06	5,48	6,36
Zwierzęta hodowlane — za 1 szt.: <i>Farm animals — per head:</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	1279	2090	2757	2561	2335	2671
cielęta <i>calves</i>	513,85	517,85	965,01	637,17	859,19	873,26
trzoda chlewna <i>pigs</i>	360,97	425,30	345,56	375,22	506,71	450,27
owce <i>sheep</i>	164,35	201,21	272,16	221,27	368,67	448,00
konie <i>horses</i>	2918	2871	4516	4281	2636	.

TABL. 24 (196). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding seed grain)				
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa i mieszanek zbożowych oats and cereal mixed	pszenżyta triticale
		w zł za 1 dt in zł per dt				
1	POLSKA 2005	36,69	27,64	37,34	29,15	30,85
2	POLAND 2010	59,84	42,12	48,98	34,30	46,65
3	Dolnośląskie 2005	36,13	25,63	39,33	25,53	30,45
4	. . . . . 2010	60,15	38,13	53,48	31,99	48,11
5	Kujawsko-pomorskie 2005	37,90	29,91	35,65	30,48	31,00
6	. . . . . 2010	60,36	41,45	48,09	34,49	46,17
7	Lubelskie 2005	34,53	25,72	35,77	25,37	28,83
8	. . . . . 2010	59,00	39,60	50,24	33,75	44,37
9	Lubuskie 2005	35,81	27,63	34,46	26,52	28,99
10	. . . . . 2010	57,48	40,99	46,89	28,65	46,56
11	Łódzkie 2005	38,01	26,63	36,69	31,77	30,50
12	. . . . . 2010	60,45	38,66	41,31	45,58	47,26
13	Małopolskie 2005	34,45	28,84	34,99	31,96	27,28
14	. . . . . 2010	56,83	43,46	45,98	47,38	47,50
15	Mazowieckie 2005	38,25	25,28	40,26	34,49	31,52
16	. . . . . 2010	60,86	42,41	50,47	42,15	47,45
17	Opolskie 2005	35,71	27,08	40,01	31,76	29,38
18	. . . . . 2010	60,50	40,23	50,68	34,01	53,05
19	Podkarpackie 2005	33,44	25,69	33,22	23,55	32,15
20	. . . . . 2010	54,07	35,23	46,63	29,67	47,48
21	Podlaskie 2005	36,00	25,68	34,51	25,04	30,33
22	. . . . . 2010	63,48	43,33	49,69	30,25	43,71
23	Pomorskie 2005	36,62	28,92	35,28	30,45	29,91
24	. . . . . 2010	59,49	44,88	47,03	34,77	47,66
25	Śląskie 2005	36,08	28,05	35,10	28,35	29,15
26	. . . . . 2010	59,95	41,72	45,20	40,74	45,49
27	Świętokrzyskie 2005	34,59	28,20	33,46	38,63	30,57
28	. . . . . 2010	55,88	35,39	45,21	31,32	40,47
29	Warmińsko-mazurskie 2005	37,65	27,89	36,89	29,21	30,10
30	. . . . . 2010	61,17	44,03	50,81	36,70	46,99
31	Wielkopolskie 2005	38,01	28,39	38,86	30,25	32,04
32	. . . . . 2010	59,94	43,25	49,04	37,04	46,28
33	Zachodniopomorskie 2005	36,87	28,87	35,29	29,52	31,49
34	. . . . . 2010	58,39	43,35	46,99	34,11	46,05

**WOJEWÓDZTW
VOIVODSHIPS**

Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) <i>Edible potatoes (excluding early)</i>	Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>						Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cows' milk in zł per hl</i>	Lp. No.
		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	cielęta <i>calves</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	owce <i>sheep</i>	konie <i>horses</i>	drób <i>poultry</i>		
w zł za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg of live weight</i>									
37,05	17,53	4,05	9,77	3,82	6,83	6,04	3,14	92,92	1
50,86	11,31	4,56	8,82	3,89	6,66	5,76	3,44	106,59	2
35,51	16,22	3,80	5,83	3,99	7,16	4,79	3,04	96,53	3
47,89	11,66	4,42	7,19	3,97	4,78	6,11	3,42	106,47	4
51,68	18,76	4,21	7,42	3,81	6,68	7,42	3,02	94,76	5
63,78	11,36	4,64	6,48	3,98	.	3,71	3,35	105,42	6
19,53	17,73	4,02	10,26	3,72	6,60	6,61	3,20	85,95	7
45,34	10,83	4,76	8,72	3,84	6,71	5,48	3,52	101,50	8
35,35	16,56	3,83	5,07	3,83	.	4,95	3,60	93,43	9
38,47	11,49	4,27	3,69	3,93	.	4,99	3,95	107,35	10
36,25	18,69	4,02	9,20	3,78	7,10	5,80	2,94	89,01	11
57,81	11,20	4,47	7,45	3,81	6,85	6,93	3,26	97,52	12
35,97	16,95	3,93	10,05	3,78	8,95	4,86	2,96	80,27	13
71,54	10,69	4,90	9,88	3,92	7,17	5,44	3,20	92,59	14
45,53	18,31	4,15	10,23	3,86	4,41	6,62	2,93	90,26	15
66,19	11,12	4,35	8,66	3,92	7,22	6,33	3,21	105,89	16
44,89	16,92	4,00	6,82	3,76	6,85	6,50	2,79	102,38	17
52,23	11,61	4,59	8,58	3,85	7,52	3,97	3,16	106,38	18
30,94	17,60	3,88	10,70	3,75	5,34	5,61	2,91	75,52	19
43,48	10,12	4,55	9,99	3,86	5,15	5,54	3,26	90,09	20
47,05	17,22	4,00	9,48	3,83	6,86	6,26	3,21	100,57	21
69,61	10,68	4,43	9,16	3,82	7,05	5,87	3,41	116,13	22
31,59	17,27	3,97	5,84	3,81	6,58	5,36	3,15	90,52	23
37,64	11,48	4,50	7,56	3,97	6,87	5,89	3,27	103,71	24
38,62	14,01	3,85	6,87	3,87	6,72	5,99	2,91	88,89	25
78,79	11,56	4,45	5,77	3,78	6,26	5,07	3,22	102,29	26
40,83	18,30	4,32	8,26	3,87	4,91	6,94	3,20	83,25	27
60,28	10,75	4,47	8,42	3,87	9,23	6,33	3,34	94,67	28
44,81	17,94	4,06	9,73	3,88	5,92	6,99	3,89	94,52	29
56,26	11,38	4,27	8,49	4,01	6,08	6,25	4,27	110,36	30
45,05	17,11	4,03	7,11	3,82	6,19	4,91	3,06	93,73	31
64,01	11,48	4,78	6,08	3,85	6,57	4,78	3,37	105,32	32
36,91	17,02	4,08	7,11	3,87	4,49	5,37	2,99	96,59	33
67,57	11,60	4,65	8,99	3,91	4,67	5,46	3,30	110,45	34

TABL. 25 (197). PRZECIETNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKĘ ZBOŻOWĄ I ICH RELACJE
DO CENY PSZENICY
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
IN TERMS OF GRAIN UNIT AND RELATION TO THE WHEAT PRICE

PRODUKTY PRODUCTS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Ceny skupu za 1 dt jednostki zbożowej w zł <i>Procurement prices per dt of cereal unit in zł</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereals' grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	50,82	43,61	36,69	64,24	48,26	59,84
żyta <i>rye</i>	36,15	33,19	27,64	51,65	32,74	42,12
jęczmienia <i>barley</i>	50,11	43,72	37,34	64,37	40,80	48,98
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereals mixed</i>	38,89	32,40	29,15	50,34	30,82	34,29
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	92,83	95,73	102,13	118,89	126,92	146,10
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	40,74	44,82	70,12	41,46	46,27	45,23
Rzepak i rzepik przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	40,31	42,68	38,67	63,39	53,81	63,83
Liście tytoniu <i>Tobacco leaves</i>	256,14	274,00	176,11	155,72	203,91	311,28
Żywiec rzeźny (w wadze żywej): <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	48,31	45,27	67,45	67,16	75,35	75,99
ciełeta <i>calves</i>	100,04	92,59	162,87	126,67	153,48	147,10
trzoda chlewna <i>pigs</i>	73,68	71,48	76,41	80,17	91,20	77,77
drób <i>poultry</i>	72,56	65,14	69,75	76,85	80,89	76,50
Mleko krowie ^d <i>Cows' milk^a</i>	87,06	79,78	103,25	113,62	99,57	118,43
Jaja kurze konsumpcyjne ^d <i>Consumer hen eggs^a</i>	85,37	69,41	72,18	75,50	100,61	76,99

a Do przeliczeń przyjęto cenę skupu: mleko — za 100 l, jaja — za 100 szt.

a Procurement price was calculated: milk — per 100 l, eggs — per 100 pieces.

TABL. 25 (197). PRZECIETNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKĘ ZBOŻOWĄ I ICH RELACJE
DO CENY PSZENICY (dok.)
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
IN TERMS OF GRAIN UNIT AND RELATION TO THE WHEAT PRICE (cont.)

PRODUKTY PRODUCTS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Relacje do ceny ziarna pszenicy <i>Relations to wheat grain price</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereals' grain (excluding sowing seed) of:</i>						
żyta <i>rye</i>	0,71	0,76	0,75	0,80	0,68	0,70
jęczmienia <i>barley</i>	0,99	1,00	1,02	1,00	0,85	0,82
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereals mixed</i>	0,77	0,74	0,79	0,78	0,64	0,57
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1,83	2,20	2,78	1,85	2,63	2,44
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	0,80	1,03	1,91	0,65	0,96	0,76
Rzepak i rzepik przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,79	0,98	1,05	0,99	1,12	1,07
Liście tytoniu <i>Tobacco leaves</i>	5,04	6,28	4,80	2,42	4,23	5,20
Żywiec rzeźny (w wadze żywej): <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	0,95	1,04	1,84	1,05	1,56	1,27
cielęta <i>calves</i>	1,97	2,12	4,44	1,97	3,18	2,46
trzoda chlewna <i>pigs</i>	1,45	1,64	2,08	1,25	1,89	1,30
drób <i>poultry</i>	1,43	1,49	1,90	1,20	1,68	1,28
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	1,71	1,83	2,81	1,77	2,06	1,98
Jaja kurze konsumpcyjne ^a <i>Consumer hen eggs^a</i>	1,68	1,59	1,97	1,18	2,08	1,29

a Do przeliczeń przyjęto cenę skupu: mleko — za 100 l, jaja — za 100 szt.

a Procurement price was calculated: milk — per 100 l, eggs — per 100 pieces.

TABL. 26 (198). PRZECIETNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
 AVERAGE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED
 BY FARMERS ON MARKETPLACES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Ziarno zbóż — za 1 dt: Cereal grain — per dt:						
pszenicy <i>wheat</i>	56,11	49,64	45,49	82,82	57,30	64,91
żyta <i>rye</i>	41,51	37,13	34,67	69,41	45,53	48,58
jęczmienia <i>barley</i>	48,41	43,42	42,71	77,42	52,78	57,88
owsa <i>oats</i>	42,22	37,60	37,02	70,29	48,30	49,22
gryki <i>buckwheat</i>	81,75	72,53	98,21	151,44	148,49	187,84
Strączkowe jadalne — za 1 dt: Consumer pulses — per dt:						
groch <i>pea</i>	122,89	125,40	187,69	243,50	264,13	279,71
fasola biała <i>white bean</i>	179,51	177,83	354,45	512,46	564,47	609,57
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) — za 1 dt <i>Potatoes (excluding early edible) — per dt</i>	41,33	44,76	52,87	63,40	78,84	98,51
Kapusta biała — za 1 dt <i>White cabbage — per dt</i>	60,00	63,00	71,00	102,00	79,00	132,00
Jablka średniej jakości — za 1 kg <i>Medium quality apples — per kg</i>	1,74	1,28	1,54	2,51	1,76	2,00
Siano łąkowe — za 1 dt <i>Meadow hay — per dt</i>	21,19	20,77	29,69	35,86	34,86	41,00
Słoma zbóż ozimych — za 1 dt <i>Straw of winter cereals — per dt</i>	12,99	12,45	18,48	26,76	22,77	28,62

TABL. 26 (198). PRZECIETNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH (dok.)
 AVERAGE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED
 BY FARMERS ON MARKETPLACES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.: Livestock — per head:						
krowa dojna dairy cow	1410	1588	2061	2484	2487	2495
jałówka 1-rocznia one-year heifer	890,45	953,39	1298	1551	1570	1573
prosię na chów piglet	86,25	105,70	131,00	103,20	172,61	130,20
koń roboczy farm horse	2839	3141	3336	4049	3758	3675
źrebię 1-roczne one-year colt	1597	1776	2363	2358	2155	2167
Żywiec rzeźny — za 1 kg: Animals for slaughter — per kg:						
bydło (bez cieląt) ^a cattle (excluding calves) ^a	2,79	2,83	4,13	4,40	4,75	4,79
cielęta calves	4,90	4,99	7,12	8,06	8,51	8,72
trzoda chlewna pigs	3,60	3,65	3,91	4,06	4,51	3,83
Kura żywa wagi 1,5—2,0 kg — za 1 szt. Live hen — 1,5—2,0 kg of weight — per unit	9,07	9,16	11,56	15,35	16,90	17,46
Mleko krowie — za 1 l Cows' milk — per l	0,95	1,02	1,31	1,68	1,72	1,78
Jaja kurze — za 1 szt. Hen eggs — per piece	0,32	0,32	0,37	0,44	0,49	0,52

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 27 (199). PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE
 AVERAGE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FAR

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż Cereal grain of				Strączkowe jadalne Consumer pulses	
		pszenicy wheat	żyta rye	jęcz- mienia barley	owsa oats	groch pea	fasola biała white bean
		w zł za 1 dt in zł per dt					
1	POLSKA 2005	45,49	34,67	42,71	37,02	187,69	354,45
2	POLAND 2010	64,91	48,58	57,88	49,22	279,71	609,57
3	Dolnośląskie 2005	49,00	41,67	40,73	38,21	233,63	358,83
4	. . . . . 2010	71,65	69,50	64,00	.	391,67	588,54
5	Kujawsko-pomorskie 2005	41,40	31,61	39,69	32,56	215,88	380,29
6	. . . . . 2010	58,25	54,02	52,67	45,54	313,44	622,42
7	Lubelskie 2005	38,79	28,07	37,22	29,48	203,89	349,69
8	. . . . . 2010	59,62	42,36	52,34	39,71	386,43	533,51
9	Lubuskie 2005	54,30	48,02	47,23	42,08	182,58	342,64
10	. . . . . 2010	81,91	77,82	84,33	51,25	250,00	648,48
11	Łódzkie 2005	46,17	33,70	43,37	36,73	145,01	326,67
12	. . . . . 2010	65,42	45,36	58,32	49,37	193,41	498,76
13	Małopolskie 2005	46,20	41,16	43,43	41,26	216,70	366,16
14	. . . . . 2010	68,21	58,78	61,47	57,54	399,51	701,32
15	Mazowieckie 2005	43,84	29,36	43,27	33,06	158,73	347,35
16	. . . . . 2010	63,54	41,09	55,69	44,18	192,51	523,79
17	Opolskie 2005	56,42	47,78	.	26,67	182,78	386,18
18	. . . . . 2010	77,24	66,67	46,67	.	.	.
19	Podkarpackie 2005	46,26	34,29	43,70	38,00	238,73	390,51
20	. . . . . 2010	71,27	52,12	66,42	55,81	391,92	756,28
21	Podlaskie 2005	43,74	28,57	41,73	30,56	191,44	353,54
22	. . . . . 2010	61,37	41,63	56,06	40,72	148,55	.
23	Pomorskie 2005	49,97	41,41	46,49	41,12	154,85	325,65
24	. . . . . 2010	63,73	69,06	62,71	53,26	241,67	534,66
25	Śląskie 2005	53,53	46,98	48,53	45,48	212,19	352,07
26	. . . . . 2010	72,02	61,01	64,90	60,85	333,64	757,67
27	Świętokrzyskie 2005	40,35	31,39	38,73	32,60	160,69	323,07
28	. . . . . 2010	60,99	45,98	53,27	46,49	270,59	528,50
29	Warmińsko-mazurskie 2005	43,50	27,16	37,70	30,65	.	.
30	. . . . . 2010	61,18	42,63	50,00	43,96	.	.
31	Wielkopolskie 2005	47,04	35,79	44,23	40,52	197,08	374,13
32	. . . . . 2010	64,11	47,47	57,24	51,17	248,30	522,54
33	Zachodniopomorskie 2005	45,23	30,10	39,02	35,15	171,28	362,40
34	. . . . . 2010	64,84	49,29	47,92	43,83	363,67	600,00

PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
MERS ON MARKETPLACES BY VOIVODSHIPS

Ziemniaki (bez ja- dalnych wczesnych) <i>Potatoes (excluding edible early kinds)</i>	Kapusta biała <i>White cabbage</i>	Zwierzęta gospodarskie <i>Livestock</i>					Kura żywa wagi 1,5—2,0 kg <i>Live hen 1,5—2,0 kg of weight</i>	Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	Mleko krowie w zł za 1 l <i>Cows' milk in zł per l</i>	Lp. No.
		krowa dojna <i>dairy cow</i>	jałówka 1-rocza <i>one-year heifer</i>	prosię na chów <i>piglet for breeding</i>	koń roboczy <i>farm horse</i>	źrebię 1-rocze <i>one-year colt</i>				
w zł za 1 szt. in zł per unit										
52,87	71,00	2061	1298	131,00	3336	2363	11,56	0,37	1,31	1
98,51	132,00	2495	1573	130,20	3675	2167	17,46	0,52	1,78	2
54,03	75,00	.	.	128,29	.	.	12,21	0,36	1,35	3
107,00	130,00	.	.	.	.	.	17,86	0,52	1,99	4
56,59	75,00	.	.	130,37	.	.	11,18	0,35	1,26	5
98,56	129,00	.	.	132,85	.	.	12,34	0,46	1,56	6
45,09	61,00	2000	.	124,84	.	.	9,19	0,39	1,13	7
80,99	117,00	.	.	111,43	.	.	9,98	0,50	1,61	8
53,29	69,00	.	.	132,75	.	.	.	0,35	1,39	9
108,81	139,00	.	.	.	.	.	.	0,49	2,32	10
52,33	71,00	2101	1230	136,77	3579	2250	12,42	0,38	1,21	11
91,28	121,00	2942	1775	125,30	.	.	19,06	0,57	1,57	12
50,38	66,00	2062	1403	139,03	3320	2590	12,69	0,44	1,46	13
101,41	136,00	2255	1578	144,43	4621	2424	18,42	0,58	1,99	14
52,61	72,00	2124	1262	132,15	3347	2618	10,71	0,42	1,35	15
97,76	130,00	2356	1428	123,15	2265	1733	16,04	0,55	1,73	16
60,66	75,00	.	.	128,78	.	.	12,53	0,36	1,52	17
113,73	133,00	.	.	.	.	.	16,09	0,51	2,09	18
56,81	73,00	.	.	130,07	.	.	9,41	0,38	1,41	19
108,76	127,00	.	.	129,65	.	.	17,40	0,56	1,92	20
46,02	65,00	2181	1316	132,28	3400	2159	10,24	0,35	1,13	21
92,43	140,00	2440	1601	132,74	3997	2600	12,89	0,53	1,52	22
56,75	73,00	.	.	124,40	.	.	.	0,37	1,41	23
98,40	140,00	.	.	141,59	.	.	20,45	0,50	1,83	24
55,75	78,00	2041	1360	135,30	3233	2127	11,46	0,37	1,51	25
111,45	155,00	.	.	166,27	4011	.	13,16	0,49	2,23	26
42,97	73,00	1920	1277	128,78	3718	2391	7,84	0,39	1,29	27
84,15	119,00	2667	1774	128,16	3651	1985	19,34	0,53	1,73	28
55,19	72,00	1917	1313	129,19	3304	.	11,84	0,37	1,15	29
107,40	156,00	2963	.	158,04	.	.	20,01	0,48	1,56	30
54,87	73,00	1977	1095	137,43	3233	1905	11,14	0,34	1,21	31
94,78	133,00	.	1203	125,11	3667	.	15,88	0,47	1,58	32
52,62	66,00	.	.	100,40	.	.	14,29	0,34	1,34	33
101,61	123,00	.	.	125,75	.	.	14,59	0,50	1,87	34

TABL. 28 (200). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	111,7	101,5	103,5	108,4	101,9	103,0	148,0	122,0
Towary niekonsumpcyjne <i>Non-consumer goods</i>	114,7	101,0	105,0	108,2	98,2	103,8	154,9	118,9
w tym: <i>of which:</i>								
Materiały budowlane <i>Construction materials</i>	106,6	100,6	104,9	105,0	98,1	99,2	144,6	116,5
Maszyny i narzędzia rolnicze <i>Machinery and equipment for agriculture</i>	103,9	102,7	110,6	102,9	102,1	101,4	160,8	112,4
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe <i>Mineral or chemical and lime fertilizers</i>	107,3	101,6	107,9	138,4	107,1	89,4	193,9	141,8
Pasze <i>Feedingstuffs</i>	110,2	98,1	90,4	114,5	94,0	100,4	137,2	124,5
Środki ochrony roślin <i>Crop protection products</i>	104,3	100,5	101,7	109,9	107,0	100,8	127,7	120,8
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem) <i>Fuels, oils and technical lubricants (including coal)</i>	127,9	101,2	107,7	107,2	97,4	108,8	158,1	117,9
Nasiona siewne, drzewka, sadzonki i inne <i>Sown seeds, tree cuttings and seedlings</i>	124,0	105,6	95,4	103,0	89,9	102,9	156,2	139,3
Zwierzęta hodowlane i ptactwo <i>Breeding animals and poultry</i>	105,4	102,5	107,6	104,1	103,5	104,8	149,9	118,8
Usługi niekonsumpcyjne <i>Non-consumer services</i>	109,4	102,0	102,2	108,6	105,2	102,2	142,7	124,4
w tym: <i>of which:</i>								
Przemiał zbóż <i>Milling of grain</i>	105,8	103,2	102,9	106,8	107,1	103,4	148,4	123,5
Remontowo-budowlane <i>Repair and construction services</i>	107,9	102,7	101,7	109,9	104,6	101,7	146,7	128,4
Obsługa maszynowa produkcji rolniczej i ogrodniczej <i>Machinery services for farming and gardening</i>	109,0	102,3	105,1	111,4	106,2	103,5	164,5	132,4
Weterynaryjne <i>Veterinary services</i>	109,8	105,4	102,3	103,1	102,9	101,7	140,9	110,8

TABL. 29 (201). CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG
NIEKONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 ^a <i>Building burnt brick, full, class 15^a</i>	0,63	0,64	0,73	1,48	1,33	1,23
Cement portlandzki — za 25 kg <i>Portland cement — per 25 kg</i>	6,00	7,57	8,94	12,30	11,88	11,31
Ciągnik „Ursus 2812” <i>Tractor „Ursus 2812”</i>	34741	41242	62892	72026	72525	77700

a W latach 2000 i 2002 — klasy 150.

a In 2000 and 2002 — class 150.

TABL. 29 (201). CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG
 NIEKONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^b <i>Mounted tractor potato digger^b</i>	5229	6030	9664	11643	12131	12564
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany <i>Tractor mounted grain drill</i>	5955	7212	12530	15801	16494	16988
Parnik gospodarczy, elektryczny <i>Electric steamer</i>	687,33	750,47	952,79	986,03	1035	1066
Węgiel kamienny — za 1 t <i>Hard coal — per t</i>	385,91	444,27	470,33	604,62	704,80	719,76
Olej napędowy letni — za 1 l <i>Diesel oil (summer) — per l</i>	2,54	2,60	3,78	4,49	3,73	4,38
Saletra amonowa 34% N — za 25 kg <i>Ammonium nitrate, nutritive content 34% N — per 25 kg</i>	11,22	13,99	19,21	27,43	28,39	25,30
Superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅ — za 25 kg <i>Granulated superphosphate nutritive content about 20% P₂O₅ — per 25 kg</i>	11,18	12,71	13,96	23,78	30,73	23,96
Polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O — za 25 kg <i>Polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O — per 25 kg</i>	21,83	24,11	26,36	49,75	55,88	43,34
Otreby pszenne — za 1 t <i>Wheat bran — per t</i>	455,61	403,76	361,17	704,36	476,59	497,74
Mieszanki paszowe — za 1 dt: <i>Compound feedingstuffs — per dt:</i>						
dla bydła ^c <i>for cattle^c</i>	70,41	76,66	80,98	119,00	113,18	117,10
dla tuczników ^d <i>for porkers^d</i>	74,93	79,72	82,63	111,96	99,30	96,64
„Miedzian 50 WP” — za 1,5 kg <i>„Miedzian 50 WP” — per 1,5 kg</i>	32,82	34,99	37,33	50,57	53,78	54,38
„Roundup” — za 1 l <i>„Roundup” — per l</i>	33,52	28,69	23,04	39,30	46,20	42,04
Przemiał pszenicy — za 1 dt <i>Grinding of wheat — per dt</i>	13,52	15,15	16,42	18,27	19,24	19,94
Badanie kliniczne krowy <i>Cow's clinical examination</i>	15,45	17,73	20,87	24,67	26,81	28,10
Przewóz samochodem 10 t cegły, na odległość 20 km <i>Transport of 10 t of bricks, 20 km distance</i>	110,12	114,62	123,77	138,79	145,10	145,92

^b W latach 2000 i 2002 — elewatorowa, półzawieszana. ^c, ^d W 2000 r.: ^c — wyłącznie mieszanka „B”, ^d — wyłącznie mieszanka „T-2”.

^b In 2000 and 2002 — semi-mounted. ^c, ^d In 2000: ^c — exclusively compound “B”, ^d — exclusively compound “T-2”.

TABL. 30 (202). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
*RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS*

PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i>	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 <i>procurement price of dt of agricultural products=1,00</i>					

**Ciągnik „Ursus 2812”
Tractor "Ursus 2812"**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	684	946	1714	1121	1503	1298
żyta <i>rye</i>	961	1243	2275	1395	2215	1845
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	431	483	813	568	670	608
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	3409	3679	3588	6946	6268	6870
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1497	1723	2463	2423	2286	2127
Żywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	94,4	115	165	180	159	200
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	443	574	677	704	809	729

**Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana^b
Mounted tractor potato digger^b**

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	103	138	263	181	251	210
żyta <i>rye</i>	145	182	350	225	371	298
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	64,8	70,6	125	91,8	112	98,3
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	513	538	551	1123	1049	1111
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	225	252	379	392	382	344
Żywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	14,2	16,9	25,3	29,0	26,6	32,3
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	66,7	84,0	104	114	135	118

a W hektolitrach. *b* W latach 2000 i 2002 — elewatorowa, półzawieszana.

a In hectolitres. *b* In 2000 and 2002 — semi-mounted.

TABL. 30 (202). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of dt of agricultural products=1,00					

Kombajn zbożowy samobieżny
Self-propelled combine harvester

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	3716	5034	9735	4989	6684	5773
żyta <i>rye</i>	5223	6615	12923	6205	9853	8202
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	2342	2572	4619	2528	2980	2704
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	18531	19584	20375	30903	27881	30544
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	8136	9174	13991	10783	10166	9457
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	513	614	935	799	707	888
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	2410	3058	3844	3134	3599	3241

Kultywator ciągnikowy, zawieszany
Trailed cultivator

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	20,1	21,2	34,5	40,7	55,5	33,4
żyta <i>rye</i>	28,2	27,8	45,8	50,6	81,8	47,4
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	12,7	10,8	16,4	20,6	24,8	15,6
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	100	82,4	72,2	252	232	177
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	44,0	38,6	49,6	88,0	84,4	54,7
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	2,8	2,6	3,3	6,5	5,9	5,1
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	13,0	12,9	13,6	25,6	29,9	18,8

Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany
Tractor mounted grain seeder

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	117	165	342	246	342	284
żyta <i>rye</i>	165	217	453	306	504	403
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	73,9	84,5	162	125	152	133
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	584	643	715	1524	1426	1502
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	257	301	491	532	520	465
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	16,2	20,2	32,8	39,4	36,2	43,7
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	76,0	100	135	155	184	159

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 30 (202). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	cena skupu 1 dt produktów rolnych = 1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products = 1,00					

Saletra amonowa 34% N (dt)
Ammonium nitrate, nutritive content 34% N (dt)

Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	0,88	1,3	2,1	1,7	2,4	1,7
żyta rye	1,2	1,7	2,8	2,1	3,5	2,4
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	0,56	0,66	1,0	0,87	1,1	0,79
Buraki cukrowe Sugar beets	4,4	5,0	4,4	10,6	9,8	8,9
Ziemniaki Potatoes	1,9	2,3	3,0	3,7	3,6	2,8
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	0,12	0,16	0,20	0,27	0,25	0,26
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	0,57	0,78	0,83	1,1	1,3	0,95

Polifoska 8% N, 24% P₂O₅ i 24% K₂O (dt)
Polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O (dt)

Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	1,7	2,2	2,9	3,1	4,6	2,9
żyta rye	2,4	2,9	3,8	3,9	6,8	4,1
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	1,1	1,1	1,4	1,6	2,1	1,4
Buraki cukrowe Sugar beets	8,6	8,6	6,0	19,2	19,3	15,3
Ziemniaki Potatoes	3,8	4,0	4,1	6,7	7,1	4,8
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	0,24	0,27	0,28	0,50	0,49	0,45
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	1,1	1,3	1,1	1,9	2,5	1,6

Mieszanka paszowa dla tuczników^b (dt)
Compound feedingstuffs^b (dt)

Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	1,5	1,8	2,3	1,7	2,1	1,6
żyta rye	2,1	2,4	3,0	2,2	3,0	2,3
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	0,93	0,90	1,1	0,88	0,92	0,76
Buraki cukrowe Sugar beets	7,4	7,1	4,7	10,8	8,6	8,5
Ziemniaki Potatoes	3,2	3,3	3,2	3,8	3,1	2,6
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	0,20	0,22	0,22	0,28	0,22	0,25
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	1,0	1,1	0,89	1,1	1,1	0,91

a W hektolitrach. b W 2000 r. — wyłącznie mieszanka „T-2”.
a In hectolitres. b In 2000 — exclusively compound “T-2”.

TABL. 30 (202). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of dt of agricultural products=1,00					
„Roundup” (l) ”Roundup” (l)						
Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	0,66	0,66	0,63	0,61	0,96	0,70
żyta rye	0,93	0,86	0,83	0,76	1,4	1,0
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	0,42	0,34	0,30	0,31	0,43	0,33
Buraki cukrowe Sugar beets	3,3	2,6	1,3	3,8	4,0	3,72
Ziemniaki Potatoes	1,4	1,2	0,90	1,3	1,5	1,2
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	0,09	0,08	0,06	0,10	0,10	0,11
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	0,43	0,4	0,25	0,38	0,52	0,39
Węgiel kamienny (t) Hard coal (t)						
Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	7,6	10,2	12,8	9,4	14,6	8,1
żyta rye	10,7	13,4	17,0	11,7	21,5	11,6
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	4,8	5,2	6,1	4,8	6,5	3,8
Buraki cukrowe Sugar beets	37,9	39,6	26,8	58,3	60,9	43,0
Ziemniaki Potatoes	16,6	18,6	18,4	20,3	22,2	13,3
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	1,0	1,2	1,2	1,5	1,6	1,3
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	4,9	6,2	5,1	5,9	7,9	4,6
Olej napędowy (hl) Diesel oil (hl)						
Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	5,0	6,0	10,3	7,0	7,7	7,2
żyta rye	7,0	7,8	13,7	8,7	11,4	10,2
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	3,2	3,0	4,9	3,5	3,4	3,4
Buraki cukrowe Sugar beets	24,9	23,2	21,6	43,3	32,2	38,2
Ziemniaki Potatoes	10,9	10,9	14,8	15,1	11,7	11,8
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	0,69	0,73	1,0	1,1	0,82	1,11
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	3,2	3,6	4,1	4,4	4,2	4,0

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 31 (203). CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES OF SOME CONSUMER GOODS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł in zł					
Bułka pszenna — za 50 g Wheat roll — per 50 g	0,27	0,29	0,30	0,39	0,39	0,40
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg Wheat-rye bread — per 0,5 kg	1,20	1,34	1,35	1,81	1,88	1,93
Makaron jajeczny — za 400 g Egg pasta — per 400 g	3,30	3,59	4,10	3,43	3,64	3,61
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg Wheat flour "Poznańska" — per kg	1,60	1,57	1,52	2,05	1,94	1,92
Mięso wołowe — za 1 kg: Beef meat — per kg:						
z kością (rostbef) bone-in (roast beef)	9,87	10,71	16,32	18,16	19,74	20,43
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	13,96	14,52	20,93	23,65	25,98	26,67
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) — za 1 kg Pork meat, bone-in (centre loin) — per kg	13,49	13,48	13,54	14,49	15,20	13,79
Kurczęta patroszone — za 1 kg Disembowelled chicken — per kg	5,76	4,93	5,63	6,21	6,86	6,36
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg Pork ham, boiled — per kg	18,89	19,85	19,94	20,64	21,98	21,87
Kiełbasa „Myśliwska” — za 1 kg Sausage "Myśliwska" — per kg	21,46	23,19	24,32	26,06	27,24	27,34
Parówki wieprzowe — za 1 kg Pork frankfurters — per kg	7,20	7,76	8,53	9,53	10,65	10,92
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg Salted herring, headless — per kg	5,79	7,97	8,39	8,54	9,02	9,23
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5% sterylizowane — za 1 l Cows' milk, fat content 3—3,5% sterilized — per l	2,15	2,32	2,46	2,80	2,72	2,69
Ser — za 1 kg: Cheese — per kg:						
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	8,29	8,78	9,41	11,78	11,82	12,05
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	16,45	14,37	16,38	18,82	16,12	17,49
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml Sour cream, fat content 18% — per 200 ml	1,24	1,22	1,31	1,57	1,60	1,64
Jaja kurze świeże — za 1 szt. Hen eggs, fresh — per piece	0,33	0,30	0,34	0,40	0,43	0,46
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g	2,88	2,35	3,15	3,69	3,53	4,13
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l Rape-oil, domestic production — per l	4,18	4,13	4,72	5,98	6,10	5,85
Cukier biały kryształ — za 1 kg White sugar, crystallized — per kg	2,97	2,28	3,13	2,71	3,12	2,73
Dżem ^a — za 360 g Jam ^a — per 360 g	3,16	3,51	3,92	4,33	4,39	4,55
Wódka czysta „Polonaise — Polish Vodka” 40% ^b — za 0,5 l Pure vodka "Polonaise — Polish Vodka" 40% ^b — per 0,5 l	24,62	23,68	19,62	18,61	19,50	19,59
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l White grape wine, dry — per 0,75 l	9,08	9,24	8,57	8,00	8,63	9,06
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowa- ne — za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l	2,61	2,68	2,62	2,69	2,89	2,91

a, b W 2000 r.: a — truskawkowy, b — 50%.

a, b In 2000: a — strawberry jam, b — 50%.

TABL. 32 (204). CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH OWOCÓW I WARZYW
 RETAIL PRICES OF SOME FRUIT AND VEGETABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w zł za 1 kg in zł per kg					
Jabłka ^{ab} Apples ^{ab}	2,56	1,74	2,01	3,12	2,18	2,51
Kapusta biała świeża ^a White cabbage, fresh ^a	0,74	1,39	1,18	1,44	0,99	1,95
Buraki ^a Beetroots ^a	1,20	1,33	1,19	1,58	1,49	1,65
Marchew ^a Carrots ^a	1,29	1,51	1,49	1,87	2,09	1,90
Cebula ^a Onions ^a	1,23	1,54	1,26	1,72	1,69	2,36
Pietruszka Parsley	3,85	3,28	3,62	5,35	4,68	6,50
Groch żółty łuskany Yellow peas, shelled	2,15	2,37	2,55	3,51	3,93	4,11
Fasola biała drobna White beans, small	4,65	5,03	5,02	6,72	7,07	7,37
Ziemniaki ^a Potatoes ^a	0,74	0,73	0,78	0,96	1,00	1,34

a Średnie ceny roczne obliczono przy zastosowaniu współczynników wyrażających udział zakupów dokonanych przez ludność w poszczególnych miesiącach roku. b W 2000 r. — deserowe.

a Annual average prices were calculated with the use of coefficients expressing monthly shares of purchases made by consumers in particular months of a year. b In 2000 — dessert apple.

TABL. 33 (205). WSKAŹNIKI CEN DETALICZNYCH ŻYWNOŚCI
 I NAPOJÓW BEZALKOHOLOWYCH
 RETAIL PRICES OF FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	110,0	99,3	102,1	106,1	104,1	102,6	131,2	114,5
Żywność Food	110,5	99,4	102,2	106,2	104,1	102,8	135,6	120,0
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	114,3	100,3	101,0	111,5	103,5	102,8	149,6	129,7
w tym pieczywo of which bread	118,2	99,9	100,4	112,9	103,1	103,5	156,8	134,8
mięso meat	109,2	96,4	102,6	104,7	108,4	98,6	125,5	112,5
w tym: of which:								
mięso surowe fresh, chilled or frozen meat	109,3	92,4	101,9	103,3	109,0	96,4	119,7	109,5
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^a processed meat and other meat preparations ^a	109,2	99,3	103,1	105,9	107,8	100,4	130,1	115,4
ryby fish	104,5	102,8	103,0	102,8	108,4	103,8	143,0	119,7

a Łącznie z wyrobami gotowymi.

a Including ready-to-serve food.

TABL. 33 (205). WSKAŹNIKI CEN DETALICZNYCH ŻYWNOŚCI I NAPOJÓW BEZALKOHOLOWYCH (dok.)

RETAIL PRICES OF FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)								
Żywność (dok.) Food (cont.)								
mleko, sery i jaja	112,9	98,3	101,3	109,5	98,8	102,3	126,5	116,3
<i>milk, cheeses and eggs</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
mleko	109,6	101,7	104,2	111,6	99,3	100,6	137,5	119,6
<i>milk</i>								
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	107,7	99,6	102,1	108,9	98,0	100,2	119,6	111,6
<i>yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products</i>								
sery	114,6	98,6	102,9	108,6	95,3	103,5	120,7	111,2
<i>cheeses</i>								
oleje i pozostałe tłuszcze	109,4	100,8	102,2	110,5	101,8	105,5	137,5	121,1
<i>oils and fats</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
masło	123,1	99,4	103,1	104,5	96,9	115,0	132,5	122,0
<i>butter</i>								
margaryna i inne tłuszcze roślinne	103,4	102,5	100,5	111,8	101,6	102,8	136,0	120,6
<i>margarine and other vegetable fats</i>								
owoce	98,6	100,9	102,7	106,2	95,8	109,2	154,2	126,1
<i>fruit</i>								
warzywa	107,9	105,4	104,2	98,4	104,5	114,1	144,2	139,4
<i>vegetables</i>								
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	120,5	99,4	102,3	101,0	106,5	99,1	127,7	107,1
<i>sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>								
w tym cukier	148,5	93,8	100,3	90,7	114,9	89,3	112,0	90,9
<i>of which sugar</i>								
pozostałe artykuły żywnościowe	107,3	102,7	101,9	105,2	103,4	102,2	132,8	115,7
<i>food products n.e.c.</i>								
Napoje bezalkoholowe	104,4	98,5	101,2	105,0	103,5	101,9	119,1	115,6
<i>Non-alcoholic beverages</i>								

TABL. 34 (206). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME FOOD PRODUCTS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	cena skupu 1 kg produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 kg of agricultural products=1,00					

Pszenvica

Wheat

Chleb pszenno-żytni — 0,5 kg	2,4	3,1	3,7	2,8	3,9	3,1
<i>Wheat-rye bread — 0,5 kg</i>						
Makaron jajeczny — 400 g	6,5	8,2	11,2	5,3	7,6	6,0
<i>Egg pasta — 400 g</i>						
Mąka pszenna „Poznańska” — kg	3,2	3,6	4,1	3,2	4,0	3,2
<i>Wheat flour "Poznańska" — kg</i>						
Kasza manna — kg	4,8	4,9	6,5	5,3	7,5	6,2
<i>Semolina — kg</i>						

TABL. 34 (206). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME FOOD PRODUCTS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	cena skupu 1 kg produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 kg of agricultural products=1,00					
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>						
Cukier biały kryształ — kg <i>White sugar, crystallized — kg</i>	29,2	20,3	17,9	26,1	26,0	24,8
Żywiec rzeźny wołowy <i>Cattle for slaughter</i>						
Mięso wołowe — kg: <i>Beef meat — kg:</i>						
z kością (rostbef) <i>bone-in (roast beef)</i>	3,4	3,9	4,0	4,5	4,4	4,5
bez kości (z udźca) <i>boneless (gammon)</i>	4,8	5,3	5,2	5,9	5,8	5,9
Żywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>						
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) — kg <i>Pork meat bone-in (centre loin) — kg</i>	3,7	3,8	3,5	3,6	3,3	3,5
Szynka wieprzowa gotowana — kg <i>Pork ham boiled — kg</i>	5,1	5,6	5,2	5,2	4,8	5,6
Baleron gotowany — kg <i>'Baleron' (cervical pork boiled) — kg</i>	4,6	5,0	4,5	4,2	3,9	4,5
Kielbasa „Myśliwska” — kg <i>Sausage 'Myśliwska' — kg</i>	5,8	6,5	6,4	6,5	6,0	7,0
Kielbasa „Toruńska” — kg <i>Sausage 'Toruńska' — kg</i>	3,2	3,5	3,1	3,1	3,0	3,6
Boczek surowy — kg <i>Raw bacon — kg</i>	2,4	2,9	2,8	2,8	2,7	3,1
Słonina — kg <i>Pork fat — kg</i>	0,8	1,0	1,1	1,0	1,2	1,2
Mleko krowie^a <i>Cows' milk^a</i>						
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2–2,5% — l <i>Cows' milk, fat content 2–2,5% — l</i>	1,6	1,8	1,6	2,0	2,0	1,9
Ser twarogowy półtłusty — kg <i>Semi-fat cottage cheese — kg</i>	10,6	12,2	10,1	11,6	11,8	11,3
Ser dojrzewający „Gouda” — kg <i>Ripening cheese 'Gouda' — kg</i>	21,1	20,0	17,6	18,5	16,1	16,4
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — 200 ml . . . <i>Sour cream, fat content 18% — 200 ml</i>	1,6	1,7	1,4	1,5	1,6	1,5
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — 200 g <i>Fresh butter, fat content 82,5% — 200 g</i>	3,7	3,3	3,4	3,6	3,5	3,9

^a W litrach.

^a In litres.

TABL. 35 (207). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME NON-FOOD GOODS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	ceny detaliczne wyrażone retail prices expressed					
W dt pszenicy <i>In dt of wheat</i>						
Półbuty męskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	2,5	3,2	4,0	2,4	3,3	2,7
Półbuty damskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	2,3	3,0	3,7	2,3	3,2	2,6
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	39,0	42,0	40,0	18,8	25,7	20,8
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	29,0	31,0	35,0	18,3	24,3	19,4
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	20,0	22,0	22,0	10,4	42,2	31,2
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	15,3	18,6	18,5	11,6	17,1	14,6
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	0,06	0,07	0,11	0,07	0,09	0,08
W kg żywca rzeźnego wołowego <i>In kg of cattle for slaughter</i>						
Półbuty męskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	43,0	51,0	36,0	38,4	34,9	35,3
Półbuty damskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	40,0	48,0	34,0	36,8	33,9	34,5
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	681	674	359	299	274	273
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	508	497	320	292	260	255
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	358	346	197	165	450	409
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	268	297	167	184	182	192
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	1,1	1,2	1,0	1,1	0,92	1,0

a W latach 2000—2002 — poj. ok. 280 l. b W latach 2000—2008 odbiornik telewizyjny kolorowej, 21 cali. c W latach 2000—2002 — z importu.

a In 2000—2002 — capacity about 280 l. b In 2000—2008 colour TV set, 21 inches. c In 2000—2002 — imported.

TABL. 35 (207). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME NON-FOOD GOODS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	ceny detaliczne wyrażone retail prices expressed					
W kg żywca rzeźnego wieprzowego <i>In kg of pigs for slaughter</i>						
Półbuty męskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	34,0	39,0	38,0	39,0	34,6	41,4
Półbuty damskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	31,0	36,0	36,0	37,0	33,6	40,5
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	537	514	380	300	272	320
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	400	379	339	293	257	298
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	282	264	209	166	446	479
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	211	227	177	185	181	225
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	0,85	0,90	1,1	1,1	0,92	1,2
W l mleka krowiego <i>In l of cows' milk</i>						
Półbuty męskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	160	193	157	152	175	150
Półbuty damskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	147	181	147	145	170	147
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	2532	2547	1561	1181	1377	1161
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	1887	1879	1393	1152	1304	1085
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	1331	1308	860	653	2261	1742
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	997	1124	729	728	916	817
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	4,0	4,4	4,3	4,3	4,6	4,3

a W latach 2000—2002 — poj. ok. 280 l. b W latach 2000—2008 odbiornik telewizyjny kolorowej, 21 cali. c W latach 2000—2002 — z importu.

a In 2000—2002 — capacity about 280 l. b In 2000—2008 colour TV set, 21 inches. c In 2000—2002 — imported.

TABL. 36 (208). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH I ŁĄK^a W OBROTCIE PRYWATNYM
 AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND AND MEADOWS^a IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W zł za 1 ha <i>In zł per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	4786	5042	8244	15388	17042	18037
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	6712	7111	11001	18747	20809	21553
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	4920	5032	8603	16096	17726	18841
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	2725	2984	5843	12222	13561	14800
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	4883	4515	6144	12489	13724	14612
słabe <i>bad</i>	2753	2660	4003	9275	10319	11291
W dt żyta za 1 ha <i>In dt of rye per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	115,3	135,8	237,8	221,7	374,3	371,3
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	161,7	191,5	317,3	270,1	457,0	443,7
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	118,5	135,5	248,1	231,9	389,3	387,8
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	65,6	80,4	168,5	176,1	297,9	304,7
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	117,6	121,6	177,2	179,9	301,4	300,8
słabe <i>bad</i>	66,3	71,6	115,5	133,6	226,6	232,4
W dt żywca rzeźnego wieprzowego za 1 ha <i>In dt of pork animals for slaughter per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	13,3	13,8	21,1	37,9	37,8	47,1
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	18,6	19,5	28,1	46,2	46,1	56,3
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	13,7	13,8	22,0	39,6	39,3	49,2
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	7,6	8,2	14,9	30,1	30,1	38,6
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	13,6	12,4	15,7	30,8	30,4	38,2
słabe <i>bad</i>	7,6	7,3	10,2	22,8	22,9	29,5

^a Patrz uwagi do działu, ust. 16 na str. 230.

^a See notes to the chapter, item 16 on page 235.

Przemysł spożywczy i tytoniowy

Food and tobacco industry

TABL. 37 (209). PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH GOSPODARCZYCH
PRODUKUJĄCYCH ARTYKUŁY ŻYWNOSCIOWE
BASIC DATA REGARDING ECONOMIC ENTITIES PRODUCING FOOD PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2005	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	106689	127557	135364	141095	15,5	14,3
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	377,0	394,0	388,7	394,3	4,3	4,1
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	1843,77	2336,07	2416,94	2530,24	78,1	78,5
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	14865	19446	19514	17850	2,2	1,8
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	34,0	32,6	29,9	26,5	0,4	0,3
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	3207,74	4002,25	4302,43	4492,45	135,9	139,3
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	3629	2726	3235	3318	0,5	0,3
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	6,5	6,7	6,0	5,8	0,1	0,1
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	4555,29	4897,91	4973,09	5394,64	193,0	167,3

TABL. 38 (210). WARTOŚĆ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO^a I TYTONIOWEGO (ceny bieżące)
VALUE OF SOLD PRODUCTION OF FOOD INDUSTRY^a AND TOBACCO PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W mln zł In mln zł						
Artykuły spożywcze	68164,4	74257,3	93989,2	120546,6	121044,2	126273,9
<i>Food products</i>						
Mięso i wyroby z mięsa, zakonserwowane	19224,2	22409,5	28378,5	35030,3	36724,3	37540,8
<i>Preserved meat and meat products</i>						
Ryby, skorupiaki i mięczaki, przetworzone i zakonserwowane	1965,2	1846,6	3281,7	4275,8	5281,8	5449,9
<i>Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs</i>						
Owoce i warzywa przetworzone i zakonserwowane	5956,0	6227,7	7982,0	10058,5	9360,6	9377,7
<i>Processed and preserved fruit and vegetables</i>						
Oleje i tłuszcze zwierzęce i roślinne	2649,8	2584,3	3086,5	5164,7	4708,8	4738,8
<i>Animal and vegetable oils and fats</i>						
Wyroby mleczarskie	11072,5	11771,5	16431,9	18990,2	19146,6	20946,9
<i>Dairy products</i>						
Produkty przemiału zbóż, skrobię i wyroby skrobiowe	3684,0	3508,2	3866,2	5334,6	4876,7	5222,0
<i>Grain mill products, starches and starch products</i>						
Gotowe pasze i gotowa karma dla zwierząt	4675,5	5128,7	5788,8	9416,0	7646,9	9849,1
<i>Prepared animal feeds</i>						
Pozostałe artykuły spożywcze ^b	18937,2	20780,9	25073,6	32276,6	32037,5	33148,7
<i>Other food products</i>						
Napoje	17435,3	17471,1	21177,7	27397,0	27170,8	27591,4
<i>Beverages</i>						
Wyroby tytoniowe	9259,5	11059,9	13475,9	16665,1	18171,9	17191,7
<i>Tobacco products</i>						

W odsetkach wartości sprzedanej wyrobów przemysłowych ogółem
In percent of value of sold production of industrial products total

Artykuły spożywcze	16,9	18,0	15,8	15,3	16,9	16,4
<i>Food products</i>						
Mięso i wyroby z mięsa, zakonserwowane	4,8	5,4	4,8	4,5	5,1	4,9
<i>Preserved meat and meat products</i>						
Ryby, skorupiaki i mięczaki, przetworzone i zakonserwowane	0,5	0,4	0,6	0,5	0,7	0,7
<i>Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs</i>						
Owoce i warzywa przetworzone i zakonserwowane	1,5	1,5	1,3	1,3	1,3	1,2
<i>Processed and preserved fruit and vegetables</i>						
Oleje i tłuszcze zwierzęce i roślinne	0,7	0,6	0,5	0,7	0,7	0,6
<i>Animal and vegetable oils and fats</i>						
Wyroby mleczarskie	2,8	2,9	2,8	2,4	2,7	2,7
<i>Dairy products</i>						
Produkty przemiału zbóż, skrobię i wyroby skrobiowe	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,7
<i>Grain mill products, starches and starch products</i>						
Gotowe pasze i gotowa karma dla zwierząt	1,2	1,2	1,0	1,2	1,2	1,3
<i>Prepared animal feeds</i>						
Pozostałe artykuły spożywcze ^b	4,7	5,0	4,2	4,1	4,5	4,3
<i>Other food products</i>						
Napoje	4,3	4,2	3,6	3,5	3,8	3,6
<i>Beverages</i>						
Wyroby tytoniowe	2,3	2,7	2,3	2,1	2,5	2,2
<i>Tobacco products</i>						

^a W cenach producenta; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Łącznie z wyrobami piekarskimi i mącznymi, które od 2009 r. klasyfikowane są w grupie „Wyroby piekarskie i mączne”.

^a In producer's prices; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Including bakery and farinaceous, which are classified in group "Bakery and farinaceous products" from 2009.

TABL. 39 (211). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I TYTONIOWEGO^a
PRODUCTION OF MAJOR FOOD AND TOBACCO INDUSTRY PRODUCTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Produkty uboju ^b wliczane do wydajności poubojowej w tys. t: <i>Slaughter products^b included in slaughter capacity in thous. t:</i>						
bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	155,6	135,4	185,6	194,1	190,6	218,7
trzody chlewnej <i>pigs</i>	704,1	835,4	1031,0	1019,7	909,3	928,8
Tłuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t <i>Animal fats, rendered, edible in thous. t</i>	44,5	48,4	63,5	71,4	82,8	94,5
Mięso drobiowe w tys. t <i>Poultry meat in thous. t</i>	619,4	822,9	1237,2	1413,2	1425,3	1585,6
Wędliny ^c w tys. t <i>Cured meat products^c in thous. t</i>	856,6	817,2	755,8	797,8	731,7	705,6
Ryby morskie mrożone w tys. t <i>Frozen sea fish in thous. t</i>	66,9	73,9	77,8	44,7	44,8	44,2
Konserwy z ryb w tys. t <i>Canned fish in thous. t</i>	47,6	48,9	42,6	41,3	45,0	50,0
Skrobia ziemniaczana w tys. t <i>Potato starch in thous. t</i>	144,2	144,4	111,7	104,1	100,9	76,9
Sok z owoców i warzyw w tys. hl <i>Fruit and vegetable juices in thous. hl</i>	7948,7	8279,0	8601,1	7112,9	9138,9	7339,0
Warzywa zamrożone w tys. t <i>Frozen vegetables in thous. t</i>	264,9	299,0	436,2	527,4	486,1	528,6
Konserwy warzywne w tys. t <i>Canned vegetables in thous. t</i>	74,1	112,4	148,0	135,8	217,7	256,4
Dżemy z owoców innych niż cytrusowe w tys. t . . <i>Jams from fruit, excluding citrus in thous. t</i>	46,2	53,2	80,8	53,5	49,7	55,5
Margaryna i produkty do smarowania o obniżonej zawartości tłuszczu z wyłączeniem płynnej margaryny w tys. t <i>Margarine and reduced and low fat spreads, excluding liquid margarine in thous. t</i>	383,7	370,8	347,8	341,2	363,0	389,8
Mleko płynne przetworzone ^d w mln l <i>Processed liquid milk^d in mln l</i>	1787,0	1860,8	2294,0	2358,5	2702,7	2742,1
Śmietana normalizowana w tys. hl <i>Standardized cream in thous. hl</i>	1904,2	2041,9	2605,2	3057,0	2426,2	2336,0
Mleko i śmietana w postaci stałej w tys. t <i>Milk and cream powder in thous. t</i>	169,2	178,2	193,4	168,0	144,9	120,7
Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka w tys. t <i>Butter and dairy spreads in thous. t</i>	139,1	157,9	179,5	182,5	181,9	177,4

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); w wadze poubojowej ciepłej. ^c Bez drobiowych; w latach 2000 i 2005 bez konskich, z dziczyzny i z królików. ^d Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; in post-slaughter warm weight. ^c Excluding cured poultry meat; in 2000 and 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. ^d Including milk for further processing.

TABL. 39 (211). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I TYTONIOWEGO^a (dok.)PRODUCTION OF MAJOR FOOD AND TOBACCO INDUSTRY PRODUCTS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Sery i twarogi w tys. t <i>Cheese and curd in thous. t</i>	475,4	535,4	605,5	700,4	717,3	731,1
Mąka pszenna w tys. t <i>Wheat flour in thous. t</i>	2041,1	2253,8	2487,9	2093,7	2228,7	2230,2
Mąka żytnia w tys. t <i>Rye flour in thous. t</i>	244,1	261,5	244,6	218,0	217,6	200,9
Pieczywo świeże w tys. t <i>Fresh bread in thous. t</i>	1619,8	1547,0	1548,7	1683,8	1663,0	1674,9
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t <i>Sugar (in terms of white sugar) in thous. t</i>	2009,0	2029,6	2032,5	1397,4	1514,7	1578,7
Makaron w tys. t <i>Pasta in thous. t</i>	102,3	124,1	142,1	153,1	181,6	177,2
Ocet ^e (w przeliczeniu na 10%) w tys. hl <i>Vinegar^e (in terms of 10%) in thous. hl</i>	330,3	420,8	424,9	357,6	436,3	483,4
Drożdże piekarnicze w tys. t <i>Baker's yeast in thous. t</i>	70,8	63,2	74,2	73,3	77,2	79,1
Wódka czysta ^f (w przeliczeniu na 100%) w mln l <i>Vodka^f (in terms of 100%) in mln l</i>	66,5	60,7	79,0	108,1	104,3	107,1
Spirytus rektyfikowany ^g (alkohol etylowy) w przeliczeniu na 100% w mln l <i>Rectified spirit^g (ethyl alcohol) in terms of 100% in mln l</i>	102,2	107,8	152,8	137,2	145,1	135,9
Wina gronowe w mln l <i>Grape wine in mln l</i>	39,6	26,8	20,5	8,2	7,9	7,3
Miody pitne w tys. hl <i>Mead in thous. hl</i>	5,8	6,1	4,5	5,1	7,6	9,6
Piwo otrzymane ze słodu ^h w mln hl <i>Beer from malt^h in mln hl</i>	25,2	26,9	31,6	37,1	36,2	36,7
Słód w tys. t <i>Malt in thous. t</i>	232,9	256,3	314,7	332,7	321,7	336,7
Wyroby tytoniowe w tys. t <i>Tobacco products in thous. t</i>	77,9	73,1	96,2	135,2	120,2	126,8

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^e Ocet spirytusowy, spirytusowo-owocowy, spirytusowo-ziolowy oraz winny i inny mieszany. ^f O objętościowej mocy alkoholu 45,4% i mniej. ^g Od 2009 r. spirytus klasyfikowany jest w dziale „chemikalia i wyroby chemiczne”. ^h O objętościowej mocy alkoholu 0,5% i więcej.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^e Spirit vinegar, fruit-spirit vinegar, herb-spirit vinegar, wine vinegar and other mixed. ^f Of an alcoholic strenght of 45,4% and less. ^g From 2009 spirit is clasified in division "chemicals and chemical products". ^h Of an alcoholic strenght of 0,5% and more.

TABL. 40 (212). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEMYSŁE SPOŻYWCZYM I TYTONIOWYM
 INVESTMENT OUTLAYS IN INDUSTRY OF FOOD PRODUCTS AND TOBACCO

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million zloty</i>					
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	4903,2	5696,3	6128,8	5155,5	5438,0
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	948,3	965,6	1521,9	799,7	796,4
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	260,7	428,1	281,4	662,7	441,4
W odsetkach nakładów inwestycyjnych przemysłu ogółem <i>In percent of investment outlays industry total</i>					
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	10,2	10,3	8,1	7,2	7,9
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	2,0	1,7	2,0	1,1	1,1
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	0,5	0,8	0,4	0,9	0,6

Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi Foreign trade of agricultural products

TABL. 41 (213). OBROTÓWY HANDLU ZAGRANICZNEGO WYROBAMI PRZEMYSŁU
 SPOŻYWCZEGO I PRODUKTAMI ROLNYMI NA TLE OGÓLNYCH OBROTÓW
 HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)
 FOREIGN TRADE OF AGRICULTURAL AND CONSUMPTION PRODUCTS
 ON BACKGROUND OF FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie według CN) SPECIFICATION (groups by CN)	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
Import <i>Imports</i>	213071,8	224815,8	328192,0	497028,3	463382,6	536220,6
w tym: of which:						
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5176,9	6481,3	9338,8	13936,4	16559,2	18141,5
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Live animals and animal products</i>	2494,8	2334,9	4960,9	8827,0	11035,3	11856,0
Produkty pochodzenia roślinnego <i>Vegetable products</i>	5441,4	4946,0	6757,8	11161,2	10738,9	11647,0
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	733,7	822,7	1095,8	2005,2	1760,7	2002,0

TABL. 41 (213). OBROTYS HANDLU ZAGRANICZNEGO WYROBAMI PRZEMYSŁU
SPOŻYWCZEGO I PRODUKTAMI ROLNYMI NA TLE OGÓLNYCH OBROTÓW
HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)
FOREIGN TRADE OF AGRICULTURAL AND CONSUMPTION PRODUCTS
ON BACKGROUND OF FOREIGN TRADE TURNOVER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie według CN) SPECIFICATION (groups by CN)	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych (dok.) <i>In million zloty (cont.)</i>						
Eksport	137908,7	167338,1	288780,8	405383,1	423242,0	481058,2
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	5123,8	6050,7	12036,6	18023,7	22728,7	24854,4
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	3338,5	3723,4	10708,9	14239,9	15666,8	18033,1
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2953,2	3542,7	5766,2	7498,2	10116,0	9803,6
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	156,5	84,6	403,1	1061,1	1105,1	1288,6
<i>Fats and oils</i>						
Saldo obrotów	-75163,1	-57477,7	-39411,2	-91645,2	-40140,6	-55162,4
<i>Turnover balance</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	-53,1	-430,6	2697,8	4087,3	6169,5	6712,9
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	843,7	1388,5	5748,0	5412,9	4631,5	6177,1
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	-2488,2	-1403,3	-991,6	-3663,0	-622,9	-1843,4
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	-577,2	-738,1	-692,7	-944,1	-655,6	-713,4
<i>Fats and oils</i>						
W odsetkach <i>In percent</i>						
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	2,4	2,9	2,8	2,8	3,6	3,4
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	1,2	1,0	1,5	1,8	2,4	2,2
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2,6	2,2	2,1	2,2	2,3	2,2
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4
<i>Fats and oils</i>						
Eksport	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	3,7	3,6	4,2	4,4	5,4	5,2
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	2,4	2,2	3,7	3,5	3,7	3,7
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2,1	2,1	2,0	1,8	2,4	2,0
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	0,1	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3
<i>Fats and oils</i>						

TABL. 42 (214). **IMPORT I EKSPORT PRODUKTÓW POCHODZENIA ROŚLINNEGO**
(według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF PLANT-BASED PRODUCTS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million złoty (current prices)</i>						
Import	5441,4	4946,0	6757,8	11161,2	10738,9	11647,0
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	275,0	361,5	572,2	870,0	926,5	939,2
Warzywa <i>Vegetables</i>	489,1	573,5	849,0	1465,9	1615,9	2023,9
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	1856,7	2039,4	2776,7	3635,3	3480,0	3783,4
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	1004,6	669,0	897,2	1038,6	1539,0	1717,7
Zboża <i>Cereals</i>	1019,7	466,1	453,3	1943,4	905,9	1043,6
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	304,0	289,4	395,0	687,3	726,0	650,7
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	371,3	402,5	619,2	1254,5	1181,0	1095,8
Eksport	2953,2	3542,7	5766,2	7498,2	10116,0	9803,6
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	150,1	185,5	293,3	404,8	447,9	430,8
Warzywa <i>Vegetables</i>	785,0	1138,6	2014,2	2615,9	2764,6	3032,8
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	1390,6	1409,8	1864,0	2460,7	2888,2	2817,2
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	323,9	192,5	309,9	511,8	902,1	906,7
Zboża <i>Cereals</i>	13,5	264,9	615,6	454,1	1837,3	1272,9
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	109,1	155,0	223,8	323,9	488,2	471,7
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	155,6	172,8	418,4	684,1	728,2	833,9

TABL. 42 (214). IMPORT I EKSPORT PRODUKTÓW POCHODZENIA ROŚLINNEGO (dok.)
 IMPORTS AND EXPORTS OF PLANT-BASED PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) <i>Previous year=100 (constant prices)</i>						
Import	111,2	93,7	102,4	108,2	92,1	108,4
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	120,1	102,0	106,5	122,0	90,1	109,9
Warzywa <i>Vegetables</i>	119,5	97,7	117,5	118,5	97,8	116,8
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	99,3	94,6	108,1	98,1	89,3	109,4
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	104,7	100,3	95,3	104,8	134,0	109,4
Zboża <i>Cereals</i>	160,7	69,4	67,8	103,0	56,8	105,8
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	125,8	94,7	113,2	90,3	98,0	114,6
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	102,1	100,7	109,7	155,3	96,0	91,5
Eksport	100,5	104,4	119,6	100,0	131,2	98,3
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	125,1	95,5	97,4	108,0	99,3	93,4
Warzywa <i>Vegetables</i>	102,5	102,2	109,4	106,8	90,7	108,9
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	120,9	103,4	113,1	97,8	119,6	104,5
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	120,2	105,5	128,0	121,9	152,4	103,6
Zboża <i>Cereals</i>	8,9	2914,3	492,9	90,7	462,9	64,0
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	95,8	136,7	107,0	122,4	141,6	101,4
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	41,9	39,7	83,5	69,8	106,2	115,2

TABL. 43 (215). IMPORT I EKSPORT ZWIERZĄT ŻYWYCH I PRODUKTÓW
POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF LIVESTOCK AND ANIMAL PRODUCTS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million złoty (current prices)</i>						
Import <i>Imports</i>	2494,8	2334,9	4960,9	8827,0	11035,3	11856,0
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	178,5	181,0	399,0	589,0	910,3	890,0
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	321,4	399,4	1508,9	3659,3	4617,6	4363,2
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	1165,6	1148,4	1954,4	2691,1	3251,7	4079,0
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	428,9	233,9	484,1	1109,4	1377,2	1746,2
Eksport <i>Exports</i>	3338,5	3723,4	10708,9	14239,9	15666,8	18033,1
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	577,7	566,0	1171,2	807,2	1158,4	836,0
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	922,4	1231,7	4083,2	6494,1	7142,4	8539,8
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	564,7	507,4	1357,4	1889,9	2280,8	2883,4
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	1034,2	1170,1	3658,6	4588,9	4552,6	5232,5
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) <i>Previous year=100 (constant prices)</i>						
Import <i>Imports</i>	111,6	107,1	126,9	130,2	110,1	109,1
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	144,7	103,0	146,6	141,3	124,9	108,4
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	86,6	169,2	146,1	170,1	115,7	102,7
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	121,9	89,8	121,8	115,5	102,2	111,7
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	100,0	98,5	158,4	102,9	108,8	129,3
Eksport <i>Exports</i>	95,4	105,5	129,8	112,0	99,1	115,2
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	86,5	115,3	86,5	91,3	117,0	77,1
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	86,1	127,6	140,6	108,4	101,1	128,2
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	104,2	86,5	117,7	114,2	99,5	121,7
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	99,1	93,0	141,7	122,0	94,5	102,4

TABL. 44 (216). **IMPORT I EKSPORT TŁUSZCZÓW, OLEJÓW I PRZETWORÓW SPOŻYWCZYCH**
(według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF FATS, OILS AND PREPARED FOODSTUFFS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million zloty (current prices)</i>						
IMPORT IMPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	733,7	822,7	1095,8	2005,2	1760,7	2002,0
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5177,0	6481,3	9338,8	13936,4	16559,2	18141,5
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	258,2	334,2	526,7	820,2	1293,7	1161,6
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	570,2	835,0	1161,8	1628,6	1888,6	2371,1
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	332,0	348,9	760,5	1399,2	1622,6	1685,0
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	636,1	593,5	1099,1	1436,1	1608,4	1958,2
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	464,1	480,3	920,7	1799,3	1837,2	1975,1
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	403,4	805,5	806,3	981,8	1361,0	1700,1
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	164,1	2002,1	295,3	539,9	629,1	653,7
EKSPORT EXPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	156,5	84,6	403,1	1061,1	1105,1	1288,6
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5123,8	6050,7	12036,6	18023,7	22728,7	24854,4
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	664,1	566,4	1318,9	1383,0	1350,9	1554,9
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	637,8	682,5	1186,8	1659,0	2335,3	2832,0
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	446,6	668,2	1824,6	2745,2	2968,5	3112,1
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	1162,4	1480,2	2205,7	2896,2	2838,4	2856,6
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	248,1	325,1	1041,5	1242,6	1585,4	1802,7
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	279,7	200,2	863,2	2492,9	4609,8	4764,0
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	778,5	776,8	1167,4	2018,9	2457,1	2684,1

TABL. 44 (216). IMPORT I EKSPORT TŁUSZCZÓW, OLEJÓW I PRZETWORÓW SPOŻYWCZYCH (dok.)
 IMPORTS AND EXPORTS OF FATS, OILS AND PREPARED FOODSTUFFS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) Previous year=100 (constant prices)						
IMPORT IMPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	105,9	95,3	110,8	109,8	85,3	109,9
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	91,6	109,0	128,8	105,2	99,1	113,5
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	122,3	116,7	131,1	110,5	140,8	102,2
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	115,6	94,4	121,5	107,1	91,3	117,8
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	104,7	112,3	125,9	111,5	98,5	111,5
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	100,3	87,6	153,3	97,5	100,2	121,8
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	96,6	99,6	122,9	112,1	88,6	112,2
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	42,6	155,1	142,8	99,3	87,6	124,0
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	110,9	115,2	126,4	120,1	95,0	113,4
EKSPORT EXPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	59,0	76,7	252,2	88,9	108,2	121,3
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	124,5	104,6	120,9	111,5	104,3	114,0
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	98,4	89,7	107,8	111,8	76,7	122,1
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	140,1	91,8	111,2	103,7	108,2	128,8
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	122,1	122,1	130,6	105,8	102,4	110,8
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruits, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	178,7	113,0	107,6	114,7	101,0	103,1
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	110,6	134,0	135,4	111,5	113,0	106,2
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	121,2	50,5	174,5	109,7	119,1	107,3
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	96,1	98,9	105,8	118,2	101,5	116,0

TABL. 45 (217). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ROŚLINNEGO** (według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN PLANT-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
Import <i>Imports</i>						
Pszenica i meslin <i>Wheat and meslin</i>	675,9	206,0	249,7	1154,9	597,3	647,8
Jęczmień <i>Barley</i>	290,1	156,9	85,3	286,6	147,2	125,4
Kukurydza <i>Maize</i>	418,5	124,2	21,2	837,7	356,2	284,1
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie <i>Vegetable oils not chemically modified</i>	224,9	240,5	289,0	419,5	359,5	381,0
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	148,5	177,0	180,1	393,6	349,3	425,5
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	975,8	933,6	1021,9	1169,5	1073,6	1154,7
w tym: <i>of which:</i>						
owoce cytrusowe świeże lub suszone <i>fresh or dried citrus fruit</i>	402,4	397,0	368,8	426,1	425,6	439,6
banany świeże lub suszone <i>fresh or dried bananas</i>	285,4	240,8	240,3	254,1	222,6	252,9
Kawa palona i niepalona i jej substytuty <i>Roasted coffee and non-roasted coffee and their sub-</i> <i>stitutes</i>	123,9	118,1	120,9	86,7	128,9	133,5
Ziarna kakaowe <i>Cocoa beans</i>	23,8	22,3	20,7	9,9	11,0	9,1
Herbata <i>Tea</i>	30,5	31,0	31,1	32,7	41,8	47,2
Eksport <i>Exports</i>						
Ziemniaki świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled potatoes</i>	46,0	57,5	24,6	37,8	39,0	41,1
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	236,4	256,5	573,5	615,2	531,2	541,8
Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>	171,6	222,9	342,8	343,5	323,7	366,0
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	305,7	427,1	631,7	642,4	968,8	885,0
Owoce zamrożone <i>Frozen fruit</i>	228,7	252,5	268,4	255,5	256,4	303,1
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów <i>Prepared vegetables, fruit, nuts</i>	118,8	149,2	204,0	233,2	236,8	256,6

TABL. 45 (217). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ROŚLINNEGO (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN PLANT-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
Import <i>Imports</i>						
Pszenica i meslin <i>Wheat and meslin</i>	346,6	64,7	101,1	95,8	51,7	108,5
Jęczmień <i>Barley</i>	90,2	92,5	44,5	91,3	51,4	85,2
Kukurydza <i>Maize</i>	231,7	51,6	8,1	135,2	42,5	79,8
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie <i>Vegetable oils not chemically modified</i>	107,7	100,0	109,1	109,9	85,7	106,0
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	104,8	94,8	93,4	129,3	88,7	121,8
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	94,8	95,0	102,2	94,6	91,8	107,6
w tym: <i>of which:</i>						
owoce cytrusowe świeże lub suszone <i>fresh or dried citrus fruit</i>	116,1	99,3	101,1	97,9	99,9	103,3
banany świeże lub suszone <i>fresh or dried bananas</i>	82,1	89,1	93,7	108,5	87,6	113,6
Kawa palona i niepalona i jej substytuty <i>Roasted coffee and non-roasted coffee and their sub-</i> <i>stitutes</i>	106,4	92,8	101,3	101,6	148,7	103,6
Ziarna kakaowe <i>Cocoa beans</i>	71,0	76,4	98,6	55,9	111,8	82,7
Herbata <i>Tea</i>	95,3	93,7	98,4	114,3	127,6	112,9
Eksport <i>Exports</i>						
Ziemniaki świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled potatoes</i>	25,7	116,2	38,7	161,4	103,1	105,4
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	86,1	78,4	130,5	111,0	86,3	102,0
Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>	103,3	95,8	108,9	104,3	94,2	113,1
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	137,6	121,6	100,7	100,4	150,8	91,4
Owoce zamrożone <i>Frozen fruit</i>	114,1	104,2	114,5	93,3	100,3	118,2
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów <i>Prepared vegetables, fruit, nuts</i>	137,3	104,6	116,4	109,6	101,6	108,4

TABL. 46 (218). IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH
POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN ANIMAL-BASED FARM AND FOOD
PRODUCTS (by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
W tysiącach ton In thousand tonnes						
Import Imports						
Bydło żywe ^a Live bovine animals ^a	13,2	9,6	52,4	9,5	16,6	16,3
Drób żywy ^a Live poultry ^a	33246,3	31845,9	42676,4	48203,0	52312,8	56797,1
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen	36,1	44,4	175,9	459,1	528,1	525,9
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen	13,4	25,5	69,1	33,0	37,1	30,1
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone Fresh fish, chilled or frozen	125,1	96,0	114,6	161,8	170,9	195,5
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone i zamrożone Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen	120,1	96,1	135,0	191,6	179,4	187,7
Sery i twarogi Cheeses and curd	6,7	4,8	14,8	30,2	38,9	44,6
Eksport Exports						
Konie, osły, muły, osłomuły, żywe ^a Live horses, donkeys, mules ^a	52,7	32,9	36,3	22,7	25,5	21,4
Bydło żywe ^a Live bovine animals ^a	510,1	543,1	728,5	424,8	581,7	386,8
Owce i kozy żywe ^a Live sheep and goats ^a	156,6	116,0	114,0	79,2	82,1	62,3
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen	86,8	112,3	294,0	455,9	388,5	541,5
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen	33,0	51,7	174,1	275,9	311,3	405,8
Przetwory mięsne Processed meat	82,1	41,3	54,0	104,8	115,0	141,7
Mleko i śmietana Milk and cream	88,3	107,7	358,0	385,2	411,6	362,8
Sery i twarogi Cheeses and curd	33,7	41,8	104,5	153,2	141,2	150,1

^a W tys. szt.

^a In thous. heads.

TABL. 46 (218). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN ANIMAL-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
Import <i>Imports</i>						
Bydło żywe ^a <i>Live bovine animals^a</i>	231,6	960,0	363,9	42,2	167,7	103,8
Drób żywy ^a <i>Live poultry^a</i>	154,8	66,6	154,2	92,0	108,5	108,6
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	84,5	246,7	178,9	184,2	115,0	99,6
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	97,8	108,5	85,9	57,1	112,4	81,1
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fresh fish, chilled or frozen</i>	100,0	81,4	118,1	116,7	105,6	114,4
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen</i>	119,1	85,3	105,2	109,8	93,6	104,6
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	197,1	100,0	174,1	112,7	129,0	114,7
Eksport <i>Exports</i>						
Konie, osły, muły, osłomuły, żywe ^a <i>Live horses, donkeys, mules^a</i>	67,2	80,0	84,2	90,2	112,4	83,9
Bydło żywe ^a <i>Live bovine animals^a</i>	102,3	129,1	79,9	79,0	137,0	66,5
Owce i kozy żywe ^a <i>Live sheep and goats^a</i>	82,6	74,1	111,3	73,3	103,7	75,9
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	73,1	145,5	128,3	114,9	85,2	139,4
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	75,0	136,1	152,2	118,2	112,8	130,4
Przetwory mięsne <i>Processed meat</i>	74,8	91,8	125,3	110,4	109,7	123,2
Mleko i śmietana <i>Milk and cream</i>	99,1	86,2	196,9	142,3	106,9	88,1
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	109,1	92,1	129,3	116,5	92,2	106,3

^a W tys. szt.

^a In thous. heads.

TABL. 47 (219). IMPORT I EKSPORT ŻYWNOŚCI I ZWIERZĄT ŻYWYCH WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2010 R.
IMPORTS AND EXPORTS OF FOOD AND LIVE ANIMALS BY SITC SECTIONS AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2010

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	34972332,1	8750896	44399842,8	11110384	9427510,7	2359488
Unia Europejska <i>European Union</i>	23905965,5	5981512	34864372,6	8725260	10958407,1	2743748
Austria <i>Austria</i>	415396,7	103975	627319,7	156923	211922,9	52948
Belgia <i>Belgium</i>	933754,6	233549	775454,4	194041	-158300,2	-39508
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	104267,4	26096	376212,3	94211	271945,0	68115
Cypr <i>Cyprus</i>	31497,7	7881	51423,2	12900	19925,5	5019
Dania <i>Denmark</i>	1872170,9	468030	1054009,2	263803	-818161,7	-204226
Estonia <i>Estonia</i>	23743,0	5948	254166,0	63620	230423,0	57672
Finlandia <i>Finland</i>	71055,7	17721	300918,9	75338	229863,2	57617
Francja <i>France</i>	1228729,5	307685	1935320,2	484595	706590,7	176910
Grecja <i>Greece</i>	312114,3	78024	295825,7	74043	-16288,6	-3982
Hiszpania <i>Spain</i>	2154117,2	538851	877128,6	219402	-1276988,6	-319449
Irlandia <i>Ireland</i>	258281,1	64620	344354,0	86144	86072,9	21524
Litwa <i>Lithuania</i>	378650,9	94814	1079564,4	270022	700913,5	175208
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	4156,9	1038	14844,0	3710	10687,1	2671
Łotwa <i>Latvia</i>	112373,7	28115	509653,1	127575	397279,4	99460
Malta <i>Malta</i>	46,8	12	18821,3	4707	18774,5	4695
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2595580,9	650616	2532260,8	633460	-63320,1	-17157
Niemcy <i>Germany</i>	7662917,7	1917023	10230174	2560844	2567256,3	643821
Portugalia <i>Portugal</i>	68436,5	17141	160179,9	40096	91743,4	22955
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	1221347,5	305725	2929508,5	732841	1708161,0	427116

TABL. 47 (219). IMPORT I EKSPORT ŻYWNOSCI I ZWIERZĄT ŻYWYCH WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2010 R. (dok.)
IMPORTS AND EXPORTS OF FOOD AND LIVE ANIMALS BY SITC SECTIONS AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2010 (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
Unia Europejska (dok.) European Union (cont.)						
Rumunia <i>Romania</i>	88981,4	22285	802506,0	200768	713524,5	178483
Słowacja <i>Slovakia</i>	766272,2	191495	1416408,4	354523	650136,2	163027
Słowenia <i>Slovenia</i>	13516,3	3387	174176,9	43698	160660,6	40312
Szwecja <i>Sweden</i>	291168,6	72539	836944,4	209531	545775,8	136992
Węgry <i>Hungary</i>	710327,6	177633	1479433,1	369969	769105,5	192336
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	998870,3	250124	3533938,9	884330	2535068,6	634206
Włochy <i>Italy</i>	1559818,4	390089	2251512,8	563590	691694,5	173502
Niewyszczególniony kraj UE . . . <i>Unspecified elsewhere in EU countries</i>	28371,6	7096	2313,7	576	-26058,0	-6520
Europa Środkowo-Wschodnia Central and Eastern Europe	607994,6	152113	5059079,3	1265551	4451084,7	1113438
Albania <i>Albania</i>	92,0	23	12261,8	3064	12169,8	3042
Białoruś <i>Belarus</i>	19779,4	4904	587579,1	147317	567799,7	142413
Chorwacja <i>Croatia</i>	26663,7	6667	242734,8	60655	216071,1	53988
Moldowa <i>Moldova</i>	25827,3	6491	76715,3	19220	50888,0	12729
Rosja <i>Russian Federation</i>	151771,7	38067	2848811,9	712409	2697040,2	674342
Ukraina <i>Ukraine</i>	383860,5	95960	1290976,5	322885	907116	226925
EFTA EFTA	2260348,6	566637	408144,6	101966	-1852204	-464670
Islandia <i>Iceland</i>	138371,6	34649	13353,5	3325	-125018,2	-31325
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i>	2292,6	572	0,0	0,0	-2292,6	-572
Norwegia <i>Norway</i>	2022781,9	507163	200916,8	50198	-1821865,1	-456965
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	96902,4	24252	193874,3	48444	96971,9	24192
Pozostale Others	8198023,4	2050635	4068246,3	1017607	-4129777,1	-1033028

TABL. 48 (220). IMPORT I EKSPORT NAPOJÓW I TYTONIU WEDŁUG SEKCJI SITC
I GRUP KRAJÓW W 2010 R.IMPORTS AND EXPORTS OF BEVERAGES AND TOBACCO BY SITC SECTIONS
AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2010

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
OGÓŁEM TOTAL	3338615,7	835705	6334690,3	1585769	2996074,6	750064
Unia Europejska European Union	2087933,6	522836	5313254,5	1330493	3225320,9	807657
Austria <i>Austria</i>	94740,0	23656	127141,9	31784	32401,8	8127
Belgia <i>Belgium</i>	18004,2	4498	405229,6	101457	387225,4	96959
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	85536,6	21406	38712,5	9705	-46824,1	-11701
Cypr <i>Cyprus</i>	5044,6	1264	9691,6	2420	4647,0	1156
Dania <i>Denmark</i>	10266,0	2560	29919,2	7510	19653,2	4950
Estonia <i>Estonia</i>	0,0	0	30198,7	7549	30198,7	7549
Finlandia <i>Finland</i>	91764,2	22948	111918,5	28073	20154,3	5125
Francja <i>France</i>	303768,5	76263	1222185,0	306429	918416,5	230166
Grecja <i>Greece</i>	74182,8	18582	98848,8	24759	24666,0	6177
Hiszpania <i>Spain</i>	123927,7	31084	136980,4	34369	13052,7	3284
Irlandia <i>Ireland</i>	47781,3	11945	39143,0	9811	-8638,3	-2135
Litwa <i>Lithuania</i>	25553,8	6390	108224,8	27085	82670,9	20695
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	1430,3	361	181,7	45	-1248,5	-316
Łotwa <i>Latvia</i>	2084,6	525	41079,6	10256	38995,0	9731
Malta <i>Malta</i>	0,0	0	2200,7	555	2200,7	555
Niderlandy <i>Netherlands</i>	54323,5	13575	379190,8	94814	324867,3	81239
Niemcy <i>Germany</i>	412198,1	103206	432157,8	108051	19959,7	4845
Portugalia <i>Portugal</i>	25653,4	6414	9931,3	2470	-15722,1	-3944
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	132204,9	33028	319163,4	79819	186958,5	46791
Rumunia <i>Romania</i>	71952,4	17968	118495,8	29716	46543,3	11748
Słowacja <i>Slovakia</i>	10118,3	2522	181124,4	45267	171006,2	42745
Słowenia <i>Slovenia</i>	99,5	25	107461,8	26846	107362,4	26821
Szwecja <i>Sweden</i>	21600,5	5421	50806,7	12704	29206,2	7283
Węgry <i>Hungary</i>	45158,3	11332	375289,7	94052	330131,4	82720
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	188511,4	47268	174149,6	43620	-14361,8	-3648
Włochy <i>Italy</i>	242017,9	60593	763634,8	191282	521617,0	130689
Niewyszczególniony kraj UE <i>Unspecified elsewhere in EU countries</i>	10,9	3	192,4	48	181,5	45

TABL. 48 (220). IMPORT I EKSPORT NAPOJÓW I TYTONIU WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2010 R. (dok.)
IMPORTS AND EXPORTS OF BEVERAGES AND TOBACCO BY SITC SECTIONS AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2010 (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
Europa Środkowo-Wschodnia <i>Central and Eastern Europe</i>	53664,3	13411	91020,9	22759	37356,6	9348
Albania	0,0	0	25952,2	6485	25952,2	6485
Białoruś <i>Belarus</i>	192,6	48	362,5	91	169,9	42
Chorwacja <i>Croatia</i>	6458,3	1620	24547,6	6124	18089,3	4504
Moldowa <i>Moldova</i>	25713,6	6415	1232,2	306	-24481,4	-6109
Rosja <i>Russian Federation</i>	6169	1547	27091,8	6792	20922,8	5245
Ukraina <i>Ukraine</i>	15130,8	3781	11834,5	2961	-3296,3	-819
EFTA <i>EFTA</i>	2231,5	553	15145,8	3793	12914,2	3241
Islandia <i>Iceland</i>	0,0	0	3218,1	800	3218,1	800
Lichtenstein <i>Lichtenstein</i>	0,0	0	0,8	0	0,8	0
Norwegia <i>Norway</i>	17,9	5	5276,8	1317	5258,9	1313
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2213,6	548	6650,1	1676	4436,5	1128
Pozostałe <i>Others</i>	1194786,4	298906	915269,2	228724	-279517,2	-70182

U w a g a. Niedokładności, które mogą pojawić się w sumowaniu, wynikają z przyjętych zaokrągleń.
Note. Inaccuracies in totals may appear due to adopted rounding of numbers.

Podstawowe bilanse rolnicze *Basic agricultural balances*

TABL. 49 (221). BILANS ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a
BASIC CEREALS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>				
Przychód <i>Resource</i>	23935	26807	26722	27333	29415
Zbiory <i>Production</i>	21344	24876	24900	25738	28020
Import <i>Imports</i>	1876	603	724	1528	1395
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	715	1328	1098	67	—

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi oraz ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów w przetwórstwie przemysłowym i w handlu; łącznie z zapasami w gospodarstwach rolnych.

a Including cereal mixed for grain and grain designated for processing. b Decrease (+) or increase (-) of stocks in industrial processing and trade; including stocks in agricultural holdings.

TABL. 49 (221). BILANS ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a (dok.)
 BASIC CEREALS BALANCE SHEET^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Rozchód <i>Use</i>	23935	26807	26722	27333	29415
Siew <i>Sowing</i>	1928	1751	1704	1751	1751
Spasanie <i>Feeding</i>	14212	15812	15506	15241	15119
Spożycie <i>Consumption</i>	5746	5746	5686	5187	5160
Do przetwórstwa przemysłowego ^c <i>For industrial processing^c</i>	913	1151	1205	1550	2110
Ubytki i straty <i>Losses</i>	1049	1171	1135	1052	1178
Eksport <i>Exports</i>	87	1176	1275	2172	2406
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	—	—	211	380	1691

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi oraz ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów w przetwórstwie przemysłowym i w handlu; łącznie z zapasami w gospodarstwach rolnych. ^c Bez przemiału zbóż.

^a Including cereal mixed for grain and grain designated for processing. ^b Decrease (+) or increase (–) of stocks in industrial processing and trade; including stocks in agricultural holdings. ^c Excluding grain milling.

TABL. 50 (222). BILANS KUKURYDZY^a
 MAIZE BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	1467	2170	2359	2580	2408
Zbiory <i>Production</i>	923	1962	1946	1844	1707
Import <i>Imports</i>	544	208	290	736	623
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	123	—	78
Rozchód <i>Use</i>	1467	2170	2359	2580	2408
Siew <i>Sowing</i>	28	50	49	24	9
Spasanie <i>Feeding</i>	1301	1800	1668	1809	1740
Spożycie <i>Consumption</i>	46	46	40	25	25
Do przetwórstwa przemysłowego ^c <i>For industrial processing^c</i>	17	10	50	180	250
Ubytki i straty <i>Losses</i>	43	80	85	90	90
Eksport <i>Exports</i>	8	24	467	268	294
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	24	160	—	184	—

^a Łącznie z ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów w przetwórstwie przemysłowym i w handlu; łącznie z zapasami w gospodarstwach rolnych. ^c Bez przemiału kukurydzy.

^a Including grain designated for processing. ^b Decrease (+) or increase (–) of stocks in industrial processing and trade; including stocks in agricultural holdings. ^c Excluding maize milling.

TABL. 51 (223). BILANS ZIEMNIAKÓW^a
 POTATOES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	24632	15567	10576	10701	10077
Zbiory <i>Production</i>	24232	15524	10369	10462	9703
Import <i>Imports</i>	400	43	207	239	374
Rozchód <i>Use</i>	24632	15567	10576	10701	10077
Sadzenie <i>Planting</i>	2795	1915	1480	1220	1355
Spasanie <i>Feeding</i>	11765	5360	2013	2887	2279
Spożycie <i>Consumption</i>	5110	5008	4820	4500	4420
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	1205	1041	762	753	651
Ubytki i straty <i>Losses</i>	3390	1817	1050	900	900
Eksport <i>Exports</i>	367	426	451	441	472

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
^a Including potatoes designated for processing.

TABL. 52 (224). BILANS WARZYW^a
 VEGETABLES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	6365	4369	5697	5589	6011
Zbiory <i>Production</i>	5889	4069	5458	5203	5601
Import <i>Imports</i>	476	300	239	386	410
Rozchód <i>Use</i>	6365	4369	5697	5589	6011
Spasanie <i>Feeding</i>	55	78	65	32	50
Spożycie <i>Consumption</i>	4759	3203	4154	4200	4583
Ubytki i straty <i>Losses</i>	800	488	630	513	550
Eksport <i>Exports</i>	751	600	848	844	828

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
^a Including vegetables designated for processing.

TABL. 53 (225). BILANS OWOCÓW^a
FRUIT BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	2970	3719	3798	4912	4674
Zbiory <i>Production</i>	2242	3009	2922	3826	3646
Import <i>Imports</i>	728	710	876	1086	1028
Rozchód <i>Use</i>	2970	3719	3798	4912	4674
Spasanie <i>Feeding</i>	30	—	—	—	—
Spożycie <i>Consumption</i>	2345	2978	2887	3343	3182
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	—	—	88	65	65
Ubytki i straty <i>Losses</i>	300	270	335	462	460
Eksport <i>Exports</i>	295	471	488	1042	967

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

^a Including fruit designated for processing.

TABL. 54 (226). BILANS NASION ROŚLIN STRĄCZKOWYCH^a
DRIED PULSES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	282	210	315	253	248
Zbiory <i>Production</i>	264	193	297	231	222
Import <i>Imports</i>	18	17	18	22	26
Rozchód <i>Use</i>	282	210	315	253	248
Siew <i>Sowing</i>	28	19	21	17	24
Spasanie <i>Feeding</i>	155	108	214	165	140
Spożycie <i>Consumption</i>	81	65	69	65	78
Ubytki i straty <i>Losses</i>	4	4	4	2	2
Eksport <i>Exports</i>	14	14	7	4	4

^a Groch, fasola, bób, bobik, łubin, wyka, soczewica; łącznie z ziarnem przeznaczonym na przetwory.

^a Peas, broad bean, horse bean, lupine seed, vetch, lentils; including seeds designated for processing.

TABL. 55 (227). BILANS CUKRU^a
SUGAR BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	2120	2176	2668	1792	2023
Produkcja <i>Production</i>	2009	2032	2047	1351	1674
Import <i>Imports</i>	111	144	214	381	349
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	407	60	—
Rozchód <i>Use</i>	2120	2176	2668	1792	2023
Spasanie <i>Feeding</i>	14	14	13	15	15
Spożycie <i>Consumption</i>	1505	1387	1443	1250	1202
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	45	31	45	50	55
Eksport <i>Exports</i>	510	583	1167	477	661
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	46	161	—	—	90

a Łącznie z cukrem przeznaczonym na przetwory. b Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

a Including sugar designated for processing. b Decrease (+) or increase (–) of stocks in industrial processing and trade.

TABL. 56 (228). BILANS NASION I OWOCÓW ROŚLIN OLEISTYCH^a
OLEAGINOUS SEEDS AND FRUIT BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	1057	1067	1747	2625	3012
Zbiory <i>Production</i>	972	969	1510	2130	2527
Import <i>Imports</i>	85	98	169	495	435
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	68	—	50
Rozchód <i>Use</i>	1057	1067	1747	2625	3012
Siew <i>Sowing</i>	2	3	3	4	4
Spasanie <i>Feeding</i>	2	10	0	1	1
Spożycie <i>Consumption</i>	46	73	102	100	98
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	864	873	1370	1963	2365
Ubytki i straty <i>Losses</i>	69	69	78	149	175
Eksport <i>Exports</i>	34	32	194	251	369
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	40	7	—	157	—

a Rzepak i rzepik, słonecznik, soja, len, orzechy ziemne, ryż, kokos, rdzenie palmowe, bawełna, gorczyca, mak, sezam. b Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów w przetwórstwie i w handlu.

a Rape and turnip rape, sunflower, soya bean, flax, groundnut, castor oil plant, copra, cabbage palm, cotton, white mustard, poppy seed, sesame. b Decrease (+) or increase (–) of stocks in industrial processing and trade.

TABL. 57 (229). BILANS TŁUSZCZÓW I OLEJÓW ROŚLINNYCH^a
 VEGETABLE FATS AND OILS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2008/09	2009/10
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	674	680	1040	1106	1250
Produkcja ^b <i>Production^b</i>	328	341	540	653	816
Import <i>Imports</i>	346	339	500	453	425
Zmniejszenie zapasów ^c <i>Decrease in stocks^c</i>	—	—	—	—	9
Rozchód <i>Use</i>	674	680	1040	1106	1250
Spasanie <i>Feeding</i>	0	59	64	46	48
Spożycie <i>Consumption</i>	597	518	517	518	534
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	66	89	256	315	415
Ubytki i straty <i>Losses</i>	0	1	0	0	0
Eksport <i>Exports</i>	11	13	183	216	253
Zwiększenie zapasów ^c <i>Increase in stocks^c</i>	—	—	20	11	—

^a Rzepakowy, rzepikowy, słonecznikowy, sojowy, lniany, rycynowy, kukurydziany, z orzechów ziemnych, kokosowy, z rdzeni palmowych, palmowy, bawełniany, gorczycowy, sezamowy. ^b Olej surowy. ^c Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

^a Rape, turnip rape, sunflower, soya, flax, castor oil, maize kernels, groundnut, copra, cabbage palm, palm, cotton, white mustard, sesame. ^b Crude oil. ^c Decrease (+) or increase (–) of stocks in industrial processing and trade.

TABL. 58 (230). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					

W wadze poubojowej ciepłej
In post-slaughter warm weight

Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	3119	3339	3565	3751	3623	3909
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	2961	3176	3386	3555	3428	3703
podroby <i>pluck</i>	158	163	179	196	195	206
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	3,7	1,1	27	55	83	86
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	51	48	72	67	80	62

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.
^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 58 (230). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW (dok.)
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej (dok.) In post-slaughter warm weight (cont.)						
Niezbilansowane różnice wag ^b Unbalanced weight differences ^b	-34	-13	-30	-20	-7,9	-1,1
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju Production (meat, fats and pluck) from slaughter	3038	3279	3490	3719	3618	3932
mięso i tłuszcze meat and fats	2887	3122	3316	3526	3426	3727
podroby pluck	151	157	174	193	192	205
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia Weight losses in slaughtering as a result of cooling						
Ubytki Losses	43	45	47	49	41	51
W wadze schłodzonej In cooled weight						
Produkcja z uboju Production from slaughter	2995	3234	3443	3670	3577	3881
mięso meat	2539	2739	2927	3114	3060	3327
tłuszcze fats	306	339	343	365	327	350
podroby pluck	150	156	173	191	190	204
Uzysk tłuszczów poubojowych Post-slaughter fats obtained	21	22	10	10	8,7	10
Ubytki w uboju i przetwórstwie Losses during slaughtering and processing	102	117	139	142	131	131
Import ^c Imports ^c	77	92	300	583	664	649
Eksport ^c Exports ^c	220	222	668	1023	1020	1346
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves	+12	-97	+24	+16	-10	+12
Spożycie (mięsa, tłuszczów i podrobów) Consumption (meat, fats and pluck)	2783	2912	2970	3114	3089	3075
mięso i podroby ^d meat and pluck ^d	2527	2656	2719	2871	2859	2834
mięso meat	2372	2496	2553	2715	2701	2690
podroby pluck	155	160	166	156	158	144
tłuszcze z uboju fats from slaughter	256	256	251	243	230	241

^a Wołowce, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. ^b Różnice wagi między produkcją żywcą w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^c Mięso surowe, tłuszcze i podroby oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^d Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. ^b Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^c Raw meat, fats and pluck as well as products in terms of meat. ^d Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 59 (231). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA WOŁOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF BEEF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	379	312	358	432	443	445
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	331	273	313	378	387	389
podroby <i>pluck</i>	48	39	45	54	56	56
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	0,7	—	0,8	0,6	1,0	0,9
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	21	25	20	6,4	9,2	11
Niezbilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-3,0	-3,0	-2,7	-0,8	-1,1	-1,5
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	356	284	336	425	433	434
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	311	248	294	372	379	379
podroby <i>pluck</i>	45	36	42	53	54	55
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	4,5	3,7	4,3	5,3	5,5	5,5
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	351	280	332	420	428	428
mięso <i>meat</i>	291	231	275	358	374	373
tłuszcze <i>fats</i>	15	14	15	8,5	—	1,1
podroby <i>pluck</i>	45	35	42	53	54	54
Ubytki w uboju i przetwórstwie <i>Losses during slaughtering and processing</i>	15	14	15	8,5	—	1,1
Import ^b <i>Imports^b</i>	1,3	3,6	9,3	21	23	28
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	25	68	135	230	255	310
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+2,0	+35	-0,2	-0,9	-0,2	-0,7
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	314	237	191	201	196	144
mięso <i>meat</i>	270	199	150	144	137	91
podroby <i>pluck</i>	44	38	41	57	59	53

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, tłuszcze i podroby oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 60 (232). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA CIEŁĘCEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF VEAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	58	53	43	46	43	38
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	50	46	37	39	37	33
podroby <i>pluck</i>	7,9	7,3	5,9	6,2	5,9	5,3
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	—	—	0,4	—	0,3	0,2
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	12	12	22	18	19	12
Niebilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-1,9	-1,9	-3,5	-2,9	-3,0	-1,8
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	44	39	18	25	21	25
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	38	34	16	22	18	22
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	3,5	2,9	3,5
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	0,5	0,5	0,3	0,3	0,2	0,3
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	44	38	18	25	21	25
mięso <i>meat</i>	38	33	16	21	18	22
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	3,5	2,9	3,5
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	—	—	—	5,0	7,3	9,2
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	44	38	18	20	14	16
mięso <i>meat</i>	38	33	16	16	11	13
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	3,5	2,9	3,5

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, tłuszcze i podroby oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 61 (233). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA WIEPRZOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF PORK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej In post-slaughter warm weight						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	2018	2098	2049	2004	1776	1927
mięso i tłuszcz <i>meat and fats</i>	1951	2028	1981	1937	1717	1863
podroby <i>pluck</i>	67	70	68	67	59	64
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	—	—	16	32	60	56
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	0,3	0,4	17	33	37	24
Niezbilansowane różnice wagi ^d <i>Unbalanced weight differences^d</i>	-29	-5,0	-25	-17	-4,4	+1,1
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	1989	2093	2023	1986	1795	1960
mięso i tłuszcz <i>meat and fats</i>	1923	2023	1956	1920	1736	1895
podroby <i>pluck</i>	66	70	67	66	59	65
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia Weight losses in slaughtering as a result of cooling						
Ubytki <i>Losses</i>	31	33	32	31	28	31
W wadze schłodzonej In cooled weight						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	1958	2060	1991	1955	1767	1929
mięso <i>meat</i>	1602	1666	1596	1533	1381	1516
tłuszcz <i>fats</i>	290	325	328	356	327	349
podroby <i>pluck</i>	66	69	67	66	59	64
Uzysk tłuszczów poubojowych <i>Post-slaughter fats obtained</i>	21	22	10	10	8,7	10
Ubytki w uboju i przetwórstwie <i>Losses during slaughtering and processing</i>	86	103	124	134	131	129
Import ^b <i>Imports^b</i>	59	60	203	499	568	553
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	132	81	294	432	341	498
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+1,8	-132	+12	+5,0	+2,8	+13
Spożycie (mięsa, tłuszczów i podrobów) <i>Consumption (meat, fats and pluck)</i>	1822	1826	1798	1903	1875	1878
mięso i podroby ^c <i>meat and pluck^c</i>	1566	1570	1547	1660	1645	1637
mięso <i>meat</i>	1494	1500	1489	1628	1619	1626
podroby <i>pluck</i>	72	70	58	32	26	11
tłuszcz z uboju <i>fats from slaughter</i>	256	256	251	243	230	241

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, tłuszcz i podroby oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter, including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, fats and pluck as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 62 (234). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA DROBIOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF POULTRY MEAT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	618	841	1077	1233	1321	1461
mięso i tłuszcz <i>meat and fats</i>	584	794	1017	1165	1248	1380
podroby <i>pluck</i>	34	47	60	68	73	81
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	1,5	0,3	8,7	21	21	29
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	0,1	—	1,8	2,9	7,1	8,9
Niezbilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-0,5	-2,1	-0,1	+1,0	+0,8	+1,1
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	619	839	1083	1252	1336	1482
mięso i tłuszcz <i>meat and fats</i>	585	792	1023	1183	1262	1400
podroby <i>pluck</i>	34	47	60	69	74	82
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	6,1	9,0	10	11	6,8	15
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	613	830	1073	1241	1329	1467
mięso <i>meat</i>	579	784	1013	1171	1256	1386
podroby <i>pluck</i>	34	46	60	70	73	81
Import ^b <i>Imports^b</i>	16	29	82	42	44	37
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	42	55	212	314	373	481
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+7,8	-0,6	+13	+11	-12	+0,2
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	595	804	956	980	988	1024
mięso <i>meat</i>	562	757	893	917	917	948
podroby <i>pluck</i>	33	47	63	63	71	76

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, tłuszcz i podroby oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter, including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, fats and pluck as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 63 (235). BILANS MLEKA KROWIEGO ŚWIEŻEGO^a
 FRESH COWS' MILK BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w milionach litrów in million litres					
Przychód <i>Resource</i>	12063	11912	11898	12807	12930	12898
Produkcja <i>Production</i>	11543	11527	11575	12063	12085	11921
Import <i>Imports</i>	520	321	295	644	792	977
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	64	28	100	53	—
Rozchód <i>Use</i>	12063	11912	11898	12807	12930	12898
Eksport <i>Exports</i>	823	1122	2484	2999	2732	2764
Zużycie krajowe <i>Domestic uses</i>	10980	10790	9414	9808	10198	10133
straty <i>losses</i>	21	21	21	24	24	24
spasanie <i>feeding</i>	660	680	550	550	500	550
spożycie <i>consumption</i>	10299	10089	8843	9234	9674	9559
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	260	—	—	—	—	1

^a Łącznie z przeznaczonym na przetwory. Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

^a Including milk designated for processing. Decrease (+) or increase (–) in stocks level in industrial processing and in trade. ^b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 64 (236). BILANS JAJ^a
 EGGS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
Przychód <i>Resource</i>	427	500	561	618	649	669
Produkcja <i>Production</i>	424	499	545	590	614	637
Import <i>Imports</i>	3	1	16	28	35	32
Rozchód <i>Use</i>	427	500	561	618	649	669
Wylęg i spasanie <i>Hatching and feeding</i>	20	41	51	56	58	68
Spożycie <i>Consumption</i>	404	447	447	409	420	421
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	0	0	0	1	1	1
Ubytki i straty <i>Losses</i>	0	0	1	1	2	2
Eksport <i>Exports</i>	3	12	62	151	168	177

^a Kurze, kaczki, gęsie i indycze; w 2000 r. jaja kurze; łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

^a Hen, duck, geese and turkey eggs; in 2000 hen eggs; including eggs designated for processing.

Spożycie

Consumption

TABL. 65 (237). OGÓLNE SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny bieżące)
ACTUAL FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008	2009	2010		
	w mln zł in mln zł						w odsetkach in percent	na 1 mieszka- niaka w zł per capita in zł
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	553179	624074	722697	918553	964298	1022164	100,0	26767
Żywność i napoje bezalko- holowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	116010	129513	156078	162454	168294	16,5	4407
Napoje alkoholowe i wy- roby tytoniowe <i>Alcoholic beverages and to- bacco products</i>	32647	35160	40661	50991	56313	57779	5,7	1513
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	25703	28350	31442	31767	35260	3,4	923
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	97757	124271	147110	181521	198645	207976	20,3	5446
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodar- stwa domowego <i>Furnishing household equip- ment and routine main- tenance of the house</i>	20539	23518	26802	33793	35889	38086	3,7	997
Zdrowie <i>Health</i>	50743	58577	66764	83141	91085	96281	9,4	2521
Transport <i>Transport</i>	43035	48436	53545	72287	74676	79387	7,8	2079
Łączność <i>Communication</i>	12749	15867	20711	24415	24542	26164	2,6	685
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	46261	43494	51135	67804	71640	76300	7,5	1998
Edukacja <i>Education</i>	41777	46370	58057	69953	75493	82138	8,0	2151
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14626	15501	17556	21787	23610	24533	2,4	643
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	61727	71167	82493	125341	118184	129966	12,7	3404

TABL. 66 (238). SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (z docho
 INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (from personal

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2008
		w mln zł in mln zł			
		w cenach bieżących in cu			
1	OGÓŁEM TOTAL	469793	532925	614294	773822
2	Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	116010	129513	156078
3	Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages and tobacco products</i>	32647	35160	40661	50991
4	Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	25703	28350	31442
5	Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	96159	122843	145871	181464
6	Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine main- tenance of the house</i>	20539	23518	26802	33793
7	Zdrowie <i>Health</i>	16695	20627	24648	30557
8	Transport <i>Transport</i>	43020	48419	53527	72264
9	Łączność <i>Communication</i>	12749	15867	20711	24415
10	Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	41792	38833	46587	58822
11	Edukacja <i>Education</i>	5591	7159	7664	9247
12	Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14581	15417	17465	21663
13	Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	54702	63369	72495	103086
14	NA 1 MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	12280	13939	16097	20302

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32. b Wartość w zł.
 a See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. b Value in zł.

dów osobistych)
income)

2009	2010		2005	2008	2009	2010		Lp. No.
		w odsetkach in percent	rok poprzedni=100 previous year=100			2000=100		
<i>rent prices</i>			<i>ceny stałe^a constant prices^a</i>					
809737	857022	100,0	102,1	105,7	102,1	103,2	141,7	1
162454	168294	19,6	101,4	102,4	100,1	100,1	116,2	2
56313	57779	6,7	102,6	102,3	100,9	97,5	119,3	3
31767	35260	4,1	106,4	110,5	109,0	115,3	208,9	4
197831	207358	24,2	104,9	103,3	104,3	102,3	142,3	5
35889	38086	4,4	104,4	107,1	104,0	104,7	153,0	6
33521	35456	4,1	96,7	104,6	107,1	102,5	156,4	7
74653	79364	9,3	96,6	111,6	104,4	101,7	135,3	8
24542	26164	3,1	113,0	105,9	102,0	108,1	200,6	9
62211	66529	7,8	99,0	111,6	103,0	104,8	136,1	10
9759	10796	1,3	93,0	98,3	102,4	107,7	140,5	11
23486	24405	2,9	99,9	101,6	103,4	100,8	122,4	12
97311	107531	12,5	101,4	109,8	95,0	108,3	179,7	13
21223	22443	x	102,1	105,7	102,0	103,1	142,1	14

TABL. 67 (239). SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH
W PRZELICZENIU NA 1 MIESZKAŃCA
CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2008	2009	2010
Ziarno 4 zbóż ^a w przeliczeniu na przetwory <i>Grain of 4 cereals^a in terms of processed products</i>	kg kg	120	120	119	112	111	110
Ziemniaki ^a <i>Potatoes^a</i>	kg kg	134	131	126	118	116	112
Warzywa <i>Vegetables</i>	kg kg	121	111	110	115	116	108
Owoce <i>Fruit</i>	kg kg	51,6	56,7	54,1	55,0	55,5	45,0
Mięso i podroby ^b <i>Meat and pluck^b</i>	kg kg	66,1	69,5	71,2	75,3	75,0	74,3
w tym mięso <i>of which meat</i>	kg kg	62,0	65,3	66,8	71,2	70,8	70,5
w tym: wieprzowe <i>of which: pork</i>	kg kg	39,0	39,2	39,0	42,7	42,4	42,6
wołowe <i>beef</i>	kg kg	7,1	5,2	3,9	3,8	3,6	2,4
drobiowe <i>poultry</i>	kg kg	14,7	19,8	23,4	24,1	24,0	24,8
Tłuszcze jadalne zwierzęce <i>Edible animal fats</i>	kg kg	6,7	6,7	6,6	6,4	6,0	6,3
Masło <i>Butter</i>	kg kg	4,2	4,6	4,2	4,3	4,7	4,4
Mleko krowie ^c <i>Cows' milk^c</i>	l l	193	182	173	182	187	191
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	szt. unit	188	211	215	205	206	204
Cukier <i>Sugar</i>	kg kg	41,6	43,6	40,1	38,4	38,8	40,3

^a Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku kalendarzowego do 30 VI roku następnego.
^b Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. ^c Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło.

^a Data concern farming years, i.e. periods from 1 VII of a given calendar year to 30 VI of the following year. ^b Including meat and pluck designated for processed products. ^c Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter.

TABL. 68 (240). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
 ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
 OF HOUSEHOLDS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2005	2010
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	8,44	7,01	10,13	8,50
w tym: <i>of which:</i>				
ryż <i>rice</i>	0,24	0,20	0,18	0,17
pieczywo <i>bread</i>	5,90	4,67	7,20	5,77
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,36	0,32	0,34
mąka <i>flour</i>	1,07	0,88	1,68	1,36
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,24	0,21	0,24	0,23
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,48	5,57	6,83	6,81
w tym: <i>of which:</i>				
mięso surowe <i>fresh, chilled or frozen meat</i>	3,14	3,09	4,21	4,03
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,54	1,52	1,78	1,67
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,21	2,35	2,52	2,67
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale ^b <i>of which high quality cured meat products and sausages^b</i>	0,54	0,66	0,52	0,71
Ryby ^c w kg <i>Fish^c in kg</i>	0,42	0,45	0,37	0,43
Mleko ^d w l <i>Milk^d in l</i>	4,43	3,51	6,66	5,30
Jogurty i napoje mleczne w kg <i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>	0,59	0,84	0,27	0,51
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,87	0,95	0,77	0,78
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,43	0,38	0,54	0,43
Jaja w szt. <i>Eggs in units</i>	15,16	12,81	17,93	15,87
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,53	1,35	1,64	1,49
w tym: <i>of which:</i>				
masło <i>butter</i>	0,31	0,27	0,28	0,25
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	1,00	0,46	0,98	0,49
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,72	3,43	3,66	3,18

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households budgets. ^b Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 68 (240). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2005	2010
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	12,42	9,95	15,08	13,11
w tym ziemniaki <i>of which potatoes</i>	6,68	4,83	8,48	7,09
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,95	1,76	2,50	2,36
w tym cukier <i>of which sugar</i>	1,53	1,30	2,18	1,97
Kawa w kg <i>Coffee in kg</i>	0,19	0,19	0,17	0,18
Herbata w kg <i>Tea in kg</i>	0,08	0,07	0,07	0,07
Wody mineralne lub źródlane w l <i>Mineral or spring waters in l</i>	2,13	3,85	0,91	2,43
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	1,00	1,06	0,43	0,70

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych.
^a According to sample survey of households budgets.

TABL. 69 (241). PRZECIETNE DZIENNE SPOŻYCIE^a W PRZELICZENIU NA WARTOŚĆ ENERGETYCZNĄ I SKŁADNIKI ODŻYWCZE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE DAILY PER CAPITA CONSUMPTION^a CALCULATED INTO CALORIC VALUE AND NUTRITIVE COMPONENTS OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2005	2010
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Wartość energetyczna: <i>Caloric value:</i>				
kJ	9624	9816	10282	10516
kcal	2299	2344	2456	2512
Składniki odżywcze w g: <i>Nutritive components in g:</i>				
białko: <i>protein:</i>				
zwierzęce <i>animal</i>	45	47	48	49
roślinne <i>vegetable</i>	24	27	25	29
tłuszcze <i>fats</i>	100	99	105	102
węglowodany <i>carbohydrates</i>	279	283	303	315

^a Brutto, tj. łącznie ze stratami przy przechowywaniu, przygotowywaniu posiłków, odpadami użytecznymi itp.; bez napojów alkoholowych; łącznie z szacunkowo ustalonym spożyciem w placówkach gastronomicznych; wartość energetyczną i składniki odżywcze obliczono według współczynników opracowanych przez Instytut Żywności i Żywienia.

^a Gross, i.e. including losses due to storage, meal preparations, usable residuals etc.; excluding alcoholic beverages; including estimated consumption in catering services; caloric value and nutritive components have been computed in accordance with values estimated by the National Food and Nutrition Institute.

TABL. 70 (242). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
 ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 WEDŁUG WIELKOŚCI GOSPODARSTWA DOMOWEGO W 2010 R.
 AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
 OF HOUSEHOLDS^a PER CAPITA BY HOUSEHOLDS SIZE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej and more
Gospodarstwa ogółem <i>Total households</i>							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	7,01	9,65	8,32	6,79	6,06	6,31	6,58
<i>Bread and cereals in kg</i>							
w tym: of which:							
ryż	0,20	0,37	0,26	0,19	0,16	0,15	0,14
<i>rice</i>							
pieczywo	4,67	6,01	5,25	4,51	4,12	4,37	4,67
<i>bread</i>							
makaron	0,36	0,58	0,45	0,37	0,31	0,30	0,28
<i>pasta</i>							
mała	0,88	1,12	1,16	0,81	0,70	0,79	0,89
<i>flour</i>							
kasze i płatki	0,21	0,40	0,28	0,19	0,16	0,16	0,16
<i>groats and flakes</i>							
Mięso w kg	5,57	7,47	7,26	5,65	4,78	4,73	4,54
<i>Meat in kg</i>							
w tym: of which:							
mięso surowe	3,09	3,99	4,06	3,13	2,68	2,65	2,53
<i>fresh, chilled or frozen meat</i>							
w tym drób	1,52	2,17	1,98	1,53	1,29	1,28	1,22
<i>of which poultry</i>							
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	2,35	3,29	3,00	2,39	2,01	1,99	1,92
<i>processed meat and other meat preparations</i>							
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe ^b of which high quality cured meat products and sausages ^b	0,66	0,91	0,89	0,71	0,58	0,52	0,45
Ryby ^c w kg	0,45	0,71	0,68	0,47	0,38	0,33	0,27
<i>Fish^c in kg</i>							
Mleko ^d w l	3,51	5,03	4,04	3,20	3,03	3,36	3,46
<i>Milk^d in l</i>							
Jogurty i napoje mleczne w kg	0,84	1,49	1,12	0,86	0,76	0,59	0,46
<i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>							
Sery w kg	0,95	1,44	1,21	0,99	0,87	0,73	0,62
<i>Cheese in kg</i>							
Śmietana i śmietanka w l	0,38	0,60	0,52	0,37	0,31	0,30	0,30
<i>Cream and skimmed cream in l</i>							
Jaja w szt.	12,81	19,34	16,59	12,48	10,73	10,68	10,75
<i>Eggs in units</i>							
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	1,35	2,01	1,75	1,32	1,13	1,15	1,10
<i>Oils and fats in kg</i>							
w tym: of which:							
masło	0,27	0,45	0,39	0,27	0,22	0,20	0,17
<i>butter</i>							
margaryna i inne tłuszcze roślinne	0,46	0,62	0,53	0,44	0,41	0,43	0,45
<i>margarine and other vegetable fats</i>							
Owoce w kg	3,43	5,69	4,92	3,49	2,87	2,45	2,17
<i>Fruit in kg</i>							
Warzywa w kg	9,95	13,69	13,14	9,60	8,17	8,65	9,00
<i>Vegetables in kg</i>							
w tym ziemniaki	4,83	5,93	5,95	4,46	3,97	4,62	5,17
<i>of which potatoes</i>							
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,76	2,42	2,20	1,70	1,49	1,58	1,58

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Poledwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households. ^b Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 70 (242). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a WEDŁUG WIELKOŚCI GOSPODARSTWA DOMOWEGO W 2010 R. (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS^a PER CAPITA BY HOUSEHOLDS SIZE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej and more
W tym gospodarstwa rolników Of which households of farmers							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	8,50	x	12,41	10,31	8,79	7,75	7,52
w tym: of which:							
ryż <i>rice</i>	0,17	x	0,30	0,21	0,20	0,15	0,13
pieczywo <i>bread</i>	5,77	x	8,09	6,59	5,94	5,34	5,24
makaron <i>pasta</i>	0,34	x	0,59	0,50	0,36	0,31	0,26
mała <i>flour</i>	1,36	x	2,07	1,89	1,36	1,22	1,18
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,23	x	0,37	0,39	0,25	0,17	0,16
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	6,81	x	11,74	8,15	6,75	6,50	5,76
w tym: of which:							
mięso surowe <i>fresh, chilled or frozen meat</i>	4,03	x	6,88	4,65	4,03	3,98	3,39
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,67	x	2,77	2,08	1,71	1,65	1,35
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,67	x	4,54	3,32	2,63	2,40	2,29
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe ^b <i>of which high quality cured meat products and sausages^b</i>	0,71	x	1,24	0,87	0,73	0,66	0,60
Ryby ^c w kg <i>Fish^c in kg</i>	0,43	x	0,88	0,60	0,47	0,35	0,34
Mleko ^d w l <i>Milk^d in l</i>	5,30	x	7,67	5,93	5,10	5,15	4,88
Jogurty i napoje mleczne w kg <i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>	0,51	x	0,77	0,53	0,50	0,51	0,48
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,78	x	1,16	0,91	0,80	0,70	0,70
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,43	x	0,76	0,59	0,42	0,37	0,38
Jaja w szt. <i>Eggs in units</i>	15,87	x	24,82	19,48	15,95	14,47	13,93
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,49	x	2,61	1,76	1,48	1,37	1,30
w tym: of which:							
masło <i>butter</i>	0,25	x	0,36	0,29	0,26	0,24	0,23
margaryna i inne tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	0,49	x	0,77	0,58	0,51	0,43	0,45
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,18	x	5,42	4,23	3,10	2,79	2,75
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	13,11	x	20,11	16,67	12,63	11,74	11,82
w tym ziemniaki <i>of which potatoes</i>	7,09	x	9,79	8,60	6,72	6,03	6,90
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	2,36	x	3,72	2,81	2,34	2,16	2,07

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households. ^b Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

Jakość żywności Quality of food

TABL. 71 (243). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOSCI I ŻYWIENIA WEDŁUG OCENY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2010 R.

SANITARY STATE OF SOME CATERING ESTABLISHMENTS IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES BY ASSESSMENT OF THE STATE-OWNED SANITARY INSPECTION IN 2010

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF STRUCTURE	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifikowane disqua- lified
			z wdro- żonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdro- żonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
OGÓŁEM TOTAL	354858	218077	69,0	31,7	68297	2682
W tym: Of which:						
Obiekty produkcji żywności Food manufacturing plants						
w tym: of which:						
Wytwórnice lodów Ice cream plants	787	731	92,1	61,4	1134	67
Automaty do lodów Ice cream machines	2726	2384	88,8	47,5	1238	255
Wytwórnice tłuszczów roślinnych i mieszanin tłuszczów zwierzęcych z roślinnymi . . . Plants of vegetable fats and mixture of animal and vegetable fats	35	33	97,1	80,0	28	2
Piekarnie Bakeries	6137	5900	92,8	60,7	1654	150
Ciastkarnie Confectioneries	3215	3015	92,5	57,9	4337	96
Przetwórnice owocowo-warzywne i grzybowe Fruit-vegetable and mushroom processing plants	940	831	87,4	65,0	300	23
Browary i słodownie Breweries and malt houses	62	59	95,2	85,5	3	—
Wytwórnice napojów bezalkoholowych i roz- lewnie piwa Non-alcoholic production plants and beer bottling plants	150	130	90,0	62,0	98	1
Wytwórnice naturalnych wód mineralnych, naturalnych wód źródłanych i stołowych Natural mineral waters plants, natural spring waters and table waters plants	131	127	93,9	75,6	164	23
Zakłady garmazeryjne Semi-finished food plants	622	581	87,9	57,9	388	33
Zakłady przemysłu zbożowo-młynarskiego Cereal-miller production plants	592	510	88,5	61,5	295	2
Wytwórnice makaronów Pasta production plants	195	185	94,9	65,1	68	—
Wytwórnice wyrobów cukierniczych Confectionery plants	416	381	93,3	66,3	144	—
Wytwórnice koncentratów spożywczych . . . Food concentrate plants	163	151	92,6	82,8	166	6

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 233.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 238.

TABL. 71 (243). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA WEDŁUG OCENY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2010 R. (cd.)
SANITARY STATE OF SOME CATERING ESTABLISHMENTS IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES BY ASSESSMENT OF THE STATE-OWNED SANITARY INSPECTION IN 2010 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF STRUCTURE	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- liflikowane disqua- lified
			z wdro- żonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdro- żonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
Obiekty produkcji żywności (dok.) <i>Food manufacturing plants (cont.)</i>						
Wytwórnice octu, majonezu i musztardy <i>Vinegar, mayonnaise and mustard plants</i>	44	41	95,5	77,3	25	—
Wytwórnice chrupek, chipsów i prażynek <i>Crisps and chips plants</i>	68	61	89,7	61,8	6	—
Wytwórnice suplementów diety <i>Diet supplements plants</i>	109	101	93,6	87,2	59	5
Wytwórnice środków spożywczych specjalne- go przeznaczenia żywieniowego <i>Plants of foods for special nutrition</i>	19	18	94,7	73,7	709	—
Wytwórnice substancji dodatkowych <i>Additional substances plants</i>	58	51	89,7	72,4	17	—
Cukrownie <i>Sugar plants</i>	20	16	80,0	80,0	1	—
Obiekty obrotu żywnością <i>Food trading facilities</i>						
w tym: of which:						
Sklepy spożywcze <i>Grocery stores</i>	147886	87014	1,3	73,6	47158	1425
w tym supermarkety, hipermarkety of which supermarkets, superstores	3772	3365	1,4	87,1	18024	490
Kioski <i>Stalls</i>	20442	8909	0,5	60,6	586	13
w tym kioski na targowiskach sprzedające mięso of which market stalls selling meat	1763	1103	0,7	71,7	51	7
Kioski na targowiskach sprzedające inne środki spożywcze <i>Market stalls selling other groceries</i>	5366	2076	0,5	49,8	178	1
Magazyny hurtowe <i>Wholesale warehouses</i>	10934	7560	0,6	76,0	3884	101
Obiekty ruchome i tymczasowe <i>Moving and temporary facilities</i>	6957	3900	0,3	43,1	126	5
Środki transportu <i>Food means of transport</i>	22699	9903	0,0	37,1	—	—
Obiekty żywienia zbiorowego <i>Group nourishment plants</i>						
w tym: of which:						
Zakłady żywienia zbiorowego otwarte <i>Open group nourishment plants</i>	75340	50417	0,8	72,9	1638	120
w tym zakłady małej gastronomii of which small semi-finished food plants	44548	26864	0,7	67,8	550	32
w tym wagony gastronomiczne (restaura- cyjne i barowe) of which catering (restaurant and bar) wagons	60	18	0,0	28,3	9	3

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 233.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 238.

TABL. 71 (243). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA WEDŁUG OCENY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2010 R. (dok.)
SANITARY STATE OF SOME CATERING ESTABLISHMENTS IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES BY ASSESSMENT OF THE STATE-OWNED SANITARY INSPECTION IN 2010 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF STRUCTURE	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontrolo- wane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifikowane disqual- ified
			z wdrow- żonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdrow- żonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
Obiekty żywienia zbiorowego (dok.) Group nourishment plants (cont.)						
Zakłady żywienia zbiorowego zamknięte <i>Closed group nourishment plants</i>	34589	26643	0,3	82,2	2198	211
stołówki pracownicze <i>employee canteens</i>	890	691	0,7	83,4	47	—
bufety przy zakładach pracy <i>snack bars at work establishments</i>	2173	1305	0,2	64,7	3	—
stołówki w domach wczasowych <i>canteens in holiday centres</i>	2065	1635	0,8	89,0	245	69
bloki żywienia w szpitalach <i>nourishment units in hospitals</i>	947	815	0,3	92,3	299	11
kuchnie niemowlęce <i>infant kitchens</i>	198	171	0,0	88,9	6	—
bloki żywienia w sanatoriach i prewen- toriach <i>nourishment units in sanatoria and preven- toria</i>	249	235	0,0	94,8	270	7
bloki żywienia w domach opieki społecz- nej <i>nourishment units in social welfare homes</i>	1572	1195	0,3	84,4	81	7
stołówki w żłobkach i domach małego dziecka <i>canteens in nurseries and small children's homes</i>	407	345	0,0	86,2	33	—
stołówki szkolne <i>school canteens</i>	9884	7795	0,3	86,0	257	20
stołówki w bursach i internatach <i>canteens in dormitories and boarding-scho- ols</i>	692	445	0,1	76,9	165	9
stołówki na koloniach/półkoloniach/obo- zach/zimowiskach <i>canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps</i>	2516	2257	0,4	85,0	222	13
stołówki w przedszkolach <i>canteens in nursery schools</i>	8791	6970	0,2	85,2	256	12
stołówki studenckie <i>student canteens</i>	118	95	0,0	82,2	6	—
stołówki w zakładach specjalnych i wy- chowawczych <i>canteens in special and education centres</i>	756	495	0,1	80,6	6	—
zakłady usług cateringowych <i>catering services facilities</i>	441	361	0,2	74,8	54	4

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 233.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 238.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 72 (244). DZIAŁALNOŚĆ STACJI SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH W ZAKRESIE
 HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
 THE ACTIVITY OF SANITARY-EPIDEMIOLOGICAL STATIONS IN THE FOOD
 AND NUTRITION HYGIENE BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables		Liczba przeprze- rowadzonych kontroli i rekon- troli The num- ber of inspections and reins- pections carried out	Wskaźnik często- tliwości kontroli Inspection frequency rate
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifiko- wane disqua- lified		
			z wdrow- zonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdrow- zonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a				
POLSKA POLAND	354858	218077	69,0	31,7	68872	2485	335116	1,54
Dolnośląskie	26818	16914	78,6	54,4	4259	147	27514	1,63
Kujawsko-pomorskie	17787	11304	75,4	46,1	4104	108	17570	1,55
Lubelskie	17994	12353	59,1	35,8	3586	99	20446	1,66
Lubuskie	11202	4445	48,7	19,4	1765	54	7278	1,64
Łódzkie	24120	13307	79,7	46,3	3979	196	20953	1,57
Małopolskie	29541	19998	68,5	22,9	4977	218	31707	1,59
Mazowieckie	43176	21171	55,8	5,6	7568	207	32045	1,51
Opolskie	8855	5605	77,0	13,8	2559	23	7742	1,38
Podkarpackie	16498	11124	74,3	57,6	4048	101	16114	1,45
Podlaskie	9081	8613	74,8	32,7	2448	100	13534	1,57
Pomorskie	22596	15122	69,4	37,3	7863	189	22945	1,52
Śląskie	47320	31245	72,0	32,8	8115	156	45165	1,45
Świętokrzyskie	13710	5062	50,8	37,6	2248	48	7766	1,53
Warmińsko-mazurskie	13498	10137	68,8	15,5	2385	62	18755	1,85
Wielkopolskie	32207	20365	74,0	19,8	5661	594	27150	1,33
Zachodniopomorskie	20455	11312	73,3	47,0	3307	183	18432	1,63

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 233.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 238.

TABL. 73 (245). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH^a
PRZEZ PAŃSTWOWĄ INSPEKCJĘ SANITARNA W 2010 R.
SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS^a
BY STATE-OWNED SANITARY INSPECTION IN 2010

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próby zbadane Surveyed samples	W tym zdyskwalifikowane <i>Of which disqualified</i>						
		ogółem <i>total</i>	według ważniejszych przyczyn <i>according to important reasons</i>				obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>	
			mikrobiologiczne <i>microbiological</i>	chemiczne ^b <i>chemical^b</i>	organo- leptyczne <i>organo- leptic</i>	obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>		
						biologicznych <i>biological</i>	fizycznych <i>physical</i>	
w % prób zbadanych w poszczególnych kategoriach oceny sanitarnej <i>in % of surveyed samples in particular categories of sanitary assesment</i>								
Mięso, podroby i przetwory mięsne <i>Meat and processed meat</i>	3401	4,1	2,5	0,0	1,0	25,0	9,1	
Drób, podroby i produkty dro- biarskie, jaja i ich przetwory <i>Poultry, giblets, eggs, processed products</i>	2585	8,5	8,9	3,2	0,7	16,7	33,3	
Ryby, owoce morza i ich przetwory <i>Fish, sea fruits and their pro- cessed products</i>	2065	2,2	0,7	2,4	0,5	8,3	100,0	
Mleko i przetwory mleczne . . <i>Grocery milk (liquid) and pro- cessed dairy</i>	12379	4,4	3,9	1,6	0,4	0,0	0,0	
Tłuszcze roślinne <i>Vegetable fats</i>	1865	2,5	0,0	0,0	0,1	—	—	
Ziarno zbóż i przetwory zbożo- wo-mączne <i>Cereals grain and bakeries</i>	3946	3,0	0,2	2,2	1,3	2,4	0,5	
Warzywa, w tym strączkowe suche <i>Vegetables, of which dry legumes</i>	4069	3,1	1,8	4,1	0,6	1,6	0,6	
Owoce <i>Fruits</i>	4576	1,8	0,5	2,5	0,6	0,9	0,0	
Grzyby <i>Mushrooms</i>	712	14,0	0,0	1,4	13,3	16,7	0,0	
Wyroby cukiernicze i ciastkarskie <i>Cakes and confectionery</i>	10561	2,1	1,6	1,2	0,2	21,7	20,0	
Wyroby garmazeryjne i kulinarne <i>Semi-finished food products</i>	4442	3,7	0,9	0,4	0,2	50,0	0,0	
Orzechy, w tym arachidy . . <i>Nuts, of which peanuts</i>	1583	1,1	—	2,2	—	0,7	0,0	
Miód i produkty pszczelarskie <i>Honey and bee-products</i>	6	0,0	—	—	0,0	0,0	—	
Koncentraty spożywcze . . . <i>Food concentrates</i>	767	2,9	11,1	0,4	0,0	0,0	0,0	

^a Łącznie krajowych, z UE i z importu. ^b Jako suma metali szkodliwych dla zdrowia, pozostałości pestycydów, mikotoksyn, zanieczyszczeń azotanami, substancjami dodatkowymi dozwolonych.

^a Including domestic, EU and imported. ^b As total of heavy metals, pesticide residues, mycotoxins, nitrate pollution, food additives permitted.

TABL. 73 (245). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH^a
 PRZEZ PAŃSTWOWĄ INSPEKCJĘ SANITARNA W 2010 R. (dok.)
 SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS^a
 BY STATE-OWNED SANITARY INSPECTION IN 2010 (cont.)

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próby zbadane Surveyed samples	W tym zdyskwalifikowane <i>Of which disqualified</i>						
		ogółem <i>total</i>	według ważniejszych przyczyn <i>according to important reasons</i>				obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>	
			mikrobiologiczne <i>microbiological</i>	chemiczne ^b <i>chemical^b</i>	organo- leptyczne <i>organo- leptic</i>	biologicznych <i>biological</i>		fizycznych <i>physical</i>
						biologicznych <i>biological</i>	fizycznych <i>physical</i>	
w % prób zbadanych w poszczególnych kategoriach oceny sanitarnej <i>in % of surveyed samples in particular categories of sanitary assesment</i>								
Wody mineralne i napoje bez- alkoholowe <i>Mineral waters and non-alcoholic beverages</i>	2213	4,3	2,4	0,2	1,9	33,3	25,0	
Napoje alkoholowe <i>Alcoholic beverages</i>	439	0,9	—	0,0	0,3	100,0	0,0	
Ziarna roślin oleistych <i>Oilseeds</i>	408	4,2	0,0	20,0	1,1	2,6	0,0	
Majonezy, musztardy, sosy <i>Mayonaise, mustard, sauces</i>	506	1,4	0,0	1,0	0,0	—	—	
Zioła, przyprawy <i>Herbs, spices</i>	1744	2,6	1,0	4,1	0,8	0,9	0,0	
Kawa, herbata, kakao, herbatki owocowe i ziołowe <i>Coffee, tea, cocoa, herbal and fruit teas</i>	1711	6,7	0,0	0,9	0,2	10,1	0,0	
Środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywieniowego <i>Foods for special nutrition</i>	4634	2,4	0,1	0,7	0,1	0,0	0,0	
Suplementy diety <i>Diet supplements</i>	1264	7,8	0,0	1,0	0,0	—	—	
Substancje dodatkowe i pomaga- jące w przetwarzaniu <i>Additional substances and pro- cess adds</i>	320	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Sól spożywcza i jej zamienniki <i>Salt and its substitutes</i>	342	8,2	—	0,0	0,0	—	—	
Cukier i inne <i>Sugar and others</i>	81	0,0	—	0,0	0,0	—	0,0	
Ocet <i>Vinegar</i>	101	7,9	—	0,0	0,0	—	—	
Drożdże <i>Yeast</i>	4	50,0	—	—	50,0	—	—	
Nowa żywność <i>New food</i>	—	—	—	—	—	—	—	
Inne środki spożywcze <i>Other groceries</i>	189	5,3	0,0	0,0	5,8	20,0	0,0	

a Łącznie krajowych, z UE i z importu. b Jako suma metali szkodliwych dla zdrowia, pozostałości pestycydów, mikotoksyn, zanieczyszczeń azotanami, substancji dodatkowych dozwolonych.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a Including domestic, EU and imported. b As total of heavy metals, pesticide residues, mycotoxins, nitrate pollution, food additives permitted.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 74 (246). OCENA JAKOŚCI ZDROWOTNEJ NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH DOKONANA PRZEZ ORGANY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2010 R.
 EVALUATION OF HEALTH QUALITY OF SOME GROCERIES CARRIED OUT BY STATE SANITARY INSPECTION IN 2010

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próbki zdyskwalifikowane w % zbadanych według wybranych kierunków Disqualified samples in % of tested samples by selected aspects					
	zanieczyszczenia mikrobiologiczne microbiological contaminations		pozostałości pestycydów pesticide residues	obecność organizmów GMO the presence of GMO organisms	znakowanie labelling	obecność innych parametrów the presence of other parameters
	salmonella salmonella	listeria listeria				
Mięso, podroby i przetwory mięsne . . . <i>Meat and processed meat</i>	1,0	0,2	0,0	0,0	3,1	1,2
Drób, podroby i produkty drobiarskie, jaja i ich przetwory <i>Poultry, giblets, eggs, processed products</i>	7,5	0,2	0,0	0,0	2,4	2,3
Ryby, owoce morza i ich przetwory . . . <i>Fish, sea fruits and their processed products</i>	0,0	0,7	0,0	—	1,6	0,0
Mleko i przetwory mleczne <i>Grocery milk (liquid) and processed dairy</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	5,0
Ziarno zbóż i przetwory zbożowo-mączne <i>Cereals grain and bakeries</i>	0,0	0,0	0,1	0,0	2,2	0,0
Warzywa, w tym strączkowe suche <i>Vegetables, of which dry legumes</i>	0,0	0,2	0,5	0,0	3,1	0,0
Wyroby cukiernicze i ciastkarskie <i>Cakes and confectionery</i>	0,6	0,5	0,0	2,0	2,8	0,9
Wyroby garmażeryjne i kulinarne <i>Semi-finished food products</i>	0,2	0,6	0,0	—	4,3	2,8
Orzechy, w tym arachidy <i>Nuts, of which peanuts</i>	—	—	—	—	3,7	0,0
Koncentraty spożywcze <i>Food concentrates</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	2,6	0,0
Zioła, przyprawy <i>Herbs, spices</i>	0,5	—	0,0	—	1,7	1,9
Kawa, herbata, kakao, herbatki owocowe i ziołowe <i>Coffee, tea, cocoa, herbal and fruit teas</i>	0,0	0,0	0,9	—	2,3	0,0
Środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywnościowego <i>Foods for special nutrition</i>	0,0	0,0	0,2	0,0	2,8	0,3

TABL. 75 (247). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Próbki Samples							
	zbadane tested				zdyskwalifikowane w % ogółem zbadanych disqualified in % of total tested samples			
	mleko i przetwo- ry mleczne milk and pro- cessed dairy	mięso, podroby i przetwo- ry mięsne meat and pro- cessed meat	ziarno zboż i przetwo- ry zbożo- -mączne cereals of which grain and ba- keries	warzywa, w tym strącz- kowe vegetables, of which dry le- gumes	mleko i przetwo- ry mleczne milk and pro- cessed dairy	mięso, podroby i przetwo- ry mięsne meat and pro- cessed meat	ziarno zboż i przetwo- ry zbożo- -mączne cereals of which grain and ba- keries	warzywa, w tym strącz- kowe vegetables, of which dry le- gumes
POLSKA POLAND	12094	3303	3359	3027	4,4	4,1	3,2	2,6
Dolnośląskie	816	196	175	150	2,8	3,1	2,9	0,7
Kujawsko-pomorskie	797	197	181	250	5,0	3,6	1,1	0,0
Lubelskie	712	208	186	207	2,8	4,3	2,7	0,0
Lubuskie	297	124	63	107	1,0	12,1	1,6	2,8
Łódzkie	801	203	180	205	2,5	3,4	7,8	4,9
Małopolskie	981	248	293	189	4,0	0,8	9,6	10,1
Mazowieckie	1433	307	319	278	1,4	2,6	0,9	1,4
Opolskie	337	121	135	102	0,9	3,3	0,0	2,9
Podkarpackie	655	344	223	142	4,1	2,6	0,9	0,0
Podlaskie	414	146	161	141	2,7	6,8	3,1	0,0
Pomorskie	644	204	170	166	2,0	2,9	0,0	0,6
Śląskie	1436	333	645	460	4,4	0,0	1,2	1,7
Świętokrzyskie	387	143	96	161	1,8	8,4	0,0	0,6
Warmińsko-mazurskie	421	131	107	143	3,1	2,3	7,5	0,7
Wielkopolskie	1067	229	267	214	8,8	14,0	7,1	13,1
Zachodniopomorskie	896	169	158	112	15,5	2,4	3,8	0,0

TABL. 76 (248). CHARAKTERYSTYKA DZIAŁALNOŚCI LABORATORYJNEJ STACJI SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA ORAZ MATERIAŁÓW I WYROBÓW PRZEZNACZONYCH DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ W 2010 R.

CHARACTERISATION OF THE LABORATORY ACTIVITY OF SANITARY-EPIDEMIOLOGICAL STATIONS IN THE AREA OF FOOD AND NUTRITION HYGIENE AND MATERIALS AND PRODUCTS DESIGNED FOR CONTACT WITH FOOD IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba próbek The number of samples				Zdyskwalifikowane w % ogółem zbadanych Disqualified in % of total tested samples			
	środki spożywcze groceries	materiały i wyroby do kon- taktu z żywno- ścią materials and pro- ducts designed for contact with food	badania sanitarne sanitary tests	zatrucia pokarmowe food poisoning	środki spożywcze groceries	materiały i wyroby do kon- taktu z żywno- ścią materials and pro- ducts designed for contact with food	badania sanitarne sanitary tests	zatrucia pokarmowe food poisoning
POLSKA POLAND	56088	858	2483	1196	3,6	2,3	12,6	8,0
Dolnośląskie	3655	45	16	32	3,0	0,0	0,0	3,1
Kujawsko-pomorskie	3625	55	43	138	2,7	3,6	34,9	10,1
Lubelskie	3224	60	72	139	2,6	0,0	6,9	3,6
Lubuskie	1481	29	55	18	3,2	3,5	16,4	33,3
Łódzkie	3499	42	8	12	4,8	4,8	25,0	66,7
Małopolskie	4461	77	139	148	4,1	6,5	2,9	7,4

TABL. 77 (249). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH
 ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH TEORETYCZNIE W 2010 R. (dok.)
 EVALUATION OF NOURISHMENT
 IN CLOSED GROUP NOURISHMENT PLANTS TESTED THEORETICALLY IN 2010 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF STRUCTURE	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych teoretycznie The number of samples tested theoretically										
		ogółem total	w tym of which									% próbek nieprawnidłowych % of irregular samples
			jadłospisy menus	zestawienia dekadowe break-downs by decades	wartość energetyczna calorific value		w tym of which		wapń calcium	żelazo ferrum	witamina C vitamin C	
					z białka protein	z tłuszczu fat	z białka protein	z tłuszczu fat				
Bloki żywienia w sanatoriach i prewatoriach Nourishment units in sanatoria and preventoria	38	42	40	7	7	7	7	4	4	4	19,1	
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bloki żywienia w domach opieki społecznej Nourishment units in social welfare homes	288	319	297	64	55	55	55	55	55	55	28,5	
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	36	36	36	5	5	5	5	5	5	5	30,56	
Stołówki w żłobkach i domach małego dziecka Canteens in nurseries and small children's homes	115	120	117	11	5	5	5	4	4	4	5,0	
Stołówki szkolne School canteens	2024	2075	2036	263	169	169	169	157	157	157	15,4	
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	241	241	241	4	—	—	—	—	—	—	9,5	
Stołówki w bursach i internatach Canteens in dormitories and boarding-schools	137	160	147	34	31	31	31	31	31	31	34,4	
Stołówki na koloniach/półkoloniach/obozach/zimowiskach Canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps	799	885	884	12	8	8	8	8	8	8	6,7	
Stołówki w przedszkolach Canteens in nursery schools	2194	2234	2190	308	138	135	135	123	123	122	15,9	
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	201	204	203	21	10	10	10	10	10	10	23,5	
Stołówki studenckie Student canteens	9	9	9	—	—	—	—	—	—	—	0,0	
Stołówki w zakładach specjalnych i wychowawczych Canteens in special and education centres	123	129	124	18	17	17	17	16	16	16	26,7	
Zakłady usług cateringowych Catering services facilities	24	27	27	5	4	4	4	3	3	3	33,3	

TABL. 78 (250). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH
 ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH LABORATORYJNIE W 2010 R.
 EVALUATION OF NOURISHMENT
 IN CLOSED GROUP NOURISHMENT PLANTS TESTED LABORATORICALLY IN 2010

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF STRUCTURE	Liczba obiektów objętych bada- niami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych laboratoryjnie The number of samples tested laboratorially							
		ogółem total	w tym of which						% próbek niepra- widlo- wych % of irregular samples
			składniki pokarmowe nutritive components				wapń calcium	żelazo ferrum	
			wartość energe- tyczna calorific value	w tym of which		z białka protein				z tłu- szczy fat
Stołówki pracownicze Employee canteens	13	—	—	—	—	—	—	—	
Bloki żywienia w szpitalach Nourishment units in hospitals	173	40	40	40	40	5	5	21,0	
w tym żywienia w systemie cate- ringowym of which catering	68	12	12	12	12	3	3	7,0	
Bloki żywienia w sanatoriach i pre- wentoriach Nourishment units in sanatoria and preventoria	38	4	4	4	4	1	1	4,0	
Bloki żywienia w domach opieki społecznej Nourishment units in social welfare homes	288	28	28	28	28	5	5	13,0	
Stołówki w żłobkach i domach małe- go dziecka Canteens in nurseries and small chil- dren's homes	115	6	6	6	6	1	1	2,0	
Stołówki szkolne School canteens	2024	66	66	66	66	—	—	29,0	
w tym żywienia w systemie cate- ringowym of which catering	241	4	4	4	4	—	—	—	
Stołówki w bursach i internatach Canteens in dormitories and board- ing-schools	137	35	35	35	35	8	8	21,0	
Stołówki na koloniach/półkolo- niach/obozach/zimowiskach Canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps	799	10	10	10	10	3	3	8,0	
Stołówki w przedszkolach Canteens in nursery schools	2194	28	28	28	28	1	1	16,0	
Stołówki w zakładach specjalnych i wychowawczych Canteens in special and education centres	123	9	9	9	9	1	1	4,0	
Zakłady usług cateringowych . . . Catering services facilities	24	—	—	—	—	—	—	—	

TABL. 79 (251). ŚREDNIE ROCZNE STĘŻENIE CEZU-137 W WYBRANYCH ARTYKUŁACH ŻYWNOŚCIOWYCH
 AVERAGE ANNUAL CESIUM-137 CONCENTRATION IN SOME FOOD PRODUCTS

LATA YEARS	Mięso Meat	Drób Poultry	Ryby Fish	Jaja Eggs	Ziemniaki Potatoes	Warzywa Vegetables	Owoce Fruit	Zboża Cereals	Mleko w Bq/dm ³ Milk in Bq/dm ³
	w bekerelach na kilogram (Bq/kg) in Bq/kg								
1985	0,8	0,3	0,3	—	0,2	0,7	0,4	0,6	0,3
1986	16,4	3,1	6,3	2,4	1,2	5,0	8,2	7,4	5,2
1987	12,3	1,7	3,8	0,7	0,8	1,0	3,6	0,9	4,2
1988	3,6	0,6	2,7	0,7	0,7	0,7	0,8	0,9	1,8
1989	3,8	1,1	2,4	0,7	0,8	0,8	0,6	0,7	1,5
1990	4,4	1,3	2,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	1,4
1991	4,0	1,2	2,8	0,5	0,9	0,9	0,7	0,6	1,3
1992	2,5	1,0	1,6	0,7	0,5	0,5	0,5	0,2	1,1
1993	2,1	0,8	1,5	0,6	0,4	0,5	0,5	0,2	1,0
1994	2,6	0,7	2,2	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	1,0
1995	2,0	0,8	2,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,3	1,0
1996	2,5	0,9	2,4	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2	0,9
1997	1,9	0,8	1,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2	0,9
1998	2,3	0,7	1,0	0,7	0,6	0,6	0,5	0,2	0,9
1999	2,3	0,9	1,4	0,6	0,6	0,6	0,5	0,1	0,9
2000	2,6	0,8	1,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,1	0,7
2001	1,9	0,9	1,3	0,7	0,7	0,7	0,5	0,2	0,8
2002	1,7	1,1	1,7	1,0	0,8	0,5	0,5	0,2	0,7
2003	(0,1— —8,2) 1,7	(0,03— —4,2) 0,8	(0,1— —14,6) 1,8	(0,2— —1,8) 0,7	(0,1— —1,6) 0,6	(0,04— —4,3) 0,7	(0,02— —3,2) 0,5	(0,2— —1,7) 0,2	(0,1— —6,5) 0,8
2005	(0,2— —5,65) 1,0	(0,3— —1,8) 0,6	(0,4— —2,46) 1,0	(0,2— —1,41) 0,4	(0,1— —1,7) 0,6	(0,2— —1,0) 0,6	(0,1— —0,96) 0,4	(0,1— —1,5) 0,7	(0,1— —2,0) 0,6
2006	(0,1— —1,8) 0,7	(0,2— —0,7) 0,4	(0,2— —2,4) 0,7	(0,2— —1,2) 0,4	(0,1— —0,8) 0,5	(0,1— —0,9) 0,4	(0,1— —0,7) 0,3	(0,2— —1,1) 0,5	(0,2— —1,2) 0,5
2008	(0,1— —2,3) 0,7	(0,16— —1,5) 0,5	(0,11— —3,7) 0,8	(0,11— —0,75) 0,4	(0,1— —0,7) 0,4	(0,1— —0,74) 0,5	(0,15— —0,5) 0,3	(0,2— —2,34) 0,6	(0,1— —1,34) 0,6
2009	(0,13— —2,55) 0,85	(0,11— —1,43) 0,51	(0,2— —2,5) 0,7	(0,1— —1,22) 0,42	(0,11— —1,24) 0,43	(0,11— —1,7) 0,45	(0,11— —0,96) 0,37	(0,16— —1,0) 0,58	(0,1— —1,6) 0,6
2010	(0,15— —1,70) 0,83	(0,22— —1,00) 0,58	(0,33— —1,58) 1,00	(0,1— —1,12) 0,43	(0,1— —1,6) 0,63	(0,1— —0,96) 0,46	(0,1— —0,79) 0,35	(0,17— —0,65) 0,43	(0,16— —0,97) 0,48

Uwaga. Od 2003 r. przed wartościami średnich stężeń podawany jest w nawiasie zakres stężeń w Bq/kg. Od 2006 r. dane uzyskane przy zastosowaniu uproszczonych metod pomiarowych.

Źródło: Państwowa Agencja Atomistyki — na podstawie danych z placówek podstawowych pomiarów skażeń promieniotwórczych stacji sanitarno-epidemiologicznych.

Note. Since 2003 scale of concentration in Bq/kg in brackets is given before average values. Since 2006 data received on the basis of simplified measurement methods.

Source: the National Atomic Energy Agency — on the basis of data from the Sanitary-Epidemiological Inspection outposts of the radioactive contamination basic measurements.

Dział III. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi do działu

1. Tablice zawierają wybrane informacje statystyczne z zakresu rolnictwa w podziale na dwie części:

- świat i grupa wybranych 20—40 (w zależności od tematu) krajów,
- Unia Europejska — 27 krajów.

Do Unii Europejskiej (UE) należą następujące kraje: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

W tabl. 19 Polska na tle Unii została przedstawiona w 2000 r. na tle 15 krajów, w 2005 r. w podwójnym ujęciu — na tle 25 i 27 krajów i w 2009 r. — na tle 27 krajów.

Informacje podano w porządku alfabetycznym nazw krajów.

2. W części tablic dane dla Polski przyjęto w zakresie możliwie najbardziej porównywalnym z innymi krajami, w związku z czym mogą różnić się w niektórych przypadkach od danych podanych w poprzednich działach. Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne. Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych. Przyjęto zasadę podawania dla Polski danych za ten sam ostatni dostępny okres, jak dla innych państw (porównywalność w czasie), co oznacza mniejszą aktualność danych. Do przeliczeń na użytki rolne przyjęto, w przypadku braku danych za odpowiedni rok, dane chronologicznie najbliższe. Dla Polski dane o powierzchni użytków rolnych, przyjęte również do przeliczeń, podano bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. Przy obliczaniu miejsca Polski w świecie brano pod uwagę zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) tylko w takim stopniu, w jakim umożliwiły to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski w różnych tematach i okresach.

3. **Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej** oraz informacje o ludności rolniczej i ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie dla wszystkich krajów, łącznie z Polską, podano według metodologii i źródeł FAO.

Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej wyrażają zmiany poziomu agregatowego wskaźnika wolumenu produkcji rolniczej. Wskaźniki stanowią sumę ilości (ważonych cenami producentów z lat 2004—2006) poszczególnych produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych), po wyeliminowaniu tej ich części, która została przeznaczona do zużycia na cele produkcyjne w rolnictwie (pasze, materiał siewny itp.). Eliminacja zużycia na cele produkcyjne dotyczy zarówno produktów wytworzonych w kraju, jak i importowanych.

4. Do **ludności rolniczej** zaliczono wszystkie osoby, których źródłem utrzymania jest rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo, a także osoby będące na ich utrzymaniu.

Do **ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie** zaliczono wszystkie osoby, których głównym zajęciem jest praca w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie oraz rybactwie.

5. Dane o **zbiorach zbóż** „ogółem” obejmują wyłącznie zboża na ziarno, takie jak: pszenica, ryż, zboża paszowe, jęczmień, owies, żyto, kukurydza, proso, sorgo, mieszanki zbożowe, gryka itp.

6. Dane o **pogłowie zwierząt gospodarskich** dotyczą okresów rocznych kończących się 30 IX danego roku, np. zwierzęta spisane w okresie zawartym między 1 X 2008 r. a 30 IX 2009 r. są zaliczone do 2009 r. Dane dla Polski dotyczą stanu w czerwcu; dla pogłowia trzody chlewnej — stanu z końca lipca.

7. Dane o **produkcji mięsa** dotyczą uboju zwierząt rzeźnych w danym kraju, tj. w przypadku krajów importujących żywe zwierzęta na rzeź, także łącznie z masą mięsną tych zwierząt. Produkcję mięsa z uboju podaje się w wadze poubojowej ciepłej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych. W pozycji „ogółem” dane obejmują mięso wołowe, cielęce, bawole, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, królicze, drobiowe i dziczyznę.

8. Dane o **ciągnikach w rolnictwie** dotyczą ciągników kołowych i gąsienicowych użytkowanych w rolnictwie.

9. Dane o **zużyciu nawozów mineralnych lub chemicznych** dotyczą lat gospodarczych, tj. obejmują okres od 1 VII do 30 VI. Dla niektórych krajów dane dotyczą lat kalendarzowych (pierwszego roku z lat podanych w główce tablicy).

10. Dane dotyczące **połowów** obejmują ryby morskie, słodkowodne, skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce w wadze żywej oraz — tam, gdzie takie informacje są dostępne — wędkarstwo. Dane nie obejmują ssaków morskich, roślin wodnych, koralu, pereł, gąbek i krokodyli oraz hodowli, w tym również w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

11. Przy opracowywaniu tablic do działu korzystano z następujących źródeł:
„Statistical Yearbook 2002—2004, 2006, 2007”, UN, New York 2005, 2006, 2007,
„FAO Statistical Databases”, Internet <http://www.fao.org>,
„Rocznik Statystyki Międzynarodowej 2006, 2009”,
„Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2009, 2010, 2011”.

Chapter III. INTERNATIONAL REVIEW

Notes to the chapter

1. Tables in this chapter include selected information about agriculture in division into 2 parts:
— total for the world and for selected groups of 20—40 countries (depending on subject),
— total for the European Union — 27 countries.

The following countries belong to the European Union (EU): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania.

In the table 19 Poland is presented on the EU background — in 2000 for 15 countries, in 2005 in double aspects for 25 and 27 countries, in 2009 for 27 countries.

Information is presented in alphabetical order by country.

2. Data in part of tables concerning Poland are presented in most comparable scope with other countries, so data may be different in some cases than data in previous chapters. Methodological differences between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases. Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials. There was carried principal of showing for Poland last available period data, like for other countries (time comparability) which means lower data actuality. There were carried chronological data for the counting per 100 ha of agricultural land in case of missing data for the proper year. Data for Poland concerning agricultural land, which were taken for calculations, have been presented excluding non-farm land. In the data regarding Poland's place in the world, changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics and periods.

3. **Indices of agricultural output** as well as information regarding the agricultural population and the economically active population in agriculture for all countries including Poland have been presented according to the FAO methodology and sources.

Indices of agricultural output express changes in the level of aggregate index of the volume of agricultural output. The indices account for the sum of the amounts (weighted with producers prices for the years 2004—2006) of individual (plant and animal) agricultural products, after eliminating this part which was designated for production purposes in agriculture (feed, sowing material etc.). Eliminating of consumption for production purposes concerns both products manufactured domestically and imported.

4. The **agricultural population** includes all persons, the source of maintenance of which is the agriculture, hunting and forestry as well as fishing including the persons being maintained by this population.

The **economically active population in agriculture** includes all persons for whom the work in agriculture, hunting and forestry as well as fishing is the main activity.

5. Data regarding **production of cereals** "total" include exclusively grain cereals, e.g. wheat, rice, feed grains, barley, oats, rye, maize, millet, sorghum, cereal mixed, buckwheat etc.

6. Data regarding **livestock** concern annual periods ending on 30 IX of the given year, e.g. animals listed in the period between 1 X 2008 and 30 IX 2009 are included in 2009. Data for Poland concern stock as of June, for pigs concern the stock as of the end of July.

7. Data regarding **meat production** concern animals for slaughter in a given country, i.e. in case of countries importing live animals for slaughter, the data include the meat weight of these animals. Production of meat from slaughtered animals is given in post-slaughter warm weight; data do not include post-slaughter pluck and fats. In the heading "total", data include beef, veal, buffalo, pork, mutton, lamb, goat, horse, rabbit, poultry and game.

8. Data regarding **tractors in agriculture** concern wheeled and tracked tractors used in agriculture.

9. Data regarding **consumption of mineral or chemical fertilizers** concern agricultural years, i.e. the period since 1 VII until 30 VI. For some countries data concern calendar years (the first year of the years presented in the table heading).

10. Data concerning **fish catches** include salt-water and fresh-water fish, crustaceans, molluscs and other invertebrates in live weight and recreational catches where available. Data do not include aquatic mammals, aquatic plants, corals, pearls, sponges and crocodiles as well as all kinds of fish farming, of which mariculture and aquaculture.

11. List of sources used in the compilation of the tables:

"Statistical Yearbook 2002—2004, 2006, 2007", UN, New York 2005, 2006, 2007,

"FAO Statistical Databases", Internet <http://www.fao.org>,

"International Statistical Yearbook 2006, 2009",

"Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2009, 2010, 2011".

Świat World

TABL. 1 (252). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	udział Polski w % share of Poland in %			miejsce Polski place of Poland		
Powierzchnia <i>Total area</i>	0,2	0,2	0,2	69	69	68
w tym użytki rolne <i>of which agricultural land</i>	0,4	0,3	0,4	51	53	51
Ludność <i>Population</i>	0,6	0,6	0,6	30	31	34
w tym rolnicza <i>of which agricultural</i>	0,3	0,2	0,2	44	50	54
Produkcja niektórych artykułów rolnych: <i>Production of selected agricultural products:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	1,5	1,4	1,4	15	16	15
żyto <i>rye</i>	19,9	22,5	20,4	3	2	3
jęczmień <i>barley</i>	2,1	2,6	2,6	13	12	11
owies <i>oats</i>	4,1	5,6	6,1	7	5	4
ziemniaki <i>potatoes</i>	7,4	3,2	2,9	4	7	7
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	5,3	4,7	4,8	7	8	6
rzepak <i>rape</i>	2,4	2,9	4,0	8	7	6
len (włókno) <i>flax fibre and tow</i>	0,3	0,2	0,1	15	14	14
jabłka <i>apples</i>	2,4	3,3	3,7	9	7	3
tytoń <i>tobacco</i>	0,4	0,5	0,6	28	26	20
mięso <i>meat</i>	1,3	1,3	1,2	16	15	16
mleko krowie <i>cows' milk</i>	2,4	2,2	2,1	11	11	10
jaja kurze <i>hen eggs</i>	0,8	0,9	1,0	21	18	17
Pogłowie: <i>Livestock:</i>						
bydła <i>cattle</i>	0,5	0,4	0,4	39	47	45
trzody chlewnej <i>pigs</i>	1,9	2,0	1,5	8	7	10

TABL. 2 (253). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

KRAJE COUNTRIES	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
	Ogółem <i>Total</i>							
ŚWIAT WORLD	103,3	104,3	102,0	102,0	102,9	103,8	100,9	110,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	107,1	102,2	110,8	101,0	110,6	97,4	85,7	93,2
Australia <i>Australia</i>	110,4	93,4	109,1	85,2	103,3	105,3	101,0	93,5
Austria <i>Austria</i>	95,2	103,0	98,0	99,0	104,0	101,0	97,1	101,0
Belgia <i>Belgium</i>	98,1	103,0	95,2	98,0	101,0	95,9	104,3	99,0
Białoruś <i>Belarus</i>	106,1	109,2	104,2	107,1	100,0	108,5	105,2	122,2
Brazylia <i>Brazil</i>	106,9	105,4	101,0	104,0	107,8	104,5	100,0	117,2
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	87,6	118,5	81,7	114,6	77,5	130,4	100,0	115,7
Chiny <i>China</i>	101,1	107,8	103,1	103,0	102,9	105,7	102,7	115,0
Cypr <i>Cyprus</i>	96,3	104,8	89,9	94,9	98,9	97,8	96,7	88,8
Dania <i>Denmark</i>	100,0	101,0	100,0	97,0	103,1	103,0	103,8	106,9
Finlandia <i>Finland</i>	97,0	100,0	104,1	98,0	101,0	99,0	101,0	99,0
Francja <i>France</i>	93,3	106,1	96,2	96,0	99,0	102,1	101,0	98,0
Grecja <i>Greece</i>	89,3	108,7	104,0	92,3	93,8	97,8	95,5	80,8
Hiszpania <i>Spain</i>	111,0	91,9	94,1	106,3	98,0	100,0	104,0	108,3
Indie <i>India</i>	110,3	99,0	105,3	105,0	108,6	101,8	98,3	114,0
Japonia <i>Japan</i>	96,1	101,0	101,0	98,0	101,0	100,0	98,0	97,0
Kanada <i>Canada</i>	108,5	109,0	105,2	99,0	98,0	110,1	98,2	104,9
Litwa <i>Lithuania</i>	111,5	103,1	104,0	91,3	116,8	100,0	99,1	105,8
Łotwa <i>Latvia</i>	102,2	101,1	113,0	99,0	108,7	108,9	96,7	113,5

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 333.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 335.

TABL. 2 (253). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Ogółem (dok.) <i>Total (cont.)</i>								
Malta <i>Malta</i>	99,0	98,1	96,0	106,2	95,1	107,1	90,5	97,9
Meksyk <i>Mexico</i>	103,3	103,2	100,0	105,1	101,9	100,0	96,2	103,1
Niderlandy <i>Netherlands</i>	97,9	105,3	99,0	101,0	103,0	101,9	103,8	110,1
Niemcy <i>Germany</i>	96,0	108,4	97,1	97,0	103,1	104,0	101,9	106,0
Norwegia <i>Norway</i>	98,0	104,1	98,0	101,0	101,0	104,0	98,1	104,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	105,4	104,1	98,0	101,0	102,0	99,0	97,0	99,0
Polska <i>Poland</i>	101,1	105,2	97,0	103,1	99,0	102,0	102,0	106,1
Portugalia <i>Portugal</i>	94,9	110,6	93,3	101,0	98,0	103,1	99,0	101,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	98,0	101,0	101,0	101,0	100,0	105,0	101,9	108,0
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	91,7	121,6	91,6	96,9	101,1	106,3	96,1	100,0
Rosja <i>Russian Federation</i>	94,8	106,6	104,1	100,0	107,9	104,6	93,9	105,9
Rumunia <i>Romania</i>	112,8	114,4	83,8	103,2	83,3	121,3	95,9	100,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	92,9	112,0	100,0	91,3	94,7	116,9	89,4	90,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	101,1	106,3	99,0	100,0	104,0	101,9	101,9	108,0
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	97,0	104,1	98,0	100,0	102,0	100,0	103,0	105,1
Szwecja <i>Sweden</i>	98,0	103,0	98,0	98,0	99,0	101,0	103,1	101,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	95,7	110,2	105,2	98,0	94,0	120,2	94,7	104,9
Węgry <i>Hungary</i>	92,2	133,7	85,6	98,9	84,0	131,6	91,3	100,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	98,0	101,0	100,0	100,0	98,0	104,1	100,0	102,0
Włochy <i>Italy</i>	97,9	111,8	96,2	96,0	99,0	102,1	101,0	98,0

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 333.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 335.

TABL. 2 (253). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Produkcja roślinna <i>Crop production</i>								
ŚWIAT WORLD	103,3	105,4	102,0	102,0	102,9	104,8	100,0	110,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	109,3	96,8	114,3	101,0	114,3	95,0	73,7	80,8
Australia <i>Australia</i>	137,0	91,0	115,8	70,1	100,0	120,7	102,0	86,3
Austria <i>Austria</i>	101,1	115,2	93,4	96,0	104,2	111,1	93,6	104,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	86,8	128,3	73,7	108,0	70,2	159,1	93,3	112,6
Dania <i>Denmark</i>	103,1	104,0	99,0	94,1	101,0	108,2	106,7	109,8
Francja <i>France</i>	86,5	117,8	93,4	96,0	96,8	105,4	104,1	102,0
Grecja <i>Greece</i>	87,5	111,0	103,0	91,3	94,7	96,7	93,1	77,9
Hiszpania <i>Spain</i>	114,0	92,1	87,6	112,0	99,0	98,0	105,0	114,1
Japonia <i>Japan</i>	94,2	102,0	103,0	94,2	101,0	101,0	94,9	91,3
Kanada <i>Canada</i>	128,2	107,7	105,1	97,1	97,0	119,6	94,0	105,8
Litwa <i>Lithuania</i>	108,8	91,1	101,8	65,8	144,0	113,9	111,4	120,2
Łotwa <i>Latvia</i>	95,8	100,0	121,7	85,7	118,8	107,0	94,3	102,7
Niderlandy <i>Netherlands</i>	96,9	111,6	93,4	96,0	104,2	102,0	105,0	107,1
Niemcy <i>Germany</i>	89,6	124,4	92,5	93,9	101,1	108,5	103,9	107,1
Norwegia <i>Norway</i>	105,4	111,2	88,1	99,0	97,9	116,1	77,8	87,5
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	96,8	113,2	97,1	97,0	104,1	102,0	102,9	106,0
Polska <i>Poland</i>	94,1	116,7	87,5	91,8	110,0	107,1	103,8	112,2
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	81,3	146,2	87,7	86,0	107,0	112,0	97,1	100,0

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 333.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 335.

TABL. 2 (253). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Produkcja roślinna (dok.) <i>Crop production (cont.)</i>								
Rosja <i>Russian Federation</i>	93,5	110,3	105,2	102,0	99,0	109,8	96,4	106,9
Rumunia <i>Romania</i>	113,8	127,5	79,3	98,9	63,7	151,7	96,6	92,4
Słowacja <i>Slovakia</i>	83,5	132,1	96,3	87,4	90,0	133,3	87,0	91,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	104,5	113,0	96,2	96,0	107,3	99,0	103,9	106,0
Szwecja <i>Sweden</i>	97,1	107,9	94,5	85,4	112,5	102,0	105,0	102,9
Ukraina <i>Ukraine</i>	85,1	135,1	100,0	100,0	90,0	141,1	92,9	118,0
Węgry <i>Hungary</i>	90,0	154,2	85,6	98,9	75,5	146,5	86,5	94,7
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	94,3	102,0	100,0	97,0	94,9	111,8	98,1	101,0
Włochy <i>Italy</i>	96,7	119,3	96,2	94,1	96,8	101,1	98,9	91,1
Produkcja zwierzęca <i>Animal production</i>								
ŚWIAT WORLD	101,1	102,1	103,1	103,0	101,9	101,9	100,9	108,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	102,4	110,6	108,5	102,0	102,9	100,9	104,6	110,8
Australia <i>Australia</i>	96,2	96,0	105,2	99,0	103,0	98,1	99,0	99,0
Austria <i>Austria</i>	94,4	99,0	99,0	102,0	102,0	97,1	99,0	100,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	86,2	105,3	100,0	103,0	97,1	101,0	96,0	97,0
Dania <i>Denmark</i>	100,0	102,0	99,0	99,0	103,0	99,0	101,0	102,0
Francja <i>France</i>	98,1	98,1	99,0	96,0	102,1	99,0	98,0	95,0
Grecja <i>Greece</i>	102,1	102,1	103,0	97,1	96,0	102,1	99,0	94,1

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 333.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 335.

TABL. 2 (253). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (dok.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Produkcja zwierzęca (dok.) <i>Animal production (cont.)</i>								
Hiszpania <i>Spain</i>	102,0	98,1	98,0	99,0	100,0	104,0	95,1	98,0
Japonia <i>Japan</i>	99,0	100,0	100,0	100,0	101,0	100,0	101,0	102,0
Kanada <i>Canada</i>	93,9	106,5	104,1	99,0	102,0	93,2	100,0	94,1
Litwa <i>Lithuania</i>	109,9	110,1	102,0	102,0	107,8	89,1	96,9	95,0
Łotwa <i>Latvia</i>	107,1	104,4	104,2	106,1	108,6	100,9	99,1	115,2
Niderlandy <i>Netherlands</i>	96,9	104,2	101,0	102,0	102,0	102,9	102,8	110,0
Niemcy <i>Germany</i>	100,0	101,0	100,0	100,0	102,0	102,9	99,0	104,0
Norwegia <i>Norway</i>	97,0	103,1	100,0	100,0	102,0	102,0	101,9	106,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	105,4	104,1	98,0	101,0	102,0	99,0	96,0	98,0
Polska <i>Poland</i>	103,1	97,0	103,1	106,1	101,0	94,3	103,0	104,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	97,1	105,1	96,2	97,0	100,0	101,0	96,9	95,0
Rosja <i>Russian Federation</i>	103,1	100,0	102,0	99,0	108,0	103,7	87,5	97,0
Rumunia <i>Romania</i>	108,2	95,2	101,0	98,0	103,0	96,1	102,0	99,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	100,9	94,4	100,0	98,0	97,0	99,0	90,5	85,1
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	100,0	99,0	102,0	102,0	102,0	102,9	98,1	105,0
Szwecja <i>Sweden</i>	99,0	102,0	96,1	99,0	98,0	100,0	102,1	99,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	103,0	98,0	100,0	100,0	100,0	95,0	101,1	96,0
Węgry <i>Hungary</i>	96,6	96,4	90,7	96,9	102,1	101,0	98,0	98,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	100,0	99,0	101,0	101,0	100,0	98,0	101,0	100,0
Włochy <i>Italy</i>	97,1	100,0	99,0	98,0	103,1	103,0	101,9	106,0

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 333.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 335.

TABL. 3 (254). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
W ROLNICTWIE^a
AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
IN AGRICULTURE^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2009	2000	2009	2000	2009	2000	2009
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
ŚWIAT WORLD	2583716	2617743	42,2	38,4	1236220	1301669	20,2	19,1
w tym: of which:								
Argentyna Argentina	3500	3143	9,5	7,8	1458	1413	3,9	3,5
Australia Australia	878	867	4,6	4,0	442	455	2,3	2,1
Austria Austria	411	293	5,1	3,5	199	150	2,5	1,8
Belgia Belgium	184	138	1,8	1,3	79	61	0,8	0,6
Białoruś Belarus	1331	891	13,2	9,2	636	452	6,3	4,7
Brazylia Brazil	27660	21705	15,9	11,2	13325	11336	7,6	5,9
Bułgaria Bulgaria	610	321	7,6	4,3	228	132	2,8	1,7
Chiny China	864486	838683	66,6	61,4	504849	502691	38,9	36,8
Dania Denmark	202	146	3,8	2,6	108	78	2,0	1,4
Estonia Estonia	156	122	11,4	9,1	76	62	5,5	4,6
Francja France	1976	1330	3,3	2,1	878	601	1,5	1,0
Grecja Greece	1487	1121	13,5	9,9	826	657	7,5	5,8
Hiszpania Spain	2934	2123	7,3	4,7	1339	1055	3,3	2,3
Indie India	559446	589823	53,1	48,8	239959	266751	22,8	22,1
Irlandia Ireland	360	301	9,5	6,8	166	152	4,4	3,4
Japonia Japan	4866	2853	3,9	2,3	2712	1517	2,2	1,2
Kanada Canada	783	644	2,6	1,9	382	337	1,2	1,0
Litwa Lithuania	514	339	14,7	10,1	204	131	5,8	3,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 i 4 na str. 333.

^a See notes to the chapter, items 3 and 4 on page 335.

TABL. 3 (254). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
 W ROLNICTWIE^a (dok.)
 AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
 IN AGRICULTURE^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2009	2000	2009	2000	2009	2000	2009
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
Łotwa <i>Latvia</i>	286	214	12,0	9,5	132	115	5,5	5,1
Meksyk <i>Mexico</i>	23619	20689	23,6	18,5	8658	8003	8,7	7,1
Niderlandy <i>Netherlands</i>	530	419	3,3	2,5	269	219	1,7	1,3
Niemcy <i>Germany</i>	2066	1359	2,5	1,6	1016	691	1,2	0,8
Norwegia <i>Norway</i>	228	187	5,1	3,9	110	90	2,4	1,9
Polska <i>Poland</i>	7270	5798	19,0	15,2	3763	3036	9,8	7,9
Portugalia <i>Portugal</i>	1489	1134	14,4	10,6	678	533	6,6	5,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	855	666	8,3	6,4	431	336	4,2	3,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	15466	11818	10,5	8,3	7648	6392	5,2	4,5
Rumunia <i>Romania</i>	3082	1901	13,9	8,8	1739	920	7,8	4,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	496	396	9,2	7,3	240	202	4,4	3,7
Słowenia <i>Slovenia</i>	38	15	1,9	0,7	19	8	1,0	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	6279	5256	2,2	1,7	3090	2562	1,1	0,8
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	465	391	6,5	5,1	167	140	2,3	1,8
Szwecja <i>Sweden</i>	314	245	3,5	2,6	146	118	1,6	1,3
Turcja <i>Turkey</i>	16857	14712	26,5	20,5	9131	8173	14,4	11,4
Ukraina <i>Ukraine</i>	7786	5416	15,9	11,8	3295	2490	6,7	5,4
Węgry <i>Hungary</i>	1228	871	12,0	8,7	452	334	4,4	3,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1048	929	1,8	1,5	529	480	0,9	0,8
Włochy <i>Italy</i>	3029	2058	5,3	3,4	1250	881	2,2	1,5

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 i 4 na str. 333.

^a See notes to the chapter, items 3 and 4 on page 335.

TABL. 4 (255). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW
 LAND USE

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Użytki rolne Agricultural land	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent pasture	Grunty orne Arable land	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
			w milionach hektarów in million hectares				
ŚWIAT WORLD	2000	4942,2	1517,6	1384,8	3426,6	0,2	10,6
	2009	4889,0	1533,4	1381,2	3355,7	0,2	10,1
w tym: of which:							
Argentyna Argentina	2000	128,8	28,9	27,9	99,9	0,8	10,2
	2009	140,5	32,0	31,0	108,5	0,8	11,1
Australia Australia	2000	455,5	47,6	47,3	407,9	2,5	6,2
	2009	409,0	47,5	47,2	361,5	2,2	6,1
Belgia Belgium	2000	1,4	0,9	0,9	0,5	0,1	28,5
	2009	1,4	0,9	0,8	0,5	0,1	26,2
Białoruś Belarus	2000	9,3	6,3	6,1	3,0	0,6	30,2
	2009	8,9	5,7	5,5	3,3	0,6	26,5
Brazylia Brazil	2000	261,4	65,2	57,7	196,2	0,3	6,8
	2009	264,5	68,5	61,2	196,0	0,3	7,2
Bułgaria Bulgaria	2000	5,6	3,8	3,5	1,8	0,4	31,9
	2009	5,0	3,3	3,1	1,7	0,4	27,9
Chiny China	2000	532,2	132,2	121,0	400,0	0,1	13,0
	2009	524,3	124,3	110,0	400,0	0,1	11,5
Dania Denmark	2000	2,6	2,3	2,3	0,4	0,4	53,8
	2009	2,6	2,4	2,4	0,2	0,4	55,7
Finlandia Finland	2000	2,2	2,2	2,2	0,0	0,4	7,2
	2009	2,3	2,3	2,3	0,0	0,4	6,8
Francja France	2000	29,7	19,6	18,4	10,1	0,3	33,7
	2009	29,3	19,4	18,3	9,9	0,3	3,6
Grecja Greece	2000	8,5	3,9	2,7	4,7	0,3	21,3
	2009	8,2	3,7	2,6	4,5	0,2	19,7
Hiszpania Spain	2000	29,8	18,3	13,4	11,5	0,3	26,9
	2009	27,7	17,2	12,5	10,5	0,3	24,7
Indie India	2000	182,6	171,9	162,7	10,7	0,2	54,7
	2009	180,0	169,6	157,9	10,3	0,1	49,9
Japonia Japan	2000	5,3	4,8	4,5	0,4	0,04	12,3
	2009	4,6	4,6	4,3	0,0	0,03	11,4
Kanada Canada	2000	67,6	52,2	45,8	15,4	1,5	5,0
	2009	67,6	52,2	45,1	15,5	1,3	4,5
Łotwa Latvia	2000	1,6	1,0	1,0	0,6	0,4	15,6
	2009	1,8	1,2	1,2	0,7	0,5	18,6

^a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.

^a Total area — excluding inland waters.

TABL. 4 (255). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW (dok.)
 LAND USE (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Użytki rolne Agricultural land	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent pasture	Grunty orne Arable land	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
Meksyk <i>Mexico</i>	2000	105,8	27,4	25,1	78,4	0,3	12,9
	2009	102,8	27,8	25,1	75,0	0,2	12,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2000	2,0	0,9	0,9	1,0	0,1	27,0
	2009	1,9	1,1	1,1	0,8	0,1	26,5
Niemcy <i>Germany</i>	2000	17,1	12,0	11,8	5,0	0,1	33,8
	2009	16,9	12,1	11,9	4,7	0,1	33,3
Norwegia <i>Norway</i>	2000	1,0	0,9	0,9	0,2	0,2	2,9
	2009	1,0	0,8	0,8	0,2	0,2	2,1
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2000	15,4	1,6	1,5	13,9	0,4	5,7
	2009	11,5	0,5	0,5	10,9	0,1	1,8
Polska <i>Poland</i>	2000	17,8	13,9	13,7	3,9	0,4	46,0
	2009	15,6^b	12,4	12,1	3,2	0,3	38,7
Portugalia <i>Portugal</i>	2000	3,8	2,4	1,6	1,6	0,2	17,9
	2009	3,7	1,9	1,1	1,8	0,1	11,9
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2000	4,3	3,3	3,2	1,0	0,3	39,9
	2009	4,2	3,3	3,2	1,0	0,3	40,6
Rosja <i>Russian Federation</i>	2000	217,2	126,2	124,4	90,9	0,9	7,6
	2009	215,6	123,5	121,8	92,0	0,9	7,1
Rumunia <i>Romania</i>	2000	14,9	9,9	9,4	4,9	0,4	40,8
	2009	13,5	9,2	8,8	4,4	0,4	36,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	2000	2,4	1,6	1,5	0,9	0,3	31,8
	2009	1,9	1,4	1,4	0,5	0,3	28,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2000	414,4	178,1	175,4	236,3	0,6	19,1
	2009	403,5	165,5	162,8	238,0	0,5	17,1
Szwecja <i>Sweden</i>	2000	3,2	2,7	2,7	0,4	0,3	6,6
	2009	3,1	2,6	2,6	0,4	0,3	5,8
Turcja <i>Turkey</i>	2000	40,5	26,4	23,8	14,1	0,4	31,0
	2009	38,9	24,3	21,4	14,6	0,3	27,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	2000	41,4	33,5	32,6	7,9	0,7	56,2
	2009	41,3	33,4	32,5	7,9	0,7	53,8
Węgry <i>Hungary</i>	2000	5,9	4,8	4,6	1,1	0,5	51,4
	2009	5,8	4,8	4,6	1,0	0,5	49,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	2000	17,0	5,9	5,9	11,0	0,1	24,3
	2009	17,3	6,1	6,0	11,2	0,1	24,7
Włochy <i>Italy</i>	2000	15,6	11,3	8,5	4,4	0,2	28,8
	2009	13,9	9,5	6,9	4,4	0,1	22,9

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych. b W dobrej kulturze rolnej.

a Total area — excluding inland waters. b In good agricultural condition.

TABL. 5 (256). TERENY NAWADNIANE
IRRIGATED AREAS

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	w tys. ha in thous. ha			w % użytków rolnych in % of agricultural land		
ŚWIAT WORLD	284525	304629	311679	5,8	6,2	6,4
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	1565	1600	1650	1,2	1,2	1,2
Australia <i>Australia</i>	2384	2545	2550	0,5	0,6	0,6
Austria <i>Austria</i>	95	120	117	2,8	3,7	3,7
Białoruś <i>Belarus</i>	131	131	131	1,4	1,5	1,5
Brazylia <i>Brazil</i>	3228	4104	4500	1,2	1,6	1,7
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	622	112	102	11,1	2,1	2,0
Cypr <i>Cyprus</i>	42	45	46	29,6	26,9	36,7
Dania <i>Denmark</i>	447	449	435	16,9	16,6	16,5
Finlandia <i>Finland</i>	88	80	77	4,0	3,5	3,4
Francja <i>France</i>	2634	2678	2600	8,9	9,1	8,9
Grecja <i>Greece</i>	1321	1594	1555	15,5	40,1	19,0
Hiszpania <i>Spain</i>	3735	3858	3818	12,5	13,2	13,8
Indie <i>India</i>	60432	64646	66700	33,1	35,9	37,1
Japonia <i>Japan</i>	2641	2556	2506	50,2	54,5	54,4
Kanada <i>Canada</i>	784	845	855	1,2	1,3	1,3
Litwa <i>Lithuania</i>	7	4	1	0,2	0,2	0,0
Łotwa <i>Latvia</i>	1	1	1	0,04	0,05	0,04

TABL. 5 (256). TERENY NAWADNIANE (dok.)
 IRRIGATED AREAS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	w tys. ha in thous. ha			w % użytków rolnych in % of agricultural land		
Malta <i>Malta</i>	2	3	3	22,2	32,3	34,4
Meksyk <i>Mexico</i>	6300	6300	6300	6,0	6,1	6,1
Niderlandy <i>Netherlands</i>	498	408	460	25,5	21,1	24,0
Niemcy <i>Germany</i>	485	485	485	2,8	2,8	2,9
Norwegia <i>Norway</i>	134	118	104	12,9	11,4	10,2
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	285	533	619	1,8	4,6	5,4
Polska <i>Poland</i>	100	124	116	0,5	0,8	0,7
Portugalia <i>Portugal</i>	792	617	584	20,7	16,2	15,9
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	35	47	21	0,8	1,1	0,5
Rosja <i>Russian Federation</i>	4606	4553	4300	2,1	2,1	2,0
Rumunia <i>Romania</i>	3082	3176	3157	20,7	22,4	23,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	183	189	135	7,5	9,7	7,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	3	5	10	0,6	1,0	2,1
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	22543	22697	23000	5,4	5,6	5,7
Szwecja <i>Sweden</i>	137	167	160	4,3	5,2	5,2
Turcja <i>Turkey</i>	4745	5215	5215	11,7	12,7	13,4
Ukraina <i>Ukraine</i>	2408	2183	2175	5,8	5,3	5,3
Węgry <i>Hungary</i>	236	153	140	4,0	2,6	2,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	243	228	213	1,4	1,3	1,2
Włochy <i>Italy</i>	3856	3973	3950	24,7	27,0	28,4

TABLE 6 (257). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009
		zbiory crops				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world				
Ogółem <i>Total</i>								
ŚWIAT WORLD	699190	2060190	2268004	2493616	100,0	30,6	32,8	35,7
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	8032	38756	38165	25433	1,0	34,5	42,3	31,7
Australia <i>Australia</i>	19808	34447	39840	34943	1,4	19,6	20,9	17,6
Austria <i>Austria</i>	838	4494	5195	5144	0,2	54,2	63,5	61,3
Białoruś <i>Belarus</i>	2416	4565	6089	8154	0,3	19,5	28,5	33,7
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1829	4389	5839	6243	0,3	24,6	33,9	34,1
Dania <i>Denmark</i>	1499	9413	9283	10164	0,4	62,2	61,5	67,8
Francja <i>France</i>	9393	65698	64104	70034	2,8	72,4	69,8	74,6
Grecja <i>Greece</i>	1175	4968	5084	4820	0,2	39,0	40,6	41,0
Hiszpania <i>Spain</i>	6042	24556	14226	17761	0,7	36,1	21,7	29,4
Japonia <i>Japan</i>	1936	12796	12434	11462	0,5	62,6	61,5	59,2
Kanada <i>Canada</i>	14962	51090	50962	49392	2,0	28,1	32,2	33,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	221	1732	1775	1994	0,08	79,1	82,0	90,3
Niemcy <i>Germany</i>	6908	45271	45980	49748	2,0	64,5	67,1	72,0
Polska Poland	8583	22341	26928	29827	1,2	25,3	32,3	34,8
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	1544	6460	7668	7836	0,3	39,1	47,5	50,7
Rosja <i>Russian Federation</i>	41903	64326	76564	95588	3,8	15,6	18,6	22,8
Rumunia <i>Romania</i>	5266	10499	19350	14874	0,6	18,6	33,3	28,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	57997	342628	366440	419814	16,8	58,5	56,8	72,4
Turcja <i>Turkey</i>	11956	32249	36354	33570	1,3	23,1	26,2	28,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	15115	23807	37258	45406	1,8	19,5	26,2	30,0
Węgry <i>Hungary</i>	2884	10036	16212	13590	0,5	36,3	55,3	47,1
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3116	23989	20998	22037	0,9	71,6	72,0	70,7
Włochy <i>Italy</i>	3454	20661	21423	17392	0,7	49,9	53,6	50,4

TABL. 6 (257). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (cd.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT WORLD	225622	585690	626867	685614	100,0	27,2	28,5	30,4	
w tym: of which:									
Argentyna <i>Argentina</i>	4335	16147	12722	7573	1,1	24,9	25,3	17,5	
Australia <i>Australia</i>	13507	22108	25173	21656	3,2	18,2	20,2	16,0	
Austria <i>Austria</i>	309	1313	1453	1523	0,2	44,7	50,3	49,3	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1248	2781	3478	3977	0,6	28,4	31,6	31,9	
Dania <i>Denmark</i>	739	4693	4887	5940	0,9	74,8	72,3	80,4	
Francja <i>France</i>	5147	37353	36886	38332	5,6	71,2	69,9	74,5	
Grecja <i>Greece</i>	698	2326	2044	1830	0,3	27,1	24,2	26,2	
Hiszpania <i>Spain</i>	1768	7294	4027	4724	0,7	31,0	17,7	26,7	
Japonia <i>Japan</i>	208	688	875	674	0,09	37,6	41,0	32,4	
Kanada <i>Canada</i>	9638	26536	25748	26848	3,9	24,4	27,4	27,9	
Niemcy <i>Germany</i>	3226	21622	23693	25190	3,7	72,8	74,7	78,1	
Polska Poland	2346	8503	8771	9790	1,4	32,3	39,5	41,7	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	831	4084	4145	4358	0,6	42,1	50,5	52,4	
Rosja <i>Russian Federation</i>	26633	34456	47698	61740	9,0	16,1	19,3	23,2	
Rumunia <i>Romania</i>	2141	4456	7341	5203	0,8	23,1	30,0	24,3	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	20181	60639	57242	60314	8,8	28,3	28,2	29,9	
Turcja <i>Turkey</i>	8027	21009	21500	20600	3,0	22,3	23,2	25,7	
Ukraina <i>Ukraine</i>	6753	10197	18699	20886	3,0	19,8	28,5	30,9	
Węgry <i>Hungary</i>	1146	3692	5088	4419	0,6	36,0	45,0	38,5	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1814	16704	14863	14379	2,1	80,1	79,6	79,3	
Włochy <i>Italy</i>	1796	7464	7717	6341	0,9	32,1	36,4	35,3	

W tym:
Of which:

**Pszenvica
Wheat**

TABLE 6 (257). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (cd.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
Żyto Rye									
ŚWIAT WORLD	6559	20116	15153	18168	100,0	20,5	22,3	27,7	
w tym: of which:									
Argentyna <i>Argentina</i>	26	130	33	24	0,1	14,5	11,5	9,0	
Australia <i>Australia</i>	35	20	20	20	0,1	5,7	5,7	5,7	
Austria <i>Austria</i>	49	183	164	184	1,0	34,8	38,2	37,8	
Białoruś <i>Belarus</i>	448	1360	1155	1227	6,8	18,8	21,8	27,4	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	10	23	14	19	0,1	10,7	15,5	18,9	
Dania <i>Denmark</i>	44	262	132	238	1,3	52,0	48,3	53,7	
Francja <i>France</i>	25	146	147	130	0,7	46,1	47,5	51,8	
Grecja <i>Greece</i>	20	31	34	37	0,2	19,9	23,0	18,5	
Hiszpania <i>Spain</i>	130	220	129	181	1,0	20,1	14,5	13,9	
Kanada <i>Canada</i>	115	260	330	281	1,5	22,7	24,3	24,3	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2	29	11	11	0,06	48,3	42,9	48,7	
Niemcy <i>Germany</i>	749	4154	2794	4270	23,5	49,3	50,9	57,0	
Polska Poland	1396	4003	3404	3713	20,4	18,8	24,1	26,6	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	38	150	197	178	1,0	34,2	41,9	46,3	
Rosja <i>Russian Federation</i>	2095	5444	3628	4333	23,9	15,8	15,7	20,7	
Rumunia <i>Romania</i>	15	22	49	33	0,2	15,8	23,7	21,3	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	102	213	191	178	1,0	17,8	17,0	17,4	
Turcja <i>Turkey</i>	138	260	270	343	1,9	17,7	20,8	24,8	
Ukraina <i>Ukraine</i>	461	968	1054	954	5,2	15,2	17,3	20,7	
Węgry <i>Hungary</i>	40	86	107	73	0,4	20,1	25,7	18,1	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	5	44	40	36	0,2	61,1	66,9	72,0	
Włochy <i>Italy</i>	5	10	7,9	12	0,06	29,6	29,7	25,4	

TABL. 6 (257). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (dok.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world					
Jęczmień <i>Barley</i>									
ŚWIAT WORLD	54060	133115	138665	152125	100,0	24,4	25,0	28,1	
w tym: of which:									
Argentyna <i>Argentina</i>	507	722	799	1363	0,9	29,2	29,9	26,9	
Australia <i>Australia</i>	4088	6743	9483	8098	5,3	19,5	21,5	19,8	
Austria <i>Austria</i>	182	855	880	835	0,5	38,2	45,9	46,0	
Białoruś <i>Belarus</i>	604	1378	1864	2123	1,4	18,7	30,7	35,2	
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	258	674	658	859	0,6	26,8	24,9	33,2	
Dania <i>Denmark</i>	593	3980	3797	3394	2,2	53,7	53,9	57,2	
Francja <i>France</i>	1884	9709	10313	12876	8,5	63,3	64,4	68,3	
Grecja <i>Greece</i>	120	290	234	280	0,2	24,3	24,8	23,3	
Hiszpania <i>Spain</i>	3045	11063	4626	7349	4,8	33,7	14,7	24,1	
Japonia <i>Japan</i>	58	214	183	179	0,1	40,1	33,4	30,9	
Kanada <i>Canada</i>	2918	13229	11678	9517	6,3	29,6	32,1	32,6	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	45	288	307	310	0,2	61,1	60,7	69,6	
Niemcy <i>Germany</i>	1878	12106	11614	12288	8,1	58,6	59,7	65,4	
Polska <i>Poland</i>	1157	2783	3581	3984	2,6	25,4	32,2	34,4	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	455	1629	2195	2003	1,3	32,9	42,1	44,0	
Rosja <i>Russian Federation</i>	7722	14079	15791	17881	11,8	16,6	18,1	23,2	
Rumunia <i>Romania</i>	515	867	1079	1182	0,8	21,0	22,9	23,0	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	1260	6919	4613	4949	3,3	32,9	34,9	39,3	
Turcja <i>Turkey</i>	2977	8000	9500	7300	4,8	22,0	26,0	24,5	
Ukraina <i>Ukraine</i>	4994	6872	8975	11833	7,8	18,6	20,6	23,7	
Węgry <i>Hungary</i>	321	901	1190	1064	0,7	27,7	37,6	33,2	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1143	6492	5495	6769	4,4	57,6	58,6	59,2	
Włochy <i>Italy</i>	307	1262	1214	1049	0,7	36,5	37,9	34,2	

TABLE 7 (258). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT WORLD	18652	327340	325109	329581	100,0	163	169	177	
w tym: of which:									
Argentyna <i>Argentina</i>	66	2221	1789	1950	0,6	278	284	294	
Australia <i>Australia</i>	33	1200	1288	1179	0,4	285	344	362	
Austria <i>Austria</i>	22	695	763	722	0,2	293	344	325	
Białoruś <i>Belarus</i>	383	8718	8185	7125	2,2	132	177	186	
Brazylia <i>Brazil</i>	139	2561	3130	3444	1,0	170	220	248	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	14	398	375	232	0,1	75	156	166	
Chiny <i>China</i>	5083	66318	70907	73282	22,2	140	145	144	
Dania <i>Denmark</i>	39	1645	1576	1618	0,5	425	394	416	
Francja <i>France</i>	172	6434	6605	7226	2,2	396	422	421	
Grecja <i>Greece</i>	34	1012	819	848	0,3	207	184	253	
Hiszpania <i>Spain</i>	85	3078	2563	2460	0,7	259	270	291	
Japonia <i>Japan</i>	75	2898	2749	2398	0,7	306	316	320	
Kanada <i>Canada</i>	146	4567	4434	4581	1,4	287	284	313	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	155	8227	6777	7181	2,2	457	434	463	
Niemcy <i>Germany</i>	264	13694	11624	11618	3,5	450	420	441	
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	11	500	500	490	0,1	423	453	430	
Polska Poland	508	24232	10369	9703	2,9	194	176	191	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	29	1476	1013	753	0,2	213	281	262	
Rosja <i>Russian Federation</i>	2182	33979	37280	31134	9,4	105	121	143	
Rumunia <i>Romania</i>	260	3470	3739	4004	1,2	123	131	154	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	423	23294	19223	19569	5,9	427	437	463	
Turcja <i>Turkey</i>	143	5370	4090	4398	1,3	262	265	308	
Ukraina <i>Ukraine</i>	1412	19838	19462	19666	6,0	122	128	139	
Węgry <i>Hungary</i>	22	864	657	561	0,2	185	259	251	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	149	6636	5979	6423	1,9	400	435	431	
Włochy <i>Italy</i>	71	2053	1754	1753	0,5	251	251	248	

TABL. 8 (259). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT WORLD	4274	250102	254097	227158	100	416	469	531	
w tym: of which:									
Austria <i>Austria</i>	44	2560	3084	3083	1,4	592	690	703	
Belgia <i>Belgium</i>	63	6152	5983	5186	2,3	677	700	827	
Białoruś <i>Belarus</i>	88	1474	3065	3973	1,7	283	316	450	
Chiny <i>China</i>	186	8073	7881	7179	3,2	245	375	385	
Dania <i>Denmark</i>	37	3345	2763	1898	0,8	565	588	512	
Francja <i>France</i>	374	31121	31150	35067	15,4	759	823	938	
Grecja <i>Greece</i>	24	3033	2598	1000	0,4	632	636	413	
Hiszpania <i>Spain</i>	50	7930	7291	4154	1,8	633	714	836	
Japonia <i>Japan</i>	65	3673	4201	3649	1,6	531	622	566	
Kanada <i>Canada</i>	11	821	608	657	0,3	495	454	603	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	73	6798	5931	5735	2,5	612	650	789	
Niemcy <i>Germany</i>	384	27870	25285	25919	11,4	617	602	676	
Polska Poland	200	13134	11912	10849	4,8	394	416	543	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	52	2809	3496	3038	1,3	458	533	579	
Rosja <i>Russian Federation</i>	770	14053	21420	24892	11,0	188	282	323	
Rumunia <i>Romania</i>	21	667	730	817	0,4	138	292	386	
Słowacja <i>Slovakia</i>	16	961	1733	899	0,4	304	522	563	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	465	32541	27433	26779	11,8	586	545	576	
Turcja <i>Turkey</i>	324	18821	15181	17275	7,6	459	452	533	
Ukraina <i>Ukraine</i>	320	13199	15468	10068	4,4	177	248	315	
Węgry <i>Hungary</i>	14	1976	3516	737	0,3	344	570	536	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	119	9079	8687	8330	3,7	525	587	700	
Włochy <i>Italy</i>	61	12370	14156	3308	1,5	462	559	546	

TABLE 9 (260). ZBIORY WARZYW I OWOCÓW
VEGETABLE AND FRUIT PRODUCTION

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
	warzywa ^a vegetables ^a				owoce fruit			
	w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world	w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world
ŚWIAT WORLD	776457	893775	1011461	100	473556	531326	594253	100
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	2937	3349	3124	0,3	7174	8523	6756	1,1
Australia <i>Australia</i>	1927	1894	1893	0,2	3083	3831	3440	0,6
Belgia <i>Belgium</i>	1558	1801	1962	0,2	786	590	635	0,1
Białoruś <i>Belarus</i>	1384	2014	2315	0,2	299	382	692	0,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1429	513	503	0,04	740	380	406	0,06
Chiny <i>China</i>	356078	442824	522651	51,6	64503	90409	115876	19,4
Francja <i>France</i>	6438	5880	4750	0,5	11265	10297	9250	1,6
Hiszpania <i>Spain</i>	12189	13391	13417	1,3	16115	15584	14466	2,4
Japonia <i>Japan</i>	12742	11807	10476	1,0	3821	3702	3415	0,6
Kanada <i>Canada</i>	2294	2469	2150	0,2	823	694	776	0,1
Meksyk <i>Mexico</i>	10262	11183	11323	1,1	13306	15238	15661	2,6
Niderlandy <i>Netherlands</i>	3613	4241	4634	0,5	711	608	772	0,1
Niemcy <i>Germany</i>	3879	3648	3662	0,4	5291	2797	2960	0,5
Polska Poland	5889	5458	5601	0,6	2246	2922	3646	0,6
Rosja <i>Russian Federation</i>	12452	16126	14827	4,5	3401	3710	3067	0,5
Rumunia <i>Romania</i>	3395	3625	3902	0,4	2596	2144	2323	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	39443	36966	37832	3,7	32805	27020	27294	4,6
Turcja <i>Turkey</i>	24639	26288	26683	2,6	10859	12678	14223	2,4
Ukraina <i>Ukraine</i>	5822	7295	9009	0,9	1917	2041	2002	0,9
Węgry <i>Hungary</i>	1501	1567	1645	0,2	1727	1215	1452	0,2
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3184	2726	2433	0,2	308	364	410	0,06
Włochy <i>Italy</i>	16519	15825	14187	1,4	17989	18216	18151	3,0

^a Łącznie z melonami.

^a Including melons.

TABL. 10 (261). ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE
 LIVESTOCK

Lp. No.	KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009
		ogółem ^a na 100 ha użytków rolnych w szt. total ^a per 100 ha of agricultural land in heads			by		
					w tys. sztuk in thous. heads		
1	ŚWIAT w tym: <i>of which:</i>	26,8	27,7	28,7	1316041	1350178	1380220
2	Argentyna <i>Argentina</i>	31,5	31,8	30,3	48674	50167	50750
3	Australia <i>Australia</i>	7,0	6,9	7,0	27588	27782	27907
4	Austria <i>Austria</i>	67,4	64,9	65,9	2172	2011	2026
5	Belgia <i>Belgium</i>	255,4	225,3	222,9	3042	2699	2600
6	Białoruś <i>Belarus</i>	43,3	41,2	43,3	4326	3963	4130
7	Bułgaria <i>Bulgaria</i>	19,0	16,5	14,4	682	672	565
8	Chiny <i>China</i>	31,6	29,4	30,0	104554	90134	84117
9	Dania <i>Denmark</i>	124,4 ^b	121,9 ^b	117,5	1868	1570	1540
10	Francja <i>France</i>	65,1	62,7	62,5	20311	19310	19805
11	Grecja <i>Greece</i>	21,0	21,3	20,6	602	605	620
12	Hiszpania <i>Spain</i>	35,2	37,6	38,0	6217	6463	6082
13	Japonia <i>Japan</i>	97,8	105,8	109,0	4588	4402	4423
14	Kanada <i>Canada</i>	18,6	21,1	18,4	13201	14925	13180
15	Niderlandy <i>Netherlands</i>	273,1	253,5	267,8	4070	3799	3969
16	Niemcy <i>Germany</i>	92,6	86,2	86,4	14658	13035	12945
17	Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	69,2	85,9	92,4	9015	9511	9961
18	Polska <i>Poland</i>	40,5 ^b	44,9 ^b	41,8	6083	5483	5700
19	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	42,6	36,7	32,6	1574	1397	1349
20	Rosja <i>Russian Federation</i>	12,1	10,1	9,7	28032	22988	21038
21	Rumunia <i>Romania</i>	27,0	27,3	28,5	3051	2808	2684
22	Słowacja <i>Slovakia</i>	32,6	32,6	27,5	664	540	484
23	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	21,3	20,9	21,4	98198	95438	94521
24	Szwecja <i>Sweden</i>	52,9 ^b	49,5 ^b	48,8	1684	1605	1538
25	Ukraina <i>Ukraine</i>	24,5	16,1	12,6	10627	6903	5079
26	Węgry <i>Hungary</i>	26,9	22,3	20,3	857	723	701
27	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	78,2	71,8	64,5	11133	10770	9911
28	Włochy <i>Italy</i>	51,1	48,3	52,3	7162	6304	6179

a W przeliczeniu na sztuki duże. Bydło, trzoda chlewna, owce i kozy; do przeliczeń przyjęto następujące wskaźniki: bydło — 0,8, a In terms of large units. Cattle, pigs, sheep and goats; for calculations following factors were assumed: cattle — 0,8, pigs — 0,15, sheep

2000			2005			2009			2000			2005			2009			Lp. No.
w tym of which																		
dło cattle				trzoda chlewna pigs														
na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w świecie w % in % of the world	w tys. sztuk in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w świecie w % in % of the world								
26,6	27,5	28,2	100,0	899062	907783	941776	18,2	18,5	19,2	100,0	1							
37,8	37,3	36,1	3,7	1750	1830	2270	1,4	1,4	1,7	0,2	2							
6,1	6,2	6,8	2,0	2511	2708	2302	0,6	0,6	0,5	0,2	3							
64,1	61,6	64,0	0,1	3431	3209	3064	101,2	98,4	90,6	0,3	4							
218,8	194,8	190,6	0,2	7369	6318	6321	530,1	456,2	463,4	0,7	5							
46,8	44,3	46,3	0,3	3566	3407	3704	38,5	38,1	41,5	0,4	6							
12,2	12,8	11,2	0,04	1512	931	784	27,1	17,7	15,6	0,1	7							
19,6	17,0	16,0	6,1	439162	428591	450880	82,5	80,7	85,2	47,9	8							
70,6	58,0	58,5	0,1	11922	13534	12369	450,4	500,0	468,6	1,3	9							
68,4	65,3	67,7	1,4	14930	14951	14810	50,3	50,6	51,1	1,6	10							
7,1	15,2	7,6	0,04	973	949	942	11,4	23,9	11,5	0,1	11							
20,9	22,3	22,0	0,4	22418	24884	26290	75,3	85,3	94,0	2,8	12							
87,3	93,8	95,6	0,3	9806	9600	9899	186,5	204,6	210,9	1,1	13							
19,5	22,1	19,5	1,0	12904	14810	12180	19,1	21,9	20,4	1,3	14							
208,1	195,8	207,1	0,3	13118	11312	12108	670,7	588,9	627,7	1,3	15							
85,9	76,5	76,7	0,9	25633	26858	26887	150,2	157,7	158,3	2,9	16							
58,5	81,2	86,7	0,7	369	341	323	2,4	2,7	2,8	0,0	17							
34,1	34,5	35,4	0,4	17122	18112	14279	96,0	114,0	88,6	1,5	18							
36,8	32,8	31,8	0,1	3688	2877	1909	86,1	67,5	45,0	0,2	19							
12,9	10,7	9,8	1,5	18271	13413	16162	8,4	6,2	7,6	1,7	20							
20,5	19,8	19,8	0,2	5848	6495	6174	39,4	45,8	45,7	0,7	21							
27,2	27,8	25,1	0,03	1562	1149	741	63,9	59,2	38,4	0,1	22							
23,7	23,5	23,4	6,8	59342	60975	67148	14,3	15,0	16,3	7,1	23							
53,4	49,9	50,0	0,1	1918	1811	1529	60,8	56,3	49,7	0,2	24							
25,7	16,7	12,3	0,05	10073	6466	6526	24,3	15,7	17,0	0,7	25							
14,6	12,3	12,1	0,05	5335	4059	3383	91,1	69,2	58,5	0,4	26							
65,6	63,5	57,2	0,7	6482	4864	4601	38,2	28,7	26,6	0,5	27							
45,8	42,8	44,4	0,5	8414	8972	9252	53,8	60,9	66,5	1,0	28							

trzoda chlewna — 0,15, owce i kozy — 0,08. b Bez kóz.
and goats — 0,08. b Excluding goats.

TABL. 11 (262). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Ogółem <i>Total</i>						
ŚWIAT <i>WORLD</i>	233477	259566	283887	38,1	41,6	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	4101	4544	5316	111,0	132,7	1,9
Australia <i>Australia</i>	3707	3970	4070	194,0	185,8	1,4
Austria <i>Austria</i>	950	979	899	118,7	107,4	0,3
Belgia <i>Belgium</i>	1736	1744	1808	171,0	169,6	0,6
Białoruś <i>Belarus</i>	598	698	922	59,5	95,7	0,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	488	240	251	61,0	33,3	0,1
Chiny <i>China</i>	62110	71188	78172	47,8	57,2	27,5
Dania <i>Denmark</i>	1985	2122	1890	372,0	342,1	0,7
Francja <i>France</i>	6502	5866	5475	110,1	87,7	1,9
Grecja <i>Greece</i>	454	505	440	41,3	38,8	0,2
Hiszpania <i>Spain</i>	4910	5310	5313	121,9	116,4	1,9
Indie <i>India</i>	3995	4204	4409	3,8	3,7	1,6
Japonia <i>Japan</i>	2991	3031	3232	23,8	25,5	1,1
Kanada <i>Canada</i>	4003	4591	4449	130,5	132,1	1,6
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2880	2411	2536	181,6	153,1	0,9
Niemcy <i>Germany</i>	6252	6840	7838	75,9	95,1	2,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	1284	1451	1333	332,8	308,4	0,5
Polska <i>Poland</i>	2887	3316	3426	75,4	89,8	1,2
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	785	745	621	76,8	59,5	0,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	4440	4914	6570	30,3	45,9	2,3
Rumunia <i>Romania</i>	993	1002	1086	44,7	50,4	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	37677	39540	41643	133,4	135,3	14,7
Szwecja <i>Sweden</i>	543	534	542	61,3	58,2	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	1663	1597	1917	34,0	41,9	0,7
Węgry <i>Hungary</i>	1175	938	883	115,1	88,3	0,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3512	3392	3533	59,4	57,1	1,2
Włochy <i>Italy</i>	4081	3983	4130	71,6	68,5	1,5

^a W wadze poubojowej cieplej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (262). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
W tym: <i>Of which:</i>						
Mięso wołowe i cielęce <i>Beef and veal meat</i>						
ŚWIAT WORLD	56266	59132	62837	9,2	9,2	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	2718	3130	3378	73,6	84,3	5,4
Australia <i>Australia</i>	1988	2162	2148	103,7	98,1	3,4
Austria <i>Austria</i>	203	204	218	25,4	26,0	0,3
Belgia <i>Belgium</i>	275	267	255	27,0	23,9	0,4
Białoruś <i>Belarus</i>	213	256	308	21,2	32,0	0,5
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	61	30	22	7,5	2,9	0,0
Chiny <i>China</i>	4795	5357	6061	3,7	4,4	9,6
Dania <i>Denmark</i>	154	136	128	28,8	23,2	0,2
Francja <i>France</i>	1528	1517	1467	25,9	23,5	2,3
Grecja <i>Greece</i>	63	73	69	5,7	6,1	0,1
Hiszpania <i>Spain</i>	651	715	598	16,2	13,1	1,0
Indie <i>India</i>	981	925	886	0,9	0,7	1,4
Japonia <i>Japan</i>	530	499	517	4,2	4,1	0,8
Kanada <i>Canada</i>	1263	1464	1255	41,2	37,3	2,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	471	396	402	29,7	24,3	0,6
Niemcy <i>Germany</i>	1304	1167	1143	15,8	13,9	1,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	572	652	637	148,3	147,4	1,0
Polska <i>Poland</i>	349	310	379	9,1	9,9	0,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	108	81	77	10,5	7,4	0,1
Rosja <i>Russian Federation</i>	1894	1794	1741	12,9	12,2	2,8
Rumunia <i>Romania</i>	162	190	155	7,3	7,2	0,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12298	11196	11891	42,7	38,6	18,9
Szwecja <i>Sweden</i>	150	136	150	16,9	16,1	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	754	562	454	15,4	9,9	0,7
Węgry <i>Hungary</i>	67	32	30	6,6	3,0	0,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	705	762	850	11,9	13,7	1,4
Włochy <i>Italy</i>	1153	1108	1055	20,2	17,5	1,7

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (262). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Mięso wieprzowe <i>Pig meat</i>						
ŚWIAT <i>WORLD</i>	89787	99064	106326	13,3	15,6	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	214	185	233	5,4	5,8	0,2
Australia <i>Australia</i>	364	391	324	17,3	14,8	0,3
Austria <i>Austria</i>	620	642	540	77,5	64,5	0,5
Belgia <i>Belgium</i>	1042	1013	1082	102,4	101,5	1,0
Białoruś <i>Belarus</i>	302	321	388	31,1	40,3	0,4
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	243	75	74	30,4	9,8	0,1
Chiny <i>China</i>	40752	46622	49874	30,3	36,5	46,9
Dania <i>Denmark</i>	1625	1793	1585	304,3	286,9	1,5
Francja <i>France</i>	2312	2274	2004	39,2	32,1	1,9
Grecja <i>Greece</i>	141	109	104	12,8	9,2	0,1
Hiszpania <i>Spain</i>	2905	3168	3291	72,1	72,1	3,1
Indie <i>India</i>	466	473	481	0,4	0,4	0,5
Japonia <i>Japan</i>	1256	1245	1310	9,9	10,4	1,2
Kanada <i>Canada</i>	1640	1920	1945	49,3	57,8	1,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	1623	1297	1275	102,3	77,0	1,2
Niemcy <i>Germany</i>	3982	4500	5265	48,4	63,9	5,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	47	50	47	11,1	10,9	0,0
Polska <i>Poland</i>	1923	1956	1736	50,3	45,4	1,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	417	380	300	40,7	28,7	0,3
Rosja <i>Russian Federation</i>	1569	1520	2169	11,1	15,2	2,0
Rumunia <i>Romania</i>	502	436	471	22,6	21,9	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	8597	9383	10442	27,6	33,9	9,8
Szwecja <i>Sweden</i>	277	275	261	31,3	28,0	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	676	494	527	14,7	11,5	0,5
Węgry <i>Hungary</i>	613	454	453	60,0	45,3	0,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	899	706	720	15,2	11,6	0,7
Włochy <i>Italy</i>	1479	1515	1588	26,0	26,4	1,5

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (262). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (dok.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Mięso drobiowe <i>Poultry meat</i>						
ŚWIAT WORLD	68198	79820	91982	11,2	13,5	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	1000	1053	1546	27,1	38,6	1,7
Australia <i>Australia</i>	643	781	897	33,6	41,0	1,0
Austria <i>Austria</i>	111	120	126	13,9	15,1	0,1
Belgia <i>Belgium</i>	407	457	465	40,0	43,6	0,5
Białoruś <i>Belarus</i>	76	116	221	7,6	22,9	0,2
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	115	98	128	14,4	17,0	0,1
Chiny <i>China</i>	12689	14055	16415	10,0	12,0	17,8
Dania <i>Denmark</i>	202	188	172	37,8	31,1	0,2
Francja <i>France</i>	2220	1706	1672	37,6	26,8	1,8
Grecja <i>Greece</i>	112	161	114	10,2	10,1	0,1
Hiszpania <i>Spain</i>	987	1104	1205	24,5	26,4	1,3
Indie <i>India</i>	455	593	727	0,4	0,6	0,8
Japonia <i>Japan</i>	1195	1273	1394	9,4	11,0	1,5
Kanada <i>Canada</i>	1065	1164	1212	34,7	36,0	1,3
Niderlandy <i>Netherlands</i>	766	704	842	48,3	50,8	0,9
Niemcy <i>Germany</i>	790	1032	1289	9,6	15,6	1,4
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	107	159	137	27,6	31,7	0,1
Polska Poland	585	1023	1262	15,3	33,0	1,4
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	219	241	201	21,4	19,3	0,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	775	1381	2360	5,3	16,5	2,6
Rumunia <i>Romania</i>	259	309	371	11,7	17,2	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	16416	18623	18953	57,0	61,6	20,6
Szwecja <i>Sweden</i>	92	100	108	10,4	11,6	0,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	193	497	894	4,0	19,6	1,0
Węgry <i>Hungary</i>	470	433	387	46,0	38,7	0,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1513	1584	1652	25,6	26,7	1,8
Włochy <i>Italy</i>	1092	1013	1144	19,2	19,0	1,2

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 12 (263). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
 PRODUCTION OF COWS' MILK

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2009		
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
ŚWIAT WORLD	490169	543763	583402	80,1	85,6	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	10121	9909	10366	274	259	1,8
Australia <i>Australia</i>	10847	10127	9388	566	429	1,6
Austria	3340	3114	3230	417	386	0,6
Białoruś <i>Belarus</i>	4490	5650	6549	446	680	1,1
Brazylia <i>Brazil</i>	20380	25384	29112	117	151	5,0
Chiny <i>China</i>	8632	27837	35510	6,6	26,0	6,1
Dania <i>Denmark</i>	4720	4584	4814	884	871	0,8
Francja <i>France</i>	24999	24885	23341	423	374	4,0
Hiszpania <i>Spain</i>	6107	6370	6251	152	137	1,1
Indie <i>India</i>	32967	39759	45140	31,3	37,4	7,7
Japonia <i>Japan</i>	8497	8285	7909	67,6	62,5	1,4
Kanada <i>Canada</i>	8161	7806	8213	266	244	1,4
Meksyk <i>Mexico</i>	9311	9868	10549	93,2	94,2	1,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	11155	10847	11469	703	693	2,0
Niemcy <i>Germany</i>	28331	28453	27938	344	339	4,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	12235	14638	15400	3171	3562	2,6
P o l s k a	11889	11923	12447	311	326	2,1
<i>P o l a n d</i>						
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2789	2821	2781	272	266	0,5
Rosja <i>Russian Federation</i>	31959	30893	32326	218	226	5,5
Rumunia <i>Romania</i>	4301	5008	5209	194	242	0,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	1091	1118	957	202	176	0,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	76023	80255	85859	269	279	14,7
Szwecja <i>Sweden</i>	3348	3208	2974	378	319	0,5
Ukraina <i>Ukraine</i>	12436	13424	11364	254	249	1,9
Węgry <i>Hungary</i>	2157	1937	1748	211	175	0,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	14488	14473	13237	245	214	2,3
Włochy <i>Italy</i>	12309	11013	12220	216	203	2,1

TABL. 13 (264). PRODUKCJA JAJ KURZYCH
HEN EGGS PRODUCTION

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2009		
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
ŚWIAT WORLD	51113	56698	62840	8,3	9,2	100,0
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	327	403	476	8,9	11,9	0,8
Australia <i>Australia</i>	143	139	159	7,5	7,3	0,3
Austria <i>Austria</i>	86	89	92	10,6	11,0	0,2
Białoruś <i>Belarus</i>	182	172	192	18,1	19,9	0,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	82	97	89	10,2	11,8	0,1
Chiny <i>China</i>	18912	21041	23634	14,6	17,3	37,6
Francja <i>France</i>	1038	930	918	17,6	14,7	1,5
Grecja <i>Greece</i>	117	110	109	10,7	9,6	0,2
Hiszpania <i>Spain</i>	658	708	822	16,3	18,0	1,3
Indie <i>India</i>	1927	2529	3200	1,8	2,6	5,1
Japonia <i>Japan</i>	2535	2483	2505	20,2	19,8	4,0
Kanada <i>Canada</i>	372	399	422	12,1	12,5	0,7
Niderlandy <i>Netherlands</i>	668	607	600	42,1	36,2	1,0
Niemcy <i>Germany</i>	901	795	698	10,9	8,5	1,1
Polska Poland	424	536	605	11,1	15,9	1,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	188	89	98	18,4	9,4	0,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	1895	2050	2195	12,9	15,3	3,5
Rumunia <i>Romania</i>	263	355	297	11,8	13,8	0,5
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4998	5333	5349	17,7	17,4	8,5
Szwecja <i>Sweden</i>	102	102	100	11,5	10,7	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	497	748	913	10,2	20,2	1,5
Węgry <i>Hungary</i>	176	165	156	17,2	15,6	0,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	569	609	600	9,6	9,7	1,0
Włochy <i>Italy</i>	686	722	813	12,0	13,5	1,3

TABL. 14 (265). PRODUKCYJNOŚĆ ZWIERZĄT GOSPODARSKICH
PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	uzysk mięsa od 1 sztuki <i>meat yield per unit</i>						udój mleka od 1 krowy <i>milk yield per cow</i>		
	bydło <i>cattle</i>			trzoda chlewna <i>pigs</i>					
	przeciętny roczny w kg <i>annual average in kg</i>								
ŚWIAT <i>WORLD</i>	205	206	210	78	78	79	2218	2255	2309
w tym: <i>of which:</i>									
Argentyna <i>Argentina</i>	219	209	210	78	75	75	4131	4719	4507
Australia <i>Australia</i>	230	244	247	73	73	72	4996	5215	5607
Austria <i>Austria</i>	303	313	312	117	121	97	4977	5759	6068
Białoruś <i>Belarus</i>	170	171	172	77	77	75	2412	3503	4510
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	181	143	149	74	79	74	3273	3490	3249
Chiny <i>China</i>	133	132	140	77	76	77	1774	2500	2901
Dania <i>Denmark</i>	247	256	263	78	81	82	7421	8056	8549
Francja <i>France</i>	279	288	296	86	80	81	5948	6288	6153
Grecja <i>Greece</i>	218	207	211	64	55	55	3055	3598	3710
Hiszpania <i>Spain</i>	256	259	259	82	82	81	5352	6475	7547
Japonia <i>Japan</i>	414	408	421	76	77	77	6792	7236	7497
Kanada <i>Canada</i>	329	327	327	83	86	90	7396	7496	8395
Meksyk <i>Mexico</i>	202	203	206	77	77	76	4488	4798	4572
Niderlandy <i>Netherlands</i>	210	201	194	87	90	92	7417	7569	7342
Niemcy <i>Germany</i>	304	309	331	92	93	94	6122	6762	6643
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	173	171	164	64	66	68	3666	3553	3342
Polska <i>Poland</i>	148	186	241	86	87	87	3778	4271	4776
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	289	288	286	95	89	89	5412	6521	7055
Rosja <i>Russian Federation</i>	155	168	185	77	83	83	2502	3202	3698
Rumunia <i>Romania</i>	116	150	163	87	81	83	2542	3146	3459
Słowacja <i>Slovakia</i>	272	265	254	73	92	94	4335	5547	5770
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	327	337	356	88	88	92	8254	8877	9331
Szwecja <i>Sweden</i>	283	290	302	85	87	88	7829	8152	8396
Ukraina <i>Ukraine</i>	132	147	154	81	86	91	2359	3490	4050
Węgry <i>Hungary</i>	225	266	259	97	92	93	5699	6345	6803
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	290	316	331	71	77	80	6155	7190	7101
Włochy <i>Italy</i>	260	270	275	114	116	125	5790	5992	6675

TABL. 15 (266). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE
AGRICULTURAL TRACTORS

KRAJE COUNTRIES	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w tys. szt. in thous. units		użytki rolne agricultural land		grunty orne arable land	
	na 1 ciągnik w ha per 1 tractor in ha					
ŚWIAT WORLD	26877	29320	185	168	52,0	48,1
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	248	254	520	525	113	128
Australia <i>Australia</i>	315	315	1446	1351	150	140
Austria <i>Austria</i>	335	331	10,1	9,8	4,2	4,2
Białoruś <i>Belarus</i>	72,9	50,4	127	178	84,1	110
Brazylia <i>Brazil</i>	798	777	328	339	72,4	76,6
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	34,7	46,3	161	111	102	66,7
Cypr <i>Cyprus</i>	14,3	11,7	9,9	13,4	6,8	9,8
Dania <i>Denmark</i>	123	111	21,5	24,1	18,5	20,8
Francja <i>France</i>	1264	1135	23,5	25,9	14,6	16,2
Grecja <i>Greece</i>	254	259	33,6	31,9	10,8	9,8
Hiszpania <i>Spain</i>	900	1016	33,1	28,2	14,9	12,5
Indie <i>India</i>	2091	3149	87,3	57,1	77,8	50,4
Japonia <i>Japan</i>	2028	1877	2,6	2,5	2,2	2,3
Kanada <i>Canada</i>	729	733	92,7	92,2	62,8	61,5
Meksyk <i>Mexico</i>	273	239	393	447	91,9	103
Niderlandy <i>Netherlands</i>	149	144	13,2	13,3	6,1	7,4
Niemcy <i>Germany</i>	990	767	17,2	22,1	11,9	15,5
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	71,2	76,6	216	160	21,1	11,3
Polska <i>Poland</i>	1307	1553	13,6	10,4	10,5	7,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	96,7	83,8	44,2	50,7	31,9	36,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	747	406	291	531	167	299
Rumunia <i>Romania</i>	160	174	92,8	77,8	58,6	49,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	23,5	21,2	104	91,1	65,1	65,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4504	4390	92,0	93,7	38,9	38,8
Szwecja <i>Sweden</i>	165	159	19,1	19,8	16,4	16,7
Turcja <i>Turkey</i>	942	1039	43,0	38,0	25,3	21,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	319	337	130	123	102	96,3
Węgry <i>Hungary</i>	113	122	51,7	47,6	40,6	37,6
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	455	443	37,3	39,8	12,9	13,7
Włochy <i>Italy</i>	1644	1913	9,5	7,3	5,2	3,7

TABL. 16 (267). ŻUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
(w przeliczeniu na czysty składnik)
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS
(in terms of pure ingredient)

KRAJE COUNTRIES	2002/03	2009/10	2002/03	2009/10	2002/03	2009/10	2002/03	2009/10
	ogółem total		azotowe (N) nitrogenous (N)		fosforowe (P ₂ O ₅) phosphate (P ₂ O ₅)		potasowe (K ₂ O) potash (K ₂ O)	
	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agricultural land in kg							
ŚWIAT <i>WORLD</i>	29,3	33,6	17,5	21,5	6,9	7,8	4,9	4,4
w tym: <i>of which:</i>								
Argentyna <i>Argentina</i>	6,5	5,6	4,1	3,4	2,2	2,1	0,2	0,1
Australia <i>Australia</i>	5,1	3,3	2,2	1,6	2,4	1,6	0,5	0,1
Austria <i>Austria</i>	96,1	36,0	50,7	25,1	23,0	5,7	22,4	5,1
Białoruś <i>Belarus</i>	84,6	174,6	27,4	62,0	8,1	26,0	49,1	86,6
Brazylia <i>Brazil</i>	28,2	28,9	7,0	9,3	10,0	10,6	11,2	9,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	71,7	104,5	53,2	73,6	17,0	30,1	1,4	0,8
Cypr <i>Cyprus</i>	114,0	126,4	61,6	56,2	40,6	41,1	11,8	29,1
Dania <i>Denmark</i>	83,3	95,3	59,4	71,0	2,0	7,8	21,9	16,5
Estonia <i>Estonia</i>	38,7	44,5	23,9	29,4	5,8	6,1	9,0	9,0
Finlandia <i>Finland</i>	134,3	106,2	80,1	75,3	21,6	27,3	32,6	3,6
Francja <i>France</i>	131,3	92,9	74,5	65,2	24,1	13,6	32,7	14,1
Grecja <i>Greece</i>	50,3	26,0	32,2	17,0	14,3	6,9	3,8	2,1
Hiszpania <i>Spain</i>	72,2	43,8	34,9	28,2	20,6	9,5	16,7	6,0
Irlandia <i>Ireland</i>	160,7	124,1	107,1	86,5	23,0	16,0	30,6	21,5
Japonia <i>Japan</i>	309,5	219,0	111,5	93,5	133,4	81,3	64,5	44,2
Kanada <i>Canada</i>	39,0	31,2	24,3	21,3	9,7	8,3	5,0	1,6
Niderlandy <i>Netherlands</i>	201,5	131,7	149,9	116,9	24,6	5,2	27,0	9,6
Niemcy <i>Germany</i>	152,9	128,3	105,4	92,9	19,3	13,9	28,3	21,5
Norwegia <i>Norway</i>	172,6	157,5	94,8	95,6	27,0	20,2	50,8	41,6
Polska <i>Poland</i>	93,6	114,7	51,5	66,3	18,7	22,8	23,4	25,6
Portugalia <i>Portugal</i>	81,3	48,6	42,6	26,1	20,6	11,9	18,0	10,6
Rosja <i>Russian Federation</i>	7,7	8,8	3,0	5,7	1,4	1,8	3,3	1,3
Rumunia <i>Romania</i>	22,0	31,5	16,1	21,9	4,9	7,4	0,9	2,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	52,4	68,4	36,3	64,8	7,9	2,5	8,1	1,1
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	47,1	44,1	26,5	27,4	9,7	8,3	10,9	8,4
Szwecja <i>Sweden</i>	84,4	59,4	58,3	46,2	12,1	6,0	14,0	7,1
Węgry <i>Hungary</i>	96,2	63,5	63,7	47,6	17,2	7,6	15,4	8,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	108,7	83,5	69,7	58,6	16,1	9,8	23,0	15,2
Włochy <i>Italy</i>	92,8	67,1	55,3	43,8	20,7	12,3	16,8	10,9

TABL. 17 (268). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
AGRICULTURAL-FOODSTUFF GOODS STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
(current prices) — according to the SITC^a classification

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2000	2010
	import — cif imports — cif		eksport — fob exports — fob	
	w odsetkach <i>in percent</i>			
Argentyna <i>Argentina</i>	4,6	2,7 ^b	33,5	38,2 ^b
Australia <i>Australia</i>	4,2 ^c	4,9 ^c	18,8	10,1
Austria <i>Austria</i>	5,2	7,2 ^b	4,6	7,1 ^b
Belgia <i>Belgium</i>	7,9	7,5	8,6	8,5
Białoruś <i>Belarus</i>	11,4	7,4	7,0	12,4
Brazylia <i>Brazil</i>	5,9	4,2 ^c	18,4	23,8
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	4,8	8,8	9,2	12,6
Chiny <i>China</i>	2,3	1,7	5,2	2,7
Cypr <i>Cyprus</i>	18,2	14,3	41,7	22,5
Dania <i>Denmark</i>	10,8	12,5	19,3	17,7
Estonia <i>Estonia</i>	9,6	10,9	7,8	9,1
Finlandia <i>Finland</i>	5,0	6,5	1,6	2,4
Francja <i>France</i>	7,5	8,0	10,6	11,5
Grecja <i>Greece</i>	10,8	11,6	19,2	22,1
Hiszpania <i>Spain</i>	8,4	10,2	12,6	14,7
Indie <i>India</i>	1,5	1,9 ^b	11,9	7,3 ^b
Irlandia <i>Ireland</i>	6,0	11,8	8,3	9,1
Japonia <i>Japan</i>	12,1	8,6	0,4	0,6
Kanada <i>Canada</i>	4,8 ^c	6,8 ^c	5,8	7,6
Litwa <i>Lithuania</i>	9,0	11,7	11,2	16,4
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	10,2	11,0	7,0	8,2
Łotwa <i>Latvia</i>	11,6	15,5 ^b	5,5	16,2 ^b

a Sekcja SITC „Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”. b 2009 r. c Na warunkach fob.
a Section SITC "Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco". b 2009. c A fob valuation.

TABL. 17 (268). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH
 — na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)
 AGRICULTURAL-FOODSTUFF GOODS STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
 — according to the SITC^a classification (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2000	2010
	import — cif imports — cif		eksport — fob exports — fob	
	w odsetkach <i>in percent</i>			
Malta <i>Malta</i>	8,2	15,2 ^b	2,6	4,7 ^b
Meksyk <i>Mexico</i>	3,8 ^c	5,1	4,8	5,9
Niderlandy <i>Netherlands</i>	8,5	9,4 ^b	14,3	13,5 ^b
Niemcy <i>Germany</i>	6,1	6,4	4,0	5,0
Norwegia <i>Norway</i>	5,9	6,9	6,3	7,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	7,3	10,0	43,4	52,6
Polska <i>Poland</i>	5,6	7,1	7,9	10,5
Portugalia <i>Portugal</i>	10,4	11,9	6,4	10,5
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	4,6 ^c	5,1	3,7	3,6
Rosja <i>Russian Federation</i>	18,9	13,9	1,0	2,0
Rumunia <i>Romania</i>	6,6	6,8	2,6	6,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	5,3 ^c	5,9	3,0	3,8
Słowenia <i>Slovenia</i>	5,7	7,3	3,6	3,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	3,9 ^c	4,7	6,0	6,9
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,4	5,6	2,5	3,7
Szwecja <i>Sweden</i>	5,7	8,2	2,3	4,5
Turcja <i>Turkey</i>	2,8	2,7	12,4	10,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	5,9	8,3	6,3	12,2
Węgry <i>Hungary</i>	2,7	4,4	6,8	6,6
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	7,5	9,1	5,3	6,1
Włochy <i>Italy</i>	7,9	8,1	5,7	7,3

a Sekcja SITC „Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”. b 2009 r. c Na warunkach fob.
 a Section SITC "Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco". b 2009. c A fob valuation.

TABL. 18 (269). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE
 SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009		
	w tys. t in thous. t			na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	94531	93277	89777	13,2	100,0
w tym połowy morskie <i>of which catches in marine fishing areas</i>	85953	83906	79453	11,7	88,5
w tym: <i>of which:</i>					
Argentyna <i>Argentina</i>	922	930	860	21,5	1,0
Brazylia <i>Brazil</i>	667	750	825	4,3	0,9
Chiny <i>China</i>	14824	14851	15196	11,1	16,9
Dania <i>Denmark</i>	1534	911	778	140,8	0,9
Francja <i>France</i>	694	597	431	6,9	0,5
Indie <i>India</i>	3726	3691	4053	3,4	4,5
Japonia <i>Japan</i>	5176	4397	3953	31,2	4,4
Kanada <i>Canada</i>	1033	1125	953	28,3	1,1
Meksyk <i>Mexico</i>	1350	1326	1617	14,4	1,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	496	555	382	23,1	0,4
Norwegia <i>Norway</i>	2892	2547	2524	522,2	2,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	553	545	438	101,4	0,5
Peru <i>Peru</i>	10659	9393	6920	240,6	7,7
Polska <i>Poland</i>	239	190	265	7,0	0,3
Rosja <i>Russian Federation</i>	4027	3208	3832	26,8	4,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4760	4961	4230	13,7	4,7
Tajlandia <i>Thailand</i>	2997	2814	1742	25,3	1,9
Turecja <i>Turkey</i>	503	426	464	6,5	0,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	748	670	591	9,5	0,7
Wietnam <i>Viet Nam</i>	1623	1930	2243	25,8	2,5

Unia Europejska The European Union

TABL. 19 (270). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W UNII EUROPEJSKIEJ
POLAND IN THE EUROPEAN UNION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005		2009	2000	2005		2009
	udział Polski w % share of Poland in %				miejsce Polski place of Poland			
	15 krajów countries	25 krajów countries	27 krajów countries		15 krajów countries	25 krajów countries	27 krajów countries	
Powierzchnia <i>Total area</i>	9,7	7,9	7,3	7,2	6	6	6	6
w tym użytki rolne <i>of which agricultural land</i>	13,1	.	8,3	10,1	3	.	5	3
Ludność <i>Population</i>	10,1	8,3	7,8	7,7	6	6	6	6
w tym rolnicza <i>of which agricultural</i>	.	.	24,8	25,7	1	.	1	1
Produkcja niektórych artykułów rol- nych: <i>Production of selected agricultural products:</i>								
pszenica <i>wheat</i>	8,0	6,9	6,5	7,1	4	4	4	4
żyto <i>rye</i>	73,7	44,2	44,3	37,6	2	1	1	2
jęczmień <i>barley</i>	5,4	6,5	6,5	6,4	6	6	6	5
owies <i>oats</i>	15,9	17,5	16,7	16,7	4	1	1	1
ziemniaki <i>potatoes</i>	48,7	18,5	16,6	15,5	1	2	2	2
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	11,4	8,8	8,8	9,5	3	3	4	3
rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>	10,7	9,3	9,3	11,7	4	4	4	3
len — włókno <i>flax — fibre</i>	3,7	3,9	1,1	0,4	6	6	8	7
jabłka <i>apples</i>	13,6	17,1	17,5	21,6	4	3	3	1
tytoń <i>tobacco</i>	8,5	7,6	7,8	13,8	4	4	5	3
mięso <i>meat</i>	8,0	7,8	7,4	8,3	6	5	6	5
mleko krowie <i>cows' milk</i>	9,7	8,7	8,0	8,2	5	4	4	5
jaja kurze <i>hen eggs</i>	8,0	8,4	8,1	9,0	7	7	7	5
Pogłowie: <i>Livestock:</i>								
bydła <i>cattle</i>	7,4	6,2	6,0	6,4	7	7	7	7
trzody chlewnej <i>pigs</i>	14,0	11,8	11,3	9,3	3	3	3	4

TABL. 20 (271). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
W ROLNICTWIE^a W UE
AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
IN AGRICULTURE^a IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2009	2000	2009	2000	2009	2000	2009
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	30971	22527	6,4	4,5	14955	11090	3,1	2,2
Austria	411	293	5,1	3,5	199	150	2,5	1,8
<i>Austria</i>								
Belgia	184	138	1,8	1,3	79	61	0,8	0,6
<i>Belgium</i>								
Bułgaria	610	321	7,6	4,3	228	132	2,8	1,7
<i>Bulgaria</i>								
Cypr	81	61	8,6	5,6	38	31	4,0	2,8
<i>Cyprus</i>								
Dania	202	146	3,8	2,6	108	78	2,0	1,4
<i>Denmark</i>								
Estonia	156	122	11,4	9,1	76	62	5,5	4,6
<i>Estonia</i>								
Finlandia	308	216	6,0	4,0	143	102	2,8	1,9
<i>Finland</i>								
Francja	1976	1330	3,3	2,1	878	601	1,5	1,0
<i>France</i>								
Grecja	1487	1121	13,5	9,9	826	657	7,5	5,8
<i>Greece</i>								
Hiszpania	2934	2123	7,3	4,7	1339	1055	3,3	2,3
<i>Spain</i>								
Irlandia	360	301	9,5	6,8	166	152	4,4	3,4
<i>Ireland</i>								
Litwa	514	339	14,7	10,1	204	131	5,8	3,9
<i>Lithuania</i>								
Luksemburg	10	7	2,3	1,4	4	3	0,9	0,6
<i>Luxembourg</i>								
Łotwa	286	214	12,0	9,5	132	115	5,5	5,1
<i>Latvia</i>								
Malta	7	4	1,8	1,0	3	2	0,8	0,5
<i>Malta</i>								
Niderlandy	530	419	3,3	2,5	269	219	1,7	1,3
<i>Netherlands</i>								
Niemcy	2066	1359	2,5	1,6	1016	691	1,2	0,8
<i>Germany</i>								
Polska Poland	7270	5798	19,0	15,2	3763	3036	9,8	7,9
Portugalia	1489	1134	14,4	10,6	678	533	6,6	5,0
<i>Portugal</i>								
Republika Czeska	855	666	8,3	6,4	431	336	4,2	3,2
<i>Czech Republic</i>								
Rumunia	3082	1901	13,9	8,8	1739	920	7,8	4,3
<i>Romania</i>								
Słowacja	496	396	9,2	7,3	240	202	4,4	3,7
<i>Slovakia</i>								
Słowenia	38	15	1,9	0,7	19	8	1,0	0,4
<i>Slovenia</i>								
Szwecja	314	245	3,5	2,6	146	118	1,6	1,3
<i>Sweden</i>								
Węgry	1228	871	12,0	8,7	452	334	4,4	3,3
<i>Hungary</i>								
W. Brytania	1048	929	1,8	1,5	529	480	0,9	0,8
<i>United Kingdom</i>								
Włochy	3029	2058	5,3	3,4	1250	881	2,2	1,5
<i>Italy</i>								

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 i 4 na str. 333.

^a See notes to the chapter, items 3 and 4 on page 335.

TABL. 21 (272). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W UE
 LAND USE IN EU

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	Grunty orne i sady <i>Arable land and orchards</i>		Łąki i pastwiska <i>Permanent pasture</i>	Grunty orne <i>Arable land</i>	
			razem <i>total</i>	w tym grunty orne <i>of which arable land</i>		na 1 miesz- kańca w ha <i>per capita in ha</i>	w % powierzchni ogólnej ^a <i>in % of total area^a</i>
		w milionach hektarów <i>in million hectares</i>					
UNIA EUROPEJSKA (27)	2000	198,9	127,8	114,9	71,1	0,24	27,5
EUROPEAN UNION (27)	2009	188,4	120,9	108,8	67,6	0,22	25,1
Austria	2000	3,4	1,5	1,4	1,9	0,17	17,0
Austria	2009	3,2	1,4	1,4	1,7	0,17	16,7
Belgia	2000	1,4	0,9	0,9	0,5	0,08	28,5
Belgium	2009	1,4	0,9	0,8	0,5	0,08	26,2
Bułgaria	2000	5,6	3,8	3,5	1,8	0,44	31,9
Bulgaria	2009	5,0	3,3	3,1	1,7	0,41	27,9
Cypr	2000	0,1	0,1	0,1	0,0	0,12	10,6
Cyprus	2009	0,1	0,1	0,1	0,0	0,09	10,8
Dania	2000	2,6	2,3	2,3	0,4	0,43	53,8
Denmark	2009	2,6	2,4	2,4	0,2	0,43	55,7
Estonia	2000	1,0	0,9	0,8	0,1	0,62	19,9
Estonia	2009	0,9	0,6	0,6	0,3	0,45	13,3
Finlandia	2000	2,2	2,2	2,2	0,0	0,42	7,2
Finland	2009	2,3	2,3	2,3	0,0	0,43	6,8
Francja	2000	29,7	19,6	18,4	10,1	0,31	33,7
France	2009	29,3	19,4	18,3	9,9	0,29	33,6
Grecja	2000	8,5	3,9	2,7	4,7	0,25	21,3
Greece	2009	8,2	3,7	2,6	4,5	0,23	19,7
Hiszpania	2000	29,8	18,3	13,4	11,5	0,33	26,9
Spain	2009	27,7	17,2	12,5	10,5	0,27	24,7
Irlandia	2000	4,4	1,1	1,1	3,3	0,28	15,6
Ireland	2009	4,2	1,1	1,1	3,1	0,25	15,6
Litwa	2000	3,4	2,9	2,9	0,5	0,82	45,9
Lithuania	2009	2,7	1,9	1,9	0,6	0,57	29,1
Luksemburg	2000	0,1	0,1	0,1	0,1	0,14	23,9
Luxembourg	2009	0,1	0,1	0,1	0,1	0,20	38,5
Łotwa	2000	1,6	1,0	1,0	0,6	0,41	15,6
Latvia	2009	1,8	1,2	1,2	0,7	0,53	18,6
Malta	2000	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	25,0
Malta	2009	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	26,7
Niderlandy	2000	2,0	0,9	0,9	1,0	0,06	27,0
Netherlands	2009	1,9	1,1	1,1	0,8	0,07	26,5
Niemcy	2000	17,1	12,0	11,8	5,0	0,14	33,8
Germany	2009	16,9	12,1	11,9	4,7	0,14	33,3
Polska	2000	17,8	13,9	13,7	3,9	0,36	46,0
Poland	2009	15,6^b	12,4	12,1	3,2	0,32	38,7
Portugalia	2000	3,8	2,4	1,6	1,6	0,16	17,9
Portugal	2009	3,7	1,9	1,1	1,8	0,10	11,9
Republika Czeska	2000	4,3	3,3	3,2	1,0	0,30	39,9
Czech Republic	2009	4,2	3,3	3,2	1,0	0,31	40,6
Rumunia	2000	14,9	9,9	9,4	4,9	0,42	40,8
Romania	2009	13,5	9,2	8,8	4,4	0,41	36,9
Słowacja	2000	2,4	1,6	1,5	0,9	0,28	31,8
Slovakia	2009	1,9	1,4	1,4	0,5	0,26	28,6
Słowenia	2000	0,5	0,2	0,2	0,3	0,09	8,6
Slovenia	2009	0,5	0,2	0,2	0,3	0,10	9,9
Szwecja	2000	3,2	2,7	2,7	0,4	0,31	6,6
Sweden	2009	3,1	2,6	2,6	0,4	0,28	5,8
Węgry	2000	5,9	4,8	4,6	1,1	0,45	51,4
Hungary	2009	5,8	4,8	4,6	1,0	0,46	49,5
W. Brytania	2000	17,0	5,9	5,9	11,0	0,10	24,3
United Kingdom	2009	17,3	6,1	6,0	11,2	0,10	24,7
Włochy	2000	15,6	11,3	8,5	4,4	0,15	28,8
Italy	2009	13,9	9,5	6,9	4,4	0,11	22,9

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych. b W dobrej kulturze rolnej.

a Total area — excluding inland waters. b In good agricultural condition.

TABLE 22 (273). GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH W UE
 FARMS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN EU

KRAJE COUNTRIES	2005					2009				
	gospodarstwa rolne według grup obszarowych użytkowanych użytków rolnych w tys. farms by area groups of the utilized agricultural land in thous.									
	ogółem total	<5 ha	5—20	20—50	≥50 ha	ogółem total	<5 ha	5—20	20—50	≥50 ha
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	14482	10349	2615	826	692	13700	9645	2553	804	698
Austria <i>Austria</i>	171	54,9	70,7	34,2	10,9	165	55,3	65,5	33,3	11,3
Belgia <i>Belgium</i>	51,5	13,7	15,0	14,3	8,5	48,0	12,2	13,7	13,3	8,8
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	535	511	15,2	2,9	5,3	493	468	15,5	3,6	6,2
Cypr <i>Cyprus</i>	45,2	39,4	4,6	0,8	0,4	40,1	34,7	4,3	0,8	0,4
Dania <i>Denmark</i>	51,7	1,8	19,9	13,5	16,6	44,6	1,7	17,2	10,5	15,3
Estonia <i>Estonia</i>	27,8	12,6	10,0	3,0	2,3	23,3	8,4	9,3	3,0	2,6
Finlandia <i>Finland</i>	70,6	6,5	24,7	26,2	13,3	68,2	6,6	23,3	24,2	14,1
Francja <i>France</i>	567	148	110	109	200	527	130	101	99	197
Grecja <i>Greece</i>	834	636	162	28,2	7,0	860	655	168	30,3	7,1
Hiszpania <i>Spain</i>	1079	577	291	111	99,7	1044	551	280	112	101
Irlandia <i>Ireland</i>	132,7	9,2	48,6	51,2	23,6	128,2	8,4	46,7	50,4	22,7
Litwa <i>Lithuania</i>	253	130	102	15,0	5,9	230	139	71,1	13,0	6,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2,5	0,5	0,4	0,4	1,1	2,3	0,4	0,4	0,4	1,1
Łotwa <i>Latvia</i>	129	60,9	52,6	10,8	4,4	108	44,1	47,8	10,8	5,1
Malta <i>Malta</i>	11,1	10,8	0,2	0,0	0,0	11,0	10,7	0,3	0,0	0,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	81,8	23,6	24,8	22,8	10,7	76,7	21,5	23,1	21,0	11,2
Niemcy <i>Germany</i>	390	88,0	128,8	88,5	84,6	370	83,6	119,6	81,9	85,4
Polska Poland	2476	1751	608	96,8	20,7	2391	1637	629	101	23,6
Portugalia <i>Portugal</i>	324	242	58,5	12,8	10,3	275	200	53,5	12,2	9,8
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	42,3	22,4	9,1	4,4	6,4	39,4	19,8	8,5	4,5	6,6
Rumunia <i>Romania</i>	4256	3871	355	16,1	13,8	3931	3531	370	16,1	14,4
Słowacja <i>Slovakia</i>	68,5	61,7	3,1	1,1	2,6	69,0	60,2	4,6	1,4	2,9
Słowenia <i>Slovenia</i>	77,2	45,8	28,6	2,4	0,3	75,3	44,5	27,7	2,8	0,4
Szwecja <i>Sweden</i>	75,8	11,2	28,2	17,6	18,8	72,6	10,9	27,3	16,5	17,9
Węgry <i>Hungary</i>	715	641	48,0	14,0	11,7	626	560	41,6	12,4	12,2
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	287	107	58,7	46,7	74,5	300	119	60,1	46,5	74,0
Włochy <i>Italy</i>	1729	1272	337	81,6	38,6	1679	1231	325	83,4	40,0

TABL. 23 (274). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierzchnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009	2000	2005	2009	
		zbiory crops			udział w Unii w % in % of the Union	plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t						
Ogółem Total								
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	58760	277701	287984	297880	100	45,4	48,3	50,1
Austria <i>Austria</i>	838	4494	5195	5144	1,7	54,2	63,5	61,3
Belgia <i>Belgium</i>	335	2513	2787	3256	1,1	80,2	86,5	97,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1829	4389	5839	6243	2,1	24,6	33,9	34,1
Cypr <i>Cyprus</i>	43	48	70	55	0,0	9,3	12,0	9,0
Dania <i>Denmark</i>	1499	9413	9283	10164	3,4	62,2	61,5	67,8
Estonia <i>Estonia</i>	316	697	760	873	0,3	21,1	26,9	27,6
Finlandia <i>Finland</i>	1133	4103	4059	4261	1,4	35,0	34,2	37,6
Francja <i>France</i>	9393	65698	64104	70034	23,5	72,4	69,8	74,6
Grecja <i>Greece</i>	1175	4968	5084	4820	1,6	39,0	40,6	41,0
Hiszpania <i>Spain</i>	6042	24556	14226	17761	6,0	36,1	21,7	29,4
Irlandia <i>Ireland</i>	293	2174	1940	2071	0,7	78,4	70,1	68,0
Litwa <i>Lithuania</i>	1104	2657	2811	3807	1,3	27,1	29,4	34,5
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	30	153	161	189	0,1	54,2	56,3	62,0
Łotwa <i>Latvia</i>	541	924	1314	1663	0,6	22,7	28,0	30,7
Malta <i>Malta</i>	3,2	12	12	15	0,0	40,1	40,0	48,6
Niderlandy <i>Netherlands</i>	221	1732	1775	1994	0,7	79,1	82,0	90,3
Niemcy <i>Germany</i>	6908	45271	45980	49748	16,7	64,5	67,1	72,0
Polska Poland	8583	22341	26928	29827	10,0	25,3	32,3	34,8
Portugalia <i>Portugal</i>	306	1608	790	1109	0,4	27,8	20,3	34,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	1544	6460	7668	7836	2,6	39,1	47,5	50,7
Rumunia <i>Romania</i>	5266	10499	19350	14874	5,0	18,6	33,3	28,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	770	2204	3585	3333	1,1	27,1	45,1	43,3
Słowenia <i>Slovenia</i>	102	497	580	535	0,2	48,2	60,1	52,6
Szwecja <i>Sweden</i>	1032	5604	5050	5249	1,8	45,6	49,3	50,9
Węgry <i>Hungary</i>	2884	10036	16212	13590	4,6	36,3	55,3	47,1
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3116	23989	20998	22037	7,4	71,6	72,0	70,7
Włochy <i>Italy</i>	3454	20661	21423	17392	5,8	49,9	53,6	50,4

TABLE 23 (274). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE (cd.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
W tym: Of which: Pszenica Wheat									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	25630	132428	135421	138535	100,0	49,9	51,2	54,1	
Austria	309	1313	1453	1523	1,1	44,7	50,3	49,3	
Belgia	202	1688	1768	1910	1,4	79,2	82,7	94,7	
Bułgaria	1248	2781	3478	3977	2,9	28,4	31,6	31,9	
Cypr	5	10	9,2	8	0,0	16,3	17,6	14,6	
Dania	739	4693	4887	5940	4,3	74,8	72,3	80,4	
Estonia	114	147	263	343	0,2	21,3	30,8	30,1	
Finlandia	216	538	801	887	0,6	36,0	37,3	41,0	
Francja	5147	37353	36886	38332	27,7	71,2	69,9	74,5	
Grecja	698	2326	2044	1830	1,3	27,1	24,2	26,2	
Hiszpania	1768	7294	4027	4724	3,4	31,0	17,7	26,7	
Irlandia	83	737	803	674	0,5	94,5	84,3	81,2	
Litwa	500	1238	1379	2100	1,5	33,4	37,3	42,0	
Luksemburg	14	61	72	91	0,1	55,8	60,1	65,7	
Łotwa	286	427	677	1036	0,7	27,0	36,1	36,3	
Malta	2	10	10	9	0,0	40,1	40,0	45,5	
Niderlandy	151	1143	1175	1402	1,0	83,6	85,9	92,9	
Niemcy	3226	21622	23693	25190	18,2	72,8	74,7	78,1	
Polska Poland	2346	8503	8771	9790	7,1	32,3	39,5	41,7	
Portugalia	59	355	82	110	0,1	15,7	6,6	18,6	
Republika Czeska Czech Republic	831	4084	4145	4358	3,1	42,1	50,5	52,4	
Rumunia	2141	4456	7341	5203	3,8	23,1	30,0	24,3	
Słowacja	379	1254	1608	1538	1,1	31,0	43,1	40,6	
Słowenia	35	163	141	137	0,1	42,5	47,0	39,6	
Szwecja	375	2372	2247	2284	1,6	59,1	63,3	60,9	
Węgry	1146	3692	5088	4419	3,2	36,0	45,0	38,5	
W. Brytania United Kingdom	1814	16704	14863	14379	10,4	80,1	79,6	79,3	
Włochy Italy	1796	7464	7717	6341	4,6	32,1	36,4	35,3	

TABL. 23 (274). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE (cd.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierzchnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
Żyto Rye									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2779	10261	7690	9872	100,0	27,4	31,0	35,5	
Austria	49	183	164	184	1,9	34,8	38,2	37,8	
Belgia	0,5	4,8	2,3	2,6	0,0	43,6	44,1	52,0	
Bułgaria	10	23	14	19	0,2	10,7	15,5	18,9	
Cypr	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dania	44	262	132	238	2,4	52,0	48,3	53,7	
Estonia	15	61	20	39	0,4	21,0	27,5	26,0	
Finlandia	16	108	32	42	0,4	24,3	22,8	26,3	
Francja	25	146	147	130	1,3	46,1	47,5	51,8	
Grecja	20	31	34	37	0,4	19,9	23,0	18,5	
Hiszpania	130	220	129	181	1,8	20,1	14,5	13,9	
Irlandia	0,2	0,4	0,4	0,4	0,0	20,0	20,0	20,0	
Litwa	82	311	108	208	2,1	23,4	21,3	25,3	
Luksemburg	1,1	3,6	5,7	6,9	0,1	53,6	61,9	62,7	
Łotwa	59	111	87	162	1,6	20,2	22,2	27,5	
Malta	—	—	—	—	—	—	—	—	
Niderlandy	2,3	29	11	11	0,1	48,3	42,9	48,7	
Niemcy	749	4154	2794	4270	43,3	49,3	50,9	57,0	
Polska Poland	1396	4003	3404	3713	37,6	18,8	24,1	26,6	
Portugalia	19	46	19	18	0,2	10,4	7,5	9,5	
Republika Czeska	38	150	197	178	1,8	34,2	41,9	46,3	
Rumunia	15	22	49	33	0,3	15,8	23,7	21,3	
Słowacja	20	64	69	57	0,6	20,4	28,4	28,5	
Słowenia	0,9	1,8	4,1	2,3	0,0	26,1	31,0	25,6	
Szwecja	37	185	112	219	2,2	53,6	52,5	59,2	
Węgry	40	86	107	73	0,7	20,1	25,7	18,1	
W. Brytania	5,0	44	40	36	0,4	61,1	66,9	72,0	
Włochy	4,6	10	7,9	12	0,1	29,6	29,7	25,4	

TABLE 23 (274). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PŁONY ZBÓŻ W UE (dok.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
Jęczmień Barley									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	13888	60175	54726	62116	100,0	42,4	39,6	44,7	
Austria	182	855	880	835	1,3	38,2	45,9	46,0	
Belgia	54	333	302	453	0,7	68,7	75,5	83,9	
Bułgaria	258	674	658	859	1,4	26,8	24,9	33,2	
Cypr	34	38	60	30	0,0	8,4	11,5	8,8	
Dania	593	3980	3797	3394	5,5	53,7	53,9	57,2	
Estonia	141	347	367	377	0,6	21,1	25,4	26,8	
Finlandia	562	1984	2103	2171	3,5	35,5	35,4	38,6	
Francja	1884	9709	10313	12876	20,7	63,3	64,4	68,3	
Grecja	120	290	234	280	0,5	24,3	24,8	23,3	
Hiszpania	3045	11063	4626	7349	11,8	33,7	14,7	24,1	
Irlandia	186	1310	1024	1167	1,9	71,9	62,3	62,8	
Litwa	277	860	948	858	1,4	24,3	27,1	30,9	
Luksemburg	9,3	54	53	54	0,1	50,8	53,2	58,0	
Łotwa	105	261	366	266	0,4	20,0	24,6	25,4	
Malta	0,4	2,2	2,2	1,3	0,0	39,8	40,0	37,8	
Niderlandy	45	288	307	310	0,5	61,1	60,7	69,6	
Niemcy	1878	12106	11614	12288	19,8	58,6	59,7	65,4	
Polska Poland	1157	2783	3581	3984	6,4	25,4	32,2	34,4	
Portugalia	41	36	20	76	0,1	16,7	6,0	18,5	
Republika Czeska	455	1629	2195	2003	3,2	32,9	42,1	44,0	
Rumunia	515	867	1079	1182	1,9	21,0	22,9	23,0	
Słowacja	196	397	739	675	1,1	19,9	36,2	34,5	
Słowenia	20	38	61	71	0,1	32,6	39,6	35,2	
Szwecja	361	1615	1593	1677	2,7	39,3	42,1	46,5	
Węgry	321	901	1190	1064	1,7	27,7	37,6	33,2	
W. Brytania	1143	6492	5495	6769	10,9	57,6	58,6	59,2	
Włochy	307	1262	1214	1049	1,7	36,5	37,9	34,2	

TABL. 24 (275). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PŁONY ZIEMNIAKÓW W UE
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union				
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2087	83589	62452	62695	100,0	256	271	300	
Austria	22	695	763	722	1,2	293	344	325	
Belgia	74	2922	2781	3296	5,3	444	428	447	
Bułgaria	14	398	375	232	0,4	75	156	166	
Cypr	5,3	117	153	132	0,2	180	246	249	
Dania	39	1645	1576	1618	2,6	425	394	416	
Estonia	9,1	472	210	139	0,2	153	150	153	
Finlandia	26	785	743	755	1,2	244	257	286	
Francja	172	6434	6605	7226	11,5	396	422	421	
Grecja	34	1012	819	848	1,4	207	184	253	
Hiszpania	85	3078	2563	2460	3,9	259	270	291	
Irlandia	13	455	409	361	0,6	337	347	280	
Litwa	47	1792	895	663	1,1	164	121	142	
Luksemburg	0,6	23,4	19,3	20,0	0,0	283	318	332	
Łotwa	30	747	658	525	0,8	146	146	175	
Malta	0,7	35,0	19,5	10,0	0,0	196	238	144	
Niderlandy	155	8227	6777	7181	11,5	457	434	463	
Niemcy	264	13694	11624	11618	18,5	450	420	441	
Polska Poland	508	24232	10369	9703	15,5	194	176	191	
Portugalia	36	743	576	519	0,8	129	138	144	
Republika Czeska	29	1476	1013	753	1,2	213	281	262	
Rumunia	260	3470	3739	4004	6,4	123	131	154	
Słowacja	12	419	301	216	0,3	155	158	186	
Słowenia	4,2	186	145	103	0,2	208	229	248	
Szwecja	27	980	947	854	1,4	298	311	319	
Węgry	22	864	657	561	0,9	185	259	251	
W. Brytania	149	6636	5979	6423	10,2	400	435	431	
Włochy	71	2053	1754	1753	2,8	251	251	248	

TABLE 25 (276). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH W UE
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2009 r. Sown area in thous. ha in 2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009
		zbiory crops				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union			
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	1602	137406	135580	113804	100,0	552	604	710
Austria <i>Austria</i>	44	2560	3084	3083	2,7	592	690	703
Belgia <i>Belgium</i>	63	6152	5983	5186	4,6	677	670	827
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	.	23	25	.	.	104	191	.
Cypr <i>Cyprus</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Dania <i>Denmark</i>	37	3345	2763	1898	1,7	565	588	512
Estonia <i>Estonia</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Finlandia <i>Finland</i>	15	1046	1181	559	0,5	325	379	378
Francja <i>France</i>	374	31121	31150	35067	30,8	759	823	938
Grecja <i>Greece</i>	24	3033	2598	1000	0,9	632	636	413
Hiszpania <i>Spain</i>	50	7930	7291	4154	3,7	633	714	836
Irlandia <i>Ireland</i>	.	1829	1395	.	.	568	450	.
Litwa <i>Lithuania</i>	15	882	799	682	0,6	318	381	452
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Łotwa <i>Latvia</i>	0	408	520	0	0,0	321	385	.
Malta <i>Malta</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Niderlandy <i>Netherlands</i>	73	6798	5931	5735	5,0	612	650	789
Niemcy <i>Germany</i>	384	27870	25285	25919	22,8	617	602	676
Polska Poland	200	13134	11912	10849	9,5	394	416	543
Portugalia <i>Portugal</i>	1,6	462	605	137	0,1	585	701	856
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	52	2809	3496	3038	2,7	458	533	579
Rumunia <i>Romania</i>	21	667	730	817	0,7	138	292	386
Słowacja <i>Slovakia</i>	16	961	1733	899	0,8	304	522	563
Słowenia <i>Slovenia</i>	0	349	260	.	.	430	514	.
Szwecja <i>Sweden</i>	40	2602	2381	2406	2,1	469	484	604
Węgry <i>Hungary</i>	14	1976	3516	737	0,6	344	570	536
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	119	9079	8687	8330	7,3	525	587	700
Włochy <i>Italy</i>	61	12370	14156	3308	2,9	462	559	546

TABL. 26 (277). ZBIORY WARZYW I OWOCÓW W UE
VEGETABLE AND FRUIT PRODUCTION IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009		2000	2005	2009	
	warzywa ^a vegetables ^a				owoce fruit			
	w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union	w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	71550	71104	66122	100,0	69098	62776	61555	100,0
Austria	499	520	595	0,9	1092	1031	1156	1,9
Belgia	1558	1801	1962	3,0	786	590	635	1,0
Bułgaria	1429	513	503	0,8	740	380	406	0,7
Cypr	137	139	115	0,2	283	235	181	0,3
Dania	229	255	270	0,4	55	73	70	0,1
Estonia	60	63	71	0,1	27	18	8,5	0,0
Finlandia	244	260	252	0,4	18	17	19	0,0
Francja	6438	5880	4750	7,2	11265	10297	9250	15,0
Grecja	4310	3953	3466	5,2	4142	3928	3213	5,2
Hiszpania	12189	13391	13417	20,3	16115	15584	14466	23,5
Irlandia	222	237	218	0,3	25	52	51	0,1
Litwa	331	378	332	0,5	119	129	70	0,1
Luksemburg	1,2	1,0	0,9	0,0	34	24	28	0,0
Łotwa	106	172	171	0,3	54	58	18	0,0
Malta	83	79	78	0,1	7,6	9,3	10	0,0
Niderlandy	3613	4241	4634	7,0	711	608	772	1,3
Niemcy	3879	3648	3662	5,5	5691	2797	2960	4,8
Polska Poland	5889	5458	5601	8,5	2246	2922	3646	6,0
Portugalia	2268	2379	2711	4,1	1922	1853	1505	2,4
Republika Czeska	460	296	242	0,4	556	389	304	0,5
Rumunia	3395	3625	3902	5,9	2596	2144	2323	3,8
Słowacja	420	341	313	0,5	253	170	129	0,2
Słowenia	80	89	85	0,1	298	260	240	0,4
Szwecja	285	326	326	0,5	38	36	41	0,1
Węgry	1501	1567	1645	2,5	1727	1215	1452	2,4
W. Brytania	3184	2726	2433	3,7	308	364	410	0,7
Włochy	16519	15825	14187	21,5	17989	18216	18151	1,9

^a Łącznie z melonami.

^a Including melons.

TABL. 27 (278). PRODUKCJA POMIDORÓW I JABŁEK W UE
 PRODUCTION OF TOMATOES AND APPLES IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	pomidory <i>tomatoes</i>			jabłka <i>apples</i>		
	w tys. t <i>in thous. t</i>					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	17981	18425	18200	14101	11826	11950
Austria	24	35	42	490	453	486
Belgia	216	230	232	545	325	311
Bułgaria	410	126	104	89	26	35
Cypr	36	34	26	11	11	6,6
Dania	21	18	20	25	35	30
Estonia	2,2	5,2	4,7	19	11	5,4
Finlandia	35	38	38	2,7	3,6	4,3
Francja	848	790	603	2157	2241	1954
Grecja	2085	1714	1350	315	250	260
Hiszpania	3766	4810	4604	814	774	595
Irlandia	7,8	10	12	15	45	43
Litwa	5,1	2,1	1,6	99	97	53
Luksemburg	0,1	0,1	0,1	12	3,8	10
Łotwa	4,1	6,8	0,03	35	38	13
Malta	21	13	12	0,1	0,1	0,1
Niderlandy	520	660	800	461	359	407
Niemcy	50	56	67	3137	891	1071
P o l s k a P o l a n d	312	232	265	1450	2075	2626
Portugalia	1010	1085	1347	227	249	280
Republika Czeska	31	24	29	339	209	170
Rumunia	629	627	756	490	638	517
Słowacja	73	61	52	81	47	50
Słowenia	3,4	6,6	4,3	130	106	96
Szwecja	17	17	17	22	18	21
Węgry	203	188	193	695	510	575
W. Brytania	113	80	87	209	219	229
Włochy	7538	7187	6877	2232	2192	2326

TABL. 28 (279). ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE W UE
 LIVESTOCK IN EU

Lp. No.	KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009	2000	
		bydło cattle							
		w tys. sztuk in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w Unii w % in % of the Union	w in
1	UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	97636	91308	90076	49,1	48,6	47,8	100,0	159796
2	Austria	2172	2011	2026	64,1	61,6	64,0	2,2	3431
3	Belgia	3042	2699	2600	219	195	191	2,9	7369
4	Bułgaria	682	672	565	12,2	12,8	11,2	0,6	1512
5	Cypr	54	61	55	38,1	36,2	43,8	0,1	419
6	Dania	1868	1570	1540	70,6	58,0	58,5	1,7	11922
7	Estonia	267	250	238	27,1	28,3	25,6	0,3	286
8	Finlandia	1057	959	918	47,6	42,2	40,0	1,0	1296
9	Francja	20311	19310	19805	68,4	65,3	67,7	22,0	14930
10	Grecja	602	605	620	7,1	15,2	7,6	0,7	973
11	Hiszpania	6217	6463	6082	20,9	22,3	22,0	6,8	22418
12	Irlandia	7037	6983	6891	160	162	165	7,6	1722
13	Litwa	898	792	771	26,3	27,9	28,7	0,9	936
14	Luksemburg	205	185	196	160	144	150	0,2	80
15	Łotwa	378	371	380	23,8	21,4	20,7	0,4	394
16	Malta	19	19	18	213	209	191	0,0	80
17	Niderlandy	4070	3799	3969	208	196	207	4,4	13118
18	Niemcy	14658	13035	12945	85,9	76,5	76,7	14,4	25633
19	P o l s k a P o l a n d	6083	5483	5700	34,1	34,5	35,4	6,3	17122
20	Portugalia	1421	1443	1439	37,1	37,9	39,1	1,6	2350
21	Republika Czeska	1574	1397	1349	36,8	32,8	31,8	1,5	3688
22	Rumunia	3051	2808	2684	20,5	19,8	19,8	3,0	5848
23	Słowacja	664	540	484	27,2	27,8	25,1	0,5	1562
24	Słowenia	471	451	470	90,9	88,6	100,4	0,5	558
25	Szwecja	1684	1605	1538	53,4	49,9	50,0	1,7	1918
26	Węgry	857	723	701	14,6	12,3	12,1	0,8	5335
27	W. Brytania	11133	10770	9911	65,6	63,5	57,2	11,0	6482
28	Włochy	7162	6304	6179	45,8	42,9	44,4	6,9	8414

2005	2009	2000	2005	2009		2000	2005	2009	2000	2005	2009		Lp. No.
trzoda chlewna <i>pigs</i>						owce <i>sheep</i>							
tys. sztuk <i>thous. heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w szt. <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>			udział w Unii w % <i>in % of the Union</i>	w tys. sztuk <i>in thous. heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w szt. <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>			udział w Unii w % <i>in % of the Union</i>	
159744	153217	80,3	85,0	81,3	100,0	122674	111006	102741	61,7	59,1	54,5	100,0	1
3209	3064	101	98,4	96,7	2,0	352	327	333	10,4	10,0	10,5	0,3	2
6318	6321	530	456	463	4,1	126	152	126	9,0	11,0	9,3	0,1	3
931	784	27,1	17,7	15,6	0,5	2549	1693	1475	45,7	32,1	29,3	1,4	4
471	464	295	282	370	0,3	233	279	300	164	167	240	0,3	5
13534	12369	450	500	469	8,1	145	173	104	5,5	6,4	3,9	0,1	6
340	365	29,0	38,6	39,2	0,2	28	38	78	2,8	4,3	8,4	0,1	7
1401	1381	58,6	61,8	60,2	0,9	100	90	118	4,5	4,0	5,1	0,1	8
14951	14810	50,3	50,6	51,1	9,6	9578	9097	8093	32,2	30,8	27,7	7,9	9
949	942	11,4	23,9	11,5	0,6	8951	8827	8994	105	222	110	8,8	10
24884	26290	75,3	85,3	94,0	17,2	23965	22750	19718	80,5	78,0	71,2	19,2	11
1688	1395	39,0	39,2	33,3	0,9	5319	6392	4778	121	149	114	4,7	12
1073	897	27,4	37,8	33,4	0,6	14	22	48	0,4	0,8	1,8	0,0	13
90	80	62,6	69,9	61,2	0,1	8	10	9	6,2	8,0	6,7	0,0	14
436	384	24,8	25,1	20,9	0,3	29	39	67	1,8	2,2	3,7	0,1	15
77	66	889	826	704,4	0,0	12	14	13	133	152	138	0,0	16
11312	12108	671	589	627	7,9	1308	1363	1137	66,9	71,0	59,3	1,1	17
26858	26887	150	158	158	17,6	2743	2642	2350	16,1	15,5	13,9	2,3	18
18112	14279	96,0	114	88,6	9,3	362	316	286	2,0	2,0	1,8	0,3	19
2348	2340	61,4	61,7	63,5	1,5	3584	3541	3145	93,6	93,1	85,4	3,1	20
2877	1909	86,1	67,5	45,0	1,2	90	148	197	2,1	3,5	4,6	0,2	21
6495	6174	39,4	45,8	45,7	4,0	8121	7425	8882	54,7	52,4	65,7	8,6	22
1149	741	63,9	59,2	38,4	0,5	337	321	362	13,8	16,5	18,7	0,4	23
534	432	108	105	92,3	0,3	73	119	139	14,0	23,4	29,7	0,1	24
1811	1529	60,8	56,3	49,7	1,0	432	471	540	13,7	14,7	17,6	0,5	25
4059	3383	91,1	69,2	58,5	2,2	934	1397	1236	16,0	23,8	21,4	1,2	26
4864	4601	38,2	28,7	26,6	3,0	42264	35253	32038	249	208	185	31,2	27
8972	9252	53,8	60,9	66,5	6,0	11017	8106	8175	70,5	55,0	58,8	8,0	28

TABL. 29 (280). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Ogółem Total						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	43141	42468	43419	89,6	87,0	100,0
Austria	950	979	899	118,7	107,4	2,1
Belgia	1736	1744	1808	171,0	169,6	4,2
Bulgaria	488	240	251	61,0	33,3	0,6
Cypr	102	102	97	108,2	89,0	0,2
Dania	1985	2122	1890	372,0	342,1	4,4
Estonia	53	65	76	38,7	56,6	0,2
Finlandia	332	381	390	64,2	73,0	0,9
Francja	6502	5866	5475	110,1	87,7	12,6
Grecja	454	505	440	41,3	38,8	1,0
Hiszpania	4910	5310	5313	121,9	116,4	12,2
Irlandia	1018	942	885	267,6	200,6	2,0
Litwa	188	216	178	53,7	53,3	0,4
Luksemburg	45	40	26	103,4	52,2	0,1
Łotwa	62	77	83	26,1	36,7	0,2
Malta	18	16	16	45,3	38,6	0,04
Niderlandy	2880	2411	2536	181,6	153,1	5,8
Niemcy	6252	6840	7838	75,9	95,1	18,1
Polska Poland	2887	3316	3426	75,4	89,8	7,9
Portugalia	728	716	783	70,4	73,5	1,8
Republika Czeska	785	745	621	76,6	59,5	1,4
Rumunia	993	1002	1086	44,7	50,4	2,5
Słowacja	279	260	187	51,8	34,3	0,4
Słowenia	172	171	143	86,7	70,7	0,3
Szwecja	543	534	542	61,3	58,2	1,2
Węgry	1175	938	883	115,1	88,3	2,0
W. Brytania	3512	3392	3533	59,4	57,1	8,1
Włochy	4081	3983	4130	71,6	68,5	9,5

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (280). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
W tym: <i>Of which:</i> Mięso wołowe i cielęce <i>Beef and veal meat</i>						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	8399	8066	7849	17,4	15,7	100,0
Austria	203	204	218	25,4	26,0	2,8
Belgia	275	267	255	27,0	23,9	3,2
Bułgaria	61	30	22	7,5	2,9	0,3
Cypr	4	4	4	4,2	3,7	0,1
Dania	154	136	128	28,8	23,2	1,6
Estonia	15	13	14	10,9	10,4	0,2
Finlandia	91	87	82	17,6	15,4	1,0
Francja	1528	1517	1467	25,9	23,5	18,7
Grecja	63	73	69	5,7	6,1	0,9
Hiszpania	651	715	598	16,2	13,1	7,6
Irlandia	577	546	513	151,7	116,3	6,5
Litwa	75	62	45	21,4	13,5	0,6
Luksemburg	17	17	15	39,1	30,1	0,2
Łotwa	22	20	20	9,2	8,8	0,3
Malta	2	1	2	5,0	4,8	0,03
Niderlandy	471	396	402	29,7	24,3	5,1
Niemcy	1304	1167	1143	15,8	13,9	14,6
P o l s k a P o l a n d	349	310	379	9,1	9,9	4,8
Portugalia	100	118	103	9,7	9,7	1,3
Republika Czeska	108	81	77	10,5	7,4	1,0
Rumunia	162	190	155	7,3	7,2	2,0
Słowacja	48	26	18	8,9	3,3	0,2
Słowenia	43	45	35	21,7	17,3	0,4
Szwecja	150	136	150	16,9	16,1	1,9
Węgry	67	32	30	6,6	3,0	0,4
W. Brytania	705	762	850	11,9	13,7	10,8
Włochy	1153	1108	1055	20,2	17,5	13,4

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (280). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Mięso wieprzowe Pig meat						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	21779	21803	21875	45,2	43,8	100,0
Austria	620	642	540	77,5	64,5	2,5
Belgia	1042	1013	1082	102,4	101,5	4,9
Bulgaria	243	75	74	30,4	9,8	0,3
Cypr	52	55	58	55,1	53,2	0,3
Dania	1625	1793	1585	304,3	286,9	7,2
Estonia	30	40	46	21,9	34,3	0,2
Finlandia	173	204	206	33,4	38,6	0,9
Francja	2312	2274	2004	39,2	32,1	9,2
Grecja	141	109	104	12,8	9,2	0,5
Hiszpania	2905	3168	3291	72,1	72,1	15,0
Irlandia	230	205	196	60,5	44,4	0,9
Litwa	85	119	60	24,3	18,0	0,3
Luksemburg	13	11	10	29,9	20,1	0,05
Łotwa	32	38	39	13,4	17,2	0,2
Malta	9	9	7	22,7	16,9	0,03
Niderlandy	1623	1297	1275	102,3	77,0	5,8
Niemcy	3982	4500	5265	48,4	63,9	24,1
Polska Poland	1923	1956	1735	50,3	45,4	7,9
Portugalia	329	327	373	31,8	35,0	1,7
Republika Czeska	417	380	300	40,7	28,7	1,4
Rumunia	502	436	471	22,6	21,9	2,2
Słowacja	164	140	88	30,3	16,1	0,4
Słowenia	60	63	44	30,2	21,7	0,2
Szwecja	277	275	261	31,3	28,0	1,2
Węgry	613	454	453	60,0	45,3	2,1
W. Brytania	899	706	720	15,2	11,6	3,3
Włochy	1479	1515	1588	26,0	26,4	7,3

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (280). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (dok.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Mięso drobiowe Poultry meat						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	10604	10880	11917	22,0	23,9	100,0
Austria	111	120	126	13,9	15,1	1,1
Belgia	407	457	465	40,0	43,6	3,9
Bułgaria	115	98	128	14,4	17,0	1,1
Cypr	34	35	29	36,1	26,6	0,2
Dania	202	188	172	37,8	31,1	1,4
Estonia	7	14	15	5,1	11,2	0,1
Finlandia	70	101	98	13,5	18,3	0,8
Francja	2220	1706	1672	37,6	26,8	14,0
Grecja	112	161	114	10,2	10,1	1,0
Hiszpania	987	1104	1205	24,5	26,4	10,2
Irlandia	123	129	118	32,3	26,7	1,0
Litwa	25	60	71	7,1	21,3	0,6
Luksemburg	0	0	0	0,0	0,0	0,00
Łotwa	7	17	23	2,9	10,2	0,2
Malta	6	5	5	15,1	12,0	0,04
Niderlandy	766	704	842	48,3	50,8	7,1
Niemcy	790	1032	1289	9,6	15,6	10,8
Polska Poland	585	1023	1262	15,3	33,0	10,6
Portugalia	268	235	283	25,9	26,6	2,4
Republika Czeska	219	241	201	21,4	19,3	1,7
Rumunia	259	309	371	11,7	17,2	3,1
Słowacja	61	88	76	11,3	13,9	0,6
Słowenia	54	55	61	27,2	30,1	0,5
Szwecja	92	100	108	10,4	11,6	0,9
Węgry	470	433	387	46,0	38,7	3,2
W. Brytania	1513	1584	1652	25,6	26,7	13,9
Włochy	1092	1013	1144	19,2	19,0	9,6

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 30 (281). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO W UE
 PRODUCTION OF COWS' MILK IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2009		udział w Unii w % in % of the Union
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	155463	154121	147262	322	295	100,0
Austria <i>Austria</i>	3340	3114	3230	417	386	2,2
Belgia <i>Belgium</i>	3689	3025	2954	363	277	2,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1707	1508	1073	213	142	0,7
Cypr <i>Cyprus</i>	194	193	149	247	137	0,1
Dania <i>Denmark</i>	4720	4584	4814	884	871	3,3
Estonia <i>Estonia</i>	630	670	671	460	500	0,5
Finlandia <i>Finland</i>	2450	2433	2332	473	437	1,6
Francja <i>France</i>	24999	24885	23341	423	374	15,9
Grecja <i>Greece</i>	2012	2054	790	183	70	0,5
Hiszpania <i>Spain</i>	6107	6370	6251	152	137	4,2
Irlandia <i>Ireland</i>	5160	5378	5147	1356	1167	3,5
Litwa <i>Lithuania</i>	1725	1862	1787	492	535	1,2
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	265	270	284	606	570	0,2
Łotwa <i>Latvia</i>	825	810	828	347	366	0,6
Malta <i>Malta</i>	52	44	39	134	94	0,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	11155	10847	11469	703	693	7,8
Niemcy <i>Germany</i>	28331	28453	27938	344	339	19,0
P o l s k a P o l a n d	11889	11923	12447	311	326	8,5
Portugalia <i>Portugal</i>	2136	2120	1939	209	182	1,3
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2789	2821	2781	272	266	1,9
Rumunia <i>Romania</i>	4301	5008	5209	194	242	3,5
Słowacja <i>Slovakia</i>	1091	1118	957	202	176	0,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	652	661	654	329	323	0,4
Szwecja <i>Sweden</i>	3348	3208	2974	378	319	2,0
Węgry <i>Hungary</i>	2157	1937	1748	211	175	1,2
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	14488	14473	13237	245	214	9,0
Włochy <i>Italy</i>	12309	11013	12220	216	203	8,3

TABL. 31 (282). PRODUKCJA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW MLECZARSKICH W UE
 PRODUCTION OF SELECTED DAIRY PRODUCTS IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2009	2000	2009	2000	2009
	masło ^a butter ^a		ser cheese		mleko w proszku dry milk	
	w tys. t in thous. t					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2096	1922	7800	8745	860	736
Austria	37	35	145	189	3,1	2,5
Belgia	125	94	61	86	67	55
Bułgaria	1,3	1,1	76	86	.	.
Cypr	.	.	5,0	5,6	.	.
Dania	46	37	306	321	97	111
Estonia	8,7	8,0	16	22	4,0	5,0
Finlandia	62	48	93	97	2,0	3,1
Francja	448	404	1722	1835	258	145
Grecja	3,6	3,0	233	226	.	.
Hiszpania	39	41	198	212	11	14
Irlandia	145	120	102	166	48	56
Litwa	19	12	49	77	5,2	3,9
Luksemburg	0,8	0,2	.	.	.	.
Łotwa	7,2	3,9	11	22	0,7	7,0
Malta	.	.	0,2	0,2	.	.
Niderlandy	126	132	671	724	96	85
Niemcy	426	453	1656	2030	84	86
Polska Poland	139^b	182^b	475	634	31	38
Portugalia	25	24	76	72	9,1	9,0
Republika Czeska	64	45	142	123	20	16
Rumunia	6,1	8,8	41	89	.	.
Słowacja	14	6,7	54	65	2,8	6,2
Słowenia	3,5	5,6	22	18	2,5	—
Szwecja	50	42	132	112	7,0	36
Węgry	12	6,9	96	96	7,3	7,5
W. Brytania	132	119	340	322	105	50
Włochy	133	93	1078	1119	0,2	.

a, b Dane dotyczą: a — pełnej produkcji; łącznie z rolniczą, b — produkcji przemysłowej; łącznie z pozostałymi tłuszczami do smarowania otrzymywanymi z mleka.

a, b Data concern: a — total production; including agricultural, b — industrial production; including dairy spreads.

TABL. 32 (283). PRODUKCJA JAJ KURZYCH W UE
HEN EGGS PRODUCTION IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000		2009	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w Unii w % in % of the Union	
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	6616	6581	6704	13,7	13,4	100	
Austria	86	89	92	10,6	11,0	1,4	
Belgia	194	180	200	19,0	18,8	3,0	
Bułgaria	82	97	89	10,2	11,8	1,3	
Cypr	11	9,5	10	14,0	9,2	0,1	
Dania	74	80	74	13,9	13,4	1,1	
Estonia	16	13	11	11,7	8,2	0,2	
Finlandia	59	58	54	11,4	10,1	0,8	
Francja	1038	930	918	17,6	14,7	13,7	
Grecja	117	110	109	10,7	9,6	1,6	
Hiszpania	658	708	822	16,3	18,0	12,3	
Irlandia	32	38	42	8,4	9,5	0,6	
Litwa	42	52	48	12,0	14,4	0,7	
Luksemburg	1,0	1,3	1,2	2,3	2,4	0,0	
Łotwa	24	33	43	10,1	19,0	0,6	
Malta	5,4	5,9	7	12,9	16,9	0,1	
Niderlandy	668	607	600	42,1	36,2	9,0	
Niemcy	901	795	698	10,9	8,5	10,4	
P o l s k a P o l a n d	424	536	605	11,1	15,9	9,0	
Portugalia	117	118	124	11,4	11,6	1,9	
Republika Czeska	188	89	98	18,4	9,4	1,5	
Rumunia	263	355	297	11,8	13,8	4,4	
Słowacja	61	63	71	11,3	13,0	1,1	
Słowenia	23	14	22	11,6	10,9	0,3	
Szwecja	102	102	100	11,5	10,7	1,5	
Węgry	176	165	156	17,2	15,6	2,3	
W. Brytania	569	609	600	9,6	9,7	8,9	
Włochy	686	722	813	12,0	13,5	12,1	

TABL. 33 (284). PRODUKCYJNOŚĆ ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W UE
 PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	uzysk mięsa od 1 sztuki <i>meat yield per unit</i>						udój mleka od 1 krowy <i>milk yield per cow</i>		
	bydło <i>cattle</i>			trzoda chlewna <i>pigs</i>					
	przeciętny roczny w kilogramach <i>annual average in kilograms</i>								
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	257	273	280	87	88	88	5426	5954	6117
Austria <i>Austria</i>	303	313	312	117	120	97	4977	5759	6068
Belgia <i>Belgium</i>	331	329	323	94	93	97	5990	5781	5632
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	181	143	149	74	79	74	3273	3490	3249
Cypr <i>Cyprus</i>	242	224	229	81	81	80	6106	5991	6403
Dania <i>Denmark</i>	247	256	263	78	81	82	7421	8056	8549
Estonia <i>Estonia</i>	144	198	212	72	79	77	4549	5751	6934
Finlandia <i>Finland</i>	248	283	301	84	85	88	6729	7633	8040
Francja <i>France</i>	279	288	296	86	80	81	5948	6288	6153
Grecja <i>Greece</i>	218	207	211	64	55	55	3055	3598	3710
Hiszpania <i>Spain</i>	256	259	259	82	82	81	5352	6475	7547
Irlandia <i>Ireland</i>	306	324	321	73	78	81	4382	4829	4650
Litwa <i>Lithuania</i>	134	169	221	87	78	81	3466	4272	4527
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	320	276	285	69	69	72	6103	6856	6986
Łotwa <i>Latvia</i>	123	172	181	77	77	77	4003	4333	4860
Malta <i>Malta</i>	267	263	255	75	82	82	5535	5393	5693
Niderlandy <i>Netherlands</i>	210	201	194	87	90	92	7417	7569	7342
Niemcy <i>Germany</i>	304	309	331	92	93	94	6122	6762	6643
P o l s k a <i>P o l a n d</i>	148	186	241	86	87	87	3778	4271	4776
Portugalia <i>Portugal</i>	240	245	231	65	64	63	5627	5896	6463
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	289	288	286	95	89	89	5412	6521	7055
Rumunia <i>Romania</i>	116	150	163	87	81	83	2542	3146	3459
Słowacja <i>Slovakia</i>	272	265	254	73	92	94	4335	5547	5770
Słowenia <i>Slovenia</i>	241	264	282	82	88	93	4630	4923	5764
Szwecja <i>Sweden</i>	283	290	302	85	87	88	7829	8152	8396
Węgry <i>Hungary</i>	225	266	259	97	92	93	5699	6345	6803
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	290	316	331	71	77	80	6155	7190	7101
Włochy <i>Italy</i>	260	270	275	114	116	125	5790	5992	6675

TABL. 34 (285). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE W UE
 AGRICULTURAL TRACTORS IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w tys. szt. in thous. units		użytki rolne agricultural land		grunty orne arable land	
	na 1 ciągnik w ha per 1 tractor in ha					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	8954	9237	22,1	20,1	12,8	11,7
Austria	335	331	10,1	9,8	4,2	4,2
Belgia	96,3	94,8	14,4	14,4	9,0	8,9
Bułgaria	34,7	46,3	161	111	102	66,7
Cypr	14,3	11,7	9,9	13,4	6,8	9,8
Dania	123	111	21,5	24,1	18,5	20,8
Estonia	50,6	34,0	19,5	24,2	16,7	17,6
Finlandia	170	175	13,0	13,1	12,8	12,9
Francja	1264	1135	23,5	25,9	14,6	16,2
Grecja	254	259	33,6	31,9	10,8	9,8
Hiszpania	900	1016	33,1	28,2	14,9	12,5
Irlandia	160	175	27,7	24,4	6,8	6,1
Litwa	102	122	33,5	22,1	28,2	15,0
Luksemburg	7,4	6,5	17,3	20,0	8,4	9,3
Łotwa	55,8	59,6	28,5	30,9	17,4	19,9
Malta	1,0	1,1	9,3	8,1	8,2	7,0
Niderlandy	149	144	13,2	13,3	6,1	7,4
Niemcy	990	767	17,2	22,1	11,9	15,5
P o l s k a P o l a n d	1307	1553	13,6	10,4	10,5	7,6
Portugalia	170	177	22,6	19,8	9,7	6,1
Republika Czeska	96,7	83,8	44,2	50,7	31,9	36,2
Rumunia	160	174	92,8	77,8	58,6	49,2
Słowacja	23,5	21,2	104	91,1	65,1	65,0
Słowenia	114	102	4,5	4,9	1,5	1,7
Szwecja	165	159	19,1	19,8	16,4	16,7
Węgry	113	122	51,7	47,6	40,6	37,6
W. Brytania	455	443	37,3	39,8	12,9	13,7
Włochy	1644	1913	9,5	7,3	5,2	3,7

TABL. 35 (286). ROLNICTWO EKOLOGICZNE W UNII EUROPEJSKIEJ W 2009 R.
 ORGANIC AGRICULTURE IN THE EUROPEAN UNION IN 2009

KRAJE COUNTRIES	Liczba gospodarstw ekologicznych Number of organic farms	Powierzchnia użytków rolnych gospodarstw ekologicznych Agricultural land of organic farms	
		w ha in ha	w % użytków rolnych ogółem in % of total agricultural land
OGÓŁEM TOTAL	208866	8288733	4,40
Austria	21000	518757	18,5
Belgia	997	41459	3,02
Bułgaria	379	12320	0,03
Cypr	732	3815	2,61
Dania	2694	156433	5,88
Estonia	1277	95167	10,49
Finlandia ^a	4087	166171	7,25
Francja	16446	677513	2,47
Grecja	23655	326252	3,94
Hiszpania	25291	1330770	5,35
Irlandia	1328	47864	1,16
Litwa	2852	129055	4,87
Luksemburg	77	3613	2,76
Łotwa	4016	160175	9,03
Malta	12	26	0,25
Niderlandy	1413	51911	2,69
Niemcy	21047	947115	5,59
Polska Poland	17092	367062	2,37
Portugalia	1651	151460	4,36
Republika Czeska	2665	398407	9,38
Rumunia	3078	168288	1,22
Słowacja	363	145490	7,51
Słowenia	2096	29388	6,01
Szwecja	4816	391524	12,56
Węgry	1617	140292	3,32
W. Brytania	5156	721726	4,47
Włochy	43029	1106680	8,68

^a Dane wstępne.

Źródło: Organic Agriculture Land and Farms in Europe. FiBL Survey in Progress. Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).

^a Preliminary data.

Source: Organic Agriculture Land and Farms in Europe. FiBL Survey in Progress. Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).
<http://www.organic-world.net/statistics-data-tables-dynamic.html>